nº 174

167

nº 63.

UVA.BHSC

Ms 63
Ms 320 bis

Faltan á este MS. desde el f.º 64
al 111 ambos inclusive.

UVA.BHSC

El antejodio

BIBLIOTECA DE SANTA CRUZ DE VALLADOLID

1978 BHSC

Apuntamtos y anotaciones sobre la historia del sorjo
ano de Nochera en q se declara la verdad de las
cosas q passaron en tpo del Emperador don Carlos. V.
desde q comenco à reynar en España. y se desagravia
la nacion Española de los cargos q por falsas relaciones
les carga el dicho sorjo. Lo qual escrivia, y ordenava
don Fo Ximenez de Quesada adelantado del nuevo
reynno de Granada y capitan general del en las
Indias occidentales.

este sera el titulo del libro.

Gonzalo —

UVA BHSC

R. 97

447 fols.

Y Ante Jobio

Libro llamado anti Jobio enel qual Se contienen to
das aquellas cosas enque paulo Jobio obispo de nocheria an
dubo herrado especialmente enlas que dixo mal contra la verdad
de la historia acaeçida de los españoles vna nacion espan[illegible]
no se ympriman
Reduzidos los acaecimientos a la verdad de como y
parte que queda sabida, ~~la~~ y no al contrari
como hasta aqui Sino enteramente queda
heçho en mio tiempo, dende quel vn
Romano virrey de españa començ

Y Contienense a Simecim
en algunas obras de cau
que Sinesta obra o
de entender al rebe

Y Con Lucero y
de quesada a del
ta hgeneral de l

UVA.BHSC

UVA.BHSC

Al muy Ill.tre señor luis quixada caualleriço mayor del
principe nuestro señor y velaunse de su seguessa y del
Lado de sumas señor de villagarcia su mismo

muy Ill.tre señor

BIBLIOTECA DE SANTA CRUZ DE VALLADOLID

No se ponga si no la emendare.

Buscando la memoria vn soldado que tomar y alegar por testigo
contra paulo Iobio y mi parages verdad lo que aqui escriuo
contra el en esta obra. / y a caso merecere este apellido. / topan
dome con el. me tope. con vn caballero. y señor aquien podella di
rigir. / dos cosas que juntas en vn sujeto quien quiera a
no cara que lo digo por vuestra señoria en el qual solo con el fen ci
an bas. mas por fe tamente que si esto el que yo conozco y mi s
ayres conocido y pluviera a dios. que la mentira cumpliese
al sujeto con lo vno digo con la franqueza del estado que se me
rece como cumplio con lo esto de la soldadesca pues dio el
vltimo grado en esto que vmanamente se puede dar. / a mi
a lo menos se lo tengo mo ser vistor de vuestra señoria por solo vna
aficion antigua y inmaestra tança que nos se como. nace
muchas veces en los embres. / parece me que lo que vuestra
señoria alcança en lo vno y merece en lo esto fuera a parte
to de la bajeza y vileza de licenças. no se puede. como de mente
esquiuir. / pues en plico muy encarecidamente a vuestra señoria
de esso que alla en la barbarescas. que pues se tata de a
ne tes barbaros de negrizados. se nos a de pegar algo de ellos y
lo mesmo temio el esto por se ta con menos razon que yo en
en de tiempo. / en fin como quiera que sea allalo sabio desde
esta prosterera parte del mundo. que muy bien que tal persona
como vuestra señoria tenga por to del serrama de ser vistorees
porque no cupe para las dos cosas que digo me por vsado
para que vea y paso a lo que aqui digo pues fue te
tigo de vista de la mayor parte de todo ello y me por señor
para saberlo anparar y defender. / no con la sirecion como.
muchos siren. quando escriuen estas cartas. que lo llaman
prologos. porque vales. quitada la vo tri ado a parte
por grande fea. como lo se en este caso la de aquien se dirige
que esto quando la obra ande me rece hazer por acaso. y no para
se fen dello por razones quando se hace el contrariallo

UVA.BHSC

pues las que Vra señoria en el tercero dise las tarian. por le yes. para que
se ordenasse, las que lo merecen y hazer callar a ellos y a mi ya todos
los que por ciegen lo contrario/

fin

UVA.BHSC

al lector

No se pon ga sino la enmienda.

biensequeno lo y noro quanfa al cosaco el dezir mal y el sercensor y Poner faltas en obras agenas pero acertamente voco tor y seguro en mi conaenaa que te trauaxo que he tomado a mi cargo nodar por hase camino sino por el derecho y Real de querer bolber por minaaon a quien beya por el mundo andar carga da sin provisito ninguno/ antes llegaua a tanto mico bardia y Poco animo que con hauer visto a no sabia apaulo zobio en su original y latina lengua no meneaba vo lamia pareçendo me era alguna manera a vnos hombres quequando entienden quenadie bee lo que pasa pasan ellos tan bien por su vn suria affingiendo en mi quecomo el libro noandaua entendido del bulgo me vastaba/ hasta que bide al obispo de noche bera (de quien tratamos) hablar en romance y andar tras lado por las calles ya vntan apriesa que por mido que otros no hurtasen la bendiaon o por concurrir di versos en vna mesma imaginaaon bide dos traslaaones juntas pero acertamente lo que bimas de proposito quees la del licenaado gaspar de baeça es vna de las buenas cosas que de este intento amizuiao hebisto en mi bida porque alienx de que el traductor guardo bien el decoro/ huso de linpios bocablos y muy significatibos. A lo moderno de lo que queria dezir y la berdad del latin muy castamente puesta en el castellano/ Pero dexo sobretodo la mesma magestad gracieda y Propiedad al obiscepanol que al latino/ de tal manera que con venir este haymado de mexor lengua/ se no le podia huir el nio lacaria/ cosa que Pocos traductores lo han hecho/ a vnque confieso que algunos Pero raros/ ya sienete mi anti/ obio sigo la traduaon de quien yo tanto contento he recebido digo que lo he recebido ya que a via de ber traduzida esta obra/ pero ninguna del latin nide otra lengua querria ber. Si posible fuese en nio Romance/ y esto no solo por lo que algunos dizen y escriben ques humilde cosa el traduzir y Por otras dificultades que ponen sino por muchas causas bastantes que a mi pareçer lo son y ay para ello como es que en ninguna manera yaque pueda alguno a llibar a trasladar el autoridad y la Propiedad no puede ~~en ninguna manera~~ es y no posible tras ladarse la dulcura y el gracia de aquella lengua y aquellos conceptos (llamemos los ansi de su original autor/ y lo que mas es que si se mira bien en ello tanpoco se puede alcançar vn fin Primapal y no es fin (que no se como me lo llame) que no le hallo bocablo propio que el autor de aquella cosa traduzida Pretendio en el argumento y Palabras de su libro/ pero sobretodo Por lo que yo des amo estas traduaones (saco las de griego y hebraico al latin o al contrario por la excelenaa de aquellas lenguas no bulgares) es porque se acortan muchos los yngenios y hauiendo los tan prosperos en nra España hazemos los muy lazerados y queda hecha la tala vilidad vn rico abariento Porque el tras ladar (mire en esto el que tras lada y hallar loa a sisentor

UVA.BHSC

Pece el entendimiento para otras cosas mas altas, y esta como asido y queda bozal
para salido de aquello saberse ser en bolber a otras cosas demas tomo, porque los gallos
de ri atado aguidase por otro le haze que va que esta suelto no pueda mencarse ni seya an
dar por sus pies quien busco los agenos para ello, y es como los que nue ba mente se abecan
a andar que en quitandoles las calabacas o las manos de la barua se ban a lo hondo, y
como es primera cosa ablo que me acuerdo que di una bez en querer traduzir un li bro
que me dio en el gusto de su lengua, y no heia el latino que no creo que allegara a tanto m
lanca sino otro en el qual se tratava de anbas filosophias y a un de la tercera tanbien
de l mundo todo mezclada y excelentemente en aquella su original lengua y de gran de en
señamiento y a un que me ey va tanto como he dicho saborcando cansabame algunas
beces y bolbia los ojos a otra cosa mia en que yo a la sazon y ba entendiendo y asta dame
para acertorio con tanta ruseca sobre la mia natura, que con oa de mi ynjenio, si por ventura
tengo alguno, que presto daria con el al trabes y portanto di yo primero con mi traduacion
aunque y va ya bien al cabo della, y juntase con todo lo dicho que se pierde gran tpo en obras
agenas y no se bimos hazer lo semexante mas de ser jornaleros y no pastores de rio ganado
porque nos pro bechemos de aquella con jurada con el Saluador del mundo a otro mas excelente
proposito trayendo, y pierdese a simesmo gran tpo para el de nuestros estudios y aprouecha mientos
porque tomando a mio cargo una birtuosa y maginacion y argumento hemos menester a
probecharnos de las letras y de el estudio para caminar por ella a el canto, y haziendo una
obra digna del nonbre y a bilidad de ser paniol quedamos dexado aparte aquella hutilidad
muy enseñados en otras cosas de las Sacras, y no haze al caso dezir que an traduzido
muchos y pasado obras a lenguas bulgares porque no a con seraria yo a ninguno aquel hur
tase porque otros que han tenido fama de honbres de bien que lo han sido en otras cosas
a yan hurtado y con todo es todo igo que de honbres doctos se allaran pocos y hesos poca
bezes que ayan abarado se a este oficio de traduaones, y si alguna vez alguno lo ha hecho
se abria hartas a Arepentido dello y harialo por des cansar entonces con el ynjenio y respue
quica se allo burlado, torno a decir que saco de estos negocios a la comutacion de las lenguas la
tina griega y hebrayca, pero rio me agora de quandis famados tenemos los españoles
pasados de no hauer en aquellos tiempos antiguos escrito cosa ninguna y a un darse
a la latinidad lo qual atribuymos a estar ocupados entonces nros antecessores en la guerra
de los moros pero no lo haa hesó como creo diximos en el libro que yntitulamos los tra
tados de Suseca para que si a uia de ser como lo que sus sucesores hemos escrito que asido
tanto que a usadas que los siguientes siglos no os cul pen de esto, ba liera mas que no se
hubiera hecho y la mesma quexa que tenemos de ellos se pudiesen tener de nosotros de lo mucho que escribimos que es todo por la mayor parte otras la traz
obras agenas o escribir por reportorios que casi todo uno reco pilando antiguas
o modernas cosas humilisimo genero de escritura, dexo aparte algunos de ma nacion
que an y llustrado nra hedad con sus escritos en diuersas lenguas, y a si en la

pro bechemos

UVA.BHSC

Latina como la bulgar de los quales tenemos pensamiento de hazer vn catalogo si
dios nos diere vida y alli que a por ventura ampliaremos mas esta materia de reprobacion
de tres duaones de manera que acerte proposito lo digo que si se me preguntase qual es mas de
timar el tiempo pasado donde los españoles no escribian nada o este respondere segun mi
parecer y hablo en general y no en particular que tengo por mas dichoso aquel siglo donde
no se escribia cosa que este donde se escribe mucho porque en fin con callar podian leer
y aprobecharse de buenos libros y agora a blando a lliende de no hacer casi nada damos causa
a que serrian de nosotros las otras naciones reco[illegible] pero pues que si en esto de tras la
dar no fuere creydo que a lo menos lo sea en que no se deben de traduzir obras tan perjudiciales
que nos ofendan a vnque falsamente como lo hizo Paulo sobio donde este hombre tu vo
por principal yntento de zir mal de tria nacion tan contraria razon y lo que peor es tan contra
la verdad de la historia la qual (tengo lo asi por cierto) escribio y se metio en officio ageno
a vnque de pues le fue propio suyo) solamente por dar mal de españoles y esta yntencion
encubrela y descubrela quando bee la suya y es menester grande ad bertencia para en
tenderselas y yo que le conozca quica mas que el doctor villa franca que fue el segundo traductor
ni que el licenciado vaeca de donde que bide su obra escuria en la luz del mo de entendi su fin y a
que tiraba el dar arratos bien de nio principe y a vnde nosotros otras veces para poder luego
como buen maestro de tamar la ponzoña y como he dicho yo me pasaba mi congoja a vn
que lo beya en dos lenguas como no fuese en la mia verdad es porque se diga todo que me pen
saba satisfacer en los anales de quinto carlos (non bie que mas propiamente cae sobre
prohibida que sobre persona que boy a vnque de baxo de nombre casi ynpropio) hordenando pero quando ya bide en mi propia lengua al sobio parecio me que no hera tpo
de dilatar mas es tengo de especialmente que para el lugar donde yo tenia guardada mi
venganca hera mucha dilacion segun aquella cosa y vaxes pado ya si dilugo en
hazer este mi antisobio pero con negocios o con ocios diria mas berdad que de pues
se me ocasion dilate la hechura de mi pensamiento en lo qual se me pasaron dos o tres
años de pues que nos lo truxeron traladado a este mebo mundo de las yndias donde yo resido
y agora tornando sobre mi y acordandome de aquella mi ya pasada yntencion tome la pluma
el dia de los apostoles Sanpedro y Sanpablo y comence este tenego de yacabelos o dia de San andres
lo vno y lo otro de tcano de sesenta y siete parecendome que ya hera frialdad dilatar
lo mas y que si mas lo dificiese se pasaba la sazon si ya por ventura no es pasada pues ta
agora que se considere que cosa tan de priesa y tan de corrida se ha hecho pues de sin las hordinarias
quen se mia tu viera de tener otras muchas ynperfiaones y si dixo el otro auctor
con toda su excelencia escribiendo sobre esta propia materia del escribir que es pues de acabar
las obras se deberian de estar duzmiendo algunos años antes de publicallas porque
asi frescas con el calor y ardor de la yn vencion no se podian ber las faltas dellas
hasta de pues de mucho tiempo que hera vna cosa que no bien acabada mas a vn lo
que mas es no traladada. Sino a bien cuerpos rabuelta en su original sale como

UVA.BHSC

ser bergoncada. Por lyse mmdo/ y demas desto. quiero que sean bierta quero aqui en este tenego
ad no hago la persona de momo (dios me guarde) sino de vn hombre allegado a llazon
que no pretende otra cosa sino que se sepa la verdad la qual de tal manera falta en las
historias zobianas quanto pues se pueden hablan de nios tiempos los del lo pueden hauer bisto
y para que esto entendiese el mmido benidero me fue necesario (y a que otros que lo pu
dieran hazer mejor no lo hazian) tomar yo la mano/ y en esto el Ill.mo de nocheragano
mnchos vices le salio al campo competidor mas flaco/ y tercera cosa tanbien pretendo que se
entienda y es que a vnque en el nombre de mi libro parece que escribo contra el sobio lla
mandolo anti sobio y apio bechiandome de aquella diaon anti que quiere dezir contra como
de amos antechristo. Por aquel hiso de perdiaon/ y como escribio el primer cesar suan
ticaton contra caton/ pero que en ninguna manera (quitado a parte el de cesar que se sepa
la verdad y quitar los o probios de que quiso cazar a mis españo lee) no quiero con el
otra competeñaa sino que conozco y ingenua mente la parte tan grande que en mmchamul
titud de sacenaas es tesenalado baron sa alcancado y que es digno que su nombre sea celebrado
entre las personas doctisimas de nuestra edad perpetuamente/ hago fin con que mi libro
(libre le dios de lo que yo le temo) tal qual es ba con solo vna buena yntenaon a beberse
en las manos de las gentes. y son gentes/ y a vnnotodae que al gunas son gentall a/
a los primeros se vidido en dos partes. Sup.co que si hallaren que en mendar sea cuerden del
flaqueca humana y que la costunbre de hauer tanto quetiato con barbaros me puede
hauer hecho barbarizar y tanbien a que fui atado a o bra agena y que asi no pude y o
mostrar mas a vn que tubiera el vilidad que me falta de vnas encomienda o
diaonce (como las quisieren llamar) que aqui van puestas/ y a los segundos asimesmo
ruego que hagan lo que quisieren. Por que mi anti sobio a vn quellos sabien de el no
hablar con ellos/

in

UVA.BHSC

Y A la yglesia catolica Romana

Y no es menester q se porga

catolica maxestad en este libro que he compuesto llamado anti dotrio
nque de cosas e historias profanas podria ser que las ofensas
que e cometido causasen a verme descuydado en algo que tocase
a herror o cosa mal sonante o ofensoria de otras vias o alguna
otra restatuaca lo qual si asi fuere desde luego reviato lo semejante
y me pongo a vaxo a vra correccion protestando como protesto
de hazer qualquier otra revistaacion y anulacion que fuere
necesaria y por vros ministros me fuere mandado como hyso
(aunque yndigno) pero obedientissimo a vros preceptos
y mandatos y como quien conoce y confiesa que fuera de vra
obediencia es es tusado pretender el acelo y gloria para
que fuymos criados

fin

UVA BHSC

UVA.BHSC

admodum Rd. pater frater
andreas de sancto thoma in
Sacra theologia presentatus

Candido lectori

No se ponga y

Vera scrit falsis Jovius Reslucę micantęq.
suptimit et nostros paulus Vbiq notat.
mordet hic hispanos laçerat vel dente canjno
nostra: suis italos ducit ad astra libris
Vnus at ex nostris circum precordia tactus
carpere nostrorum forcia male tulit
fecit et hunc codicem quo nos defendere curat
Res facit apertas en liber ipse tibi
lector adest çernes oculis edoctus in cunctis
que prius obscura vel minus apta forent
Rara fuit cunctis breuitas cuz luce reperta
quod q̃ fuit Rarum continet iste liber

finis

UVA.BHSC

Joannes de castellanis presbiter
lectori candido

No se ponga

magna cunit doctus Jovius sed maxima transit
invidia et forsam commemoranda silet
non puduit quoniam cecis velare tenebris
hesperie nostre grandia gesta virum
at novus his scriptis ostendit lumina phebus
queis ~~quis~~ reserat frandes nubila falsa fugans
estque novo in Regno preCunctis ille quesada
qui indorum ducum gloria suma fuit
insuper atque cui donarunt numina celi
quid quid habent muse·prelia quid quid habent

finis

UVA.BHSC

VII

UVA BHSC

UVA.BHSC

VIII

UVA.BHSC

UVA.BHSC

UVA.BHSC

UVA BHSC

UVA.BHSC

UVA BHSC

113. foxas

Apuntamientos, y anotaciones sobre la historia de Paulo Jouio, obispo de Nocherа, en que se declara la verdad de las cosas que passaron en tiempo del emperador Don Carlos V. desde que començo a reynar en España, hasta el año de MDXLIIII, con descargo de la nacion Española. Lo qual escriuia, y ordenaua Don Gonçalo Ximenez de Quesada adelantado, y capitan general en el mueno reyno de Granada

UVA.BHSC

UVA.BHSC

AL muy ill.e señor Luys Quixada presidente del consejo de Indias, señor de Villagarcia etc. Don Gonçalo Ximenez de Quesada adelantado en el reyno mineuo de Granada, y capitan general en el.

Los que enderecan sus obras a grandes personas tienen intento de tomar defensores para si, y para sus trabajos; y tales ay que esperan alguna otra remuneracion confiando que su escritura lo merece, Yo muy ill.e señor lo que pretendo, es, tener a vra senoria por testigo de la verdad que aqui escriuo, como a persona q̃ con tanto valor, y ardor de animo se hallo en las principales empresas, y jornadas q̃ el Emperador don Carlos V. nro señor, y rey natural hizo. Bien se q̃ otros ofendidos de la poca diligencia q̃ Paulo Iouio obispo de Nocera hizo en saber la verdad de las cosas que passaron en las guerras de Italia, y en otras partes, prouaron en tiempo que el viuia a le auisar de sus faltas, mas aunq̃ [illegible]ndia que agradecia el auiso, y q̃ las emendaria no vemos q̃ lo hizo: de lo qual se puede arguir su mala voluntad para con nra nacion. Yo quisiera tener el estilo tan limado q̃ se pudiera ygualar con el que vsaron los que traduxeron la historia de Paulo Iouio en nra lengua Castellana, mas como sea propio de la verdad la senzilleza del lenguage contentareme con dezir lo que realmente passo sin afeite ni otro ornamento de palabras Por esta razon me atreuo a suplicar a v.s.a tenga por bien de oir esta mi escritura, y aprouarla con su visto, pues fue testigo de vista en los mas de los negocios que aqui se tratan. No sera ninguno tan desmesurado, y atrevido que ose contradezir lo q̃ vera persona tan calificada como v.s.a, aprouare, antes todos los caualleros, y buenos soldados estaran por la determinacion, y parecer de v.s.a pues los mas q̃ agora biuen an militado debaxo de su proteccion, y vandera. Por cierto segun los grandes cargos v.s.a ha tenido si respondiera digno premio a la solicitud, fidelidad, y trabajo con q̃ v.s.a los administro muy grande estado fuera menester para la recompensa. Mas como v.s.a nunca pretendio, sino el seruicio de Dios, y de su mag.d, y tuuo siempre la honra por bastante premio

de la virtud, y esta tenga v. sa. tan cumplida como qualquiera que aya seguido la milicia, ni v. sa. desea mas, ni sus servidores suplicamos otra cosa a nro señor sino que conserve la muy ill.e persona, y estado de v. sa. por muchos años paraq con su gran prudencia ponga en perfeta policia los reynos deste nuevo mundo que tantos años an deseado persona de las prendas de v. s.

Don Gonçalo Ximenez de Quesada adelantado del nueuo reyno de Granada etc. al lector de la presente obra.

Siempre fue tenido por cosa digna de animo noble defender la verdad quando la mentira causa error o daño, aunq se atrauesasse particular amistad con los que se apartaron della. Ay desto tantos exemplos en autores estrangeros Griegos, y Latinos q serria cosa prolixa, y demasiada referir los. En lo que yo al presente escriuo no solo pretendo auerigua verdad aunq esto solo fuera causa muy bastante, mas defender juntamente mi nacion, y patria, a quien los hombres devemos todo seruicio. Muchos dias baq yo ley la historia de Paulo Iouio en la lengua que el la escriuio, y me dolia que vn hombre de tan buena lengua viuiesse dexado la verdad en tantas partes, y seguido lo que gentes apassionadas le dauan a entender. Yo como suelen hazer los hombres que dissimulan sus injurias quando pocos las entienden tanbien passaua con ellas creyendo que no eran muchos los que las leyan. Despues que vo andar aquellas historias en nra lengua vulgar traduzidas por el Lic.do Gaspar de Baeça pareciome ser obligado a no sufrir mas tanto agrauio, y descortezia. Por esta razon me puse a leer muy de proposito aquella traducion de Baeça, y reduzir a cierta suma todas las cosas en que va fuera de camino desde que el emperador Carlo V. comenco a reynar hasta el año de quarenta y quatro. Pudiera llamar a este mi libro Antiiouio como Iulio cesar llamo Anticatones a ciertas inuectiuas q hizo contra Caton, mas porq seguire tal templança que se vea claramente que no escriuo contra la persona de Paulo Iouio sino contra las cosas que son agenas de razon, y verdad con afrenta de España me pareció intitularle Apontamientos

tamientos y anotaciones sobre la historia de Paulo Jouio, y procurare que vaya tanbien declarado lo q̃ digo que quantos se hallaron en aquellas jornadas de qualquiera nacion que sean amigos, y enemigos conozcan que passo de la manera q̃ yo escriuo, y no como Paulo Jouio, siguiendo ruines informaciones, y a las vezes su passion Quisiera tratar aqui de quanto se deue mirar q̃ libros se traduzen de otras lenguas en la nr̃a, y dezir la baxeza, y peligro que es trasladar cosas en lenguas vulgares mas dexarlo e para otro lugar. que sera en el libro que intitulamos los ratos de Suesca donde procuraremos declarar si erraron mas nr̃os passados en escriuir tan poco como nos dexaron, o los presentes en hazer tantos libros como cada dia se publican. Restana escusar las faltas de este mi libro con el poco tiempo en que le escriui que fueron poco mas de cinco meses, y con la rudeza, y barbarie de la gente con quien conuierso muchos años ay, de cuya conuersacion siempre se pega algo, pues como dize el refran Latino: Los que tienen vezinos coxos las mas vezes aprenden a coxear. Mas no quiero gastar tiempo en esto pues tan bien es culpa publicar obras antes que se resfrie la calor de la inuencion Assi confiesso que la justa indignacion q̃ tengo de ver cargada la nacion Española tan injustamente fue causa de darme mas priessa a q̃ este libro saliesse a luz aunq̃ no tan limado, y polido como se requeria en este tiempo que todas letras y artes estan cari en la cumbre

Cap. 7. Si es odio o embidia la malquerencia que muchas naciones tienen contra la Española, y si son justas las causas q̃ sobre esto dizen

Qualquiera gente por barbara que sea ama la libertad, y como los brutos animales no pueden ser bien governados sino es por el hombre q̃ con la razon los doma, sustenta, y rige, assi el hombre dificultosamente consiente ser gouernado por otro hombre como el, y no queria que le mandasse sino solo Dios, o por lo menos algun angel viendo claramente que debaxo de la Luna no ay mejor cosa que el hombre. Mas como el mandar sea tan dulce cosa atrevieronse muchos asugetar a otros no por razon sino por sola valentia, y fuerza de la qual vsaron las monarchias del mundo que sin derecho ninguno que razonable fuesse hizieron tributarios con las armas a quantos pudieron. Vno entre los Romanos al principio de su imperio tanta virtud de liberalidad, y continencia, y parsimonia q̃ muchas naciones holgaron de tomar su amistad, y confederarse con ellos,

UVA BHSC

y ayudarles a conquistar a los que no querian estar debaxo de su señorio. Assi llamauan a vnos compañeros, y hermanos, a otros confederados, y a otros tributarios. Despues fue tanta la abundancia de las riquezas que les hizo aflojar en las cosas de la guerra, y cobrar muchos vicios de disolucion en el comer, vestir, y edificar. Y como estos otros vicios sean costosos atreuiero se injustamente a despojar el mundo para los poder sustentar. Assi dize vn orador hablando con el pueblo Romano que era difficultoso dezir quanto odio les tenian todas las otras naciones por las injurias, y Luxurias de los que embiauan por vireyes, y gouernadores a las prouincias, los quales no dexauan templos, ni cibdades, ni casas que no robassen, y a muchas cibdades que eran ricas les buscauan achaques para hazer las enemigas del pueblo Romano por saquearlas. Estas fueron las causas por donde las monarchias se deshizieron, y la Romana que fue la mayor, y mas principal fue despojada casi de todas las naciones que le auian sido sugetas. Iusta causa tuuo el mundo de tener odio a aquellos monarchas porq̃ tiranicamente les quitauan su sosiego, y les lleuauan sus haziendas, y hazian mayores injurias. El odio siempre es contra lo malo en general, o al menos para aquel que lo aborece. Los reyes de España ni los Españoles de quien se siruen en la guerra no merecen ser odiados pues los estados que posseen son hereditarios con justissimos titulos, y los soldados siruen a sus reyes como fieles vassallos. De manera que las guerras q̃ han tenido en Italia y en otras partes no fueron por conquistar estados con el derecho de las armas como aquellos antiguos que se hizieron señores de la mayor parte del mundo, sino por defender lo que era suyo, o por cobrar lo que injustamente les era usurpado. Estas causas quando son justas dan tanto animo a la gente de guerra con la confiança q̃ Dios ayuda a la razon que no solamente en los desafios particulares, mas en las batallas aplazadas se an visto muchos milagros. No se ueen desafueros ni injusticias en este imperio de los reyes de España como en aquellas monarchias antiguas, y al presente en la cruel tyrania del Turco. Lo qual deue el mundo a la santissima religion q̃ puso freno a la gente fiera, y a sus apetitos. De manera q̃ no ay porque ninguno tenga odio a los reyes de España pues vsan de su derecho real, y gouiernan sus estados conforme a las leyes y fueros de cada reyno, y prouincia, sin emprender guerras, ni conquistas injustas. Embidia se les puede tener por el crecimiento de la corona de España, y por la fortaleza, ardid, y fidelidad de tantos caualleros, y hijos dalgo como

tiene

UVA BHSC

tiene por vasallos y de tantos y tan grandes señores Eclesiasticos, y Seglares como viuen debaxo de su imperio, cuyos estados fueron hechos por la liberalidad de los reyes, y crecen cada dia por medio de sus seruicios. Mas como la embidia comunmente es entre yguales, y siempre por la virtud, y felicidad del embidiado, los reyes Christianos y paganos la pueden y deuen tener. Pero no ay quien se quiera llamar embidioso, por ser este vicio injusto, y baxo contra los excellentes en alguna virtud, o grandeza. antes le cubren con nombre de odio, porque esta passion siempre es contra cosas malas. Pues dexando à parte nros felicissimos y bienauenturados reyes, cuya grandeza es tanta que la embidia no puede llegar alla, y su bondad y virtud tan clara q̃ el odio no puede hallar en ellos lugar, vengamos à los Españoles sus vasallos. Vnos de estos siguen el arte de la guerra, otros las artes de la paz. Los soldados al tiempo que la guerra se exercita quanto mas dañosos son à los enemigos, tanto son mejores, poniendo mayor temor à los potentados vezinos, paraque no passen de sus terminos, y a los subditos, paraq̃ no se leuanten contra su señor. Quando la gente de guerra esta en las guarniciones alojada en los lugares acostumbrados asseguran los estados al rey, y las personas, y haziendas a los vasallos. Viuẽ contentos con sus pagas, y desean la guerra, como cada qual exercitar el oficio que sabe. No hazen desafueros, ni robos, ni fuerças, parte por la religion, como esta dicho, y parte por miedo de la pena que sus capitanes, y generales exercitan contra ellos. Mas si alguna desorden acontece no se maravillaran los q̃ saben lo q̃ passo antiguamente, y lo que passa agora en otros reynos. Los Españoles q̃ exercitan las artes de paz estando en gouiernos, o siendo tratantes, quando esto hazen fuera de España, en los estados del patrimonio de su rey, y por su mandado haziendo bien, y Christianamente lo que es a su cargo, la razon quiere que no sean odiados, pues no son malos en general, ni en particular. Muchos Españoles estan casados en Flandes, y en Napoles, y en Sicilia, y en el estado de Milan donde biuen de su industria, y patrimonio. Dizen comunmente los Italianos, y otras naciones que cada vno se vaya à su casa, y los Españoles esten en España, y los Flamencos en Flandes, y los Italianos en Italia. Esta razon es muy injusta, y quita la comunicacion, y comercio del mundo. Conforme à la qual no casarian los reyes sino dentro de los reynos donde nacieron, ni se podrian juntar vnos estados con otros por vla de matrimonio. Tiene tantos inconuenientes esta opinion q̃ no es menester trabajar

UVA BHSC

en satisfaßer a los que la tienen. Otros discurren de otra manera, y dißē que los cargos de gouierno, y iusticia, y tenencias de fortaleßas, y dignidades ecclesiasticas se deurian dar a los naturales de cada prouincia. Tambien esta opinion no trae menos inconuenientes que la primera, porque quita la libertad a los reyes paraq̄ se puedan seruir en guarda de sus personas, y fortaleßas de las naciones q̄ quisieren. Quanto mas que algunos de los estados y reynos q̄ poßeen los reyes de España, fueron recobrados de los enemigos con los quales conjuraron muchos de los naturales, y por este derecho se hizieron mēs a muchos Españoles que derramaron su sangre paraq̄ se tornaßē a cobrar. Desde entonces ponen Españoles, por alcaides, y Castellanos de las fuerças principales, y por gouernadores, y vireyes para bien, y tranquillidad de los tales reynos, y prouincias. Que esto conuenga para el bien publico puede se mostrar no solo por la forma del gobierno de los Romanos, como parece por sus historias, mas aun por pura raßon fundada por buenos philosophos, y sobre todo por la experiencia que se tiene de lo vno y de lo otro. Concluiendo esto podemos dißir con verdad q̄ los Españoles no deuen ser odiados por seruir bien a sus reyes naturales en la guerra, ni por viuir fuera de España en los estados q̄ son de su rey, y señor. Resta tratar si las cosas que la nacion Española hizo en paß, y guerra son tales que merescan ser celebradas por los historiadores, y si lo reconoçen las naciones con quien los Esbañoles han tenido differencias, y larga guerra. Si esto se tratara con los señores, y gentiles hombres de cada vna destas naciones, bien creo que conforme à ley de gentileßa conocieran la verdad de las vitorias que tan gloriosamente alcanço nr̄a nacion contra ellos, mas la gentalla vulgar sin saber lo que dißе procuran siempre disminuir nr̄as haßañas, y contar al reues lo que ha paßado, prefiriendo sus capitanes y soldados à los nr̄os, y fundando su raßon, para las guerras que tantos años duraron, con causas fingidas, y coloradas por no llamarlas mentirosas. De esta voß vulgar en Francia, y en Italia vinieron sus historiadores a escriuir los hechos de España fabulosamēte con afrenta de nr̄a nacion entre losquales Paulo Iouio fue el q̄ mas agrauio hizo a los nr̄os en la historia que escriuio de sus tiempos. Los auctores que tratan de como se deue escriuir la historia todos dißen que su principal fundamento es dißir verdad, porque quando esto falta lo mesmo es leer libros fingidos de caualleria, o historias mentirosas, y llenas de falsedades. Este precepto guardaron tan religiosa

mente

UVA BHSC

mente los historiadores Romanos, y algunos Griegos que dexaron escrittas muchas cosas contra su nacion por dezir verdad. Pusiera aqui algunos exemplos sino fueran muy comunes, y sabidos de todos los que tienen noticia de la historia Romana. Podemos dezir que las armas de los Españoles antiguamente fueron compañeras de las Romanas, y en este tiempo se han estendido por muchas partes de Europa como por Francia, Italia, Alemania alta y baxa, y vngria, y la Morea, y por Africa, y Asia, y principalmente por las provincias occidentales que llamamos Indias. Las quales con iusto titulo se dizen el nuevo mundo. En todas estas regiones han auido los Españoles muchas vitorias señalandose entre las otras naciones. Dezia Temistocles siendo moço que no auia hecho cosa buena pues no temia embidiosos. No puede quexarse de esto España que nunca nacion fue tan embidiada como ella. Los Franceses quieren la ventaja aun en los trances y batallas que fueron vencidos. Los Alemanes no se contentan con que los tengamos por compañeros de nras vitorias, mas quieren atribuirselas totalmente. Los Turcos son tan soberuios, y barbaros que afirman auer nacido todos los de el mundo para sus esclauos, sino es España la qual con todo esto dizen que en su comparacion es poca cosa. Dexadas estas gentes q̃ estan muy apartadas de nosotros, vengamos a los Italianos, que como personas de mas ingenio, razon, y policia deurian considerar mejor la verdad. Esta nacion deue a España la riqueza que con su commercio tiene, y el auer cessado tantos vandos, y tyranias como padecian, mas no ay quien lo reconozca sino son algunos grandes y señorias. Es tanta la fuerza que la soberuia tiene que muchos quieren ser antes ingratos, no reconociendo los beneficios recebidos, que confessar que nos tienen alguna obligacion, o que en las jornadas que se acertaron con nra nacion les hizo algo de ventaja, antes oyen de muy mala voluntad las buenas venturas de los Españoles, quiriendo se atribuir la gloria de las vitorias de nro tiempo auiendoles costado muy poca sangre. Passa tan adelante este negocio que muchas vezes se ha litigado y litiga con razones y aun con armas. Mas no deuemos marauillarnos de esto pues Portogal que deue a los reyes de Castilla el ser reyno libre y esento, muestra tanta ingratitud, y tiene el pecho lleno de embidia. No digo yo q̃ no celebren la de Aljuba rota, y tengan en mucho las calderas que tomaron en aquella batalla, como los de Turin quando escaparon del estratagema que les tenia vrdido el marq̃s del gasto, que

1. y auer hecho grandes señores a muchos q̃ se passaron a estos reynos.

UVA.BHSC

colgaron los carros en vn templo por memoria, y haßen cada año vna fiesta en aquel dia. Cierto fue muy gran marauilla, y haßen bien de predicar aquella victoria cada año, porque se escaparon de las vñas del leon. Mas no les deuria pesar con el aumento y grandeßa de España. De las Indias occidentales no ay que hablar, puesto que algunos reyes tienen gran embidia de aquel descubrimiento tan glorioso para saluacion de tantas animas como se perdian, y para tanta honra, y riqueßa, no solo de España mas de toda la Europa, y aun de las otras partes del mundo. Quieren se entremeter a conquistar en aquellas tierras, y no fundan su derecho en otra cosa sino en deßir que tambien son ellos herederos de Adã como los reyes de España, y que si se lo negamos que mostremos su testamento. Lo que esta raßon, o donaire vale bien claro esta. Las Indias ocidentales pertenecen à España assi por la particion que toca a las fronteras de nros mares como por la concession de los sumos pontifices Romanos que son vicarios de Dios en todo el vniuerso. Esta conquista con estos, y otros muy iustos titulos cuesta à España grandes tesoros, y infinito trabajo, y sangre, como consta por las historias que sobre esto estan escrittas. Dando aquella gente barbara por ser conquistada, el verdadero conocimiento de Dios recibiendo la religion Christiana, y vinieron les en tropel las letras, y disciplinas, y todas las artes, y policia, cuyo valor no se puede estimar. Mal contado seria a la noblesa de Esbaña sino defendiesse su derecho, pues Dios le ha dado poder, industria, y facultad para lo haßer. Quiero concluir esta materia del odio que las otras naciones diben tener à la Española con que pues no ay culpa, en nros reyes, y señores naturales, no siendo vsurpadores de lo ageno, ni haßiendo injusticias, ni agrauios, como esta dicho, y la gente de guerra viue conforme à las Leyes, y costumbre de la milicia, plaßera à nro señor darles tantas vitorias contra los paganos, y contra los hereges, y contra los q̃ pretendieren tocarles en sus estados, que entendera el mundo, q̃ no fue odio sino embidia la que se les ha tenido, y estaran tan adelante que esta passion, que suele cessar por infelicidad del embidiado, cesse por muy gran bien andança nra.

Cap. II. De la condicion, y estado del Iouio, y de algunas faltas generales de su historia:—

Es tan

UVA BHSC

Es tan sabido quien fue Paulo Iouio, y es tan conocido por sus libros que querer lo hazer mas claro seria procurar de añadir luz al sol. Mas por lo que toca a mro proposito dire algunos particulares mostrando el fin que este historiador tuuo en su escritura. Fue natural de vna cibdad llamada Como, en el estado de Milan. Era medico de profession y antes que emprendiesse escriuir historia publico algunos tratados de diuersas materias. Estuuo en Roma en tiempo del papa Clemete y despues treinta, y siete años segun el dize. Fue hombre amigo de ser presentado, y procuro de tener contentos a muchos principes. Para prueua desto basta que en todas sus historias no se halla que diga mal de principe ninguno ni de persona poderosa aunq̃ fuessen vnos enemigos de otros, a todos hallaua llenos de virtudes. Fue aficionado a la nacio Turquesca. Tuuo muy cortas, y aun falsas relaciones, por lo qual como en el discurso de esta obra se vera, muchas veces cuenta por vencidos los vencedores, y por acometedores los cometidos, y a los heridos por sanos, cosa muy indigna de qualquiera particular persona si lo escriuiera en sus cartas quanto mas de vn historiador general que tanto cuidado ha de poner en sacar la verdad a luz. Quan confiadamente osa dezir en su prologuo que no dudo publicar su historia quando la tuuo acabada, viuiendo los que se hallaron en las cosas de guerras y paz que el escriue, los quales podrian tomarle en manifiesta mentira con gran confusion suya. La qual publicacion dize que fue señal, y argumento de su verdad no corrompida ni sobornada. En el processo deste tratado mostraremos que claramete se engaño, o quiso engañar a los que leyessen sus libros. Por esto antes que falten las personas, en cuyas memorias estan al presente guardadas las cosas que an passado realmente porq̃ se hallaro presentes en ellas, y las vieron con sus ojos, y tocaron con sus manos, entre las quales personas me puedo yo justamente contar, acorde tomar cargo de auisar a los que estuuieron absentes, o an nacido despues aca, o naceran adelante de lo que el Iouio escriue al reues de la verdad sin entrometerme en juzgar de su estilo ni de otras mendencias como es no seguir la orden del tiempo, y corro por los nombres propios tanto que no se entiende quien son aquellos que nombra.

Cap. 3 En que se muestra como el Iouio no tuuo

UVA BHSC

buena relacion de las alteraciones de España que vulgarmente llaman comunidades, ni del estado en que el rey don Carlos estaua quando heredo estos reynos, y vino a tomar possession de ellos.

En el libro xx. de la primera parte de su cronica capitulo primo trata de la venida del rey don Carlos a reynar en España, y por llamarle rey le nombra cesar como si ya fuera electo emperador siendo cierto que passo en España a 19 de setiembre año de 1517, y estuvo en ella hasta Mayo de 1520., y que el Emperador Maximiliano murio a xi de Enero del año precediente de 1519. en el qual año a xx de Iunio fue electo el rey don Carlos por rey de Romanos, y assi le vino la nueva estando en Barcelona ya de partida para visitar el reyno de Valencia. De manera que despues de auer residido mas de dos años en España fue la eleccion para el imperio y no vino ya emperador a reynar en ella como el Sonio dize. Pensara que lo auia escrito por recapitulacion si en el libro xx. cap. 1.° de la mesma primera parte historial no oviera ya tratado de la muerte del emperador Maximiliano sin auer hecho memoria de la venida del rey don Carlos su nieto a reynar en España. Quanto a las comunidades dize en substancia que partido a Flandes el emperador se rebellaron los pueblos de España por causa que los Flamencos q estauan cerca de su mag.d especialmente mossiur de Xeures, ayo, y camarero mayor, y gran priuado suyo se auian mostrado muy codiciosos el tiempo que estuvieron en España por ser la moneda de oro muy fina, y grande, y que las comunidades eleuieron por capitanes principales a Iuan de Padilla, y a Iuan Brauo, y Maldonado, y que prosiguiendo su intento, a vino que la villa de Medina del campo fue quemada por Antonio de Fonseca, y q el condestable don Iñigo de Velasco, y el almirante don Fadriq Enriquez rompieron el exercito de los comuneros, y fueron presos Iuan de Padilla, y los otros dos capitanes, y justiciados publicamente. Mas que despues no falto animo a los comuneros, porq dona Maria Pacheco muger de Iuan Padilla levanto vandera, a la qual se llegaron los comuneros, y mantuvieron su rebellion. Y que a la fama destas alteraciones, el rey de Francia Francisco tomo occasion para restituir en el reyno de Nauarra a Enriq de Labrid

y que

UVA BHSC

y que embio su exercito que entrasse por aquella provincia el qual
tuuo prospero principio pero que al fin los Franceses fueron ven-
cidos, y su capitan Asparos preso, y que con esto torno España a
su antigua tranquillidad por la singular prudencia del card.
Adriano Florencio que despues fue papa a quien el emperador auia
dexado por gouernador de sus reynos de España. Esto es lo que el
Louio dize en suma. No fue la causa de aquellas alteraciones la
cobdicia de aquellos Flamencos como mas largamente se vera en
los anales que escriuimos del emperador Carlos si Dios da lugar para
que salgan a luz, aunq̃ es bien verdad que algunos Flamencos
mostraron mucha cobdicia. Mas que causa era esta paraq̃ se alte-
rassen tan grandes reynos? principalmente que ya todos se iuan a su
tierra, y no se les pedia que restituiessen dineros. Muchas causas vino
que dieron causa para aquella rebellion, aunq̃ ninguna bastante
sino q̃ la gente popular se altera ligeramente con todos vientos, y sin
mucho fundamento mueve grandes tempestades, como largamente
tratamos en la historia que tengo alegada, pero las q̃ principalmen-
te alegava el vulgo fueron tres. La primera q̃ se les hazia muy re-
zio ver salir a su rey de estos reynos para coronarse en Alemania por
estar acostumbrados a tener dentro de España sus reyes naturales sin
q̃ jamas hiziessen ausencia de ella sino fue el rey don Alonso el 10
que con otra semejante causa de ser elegido por emperador salio de
sus reynos, y por esta razon entre otras fue desheredado por su hijo
don Sancho, y murio descontento. Y a la verdad aquellas fueron
communidades temerosas por auer voz de dos reyes. Si bien queremos
considerar esta causa hallaremos q̃ no fue muy liviana para al
terar gente comun ver que vn rey nacido fuera de España gover
nandose por estrangeros que tan poco sabian de nros fueros ni co-
stumbres dentro de tan poco tiempo se salia della. La segunda fue
dezir que se daua los officios, y beneficios a estrangeros. Traia el
rey don Carlos muchos caualleros Flamencos, y Borgoñones con
sigo entre los quales se auia criado, y no se hallo como gratificar
les sus servicios mas facilmente que con darles cosas que a ellos
o a otros se auian de proueer de por vida. La tercera fue gritar
que se sacava el dinero de España en grandes cantidades para lle-
var a reynos estraños como si los reyes no pudiessen disponer de su

UVA.BHSC

haziendo a su voluntad. De estas tres causas nacian otras muchas que se trataran en los anales que tengo alegados. El incendio de Medina fue antes que los tres ya dichos fuessen capitanes de la comunidad, y passaron otras muchas cosas hasta que el almirante, y condestable que tambien eran gouernadores de España como el card.l Adriano a quien el haze vnico governador los desbaratarron, y vencieron. Lo que cuenta despues que dona Maria Pacheco levanto vandera en favor de las comunidades muerto ya su marido no es assi. Lo que passa es que esta señora fue de muy rezia condicion, y despues q Toledo se allano quezia quedar en aquel pueblo con el lugar, y autoridad que ella, y su marido auian tenido, y como esto no se podria hazer sin gran riesgo de la reduccion de Toledo fue necessario que don Graniel Merino obispo de Iaen governador de aquella tierra con otros muchos que contigo tenia hizießen fuerza paraq la dicha dona Maria se allanasse mas q no se poner en alguna defensa pero los que le ayudavan fueron desbaratados, y ella salio fuera del reyno donde murio. Este Alborato particular que duro dos horas en Toledo, y passo a tres de Hebrero del año de 1522. acabadas ya las comunidades, y la guerra de los Franceses en Nauarra llama el Sonio mueva rebuelta en ayuda de las comunidades harto sin proposito. Tambien se pueden atribuir estos alborotos a influencias de estrellas porq en aquellos años no quedo reyno de fieles ni infieles que no se alterasse contra su señor principalmente contra el emperador don Carlos de quien hablamos como contaremos muy particularmente en nros anales.—

Ya Titulo Primero de como en este tiempo presente los
españoles son odiados de todas las naciones de la tierra por ser
sujetado a casi toda la redondez de ella y de todas las mas de las na-
ciones que en ella ay pobladas y de las demas causas que ay para esto

Nº 1
No se ponga sino el emendado.

por donde caminara vaelda de oyr es paño lo que puede contar sencilla
y verdaderamente sus hazañas/ que gente ni que nacion le que-
dara oyr sin mezclarse mil fabulas en los quentos verdaderos y
mill cosas que no pasaron con las que pasaron de manera que aes-
ta quenta no se researa la acerta casi en ninguno de los estranos escri-
tores/ o romanos que en este tepaso os quiero llamar con un vocacion de
vio nombre quando os deue el mundo no porque lo conquistaste
sino por genel de xaoteo escritas verdades aunque fuesen contra vo
sotros quando se refiera el contaccas/ lo qual tan poco negare a mi
ya parte de los griegos y alguna parte de los barbaros de otras nacio-
nes/ solo aeste un felice tiempo de este postrero dia del mundo se le ay
dola verdad dentre las manos principalmente en esto de la ystoria
de sucrite que el tiempo benidero de vera poco al presente y los es paño
les tan vien a casi todos los escritores modernos/ pero de se vien aca
si todos porque algunos no fueran ni primitiuadios que fueren en
cosa tan importante para que escriban verdades las quales y
llas en fauor de su patria es la cosa mas a seda para las otras naciones
de las quatro partes del mundo que se puede imaginar pero saquemos
bien en limpio esta proposicion/ y vos es paño el paraesto sali de
vra es paña y comenzad a caminar/ entonando luego con mi vezina
frances entodas las historias que de aquella nacion gloriosamente

hemos avido las en buel ben luego los dezea con vnas fialda
des y aque porguardarla onestidad comun no les dezamos
otro nonbre que si vbiese otra tercera gente sin pasion que nos oye
se pararian a que eras cavila aonde en vna muy desbaratada
risa pero vaes tan aaon parece que paraes capaz de ser benados
tantas vezes tienen vna acta de culpa en el quererse escabullir
aunque sea a costa de las verdades para darse lor y recular se de los
benamientos que deseos se an tenido y en fin asi como la muger
se pone colorada ya vnel honbre quando le dan encara con al
guni yerro que busca de culpar a vnque fengidas para no poner
se la culpa y facilitar asimesmo el pecado fazienddolo menos
de lo que fue asi el frances se ba poreemesmo camino para el mes
mo efecto pero vos flamenco y el de los otros estados comarcanos
a este que os alegro espana para que en ninguna mesa borgonona
como ayaes paño el en ecea no se trate luego de otra cosa sino de tas
de ferenaas y precexnaas es paña por ventura nos aenbiado la
gente conque sustentaas vras tierras su dinero conque mantengais
vras guerras sus grangerias conque multipliquelo vros comercios
y hazienda pero pasemos adelante a los alemanes a quien con
fesamos por conpañeros de vras bitorias siendos se contentasen
con solaes tacon pania pero conseienlo de mas vna gente tenpla
disima en sus alabanças para consolos los es paños les piden la ba
nagloria en prestada a otras naaones fazienddose eses solos los prin
apales autores de los benamientos y a los espanoles nomas de acon
paniados de eses como quiera que esta saiido en el verso Juga

E neeto altrocado connosotros y a vnto da bia lo porfiaran si
ensiue casae meomae y pro binaae no vbiera xterminado la ben
tura odios por me sor dezir lo contrario los vngaros bengamos aceeos
no leo negare ence to maestenplanca y lo meemo a los polacos y a
los de la pro binaa de dinamarca y lae otrae regionee setentriona
lee pero to da via tienen vna ae pereza ence ta cosa xequeriatamos
que con dificultae pueen oyr man samente tanta buena dusa de
los cepañolee pero entrando por ytalia pro binaa prinapaeisi
ma entre todae lae xuropa seaceara que no ay cosa que con mae.
ynpaaenaa sea oyda de sue oydos que contar feeçadee beeicae y
melitaree de los cepanolee y ninguna cosa ay xmayor ynfortunio
para los vnos que contar la buena fortuna de eos otros y pasa axlante
tanto ce tenego ao que no solamente se litiga ce to sartae vezee con rra
zonee sino con lae manos queriendo enfin atribuirse asi la gloria de
lae vitoriae que en nio tienpo aceeos leo costaron poca sangre/ e ya que
en la yntrudaon xeta @bra emos comenado por ce te yntento pa
sese la mar yendando con nosotros engreaa yenturquia seaceara que
no ay cosa en la voca xunturco mae abominable que la xunee
pañol quiriendo la bentasa con los de te nonbre como la quieren con
lae otrae naaonee xel mmdo e ceto que con el cepanol va por otra
bra quiriendo dee hazer la gloria cepanola y con lo del reotante de mmdo
lee parece que bae ta sin rrazonee ninguae tenee eos e n poco los vez
sae y su sophi bien se guelgan con quaee quier alabanae que oygan
de nosotros pero sienpre lae entienden sin persuiao de su derego y de
seeeos los primeros xel mmdo en ce te caso y cosa mae de pañtaz
que caminando por lebante axlante y bolbiendo a la yndia oriental

UVA.BHSC

porque esta costa tan bien derramado un menos precio que mas bez
da derramente se esta mi miedo sembrado de algunas gentes que po
sen aquesta costa conquistienen por una parte se vantados aquestas
estranas naciones y por otra odiados con nosotros hasta las yslas
de los maluecos que lo prosterio de mundo si es cosa redonda vbiese
postrero ni primero aesta tan bien se ansembrado estas diensiones
haziendoles entender a los naturales de aqui que nosotros no somos
de tener en nada, y lo que mas de vantares que en mas vn dias se a en
tales pasa lo mesmo y que los barbaros de estas quieren diminuyr
la grandeza de aquellos que los conquistaron poniendo escusas a su
subgeacion, y si de de estas damos vn secreto hasta africa hazeremos
lo mesmo entre los moros queriendo a vaxar nia costumaacion y alegan
do razones por donde no son mi mismo de estimar nias bitorias sacta
mos vzs y con naturales los portugueses tan bienestos sinquere
nosotros pendencia conestos. luego tratan quan de poco es xpreaar
el animo de vn castellano porque les llamemos como ellos nos
llaman y quanto mas es el bigor corasse y animo de vn portuguese
que de mi mismos castellanos juntos, y para esto traen luego por memo
ria no se que vataleia de al subarrota que no lo esta agora sino tan sana
en su memoria de estos como quando mas loco tubo y a vn por mas re
cordacion celebran aquesta cosa con fiesta particular cada año a
vn que nesto y lee de esculpo porque en la verdad tienen razon
y que bien que siempre se quente a quel milagro que asi les estamban
de estos ya vnno vno sino mi mismos segun los que cuentan que aesta
sazon se que se zemenacion su predicador quando fresesan a questa
fes tibdas vno a y cosa que mas en fase a vn portugues que oyz

UVA.BHSC

las historias de los españoles castellanos que no solo quando con
ellos fuese la conpetencia les daria pesadumbre que esto pase en
buen hora pero dasela mui grande tanbien las historias que se dizen
de qualquiera nacion que de españoles las avia y a todas las de mundo te
nemos los españoles escepto cargo solo en general y no en particular
de mugos de cada nacion de los que se contado y si se mira en ecesso se sacara
que el lo vadigo se conprende la mayor parte de todo el mundo pues solas
las yndias bacentales de España y subjetadas por ella como mas tierra
que la que contienen las otras tres partes de mes mo mundo asia afri
ca y europa dexado aparte todos los otros reynos y provincias que en
estas tres de visiones de la tierra los españoles ansujetado y vencido
a los de ellas pero bemos fiesta en bidia llamemos les un nombre pro
pio por no andar por todos ningunos que las otras naciones tie
nen de los españoles sino por ser ya o defecto de los mes mos espa
ñoles no por acerto sino que como se lo dize el pandero vienen a ser todos.
e los mas de ellos ansido mugas y diversas vezes sujetados de la
mes mas pana y de supina pe aunque unos mas vezes que los
otros y dados les ser y en que biban a algunas naciones de ellos y asi
por fuerza de tal luego el de gusto y de amor en la mano contra los ben
cedores porque a viendo bisto sus banderas en sus provincias tan le
jos de pana canpear por todas y por mugas de ellas bencedoramente
no ay que dudar sino que se sigue luego de ello el zedíamos mas que qual
quiera tiene contia quien le benao y a un que es tenegoao de la guerra sea
de tal calidad que unas bezes va bien en ecesa a los que ella tratan y otras
mal como ento dos los otros negoaos humanos pero como en fin se bee que
se alcanço la pretension que se deseaba y la sujebaon de lo que se pretendia

UVA.BHSC

en algunas naciones de las dichas cosa muy notorio que de aquecos se
sigue la congoxa que los estrangeros tienen de ver puesta el dia de hoy la
franqueza de España donde la ven puesta

Capitulo segundo de como entre las otras naciones que aborrecen
y estan mal con el ynperio de los españoles es la nacion yta liana y
la causa de esto y de algunos presupuestos que menester para entender
al sobio y de otros que son menester para entender esta obra

Sobre todas las naciones contadas y sobre todas las demas que ay en la mano
por el mundo tienen este odio particular que emos dicho contra los españoles
y talianos cuya probinaa y gente de ella en otras cosas muy sabios es feli
sima y en esto de la guerra loco harto y sera harta faeta de entendimiento
negar esto a gente que por tantas maneras merecen ser alabados / pero
cierta mente este particular de fecto de pesar de las demas feliidades y con
tentos y vitorias y atribuirse asi parte de la usean de su probinaa
en lo que España en ella a usado no se puede negar sino fuere por
que no tubiere tan apasionado en esto como ellos de los quales y de sacado
los particulares por no metellos con la generalidad de que tratamos / asi que y tali aque
probinaa dignosisima es la que mas de diga
damente quiere tratar de tan cosas de la qual como se sabe y es notorio
y en particular de nos vo como hablando en latin y en buen ar
como solamente tiene a de estado de milan en lonbardia el sobio
sobio de nosera y vitoriador moderno sera natural / el qual no solo hysto
ria pero otras muy sabias partes alcanzaba en diversas ciencias dignas de gran
de alabanza y cierta mente no le faeto parte ninguna de bueno y es coxido
coronista sieta partes que el tenia las juntaran con el todo de la mesma

de donde
paulo jovio

de singular
no el emb
do.

UVA.BHSC

ystoria que el heredar de su y anima suya/ tubo este primapal baron
de nio tiempo excelente de su curso fue admirable geografo quando se conbino
se en su coronica fue grande y inquirydor de sitios antiguos de pusol ac
materias que se le ofreacion commiga claridad y hizo en su ystoria todas
las otras cosas que conbenia hazer/ pero fue todo docto en vn baron tan
escogido como quando en algunos se sacean algunas virtudes muy perfectas
con vn biao muy abominable con que quedan las otras buenas partes
de tuy dad y nos quera siempre de las semejantes personas vna manzilla
en quien alcançaua tanta grandeza de buenas cosas asi nos sobio alcançando
muchas y muy excelentes quiso caer en vn biao con que mucha parte de
su ystoria queda se por el suelo/ en los buenos entendimientos y en lo que
bimos por nos otros y en lo que trataron nias manos estando lo mirando o
el resto tante del vniberso/ de manera que a vnique para aes tenegoao que se
tomado entre las manos me es esto autor del pero el antisobio heredado
el general estado de todos los sonbres moxinos los si el mesmo mundo
vbiera de hazerlo que yo hago/ pero bierto que el sobio dexó su coronica escrita
para los tiempos benideros y que entonces los de aquel edad no pue
den saberlo que paso en esta como lo saben los de agora sinoes por esta co
nicas fue me necesario a vnique otros mugos lo acertaran mugo mejor
a hazer de dar la quenta que doy en esta obia/ y aun mente es digno de gran
de culpa porque nos tornemos a este vna persona de tanta doctrina que aya
querido dexar de hacer escrito perpetuo grande cargo de conciencia tantas cosas co
mo contra razon y honestidad de los escritas contrace panoles al rebes
de lo aconteado/ y a vn no bacto contra los acontecimientos al contrario
y a los bencedores muchas vezes hazeece benados y a los acometedo
zes acometidos y a los seridos sanos y a los muertos bibos y en fin bolbiendo

UVA.BHSC

de abajo para arriba todo el sexfiao de lo sucedido pero poniendo tan
bien epitetos y nonbres alos ce pano les feos e injuriosos las mas ve
zes de las que se les ofrecio a blar de ellos y no solamente todo lo que se dijo
pero a vna lameso ma nacion ce pano la e ingencial llamandola barbara
cruel y nica y sin piedad y otras muchas cosas de esta traca que teniendo y o
la que tengo quiza de son bre debien cotaua e bligado a bolber por mi pa
tria cosa que ya que no lo supiese hazer a lo menos no se me puede negar el
buen deseo de ello y sobre todo como yaes tadiso llamandose y storia doz
mmdar en los quentos la sue tanaa de como pasaron sino se disculpa
conque anse iso y saran lo mesmo casi todos los escritores de sunaacion en
lo que tocare ace paña pero otra mayor daua yo porque si me la admitie
se y bienseque cara acara no me la puede el negar se otraes que quiso co ta
suyo toria ponecea en los cantones de mmdo para que ganase publi
camente y como los primapes son los que a vian de encontrar con ecea por
que ellos son los que se en biel ben con los semesantes bestidas y adorna
das de adulaaones por fuerca a via de conponecea de lisonjas y de ala
sos conque ceb ar alos reyes y a los otros potentados para salir con su
intento y siendo esta y storia mercenaria traese la disculpa escrita en
la frente y a si de mira ento da ella no se saca ara que de primape pudiera
ir de persona semesante diga el menor mal de mmdo alo menos si dize
alguno no es por lo grueso y caudaloso antes contentando a todos a vn
gite scan y nos enemigos de otros los ala a todos llenos de bertudes y quan
do mmigo vn mal tan tenplado que en ele semmestra la de tenplanca de
autor solo alos soldados y nponeseos viaos y los macos sciros y las
cosas abominables sacando con todo seso siempre alos y taciano de
quien sabla con la modeiaon que por la mesma storia se puede bez

quando se ofreçe tratar de algunas yniquidades suyas como acon-
tece entre gente de guerra quando ya no pudo dexar de tocar e necesario yo
sala para aquel negocio pero el mesmo tronco de la verdad lo e ha
vo da y lo descasa de tal manera que queriendo escrebir vnas decadas
de titolibio bino a escreuir vn Ouidio de metamorfoseos y agora
* que somos benidos e en campo con persona tan prinçipal en estudiaon
y doctrina se ran necesario que para que yo sea mes entendido se pre
suponga sin lo que dixe primero e h los prologos que yo no trato nicon-
tiendo con el sino de ende mi tienpo porque el començo su ystoria antes del
mio y se a bien tan a sinesmo otras algunas cosas que son necesarias y
lo primero es que como en los anades del quinto carlos lo tratamos si dios
fuere seruido que se vean acauados para salir a luz las guerras que el glorio
sisimo don carlos emperador de roma y de alemania y de vana tuvo en
nros tienpos fue con dos maneras de gentes con fieles e yn fieles y quan
to a la primera manera se torna a dividir que la tuvo o con reyes estranos
sus vzs o con basallos suyos reuelados y lo mesmo en lo que toca a la
yn fidelidad porque la tuvo con turcos y la tuvo con moros que a vn
que biben an bas maneras de gente debaso de vna mesma supresticion
ban por diuersos caminos a vnque bayan an bos a parar a vn suma soma
tan bien se a de presuponer que quando el mesmo rey y emperador tomo a
cargo los reynos de vana a via anos que se abia guerreado con franaa.
con luis dito de ramo rey de aleiquea via litigado por el reyno de napoles
con el catolico de lo qual andando los tienpos se vian deri bado otras
guerras que el mesmo rey catolico e en defension de la ysleia catolica y de
la papa pulio segundo que la tenia a cargo se a vian ceso las quales se a
vian acauado con las muertes de los mesmos reyes luis y hernando

UVA.BHSC

y ase de prosuponer a simesmo muy prenapacmente que como la
muerte del mesmo rey catolico don fernando le tomo a carlos en sue
estados de flandes donde nacio y seria sacta los diez y siete años de su e
dad que paso a reynar a España fue lenecesario antes que pasase a
ella tener por amigos a sus vezinos especialmente al rey de franca fran
primero de este nombre que me vamente a viase casado aquel rey no
como pariente mas propinco porque el dio dezimo hijo bicio no tubo si
sobaron sino dos senbras y estas no se dan aquel reyno claudia que sera
la mayor de las hijas heraca sada con el mesmo rey francisco y renata
que sera la segunda caso de este pues andando el tienpo con ercules de
te hijo del duque de ferrara y para concordarse an vos reyes carlos y fran
sin enbargo que primero por el año de quinze en se dando el francisco y
no a vn el carlos se abian concordado y hecho la capitulacion que se a
man de paris se hizo agora quando digo vn largo contrato entre estos
por sus procuradores en noyon lugar de picardia en que se le dieron gran
des bentajas al frances por no estar cadbertidos los comisarios del
me vo rey carlos de las cosas de España ni de pues se hizo sinesta
otra capitulacion que se aman de londres en que estos dos prinapes
tomaron al de yngalaterra por tercero para que ayudase al que a
quebrantase y tan bien yendo adelante con estos pro supuestos hace
ver otro muy necesario y es que a la sazon que carlos estaba en
flandes antes de benir a tomar la posesion de sus reynos estaua en
España su germano el yn fante don hernando que quando vino su pa
dre el glorioso don felipe consumgeri la prinesa doña Juana la prime
ra vez a ser jurados por prinapes sucesores de los reynos de España que
muerto el prinape don Juan y la prinesa doña ysabel y su hijo el

Carl

Niño don miguel vino a parar la sucesion de España en doña Juana segunda hija madre del rey carlos casada en flandes que es otro vnpedaço de fundamento y basa de la coronica carlesca y fue esta benida de los yaprimeros el año de quinientos y dos pario la princesa acá aquel niño fernando y de pues de buelto el feciese a sucesados y la muger vn poco de pues del que de el mongaço en casa tiene a criandose consuelo los reyes catolicos de los quales siendo muerto el vnio el año de quatro que fue la reyna doña ysabel y buelto otra vez el rey feciese alle España con su consorte a tomar la posesion de su reyno y tomado la gozo poco de la serenaa de su muger porque murio aquel benditisimo prinçipe que trae lo fue el en burgos el año de seis como ya se sabe a viendo dexado a su hijo mayor rey carlos quando el vino a reynar alla en sus estados de flandes con otras hijas enbias que tanbien alla que daron y muerto el bendito rey don feciese y quedando la muger y reyna mi señora preñada de vna hija que a alli a poco tiempo pario fue necesario enbiar por su padre el rey catolico a España por lo la qual probinaa a viaydo a visitar por abeleagana do poco antes por persona de su capitanes para que gouernase los reynos de España por estar esta yn pedida de grave y perpetua enfermedad y de las que ynabilitan para reynar y asi el catolico bino y los gouerno sasta el primero dia del año de diez y seis que murio quedandosele la reyna doña Juana su hija señora con la enfermedad en fermedad y incurable que antes pades a a por lo qual muerto y el aguelo y de pues de haber rey carlos capitulado en nouon como esta dicho le con bino pasar alle España a tomar a cargo los reynos de alla el año a delante de diez y siete abiendo el otro tantos de edad y abiendo su hermano el yn fante fernando que en España a resedia al qual su hermano en alle gando el rey España le mando pasar a flandes a tener cargo de aquelos estados

por mayo del año siguiente

UVA.BHSC

y asi fue bueno/ y otras cosas hartas sera menester pro su poner
se pero porno yr encartando y encadenando pro su puestos unos
de otros xxaccos hemos y encaxar sean a su tiempo quando fuere
necesario y ya loes que bengamos a començar mio vntento

Capitulo tercero de las commidades ~~y rebeliones~~ que vbo en
los ~~reynos~~ de España poco despues que el rey don carlos bino a reynar
en ella y de las causas ~~de las dichas commidades~~ q para ellas uvo y como en aque
llos tiempos ~~las~~ semejantes rebeliones en las mas partes del mundo, y en q cosas yerra el pueblo, y
Subo ~~ento da tarcedondez de la tierra~~. se debe corregir.

En la primera parte de su coronica en el libro beinte de ella en el ca
pitulo primero que trata de la benida del Rey Don carlos a reynar en España
que es el lugar y tiempo de donde yo puedo barajar ~~simples hato sazeces~~
con el dotissimo sabio ~~y dende~~ por q lo demas atras, dexo para q otros lo averiguen y dize
~~barajo quien pudiere dize este~~
~~sedtissimo baron~~ en su tanada que el emperador don carlos viaso a reynar
a España y tomo la posesion de sus reynos y que como se bolbiese a flan
des los pueblos de España se rebelaron por causa ~~de~~ que los flamencos
que venian cabe su magt ~~fue~~ se pea al mente mas sin de gebres su ayo
ca maestro mayor y ~~sumo~~ su priuado sea vian mostrado muy contrarios
durante el tiempo que a bian estado en España y que las commidades que
asi fueran amadas commmente esta rebelion tomando por capitanes a
Juan de padilla y a Juan bravo y maldonado a bian pro segudo su yntento
de lo qual se siguio que quedo quemada por antonio de fonseca la villa
de medina del campo y que el condestable don yniego de bellasco y el mian
te don fradrique enriquez fron pieron el exercito de los commneros cabe
villa alar y que de Juan de padilla y de sus companeros que quedaron
presos se hizo publicamente justicia y que de pues no se fa cto

UVA BHSC

animo a los comuneros para que doña maria pacheco muger del maestre Juan
de padilla le bantase vandera para que los se mantubiesen en su rebelion
y que ala fama de esta alteracion pareciera al rey francisco de francia ~~le parecie~~
~~ra~~ buena ocasion para restituir en su reyno de navarra a enrique de labri
que estaua del dicho posado y que asi enbio el dicho rey que entrase por aquel lado a pro
binaa ~~ventio~~ y a vinque tubo al principio prospero suceso la enpresa ~~al principio~~ al
fin los franceses fueron venados por los dichos con deshable y ad mirante
y su capitan de parros preso y que conesto se ayaguo de pana y tornoa su
antigua tranquilidad por la singular prudencia del cardenal adriano florên
cio que por otro nonbre se aman el cardenal de tortosa que despues fue pa
pa a quien el emperador a viadexado por gouernador de sus reynos de
pana/ este traes la sustancia de este capitulo en la qual ay muchas cosas que
dezir para declaracion de la verdad y de lo que paso lo qual el quenta de otra
manera de como se cuento a conteado/ y presupongo ~~primero~~ que no le pongo cul
pa en que no tubiese noticia de las commidades que se pana de la forma que
pasaron por serle estraño de esta nacion y porque de las particularidades
de esta guerra no tenia entera relacion/ en lo que se la pongo en enque
rer creer poco inimigo de se no teniendo el viso que conbenia. ~~de lo~~
~~que se via pasado~~/ y si toda bia cumplia a su gloria no dexar guerra por
el creer de las que pasasen en el reyno/ a vinque toda bia se
xo hartas mas de las que piensa como se bera en los anales del quinto
carlos pudiera dezir que en aquel tiempo a via abido vna alteracion
en el pana y se abia a pacaguado y esto bastaua sin decir a particula
ridades que pasaron de otra manera que las puso ~~en su cronica~~/ y pa
ra confirmacion de las dichas en este paso lo que pasa a vinque primero
digo que era notablemente el sobio en dezir en el primero de su capitulo
que el emperador don carlos vino a tomar la posesion de los reynos

dee Vana elegido y bengo vaen perador porque va sa lo contrario/ y es
a si que la mag ~~ynicarlos~~ bino con solo titulo de rey ~~que tan solamente sera~~
a rey nai ence vana a diez y nueve de ~~setiembre~~ otubre del año de nia
tre xm a on de mice y quinientos y diez y siete y ce tubo de aquece a vez en
suc rey nos sacta mayo del año de beinte/ y el de diez e me ve antec, mrio
el ~~vn bitesimo~~ emperador maximiliano su aguelo y por fuecio del fue ele
to sunieto al mecmo vn perio/ de manera que dee puec de presidir dos años
ence vana fueta eleacon del emperador y no bino ser so emperador a rey
nai ence a como so bio dize lo qual pensara que lo a via querido de ~~[illegible]~~ 312
por ~~[illegible]~~ titulacion sino me dee enganiara de ceio el capitulo treynta de su
libro diez y ocho y el capitulo segundo de ~~el capitulo~~ libro diez e me ve del a
mec ma parte primera don de trata de la muerte del emperador maximilia
no sin hauer tratado de la benida de su nieto a rey nai ace vana y don de tra
ta de la capitulacion de novon y de otras cosas que acec dono como pre
su puestos para la benida de rey don carlos a reynar/ pero biniendo/ atra
tar de las commidades dego que el ~~docto~~ so bio se engano en asignar por causa
de las alteraciones es vano las lacobdiaa de los flamencos/ porque como se
bera en los anaece y allegados sidios da lugar aquel mmdo los beda vn
que vbo algo de esta codiaa en algunos otros bibieron mmy mo xraamente
y como personas que mere a antener el lugar que tenian cabe su prinape
y es tal caso que a quece a no sera bastante ocasion para vna general rebe
lion porque la codiaa de ningunos particulares puede mober ~~a~~ los animos
de todos y a animo general de todo el reyno se a ~~sy~~ de rebelar/ las
causas de estas commidades fueron mmizas y a vnque ninguna bas
tante porque ninguna puede hauer que la sea para le vantar se los pue
blos contra el ~~siseniente~~ que dios tiene puesto en aquece a probina a que
el que alli reyna y rese de pero a lo menos a los ~~ciegos~~ y coraconces ~~cegados~~ ciegos

fue de bes 17

20

rey non los.

UVA.BHSC

de pasion como los commieros locotaban pareçaales a ellos y a otros
~~ciegos~~ de la mesma enfermedad que heran sufiientes ~~[illegible]~~ las
que aces ~~a bemos de surtir~~ hurtaremos agora a los anales pero no de traiz. ~~pasile~~
~~con bena bien el nonbre de surto porque a paçaremos de aces sin que~~
~~nadie los sienta a surtadas notoso lo que fuera menester pero lo que~~
~~pudiesemos asi de pressa para ponerlo aqui y lo de proposito que~~
~~parsca acca en su lugar~~ fueron pues las causas en suma y en suo tan
aa que no bieron a los commieros tres las primeras pases la primera el que
ser su prey y ame vo emperador salir de su reynos para ir a tomar
las primeras ynsignias de su dignidad en alemania porque ta sera
una purga de tan mal sabor para los estomagos cepañoles (a unque
sera como dezes pues se bio para sanar todo el cuerpo de la sangre tiandas que
si aquel bendito primape cesta no hizieran otras salidas ~~no siziera~~ ~~[illegible]~~ tubiera
casi acabada) que no podian ~~[illegible] para la boca~~ tragar esta salida y en la ber
das pareçaa mirando lo sumanamente y sin consideraaon de lo que de
pues dios quiso descubrir aces pana que tenia prazon de congosarse (a
unque no de rebelarse porque para esto no puede saber prazon ninguna)
de ber salir a su primape de su tierra y prey no cosa aqueta van muy des
pezados des de el prey don pelayo primer prey de pana desde de
los godos, sino fue uno que con solo quere esazer passo ~~por la mesma~~ gran (a la
~~[illegible]~~ nidad siendo elegido para la mesma dignidad ~~pero~~ Este fue el prey don alonso
el sabio ~~dijo a quial~~ a quien sugso don sanigo persiguio entre otras causas
porestas primapal, teniendo los pueblos des pana diferentes (e po-
nonces, ~~y nos teniendo la de pradre que fueron los menos y otros los~~ Asi fueron de tener como
~~del sujo y aquellos que fueron~~ berdaderas commidades ~~de tener~~ po z
que ~~todas las demas~~ donde no ay voz de dos preyes son de tener en

UVA.BHSC

poco como lo ~~tan bien~~ fueron ~~tenidas de tratar~~ las niñas españolas
de que tratamos. ~~digo de los sabios y discretos juicios de España~~ y cierto
tornando a nuestro proposito ~~necessaria~~ era cosa cotiana ver un rey ~~cotiana~~
~~gente digo~~ nado en cotiana tierra ~~a vn que el natural rey de España~~ se
ir a reynar a ella sin a vella visto jamas y junto con esto go
bernarse por aquellos sus connaturales cotrangeros y bolver
luego ~~fuera de ella~~ y pasar por España como de corrida o como
caminante si a si se pudiera dar ~~a~~ Esto parece a ~~cosa~~ harto ~~bien~~ pregãa los
oydos y a los ojos y a los animos de todas las gentes / la segunda ~~en~~
~~manera~~ causa ~~que tan bien la yremos abreviada~~ fue el darse
officios y beneficios a cotrangeros que como la magestad de ~~los~~ rey
los traya cabesi y se abraciado con ellos y estaua obligado
a gratificarles sus seruicios parece a ~~a le~~ que se les podian pa
sar ~~a esta de España y si podian a vn que bien~~ de esta manera lo que se hazia muy que esta arriba ~~la qual~~
~~no querian subir~~ los españoles ~~con el entendimiento sino~~ que procuraran andarse por
aquel espacioso llano de los reyes pasados de gloriosa memoria / y
desabaridos en lo vntimo de sus corazones ver a quellos a mercedes
tan largas en los oficios y hacendas y personas de aquellos que
no conocian ni vnentendian y que sus pasados ~~reales~~ las abian
tenido y poseydo y porque abreviemos esta materia fuelatez
cera causa ~~que estas tres y no mas pornemos en este yntento~~ ver
sacar el dinero del reyno en gran des cantidades que es cosa que qual
quier rey y reino debe mirar mucho ~~para~~ que no se ~~haga~~ hagan como vna
de las ~~cosas~~ mas sustanciales que puede hauer para su consis~~ten~~
tencia / / /

de España para que Flandes se hiçiese jardin de toda España y se contase
por vna de las felices tierras del mundo / y de estas causas que se
contado se refubaban otras muchas que se an de buscar con las
fres puestas de las en los anales que tengo allegados y muy me
jor en las coronicas de Emperador Carlos / pues juntas todas estas causas
~~todas~~ acordo todo lo de aquella prima valisima xeria prohibida de
mar la fragua para aquestas disensiones acudiendo tanbien a las sus
aeitas martilladas a algunos pueblos y noto dos como el sobio quie
resentir harto contra la gonza de España / de la manera que passo
la capitania de Juan de Padilla de quel haze minaon de cosa que no
se puede contar en la pries a que yo le bo hacte saber que diferente
del ~~a manera~~ quel sobio ~~la~~ quenta / y que la quema de medina fue an
tes que fuesen de otros capitanes de la commidad como el quiere
dar a entender y que pasaron a simesmo otras muchas cosas hasta
que al mirante y condestable que tanbien fueran gouernadores de
España como el cardenal de tortosa a quien el haze vnico gouernador
los desbarataron y venieron / y lo que quenta que de pues debe
ados y degoçado Juan de Padilla su muger doña maria pareçe
le bato bandera para ~~florecer~~ favorecer a las commidades de al contrario
porque aquella señora muger de bien rezia condiaon mas que
de letras como el sobio la haze sin embargo de que todos sus hermanos
y deudos que fueron como de pues el mundo a visto excelentisimas
y señaladas personas andaban subiendo a su rey ella con razon
en pedimido que ria de estarse en su dureza no para ayudar a los pobres
de porque y anolos a via porque de pues de algun tiempo que

UVA.BHSC

fueron venados tanbien aquella ciudad se abia allanado/pe
ro queria ~~ella en aquel pueblo tener~~ y quedarse con el a vtoridad
y lugar quella y su marido ~~alli~~ a bian tenido y como en el pueblo
no se podia hazer sin gran riesgo de la reduccion de toledo fue necesario
que el mismo toledo mesmamente reduzido y otra gente que a
bia metido consigo don gracian el merino e vi pro de sacem gouerna
dor de aquella tierra forçasen la duqa dona maria a mandar se
la qual se quiso poner en alguna defensa pero al fin fueron desbara
tados los que la ayudaban y aun a le fue forçado de xar el pueblo
y salirse del reyno donde fuera del mundo/y en el alboroto particular
que duro dos dias en la ciudad de toledo y pasaron a tres de setiembre del año
de bcinte y dos pasadas y acabadas ya las commidades en la tierra
y acabada la guerra de los franceses en navarra de que en este capitulo
el sobio hazemos mencion se cesa mas el pueblo mesmo al alboroto y ayuda de las
commidades salio sin proposito, pues mas dona maria pai
ge no tuvo ni pudo dar ayuda a las commidades de pana, ni a
las particulares de toledo tan poco ~~pudo~~ de pues de ya alla
nado y entregado en poder de don antonio de quinga prior de san
juan que dexo alli por gouernador al e vi pro y a diego de ginoes
de treguacerro y perlado y los demas que sirbieron a su rey en es
tas alteraciones de y n mortal gloria assi que aqui no son tanto de pan
tar a bido fres pero aqueno se seca ra fres reyno en el mundo que duro cinqta
años sin algun alboroto y ansi se bera por todas las cronicas an
tiguas ~~de mundo~~ sino es la mes mas pana de quien agora ~~bamos~~
~~tratando~~ mos que des pues de passadas estas rebuluciones a perse

bera do en su quietud y sosiego por beneficio particular del ~~mesmo~~ Emperador
don carlos ~~su señor~~ que de tal manera fue de que tenido y amado
y conocido que nunca mas subo nuevo abia semejante de gracia. En
fin porque diga lo que siento y creo que permitio dios la comunica
ce españolas para una grandeza del Emperador don carlos inmaculada
nuevo y da fama de que se tenonbre se pruebe se sentio dudo
entre los bonbres y que conservo por gran parte de la tierra y tener
ampliada su potencia entre dos las quatro partes de mundo en las qua
les tenia tanta diversidad de reynos y provincias y vecinos primaja
lisimos ninguno de los dichos vecinos ni reynos se le dexo de rebela
durante el discurso de su vida o saver rebelionen en ellos porque
las vi bien españa como se emos visto ~~subolos andando el tiempo~~ por despues
~~mas o delante~~ en aquellas audades de flandes ~~subolos ansimesmo~~
en su imperio de alemania ~~subolos~~ corriendo mas el tiempo en italia
y se pegal mente en su reyno de napoles y se reacenmento el rey
don fernando catolico ~~el heredado~~ subo tanbien otros pocos de la
borotos en las islas de sicilia y en las otras islas que posee españa en
el mar mediterraneo ~~subolos tanbien~~ en africa por algunos reyes
de aquellos barbaros tributarios de españa que no acudian a las fo
talezas que sumas ace tenia con el debido tributo. Subo tanbien albo
rotos y commidades por siguiendose el tyo. muy mas adelante en las yn
dias ~~de~~ de ventales del mesmo emperador. En fin no quedo senorio suyo sin
que alcan~~zase~~ case en el esta plaga para que se pudiese contar ~~esta~~ por vnica
fecha dad ~~alcanzo~~ suya que por su persona sola con su capa y espada
~~y nunca sin deber nada a sus predecesores que en tiempo el de reyes ya~~
~~de ella ca vinguelo que otras mismas y sus tan a dere cosas alean~~

UVA.BHSC

~~cap.~~ Dexandole la fortuna seiso cauallero sencillo que si se pudiese de
~~ri~~ ~~lafazerse~~ se hiziese a pesar de ella señor de la mayor parte de la tierra ~~criada~~ suje
tando a aquellos que de su casa vna razon seran sus basallos pues ningun
esta de tubo que en todo o en parte no loganase xpne vo como sino se lo
subieran dexado por herencia sus pasados y porque conituyamos con
las commidades de España digo que para que las subiese en ella lo debio
de causar tan bien algun influjo celeste que por aquellos años acontecio
de reynar sobre el Sumberso por be de ~~aca abajo~~ le tuvo y porque se altaria y se beria
en los anales bien largamente que no subo vio binda ni reyno de xpistianos
nide y nfieles ~~ni ninguni gento de gente de los que abitan en la redondez de la~~
~~tierra~~ en los quales de el año de bente que comencaron las commidades en
España hasta el año de treinta no subiese rebeliones y commidades contra
sus señores y reyes y republicas en cada prouincia sin faltar ninguna
m saiuer en ~~lamenor de mundo en este~~ contando todo a España para aqueste
por sola vna prouincia por no sacar a portugal donde no las subo ~~y en todos~~
~~los otros reynos y prouincias de mundo si las subo como y tengo dicho~~
de a donde se siguio en mmisas partes grande mudanca de estados y señorios
las quales rebeliones particularmente se beran contadas donde tengo
y a legadas.

+ C. V Capitulo quarto de las vistas que tubieron los reyes francisco de
franca y enrique de ynglaterra en la prouincia de picardia y de las fuerças
que vaparato con que se bieron y de la junta de cada seiscientos a apedimento
de todos tres prinapes y de la causa de ella y de el motiuo que tuvo el rey
de ynglaterra, y en q̃ cosas de estas va mui errada la historia del sorjo:

UVA.BHSC

del mesmo libro y parte dice mr. Jobio

y En el capitulo segundo luego siguiente ~~del mesmo libro y parte~~ dize
~~el excelente y estimado~~ paulo jobio ~~que aquel cetro~~ ~~mesmo~~ los fre
y ces de franca e ynglaterra enrique y francisco concertaron vistas
en los confines de tervana para los meses del estio en el qual se vieron
aquellos prin
cipes con grandes aparatos y ostentacion de fiestas y triquezas y es
pecialmente en aquel ~~tiempo~~ ~~una casa inmovible de madera que se hazia~~ que se hizo tray una casa de madera portatil fabricada con
tiendas y puertas y salas y aposentos
~~y se hizo con grandes salas y aposentos y aderezos y arquitectura a la manera~~ conforme a buena arquitectura
puerta della ~~que se hizo que~~ estaua vn sagitario con su arco y flecha en la mano
~~y particular~~ particular de los ynglesses ~~que en cierto el medio y tenia alguna re~~
~~cibido recelo~~ con vna letra que dezia cuidado sereno y quiete que quiere dezir
aquel que aquien me arrimo vence. lo qual dezia no sin grande fundamento
~~y proposito~~ porque como ~~el mesmo~~ entre el emperador y el francesa vian
tegado los fundamentos de la guerra y sabia nacido la simiente della
en enrique en aquel tiempo mostrar que aquien el ayudase de los dos prevale
cesse contra el otro porque cada vno dellos ~~se~~ ~~nos~~ ~~se~~ ~~nos~~ ~~se~~ ~~nos~~ traya
ba ~~el~~ traer ~~al ynglesa~~ ~~en su~~ ~~ayuda~~ ~~lo secreto~~ ~~paso de otra manera~~ ~~como~~ a su devocion en lo qual adviertase que mr. Jobio
omitio de poner el año de veynte en que fueron estas vistas reales vistas que la ordi
~~ella~~ ~~quenta~~ porque las vistas que en este capitulo hazemos mencion y
maria falta de su historia las quales causaron alguna alegria en el pecho del emperador aunque no tan tan com
pasaron el año de veinte a vnque el noventa y el año de veynte y tres y mes casi otra
Jobio Pondera. porque aviendo dado ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

~~a vnque se entendia~~ auer presado al franaeco de la leaon seria en
la persona de carlos para la dignidad y imperial ~~y secretos~~ los primeros ce
los que entre ellos passaron que tan caro costaron de puede a la mayor par
te de mi mio ~~solamente~~ tambien es de saber que al tiempo ~~que carlos~~ que el emperador partio
de España ~~entonces que el tiempo que~~ en la qual se trata de este capitulo del sobio, a via
el rey de franaa salido con vna nouedad y es que embio ~~vistera que sabia enbiaro~~ su em
bajador particular sin el ordinario de España a pedir al emperador ~~atentos~~ que le diese
tregenes y seguridades bastantes para el casamiento de la dibica hija de vn
año ~~quando lo renoyen~~ y se le cumpliese como luego cumplio para la que na
de ser hija del ~~rey de franaa~~ y con quien el emperador ~~carlos~~ por la capitulaon de Noyon ~~padiha~~ co
tamaa concertado de se casar quando fuese de edad. ~~pedia~~ los mesmos
tregenes pedia para que se asi fa~~ra~~ a emrique de labrio de dereyo que preten
dia al rey ynio de nauarra las quales cosas ~~pero en los tregenes~~ es tuan
prometidas en la capitulaon ~~de noyon~~ en la qual manera que no es
denio pro posito el contrato. vero a vnque anda a e vroya conce
tos dolores de parto no a via venido nada ma vn las gentes pensaban
que a via prenez de tan mas de saber poco que le a via ~~secretos~~ al frances
~~faltando su costumbre~~ ~~y de sus secretos franceses~~ visto el prendimiento mi e vo de los tregenes
y otras cosas de tratraza que entre anbas partes pasaban sobre
si se cumplia o no la capitulaon de noyon se acordo con tando el mesmo
el eto emperador en barcelona y el rey de franaa en anbuesa que se fi
ziese otro conbento para declaraaon de las dificultades de la conbenaon
de noyon y que se fuese en monpeller de franaa ~~y acordado esto por~~
~~ambos primeros~~ Nonbraron comisarios para aquello y fueron de par
te del emperador mercurino de gartinara suyzo y ganaeez
y franaco de los cobos su secretario que ya comenzaba a tener mano

= Gatte
a que por ella
gente del
rey pedia
y sold ello
a si que lo esta
a nacido
a donde se
rendia la vo
ntad
Frances y

UVA.BHSC

en los negocios / pero sobre todos y va como presidente de aquella congregacion monsiur de gebres camarero mayor y vayo del emperador por la parte del rey frances y van tambien otros delegados para este proposito como seran guillermo budeo doctissimo sonbre todos tiempos y viejo rotfaro bonigiero e vicesso de paris que despues fue arcobispo sentonense pero sobre todos por principal monsiur de buysi que tenia los mesmos efectos con su principe de camarero y vayo que el gebres con el emperador / y comenzados a se allegar los con bentuales, son los juizios de dios tan ynconprehensibles que murio en el camino biniendo a monpellier aquel buysi ~~que me dezo~~ ~~con lo qual como muerte del~~ por cuya muerte, como era principal comisario ~~que tuvo el principal poder~~ se deshizo aquella ~~comenzada~~ congregacion ~~que~~ se cree que se efectuara segun los presidentes della gebres y buysi seran amigos de paz ~~que lo heran realmente y que sus mesos amos se gouernaban por reyes y los a vianeiados~~ y heran conclusion y remate a todas las dificultades que entre estos principales podian auer ~~y quitarse o lian a vnquenos abian nacido como mio sobio dize~~ / de manera que con solos pocos meses de vida mas del buysi la dabanel y gebres a casi ynfinito numero de sonbres que de pues murieron en las bentura de las guerras / pero tornando nos al sobio digo que en lo que toca al monte de sagitario, el ynglese se arreo en aquella jornada y en aquella casa de aquel blason para otro hecho de lque el autor dize a vnquenodio muy lejos del blanco / El proposito hera que tomada la capitulacion entre el frances y el español en nouon de aceptar todo como en el capitulo segundo diximos se confirmo la dicha capitulacion con otra nueva ~~que se hizo~~ que se amaron de londres donde estos dos poderosos principales tomaron ~~al~~ por tercero ~~que el~~ al ynglese a manera de padrino de las bazes para aquel ~~que las que brantase no obstando el contrato~~ fuesse obediente del q̃ las quebrantasse, y ayudasse al q̃ estuviesse

lo capitulado en Roma, lo qual dixe y pale

UVA.BHSC

~~de no yon el mes mo rey se ayudase a el contrario y el enemigo contra el que~~
~~brantador de la santa paz cristiana y el mesmo enrique~~
~~dio su palabra y fe entrando por tercero contrayente que el asi lo haria y~~
~~que ayudaria al violador xaquecca con benaon de nevent como a la letra de~~
~~pues su heredero porque~~ comenzadas y las guerras entre franca y ye
na cada prinape de los dos acudio luego al tercero ~~que era el enrique~~
~~que se declarase por enemigo del otro~~ ~~fecyando~~ cada qual la culpa de
to mienco de las guerras a su contrario/ ~~y~~ el rey de yngla terra que so sacar
bien en limpio ce ta berdad para ber por qual de los dos se abia de declarar.
~~y se~~ concerte se entre todos tres mediante sus enbasadores ordinarios ~~se concerto~~
que en cales ultimos fines entonces de yngla terra vinesen legados.
y enbasadores de los dos prinapes y que el yngles enbiaria ~~a estinemo~~
~~asi~~ quien presidiese en aquecca congregacion ~~porque el sera el que a via~~
~~de presidir ree pero de quel mesmo sera el que esa via de declarar por~~
~~el enemigo y a quien se pedia la ayuda~~/ ~~y~~ Asi enbio para este hecho ~~acepta~~
~~cales~~ a tomas arcobispo de dior que comunmente llamaban el carenal
de yngla terra con algunos otros de su casa. ~~para que asistiesen en aquecca~~
~~con bento~~/ ~~y~~ Por parte de franca ~~se a dos otros de legados~~ fue por prin
apal ~~seccos~~ antonio de prato ysan aceer de aquecc freyno persona em
nentisima/ ~~y~~ Por parte del emperador fue tanbien su ysan aceer mez
cirino de gatinara ecelentisimo sonbre ~~esto~~ en de casienaas y en sus de reyes
sartoces pecaal persona ~~el qual fue tanbien acompanado de otros~~
~~comisarios ynperiales~~ y a vnelva a valeon de amo que entonzes ~~pre~~
sidia en la vicaria de jesu xpo enbio tanbien a geronimo gemmão obispo
de aceculi sumão a acto proposito que en las coronicas del ~~que no~~ emperador
~~tiene en su gloria~~ ~~y tenga por su misericordia divina~~ Sera contado

~~y tan bien en los anales sequenta el pedaço que dello allí se abre en el qual~~
con bento se trato lazgamente por razones muy en forma traydas assi por
la parte ~~real como por la~~ vnperial, como por la del rey qual de los dos primapes a vias sido
el vn vasor ~~de la guerra~~ y perturbador de la paz, ~~donde ay alio tratados~~
~~dias que alli entre otros trataron lazgamente la materia~~ pero poco de
pedidos recogiendo el cardenal las razones de ambas partes las signi
fico a su rey el qual de alli a algunos meses que fue el año de beinte y dos
~~[illegible]~~ Porque el año antes de beinte y vno por setienbre a vias sido
la junta de cales declaro se el acometedor ~~de la guerra~~ y vinpiador de la pretta
que brantando la capitulacion de noyon el rey francisco de francia, declaran
dose ansimesmo por su enemigo como ponbreque a via abierto la guerra
entre los Crietianos, vasi ayudo en necesa al enperador muchos años hasta
que subcedieron otros tienpos que en esta obra o en otras de mas proposi
to ~~y que vinieren mas al~~ seran contados, pero tornando a la materia ~~alindar el [illegible] lo que~~
~~llebamos~~ digo que la causa de pregarse el yngles ~~de que~~ sinbolo del sagi
tario y suetria ~~dando a entender que al que se cegase se le daria lo mes por~~
significava
~~cera por~~ que el estaba tomado por ~~padrino~~ tercero como y a es tradicion contra el
que brantador de las pazes de noyon y queria dar a entender que nadie de los dos las
que brantase ~~por que quando los bietas se quereneite en pitulo se haze mynaon~~
~~a vnnes otros ban que bradas~~ porque el que ~~las que bare~~ tal hiziese le daria lo pre
ayudando el a su contrario conforme a lo que tenia prometido en la ca
pitulacion de londres.

Capitulo quinto de las cortes primeras que el enperador carlos tubo
en alemania y del remedio que en necesa se puso a los comienços del heresiar
ca lutero y de los principios de las guerras de entre el emperador y el rey

UVA.BHSC

de franca y como se aliaron el emperador y el papa y como la guerra se pasó a italia y de algunas cosas que en esta guerra y italiana pasaron y de la muerte de papa leon dezimo y de leon xadriano sesto. y como en lo mas de todo esto va el seruo fuera de conjuro.

1 ~~pasando por esta concertacion mas adelante~~ en el capitulo siguiente que es el tercero del libro ~~partado~~ ya dicho trata paulo jovio diversas materias/ y de las que se ha de hazer mynaon para la verdad de la historia son que es pues de saber contado la toma de la ciudad de belgrado por el turco solimán quenta luego las cortes dieta como los alemanes la llaman que su magtud tuvo en la ciudad de vormes xalemana que fue la primera vez que se junto con los primapes de aquella nacion de es pues de saber sido electo emperador/ ya vn quel no lo dize las cortes alemanas se ezizieron aquel año en aquel pueblo abiendose de hazer en nuzun veiga, porque conforme a la bula que los alemanes llaman a vrea las primeras cortes quel mesmo emperador tuviere an de ser donde es tadiso. pero la pestilencia que anda va entonces mui y terrible por la mayor parte de aquella provincia causo que no se ezizieses en donde por preuilegio y costumbre se avian de hazer sino en vormes que esta va mas libre entonces de aquel mal contaziosos/ dize pues nuestro autor que en aquella dieta se le dio licencia al eresiarca martin lutero que mesmamente a via salido con sus herrores en alemania para que hablase y diese razon de lo que le a via mobido a semejante maldad y que dio las causas fribolas que le parecan y quel parecer del emperador fue que se buscase algun sancto medio para remediar la republica/ Antes que pa

Semos alas demas cosas contenidas en este capitulo sera vien
en vna palabra dezir quan corto quedo el sobio en lo que fera
necesario que mas sea largase en fauor de aquel que aquien ~~no tecos~~ tanto le costo
~~to menos de la vida y primero poco a poco su sangre y su salud~~ bus
car el remedio quando con vino por mandatos y despues por ruegos
y persuasiones y ~~despues~~ al fin por las armas ~~pasar que la plaga nada en~~
~~este postrimero tiempo del mundo entre los cristianos seue mediase~~ pero
tratemos agora del punto que solamente trata el sobio y quedese lo
demas para las ystorias y imperiales y assi digo que dezir quel
emperador en aquellas primeras cortes pesen nada la desbentura
del lutero y da audiencia al mesmo segesel emperador buscó
algun medio para remediar aquella pestilencia sito ma medio
por concordia o por alguna manera de asiento es engaño notorio
porque lo quel emperador fizo despues de oydo ~~al~~ lutero (al qual
a via dado saluo conduto para que viniese alli a bormes ~~para~~ por
ber si por buenas razones pudiera ser apartado de su yerrado
camino) ~~y no a viendo podido conseguir este efeto le mando~~ fue mandar que
luego se saliese de la corte y que dentro de beinte dias se pusiese en lu
gar que el le pareciese estar seguro porque desde luego se le decla
ra va que no dura va mas la fuerza del saluo conduto y segio esto
~~el santo~~ mundo el emperador ~~mando~~ por vn edito rigurosisimo ~~que se mandase~~
~~publicar~~ publicado por toda alemaña, que ninguno sintiese ni consintiese
en aquellos herrores y heregias ni en ninguna deellas que yala yglesia
catolica y el papa ca vecadeella esta sazon a via declarado
por tales sopena de muerte y priuacion de todos sus bienes y de
mas de esto semando que todos sus libros fuesen quemados y asi

lo fueron en aquella plaça de vormes. man~~dando asimismo~~ o se tilgen
ado dos los ymprimidores y libreros que no los imprimiesen ni ven
diesen xaccia xlance sola mente ma pena todo lo qual segurado asi
algun tiempo, Fueron algunos luteranos ~~fueron~~ quemados en alemaña por
el ynfante don hernando que de flandes a via vapasado en alemaña
y sea via casado con maria hermana de luis rey de vngria el tercero
mo año que fue el de veinte y vno a qual ynfante que los alemanes lla
mavan el arçiduque de austria dexo el ~~cesar~~ emperador su hermano por su lugar
teniente en el ymperio porque ~~el emperador era amado de~~ la guerra de flan
des que va el frances por aquella parte este tiempo lea via movido
~~le convino~~ le forçava bolver aquellos estados y de allí a poco tiempo aes pañ/
pañol como de pues a quella luteriana plaga ~~por pecados de la Cris~~
~~tiandad~~ se amplifase por toda aquella prouinçia de alemaña y a vin
brotase otras heregias diversas ~~y de diuersa manera~~ cosa mny natu
ral y proprya de los hereges, porque no ay cosa segun sea visto desde
la primitiva yglesia que mas ~~perdure ni se sue de~~ bersidad de fiamos, eche
que las ~~mesmas~~ heregias, por que vnas salen de otras y otras de otras
no pudo el buen ynfante arçiduque castigar lo que ya ~~y vaquando~~ arçiduque
~~por~~ todas las partes de aquella tierra, ni menos el emperador que tan sueta
mente esta va a vsente ~~tan poco~~ permanecia que ~~resolviendose~~
~~ciso quen aquellos principaçios de esta cosa la mitad~~ alli en vormes
ni vbo fuegos ni medios sino mandatos con todo rigor como ~~fuera~~ fue ne
necesario los fuegos y medios vinieron quando despues se tuvo
el mal ~~general y~~ tan estendido que no se vedaa alo mandado, y los medios que se busca van
y de ~~fe~~ freçaan a los hereges seran salva la verdad catolica y las
otras cosas que convienen que sten en pie como lo son estado desde

el primaçio de la yglesia hasta agora quando fruegos ni medios no vac
taron tomo el emperador el vltimo fremedio que fue de las a z
mas. lo que en ello sucedio esta impresso las coronicas y impresas
en los coraçones de los hombres del tiempo presente y para el por venir
que quedara escrito en las historias como
las que quedaren escritas de lamas sustancial guerra que se bio en nros tpos
vengamos agora a lo que lo mismo dize mas adelante en este tercero
mo capitulo donde trata de la capitulaçion que hiçieron leon y carlos papa
y emperador y a vnque en lo quenta fizose alli en vormes y en esto lo
que ay que notar es que fuera justo guardando la orden de buen y stoviado z
prudente que pusiera primero la primera guerra entre françeses
y carlos que fue la de flandes favoreçiendo el francees amizci roberto de la
marca vasallo en aquella manera del emperador por la parte de aquellos
estados y que me vamente se le a via rebelado ayudando le el francees con
gente y dinero y capitanes para aquella rebelion faziendo guerra publica
los franceses a los borgoñones y a vnque fazer de pasada mençion desto
es fuera de proposito y del tiempo que lo a via de hazer porque en el
libro diez en me ve en el capitulo segundo antes que el rey don carlos viniese a
reynar en España, lo qual pasa al contrario, porque es pues desta z
en España reynando y ser elegido emperador y buelto otra vez a
flandes y de alli a alemaña a tomar la primera corona que tomo en aquis
gran sta vn hallandose en el tiempo mizer roberto en aquella solemidad.
como vasallo borgoñon del emperador se partio de alli mediante los tratos
secretos que traya con el francees y se rebelo como esta dizo. contra esta
rebelion se le pusieron los de aquellos estados estando el emperador ocu
pado en las cortes de vormes. sucedio les mas y vienen luego a, por
que le tomaron todos sus tierras a roberto y de pues entraron por z

UVA.BHSC

frança como prouinçia y publica mente su enemiga y sitiaron
a masicie llevando por general a enrique conde de nasao y no a francisco
sicino como el Jobio dize, ~~el qual francisco~~ por que no y va a el maestre por
coronel de la gente alemana/ y es ansi que aquel lugar que ta puesto
junto al rrio mosa no se tomo entonces por algunas causas y una de ellas
fue la que el mismo autor dize de el esfuerço y virtud de pedro bayardo es forçado
capitan de los franceses y de otros capitanes que alli a via que si
aciertan las defensas vistes paros necesarios/ pero es bien que se sepa el Jobio
que no fue ~~el mesmo~~ bayardo el capitan primaypal que la defendia como
el lo quenta sino mnsur de memorana a quien el rrey a via dado a cargo
aquel pueblo pa aquel defendiese. ~~y aquel vinpitu fyase de abertiz~~
~~mnuso como~~ El punto primaypalissimo en estos negocios es que estas primeras
guerras que vbo entre el ~~frances y el~~ emperador y el frances ~~entonces~~ que desde pues du
raron casi quarenta años ~~con notable perdida de gran parte del genero~~ trabajo cada vno de
~~humano tan valerosos~~ estos dos primaypes y ~~de pues de ellos~~ todos sus
aficionados ~~de el vno pa el vnibiso~~ se caiga en el vno al otro. ~~sa~~
~~ziendo cada vno primaypiadoi de la guerra de que tan grande mal~~ ~~al~~
~~mesmo mnmdo que ta vacen paz mnuso dias a via se siguieron a su~~
~~contrarios~~ No ay que dudar sino que el que las començo abrio la puerta para muchos de
pertenecia ~~a la vna~~ los hombres que se alevdo a vnque se mezcen ~~entre en estas~~
las guerras punicas tan nombradas de romanos y cartagineses y las
de los griegos y persas y las de otras naciones ~~ninguna~~ que se pa
mos que avan ~~belegerado~~ guerreado vnas con otras pues agora no Jobio en el
capitulo ~~que tengo acegado~~ tercero del libro diez y me ve mny gentil
mente ~~simmas pro puesto falsisima mente~~ da a entender ~~por~~
~~pala brias bien claras la qual~~ y lo confirma por este capitulo tercero

UVA.BHSC

del libro veinte ~~en que~~ zir que la guerra ~~que se abia~~ comenzado en ce vaina
sea viatras la dado en yrtalia que la primera guerra que entre ~~el carlos~~ el Emperador
y francisco su vo fue comenzada por los ynperiales cercando el lugar
de masiere en frania como quiera que es notorio ~~se vido y entendido y qual~~
~~publicamente dicho~~ que yasa lo contrario por que antes del sitio x masie
re ~~Roberto~~ x la marisa de quien hemos tratado haziendo gente en frania
y en paris ~~cabeza~~ cabeça x aquel treyno publicamente, tocando a tan vozes y
en arbolando vandeias entro por los estados x borgoña canpirando y
tomando pueblos sin tener flandes vn soldado serso/lo qual sabido
por el emperador que esta vaenborines entendiendo en aya guarla
serenisima luciana cometio el remedio y defensa x aquel estados al
conde nasao el qual saziendo gente y bayando a lemanes ~~recuperio~~ recobro
lo perdido y al ~~Roberto~~ tomó la mayor parte x sueitado y pasando
a delante trae el exercito en frania y sitio al lugar x masieres/ ~~y a seçoçe~~
~~ra quien dio causa acerto/ya vnque no vbiera sucedido~~ Dese pues acerto
o casi en el mesmo tiempo el rey francisco enbio exercito con mmsiur
As varios sobre nauarra y la tomó ya vnno contentandose con nauarra
dio ~~ya~~ vista a logrono tierra patrimonial x eclesiticea. ~~a vnque~~ mas el exer
cito frances ese vo el pago que convenia quedando perdido y el
general que lo gouernaua preso y todos venados de los estados que
les dieron la vatalla a pos tiero de junio x este mesmo año de veyn
te y vno/ ~~y no vuelta para contra venaondeeto~~ No basta x zir que conforme
a lo x no yon podia el rey salvar la amistad x el ~~carlos~~ el Emperador ayudar a ~~el~~
enrrique de labrio para recobrar anauarra porque no lo podia hazer
sin primero requerir al ~~carlos~~ Emperador que diese ~~conguia~~ bastante ~~sate~~ satisfaçon al nauarro

y que constandole que no hera bastante lo pudiese hazer haziendole
primero ~~a los pares~~ cierto del derecho del dereçho posado/ todo lo qual no
a via precedido ni parte dello hasta que el exerçito entro por navarra
y Lagano/ va unique vbiera pasado los requisitos necesarios que obli
gaaon o que dereçho tenia enrrique de labrio al logrono para sitiar el
rey de francia de manera que esta mirilla mente visto/ como tan vien
des pues lo declaro el rey enrrique de yngalaterra ~~en el tiempo que estaba~~
~~de xaimes a juntado~~ aquel vinaçiador de tas guerras ~~que tan nombradas~~ tan
~~y perpetuadas que daran en la memoria de los sonbres por~~ perpetuas
para la cristiana republica fue el rey francisco y que a el solo se de
vecera sazaña sin tener mas parte en ella ~~e lastos~~ Enemigos que la xfensa na
tural y la obligaaon xlan pario de sus vasallos/ ~~entre los quales en~~ Con esto se funda lo de Lombardia q es feudo del Imperio.
~~tran tan vien los lombardos pro bimas que feudo del ymperio lo qual~~
~~viene por~~ por ser el emperador ~~y~~ que el ~~francisco~~ francés no pedia ~~vestidura~~ vn bestidura al señor
del feudo como ayngrato vasallo y que por el mesmo caso segun de
recho tiene perdido el señorio/ util de la cosa feudal y que ya publica
mente por diversas partes de sus reynos y estados le hazia guerra
~~concertaron el~~ capitulo con el Papa leon xezimo ~~y capitularon~~ en vormes para seyscientos
al frances del estado xmilan que posseya y que fuesse anparado en
los dereçhos xaquel estado francesco es forçado que xlestaua des posado/
~~y~~ para esto el papa hizo capitan superior xla yglesia a fexrico marques
que xmantua ~~que andando el tiempo~~ a quien a delante el emperador le hizo du
que deesta/ ~~vasallo mio~~ el emperador nombro por su general al prospero
colona y coronel de la yn fanteria al marques de pescara y deste sonbre
xaimas sera superior antonio xley va y comisario del exerçito

hernando de alar con todos quatro nombrados capitanes y excelentes
de mo tiempo. ~~vasi~~ Desta manera la guerra se trabaxo en italia quedando ~~toda via~~ los o
riginales en los lugares contados de flandes y en parte. ~~de esta tras lados en italiana~~
~~traba~~ comenzo tes ~~que ablemos vn poco en en mienda del libro y de lo que el~~
~~trata en este capitulo pirtuto por donde~~ ~~agora~~ ~~corrienta obra en el qual el~~ ~~obispo~~ El Jorge en este capitulo dize
algunas cosas sarto dignas de censura y juntando estas con otras que escribio
~~el mesmo autor~~ en vn libro que hizo de la vida del marques de pescara se ha
llara que en ninguna tuvo tra zon, dize que ~~en las partes ya alegadas~~
quel primero de otaguerra de lombarda fue el exerato ymperial sobre
parma y que aviendo tomado la ciudad de aquel pueblo hasta donde lo
parte el rio que pasa por medio de ~~el exerato~~ no prosiguio ~~a la parte~~ para lo tomar
~~marto~~ do con gran verguenza y afrenta de aquel campo. ~~Enesto~~ ~~el autor~~
se engaño manifiestamente porque la retirada de parma y volverse al ofa
al rio lenca fue vna cosa sarto acertada segun la opinion de mis amigos como
de que el suceso lo mostro, pues esto caso que verdad que el prosperó a vn
que este ymperio no toca el libro fue de parecer contrario y que la ciudad se acaba
se de ganar costase lo que costase sin en vargo que por aquel caso parecer tan va
my fortificada pero acertamente si mis amigos no se engañan fue mas acer
tado el parecer del de pescara ~~que dio mmy de proposito en la retirada~~ porque
la toma de el pueblo a via de costar mmisa gente y de pues ocupados en ese
saco a via de seguir de embaraço para defenderse de mmsiur de lutreque que
con el exerato frances le venia en ama. Dizemas en aquel libro de la vida
del marques ~~porque contamos toda la de libro~~ que vn al borro que luego ~~cabe~~ supto a
~~el lugar de~~ ponte vico ~~su vio~~ entre los españoles y italianos del exerato de
saco que los españoles tomaron de a pie vidos a los italianos que
sin causa ninguna les acometieron y que asi como de a pie vidos flebaron

UVA BHSC

lo peor/ ~~enganenotorio mas no engaño sino malicia pura que eran~~
~~bien vomebor se beyoncando~~/ lo que pasaes que estando refirmados
los esquadrones en el territorio vado sin proposito ni causa ninguna
~~re~~buelben los italianos y dieron en el bagaje de los españoles que a
caso estaba alli cerca dellos y saquean lo como si fuera propia de ene
migos. Los moços de los soldados dieron aviso de esto y la gita
lo dio primero. buelben los españoles de dos en dos y de quatro en
quatro y esquadras enteras a procurar por su hazienda y a cobrarla
y hizieron lo que hiaerai quales quier hombres por justificados que
fueran/ y puesto y a el negocio en las armas sucedioles mal a los ita
lianos como el mesmo ~~obispo~~ obispo dize que esce varon lo peor/ y ~~tan~~ muy peor
lo llebaran ~~que ellos se pancaran bien el negocio porque quedaron~~
~~alli mas de los que quedaron~~ sino se tubiera respeto al marques de mantua
hazia donde se fueron recogiendo y al cardenal sucesio de medizis que fue
de puesto papa clemente setimo que ~~batia~~ poco antes ~~que hera venido al~~
~~campo~~ apresi dirence campo por legado del papa su primo, el qual acudio luego
al negocio y con su autoridad ruego y lagrimas estrayendo vna cruz de
lante de si puso fin a la batalla/ ~~diziendo~~ dize/ mas el ~~obispo~~ obispo en los litigantes
~~y~~ alegados que quando ~~adelante~~ se asentaron ambos campos francese
y yn perial el vno tan cerca del otro que no a via mas del rio Ada en
medio ~~que~~ quiriendo pasar los yn perriales y siendo defendida la otra
ribera por los contrarios que los italianos fueron los primeros que
passaron en quertas barcas yendo y bolbiendo por mas soldados de
aquesta nacion y que los españoles passaron de puesto y tomaron aes
ta casa. ya vn poco que no quedase ~~primero~~ y taliano en el campo de
aquesta banda del rio, sin passar primero, no hize la passada de los Españoles ~~a vnos saze sin passada tan presto~~ hasta que
fue ya nin de medizis capitan excelente de caualleros ligeros se aben tuvo

UVA.BHSC

a la hondura del rio y paso consugente de cauallo de la otra ~~banda~~ parte con gran
peligro/ y es casi que ninguna persona passo primero el rio aquel dia que el
capitan Juan de Surbina maestre de campo de los españoles con treynta
soldados de su nación que fueron los primero pusieron los pies ~~primero que otro ninguno~~ en
la otra ~~banda y~~ parte. luego passaron mas arriba los italianos en dos barcas
y mas arriba luego los españoles de golpe en otras/ y el capitan Juan de
medizi por el agua ~~con gran peligro, que en esto si lo fue~~ como el
~~mesmo~~ sobio dize/ pero ~~de~~ lo que ~~este notable autor~~ mas mes pantan ~~en~~ en
este capitulo es de que diga el sorio que el marques de mantua defendio a pauia sin
hazer menacion de antonio de ley va que estaba con el a los quales ambos.
se les hauia encomendado la defensa de aquella ciudad/ y quanto mas con
benia a verdadero mincion de el de antonio de Leyva en defensa de pabia que de otro nin
guno si os lo mostrio de pues andando el tiempo, fres pondiendo ~~por lo que~~
~~sabia~~ a lo que abia de escribir el sobio, mostrando que ~~quanto es tenonbre repuna~~ casi
no se puede nonbrar entre Pavia naciones cristianas Si el nonbre de antonio de ley
ba/ ~~y si~~ si lo dize por otra segunda guarnicion que otra vez se obio a la mesma
pauia de vaso de la mesma milicia del ~~mantua no~~ Marqs de Mantua no acordaria se que no fueron
alli todos italianos como el ~~lo dezia sino~~ dize Porq estuvan tres companias de españo
les con sus capitanes corberia, santa cruz, y don fceiyre cerbecon, los qua
les entraron en este pueblo por medio de los enemigos/ pero a vn mas
mes pantan que pone en este capitulo el sobio a marco antonio colona
capitan baleroso que entonces sebia a francesses, muerto en el socorro de los tres co.
de pauia. habiendo sido muerto de vn tiro de artilleria en el socorro de la
fortaleza de milan queriendo por alli socorrer a los de aquesta fuerça lo
qual acontesio de pues de ser ganada por los y nperiales milan
en la qual se entro a beinte y dos de nobienbre de aquesse año de beynte y vno
teniendo la cauda los yngriales y los frances es el cas tiesso/ ~~y~~ en fin

UVA.BHSC

del capitulo diz ~~tambien~~ que luego murio el papa leon dezimo y asi fue
+ la verdad ya vnque el no pone el dia murio a primero de diz y ~~bri~~ que en su
lugar sucedio Adriano con bergoncoso fauor y apresurados votos de los ban
derizos cardenales en prefeir vn sonbre solando y que entonces estaua
en roma para a todos los demas cardenales contra la sonsia de italia ~~esto~~
todo esto no merece ser compido sino con risa o vn nombre sino el de risa a vnque en palabras tan vn suerte
~~nolo~~ sera que se lebantase la co sera ~~amas que tiene lo porque~~ aquella
su premia dignidad ~~y la~~ tenenaa de se suxto en la tierra no la dexo el mes
mo dios mas particularmente ~~a los que vocieo~~ a los ytalianos ~~mas~~ que a las
otras naciones ~~esto~~ tan obligado se taba ~~el o bispo a aquello~~ el seruio a saber esta
como ~~sa~~ ~~berce~~ de es creum y troia ~~vasi~~ siempre ~~sauido~~ uno de diferentes naciones en el su
mo pontificado ~~vel~~ Adriano de quien el trata fue vn señalado baron
y bastante si algun hombre por bentura en la tierra puede hauer que
lo sea para aquel cargo, ~~y de los vnperfetos porque en fin todos los son~~
~~segun agora se ta el mundo para tan grande dignidad el fue perfetissimo~~
y nacer en olanda haze poco al caso y en lo mas barbaro que ay en
todo el setentrion ~~y para esto le sere lo labulgar doctrina de sanpa~~
~~blo que el me ser me puede alegrar mi pero el mayor vnconbinien te~~
que el se vio ~~hallar~~ le fue estar entonces en roma para que otras son las
postrieras palabras de su capitulo porque ningun mal le parece a el que
se a de tener en roma hasta ser insuficiente ~~estar y no pudia de sufrienar~~ para que que
da en ella vn hombre merecedor de ser elegido para summo pontifice ~~en aquella alteza de~~
~~dignidad~~

Capitulo seto de como seto mo por los ce y ano lee la ciudad de genoba
y de como el papa adriano bino a roma y de como la ciudad de parma
se puede de abella perdido no la pudieron ganar los franceses y de

Zanonbrada batalla de la bicoca que vencieron los ymperiales y de la toma de ~~p~~ Rodas por el turco y de la prision del cardenal de bulierra en roma y de la creacion del papa clemente setimo y de los requestros quemostro luego en siendo elegido a las cosas del emperador, en q̃ se notaran las faltas q̃ en el cuento de todo esto ay en la hist.ª del sorjo: —

En ¶ 1 El libro beinte y uno de quiccia meo mapartes primera ~~seguelugo~~ ~~donde~~ en el capitulo primero y unico dize ~~este autor~~ el sorjo que los franceses vie ~~ta~~ lamente del papa leon pensaron antes de la eleccion del nuevo pon tifice por tres cobrar ~~aunque el dicho~~ a parma y que la fueron a combatir y no pudieron tomarla, dize a simeo mo que el año siguiente (ya un que el no lo dize se entiende por el de beinte y dos) vieto por los ynperiales de hauer ganado ~~p~~ro de el estado de milan como genoba estaba por franca a causa de estar gobernada por los fregosos ~~de pocos años antes~~ sus aficionados, que fueron sobiecca y la tomaron (ya un que el no lo quenta fue esta toma a treynta de mayo de quiccia año de beinte y dos) tanbien dize como el papa adriano muevamente elegido estuua en ecepania y que a grande suplicacionce del pueblo romano y persuasion de los cardenales vino a roma y que en este tiempo soliman señor de los turcos con vatia armada y que el mevo sumo pontifice adriano quiso enbiar en socorro de quiccia ~~por~~ orden a la ynfanteria que abia traydo de españa y que por persuasion de algunos bandizos la enbio al ombardia para reforcar con ecia las fuerças del emperador y que asi fue ~~forçado~~ necesario y forçoso que ~~p~~ fecho villa samo mace tre de la cavalleria de rodas de pues de hauersido con vatida brabisimamente ~~arendiccia~~ le rindjesse con ecitas condiciones, y que esta seruida reabio la ystoriandad por causa de la locuia que a sula llama de los reyes que peleaban unos con otros ~~simpre pa~~ ~~ce tanazon socorrieranda~~ ¶ Trata tanbien en este meo mo capitulo de la pestilencia que vbo en Roma y de como el papa prendio el cardenal

UVA.BHSC

francisco Soderino porque era enemigo del emperador lo qual avia mostrado en embiar gente a la toscana contra el cardenal Sueccio medizi
varbenado Gerifalco pitan famoso con ecca la qual empresa dize que no tubo buen
efeto y que pocos meses de pues de estar preso el Soderino el papa adriano muerto
vque ~~de pues de haver~~ durado el conclave mes dias fue e
legido el cardenal Sueccio medizi el qual se llamo en su pontificado cle
mente setimo y que luego entomando aquella suma dignidad a su cargo
mostro estar de por medio entre el emperador y rey de francia para
mostrar que era padre comun de todos y que no favorecia a ninguna de las
partes todas estas ~~las quales~~ cosas o a lo menos algunas de ellas tienen necesi
dad de ser esclarecidas ~~aclarecidas y~~ quanto a lo primero sin acordarse el autor lector que en el
capitulo ~~proximo~~ passado a via dicho que los imperiales y exercito del
papa no avian podido tomar la ciudad de parma dize agora en el
principio de este ~~otro siguiente~~ que merecio el papa leon que sucedio
los franceses tiene obrado ~~porque esta~~ claro esta que no avia para que se
cobrar lo lo que no avia perdido ~~pues perdicion~~ Le verdad es que la perdicion pero no lo pone el
sobio y asi dessa la contradicion que esto ~~pasa pues asi~~ Lo que passo es que quando se retrio
el exercito y imperial de parma de xaron los franceses en ecca a federico gon
zaga primogenito de boculo y italiano que la guardase y como de pues se to
mo milan por los ce-vanoles dio se la viso a roma ~~de~~ y el papa muerto
de alli a pocos dias ~~murio y~~ pero antes de saberse la muerte de el su
mo pontifice mosiur de lutreque general de francia enbio al camarial fe
rrico que biniese a pesar de su armeion en ciemona la qual me vamente
a via venido a sus manos de pues de recita trebecion de los ciemones es
y salido el primogenito federico a cumplir con el mandato de xando en parma
primero el mejor tesoro que pudo bino la muerte de leon de
cimo ~~la qual~~ sabida por lutreque ~~que~~ torno a enbiar a mandar que se
estubiese quedo sin salir de parma como plaza importante y frontera
de los enemigos pero como valas cartas le tomaron fuera de ecca

quando quiso bolber hace que ro berto Sanseberino casado con una
parienta del papa pasado Sabiendo summete y haziendo ar
tagente de priesa medio publico y medio trayaonadamente se
via entrado en la ciudad y a si el boculo no pudo entrar en
ecca y prosiguio su camino ~~y fuese~~ acremonia. ¶ De tal manera
perdieron a parma los franceses la qual perdida abia
de contar el sobio necesariamente aviendo dicho que no la pu
dieron ganar los ymperiales y diziendo agora que la querian re
cobrar los franceses ¶ Et terro berto de san seberino quemos dyo
con ¶ la gente que metio de guarnicion consigo fue el que defendio a parma
quando agora en este capitulo los franceses la tentaron de
re cobrar y no ~~como dizenio autor~~ el comisario guicardino ~~amigo que fuero~~
que fue grande amigo del sobio ~~el qual trata~~ luego trae este capitulo escrive
~~de~~ la tomada y saco de genoba sin hazer mencion en que lugar y tyo de una de las
primaples cosas que en aquella guerra passaron primero que
fuel la batalla nominatisima de la bicoca que se dio de Xerato
a Xerato a veinte y siete de abril del año de beinte y dos. ~~y sea~~
~~pone pero~~ Et escribela en los capitulos antes poniendo de es
pues de la bataccia cosas que passaron en este año de veynte
y uno a biendo sido dada quando Et digo la qual los
franceses perdieron como se sabe y el lapone y escribe
no acerto mal ~~sino muy acertadamente~~ que esto no se lo nega
re ninguna vez que tubiere trazon en aquel sulibro de
pues cara ~~y en~~ Quanto a la toma ¶ de genoba acerto el dize

cosas e necesso que no pasaron lo qual fuenta en la mes
ma vida del despescara don dize entre otras gentilezas e
que ~~mientras~~ en tanto que se daua la bateria al pueblo se retiro y se
tuvo se condido el capitan Juan de Urbina maestre de cam
po de los ce panoles lo qual no pasa asi porque no se
debio el capitan que el dize durante aquesta contienda de l
lado del marques o tan cerca del que no a via quatro honbres
en medio y si se debiaba a proberaego bolbia luego con rres
teza al puerto y juntos ambos marques y urbina entraron
en la ciudad vn poco mas delantero el marques quanto
siete o ocho cuerpos de honbres mas para que acto yo pala
bras entre fensa deste excelente capitan pues ~~[illegible]~~ son
harto mas es cusadas que las ofensas que del este pasotra
ta el sobio a vnque ami me cupo por suerte lo vno
y el por ~~maldad~~ malicia, o mala informacion lo otro ~~precta~~ Amy sa vido y noto
rio es el valor el animo la destreza de aquel se ñalado ba
zon que por solas estas cosas meresio alcanzar el gra
do que alcanso en la guerra ~~pere~~ lo bueno, es decir ~~que por~~
~~no desear a sus y ta lianos de la mano dize~~ que por
aquesta parte entraron en genoba los de aquesta
na aon y los ce panoles todos juntos, cosa que no pas
so ma via honbre ~~de aquesta probinsia y taliana~~ Italiano
en aquel quartel sino ~~mas a vaso buen pedaso~~ mucho mas abajo.
pero des pues de entrados en genoba solo

a los españoles era para las fuerças y malos
hechos el saco que los yrtalianos como sanctos y fie
tos y ~~una~~ nacion tan piadosa (~~y tan piadosa~~ en
certas cosas de la guerra quanto todo el mundo sabe
no era vicio de hazer cosa ninguna, ya si quienta en par
ticular que aeri tos españoles quisieron forçar a
~~una~~ ~~aerta~~ señora sino besa ~~y que el marque cozio a los gritos~~
~~y al escandalo y que los hizo pedazos~~ cosas que yo
no bi ni supe y ~~de viera de saber~~ supiera lo tan bien como el ~~e viejo~~ fuera, pues me halle en el sa
pero ~~a unque~~ si e viera acontecado no me era ~~tanto~~ era por
que no pues en un exercito ~~nien una congrega con segen~~
~~te e ncantidad~~ de ser hauer truynes y buenos y de o
tras mysas mezclas salio entre yrtalianos. que tos
segun el parecer del fobio en ninguna manera pue
de ha ver ninguno ~~de ellos~~ de ~~desacatadas~~ malas cos tum
bres ~~y si hubiera mysos fobios que lo oviera no~~
~~pudieran nada los yrtalianos en ecesso pero bien~~
~~se de~~ mas vnes cutor graue ~~a que pro posito pon en un~~
~~tiempo~~ cosa tan y n fimo y ~~tan vmilde~~ baxa. que en no sabe que en un
saco de una ciudad tan grande ~~quisiesen dos solda~~ suelen acontecer casos desatinados gozios. y vergonzosos
~~dos a cometer a una muger para sus fuzios pen~~
~~samientos. porque sino acontecio mas de que e~~

caso no a ~~Vna para que vos ~~ ~~quera a vasa~~
~~la vistoria de su tinacion y si a conteciere mi~~
~~Vos casos x aquesos con de ai que fuelgaso a vian~~
~~acontecido mis fuerças de mi gente y mis vos troboc~~
~~bastauame vazeces a mi pesio~~ No vaiando solo en
ecto, tan bien ~~se menesteri que maten~~ dize que los co año
lec, treci o quatro biejos si no ouiesec que ecota he da
dize que seran dec vuec xandai en hexecuacion dec
saco vorec vuello y ~~tan bien~~ que hizieron ~~a sugu~~
~~enta~~ a vn obiezo x vn arcabuzazo en vn mis
lo que fue al e visvo denebio que a vn quec
no lo dize ec encorcega aquel e visvado y el
natural degeno ba llamado aguotin fue tinia
no ~~el qual e visvo~~ mas este obispo y el dize notrata de tal cosa en los ana
lec quel mecmo ~~e visvo~~ trecovilo de la senoria
degeno ba son x quenta ~~el mecmo~~ ecta toma y sacó
mny a la laiga. Antec dize ~~se semos lo suyo de su~~
~~serida de que no trata y tratara~~ ~~si a conteciera~~ quede
quatro vezec que se a tomado aquelec a audao vo
enemigos ecta fue son de menos daño se hizo y
son de menos de lgro corrieron todac lac cosac

UVA.BHSC

publicas y particulares y donde (que a se lo dize expresamente) fue guardada la honra de las mugeres entera mente/ pero que no dira el ~~[illegible]~~ porto quando atribuye tan bien a los espanoles en aquel negocio, ~~porque trae los males que quenta de ellos quenta cierto~~ que ellos ~~tiracosa y reactuaa retorno a dar este nombre espanoles porque como lo a mansejo los tudescos quiere gesar el inocentemente acasamiento que se atribuya (segun succesura) a los ~~[illegible]~~ ~~[illegible] porque da a entender que los espanoles~~ fueron a robar la yglesia de San lorenço y a tomar aquella joya tan estimada que los genoueses tienen de aquella piedra ~~piedra~~ esmeralda que esta a manera de plato o casi escudilla y dizen ~~[illegible]~~ vulgarmente que es el que cenno rio redemitor su vltima cena sacratissima conbertida en piedra por sama de vna esmeralda (~~cosa ami parece bien apocrypha~~) vna cosa sa vida y notoria ~~y monegada por las mesmas partes que~~ los que quisieron hazer aquello a vnque de ello no vbo efeto porque ~~le~~ se restituyeron la presa antes de ser tomada ~~y tomaron~~ en mil escudos ~~millescudos fueron vna banda de tudescos y fue el forge de frondesperg que se conocieron/~~ que les dieron. ~~pero~~ pasemos de genoba a lo que mas dize de las persuasiones y fuegos que se giaron al papa adriano para que viniese ~~[illegible]~~ a la cosa que tan no passo porque no vbo llegado la carta del colegio de los cardenales con la en la qual me via le tomo en vitoria cabeca y alaba

forge de Frondesperg.

quando luego se comenco a aparesar para su jornada porque el
fue electo a ocho de senero y a diez de febrero tuvo la mue
ba acerta seco y luego mando a derecar armada en que pa
sar y sin embargo de las colores ~~del berano~~ luego entro
en camino la buelta de cataluna y se embarco y
llego por agosto a geno ba con diez vol so galeras en
tre las quales y van las suyas propias romanas y
~~llevo~~ tanbien una carraca y ancho nauios gruesos lo
qual quanto a proposito de lo que mas dize que a per
sua sion de certas personas banderizas no quiso el ~~mecenazgo~~
pontifice enbiar la yn fanteria que tuvo de pana
al socorro de Rodas porque enbiasse a lombardia a refocar
las fuerças del emperador lo qual es faeso porque
adriano nolle vaba yn fanteria de proposito ~~porque~~ antes
lama y orpar te de la gente fuera pasagera y que y va
a sueldo a ventura y no conducida a sueldo ninguno ~~y el~~
~~mecenazgo~~ No quiso dar Adriano sus galeras para ~~la mecenazgo~~
~~ma~~ aquella expedicion porque de dar la costa de anpara da
y en manos de los cristios que por aquel la armo la cosa
van sarto entonces ya vna gorda ~~a vnque~~ mas dio sey o
mill ducados ~~en oro~~ para aquel socorro lo q̃ dize de los prinpes
~~quedize~~ que por su locura ~~seco~~ se perdio Rodas ~~mi~~
~~fee~~ y no solo a turburo sino solo a ~~las cosas~~ perdidos de la
vruc tiandas ~~vagaceres seca~~ porque a vnque los
dos preyes no se lecaran como alguno seco no fuera

en persona o enlgria grueso exercito para rocercaccea
gran ~~se~~ numero ygalerae para deebarartar e L
armada ~~x mar~~ turquesca no bastara otro ningun
remedio ya vneeto se ha via x hazer con suma
diligenaa a vnque harta gente x juizio commm que
~~enecto~~ noee solo el sobio el que ~~lo~~ dize (esto) piensan que
lae guerrae de Xpistianos siaeron perder afrodae.
sin embargo de las ~~y sin embargo x lae quetiavan car los y fran~~
~~aeeo y~~ en bio el emperador en su socorro qua
tro navios grue sos con pertrechos necesarios y li
cenaa para que pudiesen sacar armae de su reyno
x na polee y mmm aoneo en lae cantidad que
fuese necesaria/ y el rey de franaa ~~nee lenegue~~
~~mos~~ mando ~~gente y vestimentos~~ armar seis nauios
medianos enee puerto de mar seeca/ y enrique de ym
g la terra con sarta copia x moneda en bio tree vreae
grue saee/ berdadeo que todos eotos socorros llegaron
tarde e por me/ por xzir no ~~ee~~ llegaron alea por
que los mae x lanteros no pasaron de sicalia ~~yacer~~ donde
supieron la deegraaa aconteada/ porquee varbaro
se dio mmr ha priesa a sitiar aqueeea fuere a to
mando casi deea perde vidos alosea vaeeeros
x aqueeea ~~sagrada~~ religion siendo eeegado aee a

mente por mace tre porque le tomo a
sente su tle aon tn ponente. Eclipo Valerio
delis la dan francee/ ~~y nimaco ni menos sean~~ la
mio ma priesa, se dio acon ba tree a ce tando los que la x
vian de socorrer muy ce/os. y ~~En fin son de gran a c~~
~~gtemos pecados merecen a vnque~~ No niego, yo que se hallaran
mac ce tn baracados ~~se hallaran~~ los prinape c
para qua l quier socorro grueso y de vnportanaa
que quisieran hacer/o enbiar. ~~para decercar aquel am~~
~~paro de los Xpie tianos latinos conquere niames.~~
~~cerada la puerta a aquee cos bar varos que noto~~
~~an sido tn conquetar nos. o al menos tnde bilitaz~~
~~nos de fuerae y hincsinos de miedo/ y tn~~ Quanto a lo
que dize que el carnal so xino sera tnemigo del tn
perador y que lo prendio el papa adriano p o
o No es grande vn propiedad llamar a ningun par
ticular a vnque puesto tn aquee a prinapa
lisima dignidad tnemigo de vn prinape se me
jante/ ~~quando~~ por q es tenonbre tnemiotad q tecas ei tn de semejantes.
~~persona a gunace con otra su semejante~~ como
ce vn rey con otro o otrae personae que pue
dan litigar tnemiotad de ~~nmigac~~ las mancrao que se
suele litigar y con muchas suelo decir el sabio pro

que hera afiaçonado ala parçialidad de fran
çia nor via mas causa para ser amigo ~~de~~ e ene
migo del emperador ~~por esso~~ que a otros amigos car
denales que tienen la eçema afiaçon francesa co
mo otros ~~tan vien~~ amigos lace pano la/ ~~y no sera~~
~~persona del emperador mio rey de~~ ~~persona con quien~~
~~a via de tener particular enemistad el sor~~
~~zino~~ lo que pasa en este caso que este francisco sor
zino que mas comunmente llama van el lear xnal
de bulteria sera gran de enemigo de lear xnal suceso
de medizis que dese pues fue pasa pa clemente an
nos florentines y porque antiguas bandos
de florencia a grandes contrarios el uno de otro
de tal manera que como al de medizis le ubiese
dado el capelo supremo hermano leon de amo y ngu
biese el de bulteria se llamar de aquese y suce
diese de pues la muerte del mesmo papa pa leon
ce tando todos encondabe para elegir me vo ponti
fice (como de alli a poco elegicion alaviano) el sor
zino pidio en aquel ayuntamiento que se pasen fue
ra del al medizis porque es pecado sele a viadado
contra las santas ~~y instituaones de constituaones~~

de la yglesia por favor de supremo el papa
leon que pro y bien que aquece a ~~tan a ventajada~~ supremas
dignidad eclesiastica no se de a ningun bastardo y
que a sino se le pudo dar al sucesio atribuyendole en
esto que no era legitimo y para ser la verdad sien
pre su vo ~~vnce~~ cupolo de aquece berso ~~porque pa~~ Pasa
~~sa~~ assi que quando lorenço de medizis de viva fama y lo
or las cronicas modernas cotanceenas y su germano
menor fuerano de medizis fisos an vos de pedro de medizis
y nietos del nonbrado cosme gorberna van a florencia
y tenian acaso aquece cerado en vna conspiracion
que contra los dos germanos se hizo por tres aida
danos llamados los ~~paice~~ Pacis y los acometieron co tan
do e yendo misa mayor en vna yglesia quando
el sacerdote ~~cerra va~~ alcaba va la ostia el juliano
germano menor fue muerto a puñaladas y es
te de xo prenada a vna muger amiga ~~o enemiga~~
que tenia que de acci a pocos meses pario ace te sucesio
de quien tratamos pero de pues quando el primo
le vino de dar el capelo se fico y en formacion y el ó
tro tigos que su padre se a via casado con aquece a
su madre antes de su muerte y de cierto que no fue

taria gente que lo jurase y asi tuvo con llave de el Yaron
a que se dimiento del de bulterra y la dexaron al de
medizis en su posesion sin se servando el derecho a su
contrario de lo que quisiese pedir en quanto al ñego ad
mina pval/ el legido entonces el adriano luego que
vino a roma tubo gran quenta con el cardenal de me
dizis por saber que ~~le sera al emperador~~ a fia cona
do al Emperador y que a via sido legado en su campo y asi le dio
a cargo y le conservio en la administracion de la ren pu
blica florentina lo qual fue de tanta azedia para el
de bulterra que luego comenco a tratar con france
sco y este es lo que a punta el jubio sin oyr mas
de cantar el gallo y no saber donde para que se yasen
de aquel cargo administracion de florencia al cardenal
medizis y asi entraron a tenar gerri con alguna
gente que no hizo fecto ninguno/ la qual trama
entendida por cartas prendio/ el adriano acete
cardenal soderino y hasta la muerte del mesmo adriano
estuvo en el castillo de santangel preso/ y como el
adriano muzio/ a catorze de setiembre del año de veynte
y tres el colegio de cardenales para elegir nuevo
pontifice le mandaron soltar de la prision

UVA.BHSC

y venir al conclaue donde se renouaron las barajas
entre el sobrino y medizis su enemigo y fue la ben
tura ~~del vrio que fue el~~ de succesio que ~~acci~~ entonces
saliese elegido por sumo pontifice los carxenales
~~tres~~ diendo aquel que se llamaron los pies de
mre vo el letoq como se mos dizo se llamo Clemente
se ~~A~~ mo para que pues dios le a via subido en
aquella alteça persona se a la carxenal su enemigo
y el asi lo hizo pero el otro de puro enojo de ver
sucedido mal todo y haber venido a parar el sumo pon
tificado en su antiguo y moderno enemigo murio
alli a pocos dias y este es el caso de los dos carxenales
de bue terra y de medizis ~~enquemo~~ fuerte ~~vuelto mete~~
~~tan vien al emperador por enemigo del vno~~ osta 55
~~bien sin proposito~~ en lo que dize que tenemos Cle
mente setimo luego mre vamente que fue elegido se
mostro padre commun tan vos primapes francisco
y carlos digo que ~~asi~~ como en otras cosas ~~el vuelve~~ tienen
se engaña manifiestamente ~~pues esto~~ en esto porque a bien
dos eligo el emperador por Clemente ~~grande~~ y en fin tras
~~ado de~~ buenas obras como fue a vece tenido siempre
mry particular afiaon y hauer eligo con aduano-

que le tu viese la mecma, y que le pusiese en gran
de negocios como le puso y le tomó por sumo pri
vado suyo entre todos los cardenales, y ha ver el
mecmo emperador ~~tomado~~ luego que supo los bul
tenas, tomado el negocio tan a pechos y tan a su cargo la
familia de los medizis que envio luego a man
dar a los que tenian sus vezes en aquella ciudad
que de Zadac las cosas de los Vardia (quando
lo uno no se pudiese remediar con lo otro) se en
viase socorro a pedro de medizis a florencia
contra su enemigo para conservacion en la administ
racion de la toscana, y a viendole dado asimecmo
consignado diez mil ducados de pension de renta
sobre el arco vispado de toledo, y ultimamente ~~abi~~
~~a~~ envio ~~a~~ tres nombrados quando la muerte de juan do
a su embajador don luis de cordoba duque de gesa para
que tratasse que uno de ellos fuesse el elegido, el pri
mero de la memoria fue el mecmo papa clemente y
que quando este no pudiese ser, lo fuesse otro segundo, tercer cardenal
colonna y quando este tampoco pudiese lo fue
se el cardenal ~~fe~~ necesario que de que andando los
tiempos fue sumo pontifice y se llamo paulo

vo
I de todas
estas me
mudenzas
y particu
laridades
podemos
avisar
al sobrio

UVA.BHSC

terao pigo lo para que se beca quanta sera el amiztad
con el Clemente que el fue puesto por cabeca entre
todos los afiaonados de carlos vconto de ce tae
~~[illegible]~~ su bidae buenae obrae entomando la siecca
de sanpedro a su cargo / lo primero que hizo fue afiao
narse a franca y ser enemigo encubierto y de pueo
andando el tiempo declarado del emperador / y con fir
meceto a vnque fue requerido en siendo electo que
aprobase la liga de Vaente adriano y el emperador
y venecianos para la defension de y talia en la
qual tan bien se contenia que si el pontifice muriese
el siguiente la aprobase ya viendo sido el mecimo Cle
mente siendo cardenal el que a viasolicitado y en
tendido en el efecto de la liga no lo quiso fazer antes
de acer a poco tiempo / reboco el de xeraro de la yglesia y lo
mando / reduzir a las tierras de ecca y que se dan parase
a el del emperador / y ce tos fueron los principios de l
papa clemente / en lo que toca a ce te proposito y de alli
de lante se fue mae quitando la mascara fasta que
vari del todo de cubierto francesa ~~con mascara de y ta~~
~~liano y enemigo publico de ceteos~~

C capitulo Setimo de la causa sospeyosa de ta

algunos libros del Jobio tan abreviados / y de la guerra
q el almirante de franca hizo en yta lia y de la pasada
de emmsilio de borbon al servicio del emperador y de la ba
talla y prision del rey de franca /
y el libro veinte y dos tan bien como el pasado no tiene mas
de vn capitulo / trata en este libro paulo Jobio como se puso
a estar los varcia y genoba por el emperador y que dar
toso el estado de milan por el y muerto el papa adriano
bajo el exercito por aquel reyno y pasando los al pe
comenco a entrar por el estado de milan todo lo qual
acontecio a vn quel no lo sabe en fin de veinte y tres
continuandose en el ~~pro secuan del~~ año del veinte y quatro como y ~~que~~ siendo muerto
el pros pero colona vino por aquel mesmo tiempo a gouer
nar el exercito imperial carlos de lanoy flamenco viso
rey que fera de napoles y el marques de pescara con el que
a vn quel nolo dize a via me vamente buelto de pa
via ~~donde de via voo~~ donde fue a quedarse el prospero y a dar la corro
nella que tenia de los cepanoles por no estar asu ~~a~~ vidiencia /
y hize assimesmo como ~~fue~~ el almirante ~~sacta~~ a vista
de la ciudad de milan y que ~~fue~~ forzado ~~fue~~ retirarse y que
en vio el mesmo almirante al excelente capitan bayardo
a tomar acremonia y que no pudo y que los bencianos en
biaron exercito en socorro del del emperador y al duque de sur
vino sugencial con el por virtud de la liga de fensiba que
tenian seiga por poco tiempo a via de que fin de capitulo

ya sado sezimos mencion y que los francesco fueron en al
gunas partes rompidos a Vnque minca vbo batalla en
tera / y que los imperiales sizieron vna puente sobre el tesin
y el almirante otra para defender que los contrarios no a
cometiesen los lugares que quedavan alaos y aldaos sazia
no bera y quel Juanin de medizio que ya serbia en el campo del
emperador juntando consigo gentes de duque esforza a ganar
a los francesco abiagraso y que no mnigo de pueco pasando
el tesin y juntandose con el duque de urbino gano a Vnque con
mnerte de mnigos a garbasco y que de pueco de garbasco recebido el
almirante todos ceros danos fue rompido y mal serido en vna
ce cara mnza [illegible] rio sesia y que dos dias de pueco a delante
fue mnerto bavado capitan balentysimo y el artiseria
tomada y que se sizo gran matanca en los cegurcaros que defen
dian la retaguardia y quel almirante fue vueto en suda y su
exerato de truydo y bueltos en franca / y que en esta sazon
se tavia el campo del emperador carlos duque de borbon francesco
el qual poco antes se avia apartado mal vadamente come
tiendo trayson del seruicio de su rey y fizo liga particular
con el emperador para destruycion de su rey y de su patria
y que siendo descubiertos sus disignios suyos de franca a borgo
na es tado del emperador y xacci se avia benido a y talia
venida vaen su campo y que agora vie to el exerato de los
francesco ya venado y las reliquias del yetria de en

franca que ha pasar con parte del campo y imperial tna que era
provincia y entrar por aquella parte en daño de franceses y que
a don carlos de lanoy no le pareció a bien esta jornada a vn que el
marques de pescara si y que asi a viaje y doan bos borbon y mar
que con la vn fanteria de españoles y tuxeca y con algunos cauallos
va a vian entrado por lo provincia y puesto cerco a marsella y
a viendola combatido sin effeto ninguno y sauiendo que el rey
venia en persona con poderoso exercito al premedio a via levanta
do el sitio y buelto se por los alpes maritimas a yta lia y al
estado de milan y que el rey francisco tambien con su campo abia
pasado los alpes tras los españoles y que a bastado el vn exer
cito y el otro a lombardia ganó el francés con buen suceso a milan
y el marques de pescara con los españoles se a via retirado
a lodi y antonio de leyva a biatomado cargo de defender a Pavia con los alemanes
~~de fender a pavia~~ y que los venecianos y el papa Clemente no se
tnosaron de la amistanca de la guerra porque siempre les a via pa
recido mal el a ver acometido a la provincia y y natar a ni e va
guerra al rey de francia cosa no menos soberbia que proxima a lo
cual y que siguiendo los y imperiales el consejo de vn sonbre guydo
de sutierra se a vian mostrado mas amigos de guerra que de paz y
que el rey auido si yria a lodi a ponpe los españoles o a pavia a pon
der los alemanes y que tomó el mas y a filices consejo y fue
sobre pavia donde de pues de aver cercado quatro meses sobre esta
y a verse debilitado ~~y a verse debilitado su fuerza por~~ y a
ver venido a los y nperiales me vos socorros que borbon tuso tn
es temedio de alemania fue costreñido a venir a barcelona en el
fue venado y los mas nobles capitanes y señores franceses

y ver debilitado sus fuerças por las ayudas

mientos y ~~el mesmo~~ su rey preso y que se alegraron los españoles
y a lemanes con esta vitoria por a verpelear do felice mente en
mesma gloria en que el emperador vian ado y que luego acabada la
guerra con aquesta vitoria y ganado el estado de milan comenzaron
a pensar los españoles de quitar el ducado a francisco esforçia y
que se dezia que con esos animos pretendian hazerse señores
de toda italia porque en sobrebeydos con el prospero suceso de su
empresas ~~que~~ querian que parece a ese que a vian seguido la guerra
para utilidad propria suya y no para provecho ageno con biene
a saber de francisco esforçia y Antes que se trate ~~de lo que ay que tratar~~ de la censura
~~en~~ de este capitulo que no es provecho ~~no sera de~~ se deve considerar quan a prie
sa corre el sexto porto de aquestas vitorias españolas haziendo ~~epitome~~ abreviaciones y sumarios de ellas
~~de ellas a vnque no pertinente para poner sobre su corazon~~ para esto
dize que se le ver dieron no se que libros ~~de su libro~~ en el saco de roma
como si las cosas que an pasado en mi tiempo y por mis manos pre
ciosas y a por nosotros otra vez se pudiesen olvidar ~~de todo~~ Sin que to
dos la mayor parte de estas ~~el~~ mas sucetan al no se pudiese tornar
atras la dar el registro de la memoria el proposito de este negocio
y su intento se prueva claro porque entre estos libros epitoma
dos esta la guerra que hizo el turco el año de veynte y seis a vngria
quando el rey de aquel fue muerto en esta la qual pone muy porme
nsó y con las particularidades a ystoria necesarias y acabado a
questo y tornando a entrar en el curso de las felicidades imperiales
torna luego hasta el saco de roma a epitomar los libros que tratan
de esta vnqueria y a escribir esta guerra como las escribio el
libro que intitulo el marques de pescara no ~~pero de hazer~~ hizo pequeña bien a la bra
ce para los epitomes lo qual tambien plugiera a dios ~~y~~ hubiera y el hizo

Y tornando al proposito ~~que entre las manos tenemos~~ digo
que en este capitulo ay muchas cosas ~~en el que~~ no solo ~~son~~
dignas de enmienda pero ~~en hartas~~ de mucha consideracion ~~segun~~ cer
de la intencion del Jobio/ y porque la ensalada sea de diuersas
cosas tanbien vbo otras olbidadas y destas es vna la prendida
del nombrado castillo de milan de quien no hace minacion y sucedio
en el medio de pues de concluidas las batallas de que musiur de
lutreque fue general y antes que bajase el almirante de lombar
dia con el nuevo y gran exercito de cuya guerra se trata en este
capitulo y fue asi que biendo musiur de mascaron alcayde da
quella fortaleca el mal onçeso de las guerras francesas pasa
das y que ya no abia que comer en su corro ninguno y que en poco
el tropo dia esperaleo segun se tanta a leançado de bastimentos
lo tindio el dia de la postol sanctiago a veinte y ynco de Julio
de aquel año de beinte y tres y se puso por alcayde en el Juan
Jacobo de ala prinapal cauallero en lance/ ~~lo qual todo pasa~~
~~do~~ después de esto començo el almirante a pasar los alpes con el numero de la gente
que Jobio en este capitulo tratar aunque en la otra su obra del
marques de pescara ~~fundada de los mesmos aumentos que tra~~
quito diez mill ynfantes al exercito de franca porque alli pone
que bajo el almirante con treynta y en este capitulo dize que
con quarenta mill/ pero bien beo que en esto va poco que quiere
ser yerro o de su pluma o de su escriuano/ pues pasado ya el al
mirante los alpes el prospero general del exercito de carlos salio
a defender el paso del rio tesin del enemigo ya vnconestar
mas poliente porno faltar a su offiao se fizo lleuar en
vna litera yantes de llegar al rio a dia puesto en guarda

UVA.BHSC

de cierto paso de el capitan villa turiel con cien soldados
solos españoles de onconpama/ y lo que allí paso quisiera yo que
se le acordara anio ~~obispo pero no quiso tener memoria~~/ y en su libro
de pescaria donde solamente hazemenaon deste articulo no cuenta otra cosa
sino que este paso fue defendido por su Juan de medizis capitan
~~y muy buen capitan~~ y taliano. y en esta otra cornica en que entendemos
dize en este mesmo punto que todo el exerato imperial en este paso
del testin fue rebatido y lo vno y lo otro no paso asi porque a quel paso
del trio solamente fue defendido ~~rampado~~ por el capitan y soldados
que he dho/ y es vna de las e celenaas que entre otras vn finita se
pueden contar de españoles de nios tiempos y quica de los pasados
~~asimesmo~~ que cien sonbres solos con onca capitan franasco de villa
turiel defendiesen el paso y puente que habian pesado los frances
sobre el trio a todo el exerato de franaa dia e medio/ y a vnque el golpe
y pelioro fue el dia postero ~~y en este vltimo~~ en este vltimo es berdad que enbio el
prospero a Juan de medizis en socorro de los españoles porque
vmo estauan sin cauallos bera menester enbialles algunos que an
dubiesen entre los vnfantes y asi enbio al Juan diestrisimo en
quella caualleria que a vido del capitan villa turiel y hizo muy bien
su oficio y se tomaron alounos prisioneros en aquella bien tenida
escaramuca/ y vn hubo en ella y en la defensa de cien honbres
quarenta mil otra mayor gentileca que se oun buena orden de guerra quan
do vae el prospero enbio a mandar a villa turiel que se retirase se abian
de retirar primero los vnfantes ~~que no vn fantes sino prince y los lla~~
~~maro~~ ~~aquel dia porque hagamos e quibocos estos bocablos y de que~~
~~y a la postre se abian de retirar~~ los cauallos que abian de quedar
escaramucando con la banguardia francesa que pasaua y a de golpe

UVA.BHSC

mientras los otros de aquiese pusiran en cobro pero nunca aquel ca vi
tanes y ano quiso que aquel dia viese ley de guerra porque dar el es
timado sobre todas las della y asi hasta que juanin de medizis con
toda su caualleria y tan bien ciertos infantes que con el vian benido
de Sunaçon se vbiesen retirado nunca el quiso retirarse y los solda
dos peones como antiguamente los llamaban en nuestra España fue
ron los cauallos. A que dia y los cauallos fueron ~~los~~ peones que con
solas estas dos generos de piecas sin embargo de otras hartas de artille
ria conque los espanoles. A que dia fueron defendidos segundo
el fuego y en este punto dize nuestro ~~capitulo~~ libro que todo el exercito
3 del emperador fue rebatido entonces y retirado a milan y es fal
so porque el prospero consucampo nunca llego a el rio y mas
soldados de los que estan hos que lo defendieron de manera que sin
ber el vn exercito el dos el de el otro se retiro el prospero consucampo
en salvo a la ciudad de milan sin ser del exercito ~~frances~~ francesa rebatido
don de antes de llegar ~~enbio~~ fue embiado de guarnicion a dauia antonio de ley ba
ciudad por secreto juan de dios de cada siempre a quel hombre con
ocho banderas de espanoles y con dos estandartes de gente de armas y
tres de cauallos lieros y el almirante ~~fue~~ con su exercito frances ~~exercito~~
y sitio aquella ciudad de milan cabeça de aquel estado la qual tubo dos meses
cercada pero tan bien en la continuacion de tres cerco le ganaron a ~~dauia~~
~~lo y no entero sino saulo perseguidor de cristianos~~ espanoles.
de de dar de poner las mas primapales cosas en anbas obras suyas por
cara y cronica que en aquel sitio a contecaron como fueron las.
4 nombradas escaramuças y encamisadas suertas ales que alli su
cedieron que no fueron tan ordinarias que no alcançasen nombre
de grande es pecialidad primapalmente vna de que salio por voz

caudillo Juan de vrbina con seis cientos españoles donde vna
noche hizieron notable daño en el exercito contrario Aunque
con muerte de los capitanes sanchez y linares, y como fue ~~A si~~
~~mesmo~~ otra muy nombrada donde se hizo ~~a si mesmo~~ seme
jante ~~perjuicio~~ daño ya vn mayor a los franceses por el capitan
martin sanchez ~~[illegible]~~ mancho y su compania despañoles pues por
caso que el mesmo capitan ~~A si mesmo~~ quedo alli muerto, ya
vnque aqui no lo bio pusiera las hacanas de quien este campo.
Entonces fue la dolenaa del prospero (que ya estaua muy
A leuo de labiza) que hera hernando de alarcon no perdiera el
nada m A vn lo perdio tan poco el mesmo A larcon en que no lo
hiaese pues ~~no dejara de dar dios~~ ~~segun sea decreer~~ quien las escriba como
fue seruido ~~de no negar~~ dar quien las hizieses, ~~y tan bien~~ en anbas o
bras no hazen menaon ninguna de las escaramucas y correrias que
Antonio de lerua de de xauia haga y mandaua hacer corriendo A
hasta ~~[illegible]~~ el cari yo de los franceses siendo todas estas cosas la
causa que hizieron retirar A l al mirante A veinte y siete de
nobiembre de aquel año que hemos dho, porque tanta priesa le die
ron por todas partes, y el tiempo que tan bien hera tempestuoso no
se lo dio pequeña, que fue forçado A dexar la campaña y aposen
tarse empolbado, pero antes de alcar el cerco y retirarse calla
el bio ~~como diestro~~ la con jurada on que de ytos y ytalianos siendo
A A tor dello vn mozo ante de parma, hizieron para entregar A
milan vna noche quando les cupiese la guardia, y fue descubierto el trato
por otro cuyo nombre no se me ofrece ~~al presente~~ de la con jura
de este año colona el qual lleuo el premio, y todos ~~estos otros~~ los otros el
pago de la maldad concertada, pasando los por las vicas y calla

UVA.BHSC

7 Asimesmo la pebuelta que vo en pauia Antes pario
les e vtalianos los quales ~~asimesmo~~ lleuaron el pago de ~~desta~~ la tace
nciia (~~porque lesemos su nombre propio~~ que alli hizeron contra ~~aesto tra~~
nsitaciaon/ y lleuaron lo mego: (~~y vinguelo lleuaron bueno~~) sien los
~~Anbos~~ dias (que ~~[illegible]~~ duro el negoao) antonio de leyba no pusiera
su autoridad en medio/ pero tornando a la petirada a milan de los
franceses no quiso tan poco escrebir nio ~~vtaliano coronista~~ leyes a
quella solene ~~molestia conque fue haciendo carne~~ mutanga a hizo en los fran
cesco hernando de alarcon que fue vna de las cosas notables
de aquella guerra hasta encerrar al enemigo en biagraso don
de se quedo el almirante con la mayor parte del exerçito y el preten
te dio a musiur bayardo/ el qual primero que se vbiese le ban
tado el campo de milan a via sido enbiado a tomar acue
mona y sin poderlo hazer se abia buelto y agora se le dio com
sion de aposentarse en pebeca dos leguas de donde estaua su
general llebando de guarnicion ~~alli~~ quinientas lanças y mill ca
ballos ligeros y gran parte de la infanteria francesa/ en el qual
me dio carlos de lanoy visorrey de napoles y con el el marques
de pescara (buelto ya de ecepana por mandado y prisial be
wan a lonbardia a causa de la dolencia del gro pero la qual
fue tan grande que el segundo dia de ahuidas que el dia antes comen
co a ser de lanio de beinte y quatro se lleuo dios de stabida a un
que ~~en ella estando ya sisentido~~ le alcancaron a ver los birrey
y marques ya dos/ y obidosele tan bien al dauio ~~dijo asi~~
~~y luego pidio que se lo acordar suamo~~ a quella encaim
sada notable y si vbiera otro nombre mas acomodado para
~~esplicar este negoao tan bien lo hiciera~~ questos mebos gouer
nadores de tampo es pro al mente el marques de pescara

UVA.BHSC

Luego fueron llegados mandaron hazer vn que esta
bida el marques no se le olvido el todo pero quenta lo de e
tramancia como paso sin tomar este nombre de vanos en la
boca ~~como nombre del pasado ya borrable~~ / esto de quenta to
es de quando el biznet y marques fueron contra mill va
nolee sobre trebeco y con dos mill alemanes ~~no los de xemos el~~
~~bidado mi pagamos en lamenca a quenos pagan~~ habiendo
enbiado primero a Juanin de medizis con su cavalleria para
que tubiese en el contorno de biagrasso donde estava el almi
rante para que si los vnos fuesen a socorrer los del otro lugar
no lo pudiesen hazer sin ~~destruicion de los que fuesen a socorro~~ perderse
y a bizetrebeco ~~fue~~ fue aquella noche entrado y tomado por los es
panoles que llebaban el abanguardia y muerta gran cantidad
de franceses y desbaldisados muchos y tomado grande cantidad
de bagaje y en fin de hecha to da aquella parte del exercito que
alli presidia y el mesmo capitan bayardo escapo a pie y en ca
misa. y los que ~~de alli~~ de alli saliendo procuraron y trasalbarse en biagra
sa to paron con Juanin de medizis que a los cabo de destruillos todos. /
~~estos albidos del pobio y de faltas biensebee que siendo suyas~~
~~pierde el el pueblo haciendolae y no los espanoles que ganaron~~
~~a quel mesmo pueblo en que estaua a quel estado de lonbardia~~
~~pero boluiendo al curso de su vnconsideraciones y lo demas~~
~~que se entiende digo que~~ del el almirante le fue forçado salir de bia
grasa de pues de todo lo suso dicho dexando alli quarnicion
y retirarse a nobara y de de alli hasta serdes hecho y metelle
por los alpes a dentro perdida la mayor parte de su gente
y la artilleria y banderas y muertos dos primapaces capitanes
francesco bayardo y bandenes y el mesmo general herido

UVA.BHSC

de una cabuecazo. Pues hace a los españoles que todo esto hiziaron en
aquel libro de la vida del de pescara por una manera que no la
cabo de entender. unas bece ~~los haze~~ dize que se retraen, otras que ~~[illegible]~~ huyen
y otras que hazen otros siniestros de mill maneras, y como dalles
la gloria que al cabo les da sino mezclada con una amargura que
parezca que no nos podamos atribuir ~~que esto en y tiene~~ el pri
mado de aquella vitoria, que como todo ello paso y quan al rebes
de como el lo trata se deue de contar bien largo en las coronicas de nro
rey y emperador y en otras muchas partes, y en los anales del quin
to carlos que otras vezes tengo alegados. ~~tan bien con fieso que esta~~
~~escrito el pedaço que del lo allí escriuio y lo que agora asimesmo.~~
~~me cabe en este capitulo es lo que~~ dize, pues este autor: que de pues de ser
hecho yael almirante y bueltos en franaa que de los lugares.
que quedaban por franceses fue a tomar el vno Juanin de me
dizis que fue a biagrasa y lo tomo en lo qual dize ~~muchas~~ bez
das y que de de alli fue a tomar agarlasco en esto se engana por
que aquella jornada se cometio a fran.co maria de monte fe
tro duque de vrbino general del campo de venecianos los quales
en esta guerra ayudaban a los ynpiriales ~~por virtud de la~~
por la liga que se hico poco antes ~~de via~~ con el papa adriano para la de
fensa de italia la qual ayuda muchos bien trae en naa de por que en esta
guerra el almirante se comenco y acabo ~~por que~~ bueltos de pues
en persona el rey de franaa a italia no se les dio mucho a los ve
neca por ayudar al frances que harta ayuda fue no enbiar el
ayuda que heran obligados en quebrantamiento de la capitula
aon a siqueete general suyo agora es el que fue a tomar agarlasco

UVA.BHSC

11 y lo tomo / pero como se acordo de estos dos lugares tomados por
y talianos no se acordara de lodi y de alejandria de la palla y de la cae
fuertes tomadas por españoles tomando la vna en presa a
cargo el marques de mantua y la otra el de pescara y tendiendo
la vna federico principe de bizuli al vn marques y musio
de bueyset la otra al otro / ~~y de tando esto~~ vengamos a lo que mas
dize el ~~obispo paulo~~ lovio en este capitulo de la pasada de borbon al
Sciuiao ymperial lo qual el llama malas y otros bituperosos
nonbres no solo en este paso mas cada vez que se le ofrecio hablar
en toda su coronica de aquel generoso y excelente capitan
quel en este capitulo no pone las causas de esta mudanca de bor
bon que fueran necesario poner ellas ~~pues~~ que la tenia por mala y
perversa ~~pero pone las~~ aun q̃ las pone en su obra que va mas lhas bece tenemos
12 a llegada del marques de pescara / no puso las que pasaron mas
que causaron la alteracion de borbon y si acaso a punta algo de
ellas pone las de otra manera de lo que sucedieron por hacer cul
pado al que no tubo culpa en hacer lo que hico / presupuesto que
como ~~el~~ tan bien lo dize el ~~rey~~ francisco y carlos de borbon ~~que a disella~~
~~maba~~ tenian estrechisima amistad y hera gran ~~aceptacion~~ cosa lo
quel vno alcanzaua en su priuanca con el otro / pero todo esto no
basta a la causa antes es digno de mas culpa el que hizo tal agrauio por donde se
merecaese biolarse estas estrechas ~~y tratanca y~~ familiaridad / y con esto
se me cierto en que no pueda / y resto aqui sino a premiendos mas por donde se
da culpa de ello al lobio que la tiene harto mayor que borbon en po
nerse la cruz roja / ~~el qual lovio da~~ a las dos causas de la rebe
lion (en memoria como el llama) aunque a la verdad ~~ellas~~
fueron tres o quatro bien a la larga contadas en los anales dize

solo sepa el lector en este articulo que este negocio tocante a borbon se lo q̃ por q̃ se dexara escrito de la manera q̃ lo exo. le pn ieza se en gratiado al lo rio si lo que no yo se rijon sabe upedar de o / ~~pero no de~~ ~~hecha~~ ~~mere~~ ~~la lis~~ ~~otra guia~~

UVA.BHSC

que ~~nro autor~~ que sin proposito ninguno el borbon hizo aque
lla mudança porque le puso pleito ludibica madre del rey a
ciertos lugares de su estado y esto es engaño porque el pleyto fue
puesto a todos sus estados que despues de la casa real heralama
yor. que en franca abia vasalla demanda le fue puesta a los duca
dos de borbon y dalbernia de zatelarau y al condado de clara monte
y al condado de floreste y a la ciudad de molines y a otros mugos
que no nombro sin dexalle vna al menos sola fuera de litigio/ y pa
rece le al ~~obispo~~ obispo que de vn tan grande omor ~~querello~~ querella de par he ~~cho~~
vn sencillo ~~de dicho~~ escudero es pequeña causa/ y que se vbiese bisto en fran
cia el mayor omor de ella y se esperase ber el mas pobre del mesmo
reyno. y que el suceso a via de ser el que se sospechaua y estaua
claro/ porque su contrario ~~hera~~ la madre de vn rey obedientisimo, a su
~~como buen hijo a su mesma~~ madre y que claramente se veia por
toda la corte francesa y por toda aquella prouincia la bolunta
que tenia el hijo de conplacer la madre en esto/ lo qual biera cla
ramente qualquiera a vn que no ~~biera~~ le fuera tanto como a borbon en ne
llo/ porque el pleyto se siguia no en tribunales ordinarios sino
por comisiones particulares contra las hordenanças del rey
no ante juezes sospechosos al borbon (a vn que todos lo heran)
pero aun a ualmente ~~le~~ heran aquellos muy llenos de
sospecha/ que el derecho hera muy sustancial conque aque
llos estados se le pedian/ pediase los la ludibica por serlo hija
de margarita de borbon muger de felipe duque de saboya la
qual margarita fue hermana ~~del~~ pedro
duque de borbon que el estado de borbon ~~pp~~ biniendo en carlos por linea
derecha de barones siendo hijo de guilberto omor de monpensiez
que benia del tronco baronill de los que he dho/ y no a viendo

cosa mas sabida y notoria en franaa que por la ley quellos lla
man salica y por el otro derecho que los mesmos franceses dizen
apenagio quetra origen dee de faramundo su primer rey
no puede heredar ninguer estado frances ninguno (y el mesmo
reyno tan poco) quitados algunos estados que por costumbre yo
tros por preuillegio (que son los vnos y los otros bien pocos) estan
fuera de la ley que he dho y no hera buena manera de un limiento
la que aunque el dho y en la verdad paso si quel rey prometiese
al borbon de dalle de comer vestado si la madre salia con el dicho y to
por quedexado ser como esta dho cuyo limiento no le podia dar equiba
lenaa bastante sinole daua casi el mesmo reyno / allende que ya
se puede ver quanto mas se deue estimar vna almeña de los
predecesores que vn castillo entero mebamente ad queido y la cau
sa que pone el dho por vltima ques quando entro el frances por
los estados de flandes fue en fin del año de beinte y vno pasado
ya lo de proberto de la marcha que ya tenemos tratado quel fimas co
a que dia se presento cabe balenaanas a los ynperiales y al conde
nasau su general que contra la preminenaa de la con de tablia de bor
bon a viadado la banguardia a musiur de alancon es engano
como las otras cosas suyas / porque el borbon no se agradaro de que
se diese la banguardia a quel dia a quien el rey quisiese sino porque
a viendosela dado a el e yendo ya a confrontar con los enemigos el
mando quitar y que se pasase al abatalla ~~y que a alancon entregase~~
~~a quella primera gente de la pelea~~ (notable vnzuria es pecaal mente
que conoao ya ~~que se haia~~ por sospesa que el setenia / y quanto
se gano el nel trueque el suceso lo mostro pues perdio el frances
en perder la coyuntura de aquel dia todo lo que no pudo cobrar
en quarenta años continuos que vbo despues de guerra que cos

taron N mmdo mas de quinientos mill hombres todo lo qual
se escusaua y el ~~carlos~~ emperador que daua sin baza a alemana aquella oza
ya y no se si in maestrados questos si se vbiera sauido por
los franceses N sar de la ocasion pero tornando a nio borbon
el tubo justisimas causas para de N ar su antiguamorada
y de sus pasados todas las quales se beran bien a lo largo.
y puestas en los anales y si toda bia alguno tubiere algunes
cuyo solo paraque que de sin el sepa que deo pues de otras cosas
que de mmy mala y perbersa digestion pasaron que vltima
mente se abia puesto N se gancas N subida y persona la qual
coria notorio peligro y asi liata mente pudo el borbon pro
clamar en libertad es pecialmente ante N vn prinape el mayor
del mmdo y emperador del y del mesmo borbon dos beces sipa
riente porque felipo duque de borgona que llamaron el bueno
hijo del duque Juan casó N su hermana y nieta con carlos de borbon
hijo de Juan duque de borbon de cuyo progenie descendia este carlos
borbon de quien trata mos y el segundo parentesco que ay entre
la casa de borgona y la borbonesca es que el hijo de este felipo
el bueno que hemos dho y se llamo carlos bien nonbrado por
baleroso en las ystorias del mmdo casó con ystuel hija de sutia
y nieta y de aquiel carlos duque de borbon que hemos dho que pose
taquenta bera su prima hermana de el qual matrimonio quedoso
la maria N que la dexo carlos emperador y todo lo demas que ay
que contar cerca desta traslacion de carlos N carlos debe de estar
en las cronicas del vnio bien largamente escrito y es casi ynposi
ble poder lo contar en la horden que llebamos donde no se trata
o Aracosa sino de la pretencion del Jobio el qual continuan
do su manera de escribir dize que el borbon quiso entrar por fran
cia (como de hecho entro) contra la voluntad de don carlos de la noy

Virrey y gouernador del exercito, lo qual pasa al contrario.
y al mesmo alego por testigo. que en la bida del marques.
de pescara dize. que la entrada en franca se hico con consen-
timiento del emperador y del rey de yngalaterra. que se
bia declarado en fauor y ayuda del mesmo emperador y por fuer
ça el virrey a bia de bedecer a su rey, y aunque en aque
lla guerra y entrada por la prouincia no se pudo tomar mas se
ha por estar muy fortificada pero la destreça del marques
causo que todo el exercito se reduxese seguro en lombardia pues
to caso que el rey frances con poderosissimo exercito ma yor que
ninguno de los que a bian traydo sus capitanes y pasados le bimesse
mo lestando por la retra guarda pero bien a costa francesa que
fue tanta que dexando de seguir a los cesarianos tomaseyen otro
camino de los alpes para tomar la delantera a los españo les
y allegasen primero que ellos al estado de milan y aunque no
primero pero allegaron casi juntos el un exercito y el otro,
y los ynperiales entraron en milan a beinte y dos de octubre
casi no se de lanio de beinte y quatro y otro dia en amanecendo esta
ua ya el campo frances a bista de milan o al menos la ban
guardia del ya biase acordado antes de entrar en aquel pueblo biendo
quan poca gente a bia en todo el exercito y quan poderoso el fran
ces bemia de guardar so los tres pueblos y repartir en ellos la ma
yor parte de aquel pequeno campo el uno que era pauia se le dio.
cargo antonio de leyba que le guardase con quatro mill alema
nes y mill españoles. y doacentos caballos ligeros y doacentos
de armas tan bien españoles. de los que el virrey a bia traydo
de napoles y a lodi que era la otra ciudad que se a bia de
guardar fuese el duque francos sora con acerto gol pe
de hombres de armas y la gente yta liana. que eran dos mill

y tantos de aquella naçion fuesen a ganar la tierra y plaça
que era cremona y todo asi se efetuo y lo que se de xerato con el
marques de pescara y borbon se fuesen a milan donde entraron
quando tengo contado/ pero como en amaneçiendo biesen los fran
çeses y en milan por causa de la pestilencia grandisima que
avia abido estubiese todo perdido y de trocado y vbiese
grande incomodidad para hacer trinçeas y lo que era necesario
para defender aquel gran pueblo acordaron biendolo vn
defensible de salirse del y asi se fueron a lodi saliendo el campo vn
pedial por vna puerta y el frances entrando por otra de tal ma
nera y con tanta presteça lo vno y lo otro que se bieron aquel
dia y aquella ora en milan cruçe rrojas y blancas mezcladas
haziendose prisioneros vnos a otros/ pero en fin el campo cesareo
fue reduçido seguro y salio en lodi y no persegüille los franceses
que se cree que lo pudieran desbaçer aquel dia/ en lo qual no hazer
consistio toda la destruyçion francesa que de pues sucedio/ y
el rey entrado en milan contentandose con parecelle que abia
echo lo que sus capitanes no abian podido conseguir y dexando
puesto cerco al castillo consulto lo que se debia hazer para dar
fin a la guerra y tomo el mas infelice acuerdo y fue sobre pavia
y sobre antonio de leyba con todo aquel su poderoso exerato y
canpo/ y en este negoçio y me vaguerra pagan y beneçianos coli
gados con el emperador biendo tan pujante al frances no quisie
ron en no dar vsea vs tubiesen de en bien el ayuda que eran obli
gados al canpo vnperial/ el qual siendo desanparado de todos
se continuo el negoçio y el cerco de pavia y asi toda lombardia
con estaneba guerra/ pero lo que no puede oyrse con paçiencia
ninguna esto que cerca desto ~~aquel obispo~~ el papa dize y no solo el pero
el tromayor obispo y el mayor de la cristiandad lodi no tan

UVA.BHSC

bien entonces xquien es otro lo tomo el uno para su fineo y el
otro para su escritura y es dezir quel emperador y imperiales
abian dado causa a la ocasion de tal manera vaguerra y que se
a brusase o trauez conecca y talia por a ver yritado y pro
vocado al frances entrando con su exerato por su reyno no queriendo
contentarse con que en la destruycion a la mirante se abia puesto
fin a las guerras quedando con lo que se pretendia que bera llegar
a los franceses a la Sinaa y talia y sacalle a sus manos
fles tado a emplan y que por ecotra me ba causa a hauer entrado tan
dentro por franaa a via sucedido de proueerse el frances a exerato
y despues a ver echado los yimperiales a quella provinaa tor
nar el conel exerato que tenia reso para su ofensa a entrar a me
bo por y talia lo qual se ubiera escusado si el exerato a ellos
se ubiera contentado con lo de y talia y lo bueno es que dize que por
esta causa los bencianos y papascas tubieron a esta guerra o fal
sisimacosa pues el uno se apartó por la liga secreta que con el fran
ces tenia mediante a lberto conde de leagrio su gran amigo a ende
su mocedad a ambos. El qual al principio de su pon
tificado le hizo apartar del amistad del Emperador ~~carlesca~~
y ponella en el francisco como despues andan
do los tiempos y asi mesmo entonces se vido.
Vieu ulta mente y mas de lo que fuera menester ~~Delos~~
los otros por miedo de no entrar al mesmo frances y las demas
senorias y potentados menores mediante los quales seguian la vo
luntad dellos y en fin todos unos y otros a ser desanparado el
exerato pero pregunto yo al lector ~~amor e bod~~ que ~~e sala como biera obli~~
~~gado a ubiera entendido no en ystorias sino en sus e besa fonono~~

UVA.BHSC

~~fueran Españolas se aspre omm~~ ~~o lo biera bien~~ si la guerra
de la almirante abia puesto fin á las de ytalia y aquel á via sido
Atajo para que el frances no bolbiese mas Aella como no lo fue
quando acontecio lo mesmo el año de ochenta y uno que los cesarianos
ganaron la ciudad de Milan y a sus aderenças pues tanbien fueron
los franceses hechados entonzes de la mayor parte de aquel estado y por
que a si mesmo torno el rey A probar de me vo la ventura enbiando
otra vez al mesmo lutreque que abia sido general de la guerra
pasada conforme vo exercito y por que la bitoria no le fue freno A
franca. de lo que alli fue dios seruido que quedase determinado y pues
en aquel año que fue el ochenta y dos tanbien los franceses fueron
pelidos de toda lombardia y an por añadidura tanbien de genoba para
que bolbieron A ytalia tercera vez a tentar la fortuna con el almiran
te su general de manera que A vnqte de cuatro de tres meses mo gobierno el
Almirante tanbien fueron benidos y destruydos y la guerra acabada
y ellos sin quedar vno botados de toda ytalia no dexara el rey fran co
de yntentar de me vo lo que despues yntento por ella por fia de circun
stancia de la obstinación y su la guerra de la almirante ~~tornemos a ella~~
A via de acabar las guerras de ytalia como no la acabó despues.
la de el mesmo rey ni por el ~~mesmo~~ almirante y el que lo abia enbiado
pues quedando desbecho su exercito ~~cabe~~ luego se abia y el mesmo rey.
preso de ytalia sin guerra ni vna vez capitulado despues en madrid
y reconocidos los derechos de ytaliano basto tan poco para que despues
pues no yntentase cosas de me vas en la mesma probincia y me
tiese diversos exercitos en ella en diversas veces y si por ventura
di desse que por la riqueza de contrato y para que se ~~sucediese~~ mitigase
lo que en madrid se A via capitulado porque despues quando
de me vo se capitulo en cambray A año de ochenta y me ve y cobro
sus hijos y se quedo con bergoña que era de que consistia la mayor

UVA.BHSC

de frentas y vienmmao a todas las cosas de yta lianas y se apar tó
del derecho dellas porque de me do torno dee pues el año de treyn
ta y siete ameter exercito en ytalia y ante bolber lo ya quietado y aso
segado / y porque no bastaron las treguas de año de treynta y ocho pa
ra que el año de quarenta y dos no tornase a hacer lo mesmo n la capi
tulacion de quarenta y quatro para que de ante el y su hijo que suce
dio en la mesma guerra no procurasen lo mesmo sin perder a que
rio de ytalia / de manera que entre tuidos graues y a vnente bulgares
por mmlho que lo sean es cosa de reyr y a vnme por que ca de llorar pen
sar que la guerra en que el al mrante fue es hecho a bra puesto fin
las guerras de ytalia y que los esparoles a vian prohocado con me ba
guerra a que el rey la pasase en ytalia pues mmcabastaron los benamy
entos. rantes in los de xes pues me el del mesmo rey in tanto munero de
butorias y de capitulaciones y juramentos y palabras dadas para ma
tallelas ed de lonbardia y para matalla fue menester matar mas de
treçientos mll hombres y con todo no se mato es tatia que digo sino si poco
pico dello a cabo la vida / bengamos ora a la mesma contienda
tan nonbrada y sabida quando el rey no pudiendo tomar a pauia
que tenia cercada vino el exercito de ~~carlos~~ Emperador a dalle la batalla y se la dio cu
ya memoria es vna de las nonbradas que ora andan por el mundo donde
to do el exercito del rey fue destruydo y hecho pedacos y todos los
grandes y omores franceses presos y muertos y su rey ~~a si mesmo~~
cativo y traido a ecopaña pero por donde comencare a tratar esto y
~~a recitar~~ notar treçientas cosas que el Jubio dize fuera de proposito y esto
pasara ora buena y camin ora por sin propositos quanto el man
dara pero no solo esto ~~pero~~ mas dize gran mmero de cosas contra lo que en
realidad de verdad paso lo qual quenta en aquella su obra de la uida
del marques. que es todo nio capitulo e pito mado no haze mas de
pecar por la posta ~~y bien a posta / pero~~ con todo esto haze en este

mesmo capitulo que hauiendo dividido el frances sus fuerças y po-
o trapartes dibilitadose, y a los ynperiales a biendo tes benido me vo.
socorro, se les dio la batalla sin saber el Lobio que cosa es en la guerra el dibi
litar y vnque en los cuerpos y marcos bien e clemente mente los abia
como hombre muy enseñado en la meziana y en las otras partes con
cermentes a ella, el llama dividirse las fuerças reales porque el fran co
y viaenbiado a Juanes duardo duque de albania con a certar lanças.
ligeras y armas y con mui poca yn fanteria, porque la armas se habia
de hacer en la comarca de roma como despues se hico para acometer al
reyno de napoles, y llama dibilitar porque se le hauian ydo tres mil
y quinientos y no mas grisones. a su cangyo a poner cobro en sus tierras.
que bienan molestadas de Juan jacobo de medizis que por frracon de tenez
en su guarda el castillo de mus ~~[illegible]~~ hera su frontero y abia to
mado en aquella comarca no se que pueblo, y dice tan bien que el exerito
el emperador se abia acrecentado con me vos socorros lo qual dize por
seis mil yn fantes que truxo borbon hauiendo me vamente y do a
lemaña por ceccos, pero con todo esto no consideraba a lo menos no quie
re consideran que sin embargo deste acrecentamiento de los vnos y dibili
tacion de los otros lo qual estiende bien y ampliamente en su libro de pescara
que dauia si se contauan anbas yn fanterias con otra me va que bino
de gucaros en aquellos vltimos dias antes de la batalla con mas de seis
mil yn fantes mas en el campo del rey que no en el del emperador
y que en caualleria no ay que dudar sino que no solo en el mumero si
no tan bien en la calidad ~~no lo negare~~ le bala bentaja la frances a
porque ya es sabido de todos quanes mezada gente es la de aquella
nacion con vna lança en el tiste y de otra parte quitada las bandas
que truxo el buey de napoles las demas a vnno hera hordina
ria caualleria, que de todas estas memdenaas es menester dar quenta
para satisfacer al Lobio el acrecentamiento que quiere dar de gente
a los ynperiales y de la cantidad que quiere quitar a los franceses

pero vengamos a la pelea y mientras los vnos y los otros con
baten quiero yo conbatir con el Zobio el qual pone tantas cosas y tan
di ferentes como en la batalla pasaron que mejor fuera ella
estar escrita por mi mismo y tanbien muchos ay que en ella se hallaron
remitillo todo a los que estan escrito ya los lobos de los que lo bieron
y a certamente de otros escritores a algunas de sus cosas me e panto y de
otras me rio pero de otras ~~singularisimamente~~ me reno y o y
tomo colera y de estas vltimas es vna la manera y astucia que
tubo en escribir esta batalla en aquella bida el marques don de casi
no toma el nonbre de panol en la boca sabiendo lo contrario todo
el mundo y bendigo todo el mundo porque hasta los barbaros
de otrania nacion a corrido esta batalla en la qual como se saue
los esquadrones no fueron hechos ni repartidos como el Zobio los
pone ni de las naciones que los haze todos y lo excelente es que consue
y talianos que heran dos mill y quinientos y se perdieron con el artille
ria que traian a cargo ala entrada del Parco
14 mezclatiesco con panias de panoles como quiera que ni vnsolo es pa
nol benia en aquella retaguarda que en ella benian que he dicho y es notorio
Sa. do visto y escrito que el primero esquadron de panoles y alemanes mezclados
este se a conbatir el palacio de mirabel donde hecho esto bolbio
luego a la batalla y otro esquadron de solos es panoles sin mez
cla de otrana nacion ninguna ronpio de parte a parte otro de cuyos
que heran el primero de los contrarios y ronpido este y biniendo otro
de la mesma nacion a dar de traues y por el lado en los españoles le
fue necesario dar casi en medio entre de por vna buelta esquadronadamente
para boluer la cara a los enemigos que vna vez tida y quica mali
ciosamente y ale ado capella escritor tanbien y taliano llamo
retirar que a donde el retirar tan bien es cosa con biniente y precepto
sustancial contenido en las leyes de la guerra pero a quien no le fue
porque no fue necesario ni vbo mas mysterio de aquel que ay quando

UVA.BHSC

Vn bon bresebuel be cara a cara quando es acometido por vn lado
e por las espaldas o como quando en la batalla naval (~~porque nos~~
~~a provecho~~ ~~a la conparaçon que pusimos en los ynales~~) dos na
vios andan vno al otro por ganarse el viento que parece que el vno
huye al otro y es muy vn importante cosa aquel negocio para aquel ca
ça de la mar/ y asi estando mezclados los vnos con los otros bino otro
esquadron de alemanes en socorro de los Españoles y luego todos
los de vna banda y otra mas y menos se mezclaron peleando como
de viany los cauallos lo mesmo y con ellos a vn lado vnas con pa
nas de españoles (prouision del marques de pescara) la qual vna de
gonalonso de cordoba y la de rodrigo de rriçaba de manera que alcegan
do los cauallos contrarios a encontrarse con estos otros quedaron primero
bien rroados de aquella arcabuceria española/ y por otra parte tan
bien el capitan quesada con quatrocientos españoles (por horden del
mesmo marques) a rremetio en el prinçipio de la batalla a la artilleria
enemiga y la ganó y hecho de allí mesmo de la lançon que tenia a caso
a la delantera guarda con sus cauallos y con gente y infanteria gaecona
donde luego llego el marques del gasto con sus españoles y alemanes
bien ~~ya~~ de manera que el con el qual se acabó el hecho de la artilleria con
tan grande carga que se dio al de la lançon que se hico que el mesmo rronpiese
su mesma infanteria y vendo huyendo a la qual marques del gasto
a bien en esta batalla como todas las vezes que se le ofrece acaba
con mag. palabras haçiendole poseedor de grandes virtudes y con
rracon poraçerto lo vno y lo otro pero quiero que sepa el señor ~~y bien se que lo sabe~~ quenta las otras sus mysmas excelençias al
cançiller pobrestremo la de la liberalidad tan grande mente que con ser
no mas de vn señor no le bastara bentaja la del rey de françia a cura
probinçia camino tres bezes a veresto por el pirenaa no sabio
ya a alle que a via merito en esta batalla (en la qual el sobrino se
hazeo) por sus manos a don fernando ~~castrisote~~ castrisote marques
de abita desantan del ya otros dozientos mill al ferez y capitanes
y que lo tenia puesto asi en sus escritos con potrde ozandes.
Prec[illegible]ae/ pero tornando a la batalla en ella puso a la letra lo que esp

UVA.BHSC

y denada dello haze menaon el ~~deno bera~~ lorro como si los españoles entera mente no vbieran ganado a quella vitoria con acerta partiapaaon bien honrosa a los alemanes y como si no vbiera españoles en toda aquella contienda y como si se vbieran quedado todos en lodi quee xa donde salio el exerato asi no haze mmaon dellos y si la haze es ~~ca~~ ~~mmica y~~ mmy pocas bezes y para essa nonada vnportantes alineo ~~llo~~ xla batalla y para vnos disparates ~~perdoneme en este paso la grauedad xlauctor~~ quesinoes por hombres xl todo perdido el ~~mao~~ ~~veran~~ ~~bera~~ clarisimamente la yntenaon que tubo y pezo hartas bezes. luego traes esto en el fin xsteca pitulo los nonbra para xer mal xellos. a firmando que vnchados xotabitoria no abiendo lee el dado ninguna parte xlla quisieron quitar el estado a fanco esforaa y quedar se con el parecaendo que a vian peleado mas por su proueysó que por el xl duque de milan contrato o lo que estaua capitulado. y asi los haze vsurpadores xlo ageno y que a via pilitado para su vtilidad y que contra la voluntad xsu rey haaan la guerra para su ganaaad propia pretendiendo con codiaosos animos hazerse señores que tanto como xartiranos xtoda italia engaño ~~ecupro~~ ~~posito~~ maliaa. y vio parate nunca bisto. ~~porque~~ que parte beran los españoles para hazer semejante hazana contra la boluntad delos que los gouernaban y a cuya obediencia estaban y si por los gouernadores ~~lo~~ dize que parte beran ellos a cometer aquel yn sulto contra la voluntad xl emperador su amo xbaso xcuras banxias militaban pero en este paso bien entiendo yo al zobio el queria poner esta culpa al emperador por conformarse con el parecer xlos italianos. que entonces tubieron y por desculpar al duque esforaa xlcimen le se ~~lee~~ magestatis. que xabli a poco cometio contra vn prinape que a via gastado mas xdoce millones xoro con mmerte xvn fin ta gente xtodas naaones y xbalerosos capitanes xllas porente gaee xel sucotado ~~milanesa~~ el zobio al emperador nose la osacarga

UVA.BHSC

por ber Sipodria [illegible] el cargarse asi de benefiaos de la liberalidad Imperial porque escriuio en Suficiendo todas estas cosas y cargala a quien tenia tan poca culpa como el mesmo Emperador pues el mellos no tubieron ninguna en este caso como largamente seria bisto en el capitulo siguiente y se bera alli la mayor ingratitud del duque de milan — francesa. Forada contra el Emperador que de hombre jamas sea bisto nija [illegible]

Capitulo octavo de lo que sucedio estando el Rey de francia preso en españa y de su libertad ~~del mesmo Rei franses~~ / y del cerco puesto al duq y castillo de milan y de la liga q el papa franceses y venecianos hizieron contra el emperador / y de como don yuigo de moncada y colonesses sagneaz el palacio sarzo de roma donde se notan muchas faltas del [illegible]

No solamente en las cosas de la guerra sino tanbien las de la paz y en las del yntermedio de lo vno y de lo otro quiso paulo Jobio que esta ystoria quedase adulterada y llena de biaos / y asi en el capitulo que se sigue tras los ya contados que es el primero del libro beinte y tres pize muchas cosas al contrario de como acontecaron / vel epitome de su ~~epitome~~ epitome es este dize que el rey francisco fue tratado de españa por el birrey lanoy y que para ~~epitome~~ le decir que el Emperador usaria con el de clemencia tenia concebida grande esperanca del buen suceso de sus negocios. y que el Emperador no le quiso oir y que burlado el rey de ons es de francia cayo en grande enfermedad de la qual llego tan al punto de la muerte que se cree que si el Emperador no fuera en persona a bella y le prometiera de alle luego libertad que muriera / y que no muriso de pues se hiacion las capitulaciones en que el Emperador caso a su hermana biuda que a biasido reyna de portugal con el rey / el qual de xando dos hijos entre genes se bolbio a su reyno. y que de tan gran de sea bianligado y a de estar tuiaon de los otros / que

epitome

epitome

epitome

Asi luego quel rey tubo libertad se llegaron embajadores de todas partes dando le el parabien della, y el papa clemente y benedianos y rey de yngalaterra hizieron vna nueba liga para resistir al emperador de quien se decia que pretendia hacer señor de toda italia porque tenian por cosa cierta que los capitanes yngeniales pesando les de ver a francesco sforza señor de milan le vbiesen acusado que trataua de rebelarse contra el emperador y de que estando enfermo grabisimamente se vbiese encerrado en el castillo de milan y le vbiese tomado algunas auzas, y que esta fuerça que con grandisima maldad se hazia al duque de zoro grandemente al papa y benedianos que a menudo se aparejauan las armas parecendoles que los yngeniales que se bernia y arrogantemente y sin bergueça rompian la fee de la liga de bian de ser perseguidos con guerra, y que muriendo en este tiempo el marques de pescara la gente del papa y de los benedianos llegaron hasta milan para librar al duque de sforza del peligro de la bida y del cerco pero quel valor de tanto señor de ley ba y de alfonso daualos marques del gasto dacto que el propio nombre de aquel estado auia sido tanto que sustentaron la furia de los enemigos forçando al sforza que se rendiese el qual y arrendido se fue a cremona y estando alli pasando su desbentura binieron alemanes por tierra de mantua con el capitan jorge franse persi, y que de mas de esto don yuigo de moncada y el cardenal don pedro colona entraron con gente de repente en roma y oprimieron al papa clemente que estaua confiado en ciertas treguas que engañosamente le a bian concedido aq se retruxese al castillo de santangel y que abiendo saqueado el palacio sacio y la yglesia de sanpedro y hecho cierta paz con el papa con ciertas condiciones no obstante que el cardenal colona las contradiziesen bolbieron a salir de roma hasta aquies la instancia del capitulo zubiano sin tener ninguna libertad o almenos tanpoca como ora se bera ~~sera bisto~~ ~~pasio~~ ~~aqui~~ quanto al primero ~~que~~ la enfermedad del rey que lo primero

UVA.BHSC

desu capitulo) y aquel ayuntamiento desu catiberio la causase en
pero no la causó en tal particularidad de no querelle ber el emperador
como el Zobio dize. pues como estadaro. dos prinapes tan grandes te
niendo el vno al otro en prision no se sufria berse y tratarse sino
con libertad de ambos porque antes se podria tener por cosa y z
aberel libre al cativo que no por otra y de ~~ganaa~~ y quando semejan
tes casos en el mundo ~~ha acontecado~~ acontecieron entre prinapes no barbaros por
terceros (como en este caso se hico) se tratan los negocios no abiendo es.
pecialidad por donde se ~~dis yense en~~ mude esta orden antes segun vna fama
del mundo no se dee de quando benida ael ~~no ende que tiempo trae ori~~
~~gen~~ se cerca que viendo vn rey ~~biendo~~ a otro rey suprisionero en solo abellebisto
que dana libre asi que no la fadra de bistas causo al rey prisionero su
solenaa sino segun se cree el mal de pacho desue negocios porque pa
sa asi que quando el rey pasó a la guerra de italia dexó a su madre lu
sibica por gouernadora de su reyno la qual estando agora el hijo preso
en España abia enbiado diuersos embajadores con ofreamientos
y capitulaciones que commycadas primero con el rey preso porque
para todo esto se le dauala larga libertad se le ofreaan al ~~alcaldes~~ Emperador y
como la concordia no se concluyese por las grandes dificultades que en
semejantes negocios suele hauer hasta la conclusión de ellos la regente
de franaa que ansi ~~ita~~ llamaban a la gouernadora acordo vltimamente
con mas abentajados ofreamientos obiar a su hija hermana del rey
la qual bera fresca mente biuda por la muerte de musiur de alançon su
marido, me ba mente muerto en franaa por no hauer querido morir
~~cabe~~ junto a Pauia que solo de los caualleros franceses el que se puso en salud
durante la batalla y esta señora abenida en España y hechole el sacrimo
que bera razon. comencaronse de meter a tratar los negocios reales.
y allegose hasta lo bibo dellos. sin poderse tomar conclusion ninguna
y asi de pues de algunos dias que en esto y en bisitar al rey su hermano
gasto perdida la esperança de conseguir se bol bio en franaa: que fue con lo

deferencia

UVA.BHSC

que la perdio el preso creyendo yano aber ninguni medio de adonde le
sucediese su libertad. y asi triste de esto y a llegando al ultimo de su
congoxa cayo en la enfermedad de quenio autor trata la qual fue de
tanto peligro que se esperaua antes de el la muerte que no la bida y el ~~carlos~~ Emperador
biendole en este final trauajo y tomando la opinion mas segura en lo de
las bistas de los prinapes libre y cautibo lo fue de toledo a ver a madrid
que se le abia dado por asiento para pasar su cautiberio / despues de lo qual buelto
a toledo y abiendo dios buelto la salud al frances se torno a tratar de medios
y se concluyo la paz despues de muchos negocios que pasaron no solo con que el
rey franaes tomase por muger a la hermana del ~~carlos~~ Emperador (como zoui o apunta)
sino tanbien conquiriese tuuiese el ducado de borgona que en tipo de ximos aguelos
fue usurpado por franceses y por su rey luis vn xamo a borgonones y a su
senora la duquesa maria aguela del emperador y muger primera de su aguelo el
emperador magimiliano y con que el rey remmaase a todo el derecho que pod
dia pretender a qualquiera estado de yta lia y con otras muchas condiciones
largamente plantadas en los lugares donde suele ser el naamiento de las co
sas nadas de este proposito / todo lo qual el rey juro que cumpliria dentro de
aquel termino y que no cumpliendolo daua su palabra de boluerse a la prision
de adonde salia y para ello dexo las rehenes que zoui o dize que fueron sus
dos hijos mayores y asi se bolbio a su reyno abiendose primero casado con la
reyna biuda de portugal de sando muger y hijos en espana / agora entra trac.
esto lo que el obispo dize que buelto el rey a su reyno se hico liga y confedera
aon entre el papa y beneciano y rey de yngalaterra con el rey de franaa con
tra el emperador por tener los suyos cercado y acusado al duque franaes co
esforaa de que a via cometido el crimen de lesa magestatis contra el ~~carlos~~ Emperador
y parecendo que se queria hazer señor de toda yta lia y fuera bien que no
callara el ~~reberendisimo~~ santo / otra liga antes de esta que estando el rey
a vnenicepana mancanolo el papa clemente pretendieron de hazer todos
los prinapes y talianos contra el emperador y los efreamientos que enbiaron
a hazer a madama la rey regente de franaa efreacendole fortalecas y esta

UVA.BHSC

dos para la seguridad del ~~[illegible]~~ linaje conellos/ pero esto como cosa bituperosa
~~de ytalianos callado el ytaliano/ porque a vnque el negocio no fue admiso~~
~~e fecho fue admiso de fecho para aquel tiempo/ pues ellos y este causa~~
~~ron~~ la rebelion del duque franaesco es forçada del qual se lacometio ~~como se le~~ o m
se era agora claramente/ y pasa asi que como la batalla de pauia acabo toda la
guerra. y el estado de millan quedo para fico en poder de los ynperiales luego el
duque de forçaa enbio ~~su~~ embasador Zuan antonio bilia de pauia y en los prime
ros dias de su comision le enbio el emperador al duque con el mesmo Zuan an
tonio la ynbestidura de aquel estado mas ampla y mas fauorable que ningun
emperador la dio Zamas en ninguno estado ytaliano porque no solo fue para
aquedar ynbestido de aquel estado el duque sino tanbien con aprobacion
de aquellas quiera ventas y agenaçion de bienes que el duque vbiese hecho con
otras muchas larguezas que no son de este proposito y son lo de la coronica
ynperial/ y asi el duque le fue luego entregado ~~conforme a este precepto~~ todo
su estado sin faltar en el ~~quanto a lo ynmueble~~ vna sola almena ni quan
to al vso fruto vnso lo real/ excepto que el emperador mandaba al bine y que
~~[illegible]~~ puesto caso que tanto numero de millones de oro se auian gastado y tanta
gente y valerosos capitanes murieron por restituylle en su estado que solamente cobrase por sus pos y lo menos sin molestia del duque que se pu
diese vnsolo millon para pagar la gente y soldados con cuya sangre se abia
ganado/ y estando el duque asi quieto en su milan conspira en la conjuracion
de los prinçipes ytalianos contra quien le abia hecho de vn cauallero se hallo
ya vnoso y tollido no se hallamente y que no tenia dineros para ganaçe o
por sus manos/ el mayor señor de toda ytalia/ y enbia a solicitar con su chan
aller geronimo moron al marques de pescara vnico capitan de aquel tiempo
que se pasase a la liga de los ytalianos y que le prometian por premio de su reyno de na
poles. que todos los de la liga lo ganarian a sus costas para el sus estados y ynbiaron
contra el duque ~~[illegible]~~ por banca entera bea lo qualquiera de buen Zuan/ ~~y tenien~~ tozu
dos le los superiores del hexercito a requerir por la paga/ ~~[illegible]~~ por la parte que entonces
a via de dar dello recaudo. que mas confiança tenia en la liga que ha
aan los ytalianos que no en la paga de los soldados/ y sin estas vbo otras

UVA.BHSC

muchas sospechas ~~que dee puee mostro el tiempo como no lo fueron~~ sino no solo
evidencias e notoriedades de las quales se dara quenta donde fuere necesario dalla, y con todo esto y con estar avisado el emperador dello concada posta inmica permitio que por su parte se acometiese al duque malos y italianos sino que ellos acometiesen primero excepto que se asegurasen en lo de francaco es
fora a vasi la gente que estaua alosada en el piamonte la lleuo el marques a milan donde el duque estaua encastillado en la fortaleca de alli al qual dixo que se allanase porquanto estaua sospechado de traiaon y se conoceua de su causa por ueeee sin sospecha quales el emperador no biase vno lo quiso hacer quee otro gran ~~vndrão~~ primera de la traiaon cometida, puee pregunto yo a ora ~~del~~ ~~al paulo~~ Iouio siendo toda italia puesta en armas haziendose gente por toda ella de guerra para benir contra los españoles no por dian de asegurarse como lo hacion teniendo tanta certenidad de entrar el duque en la liga de los demas y italianos porque estaua claro que si el duque tan bien estaua en la conjuraaon que los ynperiales quedaban tomados como en rico sin tener pueblo en toda aquella prouinaa donde se alojar ~~ni~~ sin tener honbre en toda ella que no fuese su enemigo y visto esto el marques que de alli a muy pocos dias mui cerco al duque y esta es la maldad del mal dado cerco y la injusticia y todos los demas nonbres que le dio pone ~~que quanto me por pudiera poner otro a los italianos que yo le diria estase muy claro~~ pero pasemos adelante y quedese lo que falta de esto para los anales si dios fuere servido que se acaben y bengamos a lo que mas dize en este capitulo el autor del quel papa y beneaanos y los demas potentados de italia ynbiaron luego a congratular de su libertad al rey nueba mente buelto a su reyno lo qual fue asi. ya vnses alte bien la causa y con so me no de zilla por no quitalla a supio pio lugar lo qual cada momento me acontece en esta obra pero digo de pasada cerca dello. quel papa clemente que tana mal con la co bac del emperador y mui declarada mente por ciertas causas que alguna vez se nos ofrecera de allas ya vnque ca en este capitulo algunas dellas ~~manifestaba~~ manifestaba toda esta mala querenaa de los italianos con el emperador y asi mediante la solicitud suya se hico la liga entre el francee y papa y beneaanos donde

tanbien fue prometida por los contrayentes que en este tanto desencadenado el
duque de Borbon entraria en aquella confederacion y ayudaria con gente y de
llo aseguro el papa y beneficiados al francese para que se bea si el duque esta
ba ~~a dicho proposito~~ sin proposito acusado, de el crimen ~~que le heria quedado~~ ya dicho. ~~y no mas~~ pero el rey de yn
gl+aterra no entro en esta liga como el Sobio dize y es fa so porque puede tocaso
que en vn capitulo de ella se ruega al ynglés que entre en esta confederacion y
que sea protector de la liga quando despues fue requerido para ello no lo
quiso hacer ni aceptar antes escribio al Emperador que no se queria empachar en
aquello ni tener parte en aquel negocio ya si lo hizo, hasta que despues el año
de beinte y ocho por certas causas bien sabidas por mis pecados pues para
ron en heresia y desobidencia de la yglesia que entonces comencaban a brotar
enbio a desafiar al Emperador con pio rey de armas en burgos y juntamente
tanbien el francese haziendose an bos companeros contra el ~~carlos~~ por las causas de
coloradas que en sus carteles dixeron y tan colorada que me es vanto yo como
no les quedaron los rostros de la mesma manera de pura berguença, y si en ella
me parece que dize el Sobio ~~perdoneme su autoridad~~ que el rey de yngalaterra
entro en esta tal liga siendo fa so, solo pudiera decir ~~pero tanbien confieso
que esto no tocaua a su ystoria~~ que el año antes que fue el de beinte y ancho por
que esto tocaua de la liga que se cuenta fue con cluyda y echa en cona lugar del ducado de
angulema ~~de angu~~ en franaa a beinte y dos de mayo de beinte y seis estando en vn el rey
francisco preso en España el ynglés enrrique y mandaba la regente de franaa
en nombre de su hijo el preso capitularon e hiaceron muchas paces las quales
el Emperador en vn entonces no tenia hechas con el francisco, porque desde
que el rey ynglés se declaro en la ayuda de ~~carlos~~ Emperador abia siempre en vn que libia
namente molestado franaa por mar y tierra por los confines de picardia y con
ayudar al Emperador algunas vezes con dinero para la guerra, ~~pero tornemos a~~
~~poner en el puesto~~ nos dize el ~~obispo~~ sobio que despues de todo lo suso dho entro don ~~vn~~ y muy
godemanda ~~mera~~ y el cardenal colona en roma con gente de guerra y saquearon la ca
sa del papa y a el le truxeron a el castillo porque estaua confiado en hechas treguas
que ellos enganosamente le a vian concedido. lo quales falso, porque las treguas
que el dize se hiaceron con ves pasiano y pascanio colona solamente pero no con el
cardenal que requerido por el papa no quiso entrar en ellas ni con dor yugo el qual

UVA.BHSC

muy poco a viaque hera buelto de roma a roma de parte del emperado-
r ofreciendo al papa todos aquellos capitulos sobre que estaua mal con el
emperador carlos otorgandolos conforme a la pretension del primero
clemente sobre lo qual avia enbiado el comendador herera y no se auia conclusido y agora traya esta
conclusion don yuo en los puntos mas sustanciales sobre los quales la sanctidad
y magestad deseauan que entre otros heran quatro principales el vno sobre la
distribuacion de la sal en el ducado de milan que hera esta vna barasa antigua
y cossa de gran interesse que los duques de milan pretendian que hera suya y que
se haga en sucetado que lo que se esta ynpusiaon en algunos estados de italia
no ay proposito agora en que se pueda encaxar y que el tributo que el emperador
obligado a defender a su pueblo como cosa que tocaua al ynperio y que es feudo suyo
como por que aquel dereso el es fora a lo a viaconcedido ya a don hernando
duque de austria hermano del emperador por la ayuda que auia enbiado a la
guerra de paua lo otro hera lo del hecho de las audaxes de mo dena y rreco que el
papa pretendia que tana la yglesia de poxada de ecca y sin embargo de que el duque
de ferrara que las poseya alegaua otro fresco de poso hecho del primero que auia
el sumo pontifice que el emperador y su campo le defendiese y le conpediese
el vtil dominio de aquellas tierras como cosa del feudo ynperial la tercera
pretension del clemente hera la libertad del duque esforaa de vnque vbiese
cometido el detestable delito de traycion y la quarta acerca de la tyrania
del reyno de napoles sobre los beneficios de estrangeros y otras cosas que el
papa pretendia que hera contra la libertad eclesiastica y allegado don
yuo con todos los ofreamientos que en los anales seran contados bien
y mala larga que heran los que antes se dia el sumo pontifice sobre es
tas materias lo que se respondio fue de xar que ya a viaen bendo tarde como
si ningun tipo vbiese tardio para la paz espaalmente para dalla el pon
tifice y que ya a viafirmado y ratificado la capitulacion con los otros
confederados contra el emperador y que no se podia a partar de ella y asi el don
yuo y el cardenal colona haciendo gente secretamente dentro en roma

y en la comarca della la juntaron ~~cabe~~ cerca de sanjuan de letran en aquella ciudad
y hizieron aquel ynsulto que tal fue el pero no tan grande como pinta el ~~paulo~~ jovio
porque solo fue saqueado el palacio y no del todo y al papa retirado en santan
gel le dixeron y avisaron con grande ~~humillacion~~ humiliacion y vbiendaa que aquello no
se haa a contra su sanctissima persona sino para forcalle que no fuese contra el
emperador/ y assi se concerto entre el y los cercadores que vbiese treguas con el em
perador por quatro meses y que la gente requerida que tenia en lombardia en conpa
nia de los conferados contra el ~~empeçaron~~ empeçaron la mandase retirar desta otra parte
del rio del po/ y para lo vno y para lo otro dio rehenes/ y assi se salieron con yugo.
y cardenal con su gente de roma y todo quedo paa fico en vna tarde y otro solo dia
y cetoce lo que el zobio tanto encarece y llama quebrantamiento de treguas donde
no las vbo y saco de la yglesia de sanpedro donde no se hizo y quan bien guar
dadas fueron las treguas que el papa concedio/ sin embargo de las rehenes que abia
dado/ en otro lugar de rota e brasuela y sino en otro fuera della que berna amao
proposito si dios concediere el tienpo para ello

capitulo nono de la guerra q̃ soliman gran turco hizo en vngria y de la batalla q̃ dio a los vngaros y de como quedaron desbaratados y su rey muerto y todo su exercito muerto y vencido. con lo q̃ toca al sopo en estas cosas.

Dos capitulos ~~bienenticas locontado~~ se siguen que el segundo y tercero del mesmo libro.
beinte y tres ~~quehan bostratan~~ en q̃ se trata bien a la larga la jornada q̃ el turco hizo en
vngria el año de beinte y seis por donde agora corre su ystoria en este articulo y
dizen assi/ considerando el gran turco soliman las guerras de entre el christianos y
la poca e vbiendaa que los vngaros suelen tener a sus reyes y el poco cuydado
de los alemanes que de suyo son perezosos en negocios ajenos/ y bienido tanbien
que el emperador y su hermano don fernando estauan ocupados en otras.

UVA.BHSC

guerras y cosas. y que con el rey sigismundo de polonia tenia treguas anti
guas y que no quería que braccas ayudando al vngaro de termino de hazer
guerra en vngria, y que el rey luis de alli hombre de ingenio flaco y sin espi
ritu enbio a todas partes a pedir socorro en vano y que hizo corte fuego.
y que los que lo suelen hazer truxeron las bandas de gente que heran e bli
gados y que todas blasonauan teniendo en poco a los turcos con vna brauosidad
de loca confiança especialmente y sobre todos fray paulo tomorco arcobispo
de colosa que vnque el no lo dize era fraile de san francisco el qual dio la horden con
sejo y modo de toda aquella guerra y que allandose el rey con beinte y ocho mill hom
bres de pie y de cauallo vnnos cauales pagada la mayor parte de ta gente
por el papa clemente que auia enbiado socorro de ducados o de ludibico salir
en campo contra el turco que traya dozientos mill y que a sento su campo para ace
perar a los barbaros cabe vn lugar pequeno llamado mingaão otros prommm
aan moganco que esta casi en medio del camino entre buda y belgrado y luego
continua esta materia en el capitulo tercero diziendo como los vngaros estando
alli ne firmados trataron si seria bien de guardar a Zuan sepus gouernador
de la tra silbania que comunmente llamaban el boyvoda de vngria que peraban
mi y prestó con socorro de tras silbanos y que tomo zzo viendo que si esto se
peraua por la calidad y dignidad de su fado le auia de bexer y que se le qui
taua el gouierno del exercito a conseso y otros con el que no vbiese de la aon sino
que con presteza se diese la batalla en allegando los enemigos los quales enbiaron
delante quatro esquadrones de cauallos en que auia beynte y quatro mill hombres
que sin cesar partidas las oras de dia y de la noche escaramucaban con los cri
stianos sin de xalles comer y dormir y traer lena y yerua para sus cauallos
y vn dacce a beuer en el dambio que estaua alli junto y que en fin abien
do ya allegado el campo del barbaro se termino tomorco de dacce la batalla
la qual horden o de la manera que se quenta en el capitulo y que la batalla se dio
y en felice ya locadamente de tan pocos para tan mm tros y que a si los vnga
ros fueron venados con casi mortandad de toda la gente y de el mesmo rey luis

toda

UVA.BHSC

que cayendo su cauallo en ama del sea hoso en vn charco donde cayo yendo y huyendo
y vnque de alli a mis dias fue acabado y enterrado con pompa real y que se li
man a viendo ganado la vitoria se reyra de pues de la temeridad de los vngaros que
con tan pocas fuerças y gente se vieses osado de perar supo de ciosos hexercitos y que
de pues de esto fue a buda y la tomo y se boluio de pues a costantinopla con la
qual buelta acabaro todo lo tocante a esta ~~vngara~~ guerra de la qual yo confieso que
puedo dar poca razon sino de por me las ~~la biuio~~ pero si a las mias
y a personas que en ello se hallaron se deue dar credito como es razon dallo no ~~nunca~~ La
~~nunca~~ nio autor en algunas cosas allende de otra falta que es suya muy hordi
naria de no poner los tiempos de los acaecimientos como la salida del turco
de su casa que fue a me de mayo y llegada a belgrado por tierra lugar entonzes
de los enemigos y frescamente ganado por ceos a beinte y siete de julio y luego
entro de alli por la tierra de los fieles y enbio delante los cauallos para correr
que estan contados ya de beinte y meue de agosto se dio la de gran batalla
en la qual sucedio lo que se dirá quenta pero no con las faltas y temeridades que
el dize porque quanto a lo primero el no esperar la gente de la trasilbania no fue
por la causa que el cuenta de tomoreo sino porque ~~cuia~~ segun el mesmo bayboda
de vlachia enbiado a dezir pasado quince dias mas de termino de lo que abia puesto
para allegar con la gente al exercito de el rey y demas de esto el enemigo benia se
de cercando vno sera posible retirarse ya a lo menos sera dificultoso y tanto se aben
turaba en la retirada como en dar la batalla o poco menos ~~que esto~~ y tanbien
se comencaua de dezir que aquel ~~conde de la ...~~ se entendia con el turco y que de
as tuaba aa aquella tardança y si a de lante andando los tiempos vbo razon
para ~~...~~ cierto de quien de pues tanto se entendio con ceos mas pecados lo saben
me por que aqui se puede escriuir ya si mesmo los vngaros como sonbres de guerra
consideraron que quando vn socorro se esperaba casi de vista de los enemigos y no
a y certenidad de su benida que me por conforme a buena consideracion en lecarse
luego en el hecho de armas con aquella duda que no aguardar de pues a la certidumbre

VV Juan sepus baybodá que tan vien será conde de. de. Lazigoo.

UVA.BHSC

de la facta de socorro porque lo vno pone animo en la gente dando le a entender
que por dalles a ellos solos el premio y la gloria de aquel beneficio se haze
y lo otro segundo causa gran desmayo y gran falta de corage biendo que entran
a pelear sin aquel socorro que creyan y casi esto mesmo vsaron mimaos rui
fo y Sucon panero fa alio glabrion con su leg romanos para a ver victoria y precepto
de guerra es ya muy sauido que quando el enemigo sobrepuja en el numero muy
abentajadamente publicar y reparar me va que se creyan me vas ayudas
y vna vista de el enemigo hazer a parte de la gente aparecer por diuersa parte
con me va manera de trajes y de instrumentos como que bienen y entran mesba
mente en el real que tan bien hizo cierto mesmo algun capitan romano y en
tiendo de mios padres lo hizieron los conde Cabra y alcayde de los donzeles.
quando dieron la rota a mulley bandilli que por otro nombre llamaban el hiqui
tgrey de granada el qual quedo alli preso haziendo mostrar se gente por detras
de vn cerro y luego en abrirse por otro y tornar aparecer de nuebo que fue
causa que los moros entrasen ya con gran miedo y medio bencidos en la pelea
y animos ~~y menos no~~ Tan poco tiene razon paulo sonio en dezir y encarecer que fue gran
te meudad y locura salir en campaña con beinte y cinco mill hombres a dozien
tos mill pero este engaño no es solo suyo sino de toda la gente de aquel tiempo y
de este y entre todos los buenos y malos juicios sino del mio que es de todos por otros
que do ya determinado por desatinado a tiebimiento el de los vngaros a quel dia
sin mirar vna regla que deue tenerse por principalisima en las cosas de la guerra
que Las arcuetanaas en necesa sonmas necesarias y tienen mas fuerça para guar
darse que las leyes principales de la milicia a manera que puede acaecer que por
buen precepto de guerra se cayo obligado siendo capitan de vna jornada a hazer
vna cosa que las particulares memorias que en el mesmo hecho a acontecido
me quiten obligacion de observar aquello y me fuercen a hazer lo contrario
y por esso las leyes de la guerra no se pueden dar bien por escrito como las otras
de la gouernacion de la republica porque necesariamente no consiste la exposicion

y glosa dellas en materia que se puede escreuir porque esta declaracion consiste en
los acaecimientos infinitos y tanbien infinitamente diuersos que la memoria
natural consigo que no estan subjetos a reglas ninguna y que tan como a cuentanadas
son tantas y tan diuersas que no se puede dar aviso para todas aunque algunas ge
neralidades no ay duda sino que pueden estrechase a reglas y preceptos bengo al pro
posito los vngaros segun mi parecer aunque sea encoto yo singular pelearon aquel
dia conforme a toda buena disciplina militar y tubieron no locas como el Jouio dize
sino buenas consideraciones para hazerlo porque la multitud y demasia de la gente
contraria no hazia al caso pelear con gente bien instruita como lo era la vngara
contra gente desordenada como lo eran aquellos barbaros digo que lo eran entonces
al menos no tan ordenados ni disciplinados como agora lo estan porque ha mucha
diferencia enquanto a su milicia de quarenta años que a que aquella jornada pasó al
tiempo de agora asi en la guerra terrestre como en la naual aunque estan muy mas
mejorados en esta postrera pero tanbien en la primera llebaran ventaja a lo
de entonces y ya se sabe aquello de pirro rey de los epiruotas que fue el primero que
puso la guerra en arte y preceptos que con quinze mil hombres bien armados e instruydos
acometeria qualquier exercito de enemigos por muy poderoso que fuese
en la cantidad el qual dezia ho amplia mos y preceptuamos en el libro que ha
mos haziendo tocante a esta materia que intitulamos las diferencias de la gue
rra de los dos mundos pues parece me a mi que no quinze mil porque no pongamos
la ventura en encalcar y subir como pirro pero que con beinte y cinco mil que es
numero bastante de gente que sabe guerrear y esta ensenada en aquel arte para
pelear con dozientos mil hanse a de pelear a la barbaresca porque
la disciplina supleg grandemente el numero de la qual conclusion se saca a que es
contrario mi dicho y agora no por facta de proposito para que
que vale mas el exercito aunque sea de gente y no vil con capitan diestro y ba
liente que no el que tiene el capitan flaco y sin industria aunque la gente del sea
aun mas mosa y disciplinada en la guerra porque conforme al proberbio de este pro
posito por los mesmos antiguos escritores bentaja tienen las ouejas si
no su capitan el leon que no los leones siendo su capitan el ouejas pero no bamos

UVA BHSC

enca denando materias que sera dee encadenar el proposito/ sino torno a dezir que
beinte y ynco mill hombres de la dizyplina vngara serian bastantes entonces para
pelear con doientos mill de la turquesca/ y que tos no bastaran a ron pellos sino/ o
biera otros doientos mill pecados o nuestros mil e once reyes que se abian pasado a la
banda de los barbaros a pelear con ellos contra los xpstianos/ y es pea al mente
que se xa bertir que en este caso a vn xado lo que es tadiso/ a bia otras cosas que
facilitavan el negoso para dar atrebimiento a la pelea como sera en el lugar
que se a viaes cogido para ella que hera con alguna ventaja de parte de los vngaros
y asi la poca artilleria suya sieo hazo daño en los yn fieles lo que no hizo la xeles
consei mmy mmlsa y mmy prenapal en los xpstianos porque no hizo casi ninguno
que todo pasaua por alto. a vn que tanbien quieren dezir que esto lo causo ser xpistias
todos los artilleros que el gran turco entonces traya y que de proposito asestaron mmy a
riba/ y asimesmo consideraron los vngaros su bentaja de armas y cauallos en
quanto a la calidad/ y tanbien que ie partida a quelle agente porque armaones en fozada de
hera no se xar fuerte ninguna de las que se abian de guardar/ porque luego el turco a bia
de enbiar sobreeias a parta da mente y las a via de tomar es pea al mente siendo los
vngaros mas acomodados para pelear en la campaña que para de fender tierras/
y sobretodo que el sueldo de la gente se acababa y otras mmlsas cosas que no sees
criben porque sean de escribir en la parte que conbensa/ y asi la bataella fue mmy re
nida y porfiada/ y en berdad que oy xar a vn cauallero borgoñon amigo mio que
se hallo en ella que la mayor causa de la derrota a la causo tanto como la multi
tud de los enemigos el cansanao y trauajo de los xpistianos con las escaramuzas
hordinarias que a vian pleeeido sin parar ninguna no se ni ningun dia/ y que
hera otro pinion que aquella molestia de los cauallos que el turco a via en
biado de lanteros a correr/ que de dia ni de no se no paraban escaramuzando por sue
teraos sin jamas cesar hasta el dia de la batalla/ la abian dado la bitoria

Capitulo decimo de la venida de vn armada espanola a ytalia y el bittei de napoles con ella y de la guerra q hizo el papa clemente a los colonesses/ y del sitio de frosalon y de lo q hizieron los exezitos ynperial y eclesiastico

UVA.BHSC

Y el vltimo libro de los epitomados del Zobio es el beinte y quatro y final dela
parte primera ponde en el capitulo primero dize que el papa clemente teniendo
se por muy vnjuriado del hecho de don yugo y del cardenal ponpeyo determino
de descomunigar a este y hazer guerra al otro y al reyno de napoles sin embargo
de las treguas y presences que paracesce le a viado/ y que paracesto enbio por
vn mnsiur de baldemonte a franca hermano del duque de lorena que benia de
los duques de angeo que en otro tienpo fueron reyes de napoles el qual beniso
con la gente de aquel ducado entro por tierra de labor y corriendo por la de aquel
rey no napolitano tomo a salerno y hera tan senor del campo que hico a don
yugo retirarse dentro en napoles y que por otra parte la gente del papa tan
bien arruyno en la canpana de roma los castillos y pueblos de los colonesses/
y que en este tienpo el biurey lanoy pasando de España a yta lia con vna arma
da de soldados alemanes y españoles se salieron tres armadas ~~de galeras~~
de enemigos al enquentro que seran la de andrea doria que seruia entonces
a franca y la de la mesma franca a de que benia por general el conde de
pedro navarro/ que a vn quel Zouio no lo dize/ hera recien suelto de su cati
berio entonces en birtud de la capitulacion de madrid en vn capitulo de
la qual se contenia que los prisioneros de ambas partes fuesen sueltos/ y la
de venecia que como esta bisto esta va y a aquella senoria ligada con fran
cesco de que venia por general paulo justiniano/ y que de todas estas tres arma
das se libro la de España por beneficio de vna tempestad que sobre bino la
qual escapo y a porto en puertos de la toscana y que de embarcado el bi
rey y su gente se juntaron con el los colonesses y fueron sobre fiorenzalon
y no lo pudieron tomar y que de alli a ciertos dias bino fiera de heri con exercito
y el capitan bireo y presentaron sus batallas hordenadas a los ynperia
les los quales visto a que se alcaron el cerco y que sienpre fronpidos a penas
con sirgaron el artilleria ~~y la que~~ de la suoranaa de este capitulo a viaque
de zir ~~sera~~ mnisas cosas ~~peronosos y obligado a decir otras cosas de mi obra pren~~
~~a val porque son los ainates mesada dia de conponeresses porque lo que~~

UVA.BHSC

las ytes se ydayan para nros males.

~~el Zonio y asi hizo el banando todo lo que pudiere por no dexar conponer cosa que~~
~~por tanto quería que tubiese siempre conpuesta y adornada, que sie tubiera~~
~~segun el subjeto si y no fuera el sacrie que la subiera bestido y tornando al~~
~~vntento~~ tues digo que es berdad lo que el sobio dize que el papa quebranto las treguas
sin embargo de las ueyenes y no por las causas que el ~~obispo~~ sobrio dize en el prin
cipio de su capitulo sino por las que al mesmo sumo pontifice le debieron
de parecer y la benida de musiur de bal de monte a ytalia y a roma fue antes
de ll tiempo que el autor la pone porque si yo no me engaño Nuno estaua suel
to el rey quando fue esta benida y llamamiento el qual tenia la yntiligencia a
mas honda de lo que el piensa ~~el deno~~ sera como se vera en nros anales ~~sera diete~~ y es
toy en pensado como quito la gloria de la roma de salerno a vn ytaliano por dar
sela a vn frances pero en fin basta dalla a quien quiera como no sea en español
digo lo porque de aquel ecasion no llebo cargo el bal de monte sino otro bacon
capitan vien prinapal y conocido y a lo que dize sobrio que de pues de tomado
salerno hizieron retirar con su gente a napoles a los yn perriales pasa dife
rentemente de como el lo escribe porque antes presentaron la baralla los na
politanos y don yuigo con ellos a los contrarios y exercito de papa y traba
da vna escaramuca se deo partio la contienda y se bolbieron los vnos a sa
lerno y los otros a napoles y lo que quenta de pues de la benida del virrey con
el armada de España fue antes que el de salerno y el todo lo ~~enborrusa y lo pre~~ enbrusa y enbolve
~~postera~~ porque la roma de salerno fue a beinte y me de henero del año de beinte
y siete y el armada de en barco en gaeta y en los contornos a primero de diz
de beinte y seis y el yr sobre fresalon con los coloneses que luego le acudieron
fue a veinte de dizienbre pero el suceso no fue como el obispo lo quenta
sino muy diferentemente como hazen todas las demas cosas que tocan de España
lo que pasaes que venido prenado el conto de el exercito del papa a acer
car a fresalon que estaba tan fortificado que bien el virrey que se acusado de tar
der diendo alli tiempo le vanto se de aquel ecasion y los de dentro como se
suele hazer a retirar salieron a dar en la retaguarda con poco prouecho.

UVA.BHSC

dellos me mos saluo sieo proueyo dos poco mas que mosqueteo que allitomaron
(que to y espantado como nose acordo de ellos el sobio para hazeelos grandes culi
brinas e otros pregados tros semesantes) y algun bagaje y bien poco y bien astroso
pues no lo ee vabanconsigo que como acontece que daua entre las tiendas de
campo y en este medio asomo el capitan renao con su exerato y ee tubo tan flaco
con nosotros el sino muy baeeroso capitan que no oso dar la bataella ni quiso alos
ee panoles e yngeniaeeo pero m lo consintio Aunque los suyos se la pedian
y se la aconsejaban y asi el campo del Emperador se fue a ee perano con su ba
tallas hordenadas y el de papa se fue a pizerno y que conseiceto asi a yatan
poco en passo y tan poca con dena a en vnescuro modo no que sin embargo de
las y storias de nios e sos y de mas manos dela que fueron ronpidos los yngye
rialeo y ee panoles e naqueeca retirada / pero pregunto le y o porque no hizo
mi mas en ee tamee ma guerra de quando fue ~~nio 2do de alarcon el~~ senor alarcon
~~por maeconoido non bieque~~ a via buelto de pania con el vizrey a entrar por
tierra de los enemigos de de ee perano con ee panoleo que ee ee vo para aquee a
correria donde hizo singulares sacanas ~~ne~~ porque no trata de quando se tomo son
sino por los colonieeos a viendo lo poco antes ganado ~~lo~~ los enemigos / pero
porque to das estas cosas tocan a proeeas de pania pere ee o le que hera bien ca
llaeeas ~~pero~~ mas / Aunque dellas de se en cubierta de cobrieeas an otras coromeas
sino de tanto ornamento como la suya a lo menos de mas berdaxeo quee e a / en
lo que dize a sime mo en vna parte de este su capitulo de la guerra y ruyna miento
de pueblos y ee tieeos que si el papa a los colonesee pudiera tanbien dezir la de
fensa que a hecho en hartos de eeos como fue en monte fortino y en roca del papa
y en otros algunos / ~~pero de ee tan amigo de no partir el sol no solo a ee panoles~~
~~pero tanbien a sus ee taeeos que a vn no solo partieeo pero ninguna parte de~~
~~luz guerra de eeos por pequena que fuese sino de xaeeos a ee eurao si fuese~~
~~en sumano~~ / y la ruyna que ee ama de las tierras colonesas no fue con mi sa
parte tanto como el lo pinta y fue ra mi so menor Aunque fue sarto poca
sino Aunque bieadios ee vado en aqueeos dias de esta vida a don luis de cordoba
duque de sesa en basador de la mag. del Emperador en roma el qual sabia

UVA.BHSC

muy bien de xar aquel efiao Como ya durante ello abrasciso dos o tres bez co
quando recebia algun agrauio lanaaon co yanolaso las que le heran afiaona
das y tomar el xcapitan y bolber por sur rey y por su tierra y por los segui
dores de ceapero bolbiendo al proposito de las guerras del clemente que o
fendia y del ~~cartes~~ Emperador que se de fendia comenecer para que se entienda mejor el
capitulo siguiente ~~quenosee olbide al lector~~ suter que le ai yo vn peual estaua en
ce pecano y el telestastico en vi perno como vacetadiso perolo que mace
facta quedar cerca de esta materia y guerra pontificia a y particulares de ce a
y tomas de pueblos y daños de vna parte y otra que dasca para otro lugar
que para mi tal anquera y guarida que tengo contra el Jobio que a ora ana en
el caso del mundo y con esta yo me contento y mas con saber que abra otras
muy mejores

Capitulo vndecimo de la guerra y paz del papa clemente y el bisrei de napoles. y de la yda del exercito y upezial amotinadamente con niu sin de borbon sobre roma y de la toma y saco de aquella santa ciudad

Con las notas necessarias contra el Jovio.

2 ~~Mas quiero tomo~~ ~~Dacta que tomo mas que to~~ Mas quiero tomo paulo Jobio de escribir en el tiempo de que agora abatratando su ystoria las cosas y sucesos de la guerra que pasaba en la comarca de roma que ca con el amor de su tierra sienna porque a ci en corte romana estaua el entonces que no trata cas de las cosas de lon barbia donde estaba loma aco de la guerra sabiendo que la dama sobre quien di fenian frana a y co yana sera el co tado de milan asi que de la guerra pria a val por la acesoria como se vido en el capitulo pasado que no trato de otra cosa sino de lo que tadiso ~~no~~ bien se por que ~~fisiere~~ pero que de se agora por dezir como tanbien el dexo sin contar salo menos en el tiempo debido la arrendida de el asticeo de milan por el duque que co taua de tio el qual quitandose la mascara (que para mi no se la quito entonces) se fue al campo de los enemigos y tanbien dexa sin hazer memoria de ce o de quatro exercitos de la liga de vidos y juntos quando sera menecetez

en el estado de milan por ocupacion sin poder ocupar y sin conseguir su efecto
que era el canpo del papa con su ma la gente vallon por general / y el du
que de orbino con el de beneçianos / y el de duque de milan en el tercero / y el postrero
que vino y entro en italia fue el de el rey de franca de que venia por general m
cael antonio marques de saluzo / y dexa asimesmo de contar nio autor el sitio
que pusieron todos estos canpos a la cesma ciudad de milan y lo poco que les
aprouecho sin en vargo de vna batalla y vatalla brabisima que dieron
donde no pues de perdida y muerta mucha gente perdieron tanbien quatro ban
deras de yn fanteria que les fueron tomadas en la cesma vatalla / y los he
xercitos de no pues de esto se retiraron / y dexa de dezir la venida de otabiano co por
ca de vispo darcco con catorze mill escuderos en socorro de los hexercitos
y acontados / y dexa asimesmo de contar como durante todo el año de esta guerra
supieron los de la liga pegalla tan malas sucesos que sino fue a lodi por tray
cion de ludibico bestarino y taliano que lo bendio vna noche a los beneçianos
y asi fue vendida hurtadamente y el hado de alli fabrica marcamaldo
con setecientos y talianos que estauan dentro y a cremona porque estaua el ca
tillo por el duque que de otra manera no la tomaran y fue sobre esta mala
testa vallon general de papa la qual le costo como tres mill hombres
de los mejores de su canpo y asi la vbo de rendir el comendador vrriac por
que no podian estar a la defensa de la vatalla por aquella parte que luego
del cabtiuo no les hiae sen pedaços con el artillerria mnca otra plaça pu
dieron tomar en todo aquel estado milanes sino fue estos dos que he dicho
la vna bendida por traicion y la otra por estar el cabtiuo por los enemigos
con su alcayde y guarnicion dentro / y dexa asimesmo de contar como no tenien
do de que pagarse el exercito cesareo y viniendo mes vos alemanes con su
coronel Jorge de frondesperg. fue necesario buscar donde se man tubiesen
los vnos y los otros y se saco todo el exercito por estar en con milan
para dan y sicarlas fuerças del papa que se abia declarado por su enemigo
y asi fueron sobre la cesma pero entendido el designio por los contrarios

fueron la buelta de roma correrla y asi no vbo hecho su pensamiento
y el sobio hecho todo esto que tan digo a vna parte nocura de mar sirio de con
tar la toma y saco de roma en este capitulo por bolvernos a la cara a nra ver
guenca y pues el lo quiere sea asi vengamos a ello dize pues quedando algu
nos fraes de pesanca de paz mouieron el animo de papa para que la tratase
la cosa y se hartandose de tener guerra tan cerca de si y que le mouio tanbien a
esto su necesidad y falta de dinero porque no se vastando la guerra
que tenia en aquella sua comarca mantenia otro exerato en lonbardia e que
Simeon mobio el animo del sumo pontifice a la paz y verguenaque
llos dias el emperador le a viaes escrito cartas de desesperana concesar fe
mosca llenas de mis a blandura y comedimiento y de religiosas escusas.
y asi en vio a llamar al virrey lanoy que como en el capitulo pasado se
bio esta va con su exerato en neperiano y el papa le dio rehenes para la
seguridad de esta venida y a vn quenio autor no lo dize estos fueron el cardo
nal tribulao que fuese vado a fundi tierra de colonesco mientras lanoy
estuvo en roma y en fin dize que el papa y el virrey hiaeron vna paz
de dichada para la republica con condiaon que lanoy fuese a la toscana
a hacer retirar el exerato que mnsiur de borbon traya para saquear a roma
porque dize que el borbon venia con este deseo y esperanca a viendo poco
antes los alemanes rebatido el exerato de franaa y de venecaa biniendo
de alemanya a lonbardia en el qual renquentro fue muerto el valeroso juan
de medizis y dize mas que le pareca a borbon que no debia de temer mucho a los
exeratos franceses y venecaano con sus generales marques y duque que le be
nian siguiendo y que borbon prosiguiendo su propposito y pasando el apen
no por las montanas de arezo encontro el virrey alli con el y que esta
paz que traya concertada para que borbon la aceptase y la platicase della
fue en tercion pida con gusta y vozes de los soldados que no qui
sieron aceptalla y que asi borbon viendo esto se vo a delante su camino
porque se scaua de prumir al papa el qual a viades pedido fuera

de tiempo su exercito y corta va desarmado y sin ninguna defensa y que
favorecido la fortuna al malvado engaño y facinerosos designios y ca
minando borbon con corta y intenado y priesa ciego a roma a seis de mayo (en
tiendese de año de biente y siete) y que ciego el exercito sin bitualla y sin ar
tilleria y que papa corta va turbado sin saber modo como huir y que en
fin entraron los soldados de aquel exercito en el burgo y despues en la ciu
dad no a provecisando las muy nesas armas y medrosos animos de los ciudadanos
que lo resistian y que asi entrados que mataron crudelisimamente casi infi
nita multitud de sonbres y tomaron los ornamentos de los templos y todos
los vasos sagrados y saquearon la ciudad con todo en templo de rabaria y
cuel dad y quedo puesto de corto cercaron el castillo de santangel donde el papa
se va retirado el qual despues vino a sus manos y dize luego que se
pasa santa su animo y he bive de contar las miserias de varbaricos tormentos
que pasaron aquel infelice pueblo y que se pudiera pensar que dios hera
contrario a sus aludisis sus santos pastores queriendo su divinidad ha
zer una notable vengança no vbiera ganado un que el consuelo fue en baño
hecho sacrificio a la entrada de la ciudad de aquel traydor ladron crudelisimo
(que todos estos nonbres le cuadran) porque dize que luego fue muerto borbon pa
sado de una pelota que cayo en la yngle del muslo y z quiendo estando con
mal vada mano seyendo una escala a los muros para que no se alegrase
su tan gran sacrilegio viendo que a via alcancado vitoria y esto fue la suma
de su capitulo y para que se entiendan las cosas hechas que trata y otras
pre posteradas es menester presuponer que luego que fue traydor preso fue
pana el rey de franca borbon vino a ecca a sus negocios con el emperado
dor que entonces estaua en toledo y durante la confederaçion que se tomo con el
frances se trataron muchas cosas tocantes al borbon que no son de esta ma
teria vaste saber para este proposito que el ~~carlos~~ emperador se acordo de enlaca
pitulaçion sonrrosisimamente como en los anales y coronicas y hyste
rias se ha visto pero como se puso el ~~fran~~ rey de francia ~~buelto de suiza~~ no

que brase la capitulacion y no se acordase del cumplimiento de su palabra
Sinen Vargo de que ~~cartas~~ se lo en vio a pedir y requerir con el Virrey la
noy que entonces estaua en Veneçia y que fue para certo a franca y bolbio
de pues otra vez en Veneçia sin concluir ninguna cosa. El emperador ma
nsiur ~~al lucerbi~~ de Vorbon que se tornase a yta lia con cargo de su teniente del ymperio
en aquella prouinçia. El qual vino a lombardia pocos meses antes de su
partida para roma y asimesmo el emperador estando en granada de pa
lho a carlos de lanoy su Visorrey de napoles con el armada de que en el ca pi
tulo pasado se a fecho mençion que a cesso de pues de con batida de tres ar
madas (como esta visto) a gaeta y hizo los efetos la gente de ella que en el
capitulo pasado de tan contados a posentandose Vltimamente en ne
peramo y el exerato papal (como tan bien entonces se dixo) en ynpiemo.
del qual hera cauecca y superior aquel valeroso tienaõ ygerri que semos dso
y por otra parte en lombardia trataron sobre las cosas de la guerra mm y.
pensadamente mnsiur de borbon y el marques del gasto y antonio de ley ba
y el prinape de oranse general de cauallos ligeros que me vamente a
Via benido a residir en la guerra de yta lia de pues de la prision francesa
que a Via tenido y acordaron todos los superiores que se duso que pues que
no Via de que pagarse el exerato que se des an para se lombardia y se
fuesen gaaa el reyno de napoles a sentar las cosas de alla que heran de
pa para mocetadas como esta visto y prouaron primero a plasenaa tie
ra fuerte del papa en balde y antonio de ley va que fue siempre contrario al
des an para de emilan volbio a ella y se le dio cargo de aquel estado con solos
mil e y quinientos ce panoles que los mas de ellos esta van en guarniaones
y quatro mil e alemanes y dos mil e y talianos y doçientos hombres de armas
tan bienes panoles y doçientos cauallos ligeros y asi antonio de ley ba
se volbio a executar su cargo a milan que quan bien en el lo sico todos
los yglos vecinos lo dian y el borbon y los demas vieto el poco
fruto que se pesaua de lo de plasenaa por hauer benido el exerato

UVA.BHSC

francesa y Venecianos en su socorro de xa do a que y entento caminan la buelta de la toscana con seis mil españoles y tres mil alemanes y tres mil italianos y seis cientas lanças y mil caballos ligeros / y asi esto todo presupuesto para y entelegencia de este capitulo bolbamos al sobio / y digo que en quanto a lo primero que dize que de vazio de fazer paz ni se a segura vana la paz con concordia es burla porque los capitanes y ynperiales se la efecaron sienpre con animo senales y mmenazio oy dos. a ella hasta que se vido alcançado de dinero el qual el de suyo / hera enemigo de gastar / y en esto que mas dize que tan bien lo vio y hizo mas a caso las cartas que el Emperador le embio en aquellos dias digo que su senoria vibe engañado porque esto fue llano antes y no en el tiempo que dize y estas cartas fueron en tres puestas de otras del sumo pontifice segun la vna en roma a veinte y tres de junio del año pasado de ben te y seis y la otra tres dias despues en las quales dezia el papa mmuchas cosas de quexas y agrauios que el Emperador a su parecer le abia hecho y que porezo se a vialgado con los otros prinapes y abierto guerra contra el / y las del Emperador cuyas fechas heran a diez e siete del mes de setienbre la vna y la otra vn dia despues de aquel mes mo año era en tres puestas de dar el santo padre donde se dio culpa a lo que el clemente le oponia mmuy largamente y donde le dava a entender asimesmo por palabras bien claras quien tenia la culpa de todo / y le suplicava y le requerra con la sangre de jesuxpo que no se diese ese semejante cosa como sera que abriaguerra entre los xpistianos la cabeça dellos y que da vacausa a tanta mortandad de gente y que mirase que esta va entonces lejos de la guerra y que yasa via los y nsultos de esta y como no esta en manos del prinape remediarlos mmuchas vezes ei xegal mente hallandose fuera de y talia y que de su parte y mandato el

UVA BHSC

presupusiese una cosa que no hecederia los limites de la defension
y un que la ventura y co yuntura le diese ocasionee para mas que esto
pero que no podia poner el mas remedio que mandaceó por no po-
der adeuinar los sucesos de las cosas y diziendole otras muchas
que dichas se beran como nos escribieron sin lagrimas y con grande
ly landura christiana y tan bien escriuio entonzes a el colegio de los cardenales
sobre lo mesmo y enbio a gazer otras deligenaas y requerimientos
necesarios para su descaigo perpetuo/to de lo que ano a proueyo nada
y el papa clemente sin en vargo deseo continuio la guerra contra el
emperador y se ligó con el frances y despues continuandolo hizo
guerra al virrey saeta que oyo xar que mesmo ir de bor von vena a
la bueeta de la toscana a que no le pasó por pensamiento entonces de
venir sobre roma y saqueacca como el so bio dize y seria su yntento otro
sino tomar a florenaa y dalla a saco a su gente que fuera poco menos bue
no que el de roma y quica tanto y mesor pero como el campo o los campos
de la liga le vieron de xar a florenaa y la bueeta que le vaba luego
entendieron el dissignio bor von enesco y caminan tras el trabajando como
trauajaron por tomaree la delantera y llegados anbos se xratos y ne
rial y el contrario a la toscana y a yo sentadose en con biniente lugar
los enemigos cesó con aquece ó la ace perance de florenaa y pasadas
otras cosas mas menudas que para aquilo son y no por las coronicas del Emperador
~~los~~ sino muy grandes trio borbon el camino de roma pero antes co mence
ter ~~tratar~~ a tratar a lo que el visrey dize de la acuerdo y paz tomada entre el
y el visorrey lo qual pasa ansi que entre anbos se asentó y concerto la paz
en aquta forma que se raen otros libros fuera de ta obra contada y
aquitan vien es mencester de zir ago deseo concertose pues entre anbos
treguas por ygo mesco con otras salsas en ecedas que no son de este pro

UVA.BHSC

posito sinoce la vnaque fue que borbon retirase su campo a lonbardia
como vaeta dicho y que el emperador ratificase estas treguas y asi fue
fueron enbiadas y las ratificaron vnque quando vino la ratificacion
y arroma esta va perdida y asi conforme a las treguas el virrey retiro
su exerato de xe ce peciano a napoles y el suyo el papa a tierras de la yglesia
y este llamaes el Zobio de pedir la gente ~~escrecalmente~~ quanto mas que tenan o tenir
con otros enmigos capitanes señalados y con su gente y con panias entraron
y se alojaron en roma por mandado del sumo pontifice y de pues se hallaron
a la defensa de esta como fueron los capitanes tebaldo. y Juan bautista
y nicolin de florencia y cuyo florentin y Zuddio de ferrara y stofano de pistoya
y felisgin y. Juan antonio y vaerio de casa vrsina ambos y geronimo
maytero y braao valon y ramazo franco y fabio petruao y Zuan de fano.
y alfonso de perosa y sobre todos su general tenao todos los quales capi
tanes de los quales todos enmieron alli en la defensa de aquesta commun pa
tria y nombrado a proposito del dispaxate Zobiano el qual se para a dezir
que por esta el papa de a recebido por virtud de las treguas y haver de ve
dido la gente por esta causa le tomaron y enpensadamente lo qual es faso
porque vna mas de siete mil hombres de guerra dentro pero quando no
vbiera ninguno que necesidad tenia roma de quien la defendiese pues en vn
pueblo como aquel se juntan beinte y treinta mill hombres en vn mo
mento a defender la como la defendieron si les a prouechara/ pero el Zobio
por no dar esta gloria que no fue sino vituperio que a sido confiesa las
naciones que la combatian haze a roma sin gente ninguna que la defendie
se y es pantome como tan vien para este efecto nos acotodos los vzs
y moradores de roma a la campaña y de ser las mugeres solas dentro pero
torno tercera vez al trato de la paz o treguas como quisieremos lla
marlas dizen pues que vna de las condiciones de esta como esta contado
fue que el virrey hiziese bolber el campo de borbon a lonbardia y en con

UVA BUSC

Uuyendo la que fue mediado marco (no me acuerdo el dia señalado) en vio
que otro se le ol vido al e vispo de aquel cesar frayra mosca (a quien
a otro proposito se mostrado en el te capitulo) a borbon a notificar el
el acuerdo y alco al hexercito alojado en castil de san juan donde el
ly borbon su superior fueron de parecer de tomar la paz que le era
propuesta y vnque algunos dizen que el car los borbon aceptara
que el a treguas sino que vido a treguados a los soldados de a tinados por
ri gas u demanda y asi no pudo por el cusar mayor mal sino hazer lo que
hizo en yr en su compania que se le asi ono. y vose vn dia en que el e yo que
los abremos y hasta entonces no se juzguen y tenaones y en fin como a
quello de fray mosca no vasto fue de pues el mesmo virrey en per
sona y al canco al borbon y al hexercito a la barada a la toscana en
vn lugar de florentinos don de tomaron a tratar sobre el asiento que abia to
mado con el papa y el borbon no quiso hazer tratar que las treguas y sobre ley
miento de guerra y falta agora a tratar si es ta va obligado a aceptallo
e no dexo la injustria a la empresa a parte quanto mas que entonces
no avia de terminacion entera de lo de roma y claro esta y en gen pl o
tenemos de los que guerrearon a todo el mundo que el vnconsul no daua paz
quando la daua e treguas a sus enemigos sino por la parte que el militaua
y la seguridad era de su exercito y no de el colega su companero porque cada
vno tenia su jurisdicion y su cargo a parte y asi la no y que era general del
emperador pudo quanto a su exercito y generalato y virreynado hazer
la paz que de parecia y mesmo de borbon que era teniente del emperador
y capitan general a si como pudiera dar otra semejante en lon bardia o en
tos cana y no aceptalla el virrey pudo el tan bien hazer lo mesmo ablo
todo esto para la orden de la guerra y solamente para que no vbo quebran
tamiento ninguno de treguas que no para otra cosa quanto mas que viendo
el papa quebrantado la primera tregua que se tomo con don yugo de mon cada

no ay razon para que a vnquese e viera quebrantado esta otra que no se
puede dezir tal. Seguardara ninguna que se e viera fecho, pues todos los de
reyhos dan licenaa que al quebrantador de vna fee y palabra se le puede que
brar el tan vien la que se le diere, y bueltos el virrey y enbiado a significar
al papa la dureza de borbon como lo hizo no era mas e bligado, y de
pues de la partida y buelta del virrey, que no fue con aquellos gritos y vo
ces que el sonio dize y a vnca se supo la venida suya a el exerato que los
de la voces de la gente fue quando lo de ferrara oxa se consulto vieto que el
de florenaa a via salido enbano que se haria, y borbon contra la volun
tad y parecer del marques de legaeto que ya antes a via dado fue de contra
rio voto y viendo el marques el malo que se toma va, ya e dizo que no
juzgo la yntenaon de borbon se fue a ferrara donde tan bien se fue jorge
coronel de los alemanes que a via ala sazon caydo malo, y el borbon
como este dizo acordo de ir sobre roma ~~acuerdo malbado e yniqo~~ sobre la
qual vbo algun rumor e nel campo parecaendo a muchos ya el erizamiento
de sus cabellos rezaa determinaaon, pero otros muy muchos e dormeor
casi todos. Asi de pano les como alemanes que no sacoa ninguna de aes dos
naores viendo que no les pagauan sus sueldos de vido ya via manera tan
poco como pagarselo tan ayna adelante a probaron tan ata y pesamente
con grande a plauso el acuerdo tomado, y asi borbon partio con su gente
e bendigo y a no gente del emperador sino suya del borbon que asi
de pues de dezir mas propiamente que de otra manera, y caminan a la buel
ta de roma de sando burlados con acerto de signio de querer toda via de come
ter a florenaa. Alos exeratos francese y vencaano que de vaso de te
engano les pido cobrar dos jornadas o tres de benta sa, y asi e ego a
roma a anco de mayo y otro dia a delante dio la bataea al burgo conto
da la defensa posible que vbo dentro y de fuera y de pues a vnque
vbo la mesma y mayor defensa en la ciudad. Asimesmo fue

entrada y saqueada y hecho todo lo demas que el Visvo dize/ pero
bien sabe el quanto menos fue en este caso y en este dia y en los siguientes
lo de los españoles que no lo de los turcos y que enemigos romanos anda
van buscando como se aquen rendirse y que con gran parte no llego
la maldad de los vnos a la de los otros/ quitado lo de la cudiaa a parte
en que todos fueron yguales y bien se queda vno en este de la codiaa boy con
tra minaaon pero que de contento el sobio siquiera vn rato ~~a vn que sea~~
~~a costa de la verdad porque vere tan bien vn poco tracteda como el sien~~
~~pre~~/ pero en lo demas de fuerças y de carnicos y tormentos y muertes
que no fueron comunes a parte tanto como dize y otras cosas semejantes
que este autor y otros de su naaon quentan todo aquello se queda para los tu
rcos y sagales buena pro que no para sino muy mala como la hizo a los
vnos y a los otros todo lo que alli ganaron porque con el vesitio el saco
riquisimo/ si mucha otro en ytalia lo vbo mucha vi por la mayor par
te sino que muriesen de malarte y sin aquello ganaran a todo quanto lle va
ron los vnos a su pa y los otros a su prouincia a alemania/ dios perdone
a los que tuvieron la culpa y a los que dieron la causa de ello/ y asi se conclu
ye este capitulo con que aquella sazana fue abomynable sacrilega y cruel
y que puso espanto grande a las gentes/ y que fue ella tanta maldad como
la victoria que esta no se puede negar sino que fue grandisima pero nunca se vido
este nombre victoria vencimiento y grandeza de gloria en la guerra con falta
de placer en los prinapes a quien se atribuye la honra/ y por cuya causa se pelea
por abellaganado/ sino entonces

Capitulo duodecimo de la primera rebelion q̃ cometieron los florentines contra el papa clemente septimo y de muchas cosas acontecidas despues de la toma y saco de roma de q̃ no hizo mencion el sobio en sus historias

UGA.BHSC

y en el saco de roma contado en el capitulo pasado acabo paulo jobio su pri
mera parte/ y esta segunda que agora se comienca y es tan bien por la quenta el co
mienco del libro veinte y ynco en los cinco capitulos primeros del tratado
autor el primapio de las alteraciones de florencia lo qual con lo demas tocante
a aquesta ciudad y entonces senoria es vna de las cosas en que es mejor puesto la ma
no a mi juicio y en que mas acertadamente trato la verdad y bien parece ser la di
reccion de la obra y siga a cosme de medizis que al presente es duque de florencia con el
qual se quiso es mejor como a sonbre que no le podia hecsar dado faeso/ y asi como
digo en este mny bien su pluma en las guerras tocantes a la toscana/ pero esto
se entiende hasta que entraron en pañolese en aquesta guerra como des pues en
traron quando el emperador paso en ytalia/ porque abiendo es pañolese en
qualquier guerra que tome en tre las manos aunque aya acontecido de otra
suerte no haze al caso para aquesto no bava perdido y se quente de otra ma
nera de como esto paso/ pero en el entretanto podemos pasar estos cinco ca
pitulos que digo sin tener necesidad de resumidos ni sumaceos como a
los demas pues no siento en estos cosa ninguna que tenga necesidad en es
tas cosas que tocan a florencia de correccion sino es solamente vna en que ba
bien poco/ y es que quando la primera rebelion de los florentines contra los di
medizis antes que roma fuese saqueada sino yendo borbon a sazeceo po
ne la capitulacion que hizo con florentines el prinape de bozulo y el duque
de vrbino a veinte y seis de abrie y fue sesga a primero de mayo de aquel año
de beinte y siete la qual acabada se fueron los exercitos franceses y beneçianos
y el sece papa tras borbon y su campo que le bavan y como esta dicho en
otro capitulo dos o tres jornadas grandes de bentaja y conceta enmienda tan
de pudo peso como se bee pueden sin escrupulo sin mi credito no a y alguno
leer se todos los cinco capitulos primeros de la segunda parte que como se dijo
comienca en las cosas de florencia/ en las quales tantagan a tubo de entrar
con priesa el jobio que dexo obligadas para buen y stroador mnigas y di
versas cosas que con venian a su ystoria y le seran neces arias ~~como seran~~

2 fue la vna la eleccion y coronacion de don hernando arçiduque de austria
e rey de boemia que ni la persona elegida ni las fiestas que en aquel acto
pasaron ni las que de pues por aquella eleccion se siguieron no mereçieron
que las dexase tan docto hombre olbidadas/ e ya que no quiso darselenada
por boemia por fuerça se le abia de dar por vngria pues tomo a cargo con
tarla y storia della y la muerte de su rey de la qual necesariamente se seguia
no viendo dexado como no dexo sus dargumentos de quien sucedio en aquel reino
de adonde se sigua otra segunda cosa sin la qual quedaua destroncado todo
aquello que el de aquella prouincia a dia tratado que seria contar los prin
çipios de las diferençias que vbo sobre la sucesion de vngria entre el mes
mo rey arçiduque y juan se pues bay boda de las tras silbania que tomo
tan bien como el hernando nombre de rey de vngria/ porque a vn que de pues
a de lante conto algo de lo notado y haziendo vn suma al tpo en que a via acon
tecido y si lo hizo porno de biarse esta vez tanto de y talia como otras que
lo hazen asimesmo en ella dexo otras cosas olbidadas como fue el suceso
3 del sitio del castillo de sant angel y como a quatro de junio fue rendido y pues
to alli castellano o alcayde por que ablemos a la castellana por los españo
les que fue don feliçe de cervellon y como el papa se quedo en el castillo
todavia con aquella magestad y reuerençia y acatamiento que se rian obliga
dos a tenelle todos teniendo cuydado de lo y de que asi se guarde el señor alarcon
4 y de xo asimesmo el vidados los hechos de napolion visino bien conocido
por otro nombre y por este poco que se rae la abad de farfa los quales en la
comarca de roma en este tpo grandemente floreçieron porque tan vien ay
flores malas como buenas y de malo como de buen el loi/ y ciertamente
los acontecimientos de aquel hombre fueron en parte forçados y en parte
donosos y en fin el fue vn germoso cosario de tierra firme ~~y portentos estremonbre~~
~~de tamaño~~ por no le amaldeçe el que el en la tierra haziendo lo que en el era
5 ziamerecia/ y tan vien se le olvido la muerte del virrey de napoles don
garçia de la nore el qual poco despues de la de gran a roma cayendo

en sena en fermo venido acurarse ana polcc no cecego acca y en anbersa se le
agrauo la enfermedad y nmrio acci dexando por su lugar teniente y vrrey de na
polcc hasta que el emperador lo prouevese a don yngo de moncada / y el dicho
de nro autor que mas mes panta en esta coyuntura es no a verdad razon de e
6 puee el saco de roma lo que se hizo del exerato de por mesor dzu exerato
de la liga que vantras borbon la buelta de aquella santa ciudad el qual exerá
to porque digamos algo dello luego que su polcc roma y saco de roma que los
enemigos estavan apoderados della medio atonitos o quica del todo del suceso
se fueron a lo sar a vn lugar llamado la ynsula donde estubieron algunos dias
y de alli de pues de bandose mas tomaron alosamiento en el dicho pobre
za del tiber que de la ciudad de roma esta veinte millas donde les vino me va
de la acuerdo que a vian tomado papa y ynperiales que fue hazelles caer mas
las a las de lo que las tenian cayda de ~~a vnquelas tenian harto~~ parte de la gente
de beneca se bolbio a lonbardia y toda la demas quedo en aquellas comarcas sa
ta la venida de musiur de lutreque de lo qual trataremos en el siguiente capitulo /
pero aquen mas las tima ~~se~~ tengo en este paso y en esta cosa de los ebridos
7 del sobio porque se que no lo fueron en quanto acertoje a la memoria del buen
antonio de ley va cuyos hechos no acerto de deque ~~vende y la sena~~ se tornaron
a en via en guardia de lonbardia desde la frontera quando borvon partio con la masa del exerato
para su vn fecho viase porque como entonces diximos quedo antonio
de ley va en el estado de milan con tan poca gente como alli se conto quedando de ene
migos en el mesmo estado harto suficiente nmrio porque beran sin las lan
zas quince mil e vn fantes con su duque fran asco esforzado y fuera vien que
nro paulo contara como sin en vargo de la poca gente que tenia salio con ella
de milan y fue al marinano donde esfrcado la batalla a los enemigos y como
los sizo retirar de aquel alosamiento con gran reputacion suya y perdida
la de los adversarios y como estuvo alli en campana al dia abrigo sacta
que vinieron mes vos socorres de venecia a los esforzados y como entonces

retraydo a milan y estando acci sola vna noche y dexando para guarda dece a
solos doientos escuanoles estando el exercito x enemigos sobre tres leguas de
acci con la cantidad de gente que esta contada que parece todo esto cosa mas de
fabula que de ystoria sino los que lo vieran visto los que los ~~maestros~~ le muchos fueron oyr
fue sobre casan con su pequeno exercito ya viendo partido a prima noche se cego a les clarece
de dia y dio el conbate a la tierra ya los enemigos y sin en vargo de estar acci
se y 6 mil esguiçaros y no con facta de buen capitan que lo era tal juan jaco
bo de medizi que entonces y ~~de que mucho~~ mesor leriuvo y tal ia porta fue
ron todos ronpidos y desechos y la tierra lo mesmo ya vida esta vitoria
y otras cosas de no menos ynportancia que el sobio cacca se bolbio milan don
de quando le seria nesesario estar en pueblos los estaua y quando en campaña lo
mesmo ganando cada dia ya vnbeze cada ora me bas bentajas y me vas
honras con sus enemigos y tornando a los desaçuerdos de nio e bispo digo
que no fue menos el no acordarse de la pestilencia grandisima que entonces
vbo en roma y pago fuego de dios contra los acometedores de que ceca mas a sa
cana y como de pues de algun tienpo los mandaron sus superiores salir de
ciudad y a los fuegos en las comarcas de ceca y como tan bien de pues de estar
alli alojados por acerto a tre bimiento y fuga que los alemanes comen
ça van a emprender de quere otra vez segunda bolver a roma a prender los
y a presos y a saquear los y a saqueados fuence sano para remedio de esto
mandar a los de pano les estorbar a entrar en roma como entraron y asi ceso
el vn ruido començado por los tudescos sabiendo que eos de pano les esta
van en la defensa pero todos estos ~~el vidos delantor no se vo a que proposito~~
~~los he reducido en este capitulo y si me valiera a hazer vna protesta a en~~
~~para lo de adelante le hiziera para mostrar no se vo e bligado a darquenta~~
~~de lo que al sobio se le ofreciera cada vez que la acontezca pues no me e bligue~~
~~y quando tome este trabajo a boluer a la memoria de los hombres los e~~
~~vidos suyos sino solamente para en que eso solo que conto juana y el a~~

UVA.BHSC

~~Enmienda que segun la verdad [illegible] acaçon fuese necesario ponerla~~

Capitulo treze. De la pasada de Intregue en ytalia con exercito de frança y de lo q hizo en lonbardia y del orizen de las diferenças de entre el emperador y el rey enrrique de ynglaterra

(con las faltas q en esto hase el sorio)

Y entra trae lo ya contado la entrada de mission de lutreque en ytalia con el poderoso exercito que el memoria de sonbres presentes se a visto y de nila verdad on de tan poca de la mesma manera de cuyo proposito daremos agora quenta quanto a yamos abrebiado el capitulo del sobio que el sesto de aquel libro beinte y ynco donde dize ans que los reyes francisco y enrrique de franças e ynglaterra abiendo sauido la toma y saco de roma y prision del papa dan a entender que en esto ganauan grande honrra en librar al sumo pontifice pues el vno se llamaba xpianisimo y el otro defensor de la fee de hazer exercito y librar al papa y que ~~[illegible]~~ por esto les ~~[illegible]~~ ynpetaban sendos cardenales que en cada corte de ellos estauan salbiate el vno que aun que el no lo dize vna poco antes venido de españa y agora estaua en franças y ganbaça el otro que estaua en ynglaterra los quales ponian grandes pueblos a los dos prinçipes y diaceta en presa trayendolos delante el detenimiento de nro muy santo padre las muertes y infinitas de infinitos sonbres hasta muertes de presos porque no se recatauan de degollando los en la prision y ensendo asimesmo de sangre los altares de sanpedro y de otros tenplos y sacando a vender en al moneda los obispos consagrados y metidos en cadenas las quales cosas oydas por los sonbres de aquellos reynos se separaban atonitos y dizemos que tanbien movio a estos prinçipes verque en jo ficonardo legado de pontifice que a vnque el sobio no lo dize hera obispo de berulo de ta baentierra es çiçara persuadiendo

a los cuyzos a lo mecomo como enbaxador del papa en aquecca probin
aa en la qual estava haziendo mi gente de aquecca nacion para en
pasando los francesto los alpes juntarse con ceccos y que visto esto todo
y tomada por aquellos reyes la disa determinacion fizieron a musiur
de lutreque persona valerosa de franaa capitan de aquecca en presa el
qual paso los montes y con la gente que se le junto de los cesuicaros entro en y
talia con un poderosisimo exercito quanto otro semejante en mis tpos
nose a visto venziendo por el estado de milan tomo a bosco y de alli
alli la gente alemana que esta va dentro y al capitan ludivico de lobron
que la tenia a cargo y que alli paso el exercito frances sobre alexandria y
como en ecca vbiese poca defensa la gano asimesmo y que de pues se junto
el exercito de venecianos con lutreque el qual fue sobre pauia y la tomo.
batiendo un pedaco de la ciudad primero y que el capitan varbiano que esta
va dentro serrindio con concierto lloroso para los de pa via en la qual abiendo
entrado los enemigos como auidad a dorcada de ceos por la fresca memoria
de a versido acci de estuido y preso su rey y hizieron grandes crueldades en
la gente della saqueando la y prendiendo los auidadanos y mostrandose tan
cruelcos que no perdonaron a los templos ni a los monesterios de monjas a un
que lutreque tenia gran cuydado de defender la honra de las mugeres y agora
que esta contada la sucetanaa de el capitulo es menester que se sea la mala
y entenacion de lautor en mi sas cosas y para esto a se de presupone
y saver que de ~~[illegible]~~ de ~~[illegible]~~ de tano de que vamos dando quenta le vino la
nueva al emperador de desastre romano y de enimiento del papa
y estando en vno de los mayores contentos ocupado y que a el mayor de todos
los que en subida a via tenido que era el nacimiento de su hijo el prinaipe don
felipe que a via como quarenta dias que dios lo a viado al mundo para bien

general de la Iglesia bida la de gracia romana mo dero suplacer y mando cesar
las ficiones que diversas y me vas maneras cotavan ya comenzadas a
poner en exercicio y que con aquella calamidad xpistiana todo zesase como
cesso y luego de passo para el virrey de napoles que entonces no sera mmerito
comisiones vastantes para aquel sumo pontifice fuese puesto en su libertad
y ase de saber tanbien que el rey de yngalaterra de la prision del de francia
se a via comenzado a descoznar de la amistad ymperial que a vn que comenzaron
cotos de gustos porlo que se ~~de~~ ~~sin~~ leeza ninguno. en las coronicas del ~~cardenal~~ Emperador
de cierto casamiento de la yfa vnica de ynglés con el emperador el qual se casó
de alli a poco tpo con la emperatriz doña ysabel de portugal. vinieron de pues
a suceder las acidias en vn amor desordenado en que el enrique dio con vna
aña de bolen porquien desatinadamente se perdia y porque a los prinapes mmca
le falto la pretiena a de los lisongeros no facto asimesmo entonces en yn
gaterra cotamesma dolenaa de pesaal mente del sumo pontifice del rey que
a este ponen la mayor culpa que era aquel cardenal de yngaterra de quien o
tras vezes se a dicho menaon el qual estaua mal con el emperador de pues
de la mmerte del papa adriano porno abeese fauorecido con los botos de los car
denales sus afiadnados como el se lo a via enbiado a pedir para que fuese elegido
en sumo pontifice sobre lo qual se dexo de ir contra el emperador mmisaos pa
labras y si en ecesas vbiera parado el negocio no fuera mmy malo pero yn guso
asimesmo a su amo enrique ~~[illegible]~~ que le beyaffe abobado en la de bentura de su ceguedad
y amor que por hazer mayor agrauio al emperador repudiase a la reyna doña ca
talina summgertia de ~~mes mo carlos~~ Emperador hermana de su madre con quien heracasa
do y que la partase de su cobitación y que pareciese a via sucesta ocasion
pues el prinape artur hermano del enrique que mmrio sin hijos por cuya causa
via benido a parar a el la sucesion del reyno abiasido casado con aquella se
nora de peso de toda vondad y virtud y que asimesmo podia ser casada con dos her
manos y que la de pensaon que sobre esto a via dado el pontifice entonces

UAB BHSC

no a viabacido por facta de berdadera relaçon y por ser el negoçio y no
pensable por ser contra derecho divino. que quanto todo esto fuese berdad
e fae sedas las coronicas y los anales lo dizen y como el rey agradase
darse asi este quoto y dar este gusto a el emperador juntandose con esto la causa
de sus amores que de pues en des amores pasaron de la fee como se bera
a donde tengo dicho començo en el año de veinte y seis pasado el ynglese
con las gentilezas de veinte y siete començo apartarse de su mugeR
a vnque no por ley to que este començo de pues pero no se juntaua ya
con la reyna temiendola apartada de su palaçio y de sus plazeres procurando en todo de
mas sin este dar sin sabores a vn emperador y en este estado estavan las co
sas de ynglaterra en el fin del año de veinte y siete y prençipio de veinte
y ocho pues presupuesto todo esto al sobio començe ter bolber al sozio el qual
en su festo dize por mi y encarçadas palabras que para librar al papa
se juntaron los dos reyes ynglese y francese biendo la prision del pontifice
y la destruiçion romana que por tantas maneras el encarece todo lo qual
es contra verdad escrito porque en los males romanos fueron tantos
como el en este capitulo encarece a vnque la mayor fuemas de esquel
la que de encarecer ni el exerçito de lutre que en ytalia fue en
biado de françia mal alimentado con el dinero de ynglaterra para librar
al papa de detenimiento a vnque berdad que este sera el aveçido que
trayan y si el sobio dixera esto no mas pudiera pasar porque no sazia
mas de referir lo que los reyes azian ser su pretension pero a fin mal o y no
señala otra causa de la venida del vtreque a ytalia esto como digo
es facso porque a vnque esta sera la voz de facto mas que esto pecado
[illegible] que la voz y las manos todo seran esas [illegible] que
claramente y que seran sus fines e intereses particulares su pretension
por lo que agora se dira el la ocasion que el pasar el exerçito a ytalia no sera

para lo que dos dezian de librar al papa que el ~~[illegible]~~ emperador y a lo abia
mandado poner en su libertad lo qual los frances e mynglesces no podian y no
rar porque an vos tenian enbajadores acerca de ~~carlos~~ emperador entonces el vno e
duardo leo y el otro Juan de calbimonte presidente de burgos que enbiaron
riamente a Vian de saueiseso saver a sus amos el sintimiento con que sea
Via tomado en ecepana el de ecclesiastico romano y la libertad en que el emperador
a Via mandado luego poner al sumo pontifice ~~[illegible]~~ aciendo ~~[illegible]~~ que
mecemo ~~carlos~~ emperador con carta particular de este Villalobos a Viso al mecemo enrique de yngalaterra
de este sentimiento suyo y de la libertad en que a Via mandado poner ~~en~~ la per
sona del santo padre ~~seiscientos en vaciendo dos de agosto de aquel año~~
~~de veinte y siete~~ ya vn quarto de ecto no Vbiera pasado assi como en realidad
de verdad paso, a que proposito se auia de enbiar el exercito para la libertad
de el papa. sin requerir primero al mecemo ~~carlos~~ emperador que el pusiese en libertad
y si para la libertad al papa se hazia que necessidad a Via quando pasolu
treque los montes ocuparse en las cosas de el estado de milan y tomar en ecle
las plazas que el sobio dize en el te capitulo y para que ~~a simismo~~ de que
de y nbernar en bolonia este exercito sabiendo que el papa estaba en orbieto
y alibre y que el de su mano lo a Via escrito asi a todos los reyes cristianos
y que no tenia culpa el emperador en el vn suelto que en su persona y proma
se a Via seso para que pasa va a delante a que ciertomar el reyno de napo
les ~~aquanbien le salio el negocio de delante se vera~~ de manera que resumiendo
el te articulo no la libertad de el papa que el se tauia librey a sino los odios
e vnteresses particulares de an vos reyes le movieron a ecclesiasticos y asi en los
cartes de ecclesiastico que enbiaron a veinte y dos de genero del año de veinte
y ocho al mecemo ~~carlos~~ emperador estando en burgos no solo poner para el efecto
de ecclesiastico la prision del papa por causa sino otras nmigas en aquel tos

papeles contenidas que a vn genesto cotubieron tan ciegos que no cayeron
en que no sera suero (a vn que vbiera otras mnigas causas) mezcla
ninguna con la que ellos llamaban amor de la religion porque pues o
caso que otras cosas les quedaran en su pecho pudieran para mostrar
al mundo presente y venidero (y aquellos que querian engañar) para entender
que solo los negocios de papa sin acordarse el vno de sus hijos ni xemi
lan ni el otro de sus dineros en presentados a vianlle bado por su dio
de beinte y siete que entonces quando paso a lutreque ay talia a la qual
co menes teriquetornemos y digo que la de tomar todas de pueblos que
quenta en este capitulo no autor todas pasaron de otra manera de como
el lo dize porque bosco quanto a lo primero fue excelentemente defen
dido por el capitan ludibico de lo dron y alessandria con no tener casi guar
nicion ninguna se defendio a simesmo muy primamente de sesenta
mil e sonbres que a viaenaquel e xercito y de quarenta y dos pieças de
artilleria conque batian el pueblo el qual de pues de tomado es ber
das que fue lutreque sobre pauia con todo su canpo y abiendo la batido
como el sobio dize se defendio ludivico barbiano capitan de aquel e aguar
nicion que tan bien sera y taliana yendo en la tienda de lutreque y aren
dido el pueblo pues se abia rendido el que lo tenia a cargo entraron los e
nemigos en el lugar rendido cosa que en migas vezes an hecho ya frances es
yes muy hordinaria suya y saquean lo como si lo vbieran tomado por
fuerça de armas y hizieron en el no la crueldades que dize el sobio sin do
tantas mas y mayores que a vn tengo asco de bolber a ello a la memo
ria pero por estas bienes que el sobio pase de prisa pues el quiere que
se de van menos los templos y los sacerdotes de pauia que los de roma
a do no se mnica se toco a sonra de monjas a dios consagrada a ninguna

que yo sepa como en pauia/ y es lo bueno que dize que musiur de lutreque
trauaja lo que podia por defender la honrra de las mugeres como quiera
que hasta pasados otro dias nunca le mouieron aquel capitan/ que de suyo
sincero hera y inexorable/ lagrimas ni voz de ningunos ni otras cosas que aun
agora se crueldad se fazen para acabentio vn buen rato acordandose de la misse
ria vmana/ y puede se bien ber si en otro dias hasta van sesenta mil
hombres a de truir toda y talia que tu vieran en sus manos saqueando la
digo lo parece remedio tan a proposito que dio lutreque de pues de pasados
los otro dias/ vna cosa se podo dezir a de sobio que cada cosa en su tanto fue mas
cruel el saco de pauia que el de roma y mas mugeres de honradas y mas sa
cerdotes muertos y heridos y mas gente de truida/ pero no se acabaron mil es
pantos en el capitulo pasado porque tan vien en este tengo razon de
pantarme como el sobio siendo cosa tan de su aperito no fizo menaon en este
paso de la toma de genoba por los francesos que en de lonbardia enbio gen
te lutreque a ello y se efetuo por guardarse para lo contar mas a delante
por via de recapitulaaon y dexando burlado al tienpo presente fi
zo banquete al porbenir de lo que no le pertenecaa

Capitulo catorze de como mu siur de lutreq
dexando el estado de mjlan fue a yn vernar
a bolonja/ y de los difezentes parezeres q
asi estando en canpaña como yn vernando
avia en su canpo — donde se notan las faltas q sobre esto en la hist. del pozo se contienen.

Y en el capitulo setimo no tenemos que tratar por que ablar de vna acta
tua como si los hombres lo fueran segun la baseca de ~~ynginir~~ ingenir aquel ce ame
nudenaa en su y storia/ que se concedio a vn certa sio de rabena por lutreq

yto que en esto acaeçe que a vnguel no lo paso no podemos pasar sin ecc o
nosotros e venir al otauo capitulo en el qual dize que tomada pauia le da
van a lutreque diferentes pareceres sobre si vrian a milan a tomar e o
ya tomar lo recetante x aquel estado o si vrian al nego a roma y a yegar
x aqui los e panoles y queso breto vbo grandes y diuersos pareceres.
en su canpo que hagan estar a lutreque su pensso y que en fin que
con vna ordaon mal vada que el acordo de poner la a la letra no co
mo ecca paso sino como el la ordeno x vn senador de milan e amado
ambrosio florenao que se dobla ya secretamente contra el duque franaes co
e foraa y con otros pareceres x otros que non bra se determino de de
xar a lonbardia y a roma y asi de xando canpo de fo z
aanos y vencaanos en aquece a tierra lonbardia para que giaesen
la guerra y a pretasen antonio de ley va paso el po y tiro hazia
parma y de aqui fue a bolonia con determinaaon de vn bernaz
como y n verno en aquec pueblo porque dizen que dezia que pueco
x via de pelear con mayores fuerçaes que el aes suyaes que que
ria pe perder en aquece a tierra socorrome vo de franaa como de se
yo de pueco le vino y que amigos de los comisarios de e os con
federados le pareçaa que el hatier x xado a tras lutreque la oco
sae de milan a vias ido por no restituir el duque e foraa en su esta
do y por no enoxar el todo al emperador para a partallo de paz
y concordia que le giaes no dar por dineros los hijos de rey que e a
vatenes para en rrehenes de su padre porque el emperador sera
persona a que no bastaban armaes para forçarle a hazer cossa
contra su voluntad y que visto por lutreque el a barasunda x su exerato
y atan a dentro calado por yrtalia no amorten va al emperador

para hacer la paz y restituyr en los bienes el luytique
y Suamo y todos los confederados se resolvieron en proseguir
con gran brevedad la guerra comenzada, de la qual sucesso a todo
no se podra sacar ninguna que yn porte mucho para el yntento que
en esta obra se vamos sino que vna que quisiera examinar muy de
vagar si a zerto o trio luytique segun horden de guerra en la delibera
cion que tomo de xarar a lombardia e yr a la romana lo qual he visto
dudar a sartos platicos de mio tienpo se yo dezir a lo menos vna cosa y
cosa y yo se la certifico al Zobio y a los demas que se quisieren certificar
de ella que el luytique fuera con su canpo a milan como a ciego la banguar
dia y el conde pero navarro con ceca a veinte y siete de setienbre del año de
veinte y siete sacta dos mil e ocho de aquel pueblo que no se lo quedios fue
ra seguido de hazer pero que se que fuera muy valiosamente defendido y
que las provisiones que tenia seisas y horden que tenia dada antonio de
ley y vaserantales que es solo alo de los honbres miramos parece que le fue
ra cusado a todo su exerato frances pensar de tomar por fuerza a mi
lan pues esto caso que la gente de guarnicion hera tan poca quanto se saue
pues no a via mas de mil e quinientos españoles y a vnos tres y dos
de las guarniciones de como le que y tres y tres mil alemanes y dos mil
y tantos y tallianos y quatro zentas lanzas lo qual todo sera casi nada
para defenderse de sesenta mil honbres y para defender vn pueblo
~~e in tan gran manera grandissimo~~ tan grande y para se a dezir muy sin verguenza
e nes tepaso sale a ao capela en el libro que escrivio de las guerras m
lanesas el escritor lombardo y de y ntinaon tan vien y talliana que

antonio de ley vasizo aquella muestra de animo de querer defender
a mi lanparecendo le que al menos vaquerdo le sucediese mal y
zrinder se la ciera no podian dexar de otorgadles pactos onzo
sos como si vbiera alguno en aquel trance que el fuera en el que
se a venturada toda la ne pudaonce vanola y como si supiera
galeado el coracon del señor antonio en quanto a el otra parte como lo
sabiado el mmido para la otra de su valor y grandeza y en quan
to a lo xmad que no el vispo trata poniendo mmy elegantemen
te la oraaon que fizo el senador emilian en que el ama a los de pa
no les ladrones y otros nombres yn fames sucedese mmiso con su
elegancia que por ventura hecara quien a los de su nacion les daga
a vn que no tan polidamente que basta me parece a mi los meomos
nombres y otros peores si los vbiere y no se rey de esto le aseguro por
que no acostumbro a que biar asi pcialmente en escrito perpetuo
la oneestidad y el comedimiento commido que anda entre los hombres
de bien pero para esto escusarse me a el sobio con que el no dize aque
llas palabras sino ambrosio florenado en su platica/ecusa de que
quan bastante sea lo que en ber quadre quiera de quadre que
suados y notese el proposito de refeir en este capitulo por recaudo
to dos los pareceres de cardenales y capitanes y otras personas
semejantes que se dieron al vtrique y solo el de vn milanes fue
menester que palabra por palabra se pusiese escrito como si lo
vbiera dado el otro por escrito para que lo ynxiriera en su obra
y el proposito para que todo esto se fizo esta mmy bien entendido

solo los yralianos no son ladrones y tienen las otras faetas
que sobio a cada paso hacia a los soldados co vano lee/ pero nos
nos quedcentre reng lones aquecco que dize que lutreque dixo el bolo
nia que queria acorrerme los socorros que a via de pelear con
mayores fuerças que las suyas/ o pa la bia yraliana y a yraliano pro
posito diga y que ayra tan poco recato en el pundonor x vnecutor
como el ⊂ vie pó que teniendo lutreque el mayor canpo que se abisto.
en yralia y que de solos yn fantes a via sesenta mil y mas numero
y el nro maquiardia en pestrienaa se abia mmerto los mas de los soldados
yn periales. ~~aos~~ que quando entraron en aquecca santa audad heran todos beinte y
dos mil y seis mil que truxo el virrey y que sin los mmertos se abia
y do con la ruqueca de saco - la mayor parte de los buios a su tierra
diga mmy simpena que heran mayores las fuerças yn perialeo que las
francesas

⊂ capitulo quinze de como el emperador don carlos mando soltar al papa clemente y de las cosas q rencade su soltura a conte rezon y muy se otra manera q el sevio lo escrive.

y continuando la materia Romana dize el sobio en el capitulo nono si
guiente que el emperador tocado de religion o mobido del mal son que abia
contra su persona o de gran peligro de sus negocios determino de soltar al
papa y que para acerto en bio a fray fran co de los angeles general de los
fran ciscos ~~que a vnque no lo dize fue despues dado le capelo~~ el ~~q~~ nó q el sevio no lo dize fue despues cardenal y llamado

comm mente el cardinal de santa cruz y mons.ur de berrey con cartas
para el prinape de orange y don yuigo de moncada y el señor alarcon en
las quales se contenia en suma que era cosa justa que soltasen al
papa y defendiesen de aqui adelante y reberenciasen su sanctisima
~~sanctidad~~ persona y dignidad conque de alguna parte se ubiese dinero para pa
gar el exercito y sacallo de roma y que proberesen que el papa de
ningun de sucesto no hiciese las cosas y inperiales enmigo dano sino
el biendo su ynjuria se les mostrase enemigo/ y que el papa estaba
muy alcancado y trauajado para pagar a los soldados y que tenia
poco credito por razon de su prision y que los alemanes amenaça
ban a todos los que estaban en el castillo de santangel conel papa
diziendo que si no les dabanel dinero que los avian de matar a todos
y que vino la cosa a terminos que el papa por contentarlos y para se
guridad de la paga les dio rehenes algunos de los quales de pues
quisieron aprisionar a los mesmos alemanes porque se tardaua la pa
ga y que de pues estando enbriagados los que los tenian en guardia
se soltaron y huyeron de la prision y se fueron fuera de roma al campo
de los frances que estaua entonces en los confines de la vnbria/ y
dize luego en el capitulo dezimo siguiente que se pone aqui por ser la
vna materia conexa con la otra que el papa buscando remedios pa
ra a ver libertad puso en venta publica algunos capelos y que
real mente se vendieron a quien dio mas por ellos y que aunque en
modo fue y infame se junto harta moneda conque se pago a los soldados
los quales sabiendo el triunfo de que traya la tregua estaban ya a pa

aguados y la obediencia de su capitanes y que demas de esto para mos
trar el papa que no avia apartarse de la amistad del Emperador holgo de dar
rrelenes dello y dio los cardenales que en el mesmo capitulo se nombran que
fueron cinco y que asi el negocio se efetuó y confaçerdad por noce tar aces
son yugo de monçada y mssiur de venner que heran y dos ana pole
hon bres de vn cuerpo y mal bado conseso rie el prinape de orange que estaua
y n Vernando fuera de roma sonbre condiaon mmdable y sospeçoso y per
plejo y que asi el papa mediante el senor alarcon que solo estaua con el ~~y so~~
~~lo~~ hizo el conaerto y salió de la prision de pues de siete meses de ella y que abien
do pagado el dinero para los soldados a viendose departir otro dia en navio
para yrse fuera de roma salio a media noche sin esperar la luz y sin leser
bedada la puerta y que salio medio rebocado y medio ascondido temiendo
(que esto es lo que quiere dar en fin el sobio) que de pues de pagado y suelto no
le tornasen a detener y a poner me vos en barraços y que alarcon otro dia
se maraviyo de la partida del papa asi arrebatada y que a los soldados no
se les dio nada quando lo supieron a vnque algunos capitanes y prinapales
personas de aquel derato quedaron cortidos porque estaban aparejados pa
ra salir y acompañando a su santidad aquel dia y que asi el papa pase
fue a orbieto donde estubo a gun tienpo y este es el sumario de los dos
capitulos noveno y dezimo que anbos a dos estandando bozes a dios y a
los sonbres clamando por corte aon porque quanto a lo primero que dezia
que a Viamal son contra la persona del Emperador por la prision del
papa el solo es el que lo hazemaes y los enemigos de los ynperiales tanbien
entonces pero las demas gentes de europa tanbien no lo hizieron que to
dos bay laban ~~[illegible]~~ a ese son de placer biendo que ya que dios fue seruido de dar a
quella plaga al sumo pontifice y a roma si en el via mi sabiduria de el ~~[illegible]~~ Emperador
que se quedase en el mundo prinape tan christiano y tan buen hijo de la yglesia
que luego llegase en el llegaro de su madre todas estas bitorias sin quere

el vsar de ella sino que todo se hiziese a voluntad del papa y viendo ver
don por mas de vidiendad de la culpa que no a hia cometido y quanto a lo que
mas dize de la deliberacion del pontifice maximo y que para ello enbio
su mas a fray francisco de los angeles y a musiur de beurey de su camara dizo
que no sabe bien la orden de lo que paso porque quando estos fueron despa
chados a via y a el emperador de la primera posta enbiado a mandar que
soltasen y pusiesen en libertad al papa y como la comision y vapara el bi
rrey lanoy y ~~[illegible]~~ vale hallo // vanmerto fue necesaria mas de la dicha que el ~~[illegible]~~ emperador
enbiase mas vna comision y esta fue la causa de estar los siete meses que el so
bio dize detenido el pontifice y asi bien la ammerte del virrey torno el enpe
rador a enbiar los segundos despachos con aquel cauallero que el autor
nonbra y el mandato de estos segundos mensajeros no fue como dizio paulo
loquenta porque no vbo otro precepto sino que luego pusiesen a su santi
dad en su libertad y que se mirase que si no quisiese el bizar cosas pasa
das que se asegurasen de manera que las cosas ynperiales no corriesen mas vos
pel gros y esto a su sepo dia entender por poner al cardenal y entregarse de las
fuerças eclesiasticas que conbiniesen a lgunas de las quales esta van ya en po
der de estos españoles como por rrehenes que para vbiese de dar y porque lo
vno se diese y porque lo otro no se alargase / pero de dineros y paga de soldados
nunca ablo el emperador en la primera ni en la segunda comision / pues esto caso
que mandaua que a los soldados se les pagase su sueldo debido / y para esto no abia
de presente como dizen sabian los superiores de aquel exercito que hacerse de berad
que los soldados no querian salir de roma sin que les pagasen y a alargar el castillo
de santangel ni la presa que alli tenian para seguridad de esto / y asi bien esta
segunda comision a los que sobio nonbra en este su capitulo luego se entendio
muy de seso en la libertad del sumo pontifice / y tal esto le parece de az en este
tos y infelices tpos y ponelos en ~~obra~~ libro // que se benda que se bendian los capelos
para carnales publicamente lo qual no paso tan alo disoluto como el

lo haze y hazelo todo de a tuna para cargar todas estas culpas a la fuen
te de donde manaron a vnque el tan poco ~~se~~ sabe de tal manal tial sino los
e harcos que bido correr por roma y silo sabe quiso lo callar y echar la cul
pa a otras gentes en esto yo confieso que hizo @ fiao de buen perlado pero no fue
de tal lo que luego dize a delante que doña yugo xmoncada hera honbre de vn acerto
y mal vado conseso y lugueria a dios que a el se le vbiera dado tan bueno que no
ganara el poco en semejante trueque/ y se a lo menos que si el tubiera el en
tendimiento xmoncada que no vbiera perdido nada e neceo su ystoria el gl
don yugo fue vno de los acertados honbres que en ha hedad ha tenido e nece e xer
aao de la paz y de la gueria y en la vida civil y ~~la~~ militar y vn honbre de gran
des acertamientos en todas las cosas agi bles/ y porno de xaeco solo con tan
buena @ vision da le por conpanero al prinape xorange a lqual haze mida
ble y sospechoso. si me le llamara colerico o yrpetuoso y otros nonbres que ti
ran a acerto a vnque ca se lo xarapasar pero mmdable y sospechoso cosas
son que mmca cupieron en aquel capitan/ y es lo gracioso que todo esto dize
a proposito que por estar a vsentes xrroma y no comunicarse con ecos el
conaerto se pudo concluir lo qual es cosa ~~ridiculosa~~ de reir porque ni vna punta
da solano se dio en el negoao ni se dabapor el señor alarcon ~~llamemos le como las~~
~~gentes le llama van~~ que no se comunicase con los otros dos que el vno estaba
en sena y no en galeria como dize el sobio y el otro en napoles/ de manera que ecos
dos y hernando xalarcon tres fueron los que dieron fin y remate a la nego
aa aon y mandato xel emperador porque a vnque estaban a vsentes comu
nicaba se ecos el negoao por postas cada oraque se iamenestes/ y en lo que vlti
mamente dize que de pues de pagados los soldados por el papa y dado rieg e
nee y seguridad que conseruaria el amistao y npcial que se fuesse secretamente
xel caotieo de sant angel sin querer aguardar a otro dia que a via de ser su
partida porque de pues de pagado no le tornasen a poner me vos y n
con binientes y que asi se salio a mediano ye sin que las guardas le dixesen
cosa ninguna/ son todo cosas del sacz y tacee de cas pasadas de memo

UVA BHSC

a vtor porque le era y determinada la de le beraaon que fue a ocho de
nobienbre del mesmo año de beinte y siete y concertada su partida para
otro dia porque residir en roma no conbenia por amor de la pestilencia
que era algun tanto y vaencarnada y tanbien para que roma se purgase
de aquellos tiranos soldados y los de ten nonbre saliesen de aquel pue
blo acordo el papa y vienconsiderada mente de no aguardar al dia
sino madrugar y tomar como dizen la manana porque sabir publico
y que roma le biera para ello aque se reno ba vanto dos los desastres consu
biera y no conbenia a vido ries pero a que no pares a a cosa congrua de xarse
ber de pues de vna tan gran lastima por entonces y que pueblo que lo
a via de mirar a via padecido otra semejante por su causa y enfin a
que la triteza del papa no la queria mostrar a sus ciudadanos y bez
tan poco ella de ellos hasta que el tienpo curase lo vno y lo otro y no de cosa
me va a quien esta de aquella manera no se dexar beren publico y ansi lo
enbio a dezir luego a la mananana a fernando de ala con que lo a via sienpre
acompanado en el castillo todo el tiempo que ahi estuvo. el qual con
los prinapales capitanes del campo estaban para se ados para vr a conpa
nandole y asi las guardas no abia para que a ningun des y mi lado le pre
guntasen quien sera por que ya de el dia antes el castillo no se guardaua
a vn quien no de xaua de saber vna forma de guardia y para que se beia si el
papa y vasuyendo con el temor que el sobio a punta de pues se to pio con el
prinape de xarange en el camino y se ablaron y trataron acariadamente
y moderando el papa su autoridad quiso que el prinapelo abraçase y
sin encobrirse ni poderse tan poco el sumo pontifice en aubir segun y va acon pa
nado y todos los de su corte romana cada ora siguiendo le y tro mun
do de gente por aquellos caminos hasta llegar a por
bieto donde estuvo y residio algunos dias

Capitulo diez y seis delas rebeliones de florencia asi contra el papa como contra el enperador y del numero de ligas q̃ hizieron en fabor o disfabor dellos y delos tiempos en q̃ las hizieron y del numero de gente asimesmo con q̃ entro monsi de Lutregue general de francia a ocupar el reino de napoles

(esto se contiene en la hist.ª del Jovio. / nota se da razon de las faltas q̃ sobre)

En este mesmo libro veinte y ynco pasado el capitulo diez de cuya verdad ~~de lo contrario~~ ya emos dado quenta se siguen tres capitulos que son onzeno dozeno y trezeno que tratan negocios particulares de florencia sobre la rebilion. Si ansi la quisiesemos llamar que aquella republica auia hecho contra la administracion delos medias y por consiguiente del papa clemente cabeca. Entonces de aquel linage las quales cosas como e dicho otro ninguno el Jouio las escriuio mui acertada mente y demas desto ellas son cosas particulares de aquel pueblo y no concernientes a ystoria general que aunque no las uuiera escripto no poreso perdia su coronica ningun punto de honra y tambien aunque estuuiesen mal puestas y con necesidad de alguna enmienda yo confieso que se la pudiera dar mala por falta de ~~faltarme ami~~ notiga delos embaracos florentinos que en quanto a la particularidad ayuda dana no an venido a mi notiga hasta que de poco uino el golpe de la guerra yespanolos en ella sobre aquella senoria que entonces tambien sabre dezir lo que passo como el Jouio a unque no tan adornada y polida mente y ansi vengamos al capitulo catorze y quinze que ambos yrande baxo de una mesma censura por se tocar una materia y abreuiandolos digo que dize el autor que estando Lutreque en bolonia se juntaron alli los comisarios de todos los confederados contra el emperador para dar la orden que tenian en hazelle la guerra y a que el otro negocio de roma auia parado con la libertad del papa la qual empresa aunque al principio auia sido debaxo de aquella pretension

tenian

deliuerar al Sumo Pontifice. pero en la uerdad todos ellos dize que se mouian con pasion. porque les encendia los animos grandemente la rrogança y crueldad grandissima de los soldados del emperador. los quales amenazauan que auian de destruir y arruinar las mas nobles audades de ytalia. y a florença entre ellas. y dize luego que aquellos ynsaçables barbaros eran ynçitados a ello de la grandeza del saco de aquella riquissima audad. y que esta fama mouio a los florentines a renouar la liga con los franceses y venecianos. lo qual hizieron con mas prestezza de lo que conuenia y ansi fueron otros audadanos de aquella republica que lo contradixeron y quenta las razones de ambas partes. y luego torna a dezir como el papa Clemente se enojo mucho quando supo esta confederaçion y que dexo de luego proposito de echarse en los braços del emperador a vn que estaua ynzuria do de su exerçito para poder allanar a los florentines y a uerla soministraçion como antes. de la otra parte y luego por aquellas palabras que el refiere aquelle dho el papa lo que este mauael mesmo clemente tornar a entrar en aquel negoçio y que este tuviese a su deuoçion florença. despues de lo qual en el capitulo quinze que se sigue quenta como juntos todos los exerçitos dallio lutreque de bolonia. despues de auerle venido nuevos socorros de suiçaros y alemanes y de gasconeses y traçeses. trata el camino que lleuo con su exerçito y no se que manera. dependeraa entre valerio orsino y vn orfeo auido de la fallesçion que vellina en las montañas de camarino cosa dolorosa porque lo dexemos dho agora de pasada. que hasta los casos ynparticulares de vnos vmanos con otros en qualquier pueblo como los del emperador ayan llegado. lo peor lo an de contar a fin de que en tiempos venideros se piense aquellos acaçamientos auer sido cosas de mas tomo y quenta ansi mesmo luego dexo de sastre que a conteçio a trezientos soldados venecianos en aquel uiaze. y despues al ultimo trata del numero de los exerçitos ligados con tra la parte ymperial el qual numero quenta de la manera que en la declaraçion dello luego diremos y ansi tornando agora sobre el ~~canto llano. dexo~~ dos capitulos a dizen

lacion

UVA.BHSC

Y se la ofrecia como hombre que queria perdonar
a su patria. y que no queria que aquella republica pa
dezesse por causa de algunos malos. que el albozo
tauan. y en otra parte deste mesmo libro dize. No
solo vna vez. que el mesmo. Sumo Pontifice. se con
tentaua. con muy honestas condiciones. y muy. Salu
dables. para florencia. y que. los dexaua en su
liuertad. como al presente estauan. con que le
dexassen el derecho. de audadanos. a los medios
sus deudos. y gozar. de las rentas de su patrimo
nio. y que fuessen admitidos. a las dignidades.
y oficios. Publicos. y que le restituyessen a su
sobrina. que estaua. en florencia. y que aquella
republica. no se metiesse. en quitar la liuertad
eclessiastica. y dezmar los beneficios por su propia
autoridad. y que anssi mesmo ~~sus~~ las armas de los me
dicis. que los florentines auian raido de sus Pal
cios y lugares Publicos y Particulares. se torna
sen a poner como antes estauan. y luego tras
ello torna nuestro paulo a tratar del camino q.
tuuo el deoranse. con su exercito hasta llegar y
sitiar a florencia. y dize como fue este campo so
bre algunos lugares antes de llegar en este terri
torio florentino. que estauan (siendo de la yglesia)
rebelados al papa. y quenta como en vno de los
que fue y despues mataron en la toma del alcaste

BIBLIOTECA SANTA CRUZ VALLADOLID
UVA.BHSC

de campo. Juan de urbina al qual ensalça todo lo possi
ble y nose porque se como su pluma lo atractaso an
tes/ mas en fin quenta que fue hombre de gran
fama lo qual dize que no al canço por nobleza
de linage sino por sus ualerosos hechos de aque
ria y de pueo viene a tratar de otros lugares que
se ganaron y entre ellos quenta la toma de perossa
audad. Principal y nombrada y luego adelante
va contando el camino del exercito y como a
cercandose mas hazia tierra de florencia toma
ron. lo de paniolos. a cortona y arezo y a otros
lugares y como en fin llegaron a florencia y de
aerta escaramuça que uno. al assentar
del campo. sobre aquella nombrada. au
dad y como los de fuera no perdian de esper
ança de ganalla ni los de dentro duda van
de. felice subcesso y luego ultimamente
quenta todos los capitanes mas despaço que se ha
llaron en este cerco con el principe. y a todos los ha
llo y talianos que no pone de otra nacion ninguno/ y
conesa da a su libro. ~~remate y yo por tal. tenemos~~
~~porq. Primero q este remate se hizo estando una~~
~~para venderse en almoneda. donde se suelen re~~
~~matar. todas las cossas. y no llamo venta a el~~
~~libro. porq esto por fuerça se a de hazer siendo. im~~
~~presso/ sino la de su pretension y adulaçion nec~~
~~a la tractança. de las quales. es bien q. ~~vengamos~~~~

UVA BHSC

~~y antes que ninguna otra cossa~~ comencemos por el principio ~~e comen~~
~~ciro~~ en que trata de la venida del emperador la primera
vez en yrtalia/ para lo qual dize que fue menester que el
papa se concertase primero con el emperador ~~carlos~~ en las quales
palabras y en otras que pone cerca deesto da a entender
que sin este consentimiento no se pudiera hazer el biage/ gran
de engaño/ pero nunca mayor lo que trae esto dize que la
causa porque el summo pontifice se ligo con el emperador
e vino en querelle coronar fue porque le restituyese en el
principado de florencia no solo como primero lo tenia
pero haziendole particular senor de la toscana del yasie
dendo perpetua mente ~~y tratando otra vez~~ //esto// digo que nadie
~~no~~ bae tanta a este bar el biage entonces ~~en la tierra~~ al
emperador por via de contrastes e yn pedimentos sumanos/ porque en yrtalia no ayga exercito ~~no ay via~~ que lo yn pidiese
todos ~~estaban~~ eran acabados en nap o les asi el campo fran
ces como el pontifico y tan bien el florentin sin quedar
alli cosa que diese de gusto sino en la ribera de la mar
dos otras plaças que de alli a poco binieron a poder de pa
ñoles/ y estauan entonces los de aquellas plaças tan
fuera de ellas que mas se podia dezir estar en rincones escon
didos que no en lugares publicos/ // en lonbardia asimesmo
el frances yaes ta va roto con la batalla cabe ellan
dano sin quedar en toda aquella tierra sino vnos pocos de
foraanos y otros tantos veneçianos que en bien de rotos
a los franceses pasaron el rio ada y se ~~bolbieron y~~ tor

UVA.BHSC

naron a sus terminos de manera que toda y tal ia cerque
se entre de dos toda la mar della y atravieseen se los mon
tes que las dividen xalemania y de franca no a via exer
cito formado ni sonbre xarmas francesas m' y infante
cuyo - que pudiese defender el paso no digo al ~~carlos~~ emperador de
ro a vn prunape qualquiera por particular que fuera
ni tan poco el papa de me no lo pudiera fazer porque
allende de no tener aparejo ni dinero para ello por los gran
des gastos pasados y ~~le facilitaba estar como dicho~~ le fac
ta va tan bien el tiempo porque quando los vltimos fran
ceses fueron rotos se allaba el emperador a la lengua
de la agua en barcelona y aunque subiera tiempo no
a via por donde pasase el exerito de enemigos como
fuera estrangero y vbiera de venir de fuera parte
porque por lon bardia por donde era el camino es ta
ba ~~ella vitoriosa y~~ llena de las bitorias de españoles
y ningunos enemigos pudieran por ella pasar segura
mente es preciso al acudiendo acci luego como acudio el
mesmo ~~carlos~~ emperador con el exerito que de España traya y que
xalemania tan vien le vino/ todo lo qual se dize a
proposito xl de conserto del sobio a l qual le pare
ce que sin el consentimiento de clemente no pudiera el
~~carlos~~ emperador pasar a su jornada/ de lo qual saca otra con
clusion tan fresca como la primera y es dezir que l
papa consintio en esta ~~de~~ mda a vn que esta va
vn suriado al emperador porque le restituyese a

florenaa/ y verdadero que en la capitulacion asi se tra
tó pero si se prometio esto fue sin necesidad ninguna
que el emperador vbiese sino solamente vn querer
agradar al summo pontifice y mostrase por obras
como las pasadas no a viansido seguas por su man
dado/ pero esto tan poco no bastara para mober al em
perador a que primir a florenaa y forçalla a ammar
regimiento porque quedara daniada en tal caso la con
cienaa del ~~que~~ emperador siempre la tuvo tan linpia como es notorio
~~que la tubo el tiempo~~/ pero juntese con esto la razon que
tuvo el emperador para bolber la gouernacion de
florenaa en otra forma de la que estaba alli a viatem
do/ a vidorres pero a la rebelion que contra el los flo
rentines a viansegido no solo para deseguar desi el yugo
y mperial (cosa santo perbersa) pero lo que mas es pa
ra enbiar ana polee exerato ~~para~~ que vendrase a ocupar las tierras
patrimoniales del ~~mesmo~~ emperador a viendose
sido antes que esto otras immigas gentilezas y rebelionees
desde que el año de veinte y vno comencaron es pania y
franaa a litigar sobre el ducado de milan/ y esta a cargo
del señor del feudo provecer de la mas conbiniente ma
nera de gouernacion a los lugares del ~~mesmo~~ feudo/ y asi
poco antes de este tiempo que fue el año de veynte y
seis se a viammidado por mandado del emperador el
regimiento de sena vezina a florenaa y quitado lo

a los veruaos porque conuenia asi a la mesma cossa
feudal/ ¶ considerado todo esto y el conpla amiento del
papa que no se puede negar que se tuvo tanbien quen
ta mny prinapal acerto y se sais sobreseo mas de dos
con sus tres para seguidad de la conadenaa de las quales
se vo que ninguna notiaa tuvo el Jobio se determino el
Emperador que en la toscana parte del feudo ymperial
de y talia sin embargo de la baria libertas que de los pasa
dos Emperadores pretenden la qual ningun Emperador pu
do pordonadon m venta conceder a florenaa en persuaso
del mesmio ymperio de tu viese suseta a vnso lo senior pa
rae el dominio vtil quedando el direto y lo quemas el en
ecto pro bevese cerca del Emperador/ ¶ con quanta razon
todo esto ~~se hizo~~ mas de pro posito se vera en los anales
siellos se vieren a gun tiempo/ agora en este notratemos
mas desta materia sinoes en que asi quel papa enbio
a barcelona los e-freamientos quel Jobio dize y el
Emperador hizo asimesmo los que estan contados y se
asento y capitulo entre otras cosas quen los anales se be
ra/ que los medizis dados por rebeldes por los florentines
fuesen restituydos en sus casas y de sus pasados y que
a viendo de mandarse como en efeto de verdad se mudo
de que el regimiento de florenaa pornia aci por
ca beca y prinape della alesandro de medizis y los casa
ria con margarita sus sa natural como todo a la letra

UVA.BHSC

se cumplio/ de que quiere todo lo qual y se hauer pasado y a
el Emperador en Italia cotando en la senaa dize el sobio
que le toma vacodiaa al Emperador el estado de milan tan gran
de que parecaa que le hazia titubear poniendo en duda si cum
plria lo capitulado cerca de la paz de Italia/ digo cierto de que
concertado sunao porque ni la ser mosura de aquel estado ni la
necesidad del que cierto es grandisima para el Prinape que quisie
re tener negocios en Italia y conseruar qualquier otro estado
que alli tuviese no bastaron a mouer al Emperador su proposito/ como cierto y asebido ~~y porcierto no dixe vien lo~~
~~que quiero dezir~~ Es cierto que ninguna cosa bastó en esta vida
a hazer cotar tibio al Emperador en lo que vna vez
subiese prometido/ lo qual ni sus amigos ni sus enemigos que tu
bo hasta los vnos y de los otros lo vuieron jamas negar/
si supiera el sobio quantas vezes cayera dio el Emperador cote ce
rado durante su vida a perdimiento de los ~~mesmos~~ amigos
y enemigos suyos que agora deziamos, con que si ser pudiera ~~se pudiera~~
~~dexado (que no puede) de vna~~ dar antes vn pedaço de pa
na ~~si se pudiera hazer~~ no dixera lo que dize/ y no lo digo por
las vezes que se prometio cote cerado al Ffrancesco quan
do queria el Emperador que los hijos del vno y del otro se
casasen/ ni tanpoco lo digo por la vez que ~~agora de aqui~~
~~a poco tiempo~~ lo bolvio a luque cerca Sino antes de
todo cierto y sino vbo se fecho cota dadiba que cuento fue

UVA.BHSC

porque francisco de forçia en aquel tiempo no mirio
quando este vo ~~muy~~ tan do liente ~~tan cerca de su vida~~ ~~que no tuvo~~ que no tenja
~~sinc~~ se veriança de vida y tan bien porque en aquel me
mo tiempo nose a via xterminado el negoçio de su rebelion
~~y~~ se veia baselo vino a lo otro para que vbiese se fecho
el prio mentimiento se ho a pedimiento de venecianos y pa
ra en caso que qualquiera de los dichos dos casos sucediese e/pero
~~es~~ ~~to~~ de esta materia xaria lee y mas prinapalmente de
la coronica vnperial ra si sepuede hasta entonces que dar
esta ~~[illegible]~~ cosa. Viniendo a la que mas trata paulo jo
bio digo que el mesmo jaez se lo que luego dize de puesto
xesto que ~~[illegible]~~ el emperador ~~[illegible]~~ se mo via a dar la paz a vtalia
que tenia prometida y a restituir a francisco de forçia en
sus estados mobido parecido de la guerra que los turcos fazian
en austria y de lcerco que tenian puesto sobre viena cabeça
de aquel estado no acordandose este vstoriador ~~paque fuese~~
~~marcete a fin~~ de la concordanças de los tiempos que vna
de las mas necesarias partes de la vstoria porque el turco en
tro por aquella prouinça a quel jobio dize y puso cerco a la
viena quel quinta a veinte y vno de setienbre vsse
banto del bolbiendo a sus costantino pla ~~[illegible]~~ a diez y seis
de ~~[illegible]~~ tubiere y el emperador ~~quando~~ quando partio de pla sença a don
de tuvo dos meses poco mas o menos no a via memoria
de turco en austria mensu vezima vngria. de manera

que la paz que se puede en Volonia no ay talia que fue
por el primapio de año siguiente de treinta y el bolber el estra
do de milan a franasco es forçado fue quando el mesmo en
perador se trataua triunfando en ~~la mesma~~ Volonia seyo
~~el~~ omor en hefeto y virtualmente de toda y talia sintene
un enemigo en ecea sino fuese en los coraçones dañado de
de algunos / yo se que seran pocos a los quales ninguna
buena obra conserlas mayores que ellos pudieron desear
~~los~~ pudieron ~~hacer~~ ron por su dureça que no se como ni por
que causa se les a via entrado en las entrañas / y como dize
en el sumario de pues de este onio autor salta a la agua y quen
tael de dicado caso de rodrigo portundo y de las ~~galeras~~ galeras es
pañolas que el va a su cargo y de como andrea doria
quando lo supo tuvo grande enojo y codiçia de vengar aque
año / en el quento de lo qual ~~Zuenta~~ dos yerros notables / el
uno de zir que sea quella presa y rescepos a vidos en aque
lla vitoria en bio barbarosa a costantinopla vn presen
te al gran turco lo quales falsisimo porque en tonces bar
ba rosa trataua con el turco ni tenia ni pensa va tener
con el que versamas ni pensa va tan poco bolver en
ningun tiempo a le vante ni tener cosas ni negocios en la corte
de aquel gran señor // hasta // de pues pasaron algunos años / quando
se començaron por mios pecados los tratos para este to que no
fueron de tan poca y importancia ni traian consigo tan
poca dificultad que no dudo sarto barbarosa de ellos

UVA.BHSC

antes que con Uuiese sunego ao y su asiento con solimar
señor de turquia/ pero todas estas son cosas que se le pasa
ron al sobio como otras muchas/ ||| la segunda es dezir que
por vengar a portundo bolbio aquel beriano andrea do
ria sazia poniente y no bolvio a esso mas a cosa que tocase a esas
vengancas (x/ a so lo commun enemistad que a via entre el y
cosarios ordinaria) a lo que bolvio es a cumplir el mandato
del emperador su mes vo ~~amos~~ señor que a viendo queda do
la costa de paña vaya a dex fensa maritima por causa
de la perdida de las galeras de paña le pareçio que vol
biese su mes vo general de la mar aguardar lo que se trataba
de aquel beriano ~~aquella~~ la ri veras paños la mientras se pro
beyan me vas galeras y asi bolvio a este cumplimi
co ingrandes pode res y comisiones de ~~carlos~~ emperador y de camino le
pareçio acometer a argel o esperelo como el lo llama y su
cedio lo que el quenta a la letra/ ||| dez pues de todo esto otra
ta de la partida de ~~carlos~~ emperador de y la sena para volonia
donde el papa loestaua esperando/ y dize que de xa de
contar lo debiera que en este tiempo acaeçio quando el turco
la tuvo sitiada por parecerle que se leera con fusam
como quiera que a lo contrario que deno contar se cada cosa
en su tiempo (como el lo faze) se sigue la confusion que a su
y storia se bee/ y tan vienen lo que quenta de aquella pri
mera vista ~~quel carlos~~ quando el emperador y el ilemente se vieron a la en
trada de bolonia en nama del tablado (que para co tuce

ta va publicamente se lo quedo enganado de sus ojos
porque no como el lo quenta quel papa subito que vio
al Emperador se le alegro el rrostro porque otros que mira
ron mesor en ecco que no el vieron claramente que a si como se
fue el carlos para el Summo pontifice y se vieron se le de
mmdaron al vno y al otro los prostros no con tur vacion ~~muy~~
nicon en vaxos y parece que no sera posible menos a viendo
pasado tan grande negocios ~~entre~~ entre ambos ~~y aquecco a sera~~ lo qual se deve
atribuir a ~~una~~ cierta birtud ~~que no a falcado filosofho moral~~
~~que le diese nombre propio y el mismo sobre tiene~~
pero luego ~~tiro aquecco que casi se pudo decir momentaneo~~
~~porque si mas duraba aquel ynpedimiento fuera de efeto~~
entro el alegria ~~nan vos primapes~~ en sus caras, ~~y aquel dec~~
~~en vaxo y facilidad con que~~ se vieron y hablaron, quando con mucha facilidad y desembolt
el vno ceego cerca de otro y dec de la entrada de volonia pro
siguecetenio a vtor la paz que luego de aci a poco tpo
fizo con veneanos y franaecoco forda y de como el
Emperador bol vio a este sucetado de lon bardia, en lo qual
yo acerto quisiera que sobio ~~cae tara mas dala brae de~~ se detuviera mas, y encareciera un
tesoro semejante ~~dorique fuese ho de vnde seruidor que a vio~~ assi en respeto de quien lo recibia, q era vn vasalla deservidor y como de
~~sido suyo y de vna cossa~~ que ~~lecos tanta~~ vna cosa tanto mas a doze mecones
de oro y mas de aen mice sonbreo y entrecos bacerosi
simos y cetimados capitanes y soldados, y perdonando le
sobretodo su rebelion para que viese y talia y el mmdo
sias pirabal ~~carlos~~ emperador a la monarchia como sus enemigos

UVA.BHSC

lo publica van y lo saan derramar entre todas las naõ
nes de la tierra/ ¶ luego se sigue en el sobrio las fiestas y sue
ços que en volonia se hacen antes y despues de la corona aon
del ~~ca~~ Emperador los/ la qual quenta muy particularmente nõbrando ~~contando asi~~
~~mesmo~~ las personas que en ella se acharon despues de lo que
se buelbe sobre florencia ~~contando~~ deseruiendo el sitio que el exercito yn
perial le puso ~~que con~~ certo se acaba vacerte su libro/ pero to
da via es menester antes que quex sitiada xxii dos pala
bras sobre ~~otra cantar~~ que dize de pasada/ ~~y es la una~~
~~que muy de gro posito da entender pero no da sino dizelo.~~
~~llano~~ que el papa de buena gana perdonaba los florentines
y alçava la mano del castigo y sujeçion que el emperador
le avia prometido en barcelona por medio de el visso
de vasona conquistornasen antes los medizis en su
pueblo y se dexasen su dereçho de ciudadanos y con lo
tras li vianas condiçones que yaes tan diçhas en el
epilogo de estos capitulos/ lo qual es burla notoria porque
desde que el papa ulemente se vido ynsultado y burlado
de sus ciudadanos se ligados sus parientes los medizis a aque
lla republica ya firmo con el emperador la sujeçion
della nunca se des sitio vn solo punto de esta pretension
y al mesmo ulemente se legazian por los florentines sin
gulares partidos estando el en volonia y antes de esto
en urbino y para ~~esto~~ Lo qual se le en vio a fran aesco de por
tinario y a estos condi versas legaçias y en basadas

hasta tratado los mesmos florentines particular y co
nsidadamente por medio de algunos cardenales y algunos
deses parientes del ~~mesmo summo pontifice~~ papa clemente y nunca a
prouechado nada / verdadera que el Clemente siempre pretendio
que este senorio de florencia se alcançase con largo
sitio y no ~~en ninguna manera mas~~ trigurosamente con re
tuyaon y saco de ~~la mesma~~ florencia / ¶ Esto commyeo conoce
prinape de oranse y bien secretamente tratado porque los
soldados no entendiesen que a vian de perder el la perança del
saco que sera la cossa mas desseada deses entonces que se
podia ymaginar ya vnesto y por dezir vna cossa que
no a fuimo a vnquetengo y no a los ~~barros~~ muchos de la que el ~~mes~~
~~mo~~ emperador se olgara de este perdon el qual ~~faltando~~ sin no
podia el ~~fazer del suyo~~ perdonar los lo que se parece ~~mas~~ Claro por
que desepues de cercada florencia vinieron los pobres
florentines a ofrecer algunos partidos en que se ynluyan
las cosas que sobio quenta y mincases fueron admitidos
asi que prinape vino a cercar la ciudad y a senorearse de
la toscana en nombre ~~de suramo~~ del emperador y de camino como nio autor
~~La quenta~~ dize fue tomada perossa que esta va rebelada a la
yglesia siendo del patrimonio deesa y otros pueblos des
mesmos estado que sentian lo mesmo y entreses fue hispelo
en la toma del qual fazemin aon el paulo que fue muerto
el maestre de campo y el capitan juan de ordina de vna
ferida de arca vuz al qual a la va de sonbre mn y

de guerra a viendolo desalabado (a costa de su conadena a)
otras vezes ~~sarto en estremo~~ / y dize que el lugar quen
la miliga tenia lo a via alcançado porque es forçado de
fuerzos y no por nobleça de linage dando a entender la ra
mente que le facta al de vrbina de tacalidad y de fae so
por que ~~a vnque por hecho su aden a) dario~~ x caer a
noble y de fisos dalgo tan conocados por tarce en aquel pedaz
zo de montaña que le cupo por morada como el ~~mesmo~~ sobio
y qualquier otro fisodaego y taliano / de vieraderar vien
certeficado de lo que se via antes que quitara ni pusiera no
bleçae como le pareçe a en su y storia ~~a la qual remanda~~ Pues dizo
que des pues que el exerato sitio por la tos cana ~~a viendo o~~ rarcando se
~~tomado los lugares y pueblos que ya estan contados sea~~
~~cerco todo el camino~~ a florencia / dexo x contar como suele
nio ~~a viezo~~ lo viejo la cautela de los florentines que en es-
te articulo no son ~~tu vieron la qual a vnque cautela nece~~ de
cue por sino de la vari a ficaendo entonces vnos par
tidos fingidos como des pues los a ficaeron verdaderos
para que el campo se viniese deteniendo y faziendo jorna
das a dos de perezossas para que diez o dozedias que su
vieron sutilmente grangear por secreta via se pudiesen
mejor proveer de lo necesario asi x vastimentos como
en fortificarme jor su aud ad / Al fin ceego el campo al
sitio florentino a vnque se sobio no lo pone a diez e seis

de setiembre de lano ~~pasado~~ de quinientos y veinte y nueve
~~y asi acercado le~~ parecio anio autor de contar aqui todos los coronelles y capitanes que en este cerco se hallaron en particular y asi pone ~~aqui~~ un gran de numero de reos / pero todos y talianos porque de los superiores de otras naciones en paño la yacemana no se parecio a el que era de gazer caso ~~de sus superiores~~ y que se de via ~~pues de~~ contar por gente ~~sino~~ mas que vastaba de zir a bulto como lo dixo que abria en el campo seis mil españoles y alemanes ~~asi abulto y a cerrada~~ / lo que prometio de gazer a lire vce en cos anaces y de no le pagaran ~~ce~~ en ca mi cema moneda / Acabado el / o bio de sitiar a florencia dize que en el primera de oranse perdia la ce perança de ganar la ciudad mas la testa vacion este era el superior primero pa la capitan de los florentines y tenia buena guarnicion de gente de guerra dentro de defender la ciudad y que abria buen suceso en esta defensa / En tres cosas de la alfa va de las pasadas / porque sino se tubiera consideracion a lo primero que el clemente pretendio de que no se diese a saco florencia viera claro el ~~lovis pa paulo~~ lovis quan de poco momento sera el misterio de ga ver cerrado cercada aquella ciudad los meses que es tu vo / pues que venido de pues el segundo campo de españoles y alemanes los unos y los otros visones los unos con don pedro de zez de gue vara y los otros con el duque felip de viten vera juntados con estos otros alemanes y españoles y la tres como de pues vinieron y se juntaron no a y que dudar

UVA.BHSC

(Segun buen juicio, en las cosas de guerra ~~no se ya que en esto sera de menos fuerça~~)
sino que fuera muy fuerte ~~a lo menos no muy de fiel~~ e entrar por fuerça xar mas en la tierra de puerto de Vatida y dada la Vatacca y sa que alla/ pero tu vose sienpre certa quenta. En cubierta (y no muy so) xque aquee pueblo no pudeaese aqueta vltima calamidad/ porque la pazza la firmeza del señorio toscano que pera va, pretendia no quedar abozzado para siempre de sus naturaleze a vn queco quedo de puee garto y tanto quanto se puede encarecer/ pero florencia se quede ~~ayora~~ rezien cercada que quando fuere tiempo nio solbio y yo que voy en sue alcance sabremos ~~pre~~ bolber sobre ella

Y capitulo beinte y ancho de lo que paso de pues de la batalla de mogazo donde el rey luis fue muerto y los vngaros benados y de los pretensores que hubo al Reyno de vngria espaal mente zhoan y hernando el vno archiduque de austria y el otro bayboda de ytras silbania y de las cosas que cerca de esto pasaron y de la segunda bemda del gran turco sobre vngria y de como paso a vstria y puso cerco a bieña y sin poder ella tomar se bolbio a costantinopla, con los diputados sobre los en esto escriue el porjo.

Y bala medios en ~~integrantia~~ b paso mes e metido en venir a las manos con este son bre ~~porque de diestio mes~~ ~~fazeca da fora~~ ~~caer y~~ ~~vol ber sucara a trae sin de~~ ~~fa~~ me descansar cercando me ~~todo al rey de~~ dor como ~~acometido porto de parte~~ que ~~fenos aqui~~ ~~buelto sacara a trae comia y stoia y sacando nos con~~ ~~ella~~ en el año de ~~ley nta~~ en este libro veinte y oiso que agora en tra los catorzeca pitulos primeros de ~~facta~~ en este que paso el año de veinte y seis y veinte y siete y veinte y oiso y veinte

de este orden porjo en cuenta el tpo. ha nado nos

A. Basta

UVA.BHSC

y me vie que son las cosas de Vngria y del turco su ~~emulo~~ contrario
~~de~~ de la muerte del rey ludovico ~~de~~ ~~ella~~ que ya esta ~~sea~~ con
~~tado~~ sacta que ~~fauorecendo~~ a su sequiz que macco
mmm mente ~~fue~~ conocido por bayvoda de la trasil
vania cerco a buena y le quito vntuso del reyno de vn
gria o de gran parte del / Entonces el qual numero de capitu
los dize como el gran turco soliman de pues de la vata
lla de mohaz hizo gran burla de los que se la a viandado
y como le truxeron sus bapas siete ca veças de perlados
de lante que todos a viã muerto en aquella vatalla
y que las pusieron en vna grada de madera por sus or
den y vez lidas y que el turco començo mirando cada ca veça
dezir de cada vna el proviço que le pareçio segun la vida
y condiçion de cada perlado llamando a la retrugonia a vn a
uento y atomo reo temerario y loco y asi por cesta so
den a todos los demas lo que segun parecer les conveni a
y que de mas de esto los vayas y otros turcos primapaces de
zian contra las mesmas ca veças muchas cosas hazi
endo burla y dando se con la mano en los pesos / y diziendo
(mirando aquellos muertos) muchos escarnios y que de mas de
esto el soliman fue a buda y entro en ella sin resistencia en
cuya comarca estuvo algunos dias haziendo correr la tierra
a donde llevo mas de ciento y ynquenta mill animas cau
tivas / y que figo esto y lleuo las puertas de la

que hallo en aquel pueblo y Sarticceria se volbio acos
tantino pla y dize dee puee como dende algunos diae pa
sada la Vatacea vino el bay voda Juan sepuep con la
gente de guerra de aquella prouinaa y saeando el rrey mmer
to y latiena destruyda valturco buelto acostantinopla
que pretendio de los vngaros quele eligiesen por rrey y que
sobreeeo les fizo aerto rraçonamiento quel pone en eetra su
ystoria y dize mae quee fue faal persuadiesto a los de
aquee a sunaaon porque eetefano vator prinaipae pe
sona de vngria eo ta va ausente en la corte de yn fante
don fernando arçiduque de austria que eta va entonee en
boemia ocupado en juntar corteo de aquel ~~boemio~~ rey ng y
que eos vngaros dee puee de saaer saeado a Symmerto ~~rey~~ rey
y Seysost como con venia a sus o sequiae se juntaron a corteo
y eligieron por rrey a este vay boda y luego quenta como fue
coronado y los e fiaos que dio y traee esto como sa vido por
este nmr vo rrey quel arçiduque don fernando a via sido
elepto por rrey de boemia y que pretendia sello tan vien de
vngria que trauaso de dar fuerae a esta sumeva dignidad
y dize asimeemo luego el derecho y causa por donde el don fer
nando pretendia a vngria a vnque dó pone brebe y con
fusamente ~~que siendo derecho lo puso harto tuerto~~
~~y luego mae a vaso pornemos lae palabrae formaee~~
~~que dize acerca de este derecho y~~ de mae de esto dize quentre

los ~~mesmos~~ vngaros a via algunos que fauoreçian al
~~mesmo~~ arçiduque assi por enbidia como por otras cau
ssas de enemistad y mal querençia que tenian con el bay vo
da y en finquenta como el ~~mesmo~~ arçiduque vi reyes
boemia se yntitulo tan vien de rey de vngria y fue con
mm gente de guerra contra su enemigo el qual no le osa
ce perder en buda pero el rey don hernando siguiendo lo siempre leal
canço ca be vn caballero llamado tocayo y dandose ba
talla los vnos a los otros los del rey juan (por mesor dezir
los del bay voda) fueron vençidos perdida su artilleria
y vanderas y el ~~mesmo~~ juan se fue huyendo se escapo en los
confines de polonia y a si el rey don fernando se entrego pa
ficamente de buda y de toda vngria y se coronó en al ba
rreal y luego en pocos dias aquesto quenta como estando el
bay voda siudo en polonia fue esos pesado y acaçiado de
geronimo lasco polaco y varon famoso en aquel reyno a
si por su linage como por sus letras de lo qual no le pesa va
al rey sigismundo de polonia y pasaua por el pero con
disimulaçion por no ofender en publico a la union de
parentesco quentre an bos reyes a via aunque tan
vien el ~~mesmo~~ sigismundo a via sido otra vez casado
con germana del juan se fue y en fin dize como el lasco
y su gente pues acordaron viendo quanto a via otro reme
dio de pedir a yuda para recobrar el reyno perdido al

gran turco y aziendose el ~~mesmo~~ Juan y su reyno de vngria
si lo recuperase tributario aquel en fiel y que se acordo en
tre an vos que el mesmo la cosa fuese concertada negoçiaçion
a costantinopla y que fue y que hizo su embaxada y que
mediante el fauor de algunos bayaes alcanço de aquel bar
baro lo que se pretendia y que bolviese con el exercito para
restituir al dicho posado en el reyno/ y dize ~~asimesmo~~ muy como
se a visto por el rey don fernando que su contrario a viaenbia
do embaxador al turco enbio el ~~asimesmo~~ a vn Juan ~~[illegible]~~ ober
dansco y que pro puesta ~~asimesmo~~ su legaçion notu vos e
fecto porque el solimán pretendio tomar la otra parte en su
proteçion y an paro y que antes recepondio malas palabras
al embaxador/ querie friendo los titulos que su amo tenia
a vngria el llamado atreviendose en viaçe en embaxador
de pues de gauer mobido guerra en vngria a viendo lo de
hazer antes que la amo viese/ y que los titulos y derecho con
que la gaçaa todos a vian quedado vanos y sin fuerça por
el derecho de la guerra quando el gano aquella pro binçia mas bien
do en la batalla el rey de ella/ y trata ~~asimesmo~~ luego
de la guerra y de como aquel gran barbaro con dozientos mil
hombres de guerra bolvio a vngria y como el rey Juan le vino
a ver y besar la mano y a efecerse por su vasallo
(como lo hizo) y luego dize como el primaçial de todo el e
xercito del turco se era abrasin supriuado y de te lo hera

Un Xpiano que acer venia llamado luc gritti nacido en
costantino pla / pero de orisen venciano porque era hijo
de andrea gritti duque de la sacon de venecia que primero sien
do en vaxador de aquella ceca senoria le a via nacido en costan
tino pla de este hijo y dexado le acer consumade quando se bol
vio a su republica de la qual quenta tantas ala vancae co
mo aquipone / y en la verdad con razon ya buen tiempo bmien
do con un de xeiato de mahometanos y tale por persona prin
cipal en trecos para contra cristianos / y luego a xlante
pro siguiendo esta materia de este mo autor de pues de gana
da sin defensa ninguna por el turco vingria y destruyendo
en necea al juan bay voda el camino que hizo aquel y un fiel
consuo y un fiel de sacotace gar a la prouinca de xavstria
y poner cerco a viena ca veca de ceca / y pone asimesmo la gor
den de el alosamiento y cerco a los que esta van dentro ala dex fen
sa de la ciudad y los que quenta son todos a lemanes / pero los su
periores y lo mesmo los soldados cuyo numero pone de
veynte mill son bres / y dize asimesmo como el turco puso este
cerco cerca de los tieze de setiembre y luego quenta muy en par
ticular todos los saltos y vatacas y acontecimientos que
pasaron de los de fuera a los de dentro entre las otras cosas
dize como dos de pan oles vno llamado a valos y otro aqui
leta hizieron a buen proposito subir vna media culibrina
a vna parte de muro con la qual hazian agundano en
las tiendas de los turcos y de pues quenta como a viendo po
dido tomar el soliman a viena le vanto el sitio y se bol

UVA.BHSC

bio a Vngria donde como esta diso. xxo se fizo rey al bay
boda de vaso de su basalla se y tributo/ y de Vngria se bol
bio antes que entrasen los frios del vn bierno a costantinopla///
Y Agora que sepamos diso la sustancia digamos la poca que tie
ne mmigas de tas cosas que e dicho/ quanto a lo primero aque
llo que quenta de hauer puesto las cauecas de los perlados y
grandes senores que fueron mmertos en la vatalla con su rey
delante la persona de solimani sue baxaes cada vna ensugrado
y grada por su orden/ y que el turco di yo a cada vna suplatica
particular y que los basaes les fablavan como bibos y azien
do burla de su ornada y dando se con las manos en los peysos
y diziendo les por la brac de carnio. ~~ello loes tratar semejan~~
~~te cosa el de visio y~~ son cosas y maginadas de su cabeça ~~co~~
~~mo de la de medusa y~~ que parecendole ~~a el que con aquesto~~ a dori
na vi a con esto la cual dad barvara quiso hazer este entremes
en su vystoria/ porque ~~nia que gran~~ señor ~~mu les suyos a~~
vn que tienen por costumbre de vsar las cabezas mmigas
vezes a costantinopla/ y primaramente las de perso
nas primaras para ostentacion de su vitoria ~~pe~~
~~ro~~ esto es quando el senor no se hallo en la vatalla. porque
hacendose el mesmo seyo basta por mmeria. ~~suele va~~
~~ler otra de su venimiento~~/ pero en ninguna casó a vnque
quien estas cabezas a los mmertos. Jamas se les dize eso
o pro vios/ y a vnque se les dixese no tan concertadamente
y dando cada vno su epiteto y nombre y haziendo de ello
vna voto tan particular y tan concertado que gran

pece concierto del entendimiento creello/mayormente de ~~vna barbaria de~~ varbaros quenos tienen entanpoco y entonces mny enmenos/ tanto que pasada la vitoria entiendo quenos clee acordo mas de los mmertos quedelos bivos/ ~~y yaques raesen ceguna burca seria engeneral porsauerse atre~~ vido adaccec la batacca pero no decendiendo las particulaidades conque el sobio lepareao vnesin su ystoria/ nicreo amisuao quear gente en lo criado por varbara quesea que a vnquescatre van amirar alos que san mmerto y hazer burca deceos y otras cosas semesantes pero no consorden y concierto ce pecaalçablan dolce y haziendo aquelleos a vros como enfarsa y aquecatan to llegue lacrueldad y varbarismo/ porquedios quiso quecros y todos los demas ~~e~~ probios vnbsitados quedasen reservados para quesesiaesen asolo sasiso natural jesu xpo mio señor quan do delos sudios ensupasion — sue antes y decpuee desummerte ce carneado portantas maneras como nia — sce y evangelio quenta/ y parece congrua cossa considerar quee te geneio de es carnio decpuee ya de lammerte teniendo presente al mmerto no aconteaese a otre sino aquien esta van amontonados to dos y guardados para conquenos redimiese y con summerte al ~~canzasemos la vida eterna sipodimos de merrtos nola perde semos~~/ decpuee de loqual nio ~~nebo comense lon baido~~ trata de la eleaon que sizieron los vngaros enel bay voda juan se pues que a vnquee nolo dize seia tan vien conde de sazigo ~~loqual~~/ quenta todo alrevee decomo paso o alomenos

contantas — factas y menguas que hazen que sea lo que digo
porque dexa de dezir tantas cosas y no arcuetanaas sino
primaparece que en esto pasaron que no las puedo yo con-
tar todas/ecepeal mente dexa de tratar de los otros pretenso
res que vbo al mesmo reyno que fueron otros grandes
señores y reyes comarcanos/y que dos se le tan vien en este entero
los requerimientos y a vros que eso vn fante don fernando.
en vio a hazer y la copia que se le dio y la solene en vasada
que vio sigismundo rey de polonia consu hanzieser xpofaro
Schydlovietz y dexa tan vien otras mmigas cosas que a
vn que tu viera tiempo y lugar para escribeas mas anales
me fueran a la mano en este para dos quales se reserva to
do esto/ya vn las factas tan bien de lo que a xelante dize que
tando el bayvoda añadiendo fuerças asume va dignidad
supo que el y n fante don fernando que a via sido electo poz
rey de vohemia pretendia tan bien se ser de vngria que es
bolver la cavecca de la ystoria a vaso y los pies ~~dezia~~ a
riba porques ansi que antes que el rey fernando se partiese de
a vstria que fue a diez e seis de genero xe lano de veynte y sie
te para vohemia donde fue coronado con la reyna sumi
ger en fin del mes siguiente supo ya el suan ~~vno sera meneot z~~
~~sabello que el pan dero se lo xaa llaro la~~ pretension y el derecho
que el rey fernando tenia a vngria y en este paso pasa el por la
cautela que en esto tuvo el bayvoda y fue ~~segurar~~ para asegurar

al arçiduque y las otras cosas que en este articulo pasa
ron con el mesmo arçiduque quedo asegurado y hizo su
jornada a Boemia pero lo mas malo y peruerso que quen
ta a todo lo tocante a Vrigua es el fundamento que pone
del derecho que el infante tenia aquel reyno porque dize que este
derecho se probaua por la antigua diferencia que vbo entre ma
tia con vino rey de vngria y el emperador federico bis ague
lo del fernando la qual tomaba principio de que vladislao fue
en Boemia muerto con ponçona segun dezia el dia de sudeo poso
rio por amviaon y mandado de sorge posibrado el qual pretendia
hazerse rey de Boemia y se alço con aquel reyno en la
qual cosa pa la brao si quiso dezir como lo sueña en latin y la
tras la aon que vo sigo lo mesmo, que por orden del emperador
federico bis agueo del fernando arçiduque fue muerto en praga
ca veca de Boemia donde ello acontecio el rey ladislao de vn
gria seria gran mandado, ~~no de ser visto sino de y n fuerte mirica vista~~
~~ni oyda otra semejante~~ porque era a veinte o treynta lengua en la
mas bendita criatura que en la casa de austria ~~con a veuido~~
~~tiendo los dezia por la mayor parte de ta traca~~ jamas se
vido con ser sido todos muy buenos ~~mas con todo me acuerdo a ora que vbo en el~~
~~marido de la rey na doña juana mia señora doña fecy de rey~~
~~de caetreca y a vnquica me acuerdo de otro del mesmo nombre~~
~~que con viene agora callar y la causa porque es cosa de~~
~~ga a dios que me dure ami y a los escritores presente e~~
~~sucesores semicon razon grande mentiro de mas pero~~

Todo esto se deve quitar como va rayado. porque el sorio no dize nada de esto por q puede ser referencia p. f. 125. b.

~~tornando~~ E el emperador fedrico ~~que se llamaron~~ fue llamado por subor
dad y burrio. ~~o porque mirego numero delo vno y delo otro~~ el
sancto primape de la paz. Mas imaginemos ~~lo no acertasse te~~
~~sino todo~~ que era al contrario, a que proposito a via de ~~hacer~~ matar al ladis
lao con yerbas quando reyna va puesto lo tu vo en su po
der y se entrego del dee de que vbo quatro meses sacta que su
bo catorce anos que salido de la tutela va vn poco ante
que se aliese lo entrego a los vngaros para que reynase en tre
llos, y el emperador lo crio por dezir a sus pehos y por
no entregarlo antes de tiempo fue consideradamente para dezir o
de versidad de molestias y guerras y trabajos, de manera ~~que~~
~~quiero dezir~~ que si fedrico quisiera matar contan fuy ingenero
de muerte al ladislao tiempo tubo santo para ello sin que se sintie
se ni se pudiese sentir y sin aguardar aquel mozo fuese sonbre
y co tu viese reynando en vngria y en boemia y en labie
ria de sus bodas que tana para contraer con la hija del rey
de francia y la audad de praga ~~tiato~~ y esto digo en caso que a y ammerto
de pon con ~~quiero~~ lo que nose puede afirmar mas de las obras pe
ro aquellos escritores de aquel tiempo nos dexaron puesta
quel que de ellos mas se atrevio fue ponecea en vn sorge po
grabrado que a viendo sido gouernador se hizo luego elegir
por rey de boemia por a ver muerto el verdadero asi arre
batadamente en solas treynta y tres horas. Aunque bien
pudo ser a ver lo causado la pestilencia ~~de~~ la qual andaua

entonçes en aquella tierra/ pero pongamos el tenegocio en mas
fuertes terminos y que el federico lo quisiera mandar hazer/ pre
gunto a que seruia o que derecho le parece al sobio que se le adque
ria por muerte de ladislao al federico en vngria/ pues sepa
que ninguno se le adquirio a vnquel con otros a vtores e hazz
tos les parece que a aquella muerte se siguio tener la casa de aus
tria derecho a la de vngria no acordandose que el ladislao el muerto
y sera hijo de albero primo de austria y quinto de el nom
bre en aquella casa primo segundo del federico fue casado con
y sabel a la qual matrimonio nacio ella ladislao muerto en praga
los quales marido y muger a vnque fueron reyes de vngria por
el leon y faltra de sucesion/ pero sera la y sabel por cuya cabeça
el negocio vngaro y la hija de barbara muger segunda del empe
rador sigismundo tan vien primo de austria y no a la maria
su muger primera que sera la original tierna de vngria y por
cuya cabeça el mesmo emperador sigismundo a viado rey
de aquella prouinça/ y a el federico y su austria por otro de
recho mas alto y menos entendido de escritores lo tenia al rey no
de los vngaros sinque hiziese para ello a caso la vida y la
muerte del pobre mozo ladislao/ en la qual muerte tratar de
poner culpa al federico seria solo vnico en el mundo el ~~obis~~
~~po de otro tiera~~ lo vno el que lo hiziese y vbiese axado escrito/ pero pa
ra dezir la verdad quitado que suena mal la letra ~~cuyo detor~~
~~pela sago sonar asi~~ no entiendo niego que tal le paso por la
y maginacion ~~en su y ntencion~~ al sobio porque a lien de el dis parate

y cueza fuera cosa degrande sinpro posito/y porcerto en este
paso salua el autoridad de las lapor en pos quien boy ~~con~~
~~a ver acertado en sus tras lacon tan bien ya bentajadamente~~
~~que una de las cosas que visto me fortras lada dac x la tin~~
~~en tio mance~~ se declaró me/or ~~en este punto~~ el otro segundo tac
lapador valenciano y quito amisiuao mac bien el ecrupulo
que de certo se podia seguir ~~a lerecito y sonrra de mio autor/y bol bien~~
~~ro al derecho que tratauamos agora~~ Dize el dr. que tenia el arcidiuque don
fernando y a rey de bocmia al rey no de vngria ~~nace tan grande~~ era por q pertenecia á la casa de Austria desde el emperador Alberto. Otros
~~el que ancerido~~ algunos modernos y storiadores en ce pcaal ca ya
no se ~~que~~ lo fan fundado sobre el concierto que fizo el emperador
~~y el vurisimo~~ maximiliano con el otro segundo ladislao fijo.
segundo de casimiro rey de polonia que de puce x la muerte x/orge
pogiabrado y de matia cor vino cote rey de vngria y el otro de boc
mia lo fue de entrar vos reynos/el qual ladislao fue padre de
el luis que agora murio en la vatalla con ~~el qual~~ quien se concerto que a
falta de sucesion entrase en la x vngria el maximiliano y la su
y ~~pudiera~~ Pero certo no se pudo fazer en perjuicio de otro que tubiese
derecho al mesmo rey no y que segun las constituaones vngaras
fuesse llamado en aquel mayorazgo/y porese el derecho mas asen
tado a lo menos mas buegar ~~y mas cierto~~ por donde al el rey don
fernando le pertenecia la vngria y era por ser casado con se/mana
el mesmo luis vico muerto en la vatalla que era la rey na
ana ~~muger del fernando/pues cosa cierta~~ No es de fazer caso ~~de pertenecer~~ de algo

~~Lecen que son~~ Sereyes ser
las senbras vnca parece de la sucesion de
aquel reyno/ porque no se puede negar a vnce ellas sereda
do mas de vezes como por las ystorias parece/ y segun
ella maria fija de rey ceterv anel quarto de aquel tenon
bre que fue casada con el carlos segundo de aque apelli
do rey de napoles ser edo aque reyno/ y carlos martel
su fijo y su nieto carlo vn vertó de pues de gauerse muer
to la sucesion viri/ y venido a parar a esto otra feminea
por vna veça de su madre y aquela maria y a vn tan
bien con este mesmo carlo vnberto como esta dicho a bien
do seredado por vna veça de su aguela truxo contienda sobre
el mesmo reyno vnce lao rey de boemia pretendiendo que
su mugeriana a vnque senbra sera legitima sucesora de
vngria/ y andando de pues el tiempo mas a de lante lud
vico fijo de carlo vn vertó de xo vna sola fija ecamada
maria que los vngaros ecamavan el rey maria que ~~ayunta en blanco~~ ser edo a quella prouinça y este reyno
mesmo se le dio en dote con esta a sigismundo fijo segundo del
emperador carlos quarto rey de boemia que tan vien
el mesmo sigismundo fue de pues emperador/ y por ca
veça de su muger fue rey de vngria como esta dicho/ e y saues
fija de este mesmo sigismundo/ como agora aca vamos de
dezir/ con no ser fija de esta maria que se casó mas tres a sino
de otra su segunda muger de pues de la otra muerta vino
el mesmo reyno de vngria y nunca nunca mas fue dado

al verto ra austria que tan vien fue Emperador/ asi que
cosa muy sin duda y que en ningun entendimiento por fla
co que sea la puede hauer/ como este algo diestro en las cosas
vngaras/ que el reyno de vngria lo seruan mugeres a fal
ta de varon/ y sino es solo de franças/ con tan vien negaz
esto los yngleses/ no se otro que aya en la cristiandad al
qual la hen biar nosean admitidas/ y segun esto esta muy
claro el rey don fernando por caueça de su muger aña muer
to el sermano luis que quedaron marido y muger reyes de vn
gria/ a vnque otro sino mayor tan buen derecho ~~alguno~~ alguno tienen los primaves de Austria ~~de~~ y por esto consiguiente
el ~~mesmo~~ rey don fernando lo tenia al ~~mesmo~~ reyno de vngria
~~y este~~ como ayora lo acaue ra puntar y los anales nos lo tez
nan guardado/ sacta su tiempo/ entiende lo que ay que dezir
es que el rey don fernando luego que muzio el rey luis su
cunado en vio a declarar su derecho a los vngaros y ellos
lo tuvieron por bien notorio/ si las mañas de juan se pue
no lo estorbaran/ entre las quales fue vna enbiar este
fano bator a boemia a significar a fernando quan llano es
ta va lo de vngria para que a vsente el lo que presente
no se pudiera hazer el bay voda/ aiese lo que fizo y ocupa
se la parte que ocupo ra que es a prouinaa entitulandose
rey de toda esta a vnque bien pretamente es vo el pago
de su atrebimiento/ pues bueto el rey don fernando a
austria ya vngria fue sobrel yn vasor y lo benao

UVA.BHSC

y Acto mo toda la tierra Sin xxacce vna almena
y fizo dee puce xcoronado su asiento en buda cabeça de
aquee reyno dee anparando su enemigo a toda la vngria
y metiendose en los con fince de polonia donde nio lovyo
~~no tera~~ dize que estando alli perseguido de la fortuna fue
acogido y os perdado de geronimo laco cauaccero polaco
aquien el sobio faze mmy grande sonbre de conseso que tnee
que le dio en ee tecaso se vera quan vien lo prue va que
fue que se metiese por lae puertae del turco y se fiaese
su tributario y que asi venira con exerato arrecobrai el L
reyno perdido y que el mee mo laco desando lo en su casa
fue a costantinopla por en vasador de su guee pes y con
certo con aquel gran varbaro (lo quen se fecto fizo) que fue
tiaer dozientos y anquenta mee sonbree y destruyr a vn
gria y lee vary infinitae animae caribae y seisar del rey
al don fernando que no oso en el esperar tan grande poder
de se enemigos / y pasando mae adelante puso cerco a viena /
y ee menester para conplir con lae a labanzae del sobio
dezir vn poco de el geronimo laco para que ~~del~~ el lovyo ~~obiego~~
no nos saga de el mmigos por ase / puee es asi que el laco ~~que~~
~~tanto nos enaree nio autorquaerto~~ no sera xmal en
tendimiento su tan y npiamente no lo vbiera aplicado
a vnque xeo puee en mendo quando yano a vialugar

UVA.BHSC

el hiesso) fue en vasador acerca del emperador don carlos
por surrey de polonia el año de veinte y vno el que truxo
otro germano llamado Jhoan Lasco Sonbrigarro suficiente
y que truxo entre manos negocios graues y de ~~graues~~ grandes prinapes
y acerte a la barayo de mesorgana siguviera de alabar
aguno de ellos/ pero el Geronimo pues otro caso que tenia me
diante ~~en las~~ letras, no tenia ~~y tuuo~~ ingenio tan estremado ~~notenia aquellos estre~~
~~mos conquis~~ como el sobio nos lo pinta/ y por lo que era a dios que pinta
do fuviera el sido y no bibo para hazer la embasada que
fico a vngria de pues el le vos supago a si del bay voda
como el barvaro segun por fuerça se era aguna vez
algo de ello andando concerta y storia adelante/ y a lo que
mas dize que le fuere pondido a Jhoan de verdansco em
basador del rey don fernando en costantino pla cotando
an vos en vasadores en aquella barvara corte diziendo
que se le a via contado al fernando por gran ~~por el gran turco~~ atrebimi
que vbiese acometido a ocupar el rey no
de vngria que la via ganado por las armas ~~y que le~~
~~dixeron que fuera mal hecho~~ sin primero a visar de su pre
tension en costantino pla ~~tengo~~ todo esto por cossa soñada
de nio a vtor/ porque si aquello mo viera a los Turcos ~~aquellos~~
y no fiele a tornar ~~a vngria~~ contra el rey don fernan
do por la mesma razon lo a vian de hazer tan vien

UVA.BHSC

contra el rey Joan llamemos le Rey al que se sustenta
el rey no pues otan bien el ~~mesmo~~ a via ocupado ~~el mes~~
~~mo~~ aquel rey no primero que fernando despues desauer el so
limanganado a buda y toda aquella provinçia/ ~~y la~~
~~mesma razon a via enel vino quenel otro~~/ quanto
mas que quando aquellos vn fiesses vencieron en mogazo
y mataron al rey de Vngria y se sizieron superiores en to
da aquella tierra quando despues se retiraron a costantino
pla no dexaron ninguna guarniçion en vngria ni quedo vn
turco en toda aquella de pegado a esta parte/ y quedando la
tierra vacante/ que vacante lesesamos en quanto a este
y ntento/ y no estando ninguno en la posesion ninguna
y nsuria rescevian los otomanos de quien quiera que lo
ocupase con buen titulo o ~~sin~~ con ninguno/ y por esto creo ~~que de~~
~~ser dudosa sabio~~ que determinase el vn fiel ayuda z
mas al Joan que al fernando fue por las vn fames con
diçiones y perjudiçiales ~~al estado tramesmo~~ a la Christiandad con que aquel
bay voda rescevia el ayuda turquesca/ y sasi sagale
el proseso que despues lesizo los tiempos a dexan te
el querer rey nar y tener grande fatiga por esto/ y vna
de quatro causas que a vido en mi tiempo y se dan no
tables en perdimiento senalado de la Christiandad fuese
ta de ~~tener~~ voy bada Joan porque fueron vn finitos
los males que causo a todos los Christianos por a vez

tornado ametterturcos en vngria y Recebir la corona y
el reyno por su mano dellos/ pero que de se agora reynando
(~~sicetar sujeto~~ si) ser vasallo y tributario a vn y n fiel es
rey nad y pasemos adonde los mecemos y n fieles pasaron
que ~~de que de vngria~~ a a vstria y en ella abiena a la
qual los y n fieles pusieron sitio brabisimo ¶ no atrece de
setenbre ~~como el sabio dize~~ nise acabo a quinze de otubre co
mo el ~~sabio dize~~ sovio dize ~~nise mo quenta~~ porque la siento de cerco fue a deyn te
y vno ~~del~~ del vnmes y el retirarse a diez y seis del otro
~~de cerco~~ / en ese que ae sitio ~~quenta y trata~~ pone rio ~~paulo~~ / sobio to
da la gente que era vaxentro en biena a la defensa nonbran
dos los capitanes dellos todos alemanes sin hazer memoria
de capitan ni español ninguno / y vaia que se vea la yntencion ~~de este enemigo del nonbre de español (que quiso hazer~~
~~creer al mundo lo contrario~~ del sovio note se lo que dize a de ante no conten
tandose con querer dar a entender al ~~mecemo~~ mundo que entonces
en biena entre la guarnicion de ella no a vi gente de español La
~~ninguna dize~~ / quedos de español es, ~~no les~~ sin las nonbra capitanes
nicosa ninguna de ellos ~~que~~ antes la manera del contar da tl a
ramente a entender que eran dos comunes de españoles como
se trecan de mi sacnaciones en cada pueblo ~~primazal~~ seme
jante / los quales dize que subieron vna media culebrina
a la murralla con que ganaran daño en el campo del turco
¶ No se piense que los nonbro por de precio de la traca

UVA.BHSC

que es tadi Ygo sino ~~que~~ como el negocio se lo dize ~~se~~ suyo, ~~muy claro~~ acautelosamente para que si los hombres del presente siglo (entre quál el quiso publicar su obra) ó las coronicas venideras le arguyesen de la gente española que alli a via entrado en guarnicion con ~~dos~~ quatro capitanes tan señalados y valerosos quanto alli mostraron se pudiese responder ~~(su y storia porch~~ que ya los nombro y que asi no se le quede por o nerceta facta a su libro y de tales cosas hallaremos entre ~~el rey~~ lerio ~~Dispo~~ y n ~~sinistras necessarias~~ pues el caso, quen la guarnicion que se dello en bien a para ~~x~~ fensa de aquella tria ~~(quentonces no lo fue sino a ello fue el mesmo y el quey~~ ~~nal nee y entre de lo criado le favorecio para que tuvi~~ ~~frienda no le pudiese entrar y ganar~~) a via ~~dos~~ quatro con panias de peyanos les ~~en que era~~ que eran mill y dozientos hombres con sus capitanes valerosos y valientes lucedeadal ~~da valor y guisera~~ los quales por ablar atentada mente hizieron aquello mesmo que hizieron los alemanes y los unos y los otros trataron de forçadamente aquel negocio digno de ser alabado perpetuamente, y no creo quen tre de vien el bulgo general quan dignos son aquellos de fensores de tal alabança que digo maçayo el mesmo bulgo quiça en la perdida que ubiera sido perderse en tonces bien en esta defensa de tal aquale nome fuera mal contado ~~contar yo~~ si yo contase los tigos particulares de aquellos ex pa

Nota que era el coronel de aquella gente de aguilera y villa hoel. y salinas

no leo y tan bien ~~no lo negare como el sobio niles quiere~~
~~siglorio~~ a muchos alemanes ~~sartos~~ pero ni para alos vnos ni para
los otros ~~ni~~ tengo proposito entre las manos ~~ni es cerca su~~
~~lugar y coyuntura, solo encerta~~ Pasa te sauci ~~como~~ que el turco
a viendo lesido de fendida aquella ciudad con cerfuerço ygrie
tiano se le vanito del cerco y se retiro a vngria donde dexo
a sutributario y vasallo el rey Ihoan se pusiense Come
sorque pudo confirmado en aquel reyno entre los vnga
ros y dese puede ajornada bien diligente porque y nbier
no entra vaa mas andar y con furia no poco terrible se
bolbio a su costantinopla

r capitulo beinte y seis del acontecimiento del sitio de florencia y de los conciertos que sin efecto algunos vezes se trataron entre florentines y papa y de algunas escaramuças que en aquel cerco pasaron y de la toma que hizieron españoles de los lugares las tra e vinpoli del territorio florentino. con los aprietos de los falsos del pryo.

Lo que Nesta de este libro beinte y otro quede de el ca
pitulo quinze fasta el treynta y siete que el final lo ac
ta paulo sobio en el cerco que desamos asentado sobre flo
rencia y acaba el libro con la toma de vinpoli pueblo
razonablemente fuerte de florentines con lo qual aca
varemos tan vien nosotros este capitulo presupponien
do primero dos cosas que salga mente ~~cada momento~~ tra e siempre
nio autor en la boca de su y storia ~~en las~~ tocantes a florên
cia ~~pues~~ la vna, que es vzo ~~popular~~ comunes de florencia

seran los que da van causa a esta guerra de fendiendo como el dize vanamente el nonbre de libertad y que los nobles de aquella republica esta van de otra opinion muy allegados a la del papa lo qual todo pasa a lo contrario por que quitados algunos ciudadanos que seran vien pocos y ceros esta van fuera de florencia en el campo o en roma con el pontifice ~~della~~ todos los demas sentian y tenian vn mesmo parecer y entre ellos buena parte de los parientes de la mesma casa de medizis por defender su libertad que el llama vana que no se yo qual sera a su quenta la maziza sea banidad de fender vna republica el bivir segun forma della sin reconocer senor particular sino al supremo y de fender aquella orden de gouernaçion con que se el nacimiento de aquella ciudad mas allaçe a vian bivido y en fin se parece a este autor ~~(a quien le parezen todas las cosas desuirpusiaçion~~ que tener ~~amo o no tenerlo~~ señor el bivir libremente es cosa de ningun efecto juzgando o el por banato de la filosofia antigua y moderna. ~~ygo la moral que nos pone por regla vniversal en sus preceptos que todos los riquezas ciudades no se yguala nyes bien cante precio para comprar con ella la libertad de vn solo bien quanto mas la de tantos y de tan prima y al republica y ciudad~~ pero no se entiende nientra en esta libertad el bivir libremente para los vidas y sin cabeça

y superior que porceto saque el supremo que el emp
y entonces tanbien este puede mudar si bien que con viene
la forma de gouernaçon de aquella republica / la otra
cossa ~~que cerca de tal materia florentina se hacian cada dia~~
~~entre las manos al sobia~~ es que los florentines tenian esperança
de buen suceso asi como los sitiadores tenian el mesmo
deseo donde ~~saca vicorna lairio bien engañoso y no verdade~~
~~ramente sacado de la conclusion que dezir~~ que vrinaje
doranse no queria batir la ciudad porque tenia de
no poder hazer esto comodamente de arte que pudiese salir
con su intenaçon y enpresa y tomar el pueblo / sabiendo
como sabe veto da la y talia de entonces y harta parte de ~~i~~ enzo
pa de la que negoçia y tiene tratos e y inteligenaçe en la
mesma probinçia que la razon de durar el sitio de floren
çia sonze meses y de no se tomada y saqueda con fa alidad
a lo menos no con muy notable dificultad file ~~[illegible]~~ quiere el
papa ~~porque ya orden se hazia este que era por manzado~~
~~del emperador~~ que este negoçio se le vase con aquella
tem plança que se le vaba a vn que fuese a costa de enmigo
dinero como lo fue ~~que se consumia en esta paga de los sol~~
~~dados~~ y no se hablase ni tratase en ninguna manera por
biade vateria y vatalla / lo primero al que se trataua
bera que este tratado estuviese secreto a los soldados que en
golosinados ~~con~~ con la esperança del saco que fuera vno

de los provechosos que se avian seguido en Italia pues a
sen commenos pesadumbre a quella provincia de sitio y
pelcasen de mesorgana y no se enfadasen con la largueza/
porque de otra manera muy victoriosa se quedaron los soldados bisoños
que vinieron los soldados bisoños que vanoce con don pero
velez y los alemanes con el conde vautista de lodron
porque el duque felice de vitenberga que los ~~a viaxar~~ trexo
~~a~~ se a via y abierto a lemania si pudiera tomarsela aque
dad sin mriga pesadumbre acrecentado el exercito de ama
nera que esta dugo ~~de mesorgana~~ y si en esto mengano ono de
buen aganalo dexo a quien mesorlo entiende que yo como entien
da de esta algarabia de la guerra ~~que lo sera negara via para~~
~~quien no lo entiende~~ A las dos cosas que tengo digas de lo
bio se puede anadir otra tercera que es que si semira en todos
estos capitulos se hallara quento das las cosas sucedidas
en este cerco escara mnzas correrias escostrastomas de pue
blos de florentines y todas las demas semesantes y no se
mesantes entodas nonbra otra gente asi capitanes como par
ticulares sino ~~asus~~ y talianos ~~nimas nimenos~~ como si a
quella ciudad no estuviera cercada de otra nacion y quando
viene a nonbrar alguna vez alemanes es vanoles es s
ca vo de muy gran trato y por muy gran milagro y a cossa
bien debida de la materia prinapal de que se trata/ que me
parece (nose si lo conparo bien) un barquillo de quino

en la mar que se vede muy lejos de vna grande y poderosa
armada que casi no se hazeca so ni miran en el los vnos ni los
otros que quando la persona lo considera y lo meemo creo.
que les aconteceria a todos los que leen la ystoria so biana que el
ceamo de su tiempo (que me sorceamara de su cabeza) no puede
algunas vezes dexar de tomarse vna ~~n~~ ~~e~~zesaria colera ~~a~~
Vnque otras vezes tan vien confieso que me causa vna
y n portuna risa y porque todo no se ños pase en lo vno
nien lo otro dezendamos a las particularidades que trata
en estos capitulos los quales no a vrancesidad de ~~ser~~ ~~s~~ ~~u~~ ~~m~~ ~~r~~
~~mades~~ como los demas porque los prosupuestos que agora
aca vamos de dezir vastaran por suma y digo que de pues
de a versitiado el sobio asu plaser a florenaa y puesto
el quartel de los se vanoles en el mas segurio puesto y a los
y talianos en ese mas peligroso siendo todo a contrario
porque a la nasaon se vanola ~~desastrada y~~ de proposito
(como agente que vasesa ve porque se hazeesto ordina
riamente) se le dio la mas pe ligrosa cetanaa y la mas jun
ta a la mmraccastrata luego de las escaramças que pasa
ron entre los de dentro y los de fuera y en vna deesas que
en ese capitulo diez y siete trata de quando este fano colona
salio vnano se adar en los y nperiales con mmi gente
florentina y ~~de la~~ de guarnicaon. que a via dentro y quen
ta al eigrande matanca que eizieron los florentines

y que sino fuera por vnganado que se solto a vn corral ~~y que cosa se corral el contrallo se lamanca que lo quenta~~ que salio dando bramidos y de barato alos de la ciudad que a vnse hizieran mayor matança y mayor de barato y que asi los florentines bolvieron muy vitoriosos al pueblo dando todos muy grande alabança como autor de este hecho al estefano colona y que el caso que aquella es caramuriza o encamisada ~~como la quisiere el llamar~~ de aquella no se hizo vbo mas de por ciudad que por otra muriae que de poco efecto se hizieron por los de florencia sino que se le antoso al sobio sacar enceto mas tinta y papel y quiza de bio de causarlo que como ello paso no se lo vio desoñar y si es cama vitoria de florentines a quel gozen se mise en buen oraconella todas las vezes que se acordaren de aquel hecho y para que se les acuerde mejor les acuerdo yo aquellos que fue a veinte y ocho de noviembre del año de ~~veynte~~ y nueve y a vn les puedo tanbien acordar como de pues de muertos aquella no se beinte e treynta de los de la barraganada que no fueron la mitad muertos de la gente contraria los fueron los cesaranos siguiendo hasta encerrarlos en la seguridad y sombra de florencia pero bengamos ~~para la matança de~~ a como entra lo de la toma de la lactria lugar fuerte de florentines para que se vea bien quan a vorrable nombre les el de pano al sobio dize pues que al principe le parecio que se toma se la lactria

UVA.BHSC

y que sobreseyo y que esta van dentro para la defensa
tres capitanes que nombra y en este nombramiento hazen dos
cosas y ojala con estas solas en este caso se contentara la
vna que no pone el numero de la gente que tenian y la otra
que dize que ferrugo les a via prometido de socorrer dentro
luego con vastimento y municiones/ todo digo a efecto
que los lectores tengan ~~en este entiendo~~ al lugar donde pro
beydo y malguarnecido y es asi cierto que a via entre no beaen
tos y infantes y talianos que haziendo lo que eran obligados
podian defender la plaça que tenian a cargo a vn canpo de
veinte mil e sonbres como les seria notorio a qualquiera que en
tendiere las cosas de este exercito militar y tubiere notiçia del
pueblo que tenian tomado a cargo ~~el de fenderse~~ y en quanto
a lo segundo es cosa donosa como si fuera sido tomado por
sanbre asi haze mençion de vastimentos a viendo cotado
solos dia y medio sobre aquella fuerça y teniendo dentro
~~pues quiere el sabio que todo lo digamos~~ harta provision y
que a vnque no tuvieran ninguna vastaba aquellos
salian a probar cada dia para mantenerse muchos meses/
porque de estos probos conquesteros vaba el vastimento
que venia al campo ymperial por que todo lo saltaban
los de la lastimada causa porque el primaje en vio
a tomadas y para esto dize nio no vo como que ere o que
me por le quadrara me vo como que en via la infantería

ce vano la el primape que no fue de sinco lera y no reque
na ~~sino muy grande~~ leer este autor quien supiere lo que
vaso y viere conque y ntenacion trata las cosas porque dize
que fue sobre la lactra la y nfanteria ce vano la por dar
a entender que toda ella fue a ce tenego ao y presupone y
ce ecribe el mmero por este termino que el vuso. Porque se
entien da asi de los que no le entienden ael y para con vlir
tan vien con los que le entienden no dixo tan poco toda la
y nfanteria por poderse escapar ~~como aquel sacerdote~~
~~a secreu lec de quien se cuenta que tegaua con la mano derecha~~
~~por si y con la yzquierda por sus bersairo~~ pra si para po
derse escapar con vnos no dize toda la y nfanteria ~~y para~~
~~hazer creer a otros lo contrario dize que fue la y nfanteria~~
~~ce vanola a tomar la lactra a vnque segun el trigor del bo~~
~~cablo bien beo que sea de entender toda la y nfanteria pero~~
~~el haze para con vlir con todos semejante manera de ecri~~
~~ecion~~ el caso ce que para aquel negocio obio el primape
solos mice soldados ce vanolce y el vocazo de ceos y
de la enpresa el capitan trodrigo xpriz ceda con los qua
lce fueron ~~a sinecmo~~ dos mice alemance y dize el vauco
que allegados los ce vanolce que fueron tre ya tidos
y quentonce envio el capitan al primape por artice
ria y por mao gente ~~el qual dize~~ que el a obio y ~~tenaue~~
~~a since mio~~ dos mice alemance y puesto como toda la e-

llamandole la y nfanteria española absulutamente

UVA.BHSC

~~demas~~ cosas de este sonbre lo que pasaron que los alemanes
y españoles todos salieron juntos de campo y digo en un
dia y los unos y los otros se detuvieron en ganar una casa
fuerte que esta va una milla poco mas o menos antes del
lugar donde esta va una poca de gente que con gran facilidad
fue desbaratada e de poso de agua se detuvieron los ale
manes algunas horas y los españoles que caminaron de
lante y llegaron primero pusieron algunas escalas para
subir al pueblo y fueron sentidos como el sobio dize
a vn que casi ~~que~~ en el comienço del negocio se vido luego
la fortaleça del pueblo y para que las gentes que no lo
sa ven' crean y entiendan que no vastaron los españoles
solos a tomar la fuerça dize que embiaron al campo por
alemanes para su socorro a viendo salido todos juntos
como he dicho y a viendole dado el primaje quando salie
ron dos piezas de artilleria que a vn entonces no se tan lle
gadas / pero como llegaron y los alemanes lo mes mo sizie
ron su bateria por la parte de los y con gazeça razonable
los ~~alemanes~~ tudescos no pudieron entrar sino que los españoles
sin bateria sino a escala vista entraron por la
otra parte y tomaron y ganaron mas forçadamente
aquel pueblo / y para escusar los de dentro de esta fla
queza que a vn si ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ bien los que en este
quanta fue se vantaran dize el autor que de sma yaron

(que se mayo se llama) ~~loque era via de llamar otro nombre que otra vien, por guardar la orden trado no llamare~~)
de verque ferrugo no lee a via socorrido de polbora
y mantenimientos. ~~que~~ sicotando pelcando con los ee pia
no lee tinama de la muraeca y defendiendo que no lee
entrase, se acorda van de comer y se de ee maya van
por no tenello no sera muy malo que otros quando se
de ee maya van no se acuerdan dello/ En fin los demayados fue
ron muertos y de ee vaelisados y tomado el pueblo/ y es
de notar quan por la posta corre luego arriendo suelta por
la vitoria que su vieron los meemos Es pano lee de
alli quando ~~[illegible]~~ ~~de alli a poco~~ el socorro ~~que venia~~ despues del
lugar ya tomado de y n.° fanteria y cauaeceria e nguesa can
tidad ~~viniendo a cargo~~ lo vno a cargo de lcapitan montacuto
y lo otro de lcapitan arsulano Salieron aceeos y los ma
taron y de ee baratarron y huyendo se ee cazaron los que pu
dieron. Y acabados ee tos dos aconteamientos se bolvieron
al campo sin perdida de vnso lo sonbre/ y quenta mae
adelante que se ee ee de te hiso de lduque de ferrara que lo s
florentinee tenian elegido por su generae y por su ausena a
pregia aque le cargo mala ee ee ta bacon envio gente con el
conde pangon a los de florenaa y que no fue el emperson a
por con por lacer al emperador/ pero que no se pudo acabar

UVA.BHSC

con el que no enbias gente/ mi sera ble/ o bio que mi el sabe en
cero lo que pasaso ni lae decul paci que el fera ~~ienise~~ de dio al
emperador ~~carlos~~ so breete negoao ni los dececargos que el en vio a flo
rencia ni el proposito de la gente de frangon y metese en ablar
entado aquello que no entendio ni supo/ pero entenderse a
en lae ystoriae y coronicae del Emperador ~~cartecae~~/ y hacta la quenta
de los anos gesae pocae vecee que lo pone acordo el ovis
po que era vien herracea/ porque dize luego en comencan
do el capitulo beinte que pasado el año de miee y quinientos
y treinta fue elegido fra face geronimo por supremo ma
gistrado de la fre publica florentina durando el sitio de a
quella ciudad/ y es yn posible porque a la quenta jobiana
sera el año de treynta y vno pues diz e pasado el año de treyn
ta y no heia sino el mesmo de treynta porque en e postrer
tercio de beinte y me ve se puso el sitio y a los primeros dias
de agosto siguiente que fue en e de treynta se lacado y
y conclluyo aquel negoao y quedo florencia y la toscana to
da sesgada a vna parte/ y de pues de todo esto que acon
tado pone la venida de don pero beez con los ce panoles
visonos a el campo y enganase porque mi sae o a lo menos
a gemmee de lae cosae que acontado sucedieron de pues de
a ver allegado el don pedro y a vn de alli a garto dias
el qual llego a el campo con sugente a quinze de genero de este

mes mo año de treynta, y porno los dexar mnigo de cansar en
paz el sobio en ygaziendolos preaen cegados dize luego
que de pidio el marques a ciertas con paniae de ello
porque no quisieron vr con el emperador a lemania y ello
assi fue como el lo quenta, pero añade que fueron de pe
didos afrentosamente por se yr sin lance como suele
contrace pano lee como si fuese afrenta la que me haze
el que me tiene conduzido a sueldo e no quer quegane
mos su salario tiene berdad que a quecos ce pano lee.
de pedidos que con el saco que peria ban de florencia
no quisieron vr con supriman pe lo hizieron mal pero de este
mal saco la ventura de puede gran bien para el mes mo
negoao florentino como a pesar de sobio ~~ytaliano~~ se
contara y a que no quiso contallo en el libro siguiente donde
es la materia de ello y estos de pedidos y por de pedir de quyentas
mostraron de puede vien quando a lemania y la ygustiando
los vbo menester sirve gusaron la partida y el vr aque
lla prohinaa y a la otra su vezina quando vbo el pe
ligro que corria ~~que~~ el cristianismo pero todo se le perdone año autor con
que luego vn poco a de lante quenta vna piedad que hizo
vn ~~ta liano~~ ~~y de ciertae quente el inmigae~~ llamado vite
lo que en vn ace caramiza que mae fue que estando don
de los imperiaces hizieron grande estrozo en florentinos

UVA.BHSC

no quiso tomar a la capitan angustiado rendido (a vnque
se le rendia) porque sabia que lo avian de matar por
averse pasado del emperador a los florentines, y que el
otro letrado que le matase y que asi lo hizo, y con contar esto
le pareze al sobio que puede llamar a los de las otras na
ciones barbaros, y pluguiera a dios que en solo este genero de
crueza para la barbarismo de la ordinaria, pero no se niegue que
maravillas y alabanzas quenta luego en otra escara
mnza del marques del gasto de la qual dize como y ban my
señalado y le conoçan todos por vna bandereta que lleva
ba en la lança y otras gentilezas de esta traça que no son po
co de agradecer ni de vieron de ser mal agradecidas mas
contando esto luego de alli a poco contando el decimo a fio que
subo entre los quatro florentines, y con razon hizo me
moria del porque fue acto solene en aquel genero
dize el caballero que se entiendo de aquel suceso que los ben
ados y vencedores avian de llorar dando a entender que
a sucedido de pues como si subiera quedado perdidos los
ynperiales de pues del venimiento o como si este se
subiera a vido congiandisimas perdidas y desastres
o como si quedaran tan destros y quebrantados despues de
averse usetado a la tos cana que no avian tenido fuer
zas para ire y tirar a nuevas empresas

ou
ignel
nerosi
in ape

UVA.BHSC

pero tratese agora de lo que mio autor trata que es de la prin
cipal contienda y es cara mnca senalada por la muerte
de Ybarragan valeroso capitan de vn fanteria espa
nola ~~pues y~~ valdme dios que cosa es ver como la quenta y que de co
sas tras trueca/ quantas calla/ que de verdades se le que
daron en el tintero/ y que de vn conbiniente pone para
contar por de diga no a ver sabido los florentines
la vitoria/ mas digamos en esto vna sola palabra y
que desso lo demas para la parte yo bia donde con bien e que
este mas de raiz escrito esta escara mnca ~~pues~~ que a
vn quel autor no lo dize fue a los seis de mayo de aquel
+ año de treinta y fue vna de las solenes que en aquel sitio
pasaron/ y para es ciubieca el sobio dize de pasada quen
tre otras palabras que ma la testa vallon dezia a sus
soldados animando los hera que no se le diesen nada de los
espanoles que esta van confiados en el fuerte sitio
de su alosamiento/ y esto lo dira el autor a en veces si
fuere menester por su pasatiempo ~~y de este tiene pa~~
~~ra esto~~/ porque como ~~otra vez creo que~~ le dio se les
dio a los espanoles el mas peligroso asiento y el mas
cercano a los enemigos. ¶ luego contando las escaramnca
de aquel dia de puede de otras ~~[illegible]~~ galanjas que trata sin

UVA.BHSC

querer contar claramente como fue y quel quartel de
españoles fue acometido por tres partes por la delantera y
de ambas y por vn lado dize y da a entender muy gen
tilmente que los florentines se tenian con los españoles
firme a firme hasta que llego de socorro a cer
ca vn infanteria italiana de el capitan andres gastaldo
sin querer contar la verdad el pobre hombre porque el
capitan andres quando llego fue a socorrer a aquel
lado y parte solamente de las tres porzones de seran
acometidos los españoles de manera que la cara ves
pa ladas del quartel sin socorro ninguno se quedo y solas
manos españoles fueron los que hizieron la priza de
aquel dia y que no vbieran venido los italianos ya
ran en socorro de aquella tercera parte hizieran poco al caso
y poco hizieron el los florentines pues luego en matan
do le a vn capitan suyo llamado pietro con a se
retira van ya vnnetiraron lindamente pero en el
ser vor de esta de cara mica el sobio que se vo bien que no
la esta vamirando dize que se tenian los de florencia a
mi y bien con los españoles sin mostrarse y inferiores
a ellos lo qual es composicion de la suerte de las otras pasadas ~~sus~~
~~sas~~ pero a la concerto se contentara mas no quiso sino dize

que matando a el capitan Vazagan (que alli murio
entonces) que los ytalianos cobraron animo y es
perança de vitoria, y a vnda a entender que y van
en seguimiento de ella, y es asi que el capitan Vazagan
murio de vna pieça de artilleria quanto a lo primero
y no de valor de enemigo ninguno, y quanto a lo segun
do es tan bien de saber que acudieron luego quatro ca
pitanes de yn fanteria a la contienda (pero quien se
lle vo toda la alabança o la mayor parte de ella
fue el capitan malgrado) los quales no solo hizieron
estar en el peso que se estaba la pelea pero luego los
fizieron retirar y retirar a grande paso, y poco les
duro este, porque luego ~~de alli poco~~ el retirar ~~para~~ vino
~~en~~ el correr y huir derribandose y heriendose por las
laderas de aquellas cuestas y dexando muchos de los
las armas en aquel campo, y en este estado y punto
digo quando la retirada antes del huir fue quando lle
go andrea gaetano de que tanta fiesta haze nio autor.
el qual tan viendize que murieron quinientos de a
parte aquel dia por ser tan buen arometico como es co
ronista, es el caso que en aquel negocio murieron como
ciento y treinta de pano les seis mil a menos, y de los

contrarios en cierto que murieron mas cerca de mill que
de ochozientos / pero el sobio por yguales las sangre
que no se como segun su condicion la quiso yguales con las de vaños la
vaneas le repartillos por medio / en lo de los capitanes
nos hizo honrra porque de los ymperiales contos los
dos muertos que no quiso fingir otros / a vn que de los
florentines no pudo ~~sostenerse~~ sostenerse sin hurtar al numero
~~de los capitanes~~ del capitanes muertos vn par y aun dos pares
de ellos porque sin los que nombra aqui heridos y muer
tos que fueron quatro muertos y siete ~~[illegible]~~ heri
dos ~~asimesmo~~ minuezon el capitan mariotto corzo y el capitan
ascanio viancelo y otros muchos que merecian tener
el mesmo cargo de gente / pero pasemos de esto y de otras
cosas hartas que tenian no pequeña necesidad de corre
cion y vengamos a la enpresa y presa de ynpoli lu
gar fuerte de el territorio florentin que estaua ~~guar~~
~~nicionado~~ con muchas ~~mas~~ mayor guarnicion de gente de guerra que yo pudre
decir ni el sobio callar / el qual negocio se cometio a don
diego sarmiento que fue con vna parte de la ynfan
teria de vaños la a hefetuallo y con otra parte de ytalianos de la corona de
alia de alesandro vitelo el qual allegado a la tierra y batida por dos partes al segunda

batalla de las manos fue entrado y saqueado/ pero
por a vasar la estimacion de la jornada dize este
don baiso que tenia poca defensa el lugar a viendola
proveydo francisco ferruso comisario florentin
no solo bien sino excelentemente/ y sincero lee a via
entrado de socorro quando a parecieron los enemigos.
sobrellos) treçientos soldados bascosos con su capitan
borne de luca que seran ocho de la guarnicion de pisa/
y el autor quando a punta algo de todo por vna de
pala brae ocurae y menguando la cantidad y por vna
manera diso que parece que no vbo lugar el socorro/ pero
benido al con bate como muy bueno lo que dize/ es muy
claro a entender que fueron mas benturosos en la
batria los espanoles que los ytalianos y que la gizo
mejor su artilleria que no la de los otros/ y al superior y
que tenia a cargo aquel lugar haze lo juez/ y si para esto
no lee fuera cosa cuto con biniente ~~que lo fuera~~ hizie
ra lo capitan ~~pecquesas de bon bie que~~ lo considerara
que haze poco al caso el nonbre pues hera superior
de siete capitanes que ta van entio/ ~~y~~ que el como ca
pitan y no como juez defendio al pueblo muy hon
rrada y valerosamente/ ~~y a vn~~ a vnque este fue pro
çado y persuadido no vna vez ni dos sino mas mmcho

UVA.BHSC

que lo rindiese con honestas condiciones mas no lo qui
so hazer pero para esto se nos atravesa mandado te
nia año que todas las vitorias xenia nación quiere ver
tur vas y dize y sino lo dize claro alla lo masca no se
de que manera sin aca vas de digirir lo que con estos asaetos
x y napoli si tomo el lugar fue porque esta va y ame
dio a sentado el frendimiento y porceto se descuydo el
capitan que hazia la guardia quando arremetieron los
españoles y sesgando lo acete descuydo ~~porque descuy~~
~~darse el deponelle otro mas fuerte a poco~~ dize tan bien
que se dixo que el capitan orlandino a viatratado tratado
secreto con los y napolitanos para entregalles el lugar
y porque en esto ~~asimesmo~~ le vantaba vn brabo, falso tes
timonio al otro pobre capitan que a vn que lo puso.
en duda por ella en este cito ~~por detrio~~ es gran tuy ndad
quando no la vbo tiga lo luego por otro tercer cam
no diziendo que se descuydaron los de xentio con el con
acerto que se a viatratado dando a entender que se van
que vbiera hecho y todo lo vino y lo otro ~~tracc~~ y lo tercero
todas son cosas ~~vn ventadas~~ fingidas por el que ay n ventado todas
las demas que en el conacerto llego al medio quanto mas
al cavo y los ynpolenses y la guarnición dellos sien
pre estuvieron firmes en no quererse frendir a vn

que vbo algunas diviniones entre ellos y los sacetos si se dieron con furia con la mesma fueron xendidos y allimmrio en ellos vn capitan valeroso (aunque visono) que el Jobio no xo vieraallar pues tenia tantas partes fuera de la de capitan para hazer menaon del ~~este~~ que fue francisco de vila del linage y cauta de los que ay de este apellido en la ciudad del mesmo nombre es valeroso forçado y que a via sucedido en la conpania de don luis de vila supariente a quien yo co a via que la fama de el emperador lo a via pasado de la guerra al seruiçio de sucamaria asi que yn pos fue bialerosamente ganada y con el mesmo balor (nos lo neguemos) de fendida // entrados dentro pregunto ~~le~~ yo al Jobio que habian de hazer los soldados sino saquear el lugar ha visto el por bentura otra cosa ni ~~por bentura~~ ~~ase~~ oydo jamas dijo lo poi que en carece mui o el saco y manera de l y dize que les quitaron a las mugeres y a las a forçadas y anillos y nominas que traian por de bocaon contando lo por cruezas y no es muy bueno que este y ~~tiriano~~ Lombardo quente esto por cosa estraña como si los soldados vbieran de dejar las joyas de oro por tomar las sartenes y calderas de las cozinas y lo de los prelicarios yo le aseguro que como ellos tu viesen algun preçio por

despues de ganado el pueblo por la fuerza de las armas //

UVA.BHSC

Razon de ser la obra de tima que sin mirar a las oraciones que dentro tenian otras reliquias por muy santas que fuesen que se avian de aprovechar los soldados de aquel preado que amas que esto llega la codicia soldadesca y no anda este buen hombre sino buscando modos como cargarnos como si subiese cosa mas sabida en la guerra que los sacos y en los sacos ninguna mas que el aver todo lo que se puede coger de cosas de oro y de seda y paño y otras semejantes pero de lo que el parece congojarse es que los yta lianos no se allaron en este saco sino muy a la postre porque no entraron en el pueblo hasta que los ey vano lee esta vandentro y quanto ganaron los de ynzoli en esto y en sei saqueados por el vano lee y no por yta lianos las otras naciones que no sea ninguna de estas dos lo pueden juzgar y aun los mesmos yta lianos ~~saqueados como mio~~ quando acontezido se de su naturaleze porque como es notorio y la de ventura a y s viziendo se lo amostrado ninguna nacion ~~y metose en esta la turquesca~~ llega ~~a empedarse y~~ al saco y destruymiento de pueblos tomados por los ~~mesmos~~ soldados y talianos ~~lo que se~~ con hasta de ser verenda ~~que el mesmo se a visto entre cristianos~~ a los templos y cosas sagradas ~~sin en varios de libibalagala del viaulo~~

UVA.BHSC

~~Jobio e dispondera que fuera su historia cantu~~
hablo del vulgo de soldados de cada nacion y de particu
lares y personas de cuenta ~~no ha ay segun es grande~~
~~muchos~~ muchos soldados de ilustre y de gran valor al canta
lanacion y taliana cavaria

Capitulo veinte y siete del cerco todavia de florencia y se como
el marques del gaeto fue sobre bulterra y no la pudo tomar y de como el principe
se fue al encontrar con ferrugo que venia en socorro de los cercados y de lo que en
este se ip acontecio. y de la tuerdiza de florencia y coronacion de don
fernando de ispaña y de romanos

Y continuando el sitio de florencia dize el jobio en el libro
beinte y me ve en los primeros capitulos de como el
marques del gaeto tomo a cargo de ir a tomar a bulte
rra lugar bien fuerte de aquella comarca que hera yce
ta va por florentinco sobre la qual a via diae que
cota va fabricado maramaldo con una coronelia de yn
fanteria y taliana sin poder hazer hefeto ninguno por
que eta va dentro el comisario y capitan fran co ferru
jo con de fensa bien bastante y que para acerto el mar
ques llevo yn fanteria españo la y alemana y todo
el recaudo conbiniente para la jornada y dize como el
marques conce ragente fue por yn poli y llebo de alli
a don diego saimiento que a via ganado aquel lugar
con otra cierta gente que alli tenia y como el de gaeto a
llego alli puso su sitio el qual pone el jobio bien a la
letra y no con ninguna priesa y quenta a si me como la prime
ra, y segunda, tercera y quarta bateria y a saltos que se die
ron al pueblo sin poderse tomar y en la primera dize

un de la fuerza de las tres y sobre tos lugares se tienen la gente forzo.

VO
y dize como los de bulte
rra salieron y acometie
ron valien
temente
a los españo
les y les be
nian a tecar

como por una parte arremetio la gente de marramaldo
y que por aquella parte estava ganado el pueblo por
que los defensores se retiraban y ya mas andar si
no que el fabrica hizo gran tardança en el mandato de
arremeter y que visto aquel caso por aqui tornaron los de den
tro a tener animo y bolver a la batalla y que por la otra
parte los españoles en aquel mesmo dia y asalto a
remetieron a vn que no tenian tan buena vatalla y que
y que se lançaron con animo pero que fueron rebeli
dos y rebatidos ~~porque vsemos del bocablo peculiar~~
~~de traslados~~ con grandisima valentia de los de den
tro y de la segunda vatalla tan bien dize como se dio por
otras dos partes brabisimamente hasta poner los es
pañoles algunas de sus banderas en lo alto de la muraj
lla pero dize que fueron tan vienmaravillosamente
rebelidos y que en aquel contraste murio don diego sa
miento y salio lleno de migas heridas el capitan ma
yorgaro a viendo subido con los demas al muro y que
assi se hizo señal de retirar como se retiraron sin tener
mas feliz suceso otra tercera batalla que de pues
a delante se dio donde los españoles viendo quan di
ficultoso hera la entrada dize que tanendo la fuerça
de los enemigos no obraron mas de costantes y valientes

y que a siel marquice con grandisimo descuido a vnquel
nosa vesotio quesele siguio deste pocos dias de pues
separtio de bultorra y se bolbio con la gente al campo de
florencia a ya vnquel no lo quenta el marquice estubo a
lli en el campo des pues de venido de bueterra poco tpo
porque desado aquella guerra porno tenecea con el prinpe
de oranse se bolvio a su casa porentonces y tornando
al Jobio y asi y storia trata des pues desto de vna en
camisada quedieron los florentinces al quartel de los
tudescos portres partes donde quenta bien memidamente
todo el negocio como paso siello subiera pasado asi.
pero en fin dize como des pues de a verse gomara
billas los florentinces y teniendo ganadas las trinche
as de los enemigos y saqueando las tiendas de aquel quar
tel fueron tornados arevatir y a seguir del conpez
sida y mmerte de hartos desando ellos mmertos tan bien
amigos y quenta des pues de tenegocio como los floren
tinces trataron de rendir se y que no se concertaron ola condi
ciones con el prinpe y que visto esto tomaron por pos
trer remedio sbiar a llamar al ferruigo que des pues
pelo de bultorra se a via sido avisa donde tenia gente
sarta junta el qual llamamiento se saca a efecto de que
con aquella gente y con la que a via en florencia a quando

fernugo allegase cerca della sa lir todos y dar la batalla
a los enemigos y que recebido este acuerdo por el ferru
Ysolinto tres mill y infantes y tan bien se acudio con al
gunas compañias de otros algunos y latinos y aun lo de gente
hijo del capitan renao Cherii que demas desta cantidad de
y infanteria llebaua quinientas celadas y capeletes al
baneses caballos ligeros los vnos y los otros y que sabido
esto en el exercito y imperial el prinape se exterminó de
xando bastante recaudo en el campo de yr en person a
contra el ferrucho y enbio a mandar a marra maldo que
de pues de los bufteria se auia y dó capas ai el estó
con su gente entiera de pisa y a le sandobitelo que ambos
consu coronelias se viniesen por las pisadas de ferrucho ya
ra quando el le saliese a el enquentro y le acometiese
tan bien ellos cargasen por la otra parte y que asi lo
hizieron llevando consigo vn capitan llamado espanol
con algunos españoles pocos de mandados y que el de oran
ge despues deste dexado a don hernando de gonzaga el car
go del sitio porque el marques ya sera buelto a su casa
y dexando le para este casi toda la infanteria espanola
que esta quenta da a entender falsamente que esse vo
alguna della el prinape consigo y desando le a dime emo
toda la y taliana llevo vna legion de soldados biesos

UVA.BHSC

tudeccos y cierta cantidad de hombres de armas y caualloos
ligeros y que con esta gente fue en busca del enemigo y
se encontro con el y le dio la batalla la qual dize que
paso de esta manera que el prinape yendo en busca de
ferruso paro en vn lugar que llamado lagon donde estando
al morcando le vinieron mensajes como los enemigos es
taban cerca que hera en sanmarcelo vn lugar allizo
y que el prinape comenco a caminar y que sus caballos que
y van delante corriendo allegaron a ga viñano lugar
dos millas de los de sanmarcelo y que no queriendo les los
del pueblo abrir por detenellos en palabras mientras
llegaba el cid de el sobio que hera ferrudho cuya afiaon
ellos tanbien seguian algunos caballos de ellos corrieron a
delante hazia sanmarcelo de el qual ya a via salido ferru
dho y se benia consigente a meter en el dega biñano por
que dize que le cumplia mucho tener aquel pueblo por
razon de los bastimentos que en el habia y que estando
los vnos caballos con los otros escaramuzando mien
tras las yn fanterias xan bas partes llega van
quel maramaldo y el bitelo que venian por los pasos
de ferrudho a via tomado ciertos tra vesco y habia
entrado el vno y a enga viñano quando el ferruso que
ria entrar el y que de hecho entro y que alli se learon

marramaldo y el consuegente/ y que acudio bitelo a bien
tiempo en ayuda del fabriqo hasta quen fin el ferruelho
y su gente fueron venados de que de ser primero/ muer
tos nmigos y el ferruelho rendido a quien dize que mato
por sus manos el nuemo marramaldo y prendio a los otros
sus capitanes/ y quenta mas que al tiempo que ferruelho en
tro en ga biñano no pudieron entrar con el hasta quinien
tos hon bres y infantes los quales se retuvieron a vnos cas
tanos que estaban cabe lamriaella y que hasta los acometio
el prinape con sus hon bres de armas y caballos que y
ban en la delanteria y que en arremetiendo a ellos el prin
ape fue herido de dos o tres bucazos de que luego murio
y que los hon bres de armas huyeron luego/ y entre ellos
el capitan rio salen que aqste en ese pedal fuemenester
non biar por sus pedones al qual da la vitoria del hu
yr/ los quales cavallos dize que huyeron tanto que
allego lamesma a la campo de florencia de lamnerte
del prinape y a vnque añadieron que su gente hera toda
es barataba y dize por vltimo de esta vatalla como
la gente de la estaña al que esta va por des hazer abiendo
ya ganado la vitoria marramaldo fue de esta por
los hon bres de armas que no a vian huydo y por la in
fanteria tudesca que esta va toda via en pie/ y dize

UVA.BHSC

que este negocio todo fue muy Menido y que murieron dos
mill hombres de cada parte y despues deste Venamiento
trata de certas cosas particulares acontecidas dentro
en florencia de que ya algunas vezes e hecho que vono he de
tratar y despues pone la hanbre que avia en ~~florencia~~ la mesma ciud
y que al fin se rindio con las condiciones que aqui dize y
ya rendida quenta vien a la larga alargandose el harto
en ello de aquella famosa disension que ya rendida flo
rencia antes se retirase los exercitos paso entre ~~es~~ vanoses
y y tallianos de el mesmo campo donde quenta la cosa co
mo suele contar las otras sin ponelle yo en este tanta
culpa por es causar de vergüenza a sunacion a vnque
ninguna causa hay bastar en el mundo para desarse de
cre bir verdades por los que quieren tomar este oficio
de ystoriadores ~~Lo qual sini fica el mesmo bocablo~~
~~griego como le diximos en el libro que intitule los ma~~
~~tos de Suecia en el capitulo primero de quarto trato~~
y luego torna a otros casos particulares de la mes
ma ciudad de florencia y de la alegria que subo el pa
pa de la muerte del duque de orange al qual haze
el ~~mayor~~ mas placentero de el mundo de muertes agenas cada
vez que se le ofrece que muera alguno y trata asi
mesmo de la prohision que luego de alli a poco tiempo

UVA.BHSC

el emperador enbio de de flandes mandando la forma
del regimiento de florencia mandando que de alli adelante
tubiese vna persona particular para cabeça y prin
cipe aquien se devediese y que este fuese alesandro de me
dizis sobrino del papa y sus descendientes y a facta deste
supariente mae provinco laqual pro bision dize que
fue se devedada y cumplida y en casa en este trance vn
terromoto que vbo en flandes y otro en portugal y
por acabar sabrosamente su libro ~~e lqual sin mizar~~
~~en ello lo hemos todo sumado~~ quenta la eleçion y coro
nacion del rey de vngria y de boemia don hernando quan
do fue heho rey de romanos donde dize que vbo muchas
fiestas y otras cosas de retatraça y concetos a quedado su
libro ~~exitemado~~ sumado y tanbien yo ~~exitomare~~ sumare lo mejor
que ~~sabe la ambiçion de lautor~~ a via que contar
y quanto a lo primero de la jornada y enpresa del mar
ques sobre bulteria lo que ay que dezir es que no parece
sino que ~~destruya y~~ de proposito ~~todos~~ fizo errar los asaltos que se
dieron a la tierra ~~los hizo e quiso hurar~~ con la yntenci
on que siempre ha sido por que quando se asentó el
sitio y salieron los del pueblo a contractar con los si
tiadores solos los escapanoles que fueron los acometidos
fueron los que hizieron retirar a los bolaterranos

Sin que fuese menester que viniese la gente de fabrica
como el lo vio dize, ya vn que no fueran ce vano les los
de aquella ciudad no vbieran menester socorro de nadie porque el
negocio no tuvo tanto peso ni sue tanda a como no auto
piensa ni vbo mas en ello de salir los de dentro a dar
a los de fuera vna arma tan fuerte como tuvo el he
fecho no mas de para cumplir con la hordinaria cos
tumbre que se tiene de salir los cercados a hazer aque l
ae pa bienta que algunas vezes no lo es sino vnporta
te quando los que vienen asitiar alguna plaça llegan
me vamente ~~acer~~ y se tan ocupados en hazer sue
alojamientos y en este acaecimiento a vn fue me
nos que ninguno otro. ~~semejante~~ porque casi ~~que~~ no se hizo
mas de salir y bolberse siendo hecho tan presto lo
vno casi como lo otro y el inicemo perror tuvo en
contar la segunda contienda quando salieron otra vez
por dos partes a dar por la vna los ytalianos
y por la otra en los espanoles por que de tal ma
nera les fue a los de ferrucho con esta salida que
ni a los ytalianos pudieron hechar de la yglesia
de santandree junto aquel pueblo que hera su pre
tension ni con los espanoles tan poco tuvo hefecto
su acometimiento y de fecto si harto grande prisco

se quedaron en aquella ora y no se bise entendez
dos ya vnquiça treçe docenas de ceros entre muertos y
heridos sin quedar de tal traça ninguno de vanol sino fue
ron quatro o çinco ~~[illegible]~~ y no mas los de vanbar
ros como el ~~e bisyo~~ lorjio dize ~~y cierta mente y no se en que~~
~~se cierta va pensando quando es que vian tenido a o de~~
~~bulteria que a vnen otros hiera y a de tener e te~~
~~no vbo memoria de lo que tiere~~ y conforme a esto ce
ci be luego las baterias y arremetidas que se dieron
al pueblo y en la primera que dize que se dio por
dos partes fue ello asi y tan bien lo que dize que si los
y talianos arremetieran primero se tomara el lugar
por que tenian muy biena vatria hel ha y el mes mo
fer ruelho estaba ceido y los defensores de mayados
ya vnse y van parte tirando de la mes ma bateria
pero la causa de no hazello pregunte ~~lo e la quellos de~~ se lo el lorjio
~~sinaran~~ y de fiendanse y ~~[illegible]~~ viniendo a los ~~de lamia~~ Españoles que ca
sino tenian bateria ninguna y el aque tenian con sertan
pequeña estaban por des hazer dos trabes que la ha
zian peligrosisima y hera y npósible por virtud
de ella hazerse ningun saludable efecto digo que esto
~~si~~ causo no entrar entonces los españoles en el pueblo
que no el animo que el lobio dize que tubieron los de

dentro de fendiendose como el dize costantisimamente/ y
paracotó como aquel que a la bá a su enemigo con quien
ha tenido pendencias para que su animo se tenga en ma o
en a velle venado y sobrepujado/ a si ~~mismo nimenos~~
dize que los españoles animosamente arremetieron y con
batieron para dezir luego la costanda de los de dentro en la
defensa/ pero bengamos al punto al asalto y de mas to
mo que en aquel sitio de pocos dias aconteció que fue el
dia de la muerte de don diego sarmiento caballero bale
roso y de quien yo creo que si bultria no le atajara los
pasos y el no dexara los de la guerra que fuera en ella
vna de las señaladas personas que ta quecca pro
bin a la nación es pano la hatenido/ y es asi como el/ o
bispo dize que los españoles arremetieron por la parte
y de la manera que el quenta lo que se hizo con tanto es
fuerco que se vieron banderas y en ama de la bate
ria y de la muralla/ pero vbo quatro y ocho bienteo
baestantes que los anales no se contaran ~~quando hablen~~
para no poderse proseguir la vitoria/ sino el de las pi
dras de piedra que el obispo quenta y es tedia fue el que mas
españoles defendieron con vatiendo y entrellos aquel
caballero notable que es tadicho sin quedar el de vitan
mas hecho herido de muchas heridas como ~~otro~~ el obispo
dize ni de ninguna/ sino fuese de alguna pedrada o atracosa

se me ante de poca calidad porque no puede haver memo
ria para tanta particularidad/ pero lo que mas es que no
tar y para mi gusto de nevi co que contando se pues la
vltima vatalla y asalto que se dio al lugar de pano
les e y talianos mezclados vnos con otros porque al mar
que se le parecio hazer aquel dia aquella ensalada que
algunas vezes se prouee hosa y no sirve solo de tomansar
sino tan bien de fruta de postre porque con ella se acabar
negocio a vnque otras tan bien se daña porello dize que
arremetieron los de estas dos naciones rebueltos vnos con
otros como de ta dio y que fue defendido el pueblo
mas villosamente porque los de pano les que de estos
solos trata siendo los que con vatian tan bien y talianos
mezclados con ellos vieron quan dificultosa hera la en
trada y teniendo la fuerça de los enemigos no resistieron
valientemente quando fueron acometidos/ ~~de ventura~~
~~lo dio que acaso de vasion Nocas enque e lasalto dieron~~
los vnos y los otros mezcladamente ~~con aca vaccoo de~~
~~dezir~~ y que ablando en general no podian de lear mal
los de pano les ni ser de vatidos sinque tan vien por
los y talianos ~~pasase~~ lo mesmo necesaria mente
salvo sino quedaron los y talianos en la muralla ~~ya~~
~~nacestatuas della~~ y los de panoles solos se retiraron/ ~~ya~~
~~tanto como de to llega la ceguedad e inconsideraciones~~

La prision de
el forjo que
haja esto, le
cuelo no acor-
dar se de dijo
el rey

UVA.BHSC

~~denio perlado denoiseta~~ y Egaerto assi quento do aquel cerco
ningun dia se lecaron mejor los españoles y los italia
nos ~~nunca nunca~~ / pero con todo coto la fortaleza del
lugar hera nmisa y tan poco notanta que se ponga por oz
co treino la dificultad de poderse tomar pero son cosas
y acontecamientos graaes y de graaes de guerra que causan
diversos hefectos en nella / y en fin el pueblo no se
tomo y el marques se retiro consugente al sitio de donde
la a via sa sacado y de alli a pocos dias por decreto
quentre el y el prinape pasaron de cos quaeco en otra obra
que ya tengo nmehaõ vezes alegada se dara quenta ~~delles~~
se bolvio a su casa an a pocos / dee puede de lo qual ~~nosda~~
quenta el sobio ~~de~~ la encamisada con la co peaa lidade
della que los florentinee dieron al quartel de los tudescos
y fueeto a quinze de setiembre de aquel año y como no hera
la contienda conee españolee llegose mas a la verdad
a vnique ~~porno perder suposesion siendo~~ con ~~de fectos~~
algunas y faltas porque dexa de contar como fueron los tudes
cos entonees acometidos en aquella madrugada ~~por diver~~
~~sas partes~~ por mas partes que las que el quenta / y de la vnaee
de calidad nm y prin a val ree como vna parte de aque
llos florentinee que salieron a este hecho fue tro de
ando a quellos campos y eueetas hasta dar en el camino
que venia de l quartel de los españolee al de los alemanee

y como quando comença va ya a andar la vara/a y la
grita y los turcecos dando priesa a su arma vinieron co
tos que digo a grande priesa diziendo co pana co pana como
que sera socorro de l otro quartel que acudia a los turcecos
que los fizo descuydar vn poco hasta que viendo que
con el non bie de pana herantan bien acometidos como
por las otras partes entendieron el engano y se vatie
ron a los vnos y a los otros, y fue a tal manera ~~fue~~ de te rebá
tir que casi fue vergoncoso segun la manera y priesa con
que ~~fue la retirada~~ se retiraron sin ha ver primero hecho aquese ac
barragan ~~ades~~ ines quel sobio quenta/que a vn quel esta va tri
roma cerca de florenca ~~loca ven~~ mejor lo estan los que esta ban
mas cerca ~~va von los questa vanimas lesos quel~~ //acer
ta ~~mente~~ los turcecos pe learon aquella manana es fur
cadamente hasta hechar ~~vitu perosamente~~ assi as lo
enemigos, y vencidos el conde de lodron no fue tomada sino sobro
(si este no pudiera a veiso bria) a lo que de via asuo frao
y corio/nelia/ // en quanto a lo demas de aquestas condiaones
que dizen o autor que se trataron con que los florentines
se querian prendir yo me remito a lo que otra vez tengo
dicho/ y todos (a lo menos mi e hos) saben que florenca se
prendia de buena voluntad a la el emperador con que
les dase su republica en forma de ca el gobierno
sin mudalles ni dalles mi va forma en el regimento

de su pueblo y de su toscana y todo lo demas que el sabio
quenta es burleria porque los ~~co~~ frequentos hiacon
mnchos vezes sin sama que rellee seras mirados / pero ben
gamos a la vltima presuluacion que los florentinos to
maron biendose ya mny apretados que fue enbiar alla
mar a ferrudino y que tomase toda la gente de pisa y de aque
llas comarcas ~~ac~~ y bynjese con ella a florencia para quan
do estubiese asi victa salir tan bien ellos con la guarni
acion que tenian y juntos dar enlos enemigos a manera de ce
ges peracion biendo que no les queda va otro remedio. ~~quest~~
~~esto es asi lo qual yo no se~~ ~~no se parecerá~~ si los florentinos lla
ma vain aquel sucomisario, antes entiendo que hera para
otro hefecto que se contaria en otra parte mas con biniente
se a lo menos que el sabio quenta este enquentro como si el
se lo dieran ~~ziu~~ en la dieta ~~que de~~ por que como de a rentado no supo contar
lo que pasó lo qual se dira agora con toda verdad y sinzeleza
pues los digo entienpo que ay mnchos que son testigos dello
~~es que el negocio~~ El caso es que sa vido por el prinape y por los ca
pitanes y nperia les ~~mediante~~ por ce pias que para ello te
man que francisco ferrugio junta va en pisa toda la
gente que podia a ver sin la que a via sacado de bulte
ra y que tan vien le abia acudido juan paulo de gerri
con acerta y nfanteria y que por todos a via juntado qua
tro mill y nfantes poco mas o menos y otrozientos caua

llos los quinientos dellos muy escogidos para venir la buel
ta de florencia en socorro de los cercados acordose que fuese
resistido y que se les aliese al encuentro para aceste efecto
sin de hacer llegar a ver su ciudad sitiada y el mesmo prin
cipe quiso tomar a cargo la jornada y el que hiziese la resis
tencia a ser el hombre vasisalio ~~para este efeto~~ de el campo o
llevando de infanteria mill italianos y mill y quinien
tos alemanes y mill españoles y tres compañias de ca
balleros ligeros y algunos hombres darmas pero a cinco mi
llas del campo y de florencia en vna casa principal cu
yo nombre al presente no se me ofrece el principe mando
bolver los españoles ~~al campo~~ a su sitio y que se quedasen/ hecho
a proposito ~~de vnque sin ninguno~~ para que los españo
les no alcançasen parte de aquella vitoria que el esperaba
nisele pudiese atribuir ninguna cosa della por odio par
ticular que algunos de los que podian mucho con el prin
cipe tenian y tambien el mismo principe ~~quiza alguno~~
no por enemistad contra españoles como algunos creen
sino por dependencia de los decretos de ciertos y el marques
que hera ~~[illegible]~~ superior de la infanteria española ~~[illegible]~~ el gral sincerete car
go lo a viato mado el muy grande de su afiaon/ y son los juy
cios de dios tan escondidos a los hombres que mientras ma
quisieron quitar de tan gloria a las manos españolas en fin
apesar del sobio que lo quiso callar y ~~de los y italianos~~ otros que lo

quisieren negar y tranpear) vinieron los mencionados paño
les ~~al fin~~ por casos no pensados a veia que ella vitoria
de manera que perpetua mente a ellos les fuese de vida
cierta honrria, y para esto es menester tener memoria de aque
llos soldados desperdidos de que ~~el sobio yo~~ algunas veces
~~hemos tenido~~ esta hecha mynaon, a los quales por mandado de los ca
pitanes del Emperador y va algunas veces donde sabian
que se alosa van el capitan y maestre de campo pedro de
gue vara ~~ga~~ llaba y a trabajar con ellos que tubiesen
recogidos ~~porque no hiciesen~~ sin hazer excesos de que se causase y no mudi
~~comidas~~ al negocio principal de florencia y daño a la co
marca que esta va por el paño les, asi que tornando al
primaje a viendo hecho bolber los mill es paño les
a su alosamiento de florencia e con tinuo su camino quibuscades
fettuchio. abiendo enbiado a mandar como el sobio tan bien lo escribe
a fabrizio maria maldo y a lesandro bitelo que consue
gentes y talianas biniesen por los pasos del enemigo
para que quando el le acometiese ellos tan bien se allasen
cerca para molestalle por la otra parte, y asi caminando
allego hasta topar con los enemigos en sanmarcelo de adoni
de vae el ferruisio salia para gavinano, y estando junto aes te
lugar y escaramuzando los cavallos de la una banda y
de la otra allego el primaje con el socorro de desugente y la mes
ma coyuntura ferruchio con la suya la y nfanteria de la

UVA.BHSC

qual traya ẽ vidida en dos esquadrones/ y como se comen
caron a encontrar pegados los vnos y los otros a gaviña
no el prinape a vna banda de hombres darmas que traya
consigo mando arremetir a vno de los dos esquadrones con
trarios que estaua mas a mano yzquierda del otro/ y como
fuesen a hazello y les oxcasen con los arcabuces que
dando muertos quatro hombres darmas los demas comen
caron arretirarse ya vn amas que esto y el xorange entron
ces con las congosas y deses peradones sus vas a cos tumbra
das y con aquel ypetu que solia dando a los que huyan
al diablo y a vn creo que a sitan vien porque aquel he
ra su juramento arremetio casi solo donde le dieron dos arca
bucazos con que le derribaron muerto en el suelo que hizo
mas presto atodos los cauallos darmas ligeros/ a los
mas dellos huir como ya lo avian comencado
a hazer en la primera retirada/ y en este punto es quan
do huyeron algunos dellos tanto que allego la nueva a lean
dro de la muerte del prinape como el sobio quenta/ pero en es
ta sazon a vno estaba el ferudho dentro en ga viñaño
como el mesmo sobio dizeda vnque luego fue su entrada
porque estando el negoao de la contienda en este paso comen
cando casi ya los enemigos acantar vitoria a vnque los
tu descos a la ga vanel pasó a rio nper con el otro esquadron

y y endo yacasi caladas las vigas para ello a vasanpor
vn lado de vn rrecuesto aquel capitan pedro deguevara
y n pensada mente con trezientos españoles de los de pe
dios que a via podido recoger y viendo la cosa que pa
sa va diziendo el y los que traya españa españa cerraron
con los enemigos que fue de tanto hefeto pensando que por
aquella parte a vian boscada demas españoles que no se
puede dezir la ligereza y breuedad con que fueron de ba
ratados entrando vna parte de los alemanes en el sechio de la
pelea y en este estado es quando el ferruelho se començo a
retirar al lugar y al marramaldo y el bitelo que venian
tras el ferruelho que el dia antes a via tomado vnos tra
besses y llegado cerca de vinano quando bieron el negocio
dieron se tan vien buena priesa y hizieron mas ayna
retirar al ferruelho a lo poblado es pecialmente el
alesandro bitelo porque el fabrias viendo como se yva
retirando el mesmo ferruelho entro por otra parte tan prese
to como el ya vnnose si primero y començaron a pelear
los vnos con los otros en las calles y plaça del pue
blo pero como y van ya desbaratados los ferruelhistas
no vbo cosa de mucha defensa porque luego el ferru
elho y sus capitanes que con el alli a vian podido en
trarse se retiraron en algunas casas donde luego seruin

dieron/ y el marra maldo sabida la muerte del prinçipe
mató por su mano al francisco ferruelho y asi aquel
campo ferruelhano fuerto desbaratado y deshecho
en muy poco momento de tiempo y esta es la suma del
negoçio y lo que a la letra paso sin discrepar de la con
tecimiento ninguna cosa lo qual acontesçio vn miercoles
a tres de agosto de aquel año/ pero paulo jobio no se le a
cordo o a lo menos no se le quiso acordar de tos españoles
causadores de esta vitoria/ y le pareçio que hera vien
no hazer memoria dellos y lo que es mas graçioso que
llama a este ferlho vitoria de marra maldo y a el como
se vee por su ystoria se la atribuye que quando alli no
hubiera avido españoles que la ganaseni como la ga
naron en caso quella sin ellos se ganara que fuera y no
pos si le sucediendo como sucedio la cossa y de la manera
que se vido proçeder fuera muy mas justo nombra
por auctores de aquel venimiento a los alemanes
que fueron los que mas presto acudieron y los que
mas firmes estuvieron en la canpaña y los que con
mes por menos y de medo acometieron/ porque de los y ta
lianos los mas dellos mandando se lo su capitan fabriçio
se entra van por la otra parte en ça viñano/ y no

UVA.BHSC

hazian mal el niellos tiento considerando que el fe
mucho bienno se ya tristeestado y medio o ca
si al todo es barato se ynclina va aquella
parte y se retira va a mac andar a la ville
ta/ fue muy buena provision la del ma
ra mal do/ y ee puede muerto el ferrucho
los capitanes su yos que daron presos
y en verdad que yo no sabia lo que el sobio
quenta de valero herbodel
marçio colona que con pro por
ineros alcapitan amico de arsolí ferru
cho ano que hera prisionero de otro soldado
para matallo como lo mato por su
propia mano por ha ver muerto mu
cho tiempo antes ee te açipion colo
na pariente del marçio/ pero yo se que
quan malos ha llado el e visto a los es
panoles que no ha llara entonçes en y
talia ninguno Español de dinaçion que tal comprara ni gni
al vendiera/ y contodo cierto quien dixere que cay viar

Varos //otros// los y ta lianos que muera por
ellos //~~y a si~~// tornando al proposito los del
campo del Virrey y piniaque se vol bie
ron victuriosos pero tristes a su sitio de flo
rencia y el don hernando de gonçaga tomo lue
go cargo del campo y de proseguir la pren
dencia con los florentinee y consurre pu
blica lo qual duro poco por que de alli a po
cos dias que fue a los primeros dias ~~de agosto~~
de agosto la ciudad de florencia se rindio con
las condiciones quel lo bio pone que aun
que se le ol vidan dos otree que se veran
en otro lugar mas de proposito solamente
~~para el nuestro~~ es bien que se sepa agora que
los se rindieron al emperador libre men
te y he ella espresa menaon que pudie
se disponer su magestad de la forma y
manera que con venia tener el regimi
ento de florencia mudando y al terando

la forma que hasta allia via tenido
si se viese que convenia/conforme
a lo qual xallia pocos dias el Emperador
~~mo con los de de a lemania y~~ dee de la
ciudad de agusta ~~xella~~ en vio sus pri
visiones en que mando que por quanto
convenia mudarse la forma del go
bierno de aquella republica non brava
por duque de ella a le xandro de medizis
cera este sobrino del sumo pontifice
hijo de otro sobrino suyo que fue lo
renço de medizis que algun tiempo se llamo
duque de hor vino y nieto de pedro de medizis que
sirviendo a francesco fue muerto en la ba
talla del garallano el qual pedro hera her
mano del cardenal juan de medizis que dee pues
fue papa leon de amo primos hermanos an
bos de pontifice clemente se timo para
que fuese prinape de la toscana perpe

tuamente ya falta del y de sucesion su ya
lo fuese supariente mas propinco y asi le
fue entregado aquel estado para que lo
gobernase y rigiese y lo gouerno y rigio al
gun tiempo hasta que sucedieron las cosas
con las quales por fuerça abra de tornar
el Jobio a xelante/ pero tornando a lo xflo
rena digo que dee pues derrendida que fue
el dia que esta dicho sucedio aquel negocio
bien pesado que quenta el Jobio entre pa
nolesy y tallianos y siendo el xbarto
mala digistion lo que quenta el xbarto
peor como se veria agora contada la ver
dad sen allamente sin rodeos ni fabulas
ni las otras cosas peculiares del Jobio/
digo pues que a veinte y nueve dagos
to cetando ya florena allanada y ten
dida a vn que la gente de guarnicion no avia
salido ni su mala teta vallon conceeos

porque les dura vaeltiempo que tenian
para ello) se le vanto vn alboroto en
tre los vanoles y italianos cuyo sucesso
fue sea vuee mmy nonbrado y da porcau
sa se tenego a el obispo vau lo que los
ce vañoles mataron y lo echaron en vn pozo
dos y italianos que vinieron a su quartel
por troballos/ en lo qual el ce el querro
ba la fama a la nacion es vañola que
allice ta vas y dize luego que vieto ce
tolos y talianos cogieron quatro ce vanoles
en su quartel y que los mataron porque pen
saron que a vian sido en la mmerte de los
otros y el mee mo quento de la manera
quel lo quenta ~~se tray~~ tre escrito en la frente
la verdad contralo quel escriue por que
a que proposito se a decreer que a vnque fuera
acerto lo primero que no loes se a vian hallar
luego quatro ce vanoles que fue sen al
quartel de los y talianos consortes ~~de la~~

UVA.BHSC

~~mralbas~~ de la muerte de los dos de aquee ca
nacion/ce el caso quellos mataron los qua
tro españoles sin provecho nicausa ningu
na ni sin avellos muerto primero ninguno
ni avellos hechado en poço como ceten ó
el hera dize en pozo ~~y muerto~~ hondo y mas escondido
~~aora~~ si fuese posible a vian los y ta lia
nos hechado el secreto que horeniaron y con
cluyeron con los de la guarnicion de floren
ca para dar con los españoles a tra ves
y degollallos a todos saliendose ellos fuera
quando fuese començada la vara/ya
si sin provecho ni sin ocasion chica ni gran
de los tres dias antes que fueron veynte
y seis y veinte y siete y veinte y ocho de a
gosto se avala brauan conee pano le
cada vez que los topavan muy de ma
la manera y con vna soberbia nacida y cria
da en el concierto que tenian el ho hasta
que mataron los quatro españoles que

estandido los que entonces biniendo el negocio
a las armas el dia que esta contado se comen
zo la vatalla y es sin duda verdad que
con ser los ytalianos que sobre florencia a
vian estado de doze mill para arriva no vbo
se Aziento españoles juntos y de estos se hi
zo esquadron para defenderse de todos los y
talianos que tan contados que venian contra
ellos verdades que esto fue al comienço por que
luego en la continuacion de la mieva de al
voroto acudieron hartos por veisas partes
que anda van de mandados que acita men
te no pareca sino que las ver vas se bolvian
es pañoles con no ser todos anco mill ca va
lles a si los bieros como los visoños pero
los setecientos primeros se defendieron tan
bien de los tieze mill y talianos cosa que pa
rece vnerey y el que no solamente la defensa
fue buena pero la ofensa muy mesma
que los bolvieron retravendo a su quar
tel de azon de a viansalido y no conten

tandose concerto (a que llos pocos que se fendian
aquel dia la somma de paria) entraron por el
quartel enemigo y una gran parte del que fue
la del alojamiento del coronel pizzo colona
y su coronelia toda la abrasaron y saquearon
como tropa de enemigos sin quedar a si que
se volbieron los y talianos tria vasando de
hechar de sus cetanças a los que avian
entrado en ellas dandoles vozes de
las murallas y diziendoles los de sunaçon
que como no avian verguença de huyr
tantos de tan pocos/ pero ya en este medio a
cudiance pano les amas andar cada momen
to y se pelea va como con vehia/ y los
alemanes que hasta esta coyuntura esta
van mirando de talanquera pero pues
tos a punto y ence quadron sin haver
prometido a los y talianos de no ayu
dar a ninguna de ellas como el sobio falsa
mente dize porque vien ~~bean~~ vcian el pelizo

que de de muertos los españoles. ellos
corriandarme me tieron en mitad de esta bria
beça de batalla y tornaron a dar me
la carga a los y tallianos con la qual e
llos que daron de cargados de harmas y de
balisas y de todo su hato hasta que dan
de todo vencidos y desbaratados y muertos
como treçientos de ellos y de los españoles honze
y al sobio le parecio que fueron otros dozien
tos por que ~~este neron de vna quisiera el~~ usillo quisiera el
~~como el otro~~ de roma que ~~aquellos hon~~
~~ze españoles vieran y heridas las ca dezi~~
~~de los dozientos españoles que dize ya vn~~
~~de dozientos mill si fuera vos lle~~ pero mas
que esto dira quien dize en este paso que se
espera ya que los españoles rrebieran
daño sino les ayudaran los alemanes
pero lo que dio la vida a los de las dos na
ciones estrangeras ~~de la otra~~ fue la di
vision que vbo dentro en florencia entre

los de aquella Republica y los solda
dos sobre que no avian de salir ni que braz
el concierto que era valedero la qual sa
lida contodo esto no pudieran ~~pero se vi~~ sterver
los florentines sino que los capitanes su
yos como vieron venir huyendo a los y
talianos y que los alemanes ya se comen
çavan a perecer entendieron que yen
do el negocio tan de cayda que seria pe-
ligro mas meterse ellos de menos en la pen
dençia y hazerse a costa de sus vidas con
sorteo de tan grande malo/ en fin el
negocio se apaçiguo a costa de los y talianos
y a tra vaso del general don fernando.
y de los otros capitanes yuperiales que
anda van haziendo todo lo posible
por remediallo/ pero sobre todos se le
de ve aquel dia mucho por el cuydado y tra
vaso a alonso picolohomini duque de

mal fáque conto da la ecclesiasa posible hizo y andu vo de vna parte a otra metiendose en los mas peligrosos trances de aquel dia hasta que se concluyo el negocio el qual parece que tomo a cargo de contar ~~a~~ a rey vee de como a via pasado nio e vis vo. ~~por contar el al derecho suy a toria que contar todos los acontecimientos al rey vee de como pasaron~~

Capitulo de inte y ocho de como solimaan el gran turco vino con el mas poderoso exercito que jamas a via juntado y el mejor general que abia en toda europa sobre tenegro y de como el emperador don carlos le salio al encuentro tan vien conpuesto con po arresistelle y de la cantidad y numero de los exercitos. de juanio tynfiel y de que nasiones de los xpanos y de los yn fieles ganaron vnos y los otros. — Aqui que se notan los frutos de la historia del jorjo.

Y quiriendo el sobrio tratar la guerra de mas sucetanaa que en nuestros tiempos nien los pasados y se cree que en los por venir a a vido pues no y va en nella segun por buenas razones se puede colegir menos que toda la redondez de la tierra con quien pocos anos de a pues de la vitoria a via xque dar se

gun se cree del Vencedor comiença a encare
cer y con razon por muy sublimada de pa
la brae el principio y ocasion de este nego
cio contando como por via de presupuestos
en los primeros capitulos del libro treyn
ta las causas que mouieron a esta empresa
a los dos mayores principes del mundo y que
lo tenian casi partido entre si an vos ados y
de pues de los presupuestos que digo trata
de los estratos con que cada vno de estos reyes
y emperadores porque al vno nombremos como
el seguiere nombrar entre en esta contienda a si
el Emperador carlos que era el vno rey de españa y
emperador de poniente como el soliman
que era el otro rey de turquia y emperador
de le vante/ la suma de todo lo qual consiste
de que estando el emperador en sus estados de
flandes y de pues en los de alemania
el gran turco bolbio con muy pensado pro

posito sobre Vngria por mme hac causac
que el quiso tomar para ello con el mac poder
oso y estraño exerçito que el ni ninguno de
sus diez prexçesores ~~pasados~~ a Via sa
mac juntado porque segun algunas opi
nion heran treçentos mill hombres y segun
otra quatrocçentos mill y no falto en
treotros opinones otra tercera y qui
zas la mac cerca que heran quinientos mill
hombres de pelea y los treçentos mill de caca
Vallo/a lo qual el Emperador Christiano
puso su persona y estados y les salio al
encuentro ~~tan Vien~~ con tanta cantidad de
gente que en el Ymperio de/o çente otra
tanta sa mac ~~no~~ se a Via juntado ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ x la qual tan Vien Vbo opinio
nes de Veisac y Vnos allegaVan con la
cantidad x y n fantes y xca Vaccos a
dozientos mill hombres y otros se
quedaVan en anquenta mill menos

UVA.BHSC

y tan bien otros terceros no pasa van
x ciento y veinte mill/y la conclusion que
tu vuo tenego ao en que y vatanto como
cesta digo ya se sabe que muchos ¶ soo
y oy dos vieron y oyeron aquel moxerno
contento x ver vencados que vencados se
pueden llamar los y nfieles/en la qual
jornada dee pues xa vere el barvaro he
elho quel estruendo dee taguerra sonase en
casi todos los fines x la tierra y el
catolico satisfo le al camino y presenta
do le la vatalla pasaron algunas pe
leas libianas y quen o fieron endi vez
sas partes de li viano entretenimiento
entre las quales el ynfiel fue
vencido y dee barato/y a viendo el
~~Turco~~ Turco enbiado a dee a fiar al emperador carlos
y dee perando le el en el campo y acercan
dose los xan vos prinapes para que vbie
se vna vniversal vatalla en que tanto iva ~~en la quel~~

UVA.BHSC

~~y Dia tanto como se ha contado~~ el soliman
no solo no la osó dar como a via blasonado
pero secretiro bergonçosamente y en la re
tirada perdio tan vien nume hacantidad.
de sus barvaros que a via enbiado a conse
hazia la ciudad de lince y retirandose asi con
tanto el pueblo va viendo ~~y ne hizo consu~~
~~ce pante~~ a toda la christiandad se volvio
a buida la vega de vngria donde dejo a su ~~amigo~~
~~y confederado y notanto vien a vnconve~~
~~ro sino su subdito y~~ tributario el bayvoda
o rey juan y de alli se tornó con toda prestesa
a sus costas tan tinos. la ~~y~~ este fue el fin de a
quella guerra que se creyo generalmente que
fuera en quanto al daño y muertes el de la christiandad / el de la y nfe
zi lidad / pero bel vamos anio el vispo au
tor que queriendo escrevir esta guerra a que ya
so el año de treynta y dos pone y recetivc
algunas cosas que tienen grande necesidad.
de enmienda para conella re frenar sus ol

tura y agora en este capitulo, ~~en el~~ sumaremos ~~veremos~~
las que son menester en diez y seis primeros
de los suyos de este ~~mesmo~~ libro ~~de~~ treynta
~~Los quales no sera menester sumar que quan~~
~~do lo fuere hazer sea sin engrueniendo las~~
~~proposiciones del libro y luego al principio~~
~~se pone la enmienda que fuere necessaria~~
~~y la primera es~~ en el primer capitulo de
aquel libro ~~donde~~ dize que entre otros principes
que favorecian las heresias de Lutero heria
felipo la gran de hessia y juan duque de
sasonia por ser antiguo enemigo de la casa de
austria y engañase en este paso en dos co
sas la una ~~que luego diremos la otra~~
en dezir que el fauor del saxon y su conpanero
sesa va a los heresies por razon de enemis
tad con austria porque no se daua sino por la
que ellos tenian a la fee con las mevas o
pinionis en las quales es tavantan ados
~~y contan a á vilar~~ en su entendimiento que

no por via de bandos ~~(aunque los huviera~~ pro
cedia la cossa sino ~~porceguedad~~ necedad dia bolica/ y
~~de ceguedad~~ de la qual nacieron los bandos ~~(ya se los~~
~~quisiermos llamar y sino~~ enemistades) ~~pero~~
no de la enemistad ~~nacio~~ la regia/ y claro
~~lo~~ pudiera ver esto el sabio pues sin ene
mistades antiguas a quien el atribuye
esta desventura sino entre deudos y hermanos
de la misma casa sacronica se litigaua
sobre la luteriania y asi sorge tan vien entre pues que
de sajonia que ya se sabe que ~~alla~~ todos los
de vna casa se llaman de vn mesmo titu
lo primo hermano de federico padre de te
ran tras grandes pendencias con el primo prime
ro y despues con el sobrino sobre la defensa
de la verdad catolica/ y asi los principios y
despues los medios de la ceguedad luterana
otros fueron vno pocos y entrellos tan
bien alguna mezcla de enemistad pero no con
los senores de austria como los anales
nos los mostraran y mejor otras coronicas

UVA.BHSC

que habia y imperialce pero biniendo a lo de
mas que dize este autor que la cassa de sa so
nia es antigua enemiga de la de austria es
tan vien engaño suyo como lo demas y es
que estas tres dos cosas hu vo siempre mucho
deudo y amistad y no hordinaria sino particu
lar y mucho mayor de que la cassa de
borgona se vn corporo y junto con la de austria
como descendientes todos saxones y austriacos
de hermano ||obermanjo|| tercer hijo de vitiqindo rey que
asi se llamaron antiguamente de saxonia
que son cosas todas que seran de buscar
en otra parte y no encontradas en mienda sobra
nas y conforme acesto el federico padre de
te duque juan que se hallo en la eleçion de
carlos hizo mucho y todo lo que le fue po
sible por que el mesmo carlos fuese como
lo fue elegido y a vn hizo tanto que cierta
manera se puede dezir que se lo quito a si
mesmo por darselo a el como en otra obra
de mas peso y tomo que esta seramos trado

y deo te meo mo/ aez es lo que dize al cabo de
te capitulo primero donde trata (a proposito de
quel Emperador cerca Vaencorte Enrratis bo
na Entendiendo En las cossas de la fee quan
dole vinieron a dezir quel turco Entra vapor
vngria poderosamente) quel cardenal canpesio
dezia a su magestad que vien podia condenar
y reprobar las heregias del lutero por ser cosas
~~ridiculosas~~ de burlas y por otras causas que allidize
como si el vendito carlos dudara dellas o no
las tuviera y a reprouadas y malditas y
condenadas dende que la primera vez puso
los pies En alemania/ Y asi ~~ieo ty espantado~~
me espanto
mucho vezes de las palabras que sin mas
mirar lo que dize se le suelten a este sobio/ y como
hizo mingaon de las cortes de rratisbona que se
tuvieron a quel año de treinta y dos hiziera
la tan vien de las que se tuvieron En bor
meo el año de veinte y vno y En agueta
E nel pasado de treynta ~~y vieta~~ y Enten-

UVA.BHSC

diera lo que quiça no a sa vido ~~mientendido~~ que
llego el zelo de la fee atanto en el ~~carlos~~ Emperador que
como carlos y no como Emperador ni rey quiso
determinar esta vara sa poniendo la mano el
pual para de pathar de aquella manera
las desbergueças de alguno que estando asen
tado en ia quedeçar corteçe se atrevia a poner lengua
en las cosas de ~~fee~~ la fee y de las sanctas constitu
çoneç de ~~santa vnica~~ la yglesia catolica romana
y sino tu viera hermano al lado que se lo estor
bara que sintio el movimiento y el la deman yn
perial secreto que con el a ventura desupro pria
vida quita va ~~clear los~~ a otro ruin desbe
gonçado la suya y cierta mente estando el Empera
dor entonçe entre sus subditos ~~enemigos~~ los a
lemanes pero e quanto a esto enemigos sin gente de guerra ninguna no ay duda
sino que si aquel caso sucediera que ponia a gran
riesgo su persona pero todas estas cosas que
tan secretadas en otras ~~legares~~ partes me haze el so
bio a cada paso que me haga mal de positario

UVA.BHSC

tracportandolas de sus lugares propios a otros age
nos/ pero vengamos a lo demas que dize el lovjo ~~este tre~~
~~veciendo e vesjo~~ que se tuvo sospecha que el gran
turco vino esta vez tan pusante ~~mente~~ contra la
xrestiandad apersuasion de juan vay bodarrey
que se yntitula de vngria y de otros reyes de la
christiandad que el aqui nombra/ la qual ver
dad en otro libro y lugar ~~sera donde~~ se declara aya y en
trellos señala a francisco rey de francia de
lo qual en este paso yo no le arguyo ni ~~de que le~~ 1 me jxo que le
a ya hecho venir ~~sino de lo que me quexo es~~ mas jxo me
~~se~~ que le fizo bolber/ esta culpa podria ser
que el tuviese yno otra/ y esta tan poco no se
sa venidios quiera que ninguna parte yo se
la ponga pero dixose y vboyndi nos hartos
para ello de los quales se yo que ~~esta~~ uvo bien
a y uno el sobido y que el ~~mesmo~~ rey fran
cisco viendo el aparato de guerra con que el
turco heracoperado de la christiandad y
de ~~carlos~~ 1 Emperador su capitan le a viso (segun dizen)
para que se retirase a vn que fuese con

UVA.BHSC

gran perdida de su gente como sucedio y conto da la
de la su reputaçion y que no hiziese jornada por
que se perderia y a ventura ba todo lo que hi
cota ~~humana~~ vida se puede a venturar ~~En~~
la qual ~~ventura a via de quedar sin ella ne~~
~~cesariamente si solamente se considera van~~
~~los prebenimientos y de ligenaas humanas y~~
~~en la verdad~~ si este conseso le fue por el fran
çes dado no ay duda sino que fue provechoso
al barbaro por que ~~como esta dicho si solamen~~
~~te semira a la horden humana de la guerra y~~
~~no tenia dios guardado algun desastre notable~~
~~para castigar pecados de las hustiandas~~ no
a via duda sino que ~~tenia en su casa el~~
~~gran turco~~ segun los azares que esta vanse
hos y prevenidas todas las cosas que
podian contrariar a la mnchedumbre
de los barbaros y la ynfinidad de sue
ca vallos y la destreza vanamen
te temida de sus genizaros

1 acontecimiento al gran turco lo que ay de su ejercito le dij

Luego, procediendo en ~~pensando~~ to da la te la de tagueria;
dize en el quinto capitulo como ~~la enviada por~~ el pa
pa a, embió su legado y sobrino el cardenal y polito
de medizis, al qual ala va por mui estendidas y
encarcadas palabras que vienen pareciaron es
critas en tiempo del papa, de sutio ~~el summo pontifice~~
~~clemente a vn que publicadas de pues en tipo~~
~~de los siguientes pontifices~~ / vio a lo menos si toma
ra a cargo de ala vai a este cardenal o a vn padre
que tu vo de quien en todas estas ystorias casi no
beo hecho menaon por el sobio, que se llama va su
liano de medizis y fue casado en la casa de sa boya
mas ayna ala bara al bieso imerito que no al
moço bibo porque fue vna persona valerosa y
dotado de mui buenas letras y de mui buen animo y que
mostro lo vno y lo otro cada vez que fue menes
ter / este es aquel manifico suliano de quien se haze
tanta menaon en los pautores de este tpo, ~~en el necesario y gustoso libro del~~
~~cortesano~~ / pero bastole al sobio para ala vara al
biso a vnque de via tener otras virtudes ~~bello~~ verle

liberal y gastador y esto que es asi que no es mala
cubierta la manifiesta para que otras guardas e
otras virtudes y muchas veces para encubrir vi
cios / pro siguiendo mas adelante por su quento
rio y storiador dize que el emperador mando beniz
las compañias de españoles que a via en yrtalia
a esta guerra ~~Los quales dize~~ que vinieron a ella
y que partieron de la romaña donde fue preso de lo
de florencia en los asamientos que ~~a dian tenido~~ pusieron a
vian hecho grandisimos daños a los moradores
de aquella fertilisima tierra. ~~de lo qual~~ Estoy es
pantado y que ayan tan poco empacho en un
hombre que se atreva a dezir semejante cossa / por
que conser ~~cossa~~ hordinaria dar la gente de guerra ~~de~~
~~suyo~~ pesadumbre / en todo aquel tiempo que ubo
desde el fin de lo de florencia hasta la parti
da para alemania que fue el año de treynta y
dos mas parecieron los soldados ~~trinquentos a las me~~
~~bestias~~ hombres audadanos que gente de guerra / por
que quanto a lo primero el exerito partido de flo

zenaa se a posento en el senec donde bi bieron quie
tos y sin dar ni tomar pen zenaa con nadie y sino
fue christiniano y la ca razonablemente fuerte
que no quiso abrir las puertas para recebir el alo
jamiento y fue necesario tomalla por fuerça
como la tomaron y castigar aquella ruindad no se
otra cosa general ni particular que en la ciera se
na pasase salvo sino lo dize por los bandos mes
mos de los senesses que vnos trayan con otros/ pero
certo no tocaua cossa ninguna a los españo les/ nien
aquellas penzenaas a viamal tratamiento nin
guno a vnque fueran españo les y no senesses
los que vandeaban/ quanto mas aquel exerato es
ta va a lo saso en el senec y no entro en la ciudad
en la qual a via solamente la compania de l
capitan se dio de que vara y a vn luego de alli a
poco se fue a la corte del emperador y quedo solo
con la gente su al ferez martin alonso de los rios/
y en fin con el uyo conquesto do el tiempo que tubo
el campo en ciera senesa vi bio tan recogidamente

UVA.BHSC

que venido despues por general en el abril de treyn
ta y vino el marques de Guasto por de lito bien
fa al perdonar y que tenia enmigos remedios man
do cortar la cabeça a el capitan hernando montañes
y le fue cortada tanto hera el acatamiento temor
y vsiçnça que se tenia a los ministros de l exerçito/
pues salidos los españoles de la toscana y viniendo
para lonbardia a sienpre osa como en asis patria
y entierro de l glorioso san françisco y en pesaro
y despues en frimen y por modena y por otras mi
e hae partes por donde caminaron hasta sus alo
samientos lonbardos no se hallara que los soldados
tuviesen menos concertada vida que la pasada
ni menos quieta que hasta alli a vian tenido han
tes mui y maestre e hae por ordenaçes y instruçones
y mes vos mandatos que el marques a via hecho
fisar en los alosamientos que contenian estreyçi
manera de vida para la soldadesca con grandisimas
penas a los que brantadores fuesen que a les gentil
mente se he xecuta van quando a via necesidad

y por hallar no pa ulo a los españoles vinquie
tos caminantes como de la mesma manera los
hallo estando reposados en los alosamientos di
ze que se amotinaron cabe el rio la ge y quenta
cosas en el que llama motin que no pasaron por
que lo que alli vbo no fue mas de vn principio
y no motin con sumado por algunos que dixeron
que pues los saca vanse y tal lee paga sen lo
que se les debia/ pero otros pasaron liberalmen
te la puente del rio sin embargo de aquel tumulto que
començaua a decir que fue causa para que no pasa
se a delante aquel alboroto/ y a los vnos y a los o
tros dieron cierta paga conque proseguieron su camino
/ y proseguiendo lo dize el sobio que otra vez se
amotinaron cabe creme aueis de la lemania lo
qual es falsisimo porque alli no ouo motin nin
guno ni manera del/ lamente de geronimo de ley
va a quien fue cortada la cabeça por mandado de
marques tu vo otro origen y a vnos que al sabio
no se le pasaron por alto como se le pasotanbien

en lo de lasiento tomado por nicoliza de fensor
de guynz con la braÿn baxa que vna de las cosas
que se dixo en aquel conçerto sin las que pone el
sobio fue quel le vantaria el sitio de sobre el lu
gar si buelto de sobre viena la toma sy en quanta
casso le fuese entregado guynz que era y las de
mas condiçones fueron vergonçosas para los tur
cos tres peto de grande exerçito que ta va sobre
a quel pequeño lugar sey que aquellas condiçones
no servian de otra cosa sino de vnos baños cunpli
mientos para templar con aquello el gran menos
cabo de la honrra que alli los turcos a vian perdido

Capitulo veinte y nueve de como el carlos fue contra el
solimaÿn para presentalle la batalla y de como el gran turco huyo
y se retiro vergonçosamente y de las conçertiades que pasaron entre
fieles e ynfieles y de como fue desbaratado el capitan canson con tres
mill turcos que traÿa y de como se amotinaron los ytalianos en el
campo de los xpanos y de las crueldades que durante el motin hizieron

Y a viendo el obispo de noçera vno mal sino muy
bien pintado cotaguena de tanto aparato que vbo
e lano de treynta y dos entre estos dos emperadores
fiel e ynfiel, la prosigue agora en todos los ca
pitulos que quedan de este libro treynta hasta

N. Se notan las faltas y sobre todo esto ay en el porvo.

UVA.BHSC

zalle el fin y remate del mesmo libro y a la guerra
y en los capitulos diez y siete y diez y ocho y diez
y nueve y veinte se dende a una particularidad que
pasó en aquel tiempo que fue un rrenquentro a
unque verdaderamente segun lo quentendemos mo
dernamente por este nombre no se puede llamar asi
o sea correria o como lo quisieremos nombrar don
de el turco perdio ocho o diez mill hombres y todos
de acavallo de que luego trataremos/ pero esto y
espantado y aqueno quiso el sobio escrevir los dias
y tiempo en que cada cossa de tal guerra pasó en dequel
turco salio de costantinopla/ porque si quiera no es
cribio las mesmas cosas que sino fue de la de la
correria y lo del sitio de trigonia y de quinz en otra
no puso la mano/ a viendo a vido algunas y no po
cas bien sucedan a las como fue quando sos los mill
y infantes y dos mill de acavallo que y van
haziendo escolta a ciertos carros de vastimentos
y munaciones derrocaron a tres mill turcos a lanzis
a unques verdad que fue con alguna ventaja

porque a los christianos les acudio socorro de
christianos en doblada cantidad/ y ~~mas~~ Tambien nime
nos calla paulo jobio lo que aconteçio en fin de
julio quando mill cauallos y seis mill arcabuçeros
turcescos y españoles se baratarون a quatro mill
turcos que guarda vanaeto ganado para manteni
miento del exerçito turquesco/ y tan bien se le quedo e
nel tinteio quando quinientos españoles o pocos
mas se encontraron y dieron al traves con quatro mill
tartaros de treynta mill de tanaçaon que a via en el
exerçito turquesco sin en vargo de su ligereça bar
varesca (que çierto he grande) la qual contienda pa
so cabe el da nubio cuyas aguas aquel dia a hoga
ron mas de trezientos dellos/ y asi por esta horden
el vida otras algunas cosas que no heran de me
nos preçar en ninguna coronica quanto mas en la
christiana/ y describe solamente la conteia de ca
son vno de los capitanes del quartel del vasa mica
los lo/ el qual con quinçe mill hombres todos de a
cavallo fue a correr por todas aquellas comar

UVA.BHSC

cae hasta la aldea de lince y al bolver se per
dio con otro mill dellos porque le fueron toma
dos los pasos por alemanes y mas a lemanes en
otro puesto y españoles en otro y vngaros al cabo
en otro vltimo/ a viendose escapado seis o siete
mill de aquellos que hes haron por otro diverso
camino diferente de aquellos pasos que les es
ta van tomados/ y es la gracia que començando a
dar quenta deste dize que quando los turcos entra
ron corriendo hasta lince quel primero que los bido
fue el cardenal y polito de medizis legado del pa
pa lo qual a lienx de ser burleria notoria porque
ya seis çentas gentes a vian buelto a lince dando
el reuato y daño de esta cosa ~~/ pero ascentar~~
~~que vn y tal tanto los a via de ver primero que~~
~~a tra ninguna nacion~~ / ~~y vido los asi~~ Assi los vio el cardenal
~~ni~~ primero ni nunca como los vido quando anda va
pa scandose por roma/ pero pasemos a lo de mas
que dize cerca deste correria que salieron del campo
del Emperador por diversos caminos a Tomallec

los pasos y tanbien el marquee del gaeto para al
cançallos y que no pudo deepuee de se hauer anda
dotrec dia en su busca y en lo del marquee asi
fue/ y en lo demae no sabe lo que trata ni lo en
tiende por que el campo del emperador y el mee
mo en persona y su germano camina vantodos en
tonces para viena adonde entraron a veinte y
dos de setienbre/ y el negoçio y des barato de los tur
cos fue a diez y seis del meemo mee y si la gente
saliera del campo y peria l no pudieran tomar pa
sos ningunos a los turcos/ ~~lo que pudieran hazer~~
~~fuera a lançallos y no tomalles pasos y aun~~
al çancallos tanpoco por la priesa con que corrian
y por la ligereça de sus caballos en quienos hacen
gran de venta/ a ~~pasiel del gaeto~~ florecta ra
zon no pudo el del Gaeto dar con ellos/ de manera que los que sa
lieron en busca de los turcos que corrian ~~ligo~~ para a
tajallee y tomalles los pasos fueron todos gente
que eta va de guarnicion en viena y en su comarca
y el sobio en eete pinto. quenta todos los que salieron

por diuersas partes a tomar ~~de versos~~ los pasos y ca
minos y no hallaqueso alio cepano l ninguno. de
suerte que quenta a federico condepa latino y a lu
de Vico conde de lodron y a certas conpanias de
moraros y voemios pero de don luis de lacueva
y de sus cepano les ~~nipor~~ no ay memoria, hasta que de
pues los halla de barataros de los turcos que entonces
~~se~~ la hizo muy principal de or que se vea lo poco.
que pudieron pero a orase verame sor y mas bez
da dera mente. ¶ no se ha de negar sino que es muy bue
no y muy gustoso lo que dize que y van con don
luis de lacueba quatro conpanias de cepano les y de
y talianos ¶ Quien sin temor ni verguença dize co
sa semesante que no dira pues se sabe publico y notorio
que no a via vn hon bre de nacion y taliana en
tre las conpanias de cepano les que alli y ban
ni mnica don luis fue superior de y talianos ninga
nos ¶ quenta luego que los cepano les se encontraron
primero con los turcos que otra ninguna nacion
y ~~quenta la~~ dize verdad pero en la manera de la pelea

no la dize porque a firma dos cosas falsas/ la
una que los españoles se pues de hauerse en con
trado con los turcos y inmerto algunos y los turcos
tan vien inmerto a e christianos/ que los españoles
huyeron a una laguna y estuvieron enel agua
hasta la varriga escondidos toda la noche/ lo qual
no ~~paso~~ es asi ~~sino~~ por q acauado ~~se reconocer~~ de reconocer los españoles
lagrian inmeche dun bre turquesca ~~ya vri~~ vijendo ya comencado
a escaramizar conellos, se retuxeron no ala la
guna como el dize ~~a vnque alli cerca a vna ac~~
~~tos pantanos~~ sino a una arboleda adonde es
tuvieron ~~como~~ fronteros de los turcos toda a
quella noche/ y a vinpormas senas ~~puede~~ hizo sabez
/ el lo bio que todos los quartos de ~~la mesma~~ aquella no eche
la centinela y cuerpo deguardia ~~todo~~ se hizo subidos enáma
de los arboles ~~su vidos~~ Nimas ni menos es lo se
gundo que dize el mesmo coronel don luis ~~de~~
~~L~~ quese fue huyendo adonde esta van los ale
manes porque no hera honbre don luis que aun
que tuvieran y tallianos mezclados con los

turcos huyera el de los vnos ni de los otros ni hiae
ra lo que no de via a vnque perdiera la vida la
qual sa via el muy bien trocar por la honra quan
do hera menester/ lo que pasaee que precogidos los
ee paños lee quedo dos serian mill y dozientos ee ca
sos a la bolesa que he dho y desadae sue guardae y
puesto todo en horden como en frontera de ene
migos y desado el cuydado de llo al capitan y comendador
Cerdan y sa viendo que venian cerca los ale
manee / digo vna partida de los destanaaon fue
arrogallee ~~e vnque el baer~~ que se diesen mae
priesa en el caminar dando lee el aviso del o
que a via pasado y de como los turcos esta van
encerados siquerian poner via poca de dilgenaa
endarse mae priesa/ pero ellos no lo hizieron ni lee
sacaron de su paso y asi los turcos vbieron de dar
en otros saliendo por otra parte donde fueron
perdidos y acabados/ y no fue de tan poco he
fecto la priesa y dilgenaa que se dio don luis y
sue ee paño lee a quien culpa el sobio de ~~berborosos~~
y apresurados que sino se ladieran los turcos ee

caparan y no hieran de barrados porque pu
do con aquella priesa que se dio tener vista de
llos y detenellos ~~lo que~~ si vbieran ydo al paso
de los alemanes no pudieran hacer y vbieran
tenido los vn fiel de tiempo y lugar para salir
se aquellos malos pasos / de manera que a que ella
vitoria que se vbo entonces de los turcos a so los
los de españoles se de ve como causa principal de l
començar apelear con ellos y en baraçallos / y si al
guno leyendo esto me pregunta que pues el campo
de l Emperador no heria llegado a viena ni llego
en aquellos siete vo ocho dias y de tagente no he
ra del campo de l Emperador / que que españoles
heran estos? le pregunto que se pa que tan he
ran las quatro companias de gente de paño la que
tres años antes se a vian hallado en defensa
de viena de que dimos quenta en el capitulo veynte y cinco
passado los quales ~~españoles~~ se a vian queda
do de guarnicion ~~de pues~~ en la mesma probin
ça y hecho muy buenos hefetos contra turcos
a yudadores de l bay voda que se yntitulaba

UVA.BHSC

Rey de Vngria/ya vna bian venido de pues
de y talia otras tres companias de mas es pa
nolas para arre forçar e otros con sus capitanes
el comendador cerdanqueto. y medinilla/ porque
a via comido la guerra ynimigos y fue menester
que viniesen de y talia los demas que digo/ de
pues de todo lo qual por ser y ammerto luys da
va los que hera (llozo) nel de aquella gente el qual
murio de vna arcabuçazo que le dieron en la ca
veça en la toma de vna tierra en bio el em
perador y sino me acuerdo mal fue dos de aque
ta porçion el de aquellos españoles ~~vngaros~~ de Vngria.
adon luis de la cueva de quien bamos tratan
do el qual en todo lo que se ~~a via~~ ofrecio ~~freçado~~
de que tomio cargo de ellos no a via quedado (llen ll) nin
guna cosa de sus pasados/ en el qual cargo co
tinuo hasta que vino agora el campo del em
perador contra el de el turco/ por de pues a la
partida de Vngria para y talia estas com
panias españolas se sumieron todas en
las demas companias de aquel exercito/ sin d

fue el comendador cerdan y la suya que quedaron
en austria y vngria/ ~~y porque cesen dizes sionee~~
~~y no se nos pierdan las materias entre las manos~~
tuvo bolviendo al sobio digo que el numero que pone
a el exerato de el emperador no anda muy herrado
pero en la horden conquese a via de perar al
enemigo ~~la banda~~ yerra mucho/ porque el como se vio de
oyr a quello entre algunos capitanes comunes
y hordinarios amigos suyos quadrole luego ~~ya~~
~~sentose le en el suio y enamorose luego de~~ aquel
parecer para ponello en su storia/ fue el caso
que no la horden que dize a vnque ~~tan vien~~
~~esta~~ se rato de este y de otros muchos ~~a lo menos franparte de ella/ pero tan~~
~~bien otras muchas que quiza heran mas de me~~
~~dia docena de ellas~~ para fue coger la mejor segun
el tiempo y coyuntura que sucediera y quiero tan
vien y oponer mi parecer como el sobio el suyo
vnque vien di- siente el vno de el otro y digo que
tengo ~~entendido~~ por cierto que si la guerra procediera y el
turco no hiziera la vergonçosa retriada que
hizo/ que segun las arcuestanças della mas

a pelear
de ene
igo

~~ayna~~ Se puede dezir huyda que antes que la va
talla se diera se vbiera dado tal horden conque
quando binieran a darse tu viera el turco en ve
zes comida hasta parte de su exercito y que entra
ran ya los christianos en la vatalla vnibe z
sal con grande confiança de la vitoria de manera que
no piense el sobio que luego en accercandose los cam
pos se diera la vatalla de exercito a exercito
con la horden que el escribe/ pero bengamos al mo
tiuo los yta lianos que lo postiero deste libro
a la qual nacion se manda vaquedar en aque
lla parte para que tubiesen hechos a la tria
para el año siguiente de quinientos e setantos como a
lli a viane estado co paño lee/ y no para yr sobre el
rey bay voda (como el sobio dize) porque entonces
no se podia yr contra el por mi chas causas y la
prinapal es porque el turco de xaba de tuyda la
tierra y no a via manera como mantenerse ningu
na gente de guerra en aquella prouinçia entran
do por ella a dentro/ y demas de esto tambien conten
ça va a ver vna poca de pestilença que era cosa

probable que a via de benir a ser mucha pues ya
a via començado/ y junto con esto en pesa va ya
el yn bierno y no se podia ganar como da mente
y lo que mejor hacia a el caso ~~asimismo~~ para no
entrar aquel año por las entrañas de Vngria sera
que el turco en su buelta a costantinopla doblo la
guarniçion de belgrado y de sincuenta mill y quinientos
genizaros dexo pero para socorro de necesidades de
sus frontiras y de su aliado y amigo bay voda lo q
todo se le paso por alto al señor Vispo/ pero de
monos prisa al motin de los y talianos que ay mill
quentos buenos de mio/ sobio en ecco/ porque quanto
a lo primero es de notar la horden con que lo escribe
poniendo mill has causas para el motin/ dando
a entender al mundo ya los que le vieren su gran que tu
vieron justa causa entonces para amotinarse los
de aquella nacion a viendo sido el mas cruel mo
tin ya el boroto que ~~se juntaran todos en vno~~ todos quan
tos en y talia scan hecho porce pañoles/ ~~que~~ los quales
cada vez que se ofrece ~~alguno los~~ a benido au
tor vien encarecer/ ya vien carecelos tanto/ q pasa mucho de la verdad.

~~quando se le @ fece que pasando a los terminos de~~
~~tartazon en lo que escribe entra en los terminos~~
~~de Ferno berdad mme hace vecce~~ pero preguntese le
al ~~Dispo xno e hera~~ Jorjo e nece te vaso en que
motin ~~españoles~~ los Españoles amaq quemaron ~~y abrusaron~~
las tierras y lugares por donde pasa van y tan
to tres lo xcamino como ay desde a Vstria a y
talia quemando y tanto numero de pueblos y matando ~~abrusados y don~~
~~de demararon~~ tantas gentes sin hazelles porque y haziendo
~~donde se hizieron~~ tantos y insultos y robos y otra
y infinidad de hecesos de que se acordara alemanya
para sienpre amas. ~~o subio y~~ que plazeres oy ~~agora el buscar~~
las justificaqones del Jorjo busca para coraiacaine
ria ~~pero ya busquelas como las busco~~ finsidas y
falsas ~~pero tan vien mete alla~~ Tore entre estos Italianos vnes vaño en
la tiama sin provosito ni ~~causa sino~~ verdad para dar aen
tender al siglo siguiente que malo selo xdios alos
que no escriven verdades en sus y storias que
tan vien al guinos es vaño les a vianteniso cul
pa ~~y dado causa a~~ en este motin de los y talianos

UVA.BHSC

porque dize que vnce vanol como se lee diese
muy mal van a los del exercito entro con vno de
aquellos vanes ante el marques de gaeto y se e
arroso a los pies blas fernando del emperador y que
causo con aquel echo grande alboroto/ lo qual no so
lo es faeso pero ~~merecia aun~~ merecia
~~buscar~~ nonbre ~~peculiar y~~ mas pesado, y particular para tan
gran le vantamiento, y aun castigo exemplar. Porque cierto q̃ a muchos soldados
~~porque a vn soldado solo vamelos mas castigaran~~ ~~se el marques~~ quando así
fuera de comedidos ~~va vn soldado solo que al~~
~~boroto pudia causar a vnque fuese asi que a~~
~~no ase vnpar a los pies del marques~~ ~~p~~ mas diga el seruio aque pro
posito sea via de quexar, se del mal van pues no se
lo da vanporrazon/ sino que todos lo conpra
van. ~~y asi lo pudia~~ y el soldado lo pudiera conprar mejor en
viena/ y tan vien es muy buena la dis cul pa que
a punta que los y talianos se amotinaron, no porque
no les paga vanque no se les de vianada sino por
temor de que no les pagarian a delante por las nece
sidades del don hernando rey de romanos/ a lo menos

ce la primera vez que a mas Soldados se amo-
tinaron por la paga que esta va por venir y quan
do entre el año les ~~acontecido~~ acontecieron algunos motines fueron semejantes ~~en los~~ e
viendose les a los pobres soldados no
venia nidos ni tres pagas sino grande número dellas.
~~de manera que pudiendo dinero de vido y no po-~~
~~de ver se han amotinado las veces que ello aconte-~~
~~cido~~ a vn que de ninguna manera ~~ello no~~ puede
dexar de ser con gran pl cual pa ~~para que en nin~~ Tambien pone el porjo entre las desculp de tan abe nable gen
~~guna manera en este hecho tengan ninguna los y~~
~~talianos dizenio autor que tan viensequesa van~~
y les pesa va por que ~~queda va~~ fabrizio maria
maldo, jdem por superior de toda la gente y taliana ~~que~~
quanta a paciencia tengaecto de verdad qualquie
ra hombre de guerra de aquel tiempo ya vinquesca
de este locentendera mm y bien y ~~vera~~ sabra si aquel fabrizio
hera de aquella manera de amado ~~m de vnde~~ que mereciesse perder
~~mergeneral de harte questa ve a vno~~ la superio
ridad de semejante cargo y si el letor del porjo ~~si tras esto~~ se quiere de leytar
~~el lector sabiano~~ en leer vn prazonamiento de vn

marconio que aqui entró duce el auctor enque/un
to todas las causas del motin y el provosito
para que fingio esta platica para ver la ym
tenaon de este ~~lombardo comista~~ Lombardo y el provosito de sus
cossas y la fee de su ystoria/pero lo singular
es que ~~parece sentir y~~ quiere poner culpa al serenissimo
hernando enque en vio a dezir por los lugares
del camino que matasen todos los que pudiesen
a que llagente amotinada. lo qual el no mando,
sino que se pusiesen en firma para su defensa/pero
quando en viara a mandar que los matasen parece
le al/obio que ay ley (sino que en su ystoria) para que
los ytalianos maten y no les maten ~~pero la ley de~~
~~fensa natural segun el/obio no se de entender con~~
~~ytalianos los quales dizo aquellos de que vamos~~
~~hablando hiacen~~ haziendo los mayores crueldades que/a
mas hombres hiacen en semejante provosito/y
conto de esto todas las gentes son barbaras sino
los ytalianos/y por conclusion de este su libro pone
la prision del legado y soltura/y de otras pu

diera ponera lguna/ Loqual sea xcallar agora
a Vnquenio sobio nocallo mme hac cosas suyas
Enestos dos capitulos vltimos dando altra ves
contodo el vien y a la vançac que a viadiehó
xel En vncapitulo ~~sino~~ ya pasado. ~~yasimecomen~~
~~o tio mio sonoc setrato la mecoma materia~~

Capitulo treynta decomo el princi pe andrea
doria fue conel Parmada carlesca acometer la ribera
segreçia y tomol açidad. decorroni y otros algunos pueblos marisi
mos dela quella costa y ela ciar ciaon desspañoles quequedo
enguarda decorroni despues quecel Parmada se bolvio apoynicute
y desierto motin delos ytalianos quevenian enel Parmada
con mas los apuntamientos necessarios sobre la hist del porrjo.

Y como laguerra se hazia. aquel año Entre aquellos
dos poderosos prinapes portodas las partes que se
podian dañar el vno al otro/ asicomo se hizo por
los confines de Vngria porsus provias personas
se hizo tan vienpor las desus capitanes maritimos
por lacosta degreçia/ y esta segunda es laque pre
tende darquenta paulo sobio Enestetreynta y vn
libros desucoronica/ pero el vncapitan xetos que
hera el del turco a y poco quetratar y asi tan vien

el Vispo trata poco el porque el general de
lamar turquesca llamado Himeral sabido que
andrea doria tan vien general contrario y vamac
poderoso quel por aquella infiel ribera/serre
tiso con su armada muy adentro y muy apriesa de
tal manera que ~~se lamco ma ribera deo pobla~~ dexo a puerta marina desierta.
~~ra dipo lamar della~~ y asi el capitan andrea doria
comenzo a costear por ella para hacer algun buen
hecho como lo hizo/ y dando quenta de este viaje
el obispo dize una cossa ~~que un hombre tan grande~~ en su nuestra noticia ignorancia no solo en los negocios de la guerra mas en la cotra tacion humana y noticia comun de las cosas. dize pues y al considerar
~~como el no quisiera en ninguna manera quedi~~
~~ra porque dize que considera el ensuzenza~~
~~miento y en la verdad ella es mas considera~~
~~cion de el vispo que de capitan y a vn cieo que es~~
~~del o vno nix lo otro~~ que pudiera entonçes andrea
doria y vsenão ca pelo con quien se tovo que an
da vaconsentagaleras guardando por aquel
mar las tierras de su republica veneciana a
cometer a costantinopla y llevarsela los christi
anos en las vñas porque dizqueno vbiera

UVA.BHSC

quien la defendiera cortando el turco en vngria
ocupado en la otra parte de tagueira mecomasinie
ria digna de risa ~~ridiculosa y~~ que no merece otro nonbre. por
que cierto el sobio ~~se pudo~~ y maginar que quando el
turco ba a la guerra que lle va consigo alguna gente
de costantinopla mas que la de guerra y que no quedan
cento o dozientos mill honbres para poder tomar
armas y defenderse en costantinopla o que en pa
sando el armada de varna por el estrecho sin los mes
mos costantinopolitanos no se pudieran juntar en
mm y bre breo dias de los campos de asia y de europa
a vn mm sobio mayor numero de que el sobio y el lo
bueno que para contra toda esta gente podian lle
varan las armadas la del oria y la de capel
no doze mill honbres cavales y lo que dize que
los griegos estavan esperando coyuntura para
te velarse en buena fe que el sobio les da via
buena a yuda a los cristianos de vna gente de
armada y repartida por otra gre a para ayudar
a los que avian de velear en costantinopla la
vista de la qual no hubieran llegado los fieles

UVA.BHSC

quando el turcan les hizo a fondo quan
tas galeras entraron aquel acometer aquel
hecho y sia que la coyuntura le parece año o bis
no que se perdio entonces por el turco a
sente pocos años a y que no lo este haziendo en pre
sas en el levante o en poniente bayase de prinaje
en prinaje el christiano y a conseguelos que vayan
a tomar a costantinopla y que no pierda aquella
coyuntura y de la rreo pueta que le dieren quiza
conoceria quanta sinpleza ~~cometer qualquier hom~~
~~bre que se quiere~~ meter se a tratar ~~en~~ de la cosas que no
son de su profesion ni se bien entiende / pero ~~entenda~~
~~mas nosotros animo y intento~~ tornando al proposito, dize el texto ~~paulo o~~
~~vispo~~ lo que en el capitulo tercero de este libro que quiso
acometer a mondon pueblo fuerte y maritimo
de la morea pero que lo dejo por creer que estavan
a percebidos ~~los del~~ a causa de que el año antes se
avia querido tomar aquel pueblo por arte
de traycion de un sano mario griego a un que de
pues no sucedio como se pensaba por que comenzaba
a ganar la vitoria los soldados catolicos comen

çaron a Mobar el pueblo que dio causa aque los
turcos bolbiesen sobre si y los hecharen de alli
a frentosamente. En este quento ay tres yerros.
~~Enel~~ ~~Agitat~~ ~~Verso entreco~~
~~secreta~~ el una enel quento principal y las dos enel discurso del
suceso porquel negocio aconteçio el año antes quel
sobio quenta y en lo demas el ecesso fuerçó queda
a vn griego lo a via dedar a al atrevimiento
de vn turco porque aquel negocio se començo y
medio y concluyo (a vnque la conclusion no fue
tal qual se pensaba) por mano e yndustria de vn
turco tan solo en este tratado con los comendadores
de sanjoan y hizo hazer aquel acometimiento ya
vn a los principios se pensó quel trato heria doble
y a vnos pues al deseo barcar lo mesmo pero
no lo fue sino quel ynfiel fue fiel en esto y
por su ynduetria y parecer se acometio entonces
mas don y el no alcançar la vitoria y quedar a po
derados del pueblo no lo causó tanto el no barlos
cristianos las cosas de el lugar y lo de cuydo quan
to el no poder tomar vna torre y importante y
de lear flosamente los cristianos y los turcos

UVA BHSC

balerosa y costantemente en la defensa della.
~~de manera que lo que quenta de mario lo hurto~~
~~asi la porque acuerdo de llamalle asi al turco~~
~~que no se otro mas amano para contra mario que~~
no se me de frecé el nombre ~~de presente~~ de aquel Turco por hauer
se me perdido ciertos memoria lecça vnique berdad
que este griego anduvo en el trato pero no tuvo
otra parte en el sino concertar al turco y lle ballo
a la presencia de la relision y el mesmo turco bi
nio en los navios y desenvarco y llevo su par
te. x aquel travaso pero bolvamos la proa
al prinapal x este libro que la toma de cofron
y en las primeras palabras x el luego en los
primeros trenslonce x el capitulo primero pone
el sobio tres o quatro yerros ~~pues~~ el vno dezir ~~como~~
~~dize~~ que al tiempo que el emperador bolvia de vni
gria a y talia andrea doria llegó a mezina con el
armada vnperial para yr al levante y es ansi que el
emperador salio x viena a los primeros x de tu
bre para y talia y andreadoria llego a mezina

a quatro de agosto antes ya diez y ocho del mes ~~del mes~~
mes sa lieron de alli para subia ser ya veinte y vno de setiembre dia del bien aventurado
apostol san mateo se tomo cotron que fue en el
mes mó dia que el emperador y Sucanzo llegó a vie
na para presentar la vatalla al turco y dize luego otra segunda cossa cosa tan ecelentes como
la pasada que la armada christiana heria xqua
renta y ocho galeas y quelas naves y carracas
heran treynta y ancos y la vna y la otra cosquen
ta herrada porque las galeas heran solas treyn
ta y me ve y no vbo vna mas ni menos en a
quella jornada y las naos fueron quarenta suo
tas con las carracas que alli y van y hablan
do en particular de la presa de cotron digo que tan
vien se sangria el cavisno en el capitulo quarto
en dezir que se vatio el pueblo por la parte de la
tierra por dos partes y talianos en la vna y ca
panolas en la otra con catorze piecas de artiece
ria de partidas en an vos quarteles porque

UVA.BHSC

las bateriae de la tierra no fueron dos sino tres (~~pues~~
que los españoles se dividieron en dos partes en
la una don geronimo de mendoça ~~con una parte~~
~~de los de aquella naçion~~ y en otra el capitan
françesco de larcon ~~con otra parte de los mesmos~~
~~españoles~~ y los yta lianos en otra tercera y en to
das tres bateriae no a via catorze piecae como
el lobio dize sino solas seis pero todos estos yerros
le pasaramos en quenta (a un quel muñeca lada
buena) sino que viene gentilmente de puede a dezir
que los españoles no arremetieron a la vateria
sino solos los yta lianos y es burla grandisima
porque a un por el quartel ~~del~~ de mendoça (por tener
muy ruin y casi ninguna vateria) no arremetieron
pero ~~este~~ lo hizieron por la parte ~~del~~ de a larcon mas a
via tan ruyn vateria en todas partes y de tanpo
co he fecto que valiera mas que no se vbiera arie
metido ya si el mejor suceso fue el de la vateria
y vatalla de la mar que fue causa para tomar
se el burgo y de pide para que se rindiese el pueblo,

UVA.BHSC

al Memedio de lo qual es berdad como el sobio
dize que vinieron los turcos que el quenta pero no
a conteçido el caso como ello pone sino muy deferen
temente porque los enemigos binieron a este socorro
por dos caminos y bienen este hos an vos y con
una boscada que se puso en uno dellos hasta
dejar pasar cobria desesenta ~~de ellos~~ Turcos y derrocar
luego un olibo que tenian cortado para el efeto
con que quedo atasado el paso para que no pasasen
mas turcos todo lo qual se le olvido al sobio dic
ron luego sobre los que a vian pasado y derribaron
los alli a todos y asi cofron no fue socorida y serrin
dio el dia que esta digo y acordose que el pueblo se
guardase porque su sorta le ~~el~~ lo merecia y qui
siera yo que el sobio tratara lo que tiene y trabajo
a un quien vale del prinape andrea doria con al
gunos capitanes y talianos para que quedasen en
cofron sin que a dio bechase ninguna cosa porque el
andrea doria en su primera determinaçon fue que
la guarniçon quedase en ambas naçones pero he
ra en turquia el negoçio y lejos de y talia y

UVA BHSC

por abreviar Mazonce los españoles que da
ron al li con don geronimo su maestre de campo en
que abria dos mill y quinientos hombres de na
nacion, o pocos menos en nue ve compania
porque otros dos capitanes que fueron mosen
hernando valaron bolbieron se a napoles
en el armada, y solo me queda agora por dezir
una cosa cerca de las de cotron, que la palabra
que dize el obispo que le fue guardada a los
turcos que salieron del pueblo hasta ponellos
en salvo no pasa assi sino al contrario harto dello
porque la fee que se les dio por los christianos
a los turcos fue como si ~~tocados los frenos~~ los
turcos la ouieran dado a los christianos, y los
unos fueron en parte robados de los ~~otros digo~~
~~algunos dellos~~, y en esta tracaneria ~~que si ubiera~~
~~o tro nombre maestrin o que pudiera ser viz sele~~
~~diera~~ no saco a ninguna nacion. ~~porque assi españoles~~
~~como y talianos mostraron vien ales y infieles~~
~~quan poco fieles son los que tenian este nombre~~
en fin ~~acabe pedre~~ compuesto la vida lo mejor que se pudo ~~las~~

~~cosas~~ de aquella guarniçion y de sado encotron el
mejor recaudo que ~~se~~ pudieron se bolvio el hama
da la buelta de ~~su~~ponienie ~~[illegible]~~
~~los respiquetes [illegible] el [illegible] del [illegible]~~
~~tiro de los turcos~~ y particion ~~para esto~~ de co
tron se viado a cinco de otubre y fueron a la ysla
de lzante ~~otros llama veinfante~~ 14 y 7 y con batio a pa
trae que a 11 via poco que con vatir en ella y
luego paso a golfo de lepanto y en aquel es
trecho que alli se haze de mar entre etolia y la
morea donde en cada parte ay vn castillo quel
vno dellos no hera de dec e e har y que con poca for
~~ti~~ficaçion le guardara y o tan de buena gana
como a cotron si tu vicia autoridad para ello
pan vos los tomo el primero el vno por fuerça
y el otro prendido y de no saquearse ~~e~~ ~~te~~ se causo
el motin de los y talianos segun el sobio dize y a
vn que otra fue la ocasion pero no la causa po
que son breo que pedian quinze pagas como alli
pidieron todo lo qual el sobio calla y sino que se

vian a ser vire el turco en aquella tierra esta van
señal hera que no lo a vian por el pobre de
~~pobre de rio~~ Rio que asi se llama) ni por la pobre
municion y batillo que alli a via pero e
lo bueno en lo de este motin (por de los y talianos
estavieron, o de ho dias fuera de las banderas
y apartados del harmada haziendo en las al
deas y lugares los de los griegos e hristianos mill
y ~~ni otros~~ ~~no aize vien sino~~ zaun, o de ho mill ~~porque~~
~~cada dia de los ocho hizieron el numero que dize~~
~~primero~~) que ~~dize~~ dicha el sobio muy decaradamente
~~y muy a su placer~~ que con las companias y
talianas se amotino vna de españoles siendo
tanta verdad como otras muchas que aqui
aqui se lean notado en su ystoria/ en la qual
paraso los los motines y otras cosas de esta
traca halla a los españoles que para pelear
nizara estros exercitos de guerra por mar a
vill a los tos passos los españoles pobres sobio que
sa vaiencegtron defendiendo como en los ca

titulos siguientes beremos la fee y el pue
blo cura de fensa a Viantomado asucargo
y en aquella armada no y vanmas de no ve
cientos ~~solos rico~~ poco mas ~~quentos~~ los quales
a la buelta y tornada de cofron a Viana lean
cado el armada en el puerto de la sapienca a
~~que~~ en Viana ve que a Vian enbiado de y
~~ta~~ lia en socorro del prinape ~~beniam~~ y ce tos nun
ca semencaron de la ciudad Vidienaa entoro el biase
m Vno solo fue con los y talianos en aquel
ecesso pues metere conellos a los espanoles fue una
cosa barto soliana y dize mmy sinpenatan vien
quel conde desarno pretuxo a los y talianos a
la ciudad Vidienca no siendo ansi, porque antes le
respondieron mal a vinque los pablo con toda la
vnil dad del mmdo como en aquellos transe vsa
~~y mmy sinenacbillo dezian~~ diziendo claramente
que querian le varsueldo del turco sino fues
suzgar coracones agenos y odi xera ~~vien~~ sicomo se
amotinaron en tierra sobre y de villa se miseri
mos de cristianos griegos y pobres con de ya en

de lo diae no halla van que comer ~~sino que~~ su
vieran dado entierra guesa y donde pudieran
ser mantenidos si quedara entonces el quadron de
y talianos en turquia / pero de xese esto que quiza
no cupiera tan gran maldad en nosotros como en nuestros aquella na
aon los suele haser / y diga se como ellos mesmos
dee pues lo cotaron, y no como nio auctor lo ~~quenta~~ escrive. ~~sino sin~~ que sin rogar se lo ninguno
~~nadie se lo rogase~~ se bol vieron poco a poco y
dee pues maiadegol pe asue banderas / y pues el
vis po hera tan amigo segun mnestra en su
ystoria el capitan y prinpe andrea doria, ~~el~~
quisiera que le vbiera preguntado que sintio
de aquel motin y que palabras dixo quando bido
su dee berguenca cometida en la mitad de la tierra
de los vnfieles / y reconxendonos digo que dee pues
se a vertomado el xoria el vltimo castillo que
fue a los beinte y ocho de otubre dia de san simon
y judas a vieto su buelta para italia a viendo
hallado en aquella fuerca mnuga artilleria

pero notanta de bronze como el sobio encarece pa
que solaço se hallaron de este metal seys piecas
pero de tan grandeza o por mejor dezir estransima
lac qual ce y otra artilleria de fierro metido tu
do en las naves y galeras bolvio bitorioso a
que el prinape de lamar y de mel fa con su harmada
a y talia y a mediando el yn bierno de aquel año

Capº treyinta y vno de como el papa determino la
causa que antol pendia entre el rrey de yngalaterra y la rrey
doña catalina su muger sobre la balidaçion de su matrimonio
y de como el emperador se vino a España y sacolos soldados vie
jos de ytalia y de como el mesmo emperador envio a andrea
doria con xai madi despanoles a socorrer a corzon de soco
rrieron. y del casam.º del segundo hijo del rrey de frança con
catalina que me dicen sobrina del papa Clemente, con mas los apun
mientos nebesa
sobre la
gran del

Y el capitulo otauo de este ~~mesmo~~ libro de que bamos
dando quenta trata nio autor el ayuntamiento matrimonial
de enrrique rrey de yngalaterra con la Reyna doña cata
liña su muger tia del emperador/ y dizeasi/ que buelto
el emperador a ytalia de la jornada del turco el ya
ya bolvio de roma a bolonia a esperalle y bese
conel ca vnquel sobio no lo dize llego el emperador
a bolonia donde yacel summo pontifice estava
a trece de dizienbre dia de santa luçia de aquel año

UAL.BHSC

~~quentorce co~~ Mia que hera de treyntaydos) y que
en aquellas bistas que a vnquel tanbien no lo pone
zuaron dos meses y medio. Entre otras cossas que se
trataron ~~en ellas~~ fue pedir el emperador al papa
que sentenciase el pleyto que he dho porque dize
que el ~~estado~~ Emperador estava sentido mucho de esta yniuria
y de que el yngles hubiese repudiado y apartado de
si a su muger con a el haque de ha versido ~~ella~~ casa
da primero con artur ~~su~~ hermano mayor del enrrique
que ya hera muerto y de quien avia ella quedado
biuda y sin hijos ninguno diziendo que a vn
que el papa iullio segundo de este nombre avia con
cedido dio pensaon para ello. el caso hera yndis
pensable ~~que~~ para casar ninguna muger con dos hermanos
porser pro y vido por dere cho divino/ya vinquete
nia en esta senora vna hija se leda va porello poco
al enrrique y induzido por el cardenal de yngalate
rra arcobispo boracense quen lengua yngleza se
llama diort aquel pueblo/y que lo haga estrecarden
porestar desecuto co he hado del rey de franca para
que nunca el yngles pidiese a partarse de su con

federaçion por tener grauemente concetada vn furia del
rey judio de latia / ofendido al ~~carlos~~ Emperador / y que tanbien
el Enrique se mobia acetto por cetar perdido de amore
de ana de bolan ~~[illegible]~~ (algunos) años a via con quien tenia su
cetasu afiçion y capetito sin habelle hartado la
conversaçion dellá sino perdiendose cada dia mas.
por la continuaçion de te negoçio / y que el papa Clemen
te de que este pleito se trataba en roma por con
servar en la ~~c~~ vidiencia al rey de yngla terra
y al Emperador a via suspendido la determina
çion de te negoçio y remitido lo a los juezes de su rota
mostrando en alguna manera que hera el negoçio
dudoso / y que agora visto lo que el Emperador le de
cia que hera que se determinase la causa y que salbasu
Autoridad no podia mas entretener a estos prinça
pes quiso mas la justiçia y razon que la amistad
del rey Enrique y que asi le amonesto y requirio que
de dase dentro de cierto termino a la amiga y hiciese
vida marydable con la muger y que si dentro de aquel
termino no lo hiçiese que le descomunigaria / y dizemas
por vltimas de la bras de te capitulo que otras
amenazas e yntenpestiba se berdad del pazia fue

dañosisima a la christiandad porque dentro de pocos dias el rey enrrique quito la obediencia a la yglesia catolica y al summo pontifice cabeça de ella y se aparto de su antigua virtud haziendose heretico // lo qual tiene gran necesidad de correpcion ~~y por~~ primeramente ~~cosa de las deste capitulo~~ me quexo de vno ho tan desonesto como es dezir que el papa no queria sentenciar el pleyto por conscibar en obediencia al ynglesi y al emperador, como si bastaran quantas cosas ay de vaxo del cielo hasta llegar con este termino al centro de la tierra ~~a bersidades mayores de ciudades agrauios ni otras cosas de la desta vida mortal~~ para que ~~ynmortalmente~~ el ~~carlos~~ emperador dexaria de tener a la obediencia de la yglesia. ~~no digo yo a vnque no le fuera hecha justicia en lo desuti pero aunque se amontonaran todas las sinjusticias y sinrrazones judiciales vestia judiciales para descargar en el solo pecho~~ Gian de yn ad bertencia de vn hombre doctor y graue de la brasemesante. ~~de vnsemesante e primape cuyo ofiçio como emperador heria defender la yglesia y como carlos español merir martiri si fuese menester por ella~~ // ~~y aquel enrrique no bido~~

Dea quella locura enamorada heretico (quetanto
como cierto no pensevo que podian los amores a un
que bien sabia yo que podian harto) pudiera dezir que
se temia el papa de lo que sucedio / y no meter no digo.
yo al emperador pero a qualquiera / otro prinape christ
tiano que fuera el del reyno en aquella quenta
poniendo duda en superse beranaa de la fe / antes quan
do alguna duda sintiera a bia de dezir conformando
se con los vnfelices tiempos en que bibimos para
animar a no solo los prinapes sino a todas las gen
tes que a vnque se diera la sentenaa en fauor del en
Tique que la seguraba que nunca el otro prinape
su contrario cayera en el yerro segun su christiandad
en quel vnglés ~~cayo de la quel quenta~~ dize el sobio que
anda ba el ingles concerte daño de entendimiento ocupando lo
en los contentos de su amiga aña ~~algunos tres años a vna~~ ~~tres años a vna~~ ~~y~~ via
~~y haze~~ muy mal, haze la quenta porque ya abia anco que
aquella torpeza pasaba a vn quel pleyto entro
ma a bia solos tres / o a lo menos poco mas / pero tan
poco, en acerto ~~no hazerto~~ nio el bispo porque no se
sentenao ~~agora~~ quando el lo quenta ~~que~~ hasta que pasa
ron dos años de que acerto / o cerca de ellos ~~o a lo menos~~

UVA BHSC

~~mas de año y medio~~ porque la sentencia firmada
del mesmo summo pontifice que de esto no se le acor
do al Sobio Sepio nmmão a beinte y tres de marco de año
adelante de treynta y quatro, a biendo hecho el Sumo Pontifice primero con
nuados hordinarios, y despues con particulares ~~hecho~~
~~el Summo pontifice~~ mmt hos conpalimientos y mm
chos persuciones y todas con gran blandura sin
hauer las amenazas y requerimientos que el Sobio
dize para que el Enrique bolbiese a hazer vida con
la catalina, y en quanto fader el cardenal e voia
cense dado causa a este pleyto y a la deshonestidad
del ya se dixo a si decorrida en el capitulo ~~veinte y~~
treze pasado la causa dello y aquella fue y no
la que pone el Sobio aqui en este paso diziendo del tra
to que el cardenal traya secreto con el francese, a un
que tengo entendido que des pues para que se continua
se y se saliese con el yntento que de vio el cardenal para
dar mas firmeza y perseberanza de suma la vo
luntad buscar en franca las espaldas y fauor
que alli pudiese ~~y solo~~ en este negocio ~~de yngala~~
terra, solo me queda por dezir que entiendo ~~yo de mi ben~~
~~ditisimo~~ prinape ~~que si~~ el entendiera y creyera

que tan gran falta sin ser juego el q se perdia
en hazella ya via de caber en el enrique y que a un
ciego y mud hacho rapaz a bia de bastar a tornar tanb
ciego ~~[illegible]~~ hombre y de mas de esto primape y que
se intitulaba defensor de la fee cossa que nadie pu
diera creer y que se a bia de tornar herege con toda su
prouincia y reyno y que a bia de quedar de la manera
que quedo que permitiera no solo el agrauio de su tia
pero el de toda la casa de austria junta y de la de
maña antes que seguir m hablar en el negocio pero
como el saber esto estaua reserbado a solo dios el
qual plega a su infinita misericordia lo remedie no
pudo hazerse otra cossa que harto se hizo en no se
guillo por las armas a vnque quiza se trato
dello sino por los terminos ordinarios del derecho //
pero pues de tenegocio de ynglaterra trata sobrio
en los capitulos siguientes hasta fin del libro vna
mezcla de diferentes materias ~~via de las quales~~ como es
que sin embargo de las pazes que a bia con francia
~~francisco rey de alli~~ amenazaba el rey frãcisco que a via de en
biar gente al piamonte a los lugares del marquesado
de saluzo para fauorecer a sus amigos y allegados
~~a~~ quien francisco marques saluzano de voto

UVA BHSC

de francesce. Viendo he hado enprisionee a Suma
die y a su hermano porque seguian el afiaon de l
emperador sea via ydo a franaa a fauorezerse del
rey ~~francisco~~ todo lo qual es engaño notorio e yno
ranaa de lo acaeado en su tiempo y en su tierra ~~mee ma~~
de l mee mo sobio porque nunca la madre del marques
franasco fue amae de la parte del emperador sino con
traria y a sino pudo estar presa por la de vozion yn
perial antee ella tubo presos a otros y a vno desue
hisos entrellos porque seguian el bando contrario del su
yo lo que pasa ~~pues~~ es que muerto el marido desta se
noria que la cabeça y casa de los monsenores que de ta
casta son los senoree de aquel estado quedaron del y
della tree hisos miguel y juan y franasco y el miguel
que fue el mayor abiendo heredado aquel estado siguio
mmy por la bida y biendigo por la bida pues le costo
la suya, la parte francesa porque este es aque l
marques desaluzo que se hallo en el exerato de lutre
que ~~que~~ so bre napoles y dee pues fue herido y mmrio
en an versa de quien atras en otros capitulos esta
he cha mmaon y dee te tiempo la madre viuda que e
ta va en saluzo tenia preso a su hijo segundo.
que el Juan que hemos dho en vn castillo de aquel

1 Pues

cotado llamado Moel y la causa destaprision hera
porque la madre francesa veya que el hijo hera ym
perial por todo extremo/ este Juan hera de hordeñ sa
cra y tenia harta trenta por la yglesia ya si pareçia
que muerto el miguel a via de benir la sucesion al
tercer hijo y menor de todos que hera el franásco el
qual hera ~~a Vnque~~ italiano vnxerto en francés y
seguia la opinion de la madre/ la qual no solamente
hera francesa en la fiaon sino en la natura leza ~~asi~~
~~mesmo~~ porque hera gascona hermana del baleroso
mnsiur de lutreque/ pero muerto el miguel en anbersa
los basallos saluzanos tomaron las armas y sa
caron de prision al Juan y le llamaron y hizieron
marques de aquel estado lo qual el pretendia y tenia
mas gana de ello que de seguir la otra bida eclesiastica
el qual por pagar a la madre en la mesma moneda
luego que se vido marques y libre la prendio y la
echo en la mesma prision que la via tenido/ vn
que stubo poco en ella ~~a Vnque~~ por q̃ se pues la solto
y ella se xo a italia y se bolbio a gascuña/ pero el
rey franásco con cuidaa de tener sienpre pendenças
en italia busco forma como el tercer hijo su afiao

nado hubiese el marquesado y parecto de Saboya mas
de las cosas que pasaron de tal manera ~~que~~ (Hizuyo) lanego aca
aon con el mte vo marques que de Vaxo de cita cau
sa lo hizo y a franca y alla se quedo porque preso
y quitada su libertad no le dexaron bolber y el rey
teniendo y a teniendo a Suan el qual siempre en sus tra
bajos tubo tan verde y tan fresca el afiaon del em
perador como siempre enbio al tercer hijo franasco
para que ocupase aquel estado de saluzo el qual lo
ocupo y poseyo dee pues hasta su muerte/ to de lo ql
paso en el año de veynte y/ocho y beinte y mebe de
manera que este franasco que quedo con el estado no
prendio a su madre ya su hermano por vnperiales
como el/ obiodize porque hera de la opinion de la madre
y la madre de la sua a vnque en lo que toca al hijo.
no duro mas de ho en ella porque año de treynta y seis
a delante como por fuerça este hombre lo to cara, de
xando su antigua afiaon francesa se passo al ser
vicio guibellino e vnperial en el qual murio el año
de treynta y siete siguiente/ en lo que luego trata
mas a delante de la liga y confederaaon de bolonia
diziendo que enbio el rey de frana a los cardenales

~~tornar~~ non y agramente acontia xalla vamostrar como
se haçia agrauio acl Enquese hefetuase pasa asi
como lo dize el sobio pero Endeçir que los beneçianos
por esta causa no quisieron Entrar Enella ni hacer
mas xtrenobar la antigua por solo medio año no
se ve lo que se dize porque beneçia como los demas
potentados de ytalia Entraron Enaquella liga de
fensiba de bolonia la qual se hizo y concluyo a beinte
y siete de hebrero del año de treinta y tres En ~~laqual~~ que to
dos los confederados nombraron por general della a an
tonio de leyva y no por medio año como este tenio lonbar
do dize sino absolutamente sin nombrar el tiempo
que pone como por el mesmo contrato parece, que
a vn Enlo que stauia por escritura publica quiso
yerrar como tan bien sperio el lo que mas quenta del a
penedençia Entre el papa y el duque de ferrara sobre
el hecho de las ciudades de modena y ~~Reggio~~ Sera
esta vna barasa antigua y de que no se puede sacar
proposito para esta ystoria darnos han la quenta
della los anales del quinto carlos sidios fuere ser
vido y luego por no perder el ~~[illegible]~~ estos tumbrado tor
na el obispo a contar el alegria que vbo Enytalia
porque saco el Emperador de ella los espanoles y hasta

coro yo se lo creo y lo juro que por esta vna no diase
que tan bien jurase que le pesó de abello hecho hartas
vezes de que al ~~carlos~~ Emperador ya Sicomo el mesmo sobio
lo quenta parte dellos fueron al socorro de otronto y de la
morea y parte se fueron de guarnicion a sicilia y reyno
de napoles ~~de guarnicion~~ e en lombardia de los demas que
~~ay~~ una de tal nacion e aquellos dos reynos ~~y asimesmo~~
la otra tercera parte de los españoles que fueron quin
ze vanderas se fueron con el emperador a la vana.
y No tubo razon el deno dera ~~y se bieto do sin proposi~~
~~to ninguno~~ de tratar mal de otro obispo que quando el
husase tan bien aquel santo cargo como el otro lo
huso y tubiese el cuydado de sus ouejas vesa que el otro
tubo no le abria sucedido mal para su anima
digo lo por lo que dize que el summo pontifice en este
medio hizo vn meritamente cardenal a don grabiel
merino obispo de jaen a la qual vinta hombre baro
y diota y con otras faltas dexando le solamente
la de ~~serbicial y~~ solicito servidor ya si reprehende al papa
porque le dio el capelo pudiendolo dar a otros hombres
de letras las quales si abian de ser tan bien enplegadas
como las suyas poco haga al caso ni tanpoco lo haze
el linage ~~de cada dem~~ a vnque el del obispo de jaen

Sin embargo de ser humilde lo hera harto linpio di
no la virtud, e esto es lo que haze a caso para cossas.
semejantes y en lo que consiste la verdadera nobleza
no negando ques muy mejor tenerlas ambas / pero qui
siera yo que como a vn cardenal español hallo de humil
de linage y sin letras se fuera a vna corte de vn prinçi
pe christiano que yo le dixera y hallara en la residencia
de ella doze personas de aquella dignidad tan faltos
de letras los mas de ellos como a cardenal merino y
ninguno de ellos (que no quiero dezir mas de esto) ma e
virtuoso que el nicon mas meritos (por hablar ten
pladamente) y dexando las letras aparte para tener
aquella prinçipalisima dignidad / pero bengámosalo
postiero que ay que tratar en este libro en que agora
bamos ques sobre las cossas de ecotron y digo que como
se a visto en lo pasado don geronimo de mendoça
quedo con dos mill españoles y algunos mas en guar
da de ecotron en el setienbre de lano de treynta y dos
y por el abril siguiente de treynta y tres el gran
turco enbio por mar y por tierra sitiar aquel pue
blo ya si fue sitiado por an bas partes y el mas
tre de campo mendoça enbio a dar abiso de todo ello
al visorrey de napoles ~~a y italia y al emperador~~

ace yaña/ y primero ~~quecto~~ abia enbiado a la capitan
hernando de bargas estando a vn el ~~carlos~~ emperador en bolonia
dando le quenta de los sos pedha que se tenia de que serian
preto sitiados como lo fueron/ y sauido por el emperador
(que yacetaba en ce yaña) el sitio/ luego mando prio
bei como andrea doria fuese con el socorro y asi se hizo
y ceto es lo que tratan los postricios capitulos de lo bio
y dize que andrea doria con el armada y nperial de galeras
y nia vee que junto se apiceto para vi aceto socorro
a vn que primero dize que se amotinaron los sol
dados cabe anbersa lo qual no pasa asi ytal motin
de sue tanaa vbo ninguno mas de pedir que pues los
sacaban de ytalia y los llebaban a guerra tan aparta
da della que les pagasen y asi les pagaron/ pero poz
poco tan bien dixera quel marques del gaeto se amo
tino pues dize que a biendo prometido de vi aceta guerra
lo dexo de hazer de sentido y enojado por a verle sido pre
ferido antonio de leyba en el generalato de la liga de bo
lonia y que a sies tauia que soso del emperador ~~de ytra~~ ya esta
causa se quedo en ytalia sin vi en el armada lo qual
si el no quisiere que la llame simpliadad suya llame
se al menos engaño grande y escuytado por alabar
al marques lo dee alaba porque no hera honbre

Don alonso daualos que si con biniera que su perso
na fuera a corron lo dexara de hacer por sentim
ento ninguno tanta fue siempre su bondad y lealtad
quanto mas que quando semejantes personas suelen
estar agrauiadas y sentidas de su prinape retiranse
de la corte a sus estados y hacen otras muestras de
sentimiento semejantes a esta que ni perjudican a su
lealtad ni a su pundonor / pero el marques despues
de la liga de bolonia quel Vispo dize no salio de
la corte del Emperador y con su mag. bino a esperaria
y le acompañó en todo el biaje y nunca tan fauorecido
a Via andado como entonces lo andubo y tan re
galado y con los mesmos Regalos y fauores se
bolbio a ytalia estando el entonzes con el Empera
dor en la cumbre de su estima aon / pero de xe mos
todas estas memorias para el so bio que las quie
re entender todas / y quiza entiende pocas de ellas y bol
vamos a mio proposito prinapal del Socorro, corronense
digo pues que toda el armada de nabes y gale
ras que heran las quel Vispo quenta se juntaron
en aolia y en ellas dos mill y quinientos soldados es
pañoles pocos mas o menos de varo de mm y sin
gulares capitanes de la qual gente y vapor su

Como siempre lo estubo

perior y maestre de campo el capitan machicao/ y mi
entras el armada se acababa de meter en horden y me
ter los bastimentos que en ella a viandeyr para bas
tecer el lugar dize el Sobio/ y asi fue que el prinape an
dredoria y un bio a despoñal doria con una sola gale
ra delante para que era baxase de entrar en corfoni y
salir a Simeemo y a llenuebas de lo que dentro pa
sa va y asi este capitan lo hizo que pasando por
mitad de la armada turquesca entro y salio de corfon
y bolbio a ytalia y dio quenta al prinape de la nece
sidad de los cercados que acerto fue un tan razonable
acometimiento/ pero con menos que galeria que fue
con un bergantin lo abia hecho antes de esto un
soldado español llamado Juan/ sa lida que de puer
de cercados los españoles lo enbiaron a ytalia a
pedir socorro y paso por medio de las galeras de los
enfieles/ y torno a dar que no por esto dexo de ser
este otro negocio y importante y de valor/ pero de se al
diablo con el señor paulo sobio no fuera razon que
dixera los españoles que y ban en aquella galera
la qual a un quel autor no lo dize se llamaba la
marquesota con los capitanes bargas y pedro de sil
va los quales dieron toda la horden de aquel negocio

y sino la dieran se perdieran porque estando ya
entrar a bista de la ciudad en el puerto que a vnque
no lo quenta el Conbispo fue el primer dia de junio
y primer dia de pascua de espiritusanto de aquel año
de treinta y tres biendo que a bian de pasar por mitad
de las galeras contrarias que era vna multitud dellas
e començando a entrar por esta dificultad hecharon
ancoras y surgieron y pusieron su toldo que de otra ma
nera se perdieran y fueran tomados en medio sin
remedio ninguno que todo esto fuera bien que conta
ra nio auctor y que con el quento contara la manera
de lo qual visto por los turcos teniendo la porgalera
de Sucon seiua o a lo menos porgalera y nfiel que beya
de alguna parte a hallarse en aquel negocio se asosega
ron y de cuydaron el primer al boroto que a bian comen
cado a tomar y de puce que los Christianos hubieron
de cuydado a sus enemigos alcando de presto vn ancora
sobre que estaban se metieron dentro del puerto con gran
de alegria de los sitiados sin poder remediallo quando
ya miraron en ello los turcos. y començaron a seguir la
galera sin poder alcancalla y a la salida hubo ma
yor peligro por abellecer a bisado el hecho pasado pe
ro toda via tan bien se huso de maña para e

sa lir y pues contamos la xla entrada fue esta/que
cada noche ye cada dia mme hace bece mientras la
galera estubo encorron acometia a salir y los tur
cos como le beyan endeecar subiase y ban luego
so biella y la cercaban por todas partes sin que seles
pudiese yr ya siel xoria y el capitan silba se bol bian
al puerto y esto haçan tantas vezes que necesaria
mente cansaron los entendimientos y el cuydado de
los turcos/hasta que miercoles siguiente quatro de junio
a las ocho oras del dia y hizose de dia porque los turcos
pensasen que ya vaalo falso como las otras beces
salieron del puerto mostrando que yban a tomar
vnes quiraço que les caya haçia aquella parte y salen
del puerto con aquella ventaja de tal harte que quan
do los turcos miraron que yba la cosa de beidas no pu
dieron alcancalla a vnque enbiaron tras ella me
dia docena de galeras que la siguieron mmy grantrecho
sin poder la alcancar ya sibolvio el christofaro doria
a alia donde hallo el prinape y su armada y le dio
las cartas y larga quenta de lo que encorron pasa
ba y de la gran necesidad que dentro se paraçia ya silue
go aquel general de lamar teniendo ~~ya~~ apres tado
todo lo que con venia hizo su biase/enbiando

otra bez delante a la mesma galera y al capitan
della Christofaro doria con otras dos galeras y una
fragata para espiar el armada de los turcos y la fra
gata entro en cotron y las tres galeras quedaron
aguardando el armada dee pues de haber espiado ala
de los enemigos de manera que estas galeras m suxpobal
con ellas mmca hasta que llego el prinape bolbio del
m al armada como el sobio dize la qual armada christ
tiana llego a vista de los enemigos que a cotron tenim
cercado por mar y tierra vn bierneo a bisō de agosto
llevando el prinape vna prinapal horden para ese
te socorro que fue poner en dos lados todas las na
ves y galeones y en mmedio sus galeras con otras
arcustanaas y particularidades que no ay para que
escrebillas pues el sobio no trata dellas y nosotros
no somos obligados a tratar sino de lo que el trataze
y de esta horden tan bien trata el sobio algo y a via bien que
enmendar en ello ntas no pues de y ala persona de
cansado ue emendar tanta rotura a cada parte que
buelbo los ojos pero digamos agora ala letra lo que el
sobio quenta el qual dize que yendo asi el armada del
emperador dos navios de los que se queda van tra
seros se asieron vno con otro con las entenas y se
enbaracaron sin poder caminar y que a esta

galeras de los turcos dieron sobrellos y ganaron los
dos nauios y si dixera que tuuieron dentro tubiera ra
zon, pero no la tubo en decir que los ganaron mas
to docto se le perdonara de buena gana conque no dixe
ra lo que luego dize que los españoles que dentro y
ban pelearon fuertemente y que perdido el animo se he
chauan en los batelejos ya vna al agua para vna
dando aguarecerse en la armada que ya y ba delantera
y en alguna manera tiene razon si lo que dixo de to
dos los españoles que alli y ban lo dixera del capitan ger
mosilla solo con diez o doze soldados que hiaron aquel
dia para te y tras esto dize que andrea doria los bolbio
a socorrer y los socorrio sin poder las galeras de los
turcos estorbarselo porque vn biento a brego que
hacia los metia dentro en cosion de ser los veyan
a fondo y si dexaron de amparados a sus con
paneros que estaban metidos en las naues peleando
con los españoles y que llegando andrea doria los
nauios fueron libres y trezientos genizaros que en
tro a uia muertos y presos / sobre el qual quento
le pregunto yo al sabio conquesta dize que los espa
noles faltaron esto de dia a su animo y valor pues
quando bolbio andrea doria a socorrellos con verse
de amparados de la armada que ya y bamos delante

mnca los turcos los pudieron Mendiz apoderarse
de las nabes sino siempre peleando en los castillos.
de poza y por otras partes de los nabios balentisi
ma mente y con el es fuerco a costumbrado y es
al mente ganó co tedia gran honra y fama un
soldado de aquel capitan hermosilla que peleo por
el y por su capitan llamado juan de herrera que
hizo marabillas y las haga cada momento de te
niendo la furia de los genizaros con otros muchos
buenos soldados que le seguian en aquella buena
de lea y libertadas las naos ~~y deceptiu de abellas~~ viendo las
socorido el prinape entraron todos con gran a le
gria en el puerto de ron y de cercaron a los cercados
por que tanbien por la tierra los que ta van sobre
el lugar lo deceanpararon y biendo que el armada ~~que~~
de via entrado en el puerto casi huyendo de xaron
los a losamientos y le vantaron el sitio y don ge
ronimo de mendoça salio fuera y robo todo lo que
en ellos a vian dexado los turcos dec pues de todo
lo qual y de haber socorido y vaceado a cotron
de xo el prinape en guarda de la que el capitan ma
hicao con todos los espanoles y capitanes que
le va ba con sigo y sacando la guarnicion vie sa

(val xmendoça su superior conella) se bolbio a yta
lia y por la vltima cossa turquesca xete libro
quenta el sobio como xee pues xeto seto parron
en la mar dos armadas vna beneçiana y otra
xel moro xalesandria (cosario famoso) y pelea
ron valiente mente / pues to caso que abia paz en
tre turcos y veneçianos pero mostro el moro no
ser conoçido al beneçiano y fue cosa ~~para~~
pelea na val bien sangrienta ~~a~~ vnquel sobio
no lo dize, fue a primero xe no bien bie dia xe todos
sanctos xete mes mo año xe treynta y tres y el
geronimo xe leanal que asi se llama va el capitan
beneçiano lle baba doze galeas y el contrario treze
las quales todas fueron tomadas y el mes mo mo
ro preso ya vnquel sobio dize que salio con sola
vna herida fueron ocho y todas bien xe ligrosas
pero fue bienaurado y xe pues suelto por virtud
xe la concordia que entonces la republica xe vene
çia tenia con el turco mostrando como esta dho que
por verro y no conoçeisse a vian batallado los
vnos con los otros y en lo que mas quenta nio paulo
por postrero xe todo el libro quel paya clemen
te y el rey franasco salido el emperado

de y talia concertaron de casar el francee a su hijo
segundo enrrique que deo puee bino a ser el pri
mero con catalina de medizis sobrina del papa
El qual fue a marsella y lle bo la sobrina donde
bino el rey y se hizieron las bodas / de lao qua
lee tan profundos son los secretos y juicios de dios
que con hacerse para emulacion de carlos bino
dee puee de este casamiento harto bien y harta
felidad andando los tiempos adelante de pa
na / y otrae nmehae ficetae que sobre este ca
samiento allipasaron / y pasadae el summo
pontifice se bolbio a su roma dexando a sus o
bina casada en francia ello pasa asi todo como
el lo quenta / y no tiene necesidad de ninguna enmen
da

Capº treinta y dos delo que pasaron espa
ñolee y turcos estando los vnos de guarni.
ion en corron y de la entrada que hizieron en anruca
y de la muerte del capº magi cao general de aquella
tierra y de los navios que se enbiaron a corron para que
los españolee se vinieseni y alargaseni aquella fuerça
con mas los apuntamientos necessarios sobre la hist. del fuyo.

Y de dos cossae solae prinapalee trataremos en el li
bro treynta y dos solbiano puesto que trata otrae
nmehae sin que en ninguna se dexe viera de

poner la mano pero yo voy cansado y querria
acabar preto concete ~~y italiano~~ Lombardo porque voy co
nociendo quanto dano me haze su contradiacion
pues por su causa pierdo en cosas de letras otras
de mas provecho alomenos para mi ~~proprio~~ en
que me pudiera ocupar de las dos cosas que digo ~~son~~
la una, las cosas de ceptron y la otra las de
vngria ~~y tratando~~ viniendo a lo primero ~~de lo primero~~ digo que
no contentandose el obispo de no hera de ver
a dos mill y quinientos de paño les ya vnno
tantos metidos en las entranas de turquia, o de
las provinças turquescas pelcando cada mo
mento con aquella naacion naada para ce panto
y temor de todos los christianos les halla
ahora en este su libro culpas y no pequenas ni
tan poco es pequeno su yerror y supasion y ceguedad. ~~y~~ No recopilare lo que dize cerca de esto poz
aca vanas preto sino fuere al pie de la
mesma obra poniendola glosa junto del texto
y primero que lo vno ni lo otro se haga es ya
cosa sa vida que nunca sea de acordar el sobio
de los de paneles para sus prosperidades y buenos
sucesos sino para lo contrario, y asi acordo

descrebir el hechô de anduca que paso entre
los paños y turcos saliendo los vnos de coston
do estaban deguarniçon a dar en el otro lugar
donde estavan los turcos alosados y de rade
contar vn finidad de sus tanda lee cõrrerias y
en boscadas que mientras estubieron en coston
hizieron donde mataron y catibaron mui ô de
vn fiele porque a vn questo se haçia cada
dia pero hubo algunas cosas muy ~~pertenecientes~~ dignas
de quedar perpetuadas/como fueron vna a beinte
y quatro de agosto dia de san bartolome do.
mingo por la manana de aquel año de treynta
y dos y otra miercoles a los diez de setienbre
y otra martes a los beinte y tres del mes mo mes
y otra a primero de nobienbre y otra a los seis
de dizienbre y esta fue por tierra y por maz
puesto de la tierra de fendieron los christianos
de la dos barcas a pesar de siete galeras de turcos
que fue vna de las cossas bien ~~dichosas~~ hechas que du
rante a vere paños en la morica ~~acontecieron~~ se hizieron
y otra a beinte de dizienbre en todas las quales
y en otras muchas mas menudas y hordi
narias se mataron muchos turcos y se catibaron

UVA.BHSC

muchos mas y se hizieron otros muy notables
hechos y muy esclarecidos y celebrados no mas
de por paulo iovio el qual pues solo quiere
tratar de lo de andruca venigamos a ello dize
pues que cotron estaba cercada a vnque no
a las murallas sino por las comarcas y ha
blo vnpropiamente porque aquel no se pue
de dezir sitio ni lo hera sino estar desguarnidon los
vnfieles en andruca y los españoles encotron
y ayr los vnos a correr los campos de los
otros segun y como les pareçia que saldrian
mejor con su vntento y fronteros se llama
van a lo que yo creo antigua y modernamen
te en españa los vnos de los otros y fronteras
a los que estavan en fuerças a los lados de esta
traça sin hauer quatro dias de camino del vn
pueblo de andruça al otro de cotron como nuestro
autor dize sino solos dos y de no muy grandes
jornadas y los españoles no para dan necesi
dad como el dize a lo menos tanta y de la manera
que el la quenta y en lo de la agua no via tan
poco la yncomodidad que escribe a vnque he
ra verdad que los tiros de artilleria abrian

~~un poco~~ las aqueinas pero no mas de para ~~He~~ enmarse
mmy poco ~~pero~~ no para hacer falta notable
en ellas ni les pasó por ymaginacion a los
christianos cortonenses de temer la falta
de la agua como el Obispo lo dize pero en
lo que le vanta mio autor vn gran falso testimo
mo a muertos y a bibos en lo que dize del ma
este de campo mal hecho que contra su voluntad
fue a andruca y que los soldados a vna voz
le pedian que los llevase a ella (dio para el mazizo
ca vn que creo que me por dixera bano) porque ni
los soldados jamas tal trataron a lo menos publi
camente y lo que mas es que nunca tal desearon
porque ninguna empresa se hizo mientra vbo
cortonenses que soldados la pidiesen ni que tan poco
con ellos se comunicase ~~ninguna~~ porque maizicao
que era superior de aquella gente llamaba a los
capitanes a su aposento y alli retiradamente
se trataba de lo que se hauia de hazer y de la
manera fue la determinacion del negocio de
andruca y de lo bueno ~~o lo malo a lo menos~~
~~del pobre~~ queda a entender y ~~no lo da sino~~ aun lo dize
claro que quedo cortonense anpparada y que

todos los españoles fueron contra los turcos.
y cierta mente yo no puedo entender que pien
sa este hombre quando se atreve a poner en mol
de lo que para su honra abia de estar de otra
letra mas escura para que no se pudiese leer
y creo que se a de hõ otra vez y sino digase a
ora como quedaron de guarnicion en otron nue
be con panias de soldados y que entodas ellas
abia como dos mill e quinientos y a vn menos
poco es asi que al hecho de la andruca fueron
mill y dozientos españoles solos de diversas
compañias a si de los capitanes que quedaban
en otron como de los que y ban a la jornada que
los que fueron son el mesmo capitan machicao
y los capitanes velez y francisco sarmiento
y hermosilla y don diego de tobar y luis vizaño
y alonso carrillo y de griegos no fueron sino
quarenta hombres de a caballo solamente pa
que otro capitan andrea que se le olvido al sabio
sinel lazaro y barbaçó que el nombra fue man
dado poner en vn paso antes de llegar a andruca
para que si los turcos huyesen por aquella parte

se estubiese tomado aquel pasage y a siquedan
do muy bien guardada estos con mas de la mi
tad de los españoles y por general elegido en ca
so que sucediese la muerte del suyo en aquella
enpresa el capitan Gregorio de lazcano que a simesmo
con el capitan luis mendez de soto el mayor se quedo.
en estos se partio mas hicao a su jornada que
fue a vnque no auctor conforme a sus cos
tumbre no pone el dia del postrero de henero del
año de treynta y tres y otro dia primero de hebre
ro en la noche llegaron sobre andruca y a la
quarto de la alba dieron sobrella y paso parte
de lo que se obio dize en esta refriega pero otras
muchas al trebes de lo que pasaron como es ~~una~~
~~ocasion~~ de ir que era menester sobir los soldados
por los muros de andruca a siendose vnos sobre
otros y que los muros tenian segun su fla queza
a pareso para ello porque de nada sesto a via
necesidad que muchos dias a via questa va
a visado mas hicao que la puerta del pueblo
no se cerraba vasi el mesmo mas hicao fue muer
to mas de veynte pasos de entro del pueblo

UVA.BHSC

el qual entro por la mesma puerta del/En lo
que se hizo el negocio fue ya que fueron los
christianos sentidos a la entrada del arrabal
no hacer hermosilla que llebaua la banguardia
con el primer coquadron lo que le estaua come
tido que hera que entrase dentro en la villa
y la casa de corron que hera el capitan de los
turcos la cercase y le pusiese fuego y a las demas
que estaban dentro del pueblo/pero el como en lle
gando a las primeras casas oyese los gritos
y la tocada de larma de los enemigos contento
se con lo que a via de hacer dentro del pueblo
hacello en el burgo/y asi pego luego fuego a las
casas del que a vn quenio paulo no lo quenta
fue con vnas alcanadas de fuego artifiaal que
lle vaban los soldados para este efecto/de ma
nera que quando luego llego con el segundo es
quadron el general mad hica oyo allo a hermosilla
que a via herrado el negocio peleando en el arra
bal troco los frenos con el y quiso entrar en la
villa y hera ya tarde para ello porque
ya esta va el pueblo lleno de al boroto y la

UVA BHSC

gente toda de dentro ni mas ni menos que la de
fuera puesta en arma/ y asi a vnque el
capitan entro luego por el lugar fue prestamen
te muerto de arcabuzazos y tras el don diego de to
bar. Sinque los soldados pudiesen pasar mas
adelante/ y a esta sazon anda aguerra el dee con
acuerdo muy grande entre los españoles/ y el
mesmo fuego que a vian pegado les hacia har
to daño porque como a vnno hera de dia apro
bechaua aquel fuego a los turcos para conocer
y tirar a los españoles que atrabesaban por
las calles y a los mesmos españoles les daña
ua el humo el qual hera muy malo porque
no podian ver a los turcos como los turcos por
razon del fuego beyan a ellos/ porque segun la
disposicion del lugar/ que no se puede aqui descre
biria viaente aparesio en los vnos y en otro estor
bo en los otros/ y si hermosilla no hubiera hecha
do el negocio y el hubiera entrado en la villa y
ganado la de manera que el fuego comenzara dentro
de ella y que quando llego mas hicao al buzo tu

bieran los del harto que hacer con el meemo ma
e hicao sin poderse socorrer los vnos a los
otros, quica sucediera de otra manera y sin sa
ber la que hubo en aquella enpresa la quenta
ellos bio muy diferentemente de como paso y asi
co tubieron de leando los fieles con los y nfieles
hasta que fue de dia claro quentonces se comen
caron ya arrecoger y recogidos salieron a la can
pana y los turcos trae ellos, y en las coronicas del
carlos de ve de estar escrito, y sino vose adonde se
hallara, que en esta jornada y despues en la retira
da se learon (los espanoles) de manera que fuese razon que sue
non bien, ~~e y inmortalidades~~ (y hazanas) quedasen perpetua
das en aquellos escritos, y tan bien asimeemo
se hallara, los que aquel dia no hiaeron lo que
heran obligados, y con todo esto a vn quel su
ceso no fue tan a ventajado como se peraba que
dazon derribados quatrocientos turcos, o poco
menos y solos ciento y ocho espanoles con al
gunos que despues de las heridas ~~murieron~~ (murieron) en
cotron, y no a via en anduca (como el bio dize)
tres mill y nfantes entre asapos y genizaros

(ou) antrien tos ubo gunos

y mill y quinientos caballos porque no anme
neçesario los españoles faltasse ninguna para
su acabança ni se dexar de contar la ver
dad sena la mente sin engrandecer ni apocar las cosas
de como pasaron vasidigo que en andruca a via
solamente mill y quinientos y infantes de aque
llas dos nadonces y treçientos de a cavallo solos
sin haver mas numero de lo uno ni de lo otro y los
españoles tornando de ello quando se yban re
tirando hizieron a simesmo buena carneçeria en
los turcos hasta que los dexaron de seguir y aquel
mesmo dia que fue en el que la yglesia çelebra
la purificaçion de nuestra senora llegaron a cosron a un
que algunos heridos se quedaron en ciertas case
rias de xeactil franco que a si se llamava el lu
gar e lo hasta otro dia por la manana y en lo
que mas quenta el Vispo que bolbieron al
gunos españoles sabiendo ya que los turcos he
ran ydos a aquel aposento a enterrar los muertos
que a un que el no lo dize fue a catorze de hebrero
y que ydos y allegados alla enterraron a todos los
christianos y que truxeron a cosron la cabeça del

UVA.BHSC

capitan mahomad que estaua puesta en una
lança en ama de una torre y que la conocieron/es
burla todo esto porque ninguna de las que alli a
bia puestas que heran tres o otras ninguna de
los muertos que estauan por las calles supieron
conocer sino fue la de don diego de tobar que fue
conocida en una muela y en las barbas por
no estar la cara de sollada ni cortadas las narizes
como lo estaban la mayor parte de todos los o
tros prostros christianos que alli auia muerto
y esta cabeça tanpoco se truxo a coston sino alli en
una yglesia de griegos que auia dentro de aquella
fue con todos los demas cuerpos enterrada con el
ayuda que quenta el sobio/lo qual hecho se bol
bieron los españoles a coston de lqual lo que ay
mas que dar es la maldad (que casi la tengo de lla
mar de bergonçadamente) del denoysera que leban
ta un falso testimonio tan grande y una tan gran fal
dad (que tal fuera ella si pasara) diziendo que
de pues de todo esto biendo los españoles
que andaba pestilencia en el pueblo y en a
quella comarca y que morian muchos y que

Via otras necessidades y hambres de an
parar con acotron y en vnos nauios de alia
que alli les a vian enbiado con bastimentos
se a vian enbarcado y dexado la morca y que
hazen esta ~~bestia~~ serpiente y tal liana para que no que
de la maldad y de bergüença dha asi a se cabar
y se conozca la falta de verdad della (agora
que en el siglo presente se puede conocer y abe
riguar) pone luego otra opinion (como si lo fue
se y no bedad sabida) y dize que algunos dixeron
que los españoles no a vian de amparado acotron
sino que se a bia hecho por mandado del em
perador Al qual pone tanbien culpa en cierta
forma diendo que a supareser no a bia pari
que guardar aquel pueblo con tanta costa y tra
baso y que a siel mesmo ~~carlos~~ emperador anduvo rogando
con aquellas placa a beneçianos y a la horden de
san juan y al summo pontifice y que ninguno
quiso encargarse della ni contribuir para la
costa y que sino se hubiera de amparado cotron
co el emperador ~~acudiera~~ no dejem acudido tan dexar al remedio que l

papa andaua concertando por terceras do
nas ~~que entendian en ello~~ como porque se le alar
gase al turco su primer dueño otorgaua el
barbaro diez años de treguas ~~con~~ toda la christi
andad y que con el de amparo de cotron se
perdio la ocasion y el apaiesto de esto ~~que~~ quan
~~to~~ tuvo de esto ~~sea~~ verdad se ~~entendera~~ declara
ra agora de ~~tal~~ manera que a vn los que no se
hallaron en ello entiendan ~~y bean~~ clarisima
mente el negocio como paso ~~a la letra porque~~
en que se sonnientendimiento por vaso que
se a puesto caber que quando tal los espano le
hubieran hecho y de amparado a cotron por
su propio arbitrio y voluntad no le hubieran
cortado las cabecas no digo ~~solamente~~ a los ca
pitanes y superiores como se suele hacer y se haze
quando conmeneo ter pero tan bien ~~an sinnecesario~~
a mnd la parte de los soldados, ~~como fuera mui~~ y esto con mucha justicia
~~justo~~ en vn negocio tan grave y de tanta calidad
y donde tan grande exceso y tan abominable
se cometia pero bengamos a lo que en el negocio

para escalcaso que a los dos de hebrero que
fue el mesmo dia de la buelta y retirada
de andruça vino al puerto de cotron una hur
ca y dos naues con prouision y bastimen
tos para aquella guarniçon y en estos na
vios bino vn español que se llamaua Sancta
cruz con cartas y recaudos del virrey de çiçilia
y con la paga para los soldados ya si se les
dio luego vna paga vn que se les debia desde a
gosto quedaron muy contentos, o a lo menos no
muy descontentos con aquella sola y tan asenta
dos y haziendo con tanto ardor la guerra y teni
endo tanta enbidia a los muertos de andruça
que luego procuraron otra jornada y asi fueron
parte de los españoles con juan perez de marqui
na alferez de el capitan de luey y con fulano de
mendoça que lo hera de el capitan carillo y con
quarenta hombres de pie griegos y doze de caballo
con su capitanes de la mesma naçion a diez
y seis de aquel mesmo mes de hebrero a hurtar
a nadazino lugar fuerte que esta a beynte y

Seis millas del mesmo cotron y se pusieron
en una enboscada bien cerca de las muza
llas para ello y aunque por la mucha di
ligencia desalir antes de tiempo los enboscados
no se pudo hacer ni hefetuar pero tomaron
se algunos catibos y mucho ganado aquella
mañana y saliendo la gente del lugar a la
campana que entonces hera el vintento de a
rremeter y tomar el pueblo y buelros a co
tron es tubieron de la mesma manera hadendo
singulares correrias sin necesidad de comida
porque la vida y naues le habian traydo la
necesaria para mucho tiempo/ bendad es
que morian a la sazon de pestilencia en toda
aquella comarca pero desde que aquella pla
ga corria por aquella tierra que hera desde el
otubre del ano pasado hasta que la guarni
con fue salida de cotron no avia muy muri
ron mas de quarenta cipanoles y de los griegos
vezinos del lugar y de otros de aquella tierra
que ael se avian benido a bibir de vaxo

de l amparo de los christianos se iban muertos
trecientas personas y el capitan lezcano a
cuyo cargo dee pues de la muerte de mahiçaço
que do todo ponia en este gran precauido porque
qualquier herido de aquella enfermedad lo haçia
luego sacar a una yglesia del burgo que para este
efecto estaua diputada y alli como y ban sanando sa
lian y como y ban muriendo los enterraban en
la mesma yglesia alli fende de que en la luna de
enero se mytigo mas la furia de aquella ponçoo
na de manera que hanbre nised no la abia y abia
porque temellas y en lo de la pestilençia no abian
muerto dee pan o lee sino los pocos que digo luego
a que proposito sino es al del sobio pabian de dee
ar para el lugar y a unque todos muieran de
todas las vncomodidades preferidas por no dejera
tan poco porque fuera vna atrebimiento y na
dito pues pasa asi quedando las cosas en el
estado que se quenta allego a cofronia veynte y qua
tro de hebrero un martes dia de sanctomatia vna
fragata y en ella benia un suanco la de lipari y ta
liano con letras para mahiçaço que ya hera

mmerto y para los otros capitanes de los virreyes
de çaçalia y napoles y escrivo tanbien que del mesmo
Emperador significando les como la voluntad
de su mag.d heria no guardar mas aquella fuerça
y que se viniesen a ytalia que para esto enbiaba
ancho nabios a sacallos de alli y que llegarian mas y
presto como llegaron que fue un lunes a los mie
ves xe março que fue la mas triste mieba y con ma
yor pesar y congoxa recabida de todos los españoles
que alli encontraron a via quel sobio en toda su bida
la pudo pensar ni y o en toda la mia aqui escrebir/
y asi con aquellos nauios y con los que primero es
taban en el puerto que a vian benido con la pri
bision enbiando primero a quinze de março dos ber
gantines a descubrir la mar y enbarcada todas las
munisiones y artilleria y a la mayor parte de los
griegos que no quisieron quedar en aquella tierra
se enbarcaron ultimamente todos los españoles
y salio aquella armada de aquel puerto mi
ercoles a primero de abril de aquel año de treynta y
quatro/ ~~mire~~ confiera se agora de lo quel sobio ~~a biendo pasado~~ escrive con esta verdad y tengo dicha, y hallar se ha que sin cuyo fuyo infamar la nacion Española.
~~el ruego de de la manera quiso notar a la nacion~~

UVA.BHSC

ce paño la que a ella notaba en notar de semejante
y infamia a los ce yaño lce de la morea que repre
sentaban en aquella prouinçia la lealtad y hon
ra y ce tima de suna con y a lo que mas quanto a lo que
trata este
obispo de que parecia cosa escusada tener el ~~carlos~~ compañía
tanta costa en la guarda de aquella plaça y parece
queda a entender que fuera el ~~al mesmo~~ de este parecer ~~si fue~~
~~ra preguntado se bien que fuera el acertado quan~~ por no fuera en
~~do lo diera pero otros y que ya hernando dieran otro~~ malquerer
~~si tan bien fueran preguntados sobre lo mesmo~~ los en el
fue gran
tro
/ lo
que quiero que se entienda es que con ce una plaça
fuerte a lo antiguo y que se pudiera hacer fa al
mente mmy mas fuerte a lo moderno / y que abiendo
de tener los christianos latinos alguna plaça tan
dentro de las prouinçias turquesas quisiera yo mas
si fuera parte para ello sustentar a costa que a pro
das ~~y que~~ porq en precio pero de la guerra // contra turcos // benia mas a proposito /
lo demas juzgue lo quien mejor lo entendiere ~~que yo~~.
que no llega mas alla milanca. ~~ma vnco mmy gran~~
~~tres lio~~ / berdad sea que guarniçionar aquel lugar
se haça contra uapo y cada vez parece que hera
menester vn conarmada a ello pero no hera / y sepu

dieran dar otros medios y el mandar la gente se
bando la mesma casa vez para que alla quedase
y saliesen los antiguos como se abia hecho/ hera
a mi juicio (~~Siendo tu biera alguno~~) la cosa mas ne
cesaria y mas sustancial deste proposito podia
ser// ¶ pluguiese a dios que biese yo en todas las forta
lezas que este pueblo posee en africa mandar siempre di
go de año a año o de dos a dos la gente de guarnicion
de ellas/ y que mandase la de las otras plazas
que se poseen en yrtalia y en otras partes de christianos/
¶ No me mueven pocas causas para este deseo si hu
biera proposito para de allas pero sepase una cosa
que el es vano el en la fuerça contra yn fieles quando
es ataçado. ~~como bino~~ en ella no se perfiaona como ~~este~~ hize el rey,
~~tro lícor~~/ antes harto de aquella continuacion y presi
dencia no siente el calor ni el balor de aquella empresa
ni mira en lo que se gana en pelear contra turcos
o moros/ y el rezin llegado/ y el que parte de España
o de otra parte para aquello no le sale tan presto de las entrañas.
aquel ymperetu y ardor
con que partio y con que deseo aquella guerra ~~no le~~
~~sale tan presto de las entrañas~~/ ~~demas y~~ a liende que
aquella tardança y larga continuacion de guardar

aquella plaza los pocos mantenimientos no digo
en la cantidad a Vnque esto tanbien sino en la ca
lidad y faltas que ay dellos y de otras cosas po
ce tan estrechados y sertoda la prouinaa y comar
ca de enemigos le faga grande mente y de el enfado
biene la flocedad que el camino canetero de la perdida
de l animo y del bigor pero en las plaças y tallanas
o en otras semejantes mientras el soldado es mas
antiguo en ellas es mny mesorybi be en prouinçia de
gente de su meesma religion y que en los conceptos ya
que di fieran en las lenguas son y guales estra tanlo
que pueden tratar ~~consue~~ consue conte Hanos
la vellezza de su pais no le haze falta los mantenj
mientos y dilicadezas, son las de su tierra mes ma por
quel soldado, no se engañe nadie, con saber, contentarse quando
esta en la guerra ~~contentarse~~ con la hanbre y con el
poco y mal mantenimiento ~~pezor~~ quando esta sosegado
~~y de~~ guarnicion tanbien desea lo que los otros hombres
y se congosa de no a verlos / y otras muchas causas
pudiera dar de mi opinion sino me lo estorbara
lo que he dho pero tornando a lo de cotrondigo que
dee pues de salidos los españoles de alli se dieco

por muy cierto y muy publico y tan publico que no se sipdir mas que publico lo encarezca) quel empe
rador torno a enbiar segundo mandato para que
cotron no se dee amparase y que quando este llego a
ala lia ya los cepanolee estauan enella ya sino vbo
lugar de conplise quesi fue berdad o no no lo puedo
yo afirmar ni hacer mas de poner aqui esta publi
dad que he puesto

Cap° treinta y tres de como el gran turco enbio alui
griti con campo turquesco a proveer ciertas cossas en el
reyno del rey Juan de Vngria y de las muertes de amezio
bayboda de atrie silvania y del mesmo lui griti
y de la prision y liberaçion de gr^mo labco — con mas los
apuntamientos necessarios sobre la historia del propio

Y la segunda cossa que ay que tratar en este libro tre
yntay dos del sobio es lo que aconteçio en Vngria
sobre la muerte de luis griti hijo natural de andrea
grite duque de Vença a lo qual a menester algunas
enmiendas pero antes que de esto se trate es ~~menester~~ necesario
dezir algo sobre lo quel sobio quenta del ducado
de Viten berg y de su ~~duque~~ su señor y duque de a
quel estado y sobre otras algunas cosas memo
das que tanbien vremos saluicando si conbiene

UVA.BHSC

¶ A Diego quen lo de el estado de Viten berque que l
dize que por hauer tomado el duque vlarico a
prevlinga aiudas y imperial los de la liga desuevia
le a vian hechado de ella y de pues de todo el es
tado y bendido lo al Emperador y el Emperador
dadose lo a su hermano y que de pues de to vlda
rico y su hijo xpo bal bendieron al frances apelli
cado pue blo suyo en la comarca de basilea y que
felipo la grave quiso pasar a lon bardia con
gente a hazer guerra en aquella pro binaia para
co tender por ella sus heregias y que de pues el duque
a yudado de dho la grave y de otros Senores a
lemanes cobro su estado y bendio a el conde palatino
y que luego quisieron acometer a la casa de duque de
austria tierras patrimoniales de el ~~carlos~~ Emperador y que to
do este daño se hizo por proberta de el Emperador
de dineros para la guerra y que de pues se hizo paz
con el rey don fernando con que el vlarico poseyese
el estado como basallo feudatario de la casa de aus
tria y pagase cierto tributo y que de ta manera se aca
bo aquella guerra y era en algunas cosas de es te
quento ~~y no con el vino a vriquel a si lo merecia~~

~~en contraremos a ora año~~ / ~~o bio~~ / y quanto a lo
primero el se engaña en lo de la conpra de lec
tado a lo menos en pensar que en ello hubo yn
teresse ninguno a vnque tubiese nonbre de conpra
porque los de la liga desuebia luego que el duque
cometio el ecceso de se vlinga y le echaron desueeta
do se le dieron liberal mente al rey don fernando, que en
toncee solamente era archiduque, y ~~dee~~ pueo ~~agora~~ el
año de ieynta y quatro (que de este tiempo baya blando
el obispo ya viendose ~~de~~ echo la liga desuebia
que de otra manera no acometerian lae graue y los
de mae el negocio no se atrebieran) se juntaron los
que sobio quenta y acometieron aqueles tado con
mae preteza y con mae secreto de lo que se pensó
y en este secreto y preteza consistio el buen suceso
~~en~~ de la jornada / y no en la tardanca de dinero que el
emperador avia de enbiar a su hermano / y en lo
que mae dice que dee pueo deste laegraue quiso en
trar por el archiducado de austria es burla notoria
porque antes acabado de restituir al duque en
sueetado enbio grandee cumplimientos y hum
liaaonee al ~~carlos~~ emperador enee yana sinificando le que

aquello se abia hecho solamente no por pretension de hacer vn suria a su mag.ta ma su hermano.
sino por restituyr a su pariente y aliado en su hacienda/ y a si con partido muy honroso a la casa de austria se concluyo aquel negocio/ y no se acabo entonces la liga de suebia como el obispo dize porque ~~xxx~~ el año de treynta y tres pasado esta va acabada/ y por encarnar dice para tres (que no a quien mejor los sepa asir vnos con otros que el obispo) dize tan bien que el mesmo la zgrauie quiso yr con el xerato a hacer guerra a lonbardia cosa que mal otro le pasó por pensamiento m.te tenia parte ~~mas~~ ~~ela via ninguna~~ para lo deseo hacer/ m.te salido de alemania hera mas de vn pece fuera de la guia a vnque en ella hera harto poderoso/ pero tornando a los señores de vitenberg fuera bien que como dixo de la castillo pelicado que ellos abian bendido al francés que dixera dos cosas que le faltaron en esto/ la vna que aquel lugar no fue bendido sino empeñado/ y la otra como los mesmos duques lo tornaron a quitar del empeño y lo sacaron de poder del rey de francia ~~pero~~ ~~pero~~ ~~que este duque~~

00 para ello ~~dicho~~

lo hizo, el seruio cõ este ynf. y maj peor por ~~con otro que fue~~ el denisan que en el capitulo primero deste ~~mesmo~~ libro dize que ~~dazilaba~~ vacilaba ya en este tienpo, en la fee del Emperador ~~de carlos~~, lo qual no solamente es falso pero desbeyonçadamente lo hizo. porque dende que le fue restituydo sucedado en bolonia hasta que el dia que entro en la sepultura tu vo el afiaon imperial ~~carlesca~~ tan en las entrañas y coraçon metida quanto sabes, otro estrangero latibo, pero quedense aparte todas estas menudencias que no lo heran si de proposito las hubieramos de tratar, y vengamos a la segunda cosa principal deste libro lo qual comiença a tratar dende el capitulo otabo hasta el fin del, donde dize que despues de muerto el papa clemente setimo y elegido en su lugar paulo terçio que en aquellos mesmos dias bino luis gritti de costantino ala a vngria enbiado por el gran turco a conseruar en aquellas prouincias el nonbre de los otomanos por que se soñaba que el Juan y el hernando que zian hazer paces sobre el reyno que an vos litigavan y para contrariar esto y que se hiçese

UVA.BHSC

Sienpre la boluntad de Soliman traya mmd hos turcos
de guerra y dos capitanes vngaros que ta van huy
dos del Rey Juan Encostantinopla/y quel legado luis
griti a los confines de aquel reyno vngaro Enbio ano
ti ficar los poderes que traya asi al rey Juan por vna
parte como por otra a americo obispo de baradino bay
boda por el rey Juan de la tras silbania para cura par
te el griti caminaba/y Enel tepunto de sando ~~[illegible]~~ lo que
~~[illegible]~~ hera
~~[illegible]~~ principal buelbe ha hacendo pedazos el cuento
que lle vaentre las manos ~~[illegible]~~ y tornaos atiatar a la ban
cas del mesmo griti que no sonpocas las que del dize
como el letor puede ver hasta hacerle ~~[illegible]~~ honbre mmy
de guerra y que En la guerra pasada abia defendido
a buda con gran honra suya/y luego torna a entre
tar lo de esta jornada que hizo y de como Enbio alla
mar al bayboda americo para que pareciese ante
como Superior de todos por el turco y que tenia yntencion
de ~~prenderlo~~ prender le ~~y hacer~~ y dar aquel cargo a geronimo lasco
de quien otras vezes se ha hecho mmcion y que como
se tardase En allegar En vio a vno de aquellos capi
tanes vngaros que traya consigo llamado Juan

doa aque lo prendiese el qual fue y tomando ce
ayudado al obispo y bay voda le corto la cabeça
y se la truxo al griti y se la entrego en sus manos
delante de aquel geronimo lacco/ de qual quenta
que estaba ya malconel rey juan porque le a via
pedido en recompensa de los beneficios pasados aquel
oficio de la tras silbania y no se lo a via querido
dar/ pero que toda via perseueraba en su seruicio y
gozaba de vnos lugares que le a via dado el mes
mo rey juan en los confines de bolonia/ y continuan
do luego siguiento diz como sabida la muerte de su
bay boda todos los tras silbanios se amotinaron
y tomaron las armas contra luis griti el qual
se le truxo a vn pueblo quel llama meges y yo
le llamo como todos los de aquella tierra me dunyseh
donde fue cercado y sitiado y de pues queriendose sa
lir de alli a hurto para escaparse fue muerto y
otros muchos turcos que con el se abian alli recoxido/ a viendose primero antes de esto salido
del pueblo y escapado el geronimo lacco que
dho de qual quenta como pasado este acaesca

miento le enbio allamar el rey juan y le prendio
y mando dar tormentos para que declarase que he
ra la yntencion y pensamientos de luis griti pero
que dee pues yntercediendo por el rey de polonia su
original señor fue suelto de la prision y saliendo
se de la corte de aquel rey vngaro se fue huyendo a
su antigua polonia y concerto a casa el sobio su lebro
no poco lleno de vicios e vna buena casa de la que aler
yremos contando algunas por que todas en la hor
den y priesa que lle vo no se podria hazer y quanto
a lo primero ce tenego por que acontecio ~~en be~~ cabo de la
sil bania ~~y fue el~~ año de treynta y quatro por donde
agora corre su vystoria no se leda el primapio berda
dero sino vno muy ~~faso~~ ~~m haze~~ tan poco mynacion
(sino de lo contrario) de como benia con el mes mo luis
griti de costantino pla aquel caballero polaco lla
mado geronimo lasco de quien hartas beces se ha
tado y para entender de raiz este acontecimiento
se menester presuponer que desde que por obra e
vndustria y biaje de lasco he hos a costan
tino pla fue rectituydo ~~vn propio nuestro~~

~~que ocupado quiso dar~~ En ~~su~~ Reynó el rey Juan
hizo cortes al otro sienpre grandes promesas por
aquel benefiçio especialmente vna que fue dar le
el cargo de bayvoda de la tras silbania lo qual des
pues no quiso cunplir y dolo al obispo de baradi
no americo y el lasto sintiendose por agraviado de
to y no contentandose con aquellas mercedes que le he
ran hechas recurrio a costantino y la para que el
soliman le enbistiese de lo que el Juan no queria y pa
ra mober mas el animo de aquel barbaro hizo lo
que se suele hazer que fue dar mal del Juan y que
ca vitulaba y tomaba asiento en ynvesçion de los
otomanos con el rey don hernando y el turco en
bio a mandar al vngaro que hiziese bayvoda alas
co pero el dio sus escusas y pareçian vastantes
para no hacerlo y entonces temiendo ya aquel gran
señor no vbiese alguna ruynda que no fuera sino
bondad en el Juan y aconsejado para esto con hybra
yn vaxa quiso que hubiese otro superior sine l
rey Juan en vngria y que tubiese sus bezes en aque
lla provinçia especialmente que se a vsentava

el entonces de Europa y va ha hacer guerra al
Sofi de persia y a simencando lo el mesmo a bravn de
quien hera sumo priuado el griti fue nonbrado para
co tenego ao el mesmo luis griti sin enbargo de ser el hris
tiano que no se vo si lo hera mas que el nel nonbre y asi
salio de costantino pla con cauallos e yn fantes en
mmero de siete vocho mill y con el los capitanes vnga
ros quel sobio quenta y con geronimo lasco que ~~tratta~~
~~antes~~ da a entender que estaua entonces en aquella pro
binaa de vngria en seruicio del rey juan y el griti traia
~~va~~ pensamiento conforme al proposito del turco
de prender al bay boda trae silbanio y enbiallo a
costantino pla como el mesmo sobio dize y dar a
quel cargo al lasco y en fin hacer todas las demas
cosas quel gran turco podia hazer y disponer en a
quella probinaa como persona que tenia sus beces
y que podia darle vces en aquel reyno al rey juan
~~del~~ vato dos los demas que conbiniesse y pudiera pau
lo sobio en este articulo dexar ~~en vanda~~ las alaban
cas de luis griti pues quitado ser hijo de vn italiano
~~(que era no se be de se pequeña segun el sobio~~ no abia de
tomalle en la boca para alabanca ninguna por

que un hombre tan mal considerado que desesperando de quien era yaa su abitacion ordinaria en turquia y que peleaba contra christianos en fauor de aquella nacion no se yo de que alabança sino dela de paulo jouio pues de ser digno y teniendo un padre duque debe neça con lo qual y con lo quel te acrecentara sin mucho dinero quel tenia pudiera bibir honrosamente en poniente y por acito yo no me pantara de lo quel jouio no quiere creer que un dia o otro diera al trauesso con su christianismo porque me parece a mi que en la tierra donde el bibia y con quien bibia y de quien lleba ba sueldo y donde tenia sus hijos casa y familia sin acordarse mas de la christiandad latina sino era para benir contra ella no me parece a mi que difiere mucho de quitarsela mascara del todo. ~~digo la de stratissimo y coraçon~~ pero es cosa donosa y no en pequeno grado ~~bette~~ ver al jouio alabar algun de hombre de guerra y que a uia defendido a buda en la guerra pasada del año de treynta quando trocandolo fue sobre aquella audad porque lo a uia dado alli el baxa abrain quando se lebantaron los turcos de sobre biena sin poderla tomar el año de veinte y nueue para

que tubiese a cerca en las cosas de aquella prouinçia/
mas y en el ofiçio que entonçes le dio el rey Juan se parte
çe viendo contrario que heria tener cargo de los gastos
y rentas de Vngria/ y nunca en su
bida fue hombre de guerra sino fue agora que no de biera
quando muriò y el año antes de treynta y dos quando en
tro el turco muy poderoso en aquella prouinçia que
le enbio a bravnatomar ace trigonia que quanbie
na quenta de ello dio contenerias su señor el turco a las
espaldas con treçientos mill combatientes el sucesso
lo mostrio pues se lebantò de aquella tierra sin toma
lla ni hacer hefecto ~~ninguno~~ de ninguna sustançia/
pero tornando a tratar de la muerte de la merico ella
y la de este luis griti pasò asi como el sobio lo escribe
y no mas ni menos la prision que des pues de esto hizo
el rey Vngaro de la persona del polaco para que
se sabiese la yntençion del griti para a visar al tur
co como contra su yntençion y voluntad a via
procedido el griti en sus cosas/ la qual prision de
geronimo lasco fue tan estreysa y peligrosa como
el sobio quenta y salio de ella como el mesmo dize

por yntercesion del rey de polonia pero quedaco
to en algunas cosas tocantes a esta prision y en lo
que della sucedio/la vna fue que dese pues de suelto
y tornado en la fee en polonia porque este no se que
jase de lo otro en constantino pla y no tuviesen los
sadiones para que se descubriesen los hurtos median
te terceros que en nello andubieron fue le necesario al
juan concertarse con el geronimo que ya de xada vngria
bibia en sutiera polonia y asi le dio dos lugares el
vno llamado Resmark este en propiedad y el otro
por obrocen hasta que le diesen quinze mill ducados en
dinero y con esto quedo de pedido de los gastos y amis
tad del vngaro para siempre/la otras que como
geronimo las cosas alabado por el sobio otras vezes que
lo anonbrado no pudiese estar sin pendencias y sin
bus callas con el rey juan suan tiguo amigo y agora
enemigo de pues de abelle seruido de vasallo
en constantino pla algunas vezes y otras en frangia
se paso agora sin poder sosegar mucho tiempo en po
lonia al seruiçio y corte del rey don hernando y le sir
bio hasta la muerte que no duro mucho sin benir como

Delante sera contado/ y en la verdad este gero
nimo lacco tenia abilidad mal aprouechada y le
tras mal entendidas con deseo de seruir lo vno y lo
otro/ y por sigie mundo Sunrey de polonia fue como
en vn capitulo atras que dado embaxador el
año de veinte y vno en flandes acerca de el ~~carlos~~ emperador
que si en aquella horden de bida hubiera perseberado
y en seruicio de sunrey sin buscar agenos a quien
ser vir hasta ~~yllos~~ ir a buscar los a costantino y la ciel
le hubiera sido mexor para su prouecho y anima y no
muriera de pueco quiza de la manera que murio como a
delante ~~sera visto~~ se vera.

Capitulo treinta y quatro de como se conzertaron
solimani y barbarroja para que se viesse este al otro
de al muzante en las marcas tarquescas y de todos los acaecimi.
y sucesos del mes mobar barroja y de otro hermano que tubo
en do sus principios y de los de abraxin bapa sumo pudado del
grant turco hasta su muerte, con los apuntamtos necessarios sobre la hist
del proyo.

Y no se me que dara el sobio que todo se lo Mepresen
do ni que todo hecho ni hago tan del mo mo
que pueda dezir que no se a llo cosa ninguna bien pues
ta pues de dado aparte que todas las bezes que yo
entiendo que escribo lo que paso lo dexo apuntado

pero tanbien agora particularmente en este libro tre
ynta y tres confieso llanamente que las guerras que
se escribe que hizo el turco en levante contra el Sofi y
barbarrosa su capitan en poniente contra el rey y
reyno de tunez hasta que lo reduxo todo en su poder
de vaxo de dominio del mesmo gran turco lo dexo
todo muy bien y lealmente escrito y fue la causa
que quiso dios y mi ventura que en la vn aguerra
y en la otra se hallasen escrypanos/ solamente le falto
verdadera y informacion en lo que toca a la forma
que hizo ~~el mesmo~~ este barbarrosa para costantino
pla y en algunas ~~otras~~ cosas ~~que quenta~~ tocantes
a ~~la~~ su persona ~~deste barbarrosa~~ y en ~~algunas~~ otras
de las que quenta de la persona de abrayn bara sumo
pruiado del gran turco hubo el mesmo suceso y de lo
vno y de lo otro se hara ~~y conporna~~ este capitulo ~~sin este~~
~~tanadarlo por sumario por mas breuedad ninguna~~
~~cosa de las que escriuen deste dize~~ contentando me ~~agora~~
en quanto a este articulo de vn apostilando lo que ay
que dezir sobre lo que escribe de tos dos y no fiele
~~y diziendo ello~~ pues digo que en lo que dize que bara din
llamado comunmente barbarrosa fue natural

de la ysla de metelino y quel y su hermano horuá que
mejor dixera y traladara el traladador orudho
porque asi fue llamado communmente Salieron ambos
con una fusta de aquella ysla y se binieron para po
niente en conpania de camal tambien cosario y que he
ran estos dos barbarosas hijos de un sacerdote griego
que fue renego y se torno turco y que con ~~ambos cascos con~~ estos los navios el
de camal y el suyo ~~ellos~~ ellos ganaron mme ha presa y
muchos esclavos hasta llegar a argel tiene todo
necesidad de correcion ~~porque~~ quanto a lo primero es
tos orudho y hauedinnosa lieron de la manera que
dize de la ysla de mitilene o sea metelino como otros
tradadan que por linderos mas ciertos para entender
nos es la que antiguamente se llamaba lesbos bien co
noçida de una muger de bien que la tubo por morada
con harto de caso siego de sue viritu hasta bez
lo que de pues no quisiera hauer biuto que hera bez
en lo que para ba su marido en las pendencias que
trava con quien bino de pues a ser señor del mundo
que fue julio cesar ~~m~~ tampoco dio en el blanco ni pauu
lo en lo que mas escribe dando el padre que le da

de estos dos hermanos/ lo que pasa en este tiempo ~~que luego~~
~~vienen a diferenciando lo demas~~ que estos dos hermanos
no fueron hijos de sacerdote griego como este autor ~~lo~~
dize sino hijos de vn mahomedin turco renegado
de nde moc hacho o de nde niño, traydo por presa
con otros catibos a costantinopla de la provincia a
de albania a que entonces no era ~~Questo fue entiempo~~
~~de mahomet padre de bayazeto no~~ enteramente suseta
a quella provinçia a los turcos/ el qual mohomedin
saliendo de pues buen moço y estando en hedad.
para ello se vino a bibir a metelino y hizo su asien
to en la çiudad de bonaba/ y alli se casó con vna biuda
christiana a vn quel hera turco que a via sido mu
ger de vn sacerdote griego llamado alexandro/ y a vn tenia
hijos deste sacerdote quel/ obio haze padre y y o pa
dre/ y el casamiento con christiana/ la qual lo
fue toda subida/ o la causo la suseçion turquesca
que no pudo hacer otra cosa o cierta constituçion
romanj ca de la qual se dara quenta en otro
libro/ deste matrimonio no tuvo dos hijos solos como el
sobio quere ~~tubo~~ este barbaro sino quatro que fueron

1 por q esto fue en tpo de Mahomet padre de Bayzeto.

el ocho vadio que fue el mayor el segundo ma
homet/ el tercero harredin bien conocido ~~[illegible]~~
~~[illegible] que conocio bien a ellos~~ y el quarto haca y
y sincetos quatro hijos hubo a simeemo vna hija/ y e
tema homedin padre de toda ceta generacion mmrio hor
te lano bendiendo ~~colee~~ verjes y lechugas y otras hortalizas
en aquella tierra/ los hijos/ y a mmerto el padre/ siguie
ron diversos e fiados/ y el dharredin barbarosa tan
nombrado fue ostero/ y de la manera que estos e fiados
se dexaron y de como el horuchio anduvo primero solo
y despues bolvio a mitelino y recogio a todos sus her
manos y como no dos solos sino todos quatro binieron
juntos a poniente y como partio dalli no con fuerta sino
con vna galera y vn bergantin y del sucesso de todos
estos hermanos se dira en aqueste mesmo libro a que
agora me acabe de referir que el de los anales del quin
to carlos tantas vezes por mi alegados/ y en el mismo
hyerro ~~[illegible]~~ caso ~~de los~~ paulo jovio quando dixo que oru
chio barbarosa vino por primera enpresa de las suyas
a argel y que hecho rey dalli bolvio sobre busia y o
tras cosas que quenta de esta traca/ porque basado

aponiente en lo primero que entendio fue yr al puerto
de tunez donde contraxo grande amistad con el rey de
aquel reyno (el qual) le ayudo y armo con otros tres cascos.
ya vn enbio vn capitan suyo (xbaxo xelamano)
del mesmo barua rosa) llamado ade benalcade y con
esta armada fue a saltear en mallorca y menorca
despues desto dio muestra desi a España (que fue la
primera vez que fue bista xturcos) costeandola mu
chas veces para hacer sus presas y despues tomo ~~cabe~~ junto
el cabo de mantin con dos galeotas de malaga vna de
ellas lo prez xarriaran y esta se lleno en las vnas
y otra degraan xagipie que se le escapo huyendo y cada
vez que haga presa a su contento la pasaua a africa
a bender a quien mejor sela ~~entregase~~ (pusiese) fueron estos prime
ros acometimientos deste barbaro el berano xlando
xtrece (luego don yniego) lopez conde deten oilla ca
pitan general del reyno degranada escribio al Rey
catolico estas palabras (que vna centella xtuz
quia abia saltado en yponiente xadonse podia ber quan
grande era la llama delebante que le parecia que su
mag xbria luego (procurar) que se matase antes que el fuego mas

creçese/ y andando el tiempo adelante se enbio con
tra este mesmo cosario amosen berenguel capitan ge
neral delas galeras de España que entonces heran solas
quatro/ y a la sazon tornando el mesmo cosario a saltear
ses de africa los encontraron nias galeras en la mar
de cataluna y comencaron los vnfieles a huyr y los chris
tianos a seguillas hasta dela otra banda de mallorca
que biendo las vi tan lesos sin poderlles dar alcance los dexa
ron ~~de seguillos~~ y se bolbieron dese pues de todo lo qual
buelto barbarosa ~~que tan bien donde tengo alegado se~~
~~contara la causa deste apellido~~ otra vez a tunez con
su acrecentada armada/ y con nuebo socorro quel mesmo
rey de tunez ledio fue sobre busia y la cerco y alli fue
donde no solamente perdio la mano como el sobio dize
sino tanbien el braço y aquella plaça fue fuertemente
defendida por don premon carroz que estaba den
tro por capitan y por los españoles que alli tenia va
si corrido y con vn braço menos se le bantoy bolbio a tu
nez y a esta sazon como no solo en España andubiese
la fama deste cosario de tal harte que tenian puesto
en metro sus hazañas y las cantaban los mesmos hasthos
por las calles/ pero tan bien ~~en todas las otras~~

Tiberac de la mar de poniente/ sucedio que en geno
ba como ciudad maritima y puerta mas acertos pe
ligros se acordó de armar contra este mebó tirano y
así fueron contra el tres nauios gruesos y quatro gale
ras/ de los nabios fue por general vnes pañol y per
lado que fue don gracian merino arçobispo de barri que
era embasador a la sacon en geneba por el papa de
leon decimo/ y de las galeras y vapor capitan andrea
doria que ya entonces tenia harta reputaçion en estas
cosas de la mar y toparon con el cosario dese pues de
abelle buscado mucho y dieron con el en el ~~mesmo~~ puer
to de tunez cortando barba rosa en la ceima ciudad
curandose de su braço y alli le tomaron dos otros nabios
de los suyos ~~y~~ hecharon gente en tierra y a vn
saquearon vna casa medio fuerte que estaba en
aquel puerto donde despues andando los tiempos
a delante se hizo mas de proposito la fuerça de la
goleta/ y bueltos con esta presa a geneba no de mi
Ybotomo ya biendo barba rosa sanado de su herida
tornó a armar de me vo en conpania del rey de tu
nez digo armandole el y fauoreciendole bramamente
y en biando con el aquel su capitan benalcade

y con esta armada torno segunda vez sobre busia
y la tubo en grandisimo aprieto, y estubo ganado un
castillo de dos que aquella ciudad tiene, pero en fin fue
dios seruido que dese pues de quarenta dias que la tubo cer
cada se le bantaron los turcos sin hacer le efeto, ~~y alli~~
Entonces perdio alli barbarrosa a ama homes su segundo
hermano, estando a esta sazon barradin el tercero en los
gelues retirado y en desgracia de su hermano con quien
a via tenido entunces, y le bantado barbarrosa deso
bre busia haciendo mui de loorido y el molino no quiso
bolber atunez y fuese a xixar un lugaresjo bien pequeno
a aquella costa de africa con sus pocos turcos y con los
moros tunezis ~~llamado xixar~~ donde bibio desarmada
y pribadamente algun tiempo hasta que sucedio
lo de argel de manera que todo esto se le quedo al sobio
por dezir y lo que dello dixo fue al rrebes de como passo
y trastocando los tiempos de los aconteçimientos ha
ziendo a ouelho primero señor de argel que acometedor
de busia, y lo mesmo hizo en lo de alli adelante tocan
te a esta materia porque no tratia prestar como el dize el rrey de argel
~~tenia guerra~~ con su hermano y que barbarrosa fauorecio
la vna parte de estas, sino los mesmos moros argelinos

cotando mal con su mmley y señor acausa dequel
conde pedro nauarro algunos años antes a vialy e
echo tributario acetterrey con otros mmigos treyes bar
baros x africa al ynperio de españa y he deficado le vna
fortaleça en vn peñon puesto en la mar frontero
x aquella ciudad serrrelaron contra el. y ly da la me
ba x la mes vagente y desuferozidad y mebo trage y
mebas armas. juntandose con esto la libiandad bar
baresca en biaron alla mar a barua rosa axixar y le die
ron vna noche vna puerta x las dargel y de esta ma
nera ~~[illegible]~~ sucedio el trato y quedo mmerto el rrey ~~berdadero~~ natural
y bibo el mmebo tirano y echo trey x alli y trae esto
quenta la y da x busia bien sin pro posito mio sobio a
biendo sido mmcho tiempo antes las dos beces que
fue sobrella y echo y arrey dargel y biendose poderoso
y conmando se treconalio con herradin suhermano y en
bio porel a los gelues x manera que como este autor
dize el barbarrosa harredin andubo haciendo por en
tonces ninguna guerra la tierra x entro y aviendo de
xado barbarrosa el mayor a suhermano en guarda
x el mes vo reyno y queriendo yr el con sus turcos y gran
x cantidad x moros que se le a vian juntado x mmigos

partee yr Sobre el gran Reyno de fez y hacerse
se señor de toda africa o de lo mexor della/ allego con
quistando a tremecen y ganó aquella ciudad y rey
nezillo/ a bien do antee de esta jornada luego de alli
a poco tiempo que ocupó argel enbiado el cardenal
don fray franasco ximenez de cisneros arçobispo de
toledo y gouernador de España hasta que el rey don
carlos biniese a reynar en ella a diego de vera capitan
de artilleria con seis mill soldados para tomar ar
gel y des hacer al tirano el qual se dio harto mala
maña en ello pues bolbio de barato (el año de diez
y seis que es acontecido) a España con perdida de harta
gente y con harto trauajo de hauerse podido en barcar
con las reliquias que le quedaron poniendo le todos
grande culpa de aquel desbarato. En lo que cuenta de
don yuzo de moncada no autor y que es desbarato es
te oruelo no sabe lo que se dize. porque era yo mesmo
mas a dia de año y medio quando el hecho de moncada/
a cuya muerte vengamos que por hauer sido esta vi
toria de españoles no me espantó que el de noche era la conta
se diferentemente de como paso/ pasa pues a si que

tomado tremecen por el tiano y hauiendo enbiado
a su hermano por mas gente de socorro a argel el
rey de tremecen llamado entonces muley vandilla
basallo y tributario de los reyes de España enbio a ha
cer saber todo lo sucedido y su deposo a su señor el rey
carlos mucha mente venido a reynar en ella enbiose
le el socorro conbiniente de paño les debaxo del gobier
no de don diego hernandez de cordoba alcayde de los don
celes el qual estando ocupado en oran que es la frontera
de chrestianos contra tremecen enbio con la gente es
panola a vn capitan arnalte al qual le sucedio mal
la jornada dando le los turcos y moros vna madrugada
vna encamisada de tal manera que le debaratarON
y mataron harta parte de la gente y la demas que se
pudo escaparse bolbio a oran pues de lo qual torno
el mesmo alcayde general de oran no pudiendo yr en
persona por la razon de su dolencia que toda via
la tenia grande a enbiar otro capitan mas de proposi
to que fue martin de argote caballero natural
de cordoba con mil y quen soldados sin que fuesemoro
ni de otra nacion ninguna como el sobio escribe y es de

tenello por admiracion como no se hallaron tanbien
alli algunos y tallianos quiero dar en la bo
ca del sobio para que tengo dado/ el qual quenta tan de
priesa y tan por la posta que bien parece que
no fue motin de españoles sino bitoria dellos para
conquistar/ y no poderse detener en nece
y el caso es que el ouchio barbarrosa murio alli
yendo huyendo y tanbien yendo le matando hart
os cada ora los quales seguian hasta que se me
tio con ~~a~~ anco o seis solos que le quedaban en un
colmenar que todas estas cosas esta ayuno el so
bio donde entraron los españoles que y van delan
teros y le mataron a vnque alli encerrado y
sin gente ninguna se defendio vn frato/ y asi fue muer
to por mano de vn soldado de cordoba llamado
martin ganadero lo qual todo salido en argel fue
cosa fa al arredin su hermano que alli a via quedado
hacerse sucesor del muerto y hacerse a dimes mo
tre y de argel/ de lo qual harredin barbarrosa que asi fue
llamado luego en memoria de su hermano y de sus
proezas y hazañas se dara larga quenta en los a
nales y ardidos/ y agora se dara de los perros

de lo bio acerca de lo que quenta del mesmo ha
radin quando el turco le enbio a llamar y se
concerto con el Santes de lo qual pasaron por el
grandes cosas adbersas y prosperas porque
de pues de rey se bido sin el reyno y echado de l
y perseguido de vn cara hacen su capitan y no
hamete como nro autor lo llama mala ni tan
poco porque no lo hera y despues restituydo
como todo lo contara el libro que tanto mmero de
vezes tenemos alegado pondetanbien se bera la
toma del peñon de argel quando lo perdio no por
cul pa suya fulano de vargas alcaide de aque
lla fortaleça y todas las demas cosas que tengo
dhas de sus sucesos ~~pasadas~~ ora tratese solamente de
lo que paulo trata ques de suyda a costantinopla
lo qual no pasó mi reauio barbarrosa la enbaxa
da con el alegria y placer que este autor quenta an
tes estubo mmy determinado y quiso quedarse en
poniente y concertarse con el emperador ~~y lo trato~~
y an subieron los tratos dello algunos dias cosas to
das no entendidas de lo bio "sino" ~~porque~~ "que" pedia mmchas
demasias en los concertos "y" ya si se determino en

jornada del gran turco y antes que saliese de argel
se hizo el asiento y capitulaçion la qual en cosana
les se bera traeladada y puesta los capitulos della
de la qual notario nio de vispo fernando asimes
mo el nmmero del armada que llebo a levante La
qual no fue de quarenta galeras como el dize sino
catorze solamente y ochõ galeotas y conceotas
solas partio de argel a vnque dos pues acrecento
otros algunos cascos de nauas suertes que fueron
de licit cosario que se le junto en el camino y le dio
metio buena conpania cuyo caso el sobio no quenta
como pasó fernando de el nonbre que no puso el
que se llamaba hasta todo el quento a vnques asi
que fue nmerto como el lo quenta como que a via
sido nmerto durante la batalla que se tenia con
ertas naos gino besas y secreto que secretamente
durante ella le mando matar barua rosa no solo
por lo que nio autor dize de las riquezas del nmerto
sino tan bien porque quando se encontraron y se
arrimaron pensando barua rosa que era andre a do
ria quando vido el armada se puso a punto y dos

puesto el deliaf. Se dexo de ai muchas vezes para
bras bien es usadas y entrellas que a via puesto
temor a barbarrosa y que si la pendenaa fuera
adelante quel sabia bien quien llebaria lo mesor y sun
tandose an bas causas se tiene por acerto quemando
matare el vicosario al otro el qual ya muerto puso
por cabeca de la armada que traya a Salaziz turco y
buen hombre de la mar sa vnque aprouecho poco por
que de alli a pocos dias biendo los de aquella armada
de deliaf como su senor. ~~(sientre cosarios ay Senorio)~~
hera muerto se le vantaron todos vna madrugada y se
hizieron al largo quedando solamente el Salaziz con
otras dos galeras de aquella conserua y haziendo bar
barrosa grandes presas por todo el camino allego
a los castillos del estrecho del helesponto donde estu
bo algunos dias detenido sin dexallo pasar hasta
que vino licenaa del gran senor para ello y asille
go a costantinopla (sin quel sobio quiera escrebir ce
tas mismas nuevas) a veynte y vno de nobienbre de l
ano de treynta y tres a viendo partido de argel
a quinze de agosto del mesmo ano y dexado alli su

lugar no solo a los que ~~quenta~~ el sobio sino a otros
dos mas principales y con mas mando y a quien quedo
encomendada la persona del hijo del mesmo tirano
los quales nonbro por nonbrar al uno que aunque
ya tenia nonbre de turco un fiel sera cepañol, ~~y~~
~~cierto tan poco no me bastara para callallo porque~~
~~parte de esta naçion amenegado y sido bellaco sino~~
~~por nozar de la casta que era la qual lo hera tanto~~
~~que~~ y de una de las principales, casas de pana que a un
que en esto los allá no pierden nada pierdo yo en
querer nonbrarla sin proposito sue tan aal que
quando lo hubiera hiçera casi ~~y~~ tornando año bar
barrosa y a costantino politano digo que el presente
que hazeminaon el sobio para el turco fue de mas
sue tanaa que el loescribe y fue uno de los escelentes
que para las de liaas bar barescas se pudo presentar
como se bera en otra parte donde esto se escribe par
ticularmente/ el qual a dos de dizienbre a aquel año en
bio al serrallo, pero sinber a el gran señor ~~mas ello bie~~
~~to ni~~ le vio, ni hablo por todo aquel tiempo, ~~el sobio ni habllo entrado el que~~
~~tue vo en costantino gsta~~ estuvo en Costantinopla y a si el sobio no supo lo
que trato en las platicas que finge entre el turco

UVA.BHSC

y los baxaes y ~~barbarroja~~ Hayrredin ~~porque en todo el tien~~
~~porque ha~~ dia que barbarroja estuvo en aquella corte no
~~hablo al gran señor como los turcos le llaman~~ y solamente le fue fecho vondido por los basaes como Soliman xaa que sus negocios no se podian dee pasar sin abrahin bara a quien estauan cometidos el qual en aquella sazon estaua en la guerra contra el Sofi que fuese a verse con el al oriente que fue una de las mas honrras y mayores priuanças del abrahim que el turco le hizo y que con el tomasse la resuluacion que con el habia de se concluyese y Assi barbarroja lo hizo y fue y la truxo y se concluyo la manera que el Soliman conforme a lo capitulado en aquella via de tener con barbarroxa al qual armo vastantisimamente y se le dio una armada de mas de galeras para su viaje y para sus acometimientos y en lo que el sobio pone de su casa (o sea de su cabeça) que es una platica que el barbarroja dice que hizo al gran turco ~~llaes apocripha y mas cata~~ tal paso ~~niestras y laticas ni oraciones las que~~
~~zia dei en ystoria verdadera porque por mas~~
~~bella razon como se escribe ni pudieron quedar~~

~~En la memoria para escribirse Sinoce alguna oracion publica que primero se puso en escrito para xarse donde dee puede se puede sacar y tener relacion della~~ y en lo que toca a este cosario lo que se con el luyo dee puede de muchas consultas de guerra que se tubieron en constantino y la sobrello ~~[illegible]~~ fue que barbarroxa xando en constantino y la arroces hermano x muley hacen rey de tunes que consigo abia traydo ocupase aquel reyno y se enseñorease del por la casa otomanica y asi partio de constantino y la por fin de julio del año de treynta y quatro con sesenta galeras y quinze galeotas y de puede de otras cosas que pasaron vino a tunez donde hizo la guerra hasta ocupar todo aquel Reyno como el lo bio quenta y viniendo a lo que mas dize cerca de la persona y hechos de habraynbaxa que fue el que mas primo con supinidade de quantos y o e oydo leydo tambien hizo en algunas cosas las quales aqui recopilaremos biebemente y quanto a lo primero y era en la

naturaleza de este y infiel - haçendo lo al barrer de
naçion y este neçio y vaxoco pero hazelo tan
bien de aquellos muchachos que el turco haze coger
por tributo de sus prouinçias lo qual si assi fue
ra no se criara en casa de Scander baxa como se crio
este muchacho quando lo heria sino en casa del
gran turco para genizaro como los demas que se co
gen de todas las tierras sujetas al turco para cria
llos y dispornellos para la milicia gienizara digo pues
que este habrayn fue traydo por presa y no por tribu
to de la prouincia de ysla de corfu de vn lugar llama
do del mesmo nombre que el sobio se llama y fue traydo
a casa de piro baxa a quien lo ~~en~~presento e le apitan
de la empresa con otros muchachos y este piro lo dio
de pues (con otros presentes) a este scander baxa sucesor
do ~~o concesino (como el nos paria le llamamos)~~ porque el
piro y el scander heran casados con dos hermanas
y el vno fue tan priuado de selin que hizo con el que sus
que hera scander fuese ayo de soliman su vnico hijo
y a si lo fue y se crio a quel prinçipe
moço de vaxo de la disciplina este

baxa a si en costantinopla como siendo soliman
mas grande de pues en la anatolia quando ya siendo doma
el padre lo aparto de si y le dio prouinçia seña
lada en que biuiese (como lo hacen aquellos señores
de turquia con sus hijos) y estando el hablan con
el cander su amo y señor en su seruicio y el cander
en el de soliman con el ordinario tratamientos
y entradas cotidianas de el muchacho con su amo
en casa de soliman sucedio a placerle a este la
manera y platica de el habrin y asi lo pidio a su
ayo y se lo dio y de esta manera entro en el seruicio
de soliman agradandole tanto que parece cosa no
cie he era hasta benille a dar tanta parte de si qual
nunca dio jamas a otro por bia de amistad y afiçion
y en lo que dize a si mesmo el sobio que caso habra
y no con hija de el cander su amo dize la verdad pero
no quando ello quenta sino de pues de muerto el
mesmo es cander porque biendo se ya en suma pri
banca y queriendo tomar aquel estado de casado es
cosa la hija de su amo merito que fue vna obra de
muy grande virtud y clara señal de las muchas que en el
a uia y si hizo el obispo de noche ya en lo

de Sucrianca y naçamiento tan bien hecho en los de
summerte por herrar en ambos estremos porque
no el mirio por la manera ni por la causa que e
dize como se bera bien cumplidamente en las
coronicas carlecas y sepa el sobio agora de pa
sada que no le negamos que mirio por çelos del em
perador pero no causados de lo que quenta sino
~~(a vn que sea ladron en el tepaso de los bienes~~ agenos
~~del si los de los anales) fue la causa como digo~~
~~no la que quenta mio autor sino~~ haber acordado
el gran turco con su almirante mecvo barbarro
xa que antes de la jornada de tunez tocase en gen o
bay en sur ribera haçiendo el daño que fuese po
sible en nella cossa mmy deseada por el rey fran
çesco de frança. que estaba a esta sazon mmy mal
congmoueseo ~~y procurado lo y~~ Avjendo lo el Frances procurado, y concertado ~~lo~~ con
el gran turco y el mesmo turco con su barbarroja
~~el qual no a viendolo hecho y~~ siendo rrecaz
por no lo aver hecho, gudo ~~dello~~ pico por des cargo a vesse mandado
do ha bray n que tubo la prinçipal comision de

Sus negocios) que si acaso se Me auia alguna yn
como didad o tardança notable que dexase lo
de genoba y negocios agenos y a atrabesase a afri
ca a los de el gran senor que era lo que haçia al caso/
y que proceto y por no perder tiempo conforme
a ello lo abia hecho/ y juntamente con esta que fue
la prinapal para la muerte de la brayn, vbo
tanbien otras causas y noce la menor dellas lo
que pone el sobio de la mala voluntad que tenia
xa lana muger del turco le tenia ~~el qual~~ mas dezir que
era christiano como lo dize este noche y que
adoraba secretamente en vn crucifiso que tenia
en su recamara escosa que ni yo/ e/ oydo sino al
sobio, ni ~~yo~~ creo que el la oyo tan poco anadie sino
que de sus acostunbradas y maginaçiones ~~por~~
~~bentura el ni yo puede no hemos estado en cos~~
~~tantinoy la que biense que el no lo estubo) y este~~
~~negocio a de ser por relaçiones en forma a~~
y vose que en esto no me haze bentaja ni en la cer
tenidad de ello ni en las otras cosas ni arguetan
ças para saber que no es asi como el lo quenta

y pues este negocio ha de escrevir se por relaciones pues ni el ni yo estuvimos en Costantinopla,

cero del christianiemo de habrayn puesto que
en las otras virtudes morales el hera un e
celente barbaro adornado de muy buenas cosas
y excelencias

capitulo treinta y cinco decimo el empera dor
don carlos paso en africa contra barbarroja y el rey no de tunez
y de la cantidad de gente que llevo para esta empresa y de los comien
cos de aquella guerra y de la manera que pasa lo de las dos tingerias
y taliana y despañola donde entraron los turcos

Nota con mas los apuntamientos ne
cessarios sobre la Gist.ª del
libro.

V En la guerra tan nonbrada de tunez hecha por
el quinto carlos quando gano aquel reyno que
6.34. agora en este su libro treynta y quatro tenemos
entre las manos no pongo culpa a paulo jovio
en que aya perdido el nonbre de ystoriador y se nos
aya buelto en barias formas hecho otro proteo
haciendo se nos gracioso unas bezes otras tragico
y otras bien comico y de otras diferentes maneras
por que fue hecho todo para ensalçar su nacion ~~sus yta lia~~
~~nos~~ y para otras gentilezas como esta lo qual
el pudiera hazer sin perjuicio de españoles y ubie
ra ganado mas y y ensalzado mas de à mi de ~~y menos~~ trabaxo / que cer
tamente loco harto grande de tener una tela

como la de este ~~paulo~~ obispo para tornarla atra
mar y aperfiaonar de quentos berdaderos y que a
yan pasado para que se pueda dezir historia ~~ben~~
~~gamos a ello y~~ comencemos por lo que dize / que el
rey francisco en este tiempo pretendia hechar
en el mundo otra mie bagueria sin las pasadas pro
bando fresca mente su ventura y que ofrecia
sinio emperador le daba a milan de juntarse con el
para contra los yn fieles en lo qual el sobio quen
ta lo que paso pero sin proposito no mas de para
que quede escrito perpetua mente en su libro para
nros sucesores que por no dar el espanol a que l
estado al frances se siguieron los males en la
christiandad que de pues mche bes vezes apa
reacion en ella / sin caer el ~~yn fiele~~ sobio, en que sia que
llo que tantas vezes pedia se le diera y se le quita
ra a francisco es fuera a su proprio dueno o de pues
de mucho esto se hiziera que acaudado de entregarse
el lombardia a via de pedir luego y contractar
sobre lo de napoles y de pues si fuera me
nester sobre lo x a alia y de esta manera hera

proceder en y nfinito callando el sobio por
falta de notiça o disimulando lo por sobra
de maliça como muchas bezes el Emperador
con los summos pontifices a boca y por
sus embaxadores y de pues con Venecianos
~~a dimes mo~~ trato diversas vezes que se busca
se forma y manera acerta y segura como se pu
diese confiar que el rey francesa no buscaria no be
da de de pues de poseer a milan y que se lo
largaria en favor del vno de sus hijos/ Si hera
menester pedir certa seguridad/ o no, clara mente
se parece pues de pues de haver terminado el
francisco vna bez en madrid y otra en cambray
a las cosas de ~~ytalia~~ y talia y milanesas y a to
do lo demas della tornaba de me vo cada año
~~y mes por dia~~ y aun cada dia ~~de cada dia~~ a salir con se
mejantes pedimientos y no bedades no pudiendo
matar ~~con matar vn finita gente sobrello quan~~
~~do solo pronia prestar armas~~ las que tenia de
lombardia/ Viniendo a la propia materia
del libro sobiano digo/ que el carlos no fue contra

barba Mora (como este autor dize) por anti
parse y hallarse armado contra sus enemigos
que a via de dexar ~~por~~ las ceuadas/ porque
aunque no tubiera ninguno y fuera el em
perador el mas remiso prinape del mundo ~~(co
mo dios le hizo el de mayor corazon del~~) no pudie
ra dexar de emprender la guerra que aquel año to
mó a sus fuerças si queria seyr y ~~llamarsela~~
de Sicilia y xnazo les las quales probinaas como
tuviesen a sus enemigos ~~y dela fee~~ entunez po
demos decir que esta vancercadas y sitiadas m
mas ni menos que una fortaleça lo suele estar
quando sus contrarios le tienen puesto sitio.
dexado aparte el peligro que corria compania con
un angel antiguo y otro mebo agora que la ce
nian por ambas partes por poniente y por levante
con no mucha mar enmedio/ para que dexe el es
trecho de meçina hasta el degibraltar ninguno de
la parte de europa sino fuesen los franceses que
le vaban enesto otro camino y anpara
pudiesen tener comida ni sueno seguro los que

UVA.BHSC

bi biesen a la Tierra de la mar/ y tras esto dize
el/ obio luego mmy sinpena haçiendo nos mmy en
bidiosos (~~muy n y vaxo pecado en el qual pluguiera a dios que no hubiera caydo tantas vezes el mesmo que lo dize~~) que les peso a los ymperiales de que el papa paulo mesmamente elegido concediese la decima de los benefiçios eclesiasticos al rey de françia que no tenia guerra con ynfieles ~~ni mas ni menos que~~ como los avia concedido al emperador para la guerra de tunez/ ~~de la qual tratando digo que~~ Tan bien dize que solamente con mynco cotas/ornada el ~~carlos~~ emperador con el prinçipe andrea doria y aesto no ay que tres ponder por ser ~~que no ay que~~ una tan grande frialdad y disparate, sino pasar a lo mas suçe tanaal de estos negoçios/ ~~en los quales~~ que para començar los el/obio de escrebir ~~y contando~~ cuenta el numero de gente que se mando hazer en ytalia para aesta enpresa en el capitulo quarto dize que fueron aesta/ornada ocho o diez mill ytalianos y otros tantos alemanes sin hazer mynaon

Segun Sucos tun bre) dee yaño l ninguno antee
dize que lee fue yro y bida la pasada a africa
porque quedasen en lon barcia con anto mo)
de ley va a causa de que hubiese treparo en a
quella provinaia siacaso franaa y intentase
lo que solia) y con no haber e hallado ee paño l
en ytalia que fuese acerta jornada lo hallo dee
puee para vn comienço de motin en le capi
tullo quinto siguiente donde trata de dos ee ya
no lee. que el marquee dizg mando hechar en la
mar que fueron fulano de molina y vn miguel
aragonee porque al borotaban la gente caminando
ya para a africa ~~a vnque~~ verdad que ya ~~alo~~
mmy lexos pasado ~~vae~~ el quento del mmero de la
gente ~~que alli no hera menester porque a su~~
~~parecer~~ no hera gente la ee yaño la) dize que
dee puee en sa ala se enbarcaron los soldados
luegos que a vian benido de cotron y de alli el
cay era en ello) no binieron sino pocos mas de
dos mill y aceta empresa fueron quatro mll

1 parecien do le que

ce españoles de los reyes italia todos platicos y soldados viejos que heran de los del reyno de napoles y otras partes y tercios ~~y italianos~~ de Italia / sin otros diez mill de esta nacion no se sabe que pasaron de pavia con el emperador / ~~y en lo demas~~ fuera de esto ~~en~~ quanto al numero de toda la gente que entra el sobio la verdad y la quenta verdadera que pasó a la letra llevando el negocio por lo poco mas o menos / que entanto numero de gente no se puede hablar de otra manera / ¶ pareçeme a mi que pagaria el emperador entonces en africa hasta treynta mill hombres / ocho mill italianos y otro tanto numero de tudescos y catorze mill españoles. pero heria tanto el numero de otra gente ~~numeya~~ numeya ~~española~~ Sinpagas ~~española~~ ¶ toda muy vtil ~~y con poca yjada~~ que me parece que a vinquestubiera aquel campo a las puertas de costantino pla como estava a las de tunez ~~que~~ no heria de menos pregar / allegada pues toda el armada en africa al puerto en cuya demanda y van a quinze de junio de

Aquel año de treinta y vnco (En la qual armada
abria sobre quatrozientos navios de todas suer
tes) se dee en Varcaron otro dia adelante y se
començo la guerra contra aquel reyno de la qual
no ay para que dar quenta sino yr tomando la al
sobio haçiendole en ella los alcances necesarios
quando se ofreçeren las partidas convinientes
para este he feto ~~y viniendo aello~~. quenta es
~~te~~ autor en el capitulo dezimo de su vna
ystoria que finge (que fingida es y no verdadera)
que hizo barbarroja a sus capitanes y gente que de
los turcos de la goleta ~~salieron~~ salio a certa cantidad.
~~dellos~~ y dieron en las trincheas y ynperiales y a
cometieron particularmente a vna donde esta
vas leonde de Sarno con siete companias de yn
fanteria y taliana y dize el gentil hombre
de mo sobio que era aquella la trinchea mas
peligrosa y que les pesó a los españoles de
que vbiese pedido el conde aquel abentajado
lugar y que porceto y por otras causas aun
que los españoles estavan cerca no quisieron

UVA.BHSC

Sin embargo ser los ytalianos en aquel
peligro socorrellos, ya si los enemigos ganaron
la trinchea y mataron al conde de sarno y a otros
muchos de aquella gente, ya unque guardando
su vso el obispo no pone el dia de este acontecimi
ento fue a los beinte y tres de junio bispera de san
juan bautista como a las ocho horas de el dia, y
luego trae este pone el mesmo nochera la ben
ganca que asi la llamaeh que los turcos hizieron
en otra trinchea de los españoles y tanbien la
ganaron y mataron a muchos y entre ellos al
capitan ~~[illegible]~~ mendez de soto mayor y a
otros muchos y que ganaron la vandera de fran
cisco Sarmiento y que hizieron otros destrocos
con que los ytalianos quedaron bien satisfe
chos, y dize que el marques a via reprehendido
a los españoles porque por tan libiana causa
a vian sido tan crueles que no abian socorrido
a los ytalianos, y dize asimesmo que fue ma
yor bergueça la de los españoles en hauer pe
leado mal que la de los ytalianos por ser tan

causas que el enestepaso escribe/ otrisestobio
quan dice tiene siempre la pena la paracetas
cossas y para desbariar a suplacer quando le
pareçe/ y viniendo a lo de las dos trincheas
ganadas y talianos y aes panioles/ digo que
quanto a lo primero es grande falsedad la
que dize que los espanioles no dieron socorro a
los que se le aban, ~~antes se lo dieron~~ antes socorrieron por dos par
tes porque se bea quan ~~mal~~ bien informado es tuvo
el denochera de lo que pasó/ ~~porque~~ del bestion
que esta va a orilla de la mar salieron algu
nos es panioles de quatro banderas que alli es
tavan en guarda de aquel lugar aeste ~~socorro~~
~~y~~ tremedio de los y talianos/ y por la otra parte
salieron otra gran cantidad de panioles a lo mes
mo/ y los unos y los otros hiaeron harto daño
a los turcos en la retirada/ pero quiero que se pa
re a otro que quando las trincheas estan algo
apartadas una de otras y los enemigos
acometen a la una como fue en este caso y los
que estan en guarda della salen a es caramuçar

UVA.BHSC

fuera que es mala horden de guerra si los de las
otras trincheas saliesen a socorrer en aquella
cara mica a los del otro quartel y dexasen el
suyo que esta a su cargo por ir a cara mica
que no es esto lo sustancial que les esta encomen
dado / pero son obligados a socorrer quando ya
los enemigos les vbiesen entrado en sus trincheas
porque esto ya es de la sustancia mayor de la guerra
y assi quando los españoles bieron turcos en ca
ma del bestion y taliano les enbiaron a socorrer
por dos bandas como es tado ho y no antes quan
do ellos saliendo de la trinchea fueron a locanearse
con los contrarios / pero benigamos ~~que razon~~
~~sera~~ a lo que quenta de la segunda de gracia de la
trinchea de españoles donde haze y dize marabillas
de quan medrosos anda van los españoles en la
pelea y como les ganaron los yn fieles vna ban
dera y que hiaron otros estragos en quel se sabo
rea contando los / y recepondo en quanto a todo
esto que vna por vna el bestion guarda van
siete conpanias y talianas y esto otro guarda van

So las tres con vanias de españoles/ y lo otro
la trinchera de los y talianos fue acometida
en medio del dia y la de los españoles vna ora
antes que amanesçe se estando (que a si lo quiso
la ventura) durmiendo los españoles y no
a viendo guarda fuera del vestion como
se solia hazer por aerta causa que en los anales
se dira porno ir aquí tan largo/ y si le parece al lo
bio gran ofania para sus y talianos que
lle vasen los turcos la bandera de el capitan fran
çesco Sarmiento. Sepa que los españoles no la tie
nen de que los mesmos enemigos les lle varon
quando su dessgraçia la del capitan ota biano cor
so (lo qual el lo bio como diestro calla) ya vn
que les lle varan todas las demas banderas no
se alegraran ni se espantaran de esto los españoles/
cuyo bestion dize que estaba puesto a menos pe
ligro que el de los y talianos/ a lo qual no ay que
responder porque no se puede dar razon sino
es con la pintura en la mano para que se biera

bien el decbario y ecrtano se puede poner aqui/pe
ro si tanta gana tiene paulo de yguálar la san
gre acotac dos desdichas y taliana y ecpañola
hagalo en ora buena/ ~~pero~~ mas no se le quex en el tin
tero vna cossa harto sustancial cerca de este ar
ticulo que por aqui sacara quiza lo que no le con
biene que la trinchea perdida x los y talianos.
nunca mas la guardaron porque visto el mal
cobro que ~~a mandado~~ dieron de ella mando el marques
que se guardase por ecpañolec ya sientaron los
capitanec luis vicaño. acenros, carrillo. pelu s.
francisco ruiz. y alcocer aguardalla/ la qual
mandanca no vbo en la trinchea x los ecpañolec
ni metieron otra nacion para suplir su perdida
porque vieron que no la a via hauido de hon
ra segun las circustancias que pasaron en ello/
tanbien no autor quenta cierta y platica mas y sin
gular sacada x su juicio. y no de otra parte/ quel
marques dize que hizo a los ecpañolec que a bian
perdido la trinchea reprehendiendolec su cobardia

y yo al sobio su atrebimiento en le bantar
al delgacto y a los dee vaña semejante testimo
nio. pero vese al diablo no bacta. antó no vo
com. ~~o~~ cafe para que se satisfaga de lo pasado que si
por ~~sue y~~ su nacion talianos aconteçera y o se quanto
lo hubiera encarçado que de alli a pocos diae
que fue a quatro de sullio tornaron grande can
tidad de genizaros turcos y moros a dar sobre
otra trinchea co vano la tan determinadamen
te que tu vieron en aima della y fue de tal
manera defendida que no solo los echaron abaxo
haçiendo pedaços aquella barbara gente/ pero ~~tan~~
~~bien asimesmo~~ salieron trae ellos y haçiendo los
huir y matando a gio fer su capitan los lle varon
hasta metellos por la mesma fuerça de la gole
ta y allegados alli pidieron escalas/ que si las
lle varan no se lo que fuera/ para ganar asi de
ne vato aquella fortaleça una de las non
bradas agora del mundo/ la qual haçana/ a un
que a la retirada porno traelles escalas con
que probar su ventura ~~ya~~ viendo ~~matado~~ muerto

mme los turcos les mataron algunos españoles
y entrellos el alfaiez diego dauila) me parece a
mi y a otros que fue gran parte de la bitoria que
dee puede seconsiguio de los barbaros. porque en de
aquel dia vieron y aque pelea ban con hombres aqui
en a vian de temer/ pero no ay duda ~~y no se meten~~
~~ga por malicia~~ Sino que es cosa gracioso/ que contan
do esta feliçidad española de aquel dia llama-
mos a los españoles biendo los bitoriosos y sien
pre que en este trançe ablan dellos. dize este termino
los ritos allegaron a la goleta y otras cosas poreste
modo todo para ber como por fuerça ay de todas
gentes y de todos entendimientos Si con el calor
de la leçion algunos de los que leyeren aquel comun
bocablo pudiesen tan bien entender que no so
los españoles acometieron aquel hecho/ pero
quando quiere contar alguna desgraçia aconteçida
no husa deste bocablo sino el de pano les solamente

Capo treynta y seis del a continuaçion de la guerra de tunez y de la toma de la goleta y de la batalla que se dio a barbarroxa. y de la presa y saco de la mesma çiudad de tunez. y de la partida del vitorioso emperador de africa para talia —

UVA.BHSC

Y quando comence este trauajo ~~yo pense~~ Pensé que con
uno abria la refriega que hera ~~con nio paulo~~ el
lobio, pero anse ofrecido de pues en el discurso
tratar de otros autores que ani simesmo ancerito
y storias de nio tiempo pero con moderacion
quando se ofrecio de ir leer a la mano/ porque nin
guno ay dotan y nmoderado como nio autor
~~en quien vamos contrastando~~/ y hoce mmchos
que acontezca certo en autores modernos y an
tiguos quando los hierros son pocos y pequenos,
y no como los de lobio el qual es solo amisuido
el que se lleuo el primado ~~no por falta de sus letras~~
~~y de otras mmchas buenas partes que tenia~~ de s
creuir y storia viaosamente/ y asi me pareco/ o
bria con vinente, como ~~en los principios de esta obra~~ al principio dixe,
~~que dadlo~~ sacar la verdad en lin nio en este
tiempo donde podia hauer mmchos testigos alla
y lo mesmo en sus y storias y libros creo yo que
haran otros algunos de esta mesma heda/ ~~todo lo~~
~~qual~~ Esto digo a proposito que yendo con mis contra
diciones lobianas a delante y llegando a este

UVA.BHSC

vaso enque agora bamos de laguerra detunez y
teniendo ya comencado acontra dezir los señores
del obispo denochera ~~que~~ cerca della escrebia/ ~~bide~~ vi
vn libro que me bamente nos antrayado de pana
quese yntitula la ystoria pontifical hordenada
segun por el titulo parece por el doctor goncalo de
villescas alqual yo no conozco por hauer tan
to tiempo que sali de atierra donde le pude conocer
mas de entender por lo que en esta su obra escribe
que el deue de ser hon bre doto y sobre todo escribio pia
mente y con las otras partes ~~pide~~ muchas y muy
buenas conpetentes y concernientes a ystoria/ y la
suya que fue trocar la suerte con la ystoria ympe
rial de doctisimo pero mexia quedios tenga en su
gloria donde en las bidas de los emperadores pone
lo que aconteao alos summos pontifices y lo
demas que aconteao por el mundo tomo el a rrebes
y de vaxo delas bidas de los pontifices pone lo
que aconteao a los emperadores y a los reyes
y reynos de toda la atierra/ excepto que allego mo
me vo auctor hasta la vida del pontifice

que agora tenemos e lqual nos guarde dios por
su ynfinita misericordia mme hos anos me pa
rece toda leyda ella mmy buena y mmy sue tan
ala/ pero acertamente de certa manera la flaque
ca humana que no todo de vn golpe puede sa
lir perfecto/ ~~y regla de~~ certa, tan verdadera que no
ay sciencia ninguna donde no nos la ayan dexado
escrita los que escribieron sobre las mesmas scien
cias/ y Assi me parece que esta ystoria pontifical y
catolica ~~que tales ella~~ tiene necesidad de algunas
correciones y importantissimas a la ystoria como tan
bien la de veteri estamia de las quales quando
a si acaeziere no me pesara de ser avisado y corre
gido/ plugiera a dios y que tubiera tempo de
de ~~yo~~ pudiera advertir particularmente al autor
della de las cosas que heran necesarias para que el
se corregiera a si mesmo en la segunda edicion/ pe
ro como estemos tan apartados y por esta razon
y impidido de hacer esto/ pareçeme que ya que me
halla vaconel sobio entre las manos/ a vn

que esto tro negoao no bapor hese camino de yr tan
bien apuntando en el pontifical ~~desde~~ de aqui a
donde se me vino a las manos lo que me parçe se
que tenia necesidad de ad bertençia/ y a esto yo quisie
ra a verlo visto vn mes o dos antes para yr
haçiendo lo mes mo ~~desde~~ de los tiempos que carlos
quinto/ començo a ymperar y reynar que ~~desde~~ de
quando yo me encontre con el sobio/ ya via grande
necesidad que hubiera esto sido asi para que entre
esta ystoria del ~~doctisimo y llescas~~ dicho autor y la mia se hu
biera sacado la berdad en limpio/ y a esto parece yn
perfeçion començar a tratar y apuntar las cosas
de esta mes ma coronica desde donde agora comi
enço teniendo tanta necesidad lo pasado como esto
tro de las ad bertençias que en ello/ y vista esta
falta y no me quedando tiempo para bolber ~~hasta~~
a tras porque se van lasando en que ha de yr
esta obra/ ~~si acaso merecere estenonbre~~ podria
ser que en los marjenes de mis capitulos pasa
dos pusiese algunas apostilas para mayor

Por declaraçaon de lo que cerca de aquellas materias queda dho en aquella ystoria pontifical en la qual todas las bezes que el doctor Villegas sigue al sobio como lo sigue muchas y muchas vezes que casi se le puede dar nombre de que sienpre le sigue pues no parece sino que en muchas partes letras lada) hubo por esta causa de caer en las mesmas dificultades e yncombinientes que cayo el sobio perp faltando le ~~nomas~~ al discreto doctor la malicia que sobio al ytaliano. ~~por que esta falto de otro nio señalado baron y como bueno (que esta es mi propia condiçaon de los tales y no de los malos como yo creyo~~ y como buena persona le creyo, y se enganar y llebar de la letura el sobio ~~y fuese~~ señalose en muchas cossas a la mor de la agua tras ~~ello/o pecador de mi que~~ no he de dexar de llorar esto toda la vida ~~(no por falta de no abello llorado otras muchas bezes)~~ que no puedo acabar de ver entre los de minaçaon (teniendo y genios y habilidades para ello ~~como las ay~~ muy buenas y las

mes mas y quiza mejores que en las otras pro
binaas cossas que no sean reportorios. ~~la qual~~
~~lastima tanbien la toque en los prologos~~ y que
no sepamos aplicarnos y yo el primero sino arre
collegir y recopilar las ystorias o las cosas de o
tros haziendo montones de trauajos ajenos/ a bien
do y ingenios/ y asi creo yo que deue deser segun mu
estra en su exhortacion el autor de ponte fical/ ya
a poder de poner materias que tos si sinas en la
sienaa que mas les agradase segun la aplicacion
y aprouechamiento que los tales tubiesen en ca
da vna dellas/ pero biniendo a mi proposito ~~y a~~
~~que no sepa/ salgamos de~~ digo que en lo que toca a l
pontifical/ yeno mas de tocando para que su ~~sigue~~
autor en la segunda ympresion lo bay a
enmendando si acaso le parecere que yo no he errado
en la enmienda/ y con ~~mu~~ obio/ o sea ~~se sequien el~~
~~qui siere~~ ~~sera de otra manera porque lo yre con~~
~~tradiziendo redarguyendo como hasta aquilo~~
~~he echo/ y~~ guardare mi ~~posesion~~ proposito començado hasta el cabo

del libro/ el qual pro siguiendo digo que dexa el
capitulo trece deste libro treynta y quatro hasta
el fin del capitulo treynta y dos donde el lo
bio acaba la guerra de tunez y la entrada del empe
rador en africa dize muchas cosas que tienen gran
de necesidad de ser premiadas y enmendadas. y
quanto a lo primero como lo haze muchas vezes
trae trueca los tiempos/ y pone la toma de la go
leta castillo/ y la hazendo a dios perpetua mente
vnce puna bles primero que dos cosas notables
que abian aconteçido antes. y el las quenta por
postreras y el pontifical tan bien la vna dellas
estas fueron la escaramuça notable que se tu
bo con los turcos en los olibares de la qual sa
lio herido don luis hurtado de mendoça marques
de mondexar y la otra la benida de el rey hazen
a ver al emperador a su campo/ porque la to
ma de la goleta fue a catorze de julio a vnque el
lo bio la pone a quinze. y el pontifical a doze/ y la
escaramuça del marques ~~que este nombre es justo~~

~~que se le quede para siempre~~) fue a beinte y seis de
junio y la benida de l rey barbaro a veynte y nue
be de l mes de mayo/ y pluguiera a dios que nunca
el hierro estubiera en otras cosas sino en estas
menudencias pero porno mirar en cosas pocas
como estas lo heran dacuerda el sobio luego que
los ~~herrores~~ seran los mas grandes que ~~ael~~ ~~les sean~~ ~~posibles~~ pueda segun la subsetta materia de que trata/
y assi dize que los bestiones que se pusieron para
batir la agoleta fueron tres (y en esto tantos
fueron) pero en rezir como dize luego que cada
bestion estaba encomendado a sunaão de las tres
que alli avia para que batiesen y diesen la ba
talla en esto anduvo desconcertado/ porque
de estas tres trincheas que la una estaba a la
marina y la otra al estaño y la otra en medio
de ambas/ las dos dellas estavan a cargo de
españoles y la del estaño estava el cuyda
do ~~de ella en~~ los yta lianos/ y ~~dexase~~ dexare de trata r
por menudo lo que paso en las baterias y ba

tallas (a vnque a via que) Me bolber sobrello
por dezir vna excelencia del sobio, vee que contan
do la toma de esta fuerça no acordo de poner los
primeros que abian entrado en ella y quenta
otras vezes (~~pero son y talianos~~) los que ~~lo~~ella ha
zen ~~entonces y~~ quien entro en lugares, y en fuer
ças quando se toma ban, cuya guerra no ynpor
ta va ~~para contallo doce~~ dos maravedis (~~porque no
a vamos olbidado la moneda antigua de e
~~spaña~~) y en este tio negocio y en la guerra mas
nonbrada de nos tiempos y en la fuerça mas
de estimar y de mas ynportancia que ay agora
entre los christianos/ parecióle que sera bien
olbidarse de los alferez fuen salida y mendoça
y pedro gaytan y de los soldados alonso de toro
y ~~ruan de herera~~ y miguel de salas/ por contar ciertas
platicas (que este es mny amigo) que pasaron
entre Sinan turco (a vnquel se llamaba el judio)
y bauá moxa/ pero lo ~~que esta mas bueno~~ mejor de todo es
que diz luego siguiendole este tan bien el

UVA.BHSC

pontifical que muchos daban por parecer al cesar
que no fuese a tunez y que bastaba a ver to
mado la goleta y que el emperador lo reprehendio
sobrello no abiendo pasado tal ni tal
nadie tubo por opinion ni ablo sino fue un
cauallero borgoñon de la camara de su magestad
llamado musiur de prat cuyo parecer aunque
se vio desseado con buena yntencion y no por
falta de animo fue reprouado y en fin fue el
emperador y su exercito a tunez a beinte de jullio
en el qual dia fue desbaratado el exercito de
barbarrosa y en el siguiente fue entrada y
saqueada tunez que de la manera que todo es
to paso se contara en los libros y coronicas yn
periales / agora solamente cerca de lo que anbos
a vtrece dizen trataremos sobre el articulo
de que el emperador quisiera que no se saqueara tu
nez por conplacer al rey dalli y que ~~porque~~ pa
rece ~~a~~ endo que se querian amotinar los soldados se dio
a saco / lo que pasaco que a vn que los

Soldados tratauan que hera bien que les de
xasen saquear la tierra ~~pero~~ no se des bergonça
ban a querello hazer por fuerça/ y a vn ~~ellos~~
les benia mas prouecho ~~que el saco~~ en no hacer
~~llo~~ del todo/ porques assi que llegando ya el emperador
a la aldea el moro rogaua por sus moros pa
ra que no fuesen saqueados y que pagaria certas
vagas a los soldados y el emperador acesto el
partido y de me/ organa lo aceptaran ellos/ pero
y ban y benian de el rey a tunez y de tunez al rey
y no se traya el dinero. y biendo que todo heia dila
ones y que no a via paga estaba se de suyo el saco
y que ta falta de no traer la moneda no fue por lo
quel sobio dize de que lo dilataban por haver pri
mero en que paraban los designios de barbarroxa
y se haga conesa astuda/ sino que el rey no tenia
la moneda la qual hera grandisima cantidad
como estaba deposado de su reyno/ y los turcos
anda van tan turbados de xado aparte sumise
ria que no podian juntarse vno para contrauyr

UVA.BHSC

y juntar todo el dinero que fuese necesario especial
mente en tan breue termino. Aunque la el
sobio contando todas estas cosas no se le olbi-
do de hacer mencion en diversos capitulos de es
tagueria de tres y tralianos para tiro hechos
notables el uno don hernando de gonçaga
que ojala asi fueran todos los demas que quen
ta el qual dize que acometio solo cano menos
mas de a çen mill hombres que tantos heran los
del exercito de baruarroxa y dize que le acometio
primero y solo y que mato y hendio y hizo mill
marauillas y de quien ello trata bien se que yo
dia hacer mucho mas/ pero no paso lo que el dize digo
de la manera que lo quenta ve el otro de quien haze
gran de fiesta es de vna galiano en latomia que
hiaçen los cautibos del castillo donde le pinta
~~a vsadas~~ como con biene a pintura del sobio del
tercero no me acuerdo mas tampoco mucho en que
se el bide no se sino vn tulio ziceron que asi dize
que se llamaua ~~que son amigos los de aquella~~

~~Vaaron de tomar estos nombres~~ que diz que murio
de sed en las asternas yendo a tunez y bebiendo
en ellas / y segun el tenio autor lo dexo espaçafi
cado por su nombre cierto le dibio aparecer quen
morir de aquella manera bebiendo ~~que~~ murio co
mo romano / ~~que~~ como pasaron todas estas cosas de la
guerra ~~pasaron~~ y a tengo referido muchas bezes
donde sean de buscar y hallar, ~~para alli se queden~~
que agora no hacemos mas de correr ya vna afrien
de suelta por los campos de paulo sobio / y cerca de
lo que mas en estos negocios de tunez paso quan
do enbio andre a doria catorze galeras trabar
ba mora y lo alcançaron en bona y le dexaron
en varcar tan bien no ay para que tratar aora
de ello que dese todo para quando se dyo porque en
tonces se bera la culpa que tubieron ~~aquellos~~
christianos que y ban en busca de aquel cosario
saluo si por ser yta lianos la dexaron de tener ~~y les~~
~~bastaren por disculpa~~ / y digase mas agora solamente
quanto hizo de cuenta ~~hecho~~ el autor del ponti
fical en dezir quentio el emperador a veynte

de julio en africa y que acabo de beynte y seis
dias que solos dize ce tubo en aquella prouinca
salio della bitorioso auiendo hecho las haça
nas que en aquella tierra hizo y ganado aquel
reyno tan nombrado en tan poco tiempo las qua
les quedaran perpetuadas para todos los siglos
porque el emperador no estubo en africa beynte
y seis dias (como el lo escribe) sino dos meses vn
dia o dos mas a menos y no entro a beinte de julio
(como el tan bien dize) sino a quinze del mes ante
que el desunio y salio y se en barco a los treze o
catorze de agosto y otros de aquella armada
salieron a diez y me ve y en tre e tos dos nume
ros de agosto salieron todas las armadas y el
vitorioso cesar con las galeras de napoles y alia
y andrea doria tomo el camino de la mesma y
la de alia y de ytalia auiendose las otras arma
das buelto cada vna a su prouinca a donde abian
salido

Capº treyuta y siete de como murio el duque
francés forçado y de como luego asi pro el rey de franca a
la pretension de milan buscando nueba guerra y con
nueba persona para disimular su proposito y de la liga que
hizieron venecianos con el emperador en napoles y de al
gunas cossas particulares que en franca acontecieron
y de otras sucedidas en las yndias azidentales
y nuebo mundo.

UVA.BHSC

Y quedan deste libro que vamos agora ~~agrestiando~~ reformando
~~de~~ ocho onze capitulos en los quales nio sobio
quenta de versidad de cosas que dezuee de la
guerra de tunez hasta que començo la defrania a
aconteaeron/ y a vnque no son de los principales
sucesos de su ystoria toda via ay algunas cosas
que merecen ser mas purificadas de lo que en la
ystoria sobiana quedaron/ y quanto a lo primero
quenta como en este medio biniendo el emperador
de africa mnrio en sucetado de milan el duque fran
asco sforça la qual mnerte callando el autor
el dia fue a beinte y quatro de otubre del anno
de treynta y anco) o segun otros a primero de nobien
bre del mesmo año/ y sinceto en quenio y va mu
cho de alla ~~asimesmo~~ el miebo derecho que se le
adquirio al emperador carlos por la mnerte del
sforça sinel antiguo que ya el seteria/ y como dor
la diepusiaon del testamento sforçano ~~fuymos~~ fue
heredero ~~los ymperiales~~ ~~contemonos con nio prin~~
~~ape como en buena filosofhia se deue de hazer~~

UVA.BHSC

todos por vn cuerpo pegados como mienbros en
aquella cabeça de aquel estado milanesco/ Tan
bien le perdonaramos este olbido al obispo paulo
Sino se le olbidara otra cosa terceria mas y nportante
que fue la nueba codiçia que tubo el frances al duca
do de milan y biendo nmerto a su dueño sino tubie
ra a otro bibo/ Este fue con tanto calor y contan
tos medios buscados para ello que como ninguno
lo fuese escogio el que menos lo era sino extremo
que fue hazer guerra a luque de saboya su tio her
mano de su madre pocos años antes nmerta/ llamo
este tiemo aeste
Dize q era el peor
y por el dcho proposito de la causa con
que se enprendio tan fuera de termino de razon, no
mas de para tener ocasion de abrir guerra con el
Emperador que tan bien lera sucunado y que seguia
sus partes y vasallo del ymperio/ pertando el
duque nonbrado y señalado en las pazes de can
bray como sera visto/ el qual negocio quenta
el obispo de nocheria no fielmente como agora
en lo que fuere necesario sera enmendado Dize

UVA.BHSC

Puce en esta su coronica que la causa de la guerra
que mobio al francisco contra el saboyano aunque
no dexa de apuntar que lo principal hera por pen
dencia con el carlos porque le diese el ducado de m
lan fue por ser tan antiga ciudad fuerte en el mar
mediterraneo del estado de saboya que dexaa hauer
sido empenada por vn rey de francia pasado
y que no queria bolberselas y el muy docto y lleseae
se va
tan bien tiae esta opinion como lae de ve
lae tiae el manso no lo siendo mmeho el sobio pa
ra guiar a nadie tiae el y a vna nade mae sobre
el otro que el Duque rey le diera de buena gana todo aquel
condado ni ceno por que no lo poseya con buen ti
tulo y que lo dexo de hacer por no enojar al em
perador todo esto tiene necesidad de dalle otra
buelta que a vnques asi que esto de nica fue
vno de los bordones a que se quiso arrimar para
perder el enpachio el francese de la guerra que
lo que solo ponen estos autores que he dicho
no fue aquella la prina pal causa sino pie

UVA.BHSC

tender todo el estado de saboya y prinapado de Lpia
monte como heredero de lui dibica su madre/ y para
que se bea el galano derecho con que lo pretendia/ pu
co lo calla el sobidoo este felipe señor de bresa fue hi
so de amadeo tercero o segun otros de luis duque de sa
boya y por la muerte de unos sobrinos suyos que
murieron sin hijos heredo el aquellos estados/ ~~pues~~
este fue casado dos vezes la una con margarita
de la casa de borbon de la qual tubo dos hijos que fue
el uno felibero y el otro fue la ludibica madre del
rey que caso con carlos primer duque de angiulema
que antes solamente se yntitulaban conde los de
aquel estado/ y muerta la margarita borbona caso
el duque felipo de saboya segunda vez con claudia
de la casa de pontibre de la qual hubo a carlos a
quien agora el rey queria deporar/ y el hijo ma
yor felibero muerto su padre felipo heredo el
estado y murio sin hijos/ y aya agora el frances que
trae el felibero a via de heredar su madre aquel
estado y mayorazgo aunque fuese muger

Sin enbargo detener hijo baron que era este
carlos moderno duque porque se bea siendo
uno hijo baron a unque sea menor que la hen
bra si ama de dexó de heredar el vinculo yeera
do y como el negocio era tan bergonçoso se ha ban
le por corta pisa los franceses para colorallo
~~mas~~ que ya que cosa no se sufriese que a lo menos
se sufria que como bienes partibles se partiesen
entre el hermano y el hijo de la hermana aviendo
sido muerto el filiberto (quando este antonio de
franasco) cerca de beinte años a via y no a biendo
pedido en todo este tiempo (que abia que lo posseya
el carlos) cosa ninguna el Rey de franaa m en bi
da de Sumadre, ~~donde~~ quando parece que ~~venia~~ vinjere mas apro
posito, si lo hubiera en el mundo para semejante
cosa, hasta que agora muerto el duque de milan
que entonces hallo que le perteneçia a el estado de
sa voya y como dixe es berdad que tan bien de
mas de esto se trataba de el enpeño de nica que era alo

Letra lo del Re fran castellano (~~que pues los beo~~
~~allegados en historias modernamente tan bien~~
~~quiero hacer lo mesmo quando se suele dezir si sin~~
~~proposito ninguno ya cabo de gran tiempo serre mue~~
~~ben cosas pasadas~~) agora te llorare hazuelo/ ~~asi~~
~~agora al proposito mesmo~~ desta manera bolbia el francés por
lo del empeño de niça. en lo qual no le paso por
pensamiento al de saboya entregalle al francés
a niça (como en la pontifical se dize y el sobio tan
bien apunta) porque la mas principal cosa que
tiene y mas ynportante y hera de xametar de todo
punto todos los estados saboyanos/ y a vn no con
tentandose el francés con las causas dichas tan
bien trataba otra que hera dezir que se les restituyesen
a los marqueses de saluça ciertos lugares que los
duques de saboya les tenian ocupados y otras g a
lanterias como estas/ que todas tiraban a vna so
la ~~que hera~~ de punta en blanco, fera al ducado de mi-
lan/ en lo que mas trata no sobio tan bien toca

algo dello la ystoria Pontifical que por no hauer
sauido hazer la guerra el almirante de franca al du
que de sa boya en el piamonte le hubiera decostar
despues la vida porque fue por ello acusado de
traydor y que fue asimesmo pribado del ofiçio
y condenado en la hacienda y que se perdiera de
todo si el tanto desterrado no le hubiera lastima el
Rey y le fauoreçiera porque era piadoso y tan bien
porque era deudo de summer el mesmo almiran
te digo que su señoria del señor obispo anda mui en
ganado porque la prision del almirante que fue yu
no el año de treynta y mebe y quarenta no fue por lo
que dize sino por otra cosa mas honda y aquella
fue la principal Y aunque tan bien se trato de otra
y todas tuvian origen del comiençio de la guerra con el
emperador començada en el año de treynta y seis y pa
ra que diga la berdad el berdadero origen era la
pribança de musiur de memoranci con destable
de franca gran enemigo y emulo de felipe

de brion que asi se llamaba el almirante y un
que dee puede torno a dar otra buelta la rueda en
ceraos pribanças y en fin la suma de que hera acu
sado el almirante hera una trayçion de hecha sin
andar por las ramas diziendo que se avia tratado
hablar de comisarios del emperador en tiempo de la
guerra y que se avian entrado a tratar con el por
el condado de borgoña que esta cerca de aiertos lugar
ees del almirante en la frontera de françia y esta
prision la qual sienpre tubo el almirante al rede
dor de la corte en lugares que para ello le fueron
señalados se acabo el año de quarenta porque re
mytido el negocio al parlamento de paris y siendo
chanciller de françia guillermo poyet que
a un no tenegocio dizen que le costo dee puede el pri
balle de aquel cargo se sentenço haiendo el rey be
mi a fuente nebleo casa de plaser suya catorze le
guas de paris donde le estaua todo el parlamento
y la sentençia fue en aiesta condenaçion de dineros

y no en pribaçon del ofiçio como el sobio dize ni
tan poco fue desterrado. y quando el emperador
el año de quarenta pasó por françia rogó por el al
mirante al rey que entonçes no estaban determi
nados sus negoçios y metiera la mano en ello mas
de propósito sino fuera por no desagradar al con
desta ble a quien estaua el cesar (por el deseo de la
paz) muy obligado y todas las condenaçones.
y suspensiones que al almirante le fueron hechas
en çertos capitulos de la sentençia todas acabadas
de hacer le fueron remitidas por el rey françisco y es
to no por la clemençia (aunque la tenia muy bastan
te como el sobio quenta) ni por el deudo que tenia con
summa (como el mesmo sobio dize) sino porque en
aquella sazon un hermano de la almirante caso
con una hermana de madama de tanpes bien cono
çida en aquellos tiempos por persona que tenia gran
de acepçion con el mesmo rey y que la cançilleria gran
de mente supliuanca (y) asi como se hizo es tecasa

miento y esta dama tubo obligaçion de tomar a cargo
los negoçios de la almirante que fue poco tiempo an
tes de la sentençia de ellos y el tubieron otro lustre que
hasta alli y todo paro en bien y ocho dias despues
de sentençiado le vimos buelto a su pribança como
antiguamente la solia tener y desde entonces tan
bien començo el conestable a caer de la suya y de
alli a pocos dias se partio de la corte y se fue a sus es
tados y dexado esto y tratando del negoçio que quen
ta en otro capitulo que el beinte y seis de como bar
barroxa buelto a argel tomo su derrota para costan
tinopla y saqueo a maon en menorca y tomo una
nabe portuguesa todo pasa asi como el lo dize
y desde alli hazendo el daño que pudo se fue
a costantinopla a dar quenta de su desgraçia a su
amo pero en lo de la capitulaçion que se tomo en
napoles con venecianos sobre que se fenezian
el estado de milan agora que era el emperador como quan
do hera de duque es fuera a donde dize el sobio que

UVA.BHSC

quedo el carlos de nombrar Señor particular para
lonbardia digo que no passo tal ni el emperador
porque do por palabra ni por escrito obligado ana
da acerto/ ~~sino solo dixo acerto~~ solo dixo lo que se le pedia que el
tenia tantos con quien conplir deudos y amigos
y criados que por fuerça abia vn dia o otro
de disponer no solo de aquello para cumplir lo que
debia a gente mas a vn de tierras mas patri
monia les suyas y esta manera de dezir no tiene
que hacer con promesa ni con juramento
antes son estas palabras las que llaman los derechos
enunaatibas que no disponen cosa ninguna/ y es
tas como digo no se dieron a los embaxadores sino
fueron tres pues esta del pedimiento y asi no hubo
necesidad de escrebillas en la capitulaçion/ porque
si su magestad diera la palabra de dar el esta
do de milan a alguno, poco se le diera ~~al mesmo cesar~~
~~de~~ que se escribiera en el contrato pues tan obligado
esta va en conciencia y en ley de honrra a cum
plirlo vno como lo otro/ de pues de lo qual

gasta el sobio los tres capitulos q̃ quedan de aquel su libro
en acabar y con grandisima razon quan grande
se puede encarecer tres señalados baronee que
fueron blaco nuñez de balboa adelantado de la
nueba castilla y hernando cortes marques del ba
lle en la nueba españa y hernando magallanes
descubridor del estrecho de su nonbre y quenta asi
mesmo otras muchas cosas de las yndias o a
senta les y muebo mundo que los españoles mo
dernos poseen y an descubierto todo lo qual le fue
ra escusado al denoche ia porque cosas tan grandes
tan yportantes y tan sustanciales y que pare
ce humana mente que no ay otras mayores en la
tierra que yo der escribir ya blo de las de aca del
mundo no debiera de tomallas tan su ãta mente
como las tomo y en lo su ãto no abia de yr tan
con fuso y vaque como amigo de esto queria con
fusion no a via describir muchas cosas ~~de las
yndias en aquello poco que escribio dellas~~ a
rrebes de como pasaron y bastarale de zir

UVA.BHSC

generalmente, y aque quiso tocar en cero, que en tal
y en tal tiempo se descubrieron tal y tal provin
cia que heran abundantisimas de tal y tal
cosa, y que las descubrieron y conquistaron
tal y tal persona capitanes valerosos y pa
sar adelante con ello, y no decender a mas parti
cularidades porque fuera con su ystoria altra
bes en lo tocante a quel moderno orbe las qua
les faltas si quisiese agora enmendar y poner
la mano en ellas, hera hacer vna mui grande
cosa que de suyo lo es tanto, y storias ay donde me
puedo remitir, que son las de gonçalo hernandez
de Viedo y pedro ançea de leon y la de los muy do
ctos franasco de gomara y agustin de zarate a ellos
remito alos deseosos letores de cosas de yndias, y
con todo esto a vnes pero que no a de negar dios ace
te nuevo mundo lo que no anegado al bieso a vn
quetodo es vn mundo de vaxo de dos nonbres, y que
no ande faltar escritores que yn chan de popa a proa
todo lo que con biene en estas materias como los

UVA.BHSC

que he nombrado la yncheron en aquellas particu
lares cosas que tomaron acargo descrebir de ma
nera que las faltas dellos obio para tan grande cosa
supla las otros pues no se pueden suplir y endo yo
por la posta caminando por su ystoria y para so
lo esto hera menester libro particular y ya podria
ser si la ~~ventura~~ dios nro. se me concediere oportunidad y obi
da para ello que tan bien tome yo algun dia a mis cuen
tas vn pedaço deste trauaxo porque todo tomallo
vno y escrebir de todas las yndias ystoria general
como sea hecho por algunos no puede hacerse sino
con muchas menguas como lo diximos y dimos a
entender en los fratos de suso ca en el quarto fra
to en el capitulo primero

Capo treynta ~~y siete~~ y ocho de como entro carlos
por franca contra francisco y del proposito desta entrada y
de la pasada del mar que de saluza al seruiço del em
perador y de la muerte de francisco dolfin y principe de
franca y de otras cosas (por mas los apuntamientos necessarios sobre la
hist. del prinp.)

Para contar la guerra de franca que aconteço en el
año de mil y quinientos y treinta y seis entre carlos

y Franasco loqual el Jobio trata en el libro treynta y ynco comiença para hazello (y no maly por la venida del Emperador à Roma a verse con la santidad del papa paulo terçó donde le fue hecho solenisimo recibimiento y con alegre animo de todos a vnque el Jobio y la pontifical digan otra cosa sino fuesen los afiçionados a francesco questos es tacaro que de qualquiera manera quel Emperador entrara en aquella comun ciudad le pesara y es cosa de ningun momento la questos autores quentan de dezir que tenian los romanos memoria de la calamidad pasada y de llorar y festejar a aquellos de quien avian recebido tan mala obra porque los hombres comunmente no se acuerdan tanto de los pesares pasados como de los placeres presentes y de deegraças para sentillas como el Jobio quela que particularmente paresçe entonces en su persona sin la que el quenta de sus libros no me parece que lapudo olbidar toda la vida contra la nasçon

cõpañola/pues tomo para esto por genero de benganca
a dulterar su ystoria con la qual y en el articulo
que agora vamos dize el y tanbien el ~~doctor~~ votar
y lescas que en la oraçon publica que hizo el em
perador ante el papa y cardenales y corte y enbaxado
res de prinçipes que ere conto alli muchas cosas so
bre las causas de las diferençias que entre el y el rey
de frança pasaban y a bian pasado de ~~el tien~~
~~po y antes~~ que an vos ~~abian començado~~ començassen a fre y
nar y que estrellas dixo el emperador que nunca
~~los pasados de frança mel~~ el rey de França y sus sus ante passados a vian guarda
do palabra ni tratado verdad ni cosa que vbiesen capitulado ni trata
do con el ni con sus prexesores/lo qual es engaño
notorio ~~y vien digo notorio~~ pues la oraçon que el
emperador hizo fue en publico y la sustança
de ella mando dar el mesmo emperador y enbiaz
a su enbaxador en frança para que se la refiriese
al rey/y la mesma oraçon cota el traslado de ella
en muchas personas y asi no se como pudieron

herrar en este español y el y taliano porque el em
perador no era hombre que de los mentiros y de los
que no se pueden defender a via de tratar sino muy
modestamente y los prinapes quando hablan de
otros prinapes tienen otra obligacion de la que el
sobio piensa y hablando del mesmo rey franasco
hablo en aquella platica el emperador con to
da moderacion sin los fieros y desgarros que frepre
sentan estos autores y puede como he referido esta
platica es biba y puesta en escrito no ay que frese
ponder y que confutar mas lo que cerca de ello el
sobio escribe sino Memitrinos a la mesma obra
donde se beria lo que he dho pero acita mente el obis
po de no chera queriendo escribir esta guerra francesa
que paso en el año y a alegado de ~~en este paso~~ des
crebir la cosa mas sustancial que podia ser y a lo
que el era mas obligado segun buen y storiador.
~~porque~~ el de y lleseis no tubo esta obligacion
~~porque~~ pretendia mas y con ello salio muy bien

Y acertadamente de Recopilar e yr sumando
lo que avia pasado en los tiempos de cada pon
tifice ~~pecta~~ Le falta que digo que le hallo al sobre
dicho articulo es que no puso el fundamento
sobre que se armo todo el hedificio de la guerra
y entrada del ~~Carlos~~ Emperador por el reyno y tierra del rey Fran co
lo qual pondre yo agora aqui muy por la posta
por ser cosa de pundonor de mi prinape y que no la
he visto tratada por nadie de los que han escrito
cosas del tiempo presente ~~y tanbien aunque~~ bien lo
pudiera remitir a los anales y ~~para~~ a las otras
coronicas yperiales ~~que avia de mas proposito~~
mas no lo quise hacer en quanto acertaso porque me
puedo morir antes que an de esperar los de
my hedad y quedarse los anales ~~en banda~~ sin publicar y ~~en~~ quan
to a las coronicas del Emperador no quise tan
poco de puro congoxoso de callo para lo que yo
no bea con mis ojos escrito digo pues que estando
el Emperador en napoles muerto ya el duque

es forçada començaron a andar los tratos entre el rey
y el emperador sobre lo del ducado de milan pi
diendo el uno al otro que le diese aquel estado
para su hijo el de veliens porque allende de que
daba pertenecerle por cierto derecho muy sabido
ya de todo genero de gentes y de todos los ystoria
dores y como no es muy derecho el camino de aquel
derecho de dia tanbien agora que Tenia parti
cular venefiao en ello por quitar dependencias
a sus hijos, sobre lo del ducado de bretaña/ porque
quando se casó el rey luis doceno con aña duque
sa de bretaña que ban se ~~haciendo~~ haciendo una materia
de otra para que el letor parezca estas digresiones
fue el concierto que asi como el hijo mayor abia
de heredar el reyno de frança heredase el segundo
que fuese baron en qualquier sucesion de las ben
dras que lo viese el ducado de bretaña/ y como
aquel rey luis no tubo hijos barones sino dos hen
~~bras que ninguna de ellas heredaba el reyno de~~

UVA.BHSC

frança ~~porque no heredan las de aquel sexo a~~
~~que~~ ~~estado~~ ~~reyno~~ heredo solamente la mayor el du
cado de bretaña y caso la su padre el duo dezimo
ludibico con el que a via de heredar a frança que
es terrey francisco ~~modernio~~ de quien bamos tratan
do el qual tenia de su muger que acesta sazon muchos
anos a via hera muerta tres hijos porcesta hor
den en hedad. francisco. y enrique. carlos el mayor
que hera el prinape heredero o como los franceses
le llaman dolfin a via de heredar el reyno, el
segundo hera duque de orliens estado ya apropia
do para los segundos hijos de frança el tercero he
ra duque de angulema estado de su aguelo paterno
porque este fue el de su padre primero que fue serrey
y deo pues por falta de sucesion del suys heredo
ce ~~ce~~ angulema el Reyno porcesta quenta
venia el enrique de orliens a ser duque de bre
taña estado muy necesario para estar ~~y ynerido~~ vnido
con ~~en~~ el mesmo reyno porque siendo de señor pa

ticular certando adonde está que es Ribera al
mar oceano y teniendo otras calidades que tiene
puede correr algunas bezes trabaxo y riesgo la
mesma franqa como lo corrio hartas en los tien
pos de los reyes franceses pasados/ y visto es
to para mayor estabilidad del mesmo Reyno
a via y incorporado el rey francisco bretaña con
franqa con persuasion de su hijo segundo el enrrique
el qual siempre amenaçaba y daua a entender que
cada y quando quellos heredasen a su padre que
a via de trabaçar porque su hermano no se le
quedase con bretaña/ y pues estas heran las diferenças
que agora (mesmo el duque es forçado) dezia el fran
ces y apuntaua que ~~franceses~~ atajase el emperador
con dallé el ducado de milan a su hijo enrrique
porque con aquello alargaria el derecho
de bretaña/ y a todo esto el almirante de franqa
con el exerçito tomaua en el piamonte todas
las tierras quel poria el duque de saboya

y el emperador respondia que todo esto paso
en napoles buelto a africa que a el le era necesario
el estado de milan dexado aparte los derechos que
a el tenia y que quando le hubiese de disponer a el y allio
a francesco a via de seralcar los hijo tercero de el
Rey contentandose desto los potentados de y talia
y buscandose caminos y modos muy ciertos para que el
quedase asegurado de que no abria no bedad jamas
entre las cosas de franca y suyas / y abiendo se la
ticado esto sin determinacion ninguna con musiur
de beli enbaxador frances vino el emperador
a roma y paso la bispera de su partida la oracion
y platica de que se a tratado que ya he dho que esta
por escrito y se puede ber a la larga todos los puntos
de ella / en la qual el emperador a biendo tratado to
das las cosas sucedidas de quel y su emulo
comencaron a reynar y como sin enbargo de la
renuciacion hecha en madrid y canbray a las
cosas de y talia cada vez que se le ofrecia co

yuntura salia el frances con este tepio de milan
xo al cabo de la platica (porque en esto esta el punto
que voy tratando) que por escusar tantos males
como de la guerra podian subeder a toda la christi
andad y tanta muerte de gentes y tanta efusion
de sangre christiana que si el Rey de franca queria
que se ataxasen estos males con batalla singular
de un vos pimapes que holgaria pues se podian to
mar medios y seguridades bastantes para que la
plaça donde se lesen fuese segura y que se acaua se
esto por este camino y que el vencedor abria lo que
pretendia y que el se partia otro dia camino de lon
bardia a defender las tierras del sacro imperio
que heran las del duque de saboya sucuriado y
defender tambien las suyas (que a el se le haa la
guerra con titulo ageno por ocupalle su estado
de milan) que si dentro de beinte dias el rey ynbiase
su esplicita como este particular desafio lo acebta
ba para con batir de persona a persona que estaba

preeto de alçar la mano de la guerra y que se conclu
y ese por aquel camino/ a lo qual el frances respon
dio al papa y cardenales/ otra platica por escrito sa
tisfaçendo (a su parecer) a todos los puntos que el em
perador a via tratado en la suya/ y a lo del des
afio que yera lo postrero (y ce lo dexo por proposito)
dixo en sustança que el y el emperador estaban
muy lexos para tratar de semejante desafio par
ticular de persona a persona/ pero si la guerra los
haçia acercarse el vno al otro (como se creyya que
haria) que en la vatalla quando se topasen no le
negaria tres golpes de lança ni su persona/ y se torne
ria ~~no tan los~~ el Emperador des pues de hazer satisfecho
a la respuesta de los/ otros articulos que vuesse ~~e~~ lo
del desafio guardaba para en la guerra y vata
lla general y para entonces reserbaba lo de las
personas de ambos que entraria por su rey no
y por su tierra y estaria de asiento en ella rey ni
tadiar alojado en campaña (y despues estubo

treynta y tres en nasaes como lo prometio co pe
rando que biniese el Rey a dalle la batalla
donde se podian ver de persona a persona pues
el Rey para entonces lo dilataua/ y mas que esto
se tubiera y pasara delante ocupando todo lo
que pudiera en aquella probinaa si las hambres
y enfermedades de su exerato no le estorbaran ~~el~~
~~pasar a delante y tornarse a salir como se salio~~
de aquella probinaa y bolberse el acompaña de de
genoba y su exerato al piamonte con el marques
de Saluzo por general que ya quedaua muerto en fran
aa antonio de ley vapara recuperar las tierras
del duque de saboya que el frances le auia tomado/
bengo al proposito/ el emperador en franaa entro
entonces con yntenaon de destruylla y ocupar en
ella todo lo que pudiese como de tierras de su enemigo
pero principalmente ~~y sino principal a lo menos~~
~~muy parexo y muy parapar con lo principal por~~
cumplir lo que auia dho y por ganar a que
pundonor con su contrario que es el mayor que se

1 y por esto uvo de salir

puede ganar en la familia, y en la familia quando
y a está la persona en nella metida es la mayor hon
ra que se puede ymaginar en conseguir lo que se
pretende y hauer la vitoria que se desea, y esta es
vitoria como si lo benaese esperar el enemigo en el
campo señalado y no benir dentro del termino a la
batalla, de manera que el ~~carlos~~ Emperador estubo esperando
al franasco treynta dias como quedo y algunos de
mas y no luego en la entrada de franca sino mas de ynzenta
leguas dentro della, y hecho esto y ganado está hon
ra, que lo fue grandisima, vistas las yncomodi
dades de su campo se torno a salir de franca y lo re
duxo sano y salbo en ytalia, todo lo qual he dho
por causa de muchos que no entienden mas que las
generalidades de las cosas, a los quales les parece
que fue de poco fruto y de poca ynportancia la en
trada que hizo aquel año el Emperador por la pro
hencia, no binaa francesa, y que fue muy dano
sa y costosa y sin hefecto ninguno de lo que se
pretendia, y en ami juicio la mayor jornada y mas

sustanaal de quantas. El Emperador hico con hauer
hecho tantas y tan sustanaa leg y donde mas hon
rrado y mayor reputaaon y la que mas perpe
tuada es razon que quede entre todas las que hi
zo y la que sue basallos en memoria de aquel
bendituisimo su señor mas abian de celebrar mientras
co el nonbre de honrra militar durase entre los hon
bres/ que segun lo beo encaminado por nros pecados
quando ellos se acabaren que sera el postrer dia de
llos y del mundo se acabara co el otro que digo de la mi
liaa/ vol bamos al lobio/ y bamos discantando
sobre l algunos pasos que seran de contenplaaon
pero para contenplar sus cosas/ ~~y en~~ quanto a lo
que dize que por negoaaon de antonio de ley va se
paso el marques de saluzo a serbir al Emperador
y en otras partes desta su ystoria continuando
co el dize asimesmo que el trato que se traya para
hacello apartar de franaa y lo que antonio de ley
ba le prometio hera de casallo con una hija su
ya y de hazer con el Emperador que le constituyese

general enel piamonte/digo que todos estos son en
ganos de paulo jobio y ninerias suyas porque la pa
sada de el de saluza de una afiaon a otra y de un
seruiao a otro lo causo la pendencia que hubo en
tre este marques francisco que asi se llamaba y el
almirante de franca quando este enbio al otro
a desazer a estos y talianos que estauan en mondibi
puce tos de guarniaon por antonio de ley va/porque
como se retiro el marques sin hazer el be feto
a que fue enbiado sin querelle enbiar el almirante
a estos a lemanes que le hauia pedido de socorro
y bieron palabras y sobre lo que se pasó entre an
bos fue necesario bolber el saluza a franca y
de alli bolber otra vez al piamonte con nueuas
comisiones de el rey a tipo que el almirante se bolbia
a la corte francesa. donde de tal manera discanto
de las cosas del marques que el rey enbio al pia
monte a que lo prendiesen y a esto corriera luego su
vida y honra sino le abisaran secretamente
y entonces y no antes comenco a tratar con antonio

de ley va porque no podia menos sino hera abentu
rando su persona y engañase el sobio en dezir que
la gente deste marques no quiso seguille y que lo
dee ampararon porque antes pasa asi que dende com
se fue asuestado y alli dio quenta a todos sus sol
dados de su determinacion y dlas causas que le mo
bian a ello y les dixo como le parecia que todos
se bolbiesen a seruir al rey de francia pues le ba
van su sueldo de los quales muchos heran france
ses que no podian hacer otra cosa y que pluguiese a
dios que conociese mejor el rey sus seruicios de los
que a via conocido los del y asi los dee pidio muy
graciosamente y les dio a los principales presentas
y otras joyas como lo suelen hacer las otras per
sonas semejantes que el marques en semejantes oca
siones y alli estubo algunos dias hasta que bino
ha hasta que fue a veinte y uno de junio y aconcer
tado con antonio de ley va no secreta sino pu
blicamente y dee to a un que lo hiziera sin causa
lo ziudiera hacer sin cometer ~~[illegible]~~ ninguna pues

el no era vasallo de la coronna de franca antes
la cometia en seuille siendo el feudatario del
ymperio y por con siguiente vasallo del empera
dor a vn que vn seruiao y el otro le duro poco
pues murio en el año siguiente como por fuerça lo
contara el sobio y nosotros tan bien si fuere menes
ter. añadir algo ~~sobiel~~ y de pues de hauer bien en
lodado al marques torna a dalle otra buelta
en el hecho de fosan quando el señor antonio lo
gano a musiur de la valiza que lo guardaua dizien
do que por no proberi este marques al de valiza como
le estaua mandado de vastimentos se abia rendido
todo lo qual es falso ~~y de bastimentos~~ por no tenian ne
cesidad ninguna de bastimentos los sitiados sino de animo y este
mansar no se lo podia proberi saluza a vnques ber
dad que fueron bien batidos y tomado primero
el monesterio de la anunciacion questa cerca de fo
san que fue raconablemente defendido por los ene
migos y que ynportaua para mas breue de pago de
aquel negocio pero con todo ~~lesto~~ se pudieran defender

mejor y mas tiempo/ y vengamos agora a la ter
minaçion que el emperador tomó de entrar
por frança si fue acertada ó nó questa materia
trata el sobio en el capitulo segundo deste su libro
y paraeste fingeados y te lianos tener contra
rio parecer de vnce paño l que los vnos son el
marques de gasto y don hernando de gonzaga y el
otro antonio de ley vascete que tenia por parecer
determinado que entrase el emperador por la par
te que entró en franaa y los otros que no lo hiçiese
sino que recuperase lo que los franceses avian
tomado en el piamonte/ y este parecer aprueba tio
paulo y el del del ley ba reprueba/ y la causa de pre
proballo noce porque el lo entiende sino por el
suceso que tubó el negoçio que a vn que no tu
bo ninguno malo de los enemigos no lo tubo bue
no pues se salio de franaa sin hacer efeto ningu
no/ de manera que el sobio por falta de buenos sucesos
quiso caer en la deprecaçion/ osea maldiçion del
otro poeta que la hecho sobre que le faltasen

acel los suyos buenos quando juzgase por el acae
amiento de las cosas hauer sido la eleçion dellas
buena o mala por cierto (~~fingiendo agora de mi~~
~~solo para este repaso y proposito que tengo autoridad~~
~~para poder hablar en esto~~) Si en mi mano estu
biera a viendo de entrar en franaa (como por lo
que dixe en este mesmo capitulo se abia de entrar
y a por fuerça) cortando la palabra de el ~~carlos~~ Emperador en
medio) no entraia en aquella prouinaa por don
de se entro, mas y saliera de ytalia a buscar otra ~~parte~~
no ~~tanpoco mui~~ poco des biado dellas (~~a vriqueto da bia~~
~~harto~~) para entrar por aquel reyno y por ser daña
mas comoda y mas sazonada mente a mi ene
migo, que en verdad ~~que por la parte que yo digo~~ ~~sendo~~
no se ser pues de tantas guerras y entradas como
en franaa se an hecho como no se a escogido en al
guna dellas la frontera de franaa que yo digo, aun que
no la nonbro porque no ay ya para que graças se an
dadas ~~y infinitas~~ al poderoso dios que lo ordeno
xarte que pudiesemos ver lo que vemos en

nros dias y juntamente vna esperança con ello
se no a vella xamas seguera entre aquella y
nra prouinçia/ pero a vnnoces este el punto del
sobio sino si fuera mas acertado hacerse la guerra
en el piamonte y ~~recuperar~~ recobrar lo que el frances alli abia
ocupado al saboyano o hacelle guerra al ~~mesmo~~
frances en las entrañas desu tierra/ y diera me el
vispo xenoches dos cosas la vna que ~~lear~~ emprendiera
~~Lis~~ no parara en asaes tan deproposito ni quisiera
tener por frontera a avinon donde el rey avia
benido a hacer el cuerpo desu defensa sino que
tomara por otro camino sin tener necesidad de pa
sar al rodano hasta pasallo por leon/ que y ose
bien quan pocos de tenonbre hubiera para defende
llo segun el miedo que avia en frança entonces.
~~que no por otra falta ninguna/ y sin~~ llegado alli
y saqueada aquella ciudad/ que fuera vno de
los buenos sacos y que hiziera mas alegres y orgullosos
el mundo a los soldados/ se pudiera pasar axelante
y sienpre muy cercano a tierras y mperiales

de ~~ende~~ que se biera en leon para Meduarse en salud
de ellas quando el tiempo y la coyuntura lo pidiera.
la otra que no hubiera merecido la gente que merecio
y que no hubiera dado las enfermedades que dio
para que durara aquel bigor en aquel solo cuerpo
del exerato porque en ~~singulares~~ particular no faltaba ninguno
de los que andavan sanos/ pero sin aquellos
cuerpos de cada vno tiene otro cuerpo el exerato
entero (que es el de que se ha de hacer caso) y quando
este esta enfermo o padece otras faltas, haze poco
al caso el valor de los particulares ~~en particular~~
Y siete que yo digo no padecera las calamidades
que padecia toda via sin embargo del prodano m
de vnon se sabe bien por los que entienden esta
algarauia donde se tubieran de aquella vez pues
tas las aguilas romanas y los castillos y leones
de paña pero no hera obligado antonio de ley va
como el sobio lo adivina agora de pues de aconte
cado el caso a adivinar las hambres y pestilen
cias que dios tenia guardadas para aquel exerato

~~reserua das para si que no se supiesen~~

Aunque no niego ni se puede negar que la otra opinion de xe mos la pala brada por el Emperador aparte de entrar en franca de no se ocupar en otra cosa sino en ~~recuperar~~ recobrar lo del piamonte que abia y ay hartas razones para que se siguiera ~~aquel parecer~~ asi como el de la otra parte. Son cosas puestas en diferentes pareceres y juicios que me hacen vezes acontecen o se mal las las vnas y las otras y ee cogerse lo peor no porque lo fue lo que se cogio en quanto al juicio humano. En lo demas que nota al señor antonio de arrogante es dyo de vna arrogante ~~y italiano~~ Lombardo y de vn des concertado juicio. Lo que mas trata de l'huyzio que se a via hecho sobre antonio de ley baque abia de morir en franca y ser enterrado en sant Dionis de paris quando se hubiese ganado aquel Reyno ~~y~~ esto todo no merece otro nonbre sino de ninerias. Lo quel pobre ~~paulo~~ sobio oya por ay a soldados y gente comun y quiza a menos gente que esta luego le parecio que venia

17 varijdad

UVA.BHSC

aproposito de su ystoria/ En la qual pone tanbien
que mo bio al Emperador la entrada por la provença
acerto trato que antonio de ley ba traya en marsella
lo qual no puedo afirmar ni negar porque no se lo
que pasa en este negocio/ a unque berdad que se sos
pechaba/ lo que se cee que el que estaba dentro es berdadero
frances y que con mucha lealtad a seruido sien
pre a la casa de franca/ pero antes que se nos ba
ya antonio de ley va dentre las manos es bien
que tengamos a lo que mas dize nio autor/ a
unque el tan bien lo tiene por burla que en este
notrato y o contra el sino contra frances no contra
los de agora sino contra los dentonces/ que lo de
la muerte de francisco dol fin de franca/ ~~o prinape co~~
~~mo en españa le llamamos~~/ que murio en aquella
sazon y se creyo que a via muerto de yerbas y a
tormentado aquel y taliano de quel sobio hazer
menaon confeso a verselas dado y que se lo man
do antonio de ley va/ y don hernando de gonçaga
que a unnos dio la vida para en quanto al

UVA.BHSC

lo bio hauer metido en esta ensalada tanbien al don hernando/porque de otra manera quiza si del senor antonio sola mente lo biera dho no dexara de tenego ado tan reprouado como lo dexo/y dexado aparte/ques asi la verdad certisima que acabado el pobre moco de jugar a la pelota y estando sudando de pies a cabeça bebio vn xarro de agua fria conque luego como a otros muchos de la mesma ocasion les ha acontecado se sintio malo y le cayo muy gentil lesca lenturas que le despacharon ~~de esta vida/sino que~~ pero si ya supiesemos a certo que muriese de yerua, pregunto a que proposito ningun yuperial se las abia demandadai, puesdexado aparte la maldad y abomina aon del negoado y de que es vana esta tan linpia quanto naaon ay en el mundo ~~(y oxala tanto la estubiera la del lobio)~~ no a viaprinape dexado su hijo aparte/ que tanto amase el emperador como a este hijo de su enemigo/porque se esperaua de su condiaon ~~no se llo el moco de cartos antes~~ y mas se sabia que hera ~~su~~ del emperador affiaonadisimo y lo tenia como a padre y no a viacusa

en esta vida que mas desease que casar en ce
vaña ni que mas aborreciese que la guerra que su
padre avia mobido en el piamonte/ y a via en
ce tenido otras yntelijencias, amores y cosas
que no avia para que tres ferillas a lo menos en este
lugar/ y porque se digan verdades (~~que estas no se ande~~
~~dexar de dar pese al diablo en la ystoria~~) muerto ce
te primape francisco no se esperavan tan buenos de
seos (~~dijo al~~ quanto a la paz ~~ni de las~~ cosas ynperiales) en el enri
que si el viniese (como vino despues a parar) la sucé
sion del reyno/ porque tenia otros brios como despues
lo mostro y le baiia su valor por otro camino/ ~~y es~~
~~verdad que si se pie sumiera la muerte tenprana del fran~~ Co
~~que tengo por averiguado que despues de la vida~~
~~del primape don felipe que oy vien a venturadamen~~
~~tese el rey nro señor y de las de sus hermanas por nin~~
~~guna vida entiendo querrogara mas a dios el mes~~
~~mo carlos y los españoles lo mesmo digo los que~~
~~estan obligados a entender estas cosas que por la~~
~~vida del primape frances que entonces muriese hera~~ X

es cosa
entre q
solo a
dos los Españoles q tengan
noticia de lo q tengo dicho
ro al mismo Emperador
esso entrañable muerte q el
el fin de Francia nuestro señor.

UVA.BHSC

todo cierto ~~[illegible]~~ (ya dicho) por causa de que ~~en aquellos~~ (duro muchos años después en corte francesa esta opinion del rey cierto, pongo y por te de reales, la qual es pudiera sacar tal mando) ~~hartos años de dez que no hiaran creer en la corte francesa a muchos de aquella nacion (a vnque con frieso que eran bien a via otros no deran baxo entendimiento) sino que a via muerto con poncoña y por parte de ynperiales (de la gr) y de esta opinion no les sacaran quantos a via en el mundo (y es tanta la ceguedad de aquella nacion (y a esacado los de mexor juicio) que no solamente lo deçian pero algunos lo escrebian y escribieron en sus libros y ystorias (y entre ellos guillerimo paradino con gran cargo de su conçiencia en dexar semejante cosa escrita ~~perpetua mente~~ pero no me espantare de escrituras francesas (por q lo escrivian) ~~quando~~ entonces con plumas dulces y sabrosas ~~lo escribian~~ contra españoles. ~~nombre y n festisimo para ellos~~)

Capo treynta y vno de lo que al enperador sucedio estando con el exerçito en françia y de las correrias que se hizieron y de los pueblos que tomo y de la danbre y pestilençia de su exerçito y de la defensa de peronna y toma de el dinpor françeses y de la muerte de anna de bolen que se yntitulaba reyna de ynglaterra y de como Carlos de satio de françia vino a genoba

(con los apuntamientos necessarios sobre la hist. del prosso.)

UVA.BHSC

Vengamos agora ~~Y aque a mi juicio esta aprouada~~
~~la jornada de frança a ver y~~ á entender lo que se hizo
~~en ella~~ y no segun el sobio sino segun la verdad ~~acon~~
~~teçida~~ y para esto ~~Entiendase~~ es de saber que ay tres hartos de bio
ta de ello que el emperador consue exercitos a side tre
ta como de mar tomo mas de treynta villas y
ciudades en frança y todas de estima y sustança y
en mmchas de las quales se puso guarnicion de paño les
a Vnque despues quando el ~~Carlos~~ Emperador se salio de aque
lla prouinça no tubo necesidad de mas guardallas.
y que pueblos ayan sido ceros y que y importança el
decada vno sera largamente visto en los anales.
~~que agora como otras beces he dicho no soy obligado~~
~~a mas que firme por los pasos de ello bio y~~ vengamos
a vno el qual primero que se quente es bien que sese
pa como el emperador entro entonces poderosamen
te en aquella prouinça como el Vispo dize pero
pero en el numero de la gente y en esto para su pro
posito m para el mio no ha mmcho pero halo en
que dexa de contar para los que no an andado aquella

con aquella entrada de Francia pues ya la dexamos aprobada. y esto

UVA.BHSC

tierra y sabed aquella comarca vna cosa muy
y nportante para el pundonor que es lo que solo se saco
de aquella jornada y hera saber quanto camino en
tro el Emperador por las tierras del Rey hasta ha
cer su asiento en aquella ciudad praçonable y bien
prinçipal, y tanto que ay alli vn parlamento con
nio huso el hanzillerato ocho o diez que ay en frança
donde estubo el ~~carlos~~ Emperador esperando al ~~francisco~~ rey de Francia en a
quel asiento y en otros de aquella prouinçia los dias
y tiempo que esta dijo en el capitulo pasado. y hallar
se a que en de nueça que es de luque desa boya y donde
luego entra frança hasta a saeça vnque los
españoles muy mas adelante corrieron ay quarenta mas
leguas españolas/ pero bengamos a las ~~cosas~~ particula
res ~~cosas~~ que en esta entrada por frança pasaron
y sea la primera la que apunte agora que no no hera
quenta que la tomada de bruñola por don hernando
de gonçaga que y vapor superior de la gente que lle
baba el qual dese barato a los capitanes montesian
y boysi y a otros muchos que consigo lleba van

UVA.BHSC

y quenta lo de esta manera/ que don hernando deseaba mucho hacer correrias y que el Emperador casi que se lo ynpedia y que al fin siendo avisado de la gente que estaba en bruno la dio licencia a que fuese a dessa hacella y es lo donoso que da a entender muy gentil mente que le pesaba de esto al 5.º antonio ~~de ley va~~ y le plaçia al marques del gasto y que animaba al don hernando como si fuera menester poner animo al degonzaga/ o como si ellos dos marques y don hernando ~~y ytalianos (que a vn lo del vno no se lo conoçe deçemos)~~ estubieran mal y en emulaçion del señor antonio a lo menos para podella entender el de noche ra/ y aqui toca otra vez de arrogante al de ley ba y otras gentilezas como estas y que se lo queria mandar todo. y bien pudiera y yo se de los dos que el dize y pone en la otra valança que no tenian por bituperio y por desgusto se gouernados del en la milicia y alli y va otro es paño el entonces que a mostrado dessus al mundo y antes tanbien su ~~supedaço de y no~~ valor, y ~~vos dada~~ prouechamiento en estos casos de la guerra, y que

Llevaua cargo tan preminente como qualquie
ra dellos ~~que~~ el 7 no solo no se deespeçaba de ser hordena
do en lo que hiçiese por el señor antonio/ pero para
me mostrar su valor y diligençia que la
diligençia e valor es peçialmente en la guerra,
~~y materia de que tratamos~~ ~~Sin mandallo el mesmo~~
~~Ley va~~ ~~mandarlo~~ ~~algunas~~ ~~Dezes~~ mas quando en aquella jor
nada, mandarlo asi hombres de armas/ o a otros particula
res soldados quando se/ o freçia la coyuntura/ pro
beyendo ~~el~~ alguna cosa lo preferia a prio bision del
señor antonio/ ~~y deçia que el lo mandaua diçiendo y~~ ad
biriendo que hiçiesen lo que les deçia porque lo man
da va asi antonio de ley va/ pero no se nos baya
bruno ~~[illegible]~~ de las manos/ diçe pues que salio
ron de el campo del emperador a esta correria
con çierta gente de caualloy con vna legion de ale
manes y que yendo corriendo los caualloy antes de
llegar al pueblo donde estaban los franceses tu
vieron estos notiçia de los otros y que biendose con
mi la gente caualloy e yn fantes no se quisieron

Me tirar y que dos capitanes al baneses griegos
entraron delante en el pueblo/ y luego enbio
don hernando nuevas bandas de caballos que hi
riesen en pal das a los demas/ y que en fin de pues
de haber llegado todos y los franceses asimesmo a
biendo dado la horden de la batalla en el campo
cerraron los unos con los otros y fueron los fran
ceses venados con muerte de dos capitanes y tali
nos que la aqui nonbra y que para acabar la vito
ria fue necesario que allegase valerio hursino
y cantelmo conde de popoli con lo qual acabo de ser
de baratada la yn fanteria francesa y que a la
postre fueron tomados en prision monte san
bor si el uno por un caballero y taliano de brega
y luego trae cero fue saqueada bruñola ~~y conce~~
~~to~~ acaba el quento de aquella correria/ y pregunto
al lector ~~de su~~ de la coronica lorjana si segun certa sue tan aa que
ta verdaderamente referida/ entendera que
en ecta correria vbo ce paño al ~~ninguno~~ ninguno. porque a
mi parecer ~~sino menguano todo el negocio~~ segun su

Me zaçon y los que hiçeron el hecho todos
fueron ytalianos/ y no se gana poco en que assi lo
crea el lector porque si alli a viace paño lces fueron como
el pinta el negoçio ~~fueron~~ los mac para poco del
mundo porque todo lo corrieron y todo lo pelearon
y todo lo prendieron los de la naçion de pau lo sobio/
pero ~~es~~ es cierto, segun sue escritura y no segun la ver
dad de lo que paso la qual se contara agora a la letra
que ay entre las naçones de Europa que alli
y van harto que son bibos y lo bieron/ y no abia yo
de ser tan desbergonçado ~~como otros~~ que en este tpo
osase ~~a~~ afirmar lo que no ~~a bia pasado~~ passo/ ~~que pa~~
~~sa~~ es assi que don hernando lleuo acesta jornada seis
çientos caballos los mac de ellos españoles y los me
nos y talianos y non biare particularmente los
vnos y los otros para que se vea si soy ~~yo~~ el sobio
el que anda desatinado/ los españoles fueron los ca
pitanes don sancho de leyva Lega·nosales·aize
juan y vanez·moreno·y la conpania de françesco

UVA.BHSC

deprado. queno y vi a Leonella sino suteniente/ los
y talianos capitanes fueron el conde de populo
el marques de ansise ofredo. y otros dos o tres cuyos
nombres no tengo al presente en la memoria/ y el
hecho paso de esta manera que estando ya a dos millas
de bruñola ~~en~~ en vio don hernando a don sancho de ley
va por superior con otros capitanes españoles que
corriesen y entrasen por los burgos de bruñola/ y en
comencasen la pelea y en vio otros que corriesen
la canpaña al rededor del pueblo. porque si los fran
ceses saliesen a ella para tomar la montaña no lo
pudiesen hacer. y asi los españoles comencaron la con
tienda y la mediaron y acabaron. haciendo perder
a los franceses los burgos y salir fuera del lugar
donde sanpedro corco capitan vienconoado puso
en horden la yn fanteria como el sobio quenta
y a un de tal manera salio del lugar a ponella
que le vaia prisionero a Leonde de populo en
quien hace el sobio quenta que se llemato

La Vitoria sino que llego luego don hernando
con los demas caballos por la campaña y todos
los vnos y los otros acabaron de tronpar aca
ballos e yn fantes franceses y libertar al conde
y catibar a los que quedaron bibos que fueron to
dos los enemigos sin escapase sino siete solos
de mas de mill y tiezientos que heran y luego fue
el lugar saqueado como el sobio lo dice la qual
Flota francesa paso ~~vn~~ biernes por la mañana
a los quatro de agosto de aquel año de treynta y seis
que se reunta lle al sobio por estos dias y por
las particularidades se es cusado y asi bolbio
gonçaga y sugente vitoriosos a el campo y camino ~~el qual~~
con el ~~su~~ emperador ~~camino~~ hasta a sacer que la
ciudad que esta o hia y de alli tomo el Emperador ~~carlos~~
~~vn pedaço~~ vna parte de su exerato y fue a dar ~~vna~~ bieta
a mar sella y ~~luego~~ despues de considerada y bien
vista se bolbio a su ~~[illegible]~~ puesto y espantase el
sobio odize que se espantaron todos no sabiendo m
judiendo entender la causa porque se a via

presentado de lante de aquella ciudad/a lo qual le
respondo que si es berdad lo quel apunta en otros
capitulos antes de la entrada de franca que anto
nio de ley va trava trato en marsella que seria
suyda a entender la comodidad del trato/pero a un
que nada de esto no hubiera claro esta que fue la cau
sa ~~que~~ ~~lo~~ ~~vernio primapeyber~~ por sue/o/os
una ciudad tan nonbrada por fuerte e y nes pu
nable para ~~con aquello que~~ ~~biese~~ con formar
se con lo que se bria ~~de~~ hazer para sitialla ono/por
que antes de hazer esto fuera temeridad ~~pesto~~ lleuar el exercito ~~a ella~~ a cercalla
en forma y de proposito. ~~bera temeridad hazello~~
~~perdiendo se toda via un poco de punto y no tan~~
~~poco mas de otro punto (que no mas cantidad) si~~
~~se puede sele vantaua el sitio sin tomalla y dec~~
to entiendo y v entendieron otros que fue la ida
del emperador a que marsella le biese/se puede de lo
qual se comencaron a hacer por todo aquel territorio
tantas correrias y tan sue tanas alas que no a y
para que se rebellase puede el/obio no quiso hacello

porque heran hechos todos la mayor parte dellos
porque paño les hasta que cayeron las hambres
y costas no bastaran conser la mayor pestilencia
de los exercitos para no pasar adelante sino so
brebiniera luego la otra segunda de las enferme
dades que de la manera que estas fueron ~~fue~~ ver
dadera mente fue pestilencia y asi se puede llamar y mas
en la generalidad que comprehendio por todo el campo
con la muerte sobre todo de el que lo gouernaba el
qual antes de su muerte exortado por parecer a su
~~ilmo~~ magestad que se saliese de francia pues ya a vien
cumplido con lo que hera obligado y el parecer
que pone mio lon bardo ~~autor~~ del marques del
gasto para que sin embargo de tas dificultades
se pase adelante con la guerra y yo no lo se si lo dio pe
ro se que las razones que da aqui el sobio para ello
son muy flacas y que si el del gasto tubo esta o
pinion que se vio de dar otras mas suficientes
a vnque yo no se ninguna que lo fuesen para
semejante parecer / en fin el ~~carlos de termino~~ Emperador

desalir de aquella probinaa como lo hizo/
y dize el Tobio muy sinenpacho que poco antes
que el Emperador partiese de sacebino Juan pau
lo de cherri con vna gruesa vanda de caballos
y talianos y franceses y con vn fanteria y que pa
sando el rrio de duenca se le ofreciò ocasion para
hacer algun daño en los y mperiales que anda
van espaciados/ y lo que pasa en este es para
que se bea lo que este hombre quenta por daño y que
materias escribe por cauda los ae y sustanciales
que este capitan cherri hizo de lua leroso frenado
y el hizo lo fue harto y onaestas bandas de caba
llos e y nfantes paso aquel rrio de ya dicho
y quemo vnos molinos que alli avia y mato
vnos doze soldados que alli estaban moliendo
trigo y prendio otros no se quantos lo qual paso
a veinte y me ve de agosto y torno luego apa
sarse de la otra banda de la gua a y boluerse a Vi
non a vnqueya el frey con la mas a de su exercito
si no me engano se a via acercado a caballon y

hera no acercarse segunto da via que tria cotaz
dee biada del canpo del emperador/ y aqui se buelbe
nió/ o biepó contra el rey de franaa en cota pe
tirada en nio a ver seguido ~~en el lag~~ alos yn
perialee y hacerlee todo el daño posible.
y ~~dezir~~ aun dize que el meemio rey le dixo deepuee las
causae que en su capitulo pone para no a vello
hecho y se yo otra mayor sinaquellas y ee que
aunque lo prouara no hiaera hefecto nin
guno y quica a venturara lo que no pensaua
en ello/ porque la pera guarda sin en vazo
de lae hanbree y enfermedadee fue sienpre muy
fuerte y todo y vatan aper cevido sin hauer
dee cuydo ningun dia encosa ~~ninguna~~ que se ganara
poco en ir siguiendo a los yperialee/ pero
antee que el ~~carlos~~ Emperador salga de franaa ee menee
ter de dar quenta de otrae dos guerras de que la
dael hobio porque de la tercera que tanbien paso
en ee te tiempo que fue la de genoua el autor

UVA.BHSC

La conto fielmente la vna co la que paso
en el pia monte y la otra la que sucedio
en picardia y en el cerco de perona. Quanto
al primera el enperador quando quiso en
trar por frandia dexo en el pia monte vna
razonable copia de gente con dos marque
ses que la gouernasen que fueron el de marina
no y el de saluza dize pues nro ~~no bo como~~ seruio que
marco antonio cusan y taliano coronel de fran
cia siendo enviado de turin a conbatir
a sa viñan y a viendo quemado vna yglesia
que tenia fuera ~~[illegible]~~ poco ~~[illegible]~~ excelente hecho
para y taliano que trabo la batalla con
los ynperiales que vinieron al enquentro
y los tronpio y a ecalenso su coronel con ellos
y que en mitad de la vitoria le dieron vn ar
cabuzazo a cusan de que murio dexado aparte
que el fuerza en el lugar donde paso la contienda

UVA.BHSC

callo como diestro (~~sino contar la verdad~~ en no dejir verdad ~~es destreza en ystoria~~) la falta de sus y ta
lianos ~~#~~ aquel dia/ ~~y sinoce falta sea sobra~~
~~de traycion~~ porque de ocho banderas de y talia
nos que tenia el ecalenjo consigo, y ce tando ya
puestos apunto los unos y los otros para
a Memeter se pasaron de los ocho los ánco
al ferez con sus companias gritando frança
frança a los enemigos/ y a un los tres alferezes
le alce que quedaron corrieron harto peligro
el uno se ecapo a una ecauallo y el otro
salio mal herido y el tercero su bandera hecha
pedazos y acesta ~~imy sinpena~~ llama vitoria
el sobio y con todo ~~e~~so no hubo ~~h~~esas señales
de vitoria que ce tenio autor ~~[illegible]~~ cuenta y sino los unos
y los otros se retiraron con poca perdida de
an vas partes ~~s~~ sino ce al parecer del sobio que
suele engrandecer ce tos negocios quando le
parece/ y en lo que toca a lo de persona y pier

UVA.BHSC

dia y o tengo poco que dear porque asimeeo
mo se poco lo que allipaso mae de saber
que no se tomo perona a unque la cerco el
condenasaõ ~~pero~~ se bien acerto de personae que
alli se hallaron que no fue tan valiente
la defensa como fue fuyn el conbate/a
unque no por falta de general sino de sugente
porque tuvieron la mejor bateria que ~~jamae~~ alli
~~casi~~ se vido y en lae arremetidas y vatallas
se vbieron floxamente/y asi se le banto
el sitio/y no se aque pro posito llama aflo
ranse (que tenia acargo el pueblo) gran mariscal
porque en franca no ay este nonbre de mayo
ria en los mariscales a unque el cargo
dignisimo y de grande autoridad en aquella
prolinaa y son quatro en todo aquel rey
no personae de grande calidad por ser el cargo
muy preminente lo qual ya se va perdiendo en
castilla y no se porque sino es por el corron

piendo y tener en poco todas las cosas por
bien car otras mayores y esta se quentra
mos loco muy grande de que ay esta dignidad
de mariscal en una prouinçia que se de
que el Rey don Enrique llamar el ~~bastar~~ ~~do~~ reyno en ella que como ~~ha~~ vino ayudado
de françia para litigar con su hermano truxo
de allá algunas dignidades y entre otras
esta para ynstituyllas en su reyno quando
ya fue suyo como las ynstituyo y en lo que
mas dize el sobio en este capitulo que el nobe
no que vn conde de veri mandoys que prendio
en este tiempo a vn rey de françia y lo tubo
assi hasta que murio en la prision no se porquien
lo dize y creo que a lega y storia falsa por
que en persona no se ningun Rey que ay acotado
preso sino el onceno Ludovico quando lo
de tuvo alli el conde carlos que despues fue
duque de borgoña y de año emperador bisaguelo

y esto fue solos dos o tres dias y esta no se
pudo llamar prision sino vn forçalle a con
sellir lo que ~~a via~~ con el avia puesto como lo le e
mos en las ystorias francesas y borgono
nas y en lo que dize en el capitulo dezimo
quedeo libre ya el rey del
miedo pasado. que fue con el exerçito que te
nia aparejado y tomo a hedin dize la ciudad
porque la gente borgonona. que alli estaba de
guarniçion se defendio muy mal y no tenian
necesidad ninguna de socorro que el sobio dize
que le faltó sin saberlo que se dize porque el
que ello hera fuerte ya via en el vas
timentos y muniçiones conbiniente mente y la
bateria de los enemigos muy Muy faltan
dole solamente el animo a los sitiados y con
cluye al fin nio autor su libro con la muerte
de ana de volen reyna que llama van de
ynga laterra el qual caso pasado a la letra

UVA.BHSC

como el lo quenta mandando matar el Rey
a Summer y primero a el cardenal de boracense
(Juesto castigo de dios) que fue el autor de todas
estas maldades haçiendo desbaziar este
Rey enrrique pero asi como esta fue justa
mente; fue yn justisima la de los nuevos
martires de la yglesia catolica tomas moro
y el conseiro profense a los quales no autor
haze alvino que es al moro secretario del rrey
y al rrofense cardenal y es menester entender
se cada vno vna palabra quanto al moro no
heria secretario como el lo llama los cargos
que tuvo dhos asi suzinta mente fueron del
conseio primero y despues thesorero y vltima
mente tuvo el mayor cargo que ay en ynglaterra
que fue chanziller de aquel rreyno y este dexo
el de su voluntad o se lo hiçieron dexar contra
la suya teniendole vapor sospechoso y que fauo
rezia a las cosas de la yglesia y a la conviviencia

Del summo pontifice: la qual ~~nuevamente~~
se la avia quitado, e nuevamente en aquel Reyno, y en
quanto al Vispo lo que pasaçe que tan
sovaavia muchos dias preso teniendolo e l
me no hizese asi por la causa que se avia con
fesava la Vidiençia del papa, el nuebo
e lecto que fue paulo terçio sabiendo suprision
le enbio el capelo de çerçoma a la carçel de e
ynglaterra, que fue ocasion para que luego
se acelerase su muerte ~~la qual fue luego hize~~
~~cutada en su persona~~, y tornando a la retirada
del emperador de françia, donde se nos quebró el
hilo, digo que a sicomo el bendito ~~carlos~~ emperador en
tró triunfante en aquella probinçia salio della
de la meçma manera sin recebir molestia
ninguna, y llegado a genoba despues de des
pachadas alli ~~ya vnantes~~ algunas cosas
y entrellas elegido por capitan general para
milan y para la guerra de piamonte al

UVA.BHSC

marques del gasto y hauiendo le mandado
entregar la gente vieto que auia cumplido
con su onor y con lo que al rey de franca auia
prometido y que el mesmo Rey auia mostra
do de seal sin de se allo segun dee pues pareaò se
en varco en las galeras y se bolbio acepania
y quarenta de dos jornadas que gizo el turco de
fendiendo se y ofendiendo la vna en la provinà de la posega
de vngria y la otra vinienda en persona por mar y tierra contra
y talia y de las cosas que en cada jornada destas sucedieron con los aparatos necessarios sobre la gente del pueblo.

Y Poco nos detenemos en el libro treynta y siete
denio a vtor porque solamente trata en el
de enpresas del turco ~~y en ellas por hauer~~ en las cosas ciertas
~~facertado~~ mejor que en otras cosas. ~~las escri~~
~~bio normal sino acertadamente~~ y a vn que trata
~~tan~~ de mechas ~~aconteceras~~ q aconteceron en aquel año que
~~a vn que el no lo dize~~ fue el de treynta y siete
y parte del de treinta y siete ~~sola mente~~ por ne
mos pocas enmiendas. ~~y hesas libianas~~

en dos maneras de guerras que escribe que hizo
el turco entonces / la vna acometiendo
a y talia / y la otra defendiendo a la posesga
ro binaa en vngria / porque lo demas que
quenta ~~tan vien~~ de hauer acometido en estos
mes mos tiempos a la yndia y contrataçon
que el Rey de portugal tiene con grandissima gloria su
ya) en el oriente yo no tengo razon de lo que
allipaso para po dellas dar ~~nientender~~ / si hezzo
~~otro~~ nio / o bio en el quento dello, mas de que se en general ser notorio
~~a bulto y generalmente como es notorio y lo~~
~~se ventodos~~ que los portugueses en defensa
de su aiudad dedio y de las demas cosas de que fue
ron acometidos ~~se defendieron~~ lo hizieron valerosamente
y ganaron grande honrra en su defensa con los
barbaros y hizieron otras muchas excelenças
con que dieron grande estima de su nasçon como
siempre la tuuieron / pero bolbiendo a las do
enpresas que he dicho ~~es~~ la primera es la que el
gran turco quiso tomar aquel año ~~quiesta~~

~~contado~~ de venir en persona sobre y talia ~~y de venir~~
el ~~emperador~~ y assi truxo grande armada de
mar con sus generales barbarroxa y el degali
voli y viniendo el por tierra con aquella mul
titud de y nfedidas con que suele venir a se
mejantes jornadas y assi llego hasta la belona
frontero de y talia y sus galeras passaron a otranto
y corrieron aquella costa sin hacer cosa
mas notable de tomar a castro pueblo de aque
lla Ribera y llevarse la gente del sin embargo
de a verles a segurado quando se le prindie
ron que no les llevaran cativos y en este
comedio se dezia vinieron venecianos y tur
cos por no haverse saludado a certas galeras
que se toparon con otras acometiendo las christi
anas a las y nfieles de a donde resultó tron
perse las antiguas treguas entre venecia
y turquia y de tenellas solimano por notas
y assimesmo en esta coyuntura andrea doria

con el armada y nperial andando buscando
ocasion para hacer algun buen hecho en el
armada turquesca se topo con certas galeras
de las de los turcos y peleando ~~con ellas y~~ muy
bien los vnos y los otros el doria huvo
la vitoria y tomo las galeras con gran de
mortandad de los enemigos y en esta jornada
a dimeemo se escapo el gran turco de vn gran
desastre que le estaua aparejado de querello ma
tar vnos zimeriotos hasta llegar cerca de su
pabellon y los acometedores deste terrible ha
zaña heran solos tres que fueron por causa
del vno sentidos y tomado aquel ya tormen
tado y despues hecho pedazos escapo el barbaro
emperador de aquel peligro el qual teniendo
ya gran de odio a venecianos hizo que pasa
se barbarrosa a corfu a ver si la podia lleuar
de buelo y no pudiendo lo hacer despues de te
nella algunos dias sitiada y no pudiendola

tomar) Mouandola campana llevo de la
alcaçe de aquella y s la grande cantidad de cau
tiuos y se boluio donde estaba su amo/el
qual sin hacer mas he fecto se bolbio a cos
tantinopla/ y a vn quel sobio en el principio
de la narraçon de esta ystoria no dexa de contar
como mysiur de fiorest Vaxador del rey de
frança estaba en costantinopla/ y da a entender
al proposito para que estaua en aquella barbara
corte pero dizelo muy al ordo/ Sinque se pueda
entender de su ystoria lo que agora se dira/ ee
pues el caso que antonio Mincon del qual
a delante en esta ystoria se hara por fuerça men
çion hera en Vaxador hordinario del rey de
frança en costantinopla. ~~que quando no ay ne~~
~~çoçios particulares o/ocasion de alguna cosa a~~
~~contrada~~ ~~viene muy a proposito el tener nego~~
~~çios cotidianos vn prinape christiano con vn in~~
~~fiel/ y estando este en Vaxador~~ entur

quia en vio otro particular el mesmo francesquico al fiorest para solamente persuadille el christianisimo ~~que asi se yntitulan como es notorio los Reyes de franca~~ al yndidisimo que pasase aquel año a molestar el reyno de napoles por aquella parte de la pulla y asi se hizo/ y de quemanera vn prinape catolico puede aprouechase de vn yndiel para contra otro ~~asimesmo~~ principe catolico en defensa suya y no para defender por otra parte sino por donde el tu viere la guerra/ ~~y lo tomo con~~ y las muchas limytaciones que ~~se contaran otra sera la parte y otro sera el libro donde~~ para esto son necessarias, en otro libro se trataran largamente/ pero no puedo dexar de guetar en este paso del sobio y de la ystoria pontifical asimesmo que en aquellos libros veo muy creydo ~~por los autores de ellos~~ que el habrayn para antes que el turco le matase defendia muchos el hazer guerra a xpstianos, cosa ~~ridiculosa~~ digna de mucha risa porque en vida

de haberyn y de pues del muerto muncha dexo
el gran turco de hazer guerra hordinaria a la
christiandad y conforme a su preceto de ellos
(y sino co preceto co costumbre tan antigua que
tiene ya la misma fuerça) de tres entres años
(a lo menos) a de salir el exerato turquesco en
campaña contra los de agena ley. y asi de
que el turco solimanp heredo que fue el año
de veynte lo hizo y conforme a ello el año
de veynte y uno bino y tomo a belgrado y
el siguiente de veynte y dos y comienzo de veyn
te y tres tomo a rodas y el de veinte y seis
a delante Tebolbio otra vez sobre vngria
y la tomo y mato al rey della y el de veynte
y nueve a delante sobre austria y cerco a viena
y el de treynta y dos mas a delante vino po
deroso a las mesmas provincias quando el em
perador le salio al encuentro y le a huyento
y el de treynta y quatro siguiente sin esvazo
el estar ocupado en la guerra del sofi que le

da Vapriesa En Vio abaua Tloxa contra
chrietianos y sinoueseo Espeaalmente a vn
que no lee acometio lo qual lecosto al habrain
la Vida, para que hechò esto pasase a tunez
y En este tiempo fue la muerte de habrayn y
no sey oyquerria que me lo dixesen estos autores
pues estoce asi y lo bimos que guerras fueron
las que habrain quito y disuadio al turco y a
za que no las hiçese contra la chrietiandad que
las de alli adelante tanbien las hizemos biendo
E necesaceuturia y En la del sobio para que se bea
quan Engañados biben los que ance crito la bue
na yntençion de habrayn cerca de lo que esta
dho, que En lo demas tocante a su Vida moral
E llhera Vn hombre birtuoso amigo de Sup a
labra y de su honrra, cosa me Va para ba
baro E nemigo de yn justiçias y sin rraçonee
con otras cosas mmchas buenas semejantes
aestas Y quiero que sepan los a Vtores y a
mentados que no sa Ver esto noce y nsuria

que se haze a sa doctrina y a la Ecclesiasticas de sus
letras) que tienen por mas Sancta guerra los
turcos (hablo Regularmente sin excepciones
acasos) es pecados que se justifiquen o no la gue
rra) la que se hace contra los ~~sofietas~~ del Sophi y persianos
que la que se haze contra los cristianos aunque
tengan secta como la tienen ~~tan bien~~ por santi
sima/ assi como nosotros ~~tan bien~~, conforme a que
lla sentencia catolica, tenemos que es mejor no
a ver conocido el buen camino que de que
xa vellos conocido apostatallos y apartarse
xa y por mas acertado el castigo y guerra que
se haze a los herejes que el que se haze contra los
infieles ~~turcos~~ paganos/ y assi aunque los de persia y el
sofi guarden y libran de vaxo de la coran de
mahoma ceconcertas y intelligencias y no bedaxes
por las ~~q~~tes a ~~que~~ cerca de los turcos ~~los hazen y tienen~~ son tenidos por he
rejes en aquella superstion/ y mirese ~~el~~ quanto mas odio
~~que~~ tiene el catolico al luterano ~~mas~~ que al moro

y que ~~pesse~~ mesmo tiene el turco a la persia mas
que al christiano/ pero dexado esto digo que en lo
que el sobio mas dize que aertas galeras venecianas
toparon con otras de turcos y que por no hazer certas
la salba a las otras se retraio la pendencia y se
brio con aquello la entre venecianos y turcos
digo que no fueron galeras como el sobio dize sino
sola una la acometida por alexandro contarino
y certo no bastaria para abrir la guerra entre soli
man y la señoria veneciana sino sucediera el
caso de sanuto dragoman de que tan bien el mesmo
sobio haze mingon con que se acabo de romper todo
el negocio/ en lo que mas dize mi obispo de no
chera y lo mesmo el doctor y lleseas que se en
contro el principe doria con aertas galeras turq
quescas y que las venco y vbo una trenida ba
talla dizen la verdad y dizen los mesmos asi
mesmo que heran doze solas ~~en esto se~~ engana
ron se en el numero porque heran diez y siete esepto

que las anco no se sacaron que venian en Meta
guarda y sin llegar a la pelea se Metieron
el a unque de ellas dieron sus de culpas
a varuarroxa que no se vio si fueron fuetas pe
ro las doze que quedaron en la contienda se lea
ron tan bien que las que se huyeron se vieron de
sarpoder a las que quedaron para que pelasen pa
todas diez y siete porque se defendieron mara vi
llosamente y hizieron todo lo que con benia a
unos esforçados barbaros a unque se lea van
con treynta y ancho galeras y no solamente hubo
ventaja en el numero que esta romas pone el
sobio pero tu vieron ~~la~~ los christianos en
otras muchas cosas como fue entender ya a
biso los ~~catolicos~~ fieles de los y n fieles y a bellos
se cubierto a prima noche antes y los otros no
ellos y tan vien ~~como fue~~ ser de noche la va
talla porque se començo dos oras antes que
amaneçese y traer farolas a unque de diversa

manera las galeras de los turcos y no lleuaz
ningunos las de los christianos ni la del general
tanpoco deas tuga para que no fuesen vistos
como no lo fueron hasta dar sobre ellos enemi
gos que aquel rebato tan trepentino y tansin
poder volber sobre si ~~sino que el mesmo rebato~~
~~se entiende de la pelea~~ hazer mejor al caso en
las batallas y en las contiendas particula
res de persona a persona a vnque ~~mejor mas en lo~~
~~primero~~ no tanto. y en lo que toca a la conjuracion hecha
contra soliman por los tres dezimera sinponez
los a vtros que el ayo otra causa para ello
sino la voluntad de aquella justicia sente
tan vienen e engaño porque la causa que les mobio
para acometer a aquella ~~estraneidad~~ hazaña fue que ya an
tes de esto el turco avia enbiado vn sanjaco
con mucha cantidad de gente a hacer guerra en a
quellas montañas contra toda aquella nacion
como contra salteadores y enemigos del genero

humano/ y en ella ~~no a vida~~ aun no veinte dias antes los turcos a vian muerto ~~al~~ a tres gen.os del damian (que asi se llama ava el que tomaron en el hurto y le dexaron quartizaron) ~~tres hermanos~~ y le abian arruynado asimesmo otra gente de su parente la cuya lastima y dolor le movio a lo que quiso hacer/ pero es verdad que tomando acto el turco nueva ocasion torno a enbiar mas gente contra aquel villanage ~~y mas tristeza~~ y les mataron por esta causa muy mas de proposito gran cantidad de aquella canalla/ y concluyase este negocio de esta jornada turquesca con que lo quenta el/ lo bio de que los cativos de aquel lugar que los hizo bolver todos so liman libres a su territorio/ y que castigo a los que brantadores de la palabra turquesca, que no pasa assi. porque el castigo no fue el que quenta y quanto al bolver de los cautibos no bolvieron todos por ~~y alla y no frasamente~~ se quedaron con mucha parte dellos/ y de los que volvieron tampoco se dexe

toda la gloria dello (~~sice gloria cumplir vno supera~~
~~bria~~) al turco/ porque muchos dezios ~~castrinos~~ de Castro
~~los~~ tomo andrea doria a diez y siete de agosto
de aquel año en dos nauios cargados de munica o
nes de guerra que pasada la dezdicha de cacto
se volbian trae ~~albarria~~ Moxa. y esto
es lo que ay que añadir en lo que toca a que
lla jornada que fue tan temida y tan non
biada y de tan poco hefecto. pues ~~acabado~~
sin hazer ninguno contra corfu, ni ~~tanpoco como~~
contra y talia se bolbio el turco a ~~ficos~~ tan
tinopla/ pero fuera vien que si quiera
para ~~saulcorar~~ saborear esta entrada del turco
y de tan jornadas suyas en que gasto todo
su libro, que pusiera lo que en este mesmo
tiempo aconteçio en nica a dozientos de pa
nolos con quatrozientos turcos que sa
taron de ochô galeras en que venian

a Tocar la campana de aquel pueblo
ya un monesterio de frayles que
esta junto a la mmiralla donde saliendo una
noche ~~se vido por~~ los españoles que
alli estavan de guarnicion la dese embar
cada de los turcos, salieron la cantidad de
ellos que he dicho con su maestro de campo
y capitan Juan de Vargas que alli avia
quedado desde que el Emperador salio de fran
cia y dio en los yn fieles y los desbarato
y mato cinquenta y tantos y cativo
los demas esepto los que se pudieron huyr
a la montaña porque les avian ya toma
do la marina ~~por~~ para que no se embarcasen
a unque estos tan vien binyeron a sus
manos sinque se pudiese dese puesto tornar
a los navios ninguno pero bienseguro

UVA.BHSC

Viendo pasado el tenego ao por manos e spa
nolas que a Via de tener a dar las suyas
el sobio para no escrevillo ~~ni hacer memo~~
~~ria dello~~ con ser tramo y dependenca de la
guerra turquesca que a contado de aquel
año de treynta y siete / porque estos navios
que a Dortaron a nica se apartaron y de ~~ho~~
~~[illegible]~~ taron de l armada a buscar sus aben
turas y segun otros para traer certas
cartas y recaudos a franca / pero bengamos
~~(pues me cupo mi suerte litigar con el~~
~~sobio que merecia otro competidor mas yns~~
~~truto que yo)~~ a la segunda guerra que
passo contra los mesmos turcos en un
gria que una de las quemas verdade
ramente el escribio. dize pues que te
nemos año questa contado viendo

UVA.BHSC

Rey don hernando las correrias que
le hazian los turcos en la prouin
cia de posega la qual dize que tres seruio el
turco para si desde la primera vez que
entro en vngria, las quales ha aun sin
en vargo de aquellas treguas, porque es
costumbre entre vngaros y turcos
de cada vnzar y correr la campaña sin en
vargo de ellas, por no ~~entenderse aquellas~~ las entienden
sino de exerato a exerato, que determino
~~de~~ enviar a ocupar aquella prouin
cia y que assi junto de diuersas naciones
a lemanes boemios y de los de austria
y vnos pocos y talianos hasta diez
y seis mill vnfantes y ocho mill
cavallos y envio por general de este
exerato a juan canaianer hombre nonada

siecio para aquel offiao y que no fue
el ~~mesmo~~ rey en persona acetaguerra
porque siguiendo una costunbre no ~~para~~ reprovada
~~Reprovar~~ solia por consejo de sus privados
y por secretos respectos suyos no meterse
en los peligros de las guerras y vatallas
principalmente contra turcos, de quien mu
chos reyes de vropa tronpidos sus exer
atos han sido vmertos en tiempos pasados y
que aßi no por miedo sino movido del ~~fatal~~
vn fortunio de los prinapes dhos envio
su capitan acetajornada y se quedo el sin
yr aella, llevando por comision aquella
gente de yr a la prouinaa de posega y a conta
da y cercar y tomar ala audad de xequio
que es la mas fuerte de aquella prouinaa
y grande en cantidad de diez y seis mill vozs

y dexo puesto de otras cosas nmchas que quen
ta en proseguion deste hasta llegar
a exequio dize como mahomete sanxa
co dexa quella prouinçia de posesa determino
de meterse en el pueblo y ceperar dentro en el
a los christianos con gente vastante
que metio deguarniçion ~~dentro~~ porque escribe
que el gran turco su amo se lo avia asi
mandado y que no pelease en ganaña con
aperçebimiento que le costaria la vida
de otra manera/ y dize asimesmo como
salieron los barbaros a cercar mmzar y q. la cercaremos
~~dize tan bien como cerca cercar mmza~~ fue
notable. y que en ella huyeron los boemios
y pelearon valerosamente los ytalianos
~~que esto ya se esta declarado siendo el el~~
~~que lo escribia~~ dexo puesto todo lo qual

quenta como los christianos se vantaron
el sitio por falta de vastimentos y han
bre que pasçaan y que en esta retirada sa
lio el sanjaco con la gente que tenia y que
fue molestando los christianos hasta que
una noche diez millas de valponio tierra ya
de christianos sugencial canaanes los dec an
paro y huyo y otros muchos con el y veni
da la mañana y visto los yn fieles el dec
conçerto de los christianos dieron sobrellos
y los acabaron de desbaratar y matar cati
vando a los que quisieron tomar vibos y en
tre los muertos fue el capitan ludovico de
lodron persona notable y que a viendo dec
anparado el canaanes su campo a via toma
do el de lodron cuydado de ~~y tenerlo y va~~
~~gorape que no en quanto acesta ornada de e~~
~~sequio a voz que como he dicho el fo bio~~

UVA.BHSC

Esta formada otra escripta
~~acescriuio~~ acertadamente, y lo que ay ~~solo~~
que dezir cerca de su enmienda es que quanto
a lo primero fecho mucho endezir quel turc
co se seruio para si desde la batalla de mo
gazo la proui nia de posesia ~~y en esto hacerto~~
acepto en esto
mes por la ystoria pontifical que cuenta ver
da deramente quando se hizo esta preseruiacion ~~se hizo~~
que fue no quando el turco entro la primera
vez en vngria y mato al rey della co
mo el sobio dize sino quando dee pues ganó
segunda vez aquella proui nia y puso
por rey della asuan sepus porque la otra
vez antes sino fue en velgrado que ya pri
mero se tenian no quedo en toda aquella pro
uinia turco ninguno de guar nicion en ninguna
parte ~~y en~~ quanto a la cantidad de la gente
tan bien se engania ~~en tan vos fenezio~~
~~dellia~~ porque los y nfantes no hezan tantos

y esto es ansi sin duda y los cauallos heran
mas de los que quenta/ y dize con astucia que
los ytalianos no heran mas de vnas mangas
ellos porque sucedio la jornada ynfelicemente
y porque no se les a siente a su quenta parte de
aquel desbarato/ y heran verdaderamente
dos mill y quinientos ynfantes todos los lon
bardos, y ~~con~~ todos estos no los haze mas que
mangas aviendo en este numero para faldas
y todo/ que yo seguio que si algunos se pano les
alli se hallaran a vn que no fueran sino do
zientos solos que paulo sobio hiziera menzion de
ellos y dixera que por su causa sea via todo
perdido/ pero en lo que mas este autor dize que el
Rey don fernando no fue a esta guerra por
que por su parecer y por el de sus priuados no
queria ni a ninguna escpeçialmente contra turc
cos y que este consejo no es de reprouar por las

causas que lo quenta/ digo que enquanto ano bir
el Rey de ros romanos acetaçuerza no lo deso
por lo que el dize sino porque no heria de ynpor
tança a vn que por otra parte tenia mucha
y no a via de bir vn prinape se me/ ante
ano mas que acercar al exequio mayormente
que esta entrada por tierra de los ynfieles
se haça contra la tregua tomada con ellos
y no queria aquel prinape que tuviese aque
lla/ornada mas nonbre que de correria a vn
que en hefecto fuese de mas ynportança
e yendo su persona no le quedaua escusa
ninguna en lo de las treguas/ para mi por dejar
~~que diga la~~ verdad/ tanpoco le quedo enes
to del Conpimiento de ellas, ni/ amas que
ria verque se quebrantasen al ynfiel tan
poco como al fiel porque se le da ocasion
granzisima para año a borçamiento y para

que sobre sus barbaras costumbres las
tengan tres pesto de nosotros muy mas bar
baras/ y por otras muchas causas que no
ay aqui para que referillas que son tan de suyo
claras/ y otra vez se le temos hauer se que
brantado acesta mesma nacion en guerra
que tu vieron los mesmos vngaros con el
los y sucedio nimas ni menos que agora en
ce fa/ornada/ yo temere lo mesmo cada vez
que acontesca ese otro tanto/ pero tornando
a lo de la persona del Rey don hernando
no tiene razon el/ sobio porque quando al
gunas vezes se le ~~e~~ freso guerra dignade
su persona no dexo de enpleallas ~~en seme~~
~~lante/ornada~~ como fue vna contra el
Rey/ juan quando la primera vez le hurto
el nonbre de rey de vngria yo trae al
gunas semejantes/ y en lo que mas el

Viopo dize cerca deste punto que es
conseso de no meterse el prinape con super
sona en las guerras que no lo Merue
ba/ ~~ma fe~~ y osi y daria mme las razones
para mi opinion sin en vargo de lo
que comunmente se dize que el rey vale
por todo su exerato y que perdida super
sona se pierde todo/ porque lo mes mo es
perdidos los exeratos (o poco menos) y
todo quedaperdido y asolado a vnque
que de el rey entero/ y quando en ello
pudiese hauer Mesperaaon a que da
do el pundonor y amy por el suelo/ y en
fin yo confieso que el Rey solo bale
por todo su exerato y esto me haze tener
mas el parecer que tengo/ porque yendo
el prinape en el campo lleva dos exeratos

UVA.BHSC

conf sigo para contra los enemigos el
suyo y el de su persona porque vale
tanto lo vno como lo otro porque cada
vn soldado de los que lleuia sondos o qui
za dozientos en el valor y coraçe/ y no
se me ~~a de~~ negara esta proposiçion que de
ueo de lo de dios no ay cosa que mas ame
mos ni mas estimemos que a nro prinape
// Siendo esto assi esta claro quanto nos
sacaremos por la cosa amada teniendo la
delante en la pelea/ y que fuerças // sacaremos // las f
tas. y quando no las hubiese de la flaqueça para ba
tallar y hacer lo que se nos mandare por
nro prinape cara a cara. sa viendo que
esta entre nosotros con la espada en
la mano/ // En conclusion dexemos las
Razones que ay para esto. que son mnchas

y vengamos a los enxemplos de esta
manera lo hizieron todos los magnan
mos prinçipes pasados y a vn los presen
tes que quisieron dexar de si vn mortal
fama y ganar nonbre senpiterno/ y asi
comiençese de xe jullio çesar y a vn
comiençese dede mmy atras y hallarsea
que siguieron esta ceçeçaçidad. solos los
que quisieron alançar nonbre de vale
rosos/ alexandro de esta manera lo hizo
y quedarase sin el otro sobre nonbre
de magno de otra manera/ y algunos de
sus subçesores llevaron la mesma de
Flota y agusto çesar y mmchos de los
suyos en el yinperio/ lo mesmo carlo magno
porque vengamos a christianos/ y har
tos tan vien de sus descendientes. ~~llevaron~~ caminaron
por ~~este~~ mesmo camino/ pues si venimos

conecta quenta aquel quedios tiene en
su gloria carlos quinto sernos ha enxen
plo (o por me por dezir dasion) de lo que tra
tamos / ~~hacta~~ las guerras del testamento
viejo a si hechas por reyes como por ca
pitanes (~~antes que ubiese el otro nombre~~
~~entre los Judios~~) todas, o la mayor parte
dellas ~~de dabid y de los otros antes y des~~
~~pues~~ se hiaron por sus propias personas
sin come tellas a otros capitanes y infe
riores / acerto quando la guerra lo merece
(que no ha de ser en todas) no se hizo ~~de~~ que
ninguno prinape de los quel mundo tiene
por valerosos ~~que~~ niegue el valor
de su persona aerte exerá y mas en estos
tiempos presentes donde en las mas de las
guerras que se ofrecen senos ofrece la
gloria del cielo quando sucediese la muerte

UVA.BHSC

de la tierra, asi que aqualquier Dinape y
gran Señor le cerra a mi juicio muy bien
y ~~el lo considera acertadamente quando me~~ metes
~~te~~ su persona en semejantes trances, ~~y doy~~
~~agora en vn pensamiento de ci~~ viendo
cierto que no seria mal discurso y quiza lo
hare teniendo salud y tiempo para ello de
escribir algun tratado sobre esta materia
particular por via de dialogo, entrudizien
do a traxano y adriano emperadores su
cesivos el vno del otro que tubieron se
gun por sus bidas le hemos diferentes
parecieres en esto teniendo el traxano la
vna opinion y el adriano la otra y pro
segun por este intento hasta adonde
el discurso del ingenio alcançare si otras
materias mas platicas no me estorvaren
~~ce~~ te proposito, y volbiendo ~~a mi~~ al proposito digo

que en lo que mas dize el Sobio cerca de la
guerra de exequio que este lugar tenia diez
y seis mill vezinos ó lo dize la ystoria
pontifical digo que yo no certado en el pero
se quien acertado y hombre cierto y de verdad
se que no tiene siete mill y en cuanto al nume
ro de vezinos en los pueblos co una de
las cosas en que mas engaño Tienen
las gentes y en abio lo el Sobio tan vien
en el que le y n formó que el gran Soliman
271 a via enbiado a mandar a ma hometo
que no saliese de exequio y que encerrado
alli co perase a los christianos porque
en constantinopla no se supo la jornada
tan a tiempo que pudiesen de alla avisar
la horden de la guerra sino me mintio a mi
antonio Tincon enbaxador del rey
de franca en aquella corte un fiel y recto

Se parece claro porque se puede decer cerca
da el xequio no saliera aquel sanjaco con
toda su gente tras los christianos siquien
do los tantas jornadas y leguas m hiziera
mas que en viar a escaramuzar en
su retirada como se suele hazer hordi
nariamente y no seguillos por dias con ti
nuados a venturando contra el manda
to de su señor aque se mouiesen los otros
y esperasen la batalla/ y de te meo mo
tez de lo que mas dize al cabo el Visp
que el turco mando cortar las cabezas
a todos los catibos de aquella presa por
que no es cosa que se suele hazer a un entre
aquellos barbaros sino de qual y qual per
sona de quien se tenga particular enojo/sal
vo sino tiro en esto al quebrantamien
to de las treguas pero en esta particularidad

UVA.BHSC

no tenia culpa la generalidad de los soldados
ya sierco ami y ni formaçion especialmente siendo tal persona como en saue z
las cosas de la corte turquesca hera el que
he nombrado y vno de los que me dieron
Tle la aon de esta jornada

Cap. qu. menta y vno de la venida de los tres principes papa. y emperador y rey anica y de las treguas que de aque llas vistas resultaron y de la manera que pasaron dos motines de españoles en lombardia y otro en ciçilia con los apontamientos necessarios sobre la gist del pueblo

Y acerto yo me e espanto ~~ya vnque este espanto fuera dende mas atras no fuera mucho~~ como ya otras vezes he dicho, deber
lo que antiapa y preposterа el sobio en lo que es
cribe dende el principio de su libro treynta y siete
hasta el comienço del de treynta y me ve y a
vn bien cierto ya dende el libro pasado de treynta y
seys porque a vnque otras vezes se hallan estas
preposteraciones y decontentos en su historia
a pedazos poniendolo detras adelante / pero que
dandose el vestido entero / mas agora no ha el
negocio por esos terminos sino vn libro o dos en
teros de los suyos, digo los acontecimientos que en

Ellos se tratan los ~~contados todos les pone~~ pone todos en diferentes lugares
de como ~~adonde~~ avian de estar. y no puedo entender el
proposito a que se hizo, que si fuera porque se suelen
encarcar materias de manera que quando el historiador quiere
bolver la rienda no puede hasta allar algun pa
rado, passara, pero en lo que agora vamos es diferen
te que sin hauerse engolfado en cosas ningunos nin
guno que a ello le obligase haze lo que he dicho como se
ve por su historia, y para que mejor se entienda lo que digo
es de saber que salido el emperador de frança ~~y el~~
~~carlos~~ benido a genoba y enbiado por su general
con el exercito al marques de Saboya ~~el~~ se enbarcó
para esparna, y el marques benido al piamonte hi
zo vna muy buena guerra a franceses y tan buena
que en treinta y cinco ocasiones por principal
~~se hazia y tomaes a vna mano~~
~~de otra que de otra ninguna~~ en lo qual gasto lo poco
que quedaua de año de treynta y seis y casi todo el de treyn
ta y siete ~~hasta cerca del abio del~~ hasta que despues
de ha ver ganado el marques casi toda la aqlla provincia a
no quedando en ella a frança otra cosa sino solo
turin y pinarol y tenjendo Españoles ~~teniendo las~~ certadas

~~españoles~~ bino el Rey de ~~Fr~~ Fran~~ça~~ con poder
roso e xerato y gran cantidad de vastimentos a so
corellas y las socorrio / y luego trae este socorro ~~y in~~
~~mediata mente~~ se siguio que mediante dos reynas
la de franca y la viuda de vngria (an vas hermanas de ~~Carlos~~ Emperador) y a vntres si la tercera lo fuera mas
que en el nonbre ~~que~~ la q̃ era margarita ~~Reyna~~ que se
vntitulaba Reyna de nauarra se juntaron en cambiar lugar
que parece dispuesto de natura leza para estas con
gregaçones entre borgona y franca y asentaron
vnas treguas de medio año que luego hizo saber la
vna a su marido y la otra a su hermano a vnes tan
do toda via el frances en el piamonte ~~y sabido por~~ y fueron por ellos acepadas por lo q̃
~~el franaseo y por el car los acetaron las y~~ el frances
torno a pasar los alpes y se bolbio a su Reyno
se pues de todo ~~lo qual~~ esto el papa paulo tera o que
riendo dar mayor asiento en tres tos dos prinapes
~~los mayores de la christiandad~~ ~~los~~ quiso jun
tar los en vnica ~~y ende el Emperador~~ y de este
vietas ~~de las quales~~ resulto que hiaesen otras
treguas mas largas de diez años.

UVA.BHSC

¶ Dezpues dezto ~~dezinque~~ en el prinapio xaque l
año ~~que fue el~~ de treynta y ocho, se hizo la capitulaçon
¶ fue quando paulo. carlos. y venecaa se juntaron
y aliaron para hazer vna armada contra el turco
y se hizo y ~~paso~~ cerca de la previca paso entre la armada
turquesca y christiana lo que ya se sabe/ ¶ Dezpues
se tomo castilnovo a los turcos ¶ Dezpues los sol da
dos que vinieron de l armada de andrea doria se amotina
ron en aalia y en fin dezpues de todo esto el año
de treynta e mie ve se perdio castilnobo. ¶. Luego
de allia poco paso el emperador por francaa teniendo
ya al francese por grant amigo ~~donde~~ y de aquí comienca
su libro treynta e mie ve/ ¶ Que haze agora el li
bro, pone primero todas las cosas que hemos dicho
en las qualesgasta todo su libro treynta y siete
y dexase la guerra de piamonte que fue lo primero
a vnque toca ~~[illegible]~~ antes por via de sumario vn ~~[illegible]~~ poco
dellá para el libro treynta e ocho/ de manera que pri
mero pone las treguas y paz que la guerra por cuya
causa aquella paz se hizo/ y primero que otra que
¶ la pone ~~de simeeme~~ la jornada contra el turco

UVA.BHSC

la toma de castilnobo y lo que comaçe la pez
diza ~~a simeçma del mesmo~~ de castil nobo que aconte
çio el año de treynta y nueve que la otra guerra
francesa que acontesçio el de treinta y seis y treynta
y siete / Juntamente con el concerto otras seiscentas cosas
de otra traça en estos tres libros que agora traemos
entre las manos / lo qual todo bien visto y considerado
quise ~~poniendo cada cosa en su horden~~ ~~he yo corrigiendo~~
por la horden de los tiempos y no por la del sobio / pero
de poco me pesaçe que no hera obligado sino hir por
sus pasos y poner la correpçion en qualquier articulo
que el me pusiese delante ~~y por primero y que asi como~~
~~el me los diese asi hera obligado yo a tomallos~~
y conforme a esto bengo a lo que trata en este
libro treynta y siete, aunque son diversas materias
y haremos mençion de solas aquellas en que fue
re menester poner la mano ~~y diziendo aellas~~ pues dizo
que en lo que ~~dize y~~ toca de pasada del socorro
que el Rey Françisco hizo a lo que tenia en el
piamonte con venir su persona y traer gente y
bastimentos para ello, ~~se buelbe luego~~

en otras ecciones p. der.

000 omar en gen don ha se cul a.

UVA.BHSC

Dar al mundo Razon de las virtudes de aquel
serenisimo Rey mio e nemigo. ~~el~~ Fue, en ello mui gran
Razon porque hubo muchas en su persona/pero
no quisiera que lo a la baratanto de grandisima
memoria aunque la debia e la detener tal/siquiera
~~porque no se fuera por~~ por dexar un camino carretero/que ~~me~~
tiene ya a todos enfadados/que no ha de hauer prinape en el
mundo que no ~~haber~~ sea alabado ~~luego~~ de los suyos de hom
bre de admirable memoria y de tener tanta gracia par
ticular e neeto que acabo de cien años que le hablen
de un negocio se acuerdan de el y conocen al que lo tra
to en viendolo despues de todo aquel tiempo aun
que muchos lo ayan visto/y an hecho ~~y~~ las gen
tes de cada prouinaa de esto y de otras cosas asi gene
ra les una cartilla en que leamos las excelencias
de cada prinape ~~de los~~ que quieren a la bar/pero bolbien
do a las particularidades del Rey francisco co ber
dad que yo se tan bien como el sabio que tuvo muchas
y muy excelentes ~~con~~ que le hiaeron un ~~tuvo~~ prinape
baleroso/lo qual no mostro el poco ~~sino muchas~~ en

certa jornada xquerriata agora el obispo/ porque socorrio oportunamente a las cosas del piamonte hasta que se hizieron las treguas por la reyna leonor y maria cuya sustancia fue que en el entretanto que duraran las treguas vnos de los dos principes rey y emperador posseyesen en el piamonte lo que ocupaba vnotenia y llama certo el ~~docto~~ doctor yllescas en su ystoria pontifical parti entre ellos ~~principes~~ la capa del suelo y que le dexaron depositado y no se aque proposito ni en que se fundo sino que en vn pacquin en el qual le cupo al duque de saboya aquellas palabras de la passion quando hecharon suertes los ministros della sobre la vistidura de nro redemptor y ~~el~~ aquel pacquin, ~~semejante~~ sino a via otro fundamento para aplicallo a este y intento, no le va camino ninguno ni se ha de hacer caso de aquellas graças que algunas vezes o las mas son frialdades y sacar de aquellas cosas ~~jocosas~~ de burlas ~~[illegible]~~ materia para las graves/ ~~porque~~ assi cierto que si el emperador no tomara aquellas tierras en el piamonte que tomo

del duque de saboya y/ las guarniçonaria que el pobre
duque estaua oy sin la menor cosa del mundo en aque
lla prouinçia tan pardaria ~~y quieno~~ sin que hubieran benido
los negocios al estado en questan/ por que hechado el duq
de todo ~~el suyo carlos~~ el pnto de saboya y de todas sus tierras
piamontesas ninguna paz (si consideramos solo la ha
zen de las cosas que hemos visto) se pudiera hazer ni
fraguar para poder bolber andando el tiempo ~~al ter~~
~~lente~~ el duque don manuel su hijo ~~el~~ al estado a vnque
hubiera procedido las cosas denzo vn bitisimo prinape
como ~~ansucedido~~ sabemos/ porque mas quisiera el frances
todo el piamonte y partir terminos con el estado
de milan que no algunos lugares (a vnque vn por
tantes) que le fueron tomados en frança/ salbo si el
dano no llegara a ser tan grande ~~como mediante la ben~~
~~tura philipica se pensaua~~ ~~y se veta claramente~~ ~~que allegaza~~ que estima
ra mas la hacenda propia ~~y quisiera entonces alar~~
~~gar~~ que tener e lagena/ de manera que aquello que se tomo del
saboyano en el piamonte y se conserbo ~~a hecho~~ fue causa
que oy a ya piamonte en la casa de saboya/ ~~porque aque~~

UVA.BHSC

Agora los lugares no los tomaua el Emperador para si ~~pro~~
~~de de mi~~ ~~sino que~~ antes le costaua, le guardar de cada vno ~~guardar~~ no solo
mas de lo que rentaua sino mas de lo que valiera
bendido en propiedad // demas de esto daua cada ano
al duque en reconpensa de aquella renta hasta que
le fuese restituydo suestado sino me acuerdo mas quatro
renta mill ducados ~~cada ano o a lo menos heran~~ pocos
mas o menos // con todo esto cada vez que se trataba
de parte minca otra cosa pretendia en ellas el Empera
dor sino la restituyon del duque y en ella entraua
los lugares que el poseya la qual restituyon le costo
a lo que dios tiene en su gloria ~~mas de doze o quinze~~ mas
de veynte millones de oro / de todo esto ~~lo qual resulta~~
~~ber~~ quan vnpropiamente cetadyo que partieron Empera
dor y rey la capa del suelo de saboya y que tomando ca
da vno de los dos lo que le parecio le dexaron de spo
sado de su hacenda // en quanto a lo que no le
ra trata de las vistas del Emp.dor, y Rey, en Nica procuradas por el bien pon
tifice paulo ~~del Emperador y francesa en nica~~ don
de se le fe restituyon, ello pasa asi todo como el lo quenta

con Soza Una adicion que agora dezira y es que di
ze un autor que a Vinquel papa lo procuro mucho los
dos principes con intencion poco virtuosa y cortes que
por estas palabras lo dize quisieron verse ambos
juntos delante del sino solamente cada uno solo
aparte veniandosele a hablar al sumo pontifice sin tratar
los negocios todos tres juntos cara a cara y que de esto
se colligio que aquellas vistas no nacian de senalla ver
tud sino solo para sus interesses particulares y no
contentandose el solo de tratar de este arte de la intencion
y obras de estos dos poderosos reyes de la christiandad
porque tan bien el tercero no quedase sin su salsa dado a
entender siguiendole en esto la pontifical ystoria
que el papa tan bien vino alli teniendo tres pesos acosas
particulares suyas ~~y de su consistencia y provecho~~
y no a las publicas y bien de la christiandad ~~y es~~ Lo uno, y lo otro
engano bien notorio ~~lo uno y lo otro~~ porque en quan
to a los dos reyes el no verse juntos delante del sumo
pontifice no lo causa lo que dize sino que negocios
tan grandisimos y de tanta importancia y tanta
multitud dellos y entre tales personas hera un

Posible ~~Viendo los hecho dios a todos tres prin~~
~~apes y no cal dezeros para que agritos y contendones~~
~~no sepudieran entender~~ que sepudieran tratar por
las mesmas personas propias sino solamente por las
de sus comisarios como se trataron/ porque de otra ma
nera que pareçera ser dar vozes a vnos y a otros
y justificar cada vno su causa con tres puestas y
Replicas y altercaciones todo ageno de la grauedad
de este nombre de prinape/ ¶ No se dexo de hazer esto por
no dar contento a l papa sino por no tres bir tantos
de contentos, el y ellos/ ¶ si lo dize el de noche porque
pudieran veise amigablemente como se vieron de
xuesos en aguas mortas, a vn que no se trataran
de negocios ninguno ~~porque estos sepudieran de puesto~~ dexando los papa
~~tratar por~~ sus de legados/ Respondo que antes de con
cluyrse paz o tregua no benia ~~ello~~ a proposito/ y quan
do se concluyeron el vno enbio a dezir al otro que se
beria con el a la buelta para España y a si lo cumplio
y demas de esto cada parte que asi se husaya entre los
prinapes que no Reconocen Superior quisiera en aque
llas vistas de lante del papa preminencias y ~~pretes~~ prer-

UVA.BHSC

ga tibaca algunaca o que al otro no se fueran enteramen
te guardadas ~~las destralisima dignidad~~ o otras cosas
semejantes que delante del padre sancto necesariamen
te se avian de pretender que biendose de espiritu par
ticular y familiar mente y no delante del vicario
de xpo no avia para que ~~procurar~~ tratar de ellas ninguna de las par
tes para que se laguardasen y en Quanto a lo del mes
mo papa tan bien el sobio se engaña porque acerto
a mistiar ~~alli lo llebo~~ la buena yntencion suya y
no otro yntere particular, le llevo y cesta ~~se~~ claro porque
de las cosas que apunta el sobio que podia pretender
~~la~~ una dellas ~~que~~ ~~se~~ era el casamiento desunieto
con margarita de austria ~~hija natural del Emperador~~
La ~~el~~ estaba ya concluyda ~~y concertada~~ a esta sazon y no abia
para que ~~se~~ tratar ~~a~~ ello y la otra ~~que~~ que era el casa
miento de vandoma para la otra nieta, no era de tan
to peso que no se pudiese tratar por legados muchas cosas dexo y se dexar
~~y dexo tam~~ ~~bien~~ ~~en~~ estos bistas de nica por estar ya tratado y por ~~decontar~~ ~~mas que~~ ~~cosas~~
~~mas que a~~ ~~via que dar sino que ya me cansan~~ ~~ado~~
y el poco tiempo que me queda hasta que se parta esta
armada en que an de ir estos papeles ~~no me dan lugar~~

~~Dello~~ por venir a otras cosas mas principales ~~para~~ han menester
ser enmendadas. Sean las ~~segunda~~ primeras dos motines
de paños el vno ~~hecho~~ en lombardia y el otro
en aãlia de que el sobio trata como el suele tratar
de paños. quanto al primero de lombardia en que
gasta dos capitulos por anplear bien el odio y porque
los tiempos venideros tengan a la nacion espanola por
~~el mas perverso genero de hombres~~ que de ~~ella~~ de que ~~los~~ ay
en el mundo se pueda ymaginar ~~los~~ pinta ~~a vsadas~~ los
como conviene a su proposito. pareciendo le que como pueda
salir con el aunque le quede por enemiga la verdad no
~~se leda~~ importa nada. digo pues que si el se quisiera acordar que bien
se acordo de lo que paso en el monferrat y en otros luga
res de aquella comarca y de la muerte de capitan e hazes
y de los alferezes de los capitanes bargas y lezcano y
de otros muchos soldados que murieron sobre que
en viendo acabada la guerra no les quisieron acoger
en ningun lugar y se los defendian como enemigos
sin en vazo de las patentes valimientos de los
superiores ~~a los mesmos que les~~ auiendo les defendido

Y los sus ~~bienes y~~ Personas y haziendas truxera
mas moderada la pena la el sobio de lo que la truxo pues
no teniendo ~~casi que~~ donde sea lo sar, ni donde mantenerse
un real para este efecto, porque se les devian
un mundo de pagas y no se les da vaya ninguna rose
vo lo que se devian de hacer ni que remedio tenian
y los excesos que ~~dize~~ escrive que hiaçen en este motin es
todo falso y en este paso me quisiera bolber de su ta
lle ~~el sobio~~ para poder dezir por otras palabras lo to
cante a esta falsedad, pero los nombres bituperosos
que den se parasl, y ~~no meto para mi de la~~ yo escrivire horden que lle
van los otros historiadores en guardar la honestidad
comun en estas cosas sin bocablo vn surioso. Y assi nos
quedaremos agora en boca de sobio los españoles con el
titulo de la dronica y con los demas ~~epitetos~~ renombres que nos da
vn autor ~~tan grave y que~~ tal quel es el sorjo ~~vienen muy a des proposito~~
~~a su dignidad sacerdotal y episcopal~~ y a firmo ~~de~~ al
vn verso que nunca tan moderados anduvieron ~~amo~~
~~tinados~~ ningunos ~~sino fuesen y talianos al parecer~~
~~de sobio quando se amotinan~~ ~~va en~~ para todas las
otras cosas de esta vida como los españoles entonzes

~~andu~~ ~~vieron~~ estando fuera de la ciudad de sus
banderas/ de la qual conclusion se saque ~~por cierto lacro~~
que los vnsultos que particularmente quenta el sobio que
estos soldados alterados hiaron bienen mas a propósito
para componer vna fabula que para escrebir ~~vna~~ vistoria/
los quales ~~soldados amotinados~~ este pues se apa aguaron
con harto ~~bien~~ pequeña paga siendo mayor de la que se les
de via/ y para exagerar mas es tenego a fingir ~~porque esto~~
~~de lo que quenta sea fengimiento~~ vn acto en vaxador
y metelo en esta farsa con vna platica dolorosa para
que ponga admiracion al siguiente siglo contando las des
venturas que pasaran los milaneses trasladada virtual
mente de vn marco a vrelio de Romance ~~a vnque el~~
~~hera latino~~ que en aquel libro me acuerdo a ver hecho
otra platica semejante sobre el mesmo argumento
de vno que se yntitulaba el villano del danubio ~~e~~
~~ecto que este otro no lo hera de~~ ~~sino de~~ en lo que
mas en este articulo dize que se rebelaran los milane
ses entonces si allaran aparejo para ello preponden ellos
por si al de su ciudad de como. ~~que como yo no loso y de alli~~
~~y milaneses no tengo porque me ynsuriar de otro y tampoco~~

// ~~presuma saber~~ //

~~a quel lo bio so lo sepa los juicios de dios y que el solo~~
~~ente ze serrado el secreto dellos porque~~ dize luego cerca
de este motin que despues estos amotinados ~~de pueo de~~ fueron presuados
a la violencia en biando de esta parte dellos a vn
gria ~~los soldados~~ se anegaron en dos nabios ~~por donde~~
~~y dan por~~ en vnzio ~~y quedaron~~ dando al trauesa en vna de
penas y que escaparon pocos y que ~~fueron~~ fue por malaventura de
los de lon bardia que les alcanzaron y que dios onipotente
les a via dado la pena que sus malbados merecian
~~pero es~~ todo esto de la forta de noche hera porque nie
gue de saber ni los lon bardos tanpoco la causa de estos acon
te amientos quando acontecen quanto mas que no acontecio
~~siendo agora~~ lo quel lo bio dize ~~porque~~ lo que pasaçe
que ~~por mandado del Emperador~~ de los soldados de este terçio
se mandaron hir dos mill a vngria con sus capitanes don
juan de gue bara don juan de via monte don vnigo de
mendoza bel tran de gedo y martin de toro mercado don
ca lo vemtez y por sumaese de campo el capitan mo
ra les los quales en vegando por el Tio quel autor
quenta y no el dia que hera el de san bartolome a beyn

UVA.BHSC

te y quatro de agosto ~~[illegible]~~ vendo el Mio mm y fuera de ma
drid a vn quieno tanto como las y storias de paulo jo
bio suelen dio a trauesa la varca donde va don
juan de guevara y ha ogaronse a quienta soldados
co paño les de mas de algunas mugeres y mozos suyos
sin peligrar otra persona de todos dos mill co paños y en
el mesmo dia se ogaron en vno otro rio que fue en el da
nuvio de gente de guerra quinientos soldados a lemanes
que nunca se avian amotinado en lonbardia y como es
tos heran a lemanes no hecho juicio el jobio sobrellos.
porque ~~el suyo nisu astrologia no se es tienda hechallo~~
~~mas que sobre las esperias anbas siendo la vna su~~
~~fortuna y la otra suyn fortunio y de pues de esto~~
y de otras cosas, por continuar la materia de motines, escri
be fuera de tiempo y sazon y quando no paso el de ran
daco en aalia en el qual por anplialo bien y que pare ce
se vna cosa nonbrasisima y digna de su historia gasto
tantas palabras que le fue menester al trasladador
hy ne hin tres capitulos de llas ~~y o fala que tara meno~~
~~con que fueran mas bersaderas y vnque~~ No niego que es
te motin de rendaco ~~ser~~ fue vno de los nonbrados que

Vido pero ~~cierto~~ no por causa del motin sino por causa de la execucion y justicia que de los amotinadores se hizo/ y lo bueno que por comencar herrando ~~por falta fuera para acabar acertando~~ dize en esta materia luego al principio della ~~y da entender clarisima mente~~ que seys mill soldados españoles binieron de lagoleta a ytalia porque alla no les pagauan y que llegados aquella y se la fueron estos los que se amotinaron como quiera que de lagoleta no binieron mill y dozientos soldados de manera que los del terao de italia y estos fueron los que se alborotaron/ pero no me espanto que yerre los numeros tan largos. quien dize en este mismo libro siguiendo el pontifical que se enbarcaron en la armada para contra la del turco este mesmo año a ynquenta mill soldados de guerra cosa de Reyr. pero no riamos hasta que salgamos del lloro que causo el motin italiano a los que verdaderamente entienden no como el sobio ~~lo que se llorar de~~ lo que alli paso/ digo pues que las crueldades y cosas que cuenta el sobio que en este motin pasaron las mas de ellas ~~no son verdaderas~~ son falsas y fingidas. y asi no a y que tratar dellas pero yo aseguro que a vn que el sobio escriba en

y historias que nunca ponga / ama las causas de motin real
y verdadera mente, ni quantas pagas se les devian a
los soldados, que si el lo pusiera vieran los que leyan su
libro como vna gente sin tener de que mantenerse avia
de buscar el comer hasta que les pagasen / y vase saue
el caso de extrema necesidad ~~de que culpa le quita~~ la facultad q̃ tiene segũ los dere
chos. ~~puesto caso que~~ No niego ~~sino~~ que pidiendo las pagas
para comer y mantenerse ~~con la comida~~ se mezcla la dis
cordia con la necesidad y que es puesto que se castigue.
pero en lo que dize que quando se retraxeron estos amo
tinados ~~a la ciudad~~ y se hizo juramento por el
general don hernando de gonçaga y los amotinados
en linga grosa que asi se llama aquel lugar para per
donarse que el virrey don hernando jurando todos los
demas en la ostia consagrada el perdon el callaua hasta
que villa lobos le retrayo de su silencio y entonces
lo enmendo y dize mo autor que entre si juzio de no pasar
por aquel verzonçoso con acto y da a entender que aque
llo le escusaua / sabe mm y mal su senoria ~~Reverendissima~~
siendo obligado a sabello mejor que y storias lo poco que
haze al caso aquello segun los sacros canones para no que

UVA.BHSC

dar obligado y ecto lo bueno que llama vergonçoso con
acto al perdonar y viendo le dellamar magnanimidad
y ecto bien sabe el quan gloriosa cosa ecto ~~salvo que se~~ Sino q
~~gun supareceir de ve tener cierta Regla por ecçion~~, sino su par
cer, e regla
fuere ~~acepario les~~ hecho el perdon, a Españoles quien tonces es ver
guença ~~de hazello~~ perdonar ~~pues~~ conforme acto llama a le castigo
ecesibo sueta colera a viendo el pobre hombre dellamar
~~malle~~ a tal castigo vn suetisimo por la demasia de sus
deos pues de personados y buelros a la o viziena a
mataron trecientos hombres o pocos menos con diversos
generos de muertes y en diversos dias y a vn sinxxar
Ales aun mejhos dellos confesar siendo christianos y sien
do la conxenacion hecha por otros de tenonbre sin con
siderando que quando semejantes sediciones se suelen
castigar en las cabeças solas de los motines y acau
sadores dellos y en los que des pues en la continuacion
de la boroto quisieron tener alguna especialidad ~~en el~~
pero sin tener atenacion al sueto de los ~~que tenian~~ de aquella gente ~~(y vn~~
~~que con vn sueta causa si se pudiese en bolver lo vno~~
~~con lo otro~~) hazer tantas demasias en el castigo
fuesar senal de que ~~como el otro emperador romano~~

quisiera que todos seys millcopanoles no tuvieran mas
de dezir otro tyro de Ro- x una cabeca porque ~~lo que se le he de~~ el dezmar ~~#~~ las le
gionces romanas ~~quando se hazia~~ q se hazia ~~que era~~ vien pocas
beces hera por otros delitos delinquentissimos xcte y muy
~~mas~~ ~~y~~ enormes y no por dezir ~~como aqui~~ No me pagan
lo que me x ven ~~no quiero estar sin comer sino~~ y no tengo q comer, quiero lo buscar
donx lo hallare/ ~~y~~ con todo esto es cosa muy ~~#~~ llegada a ra
zon que se castiguen los principales ~~tri~~ multuadores/
pero xcenxer con la justicia que ya no loes sino ~~crueza~~ crueldad
a castigar que tan poco es castigo sino yn humanidad
a la comunidad x los soldados es una rabia x ven
ganca que ~~ojala me fuera licito~~ merece otros peores nombres. ~~no siendo tomada~~
~~por mi excelente persona dalle otro nombre a~~ vn que
~~qualquiera que le diera no saliera yo x el termino x la~~
~~Razon que no me suele en vorrachar mi colera m hi~~
~~cer me xzir xes atinos mi pluma/ m a vn quando he sido~~
~~fuez en paz o en guerra me alleuado el xes atino o el~~
~~xeseo de venganca a hazer cosa que se no te de mi que~~
~~fue pasion y no justicia la que hize~~ y ya lo menos se
vna cosa y sabelo todo el mundo biniendo a ~~acabar~~ escusar lo
x el motin xhialia que los castigadores x aquel delito

Y que comedieron aquel exceso en el castigo/ se puede
de aquello en puntos o punto no sea o como los quisie
remos llamar y en guerras de que despues tubieron
cargo y en otras muchas cosas (que son la flo
de lo que los hombres desean en esta vida ~~de que~~
~~de lo de la otra~~) les sucedio andando el tiempo tan
al Reues x lo que deseaban (~~y algunos dellos digo~~
~~que a todos~~) que parece (si me fuese lícito hacer lo que
hazen el sobio) ~~[illegible]~~ que mostro dios en aquellos
castigos la venganca x aquellos hicieron en lo
de/zendaço/ ~~pero en fin aunque excelente persona~~
~~y digna de la memoria de los siglos benideros~~) sabe
~~mos~~ quel virrey don hernando de gonçaga esta va
~~de~~ ~~famado de este~~ bien con la nacion española
si o no causa o sin ella no lo se/ pero yo aconsejaria que
nunca el tomase para descargo de esto el motin de/zendaço/
y a lo que ultimamente cerca de esta materia
trata nro sobio que le agrado a nro cesar aquel castigo
certa mente yo en esto no creo al sobio nicer here
samas que un prinape clementisimo como el ~~que~~ Emperador
~~dios nos lleue~~ ~~por el cielo parece~~ ~~le parezca bien~~ parece bien

semejante manera de pena y castigo, y si, ~~otra cosa de esto~~
dixo, como el lo bio q̃ uenta, que yo no se si ecasi haria
lo como excelente emperador y juez supremo que ~~ta~~
obligado a hazer y ~~amostrar aquello~~ y aquel dano esta
echo para ~~espantar con aquel escarmiento suyo~~ sacar algũ provecho del
y prebenir a los males benideros y para que no ~~pierda~~ perdiesse
sucedido vn tan valeroso capitan co brando ~~to~~ nobre de infiesto, y
cruel. pero no para que ensu coracon y entendimiento
cupiese. que tanta vien echo lo que se hizo entonces
en gralia

Capº quarenta y dos de lo que sucedio cabela pre
vica alas Armadas vn fiel y xpana y de la toma de castil
nobo y de la guarnicion de espandel que alli queda y de la per
dida de ~~xpcc~~ del mes mo pueblo tornado a rrecuperar de los
turcos — con los apuntamientos necessarios sobre la hist. del sorio.

Vengamos agora a lo Restante del libro sobiano
treynta y siete que comienca de ~~xx~~ de el capitulo quinze
hasta el fin del, donde se tratan tres jornadas ~~en que~~
~~se incluyen~~ la primera la que llaman de la previca
quando aquel año de treynta vo ho se toparon las
armadas christianas con la de varbarrosa y con el
la segunda de la toma de castil nobo por los fieles

la tercera la perdida de lmeo mo pueblo quando
los turcos lo tomaron a cobrar/ y quanto a lo primero
de la prouica no ay que dudar sino que paulo sobio
quenta ~~bien y~~ fielmente lo que allipaso a la
letra sin que sea necesario enmienda ninguna/ sola
mongria mente en lo de la nao de machin de mongria anduvo
mmy corto ~~largo~~ por ser cepanol/ porque si los genteo no se
conciertan todos para hacer agrauio a vno solo, pe
ro no creo que cabria tantos sobios ~~en el mmdo, mientras~~
~~lo vbiere~~ durara la fama de aquel capitan/ quanto el mũdo durare. pues no
se yo en que se pueda ella mejor emplear ~~varia andar de~~
~~llamandolo entre las naciones de todos los siglos~~
que en ~~dar~~ publica ~~ndo~~ por todos ~~ellos~~ nacionesq que vna nave
y vn capitan con treçientos de su nacion cepañoles se
defendiesen casi vn dia entero y vatallasen y sa
liesen con la vitoria de ciento y cinquenta galeras
de turcos/ ~~de lo bueno que dize el sabio~~ en este articulo dize el so
que mataron los turcos muchos españoles y marineros
de l nauio/ ~~porque~~ como heran pocos los muertos/ que no
pasaron de treynta y siete o treynta y ocho parecole

que Me dundaua en gran gloria de aquel valeroso
Vizcayno/ y ~~no oso~~ por esto no pasa poner el numero cierto sino dixo
a bulto que le Vian muerto muchos espanoles
~~siendo tan pocos como he dicho/ pero se pintado estoy y~~
~~agradezcoselo mucho al Vispo que tiene te negado~~
~~vn feliz // de la prevista // no atribuyo siquiera alguna culpa a los es~~
~~panoles Vnque estobiesen metidos en las naues~~
~~o como no los hallo alli amotinados o que no quisieren~~
~~pelear y otras gentilezas x las que suele dezir ellos/~~
~~// solo~~ quiso poner la culpa ~~al~~ solo el prinape andreadoria y qui
za si el general de vna armada se puede tiene bar de a l
guna no tiene tanta como todos le ponen, pero esto me
jor lo diran los anales que yo agora/ para entonces se que
de/ e nel entre tanto digo ~~que quiero que se sepa~~ que no fue
tan gran de Vanagania ~~a lo menos notan por lo subido~~ como
la hazen todas las gentes que hizo barbarrosa en sa
lir en busca de la armada, ni se piense que fue aquello
mas de vn zepiquete de broquel a manera de le Vada
jugando muy a lo seguro ~~y sino a lo seguro a lo menos~~
~~no con mucho peligro~~/ porque por donde el tomo el A

sin cargar á nra nación.

Con todo esto es grande el serjo q. aquel ne cio dela armada

comẽtimiento que fue por la ~~vanda~~ parte de la tierra y
haziendo espaldas seguras della y que a vna nece si
dad forçosa quando no le fuera vien en la batalla
podia tomar ~~a~~ la ~~mesma~~ tierra por mar para aben
turando no mas de los ~~cascos~~ vasos, no se puede dezir aquello
salir del puerto a ofrecer la batalla, sino costear
la ribera e sin mirando el suceso de las cosas con
~~gran~~ poco peligro del qual ~~quedaron~~ quedo libres con la desorden
de la armada ~~catolica~~ christiana. ~~y pusieron hazer aquellos acome~~
~~timientos facales~~ Especialmente que a via encetado
otro primor y secreto ~~y no tratado~~ sin tratar de la floxedad que ati
buyen al armada veneciana ~~que mes forçado~~ el gran reservo ~~pudo~~ ~~hacer~~
~~batalla~~ para los ana lee ~~y para entonces se que de~~ con lo que
mas a v que dezir de aquel dia que fue ~~sinponello el~~
~~lo bio~~ dia de sant cosme y de sant damian a veynte y sie
te de setienbre de aquel ano de treynta y ocho. ~~y pasa~~ Es
agora ~~solamente~~ de lo de castilla no bo. ~~y pasa~~ Es assi que de
pues de passados los encuentros de las armadas assi cabo la
previsa como otra carta maestra de lo mesmo que paso
cabo con fin, de terminaron los christianos de sin atomar
~~enmendando lo pasado~~ para q. a algun lugar haziendo algun
echo notable en tierra de ~~frente migas~~ se emendasse lo pasado. ~~y pues pues de muchos~~

Querdos Ausiones los ~~los quales de pueblos~~
~~costaren~~ En castil no bo pueblo En el golfo de cataro
y no se para que a viendo pocos años antes a largado
a costron que no ay mas diferencia de lo vno a lo otro
para proposito christiano y frontera contra turcos
que lo ay de lo bueno a lo malo ~~o de lo prieto a lo blan~~
~~co~~ y de mas de esto a causa de algunos padrastos el lu
gar noce nada fuerte Acerca de la toma de esta plaça
dize el sobio mill ~~fieros~~ y sino son tantos En cantidad
la calidad los hace valer por mas que el numero que
echo ~~dize pues~~ Quanto a lo primero dize que dexado los vzos no
a via soldados turcos En aquel pueblo sino vnos
pocos de guarniaon En la guarda de los dos castillos
que aquella tierra tiene Engañose no cheria En esto y la
y storia pontifical tan bien arrimandose a vn arbol
no de muy buena sombra ~~paracello~~ porque dexado apar
te ~~que en~~ la guarnicion de los castillos ~~a via guarniaon~~ era vastante
a via trezientos y anquenta soldados turcos de gua
niaon ~~de~~ de fin de año pasado de treynta y siete y co
mienco de treynta y ocho En el qual tiempo el gran
turco Solimano En vio a fortificar sabiendo la liga

Del papa y del Emperador y Venecianos que contra
el se hazian todas las fuerças de sus dos costas asi
de la greçia como de la Suria y asi de Europa como de asia
y entre ellas se ~~a via~~ guarnicionado castil no bo.
quanto mas que sin esto acudio luego mucha gente de
todas aquellas aldeas y villages de la comarca que
con ella y con los veçinos del lugar y gente de guarnicion
se pudieran defender mas de lo que se defendieron / y asi
fueron bastantes para salir a escaramuçar y defen
der ~~el allegar al pueblo~~ el llegar al pueblo a los christianos y matar al
capitan boca negra y otros el qual muerto en esta
escaramuça no en el asalto como el sobio y la pon
tifical dizen y en fin el ~~pueblo~~ lugar se tomo no acerto con
mucha defensa pero guardandose la palabra que se le
dio en su Menzimiento y no quebrantandosela como mio
o Vispo dize el qual sin ~~saberlo~~ lo sabe quenta que se le pro
metio libertad y no ~~fue assi sino solamente~~ se les prometio mas de las vidas.
~~fueron las prometidas~~ / pero en lo que mayor ~~y pero~~ pero, prometio,
~~y tras el lyerro~~ y mostro mayor pasion ~~cometio y mostro mio~~
~~o Vispo~~ fue en nazi que no se les ~~guardo~~ guardo a los

Venecianos lo contratado en Roma ~~a Vnique~~
~~berdad que Venecia sintiose dello pero sin razon~~
~~dezir~~ por que heran obligados a entregar a castil no bo
a aquella republica ~~porque~~ si se mira el capitulo del
contrato ~~no~~ dize ~~sino~~ que se les entregaran todos los
lugares de greca y xalmacia que vbieron en otro
tiempo sido xaquella senoria ~~y esto~~ lo qual no se tania ~~mmy~~ li
quido y hacia a verguarse y consultar a las cabeças
no se yo que vn furia se haga a ninguna xlas partes
pero no se niegue ~~no~~ estar precaoso el tubio en lo que dize que
se apoxeraron xel lugar los españoles como si se hubie
ran entrado en el por su propia autoridad y contra la bo
luntad de sus superiores y fuera xela obediencia a
ellos. ~~porno~~ porque se le puede poner macula ~~ninguna~~ en esto ~~que no se la ponia~~
~~en esto~~ dados primapes y talianos xuaso xcuya mano
y van los soldados que heran el doria y el degonçaga
que les mandaron alli quedar que ojala nunca lo obie
ran mandado pero porque xtoda su oxacion salies
mos con perdida dize ~~y da entender~~ que vinieron en e
llo los generales por razon de hechar xy talia a los

nos q
lla repu
ca se sin
desto pero
razon. Por
e

UVA.BHSC

España con tomando su condiçion de ellos que son de seosos
de ynperio y mando y husados a Moros y malfiados
y que tan bien ~~fuera~~ fuey causa para que sospechasen los
Veneçianos de tan malos vezinos que les a vian
de tomar a Cataro/ En quanto al deseo de ynperio engaña
se el señor no hera porque si tan grande lo tubieran po
tubieron ~~y tenian siempre (plaçiendo a quien le plugo lo~~
~~demas quellos ganaçiado~~) para que ningun prinape
sino el suyo tubiese en ytalia almena ninguna/ pero
como no se a via de medir coto con su voluntad sino
con la de su Rey y pareçiendole del otra cosa alargó la mano lo
y dio cotados ~~y hecho~~ y hizo señorios de me vo en aquella
probinaa, y otros con seruiçio no queriendolos para si
para su cepañoles tanpoco, ~~ca~~ vnquel sobio contra ber
dad diga lo contrario. ~~que parece sino se mirase mas~~ Quiçe esto
~~de~~ a bulto ~~de masia de magni fiçencia~~ sin otra consideraçion, antes se luzgaria ser prodigalidad que liberalidad.
~~venida al fuego y como esto no lo es el sobio piensa~~
~~que todos son de su condiçion/ y asi~~ dize luego que son los
cepañoles husados a robos y malfiados. ~~a la qual~~ si a esta sesgaria
~~y injuria suagora~~ le Respondiesemos con otra hera

baxeza/ ~~y si le tubiesemos vn falso y le conçediese~~
~~mos~~ lo que dize Mendaua en grande perjuiçio su
yo y de su yta lia pues vnos ladronçes no baxoçes tan
tas vezes los anbeçiado y ganado grandes estados de
su propiedad/ y asi mirando por la honra del sobio y
por la amiçia que es de no tratar vnsuçiosamente de nadie
pasaremos adelante porçeto dexando le al sobio en su
possesion/ ~~consolo dezir cerca deste quel~~ Mejor es dexar esto para el mundo pues sabe bien
las condiçiones de todas las naçiones y ninguno conoce sus faltas propias, ~~como nadie no~~
~~luzgue la suya mesma/ asi estu pendencia vulardexo~~
~~en manos de todos ellos para que~~ luzguen los robos
y los otros malos hazes de los españoles y de los
y ta lianos y de la bentaja en esto a quien les parezere/
~~y en el~~ en tretanto trate se de lo que mas dize el sabio ~~este de~~
~~bezendisimo~~ siguiendo le el doctor y lleses que que da
ron en castil no bo quatro o ynco mill españoles a bien
do quedado solos dos mill y quinientos y a vn de tos
ciento que son ciento o dozientos menos/ y porque los o yos
a vn tores no se nos escapen por otro camino sepan que
con ellos no quedo soldado de naçion ninguna sino fueron

al baneseo ochenta xapiẽ y beinte yanco xacauallo
con suo capitanee lazaro yandrea y pinti y jorge copos
de manera que toda laguarniaon fue de paniolee
y nomae del numero que hedicho con suo capitanee
machin de monguia/mae que fa/luis de haro/juan viz
cayno/mendoca/silba/sancho de friae/causan/zanbriaña/
zinbron/a Tiaran/pero ruiz gallego/don pedro desoto
mayor/que sucedio en laconpania de boca negra/y sobre
todos quedo frangasco sarmiento con suconpania por
superior y maestre xecampo xaquellagente/y como un
~~hierro~~ error llama a otro y asi se ban encadenando para
no poderse desasir dize tanbien el/sobio que estos solda
dos/que segun se de presumir guardo dios de pues pa
ra martires de su yglesia muriendo porella y porrra
fee que fueron los que se amotinaron en lon vardia
y destruyeron la tierra de galera y siguale en ecto
rmy sin pena la pontifical ~~yee~~ siendo engaño notorio porque
aquellos soldados de lon vardia fueron los dos mill
a vingria y otros tantos o pocos menos quedaron
de guarniaon en aquel estado y solos mill de aquel
terao se en varcaron para esta jornada de levante

y de los a Vian ya faltado hartos en el biaxe, y assi
no que daron alli de hozientos soldados de los que
dize el sobio ni mas compañias de las de juan Vizcay
no y silba y la de gallego que subia la de luis de aleoce
que tania a Vsente y fue capitan de los que tuuan
en lonbardia/ pero quando hubiera sido assi que los
soldados de aquel nobo fueran todos o los mas los
de lonbardia/ ~~como estos dos señalados baronces quieren~~
~~que sea~~ otros mayores Mouos por Ventura a bia
echo vno de los ladrones que crucificaron con el re
demptor del mundo y despues le guardo el mesmo dios
para el estado que ya se saue/ y assi agora segun el sobio
muchos ladrones me parece que tenia dios guardado
para el mesmo estado pero ~~dexemos el suyo y ven~~
~~gamos a lo del sobio~~ dize el sabio por postrera cosa de las de aquel
nobo que los beneçianos visto que no les entre
gauan el lugar se arrepintieron de hazer enprendido
esta guerra y que luego pidieron treguas a soliman y
se las otorgo benignamente porque antonio princon en
bajador del Rey de franaa en costantinopla y en
formo que la liga que los beneçianos hizieron con el

esta reuoçido
e lo prisuel
estos robos
sorjo dize
a muerte
ellos muri
on fue vn
ertyrio pe
ndo por
fe como
mos.

UVA.BHSC

Emperador Ennapoles sea via echo contra boluntad
de la mayor parte del Senado y que esta nueva guerra
sea via enprendido contra voluntad de todos ellos.
~~que~~ Todo esto mezclado es el mayor dicho para ~~ha blando~~
~~En romance~~ que se puede ymaginar/ porque quanto
a lo primero las treguas que dize no se otorgaron be
nina sino ae prisima mente y de ellas se sulto despues vna paz
bergoncosa a los beneçianos y digna de gran vituperio
pues la conpraron por trezientos mill escudos y por na
poles de tromania y mal basia y otras tierras que en
tregaron al turco/ y la yn formaçion de tinconte ha
en costantinopla sobre la liga del Emperador y ve
neçianos ~~echa~~ pues en napoles es di ferente de esta materia/
porque aquella se hizo para la paz de y talia y no contra
el turco y entonces hubo los diuersos pareceres entre
los venecianos dize el texto. pero para contra esta del turco todos
estuvieron de vna opinion sin faltar ninguno
~~porque~~ aunque quisieran no pudieran hazer otra cosa
porque la guerra no la començaron ellos sino el Turco. ~~Sino con~~
~~trario y el de todos los cristianos~~ Cierto es mucho de marauilla ~~y por esso es de pantar~~

UVA BHSC

como sea Mozo este hombre a dezir cosas que traen
no solo contradiaon con sigo sino manifiesto de des
tino/ porque dize que esta nueva guerra contra el turc
co se a via emprendido contra la voluntad de to
dos los venecianos como si los pobres venecianos fueran ~~ellos~~ los
acometedores y los que comencaron la guerra, a biendo
sido el turco el que brantador de la paz que tenia con ellos
queriendoles tomar acor fuy haziendoles los otros
danos que el sobio quenta en su libro de treynta y seis pa
sado/ pero pues ~~hemos visto~~ vimos ganado a castil no bo ~~de menos~~
~~priesa y~~ veamos lo perdido ~~bien presta mente y vea~~
~~mos a sinesmo me me va mente lleno~~, el aclo ganado de nuevos
~~moradores~~ martyres que dando sus cuerpos tendidos en las calles
de castil no bo/ digo pues que visto por el grant turco
la perdida de su castil no bo acordo el año siguiente
de treynta y nueve de enbiar sobre el por agua y
tierra. ¶ Assi enbio por la vna parte abarba roxa y
por la otra al sanjaco vlamagno con gran de canti
dad de gentes mmmaonces y artilleria. ¶ El barua roxa
envio de lante a dragut con treynta y seis galeras

X Reconocer y dize el Jouio que salieron ace
tos que ace en barcaron para el reconocimiento
el capitan machin de monguia y el capitan lazaro
albanes y que matando algunos turcos los hizieron
en barcar y lo mesmo dize nia moderna y storia
pontifical sin tener razon de callar los demas que sa
lieron contra los turcos a que dia que ~~callando lo el~~
~~lo bio~~ fue a doze de julio de año de treynta y me ve
y fueron, ytos el capitan vizcayno y fue de alcocer/ pero
an vos autores callan tanbien otra segunda vez
que el mesmo dia a la tarde/ por que ~~este tre~~ lo otro fue a la
mañana que ~~salieron y~~ ace en barcaron los turcos.
~~a lo mesmo~~, y salieron segunda vez de castil no bo a
cetor ballo el mesmo capitan juan vizcayno y men
doza y garci mendez de soto mayor alferez de ma
cedo de campo francisco sarmiento y dieron a los tur
cos vna braua carga con la qual mataron a muchos y
prendieron algunos y los hizieron segunda vez
tornar a en barcar/ hasta que de alli a tres dias

que fue a quinze del mesmo mes llego barua mora
con toda su flota y en el mesmo dia llego ~~a dimes~~
~~mo~~ el sanxaco con su exercito por tierra y dessi puesto se
asento la vateria por tres partes estando a beynte y tres
de julio todo puesto a punto para comencar a batir la
tierra ~~y dexase~~ dexo de contar aqui por guardallo para los
anales los Requiebros que pasaron entre barua mora
y francisco sarmiento primero que se comencase el ne
gocio de la guerra / pero lo que se me haze mas lastima
es lo acerto mui grande que venga paulo jobio en
una vistoria ~~sura tan~~ q el tiene por tan principal acallar las batallas
que se dieron a castil no bo porque no quenta mas de
las baterias sin contar mas de una bez que binie
ron a las manos que fue el dia que se entro en la
tierra y pasa con silencio las demas batallas que
fueron seys por todas por no dezir quan valerosa
mente fueron defendidas ~~y vaquetanta acedia~~
~~le causa va la gloria de panolo acordarse de las~~
~~le sirxo que biera la principal~~ y contara como se a lo menos pues era Christiano y obispo,

UVA.BHSC

de Españoles la

de nro redentor

x Llamaba aquella sangre ~~española~~ por ~~su~~ santa
fee ~~y nombre~~/ cotaes batallas que se dieron a la tierra
sin poder ella entrar los enemigos fueron la vna
veynte y quatro de julio/ y la otra el dia siguien
te en que se celebra la yglesia catolica la fiesta de nro pa
tron sanctiago/ la otra a quatro de agosto quando
y a el castillo de arriba y casa mata y tra besce estaua
todo de echo/ y otra el dia siguiente a cinco de aquel mes/
y la otra fue otro dia a seis de agosto quando ya no
via mmalla en castil nobo sino tan abierto lo de
dentro como lo de fuera y tan campo llano con de solia
ver mmalla como la campana de fuera/ y la vl
tima fue a siete de agosto quando fue entrado el pue
blo de los barbaros porque este dia fue y no el dia ante
como la vstoria pontifical diz/ ~~y la obiana trata~~ en es
te paso ~~vna gran mal das~~ (tengo ~~la~~ de llamar ~~esi~~) diz que
en el penultimo capitulo de este mesmo libro que los mi
lanesses quando supieron la perdida de este castil no bo
sca legraron grandemente de la mmerte de los españoles
y que vanalos altares de san donato porque
en el que ~~lo~~ ~~vi~~ ~~vi~~ ~~la~~ ~~tama~~ de castil no bo

1 trata vna gran mal das la historia ferjana, por q assi la

UVA BHSC

a dar graças al bien a venturado sancto porque por
su intercesion seaua alcançado vengança de aquellos
no badores llenando el pago de sus malefiios lo qual
yo no creo de los milaneses porque ay entrellos muy buenos
christianos ya quel sobio no lo fuese para escrebir seme
jante cosa y son las que este hombre dize de manera que ya harto de
llamarnos Mobadores y otros nombres vituperiosos
se parece que sino busca nuevas maneras de dezir mal
~~y de vituperallo~~ que no cumple con el odio que tiene ante a
~~predinaa~~ nacion. hasta ~~querer~~ meter a los sanctos en supasion y
ceguedad/ pero tornando a lo que se tratauia digo que en
aquellas batallas que he referido hizieron los españo
les en defensa de castil no bo tales cosas y tan señaladas
y nunca vistas que ales para siempre seran celebradas
por gloriosas en la tierra y en el cielo/ nunca quiziendo
~~tendir~~ sa mas. ~~y~~ antes mientras mas se acababan estavan
mas fuertes. y acontecia en conpanias de dozientos
y trezientos hombres que dar doze o quinze no mas, ya
quellos ~~solos~~ pocos estauan tan enteros como quando estauan
acompanados de los demas que estauan ya en la gloria

Mamando a los otros poquitos conpañeros que le
que da van en la tierra y con toda la puxança de los bar
baros no pudieran tomar la tierra si vn artillero e s
labon no se saliera por la muralla y se pasara a los
enemigos el qual le dio el abiso de la ~~pobreza~~ pobreza de la
muniaonce de la tierra y de como le conbenia de hazer
el castillo y la casa mata que cabe el cerca va y como
no podian sin esto tomar jamas el pueblo y en lo que
dize nio autor de la mina que hizieron los christianos
para volar vntorieon que estaua ocupado de turcos
y que de pues dando le fuego, por estar la polbora
humeda hizo he fecto contrario y que rebolbio haa
los christianos y quemo muchos digo que ~~la polbora~~
no estubo el daño ~~della~~ en la vmidad de la polvora sino en vna
beria de agua que se descubrio y Monpio en la me
ma mina y aquel ataxo de la agua hizo rebolbe r
a trae el fuego en fin el pueblo fue entrado
para gloria sempiterna de paño les sin quedar venados

y bibos de todos los defensores mas de hasta trezien
tos y setenta soldados y los demas que por todos fue
ron hasta seiszientos y no ochocientos como el sobio
dize) heran mugeres y mocos de soldados y mercaderes
y otras semejantes personas/ los trezientos de los
quales se estauan en el castillo debaxo metidos con
los heridos que alli estauan y los otros trezientos
sepredieron al Mexedor de las puertas del mesmo cas
tillo por los genizaros y gente de guerra que a conte ao
a certan buena vanda dellos que con defenderse va
lientemente aquellos trezientos no los mataron a vn
que mataua ellos hartos turcos y entre ellos fue vno
el maestre de campo francisco sarmiento a vn que este
no tubo la bentura por mayor suya que otro dr
porque alli matando enemigos fue muerto a qual
tanbien por todo el estremo posible le quisieron saluar
y Mendir los turcos pero vnos que acababan de matar
al capitan juan Vizcayno sin poderllo mendir a vn

que se lo Mogaron como otros asimesmo estauan
Mogando lo mesmo a francisco Sarmiento. sin apro
bechallesse su fuego le acudieron por detras y le ma
taron/ y que con todo esto aya tan poca ~~[illegible]~~ deseguencia
en vn autor ~~y ytaliano como el mio~~ Lombardo. que se pare pu
blica mente a dezir ~~e nesto resulibra~~ que de que dentra
dos los turcos en el pueblo ~~yandando ya enpapado de~~
~~con la vitoria por las calles echando animas al cielo~~
que vbo de yguales en el valor de vnos mas que
en otros/ quando todos andauan matando turcos y que
no con la mesma fortaleza fueron muertos todos
en aquellas calles porque vnos pelearon mejor que
otros y que los pocos de cabe el lecatillo a Mosando las
armas se a vian prendido/ Lo que es muy falso. ~~que estando todo esto fuera~~
~~no se diera para que mezclar entre tan admirable obra~~
~~la particularidad de pocos que se prendiesen ni pelearen~~
~~notan bien como otros en todo vn bezerro puede estar~~
~~ygual mente a dentaxado/ pero es falso y no sera dezir esto~~
~~dezir que en nesto es tubo el Vispo falto de memoria~~

y de christianas pues le allego la colera (o sea enbi
dia) a tanto que le hiziese poner en semejante paso
y tan piadoso cosas tan vnpias y contra verdad escri
tas/ porque todos los que quedaron bibos de pues entra
do el pueblo y tuvieron lugar y oportunidad para
pelear por las calles (sino fueron los que tenan en el
castillo debaxo a quien le falto colera como dixe
y asi se entregaron en poder de los turcos) todos los de
mas murieron peleando y los que no murieron catibaron los
peleando sin hauer rendimiento ninguno y sin arrojar
las armas como falsamente el falso sobio dize/ y
ya yo veo que me voy descomidiendo y faltando a lo
que soy obligado y sera necesario porque mi calo
no me lleue mas axelante que a vnque a via mas
cosas que dezir y que enmendar sobre las que pasa
ron en castil. nobo no pase dello porque no estoy para
hablar mas cerca de esta materia/ y no quiero tratan
do la perder nada de lo que debo a bonbre de bien a vn
que me demas ocasiones dello paulo sobio/ que se dese

y q estuvo en el castillo de abajo no teniendo co modidad para poder pelear, vinieron a poder de los turcos.

Lo demas de esta historia se dirá para las coronicas del Emperador quinto carlos y para los anales del mesmo don de se verá todo lo de castilla no bo segun se a de pesar de sus coronistas como conviene:—

Capº quarenta y tres de como el emperador sentenciado los el marquesado de monferrat y de como fue adjudicado al duque de mantua y de la toma y muerte repente de carallé y del sitio de quer y de la perdida y recuperacion de casal de monferrat y de otras cosas, con los apuntamientos necessarios sobre la hist. del pueblo.

Viendo paulo sobio allegado con su historia hasta los meses ultimos del año de treynta y mes de Decembre en su libro treinta y ocho que agora hizemos acotando a tratar de cosas tan quedadas a tras que pasaron en el año de treynta y siete y a vn parte del treynta y seis como agora lo veremos ~~y viniendo al sobio digo que en el primer capitulo de aqueste libro treynta y ocho que el dicho~~ dize en el primer capº que el Emperador en genoba salido de franca antes que partiese para capua sentenciado y determino sobre el marquesado de monferrat

as|u dicando aquel estado a fe xrico duque de man
tua que hera vno de tres que le tigauan sobre el en el
tribunal ynperial sinponer la sezendenaa y parte
que los otros conpetidores que heran el marques de sa
luzo y el duque de saboya tenian en la sangre ~~y esta~~
pale ologa para pretender aquel ~~estado~~ Senorio y puede el lo xero
por dezir en su historia no ~~tengo yo~~ ay para que ~~sacallo~~ tratar lo aprj.
~~de lamita para trae plantallo en la agena sino remyti~~
~~llo donde siempre mesuelo remitir que a los iuristas~~ ~~y~~ ~~si~~ Se declara para los anales donde se verá
~~zigo que alli se veia~~ los fundamentos de cada vno
de los tres pretensores de ~~los qua les~~ donde resultara la sue
tificacion de la ~~cosa~~ sentencia de la magestad de el ~~carlos~~ Emperador, ~~sin ha~~
~~ver agora que dezir ni anadir en este paso sobre el sobio~~
~~mas de cumplir con vna~~ suplicando la falta hordinaria ~~suya~~ del sovio que
~~como en lo otras veces~~ no senala los dias ~~de~~ en que las cosas
a contecaeron ~~dac~~ y esta ~~oya~~ fue a tres de nobienbre de a
quel año de treinta y seis ~~pasado~~ y en lo que mas dize
en este recapitulo primero sobre lo del castellano de milan
tu ~~vo~~ y razon, y ~~no~~ ninguna la historia pontifical

en dezir que la alcayde que en esta sazon fue nombrado para el ~~señalado~~ castillo de milan fuese don juan de luna, porque este no lo fue hasta despues andando el tiempo, que a un primero paso por otro oficio de esta mesma suerte que fue tener a cargo la fortaleza de lo zenaa. y agora ~~quien~~ nombro el emperador para esta ~~esta fortaleza~~ que dezimos ~~fue nombrado don juan sino~~ a don alvaro de luna y con esta asiaon y con que el emperador se en varcopa race para a catorze de nobiembre no ay mas que tocar en este capitulo primero/ y viniendo al segundo que trata de los principios ~~comienzos~~ de la guerra que el marques de gasto hizo a los francesses en el pia monte digo que ~~quanto a lo primero~~ hizo el sobio en dezir que la muestra que tomo el dicho marques a su gente fue en puerin porque ~~no~~ se tomo ~~sino~~ antes de esto en ar benga y fue a los doze de otubre de aquel año/ ~~pero biniendo a lo que mas hazeaceado que a los hechos de la guerra~~ dize tan bien en el mesmo capitulo que el marques puso sitio a quel lugar dio tante pocas millas de turin donde hera la cabeza de la guerra ~~francesa y pregunto que fuera~~

UVA.BHSC

Razon que primero que trataran de esto de Cerro Pueco co
mencaua de escribir vna guerra que de pues tanto duro
lo quel frances poseya y hauia ocupado en el piamonte
y que lugares estauan por el emperador y por la casa de sa
boya en la mesma prouinçia y la manera que los fran
ceses tuvieron en ganar cada pueblo de los que abian
tomado, y fuera ~~esta cosa~~ gran negocio para entelligen
çia de la historia y de aquella guerra, pero pues el no lo
quiso hazer y dexo este cargo a otros coronistas e ysto
riadores fuera razon que lo dixera siquiera de este pueblo
de Quier quel marques ~~en su historia de~~ Hagora sitiaba. y
si lo hubiera echo y contado la trayçion de bartolome grabal
do y de bartolome de zepo espudiera mejor entender quanta ra
zon tubo el marques de començar la guerra por el sitio
de este pueblo mas que por otro ninguno, pero quedese todo
para los lugares que tengo alegados y dize pues en lo que
toca a este sitio quel marques luego que lo puso en co
mençando la vateria serretino y le vanto de sobre
aquel pueblo porque le mataron a su maestre de campo Ro
drigo de tripalda con vna pieça de artilleria y digo que

Lector yo tanpoco muy fuera al parecer del sabio
(en este negocio y que me parece y parecio a mejor
que todos nos podemos engañar en ello que del hecho
se le dauto tenpiano de sobre quer y que le pudiera al
parecer de los que en dicho ~~valle~~ dar una batalla y segun
ellos se cree que se entrara la tierra. pero no tiene razon
nio autor en dezir que no se a viadado del todo la
bateria porque se dio y hizo muy buen hefecto por
las dos partes. que se vatio el pueblo yendo a reconocer
la vateria el maestre de campo que hemos dicho
con el sargento de capitan arriaran y con el de capitan
charles de parca a Cemetio con solos estos dos y
quedo el y uno de los dos sargentos muertos de dos az
cabuezos en el camino y el sargento de capitan
a Ciaran que quedo solo toda via llego y reconoio
la vateria y vio las trincheas y reparos que se
haian y las que estavan hechas y conoio se
dificultosa la entrada y esto causo la retirada
del marques teniendo por y nacerta la empresa y no

UVA.BHSC

laquel lo bio quenta/ y no mataron como el mes
mo dize en aquella jornada a solo el maestre de can
po porque sin los que e dicho murieron ~~y mataron~~
otros muchos muy principales soldados y entrellos.
al sargento de el capitan morales y hirieron asimesmo.
a su alferez y a otros hartos como e dicho en fin
el marques se retiro y repartio su gente por los lugares
de piamonte que estauan a su devocion y el vrdiena a
a vnique duro pocos dias de te reposo/ y en lo que mas.
dize el lobio del marques de salizo en este capitulo/ y a
en el capitulo ~~treinta~~ yocho pasado ~~hemos dicho~~ diximos lo que
ay que dezir cerca de esto sin que sea necesario ~~tornallo~~ a re
petir ni sin que los testimonios de te noche bien basten a
hazernos caer en semejante protestacion/ que dese el consa
suya en este caso muy en buen ora ~~que ami creer~~ pues no le
balio poco ~~en~~ escudos del sol ~~pagada~~ laquel llama tra
ion saliziana para que la escribiese portal en su histo
ria/ y porque en ella se a bian pasado dos capitulos sin dezir
mal de paños lee acordo de encaxar en este en que

UVA.BHSC

Agora vamos lo que no acontecio en este tiempo
que fue lo de carallo o carallo como el lo llama, ~~incon~~
~~tando~~ la verdad como hera obligado ~~acontalla~~
y por le vantar un testimonio falso al de saluzo ~~agora~~
~~que se hallo a mano~~ le vanto tan bien muchos acepanoles
~~de~~ Dize que te marques y ellos a viendo benido
a torresiano que a via de llamar torresan ~~que~~ a via
trayd una multitud de villanos y entrados se con
llos en carallo, que fueron entrados y venzidos por los
cepanoles y que hizieron una crudelisima matanca en
los enemigos, porque el marques franciscco les dea quema
tasen hasta hartar de aquella miserable turba. de lo
qual a via sucedido que gran muchedumbre de hombres
a la vando lo el saluzo a vian sido muertos a un
que humillmente pedian merced de la vida cosa que no
ay memoria que en lugar ninguno avan jamas hecho nin
gunos rabiosos barbaros todo lo qual es falso. y el caso
de carallo pasa de ta manera que el torisan con honze
vanderas de yn fanteria francesa e ytaliana sea via

entrado en aquel lugar pareciendole acomodado para
su proposito y viendo el de saluzo hido con cierta
parte de la infanteria ecpañola e yta liana por comision
del del gasto hacia la villa de cendal trepararon en ca
zalle por berlo ocupado y fortificado de enemigos/ e yera
el sobio en dezir que en esta sazon estobiese alli el torri
lano (como el lo llama) porque ocupado el pueblo se a
via hido ~~del~~ a turin y un de aquella vez paso en
francia y quedo alli por superior de aquellas bonze van
deras vn ytaliano calabres que sino estoy mal en ello
se llamaua fulano colas/ y asi se sitio el lugar primero
Requiriendoles que se rindiesen y no lo quisieron hazer
a vnque ecbidas porque se diga todo, que se serendian
pero no con las condiciones que francisco saluzano que
ria que heran en hefecto a dis creacion suya/ vecitando asi
sitiados los franceses tomose alosamiento en los burgos.
Los ~~quales~~ franceses la noche antes que se perdiesen hecha
ron muchas alcancas de fuego sobre las casas del burgo
y quemaronse hartas que heran todas de paja y con la

Vlaridad del fuego hizieron mui grandano en los
españoles tirandoles como dizen al terreró y otro dia
con solas dos medias culebrinas fue batido el pue
blo y dado le batalla por tres partes por la una
y tallianos y por las dos españoles y fue entrado
y saqueado y muerta gente harta de los enemigos por
que se defendian y aunque no se defendieran a via
una cierta causa para ello que los generales y gente de
guerra suelen tener por justa que es querer castigar quan
do un pueblo o una fuerça no merece ser defendida
y quieren con obstinacion sin embargo de la flaqueza
de su fuerte estallo ellos demasiadamente/ y no porque
lo crean sino porque lo quieren estar/ y no por gana z
honria tampoco/ sino porque estos tales son como los que
desesperan y se matan que dizen muy bienmos teologos
que lo hazen de puro cobardes/ a si los semejantes de pura
vileza y de no darseles nada de tendirse de pues con bitu
perios de condiciones y creyendo que no se les ha de negar
porque otorgaran todas las que quisieren atrebense
a defenderse sin proposito y sin plaza que lo merezca

que quando ~~lo ay y~~ la ay mui justa co la defensa y mientras
mas flaca es la fuerça obran demas es forçados en de
fenderla y con todo esto no se castigan de pues defendidos
los semejantes obstinados sino quando an hecho alguna
matança en persona o personas señaladas que merecean
morir en otra batalla demas como que en la que mo
rian como fue en este caso de aquello que mataron aquellos
de dentro el dia antes de superdimiento a despoial arias sargento
mayor del exerçito persona notable y en grande manera
amado de todos y muy señalado por su antiguedad y va
lor y por el muchos tiempo que a via que seruia en los
exerçitos de su magestad / Assimesmo fueron alli muer
tos otros algunos soldados muy estimados de manera
que yo querria que en estas cosas que el Visporo entien
de que las derase para otros / y que supiese que diferen
ça ay entre esfuerço y obstinaçion / y de dos maneras de
obstinaçiones que ay en la guerra que se veran escritas
en los anales y a muchas vezes alegados sobre la
muerte del valeroso garçilaso de la vega quando unos
pocos de villanos quisieron resistir la su bida de una

torre en la Retirada de la guerra pasada de frança
y mataron a quel caballero merecedor si la ventura
quisiera de otra muerte venida de otras manos no bles
y de forcadas manos / y en todo esto que esta dicho sepa
el Vispo que este dia que el no dize que fue a los beynte
y nueve de henero del año de treynta y siete no fue
ron los muertos tantos como ello encarece y los que
murieron alli serian hasta mill hombres a lo largo o
ciento o dozientos menos en esecuaon de la vitoria y
todos los demas se escaparon unos huydos por otras
puertas del lugar y otros prendidos / y estos muertos no se
vo porque el tobio los asienta mas a la quenta de los
españoles que a la de los ytalianos pues unos y otros
entraron en la tierra, que yo asegurio que si ello se pudiera
saber al suelto como se sabe a bulto que no se hallarian
ciento muertos a manos españoles / pero no porque digo
que muriesen a las ytalianas porque se que la mayor
parte de aquella gente que alli fue muerta lo fue por los
villanos del mesmo pueblo que andavan por las calles
ni mas ni menos que los soldados matando a los que

Vian tenido xguarniçon/ porque en solo diez
y siete dias que alli a vian estado a vian cometido
los franceses tantos y nsultos y excesos y los ytalianos
x la mesma guarniçon tan abominables luxurias
~~y tan fuera de poderse~~ escribir con pena la xpistiana. ~~que~~
~~casi no quedo hombre ni muger que no quedase contami~~
~~nado xaquellas maldades~~/ y/ Asi los mesmos villanos
abrian algunos ellos y les sacaban los higados y en
tranas y da van bocados en ellos de pura rabia ~~y fun~~
~~damente conocto~~ dando bozes que no lo haçian por
hazienda que les hubiesen tomado/ a vn/ que se la abian
tomado toda/ sino por las otras maldades y nefables
que contra ellos y contra sus mugeres y hijos abian
cometido/ y/ esto no es ~~solamente~~ ya blar a/ sabor x/
palabras, sino lo que paso a la letra y se puso por escrito.
porque el conde guido rangon/ general entonzes en el
piamonte por françia/ escribio al marques x/ sacto
sobre lo xcarallo. queriendo se la cargar y diziendo que
la guerra no se a via de hazer xaquella manera
ni con aquellas crueldades y el marques se dexo cargo

bastantemente dello y se averiguó por fees y tes
timonios lo que era dicho haver todo pasado asi
como era contado sino que el al Vispo ~~que a sez~~
~~ce panio lee sue e vesae los~~ ~~hallara lo bes~~ la parcaos
buen propósito ~~sin haver para ello ninguno~~ para llamar
a los ce panoles de barbaros y cruelisimos
y los otros epitetos de que los arrea/ que si por cuel
dades cometidas entendidos y venados se hubiese
de llevar lo del barbarismo bienseyo y los sabe ~~asimes~~
~~mo~~ franda y españa que nación es mas barbara
Vn quentren en ello turcos e yndios que quantas
ay en la redondez de la tierra/ pero vengamos al tez
zer capitulo de esta libro ~~que agora vamos apes tilan~~
~~do~~ donde quenta el caso de casal pueblo y ceuteca de
cerrado de monferrat el qual en suma se rebelo contra
el mey vo señor que el emperador lee a viadado y
por horden y trato de vnguillermo de biandrá pre
ábieron a musiur de burria con guarnición francesa
de entro y pusieron el pueblo por franda. lo qual

Sauido por el marques del gasto que estaua a la sazon
en aste fue luego ~~y enconttinente~~ alla y peleando bra
bisimamente con los enemigos torno a ganar la
tierra y ganola a veinte y tres de nouiembre del año
de treynta y seis a viendo estado solo vn dia que
fue el pasado beinte y dos del dicho ~~mes mes~~ mes en poder
de francesco llevo y el del gasto ~~llevo~~ para cotaornada
solos españoles y llego a casa al ~~de pues~~ buenziato
despues de salido el sol y fue vna de las bienzenidas cosas
que aconteçieron en toda aquella guerra y de mas yn
portancia y donde los españoles obraron muy es
forçadamente. porque a viendo tres cerrado algunos
de ellos en el castillo que estaua por ymperiales y otros
por otras partes de la mmiralla acometieron a cala bis
ta al pueblo que estaua especialmente ~~bra~~ a la parte
del castillo fortisimamente abastionado con
anco vestiones de demasiada defensa y asi por to
das partes fueron acometidos y a vnque en el prin
cipio fueron muertos algunos españoles de dozien

que por la parte del castillo a Tlemetieron en la
primera batalla, y entre ellos fueron ~~muertos~~
don geronimo de mendoza maestro de campo y don yu
go de moncada hijo del otro destenonbre birrey de napo
les y heridos el capitan (de m) salio luego de gol pe to
da la demas gente y pelleando valientisimamente
con los enemigos los hicieron de anparar sus fuertes
y fue entrado el lugar y saqueado como el sobio
dize contandose por dichoso el casal (a unque aquel
dia fue de dichado) pues en birtud suya (o no se de quien)
el sobio conto la batalla que se le dio mm y verda
deramente sin que tengamos necesidad de añadir ni en
mendar sino dos o tres pasos no de mucha ynportancia
~~pues~~ el primero, lo que quenta en este caso de la puen
te que se quebrio por pasar en rama della un tiro de ar
tilleria que ynpidio el salir tan presto los soldados
y no fue asi, sino que los mesmos enemigos pusieron
fuego a la puente que era de madera y esta fue la

falta de la puente y no quebrada como el sobio ~~dize~~ lo cuenta
en lo que mas dize que entrado el pueblo que asi
los guelfos como los gevellinos que tanto como
dezir los ymperiales y franceses que todos fueron
presos y rescatados por los españoles digo que se en
gaña y que no cuenta fielmente lo que pasa. porque
en diziendo vno que hera del bando ymperial ya be
riguando lo ante el marques de gaeto que hera fa al de
a verigiar luego le mandaua soltar sin rescate
ninguno, a vnque fuese prisionero del mas prinapal
soldado, y asi el musiur de burla superior de aquella
empresa y otros pocos franceses y guelfos fueron
solos los presos, y todabia por no olbidar lo pasado
se le olbidaron al obispo dos cosas en neto de la
sal que ya que no aconteceron ~~arrededor~~ dentro del pue
blo aconteceron ~~arrededor~~ en torno del en el mesmo dia, la
vna fue que saliendo el capitan mala carne (que
a si hera llamado) con cien soldados huyendo de sal

quando ya hera entrado y yendo a la buelta xtu
rin topó con treynta soldados españoles en la can
pana, y los treynta acometieron a los aynto y pe
leando an vnas partes valerosamente, y estando asi
trauados acudio el capitan luis picano que venia
por la posta de milan y viendo lo que pasaua se apeó
y animando a los treinta de su nasion hizo que la otra
contraria fuese venada con muerte y huyda de toda
aquella gente, la otra es otro buen hecho de ytalia
nos que en su olbido los quiso ygualar con los españoles
que no es poco de espantar, pero no los olbidare yo ma
quiauelo en otra parte mas de proposito, y fue que el mesmo
dia el conde ludibico con vna alexandro milanes
teniente de capitan viloite con sus compañias y ta
lianas fueron al paso de lo junto a la villa de chi
vas y deshizieron otra gran cantidad de franceses
de cabuzeros que en aquel pueblo se avian recogido
y se van cada dia recogiendo de los perdidos en
casal y matando ~~a muchos partes~~ muchos y desvaliando a

atodos no quedo francesa Vnguesexfendieron
bien vnrato Entoda aquella comarca

Capº q~~uarenta y quatro~~ dela toma de muchos lugares
que los cesarianos ganaron en el piamonte y ela venida de muchos
de gumiercè por general de frança a la mesma provinça y de como pudo
tomar abusca nia a este que tubo cercada y de como el marques del
gasto tomo aquier. a quirasco. y alba. y el desbarato que dio el du
que de florençia a los estroçis. con los apuntamientos necessarios sobre la hist.

Y ~~Entre tras lo acontado~~ Cuenta Ell sobio del sorjo. Ecrebio dee de el capitulo
quarto hasta fin del no beno ~~contando~~ las cosas
de florenaa y la muerte del duq alexandro de medizio
~~duque della~~ y la Eleçion del nuevo señor y duque cos-
me parente del muerto y la confirmaçion del Empe
rador y todas las otras cosas tocantes a los dichos duques
~~an vos muerto y vibo y como~~ ya dixe otra vez que las
cosas de la toscana y de aquel Estado florentino las
escribio Ell sobio muy bien y acertadamente ~~mientras~~ si no es quando halla
~~no hubiese~~ Espanoles en aquella provinaa ~~a sinumas~~
~~ni menos digo~~ ya agora digo lo mesmo porque acertadamente
es asi que esta muerte y la Eleçion del nuevo duque
y todas las otras cosas a derentes a esto se escri
bieron con toda verdad ~~y denalles y sin borron~~

~~Ningun/y porno tebaltlo ye so bieran buena es~~
~~escriura~~ Assi pasare axelante a otras materias de te-
~~mecmo~~ libro treynta y ocho que son la continuacion
de la guerra de piamonte/~~y asi~~ en el capitulo dezimo
dize que en la guerra de esta provincia que los france
ses y españoles trataban los daños y perdidas de
ambas partes fueron yguales por cierta consideracion
~~(sin considerar lo que dize)~~ que escribe en el principio de l
capitulo/y despues pasa a contar las mmertes de l mar
ques de saluzo y de conde anibal de bebelara el uno
ymperial y el otro frances y trata del marques lo
que sue le porno perdonalle en la mmerte ~~tampoco~~ co
mo en la vida/y en secreto biene a contar la benida
de mnsiur de humieres que el traslado llamo humero
al piamonte por general del rey de franca en lugar
del conde guido frangon que no quiso estar de varo
de sumano/y quenta asimesmo cierta pendencia entre
canin degonzaga y cesar fragoso frances de afiaon

UVA.BHSC

y en naçion y talianos/ y ~~quenta~~ como vn viapuerto el vno cartelee contra el otro para lidiar en batalla singular y particular que dize que es costumbre que solamente vsan los y talianos y no ~~ninguna de las~~ otras naçones/ de pues de lo qual da vn xaque al humiere que sino se los diera me forçe el de gaeto hasta no tener mas de vna/ o dos cosas en todo el tablero de la pia monte donde se fue coger hazia poco a la caso el que leda el/ o bio notando lo de timido y de poco animo/ y de pues de esto de acende a fechos particulares suyos y de como puso cerco a la ciudad de ~~Ha~~ Aete sin ~~Ha~~ hauer gente dentro teniendola don antonio de aragon a su cargo/ porque el marques de gaeto estaua fuera/ ocupado con el exerçito en/ otras cosas/ y dize como en este sitio no hizo el frances ~~ninguna~~ cosa de valor y como se le vanto de sin causa ninguna/ vnque paulo hizo de fenaõ se lo contra dezia por hauer entrado en aete franaçco. Ruiz con media

compania de españoles en su corrio el pueblo/de pues
a lo qual se escribe como humero tomo a alba y como
vinieron aestos a lemanes que fueron dos legiones
dellas en fauor de los ymperiales y de como el
humero o humieres biniendo este guarnicion aquiraes
co y a alba y aquier de rando en el primero a cesar fragoso
y dando cargo de segundo a sullio vrsino y en quier
que hera el tercero puso por superior a lcauallero
azal y que concerto se bolbio a franca/y que el
marques de alli a pocos dias puso segunda vez cerco
sobre quier y de pues de aestas baterias y vatallas
lo tomo por fuerca de armas/y quenta como el ma
estro de campo diego de arze tomo todas las joyas de las
mugeres del pueblo en vna torre donde se vian
recogido y que saquearon las casas y que prendieron
y trecataron a los dueños dellas/de pues de lo qual
dize que el marques fue con su campo sobre quiraes co
don de tania fragoso y que de pues de dadas aestas
vaterias y vatallas y de hauerse de fendido los

UVA.BHSC

de dentro de Tindio el cesar con certas condiciones
que el pone en su capitulo xl y cuenta mas que ganada
a Siquiaco fue el marques y su campo sobre alba
y que pusieron dos baterias una de ytalianos y otra
de españoles y que el marques avia reprendido a
algunos españoles porque se avian puesto en lo de
quiaco unas banderetas en las cauecas y no penachos
como es costumbre para ser mejor conocidos en
el salto y para que se biese la diferencia que hazian
a los ytalianos y que de pues no se abian mostrado
tan animosos como avian dicho y que por esta
Tepreheusion abian propuesto que lo que no abian
podido hazer en quiaco lo avian de enmendar
en alba y que los ytalianos se enoxaron de tal prece
lencia que los españoles querian sobrellos lo qual
fue causa de que de puesse en la batalla sin estar
hecha buena bateria y faltando otras como di
ades a Temetiesen muchos alferez y talianos
por ganar esta honra y asi fueron rebatidos

UVA.BHSC

Y muertos y presos muchos allos los nombres de los
quales se quenta muy de pasado/ y de que se hauez
contado el treccaso y otros que acontecieron sobre al ba
ziz como se rindio/ fullio vrsino con las condiciones
de fragoso a Vnquedize que no fue tan venturoso
porque los capitanes y caualloos que le fueron apo
ner en salbo entre los quales se quenta dos de paro les
de Vn borgonon y vna albanes sin contar ningun
y taliano) le robaron y de balixaron y concluye que
de ahi alli fue el marques sobre pinaro con yntencion
que no hera pueblo para aprouechar la fuerza de ganar
del vaturin con apretado y largo sitio. y concerto y
con ala banda del marques de gaeto como sino
hubiera mas que contar de la guerra pia montesa y co
mo si lo hubiera contado fiel y verdaderamente
pone fin y fiemate a las cosas de piamonte no que
riendo que hubiese mas que tratar de ellas o como si el
lo hu viera contado todo/ pero tratemos agora
solamente de lo que el conto pues acerto no mas estoy o

Llegado en el principio de su quento fue guerra grande
mente en dezir que los daños de la guerra de este año
fueron y guales los de ambas partes, ~~lo qual~~ que no se co
mo lo pudo dezir porque desde el principio de el año de
treynta y siete hasta casi el fin del/ quel Rey pa
so los montes a socorrer sus cosas por su propia pe
sona y antes que este en el fin de treynta y seis nunca
hizieron los ymperiales ~~otra cosa~~ y el sumarques del
saco, otra cosa sino ganar plazas fuertes e ynportantes sin
dexar a cabo sino dos otras a franceses que fueron
turin y piñarol y se vinan y otra alguna/ y con pas-
sar esto assi dize que no se ganaron sino dos lugares
de cada parte y sobretodo lo mesor que haze escontar
a Arraconis por lugar ganado por franceses en la gue
rra de aquel año a viendolo tornado a ganar
luego los españoles/ sin el qual pueblo de arraconis
ganaron los mesmos ymperiales en aquel tiempo
grande multitud de pueblos de ynportancia sin los
que posevan casa vna de las partes quento de todo

Se puede la persona acordar pero dire algunos/ caralle/
linzo/ Notillera/ carmenola/ parpalla/ reconio/ que
yace ta contado/ casal de monferrar/ casal gras o/
ponteros/ canbia/ saluza/ riba de quier/ haye/ chiuas/
moncalbo/ moncaler/ carinan/ vigon/ cabian/ quier y
quirac/ cosalba/ y otros muchos pero no bengamos
a tratar sino de los particulares que supo tratar y la
toma de los demas lugares se quede para otros que
tengan mas cuydado de no hurtar a los capanoles m
a ninguna nacion su gloria/ y viniendo a lo de car
menola cuenta mio autor que a vnque se tomo
el lugar y el castillo fue muerto alli de vna
pelota de hartilleria el marques de saluza para que
acabando la vida acusase y al supo bio de dezir mal
de la vnque en el paso de la muerte tanbien lo hizo/
y tanto quiso quedar de viendo a la alma de saluzano que el bisando el sfrão de (vispo) acordo
de dezille por reconpenso que le avian muerto contra
zon votros males con que no pudo dañar al alma

del marquez sino a la suya/ para yguala la sangre
pone por contrapeso de la muerte la del conde ambal de
la nobelara no debiendo los de emparentar pues a via
tanta de bentaja de los vno al otro hablo encerrado
y en calidad que no trato de otra cosa/ siendo en este
dos cosas muy aventajada la persona del marquez/
y dize que este conde fue muerto cabo vn lugar llamado
busca y dize la verdad pero calla la en lo tocante
a este mesmo negocio/ por no contar sesenta gloriaes
de sesenta españoles que se fendieron a quel ~~lugar~~ pueblo
a musur de humieres y a todo el campo de franaa con
ser el pueblo no muy fuerte/ pues pasa asi quen aquel
tatjera estaua vn soldado español llamado pedro
de los santos que por causa de cierta enfermedad que
tubo quando el emperador entro en franaa se quedo
alli a curar. ya viendo recogido consigo los sesenta
españoles que he dicho que y van a vna correria
gazia tierra del del finado/ que parece que la ventura
los truxo por alli en aquel tiempo/ sucedio que humieres

UVA.BHSC

Vino a sitiallo o por mejor decir ~~y no digo bien sino~~ a tomallo y
a entregarse del porque por tomado lo tenia no a bien
do guarnicion dentro pero a vn que le batieron y asal
taron fueran valerosamente dos los sesenta defen
dido que no les pudieron entrar en aquella batalla
y en otra que de pues les dieron haziendo aquellos po
cos españoles vna manera de muchas marauillas
con que dexaron espantados en aquel tiempo a todas
aquellas comarcas y en el de despues a todas aquellas
naciones que tubieron noticia de aquesto en las
quales dos batallas murieron no solo el conde que
lo bio dize sino otros muchos capitanes val fere zes
y personas de quenta y entre ellas vn baleroso capi
tan que acerto lo hera llamado marcozo de asculi y o
tra grande cantidad de gente y sobre todo perdieron dos
banderas los franceses que quedaron en poder de los se
senta españoles y llama con todo esto a busca luga
rejo. ~~como la otra llamo cadenilla a la que le dieron~~ por que se entiende en menos
~~para que se estimase en poco el precio della~~ porque tambien ~~estu~~
~~se estimase~~ ~~de la mesma manera~~ y acallado lo de busca ~~en el hecho de la humildad~~

UVA.BHSC

Se bolbio a Tanaa x. Xando imy primapalmente guarni
ãonados los lugares quel sobio quenta que son quiez
y quirasco y alba y ase viñan de ~~que~~ quien no se le acordo
al ~~mesmo~~ dicho autor/ pero antes de esto a via puesto sitio
a ~~p~~ Ro te x que haze menaon ~~mõ a vispo~~/ mas primero
dize sobre acerto de a fio x canin de gonçaga y cesar fragoso
que solos los ytalianos y no las naaones estrange
ras tienen esta costunbre de a fiarse en ~~e~~ campo o co
mo ellos los llaman en estacado para concluir las di
ferenaas y x vates de persona a persona/ y esto y es
pantado que se atreua un hombre ~~con nombre de esto~~
~~nicta~~ a dezir semejante cosa/ esto quanto a los tienpos
pasados/ y quanto ~~a hombre de berdad se atreba a dezillo~~
~~en~~ los presentes pues/ por nios o/ os y cada dia se be lo contra
rio o sea visto y infinitas beces y en su mesma pro
binaa de ytalia donde en estacado con baten esparnoles
para a verguar pendenaas particulares y quan va
lerosamente a yan combatido ~~hartos~~ muchos allos no ay aqui
para que tratallo y acordarase el sobio quel mesmo
escribio en la ~~vida del gran capitan el con~~ vate

de honzeco paño lee y honze francesco y el de tre
ze de esta nacion con otros treze y talianos y nose
yo ninguna generacion de gente que no tenga la meg
ma costumbre que la que quiso aplicar el sobio a solo
y talia en la qual confieso que se trata mas esto de
particulares de a fios en campo cerrado que en otra par
te lo vio por causa de la guerra hordinaria que suele
le a ver en aquella probinaa/ y lo otro porque y talia
es tan de vida ~~por~~ entre muchos omores que tienen prebillegio
para dar semejantes campos lo que no tienen otras ~~muchas~~
probinaas que no pueden dar autoridad a ~~semejantes~~ tales de
a fios sino son los Reyes y estos lo pre husan ~~solo~~ en gran
materia sino es con gran causa y para estorbar mayor
mal/ Acordarase tan bien el sobio de quantos libros abra
visto escritos sobre estas materias en el paño l y en otras
lenguas y que no es solo su duelo el en que nos puede
hazer fiestas demas valiendo que es cosa tratada en dere
cho y tocada y declarada por los doctores de aquella
profesion para hazer a solos y talianos grandes hom
bres y solos ellos los vnicos y no otra nacion ninguna
de matarse por cartelles en batalla particular/ y sino

quiso creer al tiempo presente pesa al diablo creyera
a todos quantos tiempos a avido de ser que a dan
e pocos tiempos de pues fue hecho de la para y so te
rrenal y ninguna hecho hubo en que las naciones
de aquel tiempo no combatiesen singularmente con
aprobacion del superior de la provincia y de bioseles cier
tamente de olbidar con meterse tanto en la historia
lo de la sagrada escritura pues allisallara aquel tan
nombrado desafio de david y goliat y si de se acordo
y quiso dissimular con la sagrada escritura no se le de
viera de olbidar la historia pues no se acordo del desafio
de cada mano con el armenio/ni del de tito manlio con el
frances/ni del de marco valerio en la mesma guerra/
ni del de polinices y etocles y de otros infinitos/y en
fin como es notorio sino es al solo bio todas las naciones
an usado y usan quando hallan quien les de el
campo y mas los españoles a ungueno quiera el
e vispo de noche hera el de afiarse y matarse par
ticularmente de persona a persona sobre injurias
y agravios particulares/hasta que ultimamente

UVA.BHSC

nio sancto y vniversal concilio tridentino lo a
sanctissimamente reprobado y proybido pero bol
bamos al ~~vna ganada~~ de Yacote. y Es asi como
el sobio dize que el capitan general humiereo fue
con su exercito y lo sitio y sin hazer cosa que lo
valiese (~~como el mesmo sobio lo quenta~~) se levanto
de aquel cerco a diez de julio a viendo lo puesto asie
te del mesmo mes (~~que de tres dias no ay memoria del
sobio~~) y a la retirada mataron muchos turcecos que
venian en la coronelia de guillermo de fuoten verso
que quedaron aquel dia al retirarse de retaguardo a
todo ~~lo qual~~ usto le parecio al sobio que yera vienca
llado conno ser y talianos los muertos y a vnsoro ala
locallara y no anidiera lo quieno paso diziendo que el
paulo de berri a via refrenado la furia de los y m
peria leo a viendosela ~~echio~~ acrecentado y en eo te
nego ao de Yacote porque no se me olbide diziendo no
e yera que a via pocagente en Yacote condonantonio
de aragon y tiene grande frazon en ello, pero no en
dezir que sola media compania de paino leo con el

capitan franasco Ruiz entro de socorro porque
a vnque cierto redundaua en ala vanca de españoles
~~pero~~ en qualquier negocio y mas en los semejantes
de historia sea de contar la verdad a la letra. y assi digo
que los que entraron al socorro de hacte fueron mil y
bienos tiezientos arcabuzeros y no consolo el capitan
franasco ruiz como el sobio dize sino tanbien
~~fue alli en aquel socorro~~ con el capitan luys quixada
1 induzidos 1 gn vos capitanes ~~y induzidos~~ para ello por sanchyo
biauo que por ausenaa del marques que tana en mi
lan y vino luego por la posta quando supo el
caso de hacte mandaua mucho en el exerato despues
pues de todo el frances fue sobre alba y se apodero
della a vnque duro poco en sus manos que casi se
pue de dezir que con cotar en alba nunca vido el
dia ~~y como acabe agora poco ha de dezir~~ despues de
todo esto el humieres se bolvio en francia dexando
bastantissima guarnicion en los lugares que posea y en
cada vno dellos vna senallada persona que son ~~todas~~ las que
en principio deste capitulo contamos sumando el del

Sobio el marques en este comedio de xerez otras muchas
cossas que primero pasaron por contar sola mente
las que trata mi auctor. Que con su campo sobre quiez
y llego acel a veinte y tres de agosto y pasados ciertos
requiebros primero entre el y el cauallero a zal que tenia
a cargo el pueblo se asento luego la bateria y se dio pues a la
batalla. Furiosa mente acometida y de la mesma manera
se defendida pero en fin se entro la tierra ganando lo vale
rosa mente los ymperiales. Cierto estoi admirado como el
sobio en este paso contando otras vezes ~~otras~~ cosas de menos
sustancia no conto como el primero que subio ala bateria
y entro en el pueblo fue vn al ferez. de ytalianos. ~~pero no~~
~~se bio de sabello que no es hombre a quien se le quedan nas~~
~~estas cossas en el tintero quando bela sua smio que el pobre~~
~~dispo bela pocas bezes y como le fuera esta vista finge en~~
~~su entendimiento cossas que no pasaron para enseñarlas~~ y
trae al ferez. ytaliano que se dicho entro zuan de solis al
ferez. de fuii smthez de bargas el qual ya ferido y por eso
no pudo subir con la ligereza que los otros y luego en pos deste ~~de~~
~~ferez solis~~ entro arze de ferez. del maestre de campo del
mesmo nombre. pero vengamos a lo que a ymita ~~del~~ el sobio

se que el Capitan y maestre de campo azze saquear todas
las joyas de las mugeres que se auian acogido a vna torre
y dize la verdad en cierta forma que algunas mugeres (no
todas como el quenta) abiendose alli metido hopo azze con
ellas ~~y con la torre~~ y se aprouecharon de aquellas joias. ~~en lo~~
~~qual~~ Ellas fueron muy dichosas en que ~~como dieron con ellas~~ fuesen Españoles los q las hallaron,
~~es primero no dieser~~ otra nacion de las que alli abia sido.
qual si sucederia bien se que no fueran solas las joias las
perdiere sino quiza tambien las personas alo menos yo
certifico que se tardaran en quitar las arcos que por
despachar ~~valencia~~ mas presto el negocio que se les cor
taran las manos y se hizieran qual quiera otra cosa ~~[illegible]~~ cosa para
abreuiar mas ayna. ~~sin perdonar a ser otra cosa ninguna~~
y pongo estas cosas notorias y puestas en la plaça de la
gente que esta el mundo lleno dello y de las crueldades y pé
dad de cada nacion y de lo que cada vna en general que
de lo particular no hablamos es vn linda nos quiere
imitar el zorro a pesar de mi naturaleza por muy crueles
y barbaros y con los otros galanos nombres de que nos ador
nan como si fuera agua gran mal en vn saco de vn
pueblo tomado por fuerça de armas ~~en este proposito~~
~~de la guerra salio~~ tomar todo el prouecho que se les biniese

vnjeria

UVA.BHSC

Las manos pues por eso se llama saco y con este yntento
se entregenel con aquel rigor ya que el xopso en todas la g.
guerras a sido el vno delos fuertes. de la bitoria. Dize tabien
en este mesmo negocio que los xmas soldados repartieron en
tre si los barrios y casas y las saquearon y prendieron
sus dueños sacando que les diesen dineros por su libertad y dize
la verdad pero no se entregreen dello porque ~~como agora~~
~~acabamos de dezir~~ esto es lo que se sigue delos bencimientos
y lo vno anda asido con lo. dro especialmente en los pueblos
totalmente enemigos como quier lo era ~~[illegible]~~ porque no
a via pueblo mas frances en el piamonte y con a ver todos
los otros lugares saboyanos reconcuido por fuerça de enmigos
guarnicion francesa solos los este pueblo hizieron vna cebil
traicion aunque nunca pudieron a ver lo vno smlo otro pero
esta lo fue cebillissima que embiaron a buscar frances
a quien entregarse contra su propio amor y truxieron vn
trato conceeds para entregarsele como se entregaron en sus
mmos entregando tambien a su pueblo a su devocion.
A este marques lo luego ganado esta tierra mando prender
a bartolome de cepo principal persona de aquella villa
y los pues de xl tormentado para saber del cierto subceso

de la conjuracion lo hizo ahorcar y no mj rigosamte. y merecio mucha mas pena en esta cossa la gente de la Reina que la de guerra. porque esta vltima no tenia mas pena. de la que merece el bencido y la primera merecia muchas por su traicion y maldades, pero dexemos a quien perdonado y saqueado abemos y seis de agosto y bamos quiaeco para donde de alli a pocos dias se partio el marques y puesta la bateria y no queriendose rendir cesar fragoso a cuio cargo estaua el pueblo y se dio la bateria y batalla brauamente y fue gentilmente defendida por los de dentro pero no con esos encarecimientos que el Jouio haze que son las mas cosas ridiculas y que quitados sus encarecimientos y esageraciones no les queda cossa de sus fancia. ~~que pues no la ay no a y para que paremos mas en esto pare el Jouio mas de lo que paro si quisiere pasemos~~ No ay en ello mas que decir sino que este cesar ~~que este fue posible al Jouio lo pusiera mas adelante que al primero deste nombre~~ sin ce perder se segunda batalla se rendio a los diez y siete de setiembre y de alli el marques con su campo y exercito fue sobre alba gouernada y a cargo de Julio Cesar con bastante guarnicion que tenia dentro

como las demas que se auian tomado la tenian.
pero antes desto le pareccio al Jouio que era bien
contar como los españoles se auian arrogantemente
y sabado en guarasco que auian de subir primero la
muralla que otra ninguna nasion y que despues
no se auian mostrado tan animosos y que dezian que
lo que no abian podido hazer en guarasco lo auian
de emendar en Asia y que el marques les represen-
dio esto y que los ytallianos se enojaron de ver que
los españoles querian para si solos la gloria ~~de todo~~
~~lo qual~~ por mas cobrir y sacar de todo esto quan gentil remedio
hizo dios ~~a este~~ a este fin autor que para descargar
los de su nasion de una bandera que perdieron en esta
batalla y les fue tomada por los de dentro y para
otras de gracias bien grandes que allí les acontesci-
ron supo buscar una causa ~~parecello~~ diziendo que
se remetieron a viendo truin bateria y esta
causa saca primero ~~este comico~~ una ocasion
que es de ver querido los ytallianos de benta

parse. Los compañeros por lo que a bien dicho
que por esto les sucedio mal en el asalto de Al
ba. por que no aya cosa ni se haga sin que pa en
compañeros. El caso cierta y breve ~~sucinta~~ mente es que
nada se lo que cuenta entre compañeros e y tallia
nos paso, ni tal se hallara que acontecio. Todas son
~~todas~~ cossas ~~e ymuencionec~~ de la fantasia ~~farsa~~ del Zobio
~~Mallo~~ lo que ay que dezir en esto es que la batalla
sedio. Los de alua por compañeros e y tallianos.
y bravamente dada. pero con singular defensa
de los de dentro que tambien los mas ellos. segun
y tallianos pelearon tan baleroso mente ambas
parte que hartos ya de arcabuzazos y de los
otros y nstrumentos de guerra enemigos de las
fuerças y valentia y embentados por el demonio.
En este postrer tercio del mundo para destruicion
del genero humano vinieron. Las espadas y a
los braços vnos con otros. ~~y vnos a los braços~~
~~y sus~~ En este trance y comerio fue la perdida

de la Vanxia y talliana y otros desastres como
este que suelen andar pegados con aquesse exercicio
de las armas/ y en fin es pueblo fue defendido y no
entrado/ pero visto por julio Vrsino que se le
parecaua otra segunda batalla no la oso esperar
y asi se rindio. A los veinte y tres de setiembre de
aquel año de treinta e siete/ el marques gran
la Zerda puso guarnicion en alua y se partio
de aquel pueblo dexando muerto en el combate de
aquella Zerda a vn gaxo buen soldado esperimentado y digno de otra
fue es capitan zaen con otros muchos ~~de la mesma~~ Españoles
~~nacion~~ que murieron en aquesse a pelea. Y pones de faze
el jouio fina las cossas de yuamonte/ dexando de contar
otras muy principales que antes deste pues
contecieron en los anales y en las coronicas cesareas
seran bistas. Basta agora saber en el proposito e yn
tento que lleuamos que es pues de esto, que es la mente
es lo que jouio quiso contar, sucedio que el marques
fue a poner se alrio y a apretar a Dimaros
y a Ruzin que son dos plazas que estan con

otras Legmas epocas quedauan los frances
y teniendo las tan apretadas quanto en otros lu
gares e historias su tiempo y sazon seria vista
Dmo el rey de ffrancia con exercito y socorro
y mantenimientos y sucedio lo que el Jouio
dexa y a contado en el libro pasado auiendolo de
contar agora y asi el frances es cerco y cobro a Pre
a quellos lugares que estauan ocupados por el. y de
mas desto Dmo a monca lerdo pues dlo quas
llego la nueua de la treguas se dan por las razones
de ffrancia y de vngria de que el Jouio da quenta en
tes que la diese de la guerra de la qual auian sucedido
estas treguas y Assi el rey se bolbio. y su francia
de xando proueidos los lugares que estauan su de
bocion y el marques su mesmo poniendo la gente
y gente que conuenia para los que el enpeçaba
posea. y Acabada esta guerra y amontesa Dna
el Jouio para dar fin deste su libro treinta y ocho
y contar otra que se hizo en este tiempo la Dsema
de los desterrados de ffiorencia contra el nueuo duque
dellea y como otras vezes tengo dicho en el ssac de buelta

tierra paulo Jouio las escriue tan acertadamen
te que no tengo yo ni ninguno en que poner la im
posible quando se mezclan escriptores en los
contecimientos que aunque sean vascanos como
esto a veces es acaeçido que dexe de decir aquella gente
Lezaesta guerra ~~porque~~ que digo porque es Jouio
calla su libro es exquando del Jouio y pedro estoc
cio su suyo y otros ciudadanos desterrados de florencia
~~que~~ aborrecendo la seruidumbre deseaban y procu
rando de preduzir a su libertad primera fizieron
como hombres ricos gente y exercito en bolonia y
las comarcas y pasando las montañas descendieron
o quisieron descender en la vscana. lo qual sabido
por el muy noble señor cosme de medicis que ya es
taua confirmado por el emperador el estado fizo
si mismo gente para su defensa de y tallianos
y tambien de dos millares que consigo tenia
debaxo de la superioridad de francisco sarmiento que
el marques de pescara le auia dado
y el duque fizo gente por la orden y manera
que el fizo lo sirue la obra contra los enemigos
por los que aca fueron desbaratados y los que dellos

se recogieron. Y monte mui lo Y en castillo cercano a a un
de ffue la contienda fueron presos y entrecesos fecho
estrocio que de pues estando preso la fortaleza de
ffloreneia se mato ~~[illegible]~~ por otros muchos ffue
ron decapitados haziendo se de ellos justicia publicamente
pero dize el Jouio que en este trenquentro que el ceua
bon los ce pomoles la tretaguarda por conseiballos
todo lo posible porque en ellos consistia el bien y salu
de ouque y aunque esto es sonza que se haze y aque ellos
ce pomoles por otra parte se la quita ~~[illegible]~~ en parecer que aquella no pelearon
y la verdad de lo que pasa es que es asi que los ce pomoles
quedaron en retaguarda por la razon que el Jouio dize
pero no todos como el lo cuenta porque a trezientos ce
pomoles se les mando fuesen a la vanguardia y que
fuesen con los que antes que ellos fuesen con los aduer
sarios y asi lo hizieron que los primeros que mataron
enemigos fueron ellos y los primeros que los pongan
en ala vn que por no pelearon sus compañeros los
italianos se pelear mui bien sin que los ce pomoles
les hiziesen ventaja ninguna y los contrarios no se pelearon

tan mal como el fouio. Y punta porque a quella gente que
benia con los estrozis se truxieron vn rrato y a vn
vn par de ratos bien con sus contrarios ~~y~~ de pues de esta
rrota dize nro obispo que se retruxieron los que pu
dieron a monte murlo y que alexandro bitelo se queria
bolber con la vitoria a florencia sin yr acabar los
de monte murlo porque no viniese a yrselee la vitoria
de entre las manos porque a quelles desbaratados se pera
uan mas gente en su socorro con su capitan bernaldo de
saluiate y que sino fuera por ~~[illegible]~~ pitto o cohyna que el
llama estrpiciano y otro monte acuto que le fuerom
de la mano y le sizieron yr a monte murlo, donde do
mando a quelle a casa fuerte prendieron a felipe
strozie y a los que con ese se auian trecogido que se
bolbian con la primera vitoria sola mente a floren
cia todo lo qual quenta ~~este rreuerendo padre~~ el fouio por
quitar su gloria a ffrancisco sarmiento que
fue ce que les ympuso a todos ceros y el que les
floxo podemos dezir a que fuesen a monte murlo
y acabasen enteramente de confettir la vitoria

Y si no fuera por sus persuasiones y gritos y bozes.
fauoreciendo esta opinion tambien el pitto no oseo
que fuueran yo alla y se fuueran buelto con sola
media vitoria a florencia solo dolo que acontescio
al vltimo de zuccio y no en agosto como ce zuccio dize
y aunque fuuiera acontescido quando el lo quenta
no tenia mas que ver con lo de cesar agusto ni tenia
el vn dia con el otro. mas que zuccio tiene que
ver con su tonto tranquilo //

Capo. qu arenta y cinco de como el emperador don carlos paso por franca a sus estados de flandes y del cas
tigo que hizo en la ciudad de gante y de la paz que hizieron vene
cianos con el turco y de las contrauersias de entre el emperador
don guillermo duque de ulebec. y de la constancia del
del mesmo emperador sobre la reuocacion de las gerè sias
de alemania — con los apuntamientos necessarios sobre la hist. del

Y dexado el piamonte da consigo paulo zuccio esta
pasada que el emperador hizo por francia en
fin del año de treinta y nueue mando por oca
sion para ella la rebelion de los de gante (ciudad
principalissima de aquella baxa alemana)
que poco auia que cometiendo el execrable delito
de traicion se auia rebelado a su señor natural

Y no dize mro autor que el emperador fio su persona
de la de su enemigo y dize la verdad pero de que manera
fue este pasaje y el proposito de esta franca otro
lugar lo dira mas de proposito solamente sera
agora pasada vna enmienda que es menester
ponerse de la doctissima y historia pontifical en
la qual se quenta que el Emperador carlos vido paso al Rey
francisco para pasar por su reyno a flandes
y es cosa que tal no paso a vn que le paso por el
Emperador
expedimiento al mesmo carlos segun se al creer de la
pasada por francia y de mas de esto creo y ~~pues~~
~~tendar mente~~ que la de seaua muy bien lo que
me faze creer esto tambien se a contado en otra
parte fuera de esta obra pero en el de mas lo que
pasa es que sabido lo de gente en francia y necessaria
el emperador de termino de pasar al premedro
ya otras cosas que tenia que hazer en el que es estados
de lo qual dio quenta al Rey francisco que como se aue
y esta vistos estauan en treguas de ~~ffranceses~~ y el
mismo rey ~~ffrances~~ le escriuio rogandole ~~ffrancisco~~
~~bien sino mas~~ y aun y amortunandole que la pasada.

fuese por ffrancia y que no tomase el camino por la
mar como otras vezes lo hazia y dandole para esto mu
chas razones y entre otras que aquella grande
vista porque mundo auia de recebir con grande
alegria y seria darsela a quien estaua tan trauaja
do con las diferencias pasadas y en fin seria
dar vna muestra grande de que se esperaua paz
entre ambos cuñados y no solo ffuerça y ymportu
nidad llamese assi con cartas de rey pero ni
mas ni menos su muger la reina doña leonor escriuio
su hermano de su propia letra lo mesmo con las
quales cartas ~~e ymportunidades otra vez les~~
~~torno a llamar assi~~ el ~~carlos~~ Emperador se determino de pa
sar por ~~la prouincia ffrancesa en grande acción~~ Francia
~~de su viaje~~ de manera que no huuo salvo conduto
como la ponti ffice a pedido ni ~~cosa~~ libre cosa que
auia de venir a esos termynos porque aquellas licencias
o saluo conductos dense a personas particulares y
no de vn principe a otro. y porque agora tambien
~~digamos~~ notemos de pasada lo que mas en mi ystoria

pontifical se dize que no cree que en aquella pasada
el emperador prometiese al frances como los fran
ceses dizen el ducado de milan el ~~doctissimo~~ doctor y lleescas
cree lo cierto/ pero entiendose lo que mas cerca desto
puso creer que alla dado el emperador buena es
perança dello por palabras generales porque ni
por particulares ni por generales ni por via de es
perança ni por otra ninguna manera se trato de
ducado de milan ni de otra cosa que supriese mas
que ~~alegorias y~~ a fiestas y plazeres/ y en esto bien
lo acertos zoilo porque asi paso que no se hablo
en otra cosa mientras el emperador estuuo en francia
y nunca jamas los franceses oyeron otra cosa en contrario
desto/ hablo de personas que pueden hablar en el es
ante el mismo rey ~~frances~~ estuuo en estos tan
generales ~~(mejor fuera que dixera hacer esto pero ambas~~
~~cosas quadran bien en este proposito)~~ y de tanto valor, que nunca ~~permi~~ per
tio jamas que se tratase de cosa ninguna de negocios
porque en realidad de verdad ello pareceria muy
mal/ si obiera de quedar emperador tratando si ha
milicremente conde con destable el dicho segunda

Vez que sera ya razon que los negocios de entre Francia
y el no fuesen por via de treguas y que pensaua
sacar aplazimiento axi segun camino para constituir
vna perpetua paz entre el y su hermano (que dios
sellimauan siempre) y que para esto y para comu
nicarlo con el auia enbiado a dezir a su hermano el
rey de romanos que abaxase a Flandes en tanto el
emperador paso por Francia con las demostraciones
de alegria y regozijo que se le pudieron hazer / pero con
todo esso cobrien que se vsan las gentes que en este seguio
el ~~carlos~~ Emperador solo su parecer / solo que el siguio su
parecer solo muchas vezes contra el de sus consejos
~~Fue vno de los mas~~ Venturosissimo primeros ~~que desde~~
~~que a vsado lo hudo en todos~~ / que ciertamente mi
rado con consideracion parecia cosa de mas alto ser
que guiada por su mana sabiduria / porque ~~muchas~~ muchas /
vezes ~~(que no tan poco siempre)~~ se siguiera el parecer
de sus consejeros / que ~~en la verdad~~ sera lo que mas pa
recia allegado a razon / lo hezo y siguiendo ~~lo que~~
~~no le auia~~ ~~camino~~ ~~tan derecho~~ (sino solo el de su juizio) dando de
pmitir el blanco en mitad del acertamiento lo a pasado
si es que contrario dos de dos / a que el le podian

hablar y aconsejar en esto smo solo por ser su oficio
esta jornada, porque claro esta que con su dicho con el
entendimiento comun no sera mas pasar por francia
en tiempo que pone lo grado y el ducado de milan
encima de un tablero aunque se sucediera rebes
acemo no fuera lugar lombardia porque en
fin de juego se coge a lo uno o lo otro. Sino
perdella del todo para siempre y en este artificio
que fue lo que movio al comprador tambien tengo guar
dadas muchas conjeturas y pensamientos de los
imperiales y las razones por donde las pudo
que por fuerça (no citaremos los anales grandes de
la hacda) las se dexar para mis anales. entonces delibramos
imposible dize mas adelante el sujeto en el capitulo
primero del libro treinta y nueve que ellos pesa a los
benecianos. por la liga que avian hecho con el emperador
(como ya se dijo o ya se le sombre) y otras dos o tres veces
en estos sus libros. y no se aque proposito, porque si
fata de la liga de napoles y no se alli o de juzio
se pudo seguir smo muchos proyectos. mas notables abscde
venecia y dize por la confederacion de roma contra el turco

UVA.BHSC

no tenian mas razon de congoxarse desto por causa del
emperador que del sumo pontifice que tambien fue
contrayente principal de la liga y en ella declarado
parte la causa maior que era la de la religion y hazer
guerra a tan enemigo de la santa fe la principal porque se
ligaron paulo y carlos ffue por socorrer a los bene
ganos a quien yace turcos el mon despues de trenta y siete quebrando las treguas les ~~[illegible]~~ hazia
guerra y les cerco a corfu y agora les tenia ~~[illegible]~~
sitiado. na por les arromania de la morea y otros lugares
sobre todo les avia llevado mas de diez y seis mil anj
mas cautivos a costantinoplas y dezir que de dos se
se arrepentian agora los de venecia sera como si un
hombre cercado de enemigos ~~[illegible]~~ le pesase de vnirse nadie
a socorrelle en quanto a las treguas que dize el gouo
cnecemiemo capitulo que alcanco de solimon el rey
ffrancisco para los venecianos por que se le aua apar
tado de la liga del emperador para que armada de andrea
doria siendo desigual a la turquesca. ffuese ffoçada
de dar libre la posesion de la mar a barbarroja
con ffreso ~~a quesca posesion~~ al obispo ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ ya vn anadonias

que ya vette quedado tan libre la mar de cosarios bar
barroja perdio en ecceso la ~~x~~ piedad en donde casi un
~~ffinito~~ ~~cas~~ numero de animas que ~~se~~ lleno ~~x~~ ~~ste~~
~~tura~~ uia / pero dize traes to el Zuio y tambien
la ystoria pontifical. que el tyo de estas tregues
se pua ya acabado y que estauan ya en peligro y
con congoxa los venecianos no sabiendo que se fazer e
peciaemente que les ffaltaua trigo para el bas
timento de su ciudad y que eran perdidos no solo
se pua sacar de sicilia sin que les pagasen cierto
derecho el qual / tarifa / tan grande como el precio del trigo,
y de la traida / y que de esta manera no podian bol
uer los zos. sino a solimon el qual pocos mesmos
en stra ffaltaue trigo les socorrio liberaemente diziendo
no como barbaro que gera costa inhumana e peraz
ganancia de trauajo ageno / y que / venezia / dar
de comer a los que estaban en miserable peligro de la
vida / pero ~~lo que ere~~ ~~ctor~~ salla ~~ff~~ de no gera con muchas
es soltura de lo qual se sigue muchas vezes la poca
conciencia. ~~ffloui~~ ciertamente / aqui / sumo lo vno y lo
otro / porque lo de portazgo de sicilia no fue y m
pusicion nueua mayma se ha para este effecto

para otro mnemos y quando dios asi lo serujo de
obiaragema sambre en cozma se aquella ac mas
mae partes sea socorido cargando aquel gzmo con
los derechos que se pagan en sicilia y que para
sus mesmos basales ~~y para mantenelos~~ mantener se a de
sacar como es costumbre con los derechos ordinarios
no se como quiere el zouio que los estranos por ser aliados ~~y noba~~
~~saces smoalbiados~~ tengan mas preuilegio que los
naturales y que con ellos se quebranten todas las leyes
y constituciones sea que es a parte donde se saca el trigo
es qual conto dos estos derechos no sale tan caro ni la
mitad de lo que el zouio dize y es de los levantamientos ~~de los~~ a costum
brados suios y aquel mesmo ano de que el ba tratando
que es el quarenta se targa y ma finito trigo para
bene ~~ria~~ ria y si son como el da a entender menos graues
y menos derechos los turques cos. que los sicilianos ~~ciziliamos~~ ~~bay~~ a el
y carge quanto quiere. ~~como arga y su historia de~~
~~otras cosas dar to men~~ ~~pro dio~~ ~~por que el trigo y~~ No sabe
el ~~autor~~ forzig que es la razon y si la sabe no la quiso ~~de~~
~~malicia~~ poner porque ~~sea la causa de que~~ el trigo
tenga menos y mas sucesiones en grecia y de macia

UVA.BHSC

que en cicilia/como quiera que en todas las otras mercade-
rias y contrataciones sean mas y incomportables las im-
posiciones tuesquecas que no solo entre xpianos pero entre
mugin os barbaros jamas sean hallado/ y aluidado se todo.
esto ~~para~~ se pone a alabar al turco y no solo en este paso pero algunas otras
vezes ~~lo a hecho~~ y emos pasado por ello. y segun suen ten-
dimiento ~~ello compone~~ el le imagina vn hombre muy blando y muy vma-
no, ~~no~~ nada riguroso, y con otras calidades muy suaves-
siendo como fue vn barbaro zelos ~~unicos~~ insustos y maluados. que sa
a vido/aunque no niego que entre los. otomanos ay muchos
otros. pero es. y toda esta la labor ~~deste articulo~~ es porque
pero sacar trigo de donde ~~ella~~ le presuetaua jaz provecho
sin considerar. el poco que lo hazia para que en sus puer-
tos hubiese la carga bordinaria xque es vastimen-
que ay en cicilia y para xsa pero bar xque es a y la
vesta contratacion se suprimiese/ pero venegamos. a lo que
mas dize que los beneçianos estan tristes y congesm
tuda sibarian paz. con el turco y que los que tenian
la parte afirmatiua ~~tratan por su~~ tenian por opinion que
el emperador pretendia hazer semio de prayta lia

y de pues de toda europa aunque lo dissimulaua
que por esso le pesaua con la paz. de venecia y turquia
por que estando gastadas las haziendas venecianas
fuuiese oportuno tiempo para el emperador a cometer
a quella republica que sola era la que le podia yr
a la mano porque ya todo lo demas de ytalia le esta
ua subjeto/todo lo qual es artificio ~~deste sicalgo~~ suyo no mas.
expara que quedasse en escripto se mesmo entre cosas porque
si el emperador pretendiera lo que el sobrio dize no
tuuo ~~como todo se mudo tido claramente sino el~~
~~se fotio~~ que otros mesos tiempos. y mas a proposito
tuuo para ello que el año de quarenta/como fue quando
~~estando el~~ estuuo la primera vez en ytalia y entre ~~tiato de la primera vez~~
~~que estuuo en aquella prouincia~~ estando francia
estonces humillada tuuo toda ytalia y los es
tados della en sus manos para poder disponer della
a su uiendo antes deste tiempo y de pues del dado esta
al tan grande en aquella prouincia en que se hio bien
~~en ello~~ se quedia hazerse señor de ytalia no/de mane
ra que estas consideraciones no son de mi mismo del
senado de ~~venecia~~ sino al sobrio solamente de que

tuuiese su mesmo espiritu y entendimiento. ~~y si~~
~~fuera desto huuiese algumo seria de quien estuuie~~
~~se tan apasionado como el~~ / Dize assi mesmo por
continuar su materia que los que tenian esta opinion
dezian que hera bien hazer paz con el Turco y que se
a Vian de treçelar de los ambiguos consejos del emperador
~~que~~ yo no se en que consiste esta ambiguedad como
se fuera aquel bendiçtissimo primer ~~(ejemplo de~~
~~todos los que amparado deste nombre desde que es~~
~~mesmo nombre y entre los mortales)~~ Vgima cau
telosa persona, o alem hombre dobrado y cerro
con engañoso o otras ~~costas~~ cualquiera semejantes / parece
me esto a lo que dize luego en el capitulo siguiente
que aviendo proveido marques de gasto y musuiz
xambau generales ambos en Italia por sus
~~mes~~ señores a Venecia para persuadir que no biziesen
paz con el turco los de aquella republica dize que
tenian los que estauan de la parte francesa
aquello para artificio del emperador y que
para su provecho los queria engañar / aunque

UVA.BHSC

dize luego que el artificio consistia en que con
ceperanca deliga Universal. no prorrogasen las
treguas mi hiziesen paz. con el turco yo no en
tiendo el artificio con todo esto aunque
lo he leido en latin y en romance / porque la
embaxada era para aquello mesmo ~~para aquello~~
~~mesmo era lo~~ que se les proponia luego no se y
que artificio auia en baxo de aquello / porque
se emmiquenta el artificio y lo artificiado
todo se ~~ha~~ hera una cosa sin cautela ninguna / pero
lo bueno es que casi acaba el capitulo primero
con tornar a tratar lo que otras vezes a dicho
que la liga de napoles se deba entre el emperador y
venecia y
~~carlos~~ ~~y~~ que la cosa mas danosa que se puede
para roma y Italia / como si en aquella liga
se humiera tratado otra cosa mas que esta fue
la primera del de roma ~~ellas~~ de que los venecia
nos se obligauan a tener el estado de milem
en verdad que me pesa ~~quanto~~ que pudiera saber
el mismo
el fomio ~~con~~ otros pasos de su historia no del

que me admiran que estos son y un finto smo
de los que me dera Rinan) ~~no aiello saluado~~
~~y entender de~~ y preguntar le
~~y que el principal y istoriador~~ en
que se fundo para dezir y dexar escrito se me
jantes cosas en conclusion la paz se hizo entre
Venecia y turquia. y que año de quarenta
y no ay centenales en la cuenta.
con bergonçosas condiciones y no ~~de gente~~ dignas del
nombre de piano como lo dizen todas las es
crituras semprinternas del mundo pues la
comprarron ~~los Venecianos~~ con tres cientos mil
ducados que dieron por ella. y con napoles
de Romania y mal basia prinçipales
plazas de la morea y que en la mesma nown
cia ~~provincia~~ poseya aquella republica ~~pero~~ lo
bueno que la traiçion de constantino cabazo
secretario Veneçiano y de otros de aquella
republica (cosa muy nueua en ella) dize que

UVA.BHSC

Nacio de los diferentes parecieres que auia
entre aquellos senadores unos teniendola parte
imperial y otros la real. y hazen fin en
esto para que se vea su mala y diuersidad sin
querer añadir lo que todo el mundo sabe y lo
que en todas las historias esta escrito como
aquel cabaço y los otros complizes del delito
fezieron en aficion franceses y aquel secreto
rio descubrio el negocio a guillermo pellicer en
baxador ordinario del frances en venecia y
el guillermo lo descubrio a quien auia que
descubrieso en su francia y a quien com
uenia para que se supiese en turquia
y si mediante todo esto uino el turco a que
rer matar a ludibico badoaro embaxador de
venecianos en costantinoplaporque no
executaua toda la comision que llenaua
y asi la executo y entrego a nadie

y la malvazia del turco sin cedimiento delo
qual el Bado ayo abiso y su republica ad-
mirandose del. ser abrmien to del secreto offue caus
que el cabazo y otros consortes seguesen y fran
cia y de otros se hiziese justicia y a un offue
necesario cercar la casa del embaxador ffrmces
para que entregase y lemos dellos y conserbado.
esto assi, y pasado por los dos dos bombres no quso
paulo Jouio sino que quedase en duda para
el tiempo venidero si auian sido cesarianos
o ffrmceses los que corronpieron con dineros par
te de aquel senado de Venecia/ ~~de lo qual~~
sale tace Jouio a contar en el capitulo quarto
el castigo que el ~~cathol.~~ Emperador mando hazer en subitta
segente ser pues se a ver pasado por ffrmcia
y allegado y ffrmces/ en el qual negocio es
menester que se pongan algunas emendas/
quan do y lo primero sierra paulo Jouio en dezir

que se puede de Recebido el emperador
en aquel pueblo se arrepentieron los del de la
a Vc tres cenido de paz. porque lo quisieron
a ver hecho con las armas en las manos. Auto
proposito dize tambien la gestoria pontifi
cal otra cosa contraria a esta. y esta que los gen
tes se rrebelaron ~~hizieron~~ de paz. Sus armas
porque no pudieron hazer menos. Smo de simu
lar a causa de que no estavan a ser cebidos.
Lo vno y lo otro
~~ambos~~ son dos conocidos en gamos // ~~lo que~~ passa
assi,
~~es~~ que la rebelion de gente que rrebelion fue
en realidad de verdad y asi lo dize y declara
el emperador en su sentencia no fue de sobi dien
cia cognoscida mente para querer tomar otro señor
ni rebelarse contra el suio Smo como la reyna
maria de Vngria gouernadora de aquellos estados
repartiese con consentimiento de los tres miembros
de Flmnes quatrocientos mill carolos cada

cardo Vale ogientos marauedis se mra cerrar
para la guerra que se trataua con francia y
para yr sobre terruana (como se fue y no se puso
por mar entonces) de la qual Jornada llego cargo
ce con de nasao, mas ca los gantesses quisieron
ad metir este seruicio mi pagar la parte que dello les
cauia ~~pagaco~~ y pusieron se en armas para que
les fuesen guardados. sue preuilegio que sin
otros que tenian ser mtres de conteo a este negocio
y asi see puede se Juro mas bramo pleito sobre
sello que hizieron fue de lealtad ono pero al fin
se de termino en tracedos. Vengo a proposito/ mas
cal os gantesses pensaron Jamas mi condisimulacion
mi sin ceca se fender la entrada de su señor en su
pueblo mi se puede tan poco se ar entender que les
peso ~~a Vedlo~~ auerlo prescenido porque ser mas de pan
tesos las cabeças y estas pusieran ser que no
fueran parte ~~para ser~~ de la comunidad

del pueblo y asi conforme a esto sabiendo que
el cesar traia para su acompanamiento allen
de de su corte quatro mill alemanes y seis cientas
lanças le dixeron a dezir que para que su ma
gestad hazia se mesmo nouedad y aceed se me
zcle agrauio en hebir congente de guerra a su
pueblo pues no tenia el mas leales vasallos
que ellos le fueron no solo en los estados de flandes
pero en quantos reynos y senorios tenia y otras
grandes palabras se mesmas a estas. Ytem mas
desta en mienda a y sietto en el numero de los
justiciados porque sin los nueue primeros no
se hizo justicia de mas de otros cinco y no diez y
seis como es fol. auzzes dizen y resta el muerto
no se lee sino mucho alos de gente lo que sintieron
por extremo y era cosa a que no podian poner
paciencia ni consuelo fue cegazedad de salir

UVA.BHSC

des mos. y consejos y las gazetas y los
jurados y pensionarios (que son las personas
de su cabildo) e y rasi a la plaça mte et cada
also del emperador y de su gerrma la reina
maria a pedir perdon de su yerro lo qual ~~que~~
~~lo hiziesen y se~~ seles mando por sentencia q. assi lo hiziesen y se
de que fueron condenados en lo que les cabia
de a que el seruicio que se le pagó y mas en
otros ciento y cinquenta mill carolos por el
desacato y perturbacion de ciertas y ceguas
y aguas que les fueron cossa mas im
portante que todo en quanto al ynte
res e justicia mta mente y en el zrmiento
de sus preuilegios. porque ambien por
la dicha sentencia quedaron cassados y
anulados para siempre jamas y nadie pares cio
mas ni rezio castigo como el Jouio dize

El que ce ~~carlos~~ emperador hizo, e n su patria y
naturaleza/ Antes por ~~ser~~ todo esto, tuvo gente ~~tuvo~~
maior alegria y merecia maior pena/ ~~Y~~
~~no a y mingmo~~ (Sabio dios que no son mingmos
~~que estubiese por suyo aquel castigo exemplar~~
~~que se hizo~~/ Pa lo que dize que las ciudades
ftmcabe de alemania lo trezno uazon y
que si al cesar sucediera algun probechoso
emprestito y socorrer a los regentes y aponer
los en su libertad. es falso este testimonio que ce zouio
Ileumta a los alemanes por que ~~ce cosa~~
~~que~~ no lee paso por pensamiento a los
pueblos en general que ce dize ni a la gene
ralidad de ellos se les acordo de la sentencia de
gente ni de castigo/ ni son sombres que en su
cabiesen ni estas publicas en los partidos

larga poco se le a auerda se negocios agenos
y tan apartados se su casa. Son imagina
ciones e inuenciones suyas, ~~y porque~~
~~su parecer abiarrar con no a ver auis~~
~~mymo segun alla se poco tiempo que no~~
~~auadido malicias que mas son que los~~
~~que agenas veze dize~~ Cuenta agora con
todo el castigo segunta que en el pria sobre
se pedir seruicios a los pueblos auiendido.
a ejemplos palabras libre los dos artes lo el
es hacer porque se lo dize por las de treinta y
nueue en toledo alli no fuio palabra que no
se pudiese dezir el seruicio a su senor con aquella
fiereda y le aetao que siempre los cortesanos
lo hazen. Si lo dize por lo del ouxestable don
perez fernandez de velasco es ossa que ~~se cador~~ [sovjo no entendio,]
~~stando en roma no lo entendia~~ alli no vbo.

UVA.BHSC

cossa que supier. y palabra libre smo. y muda
obiencia y acatamiento y por el mismo
tenor se ha en lo de milan que dize que los lom
bardos estauan tan cargados de tributos y serui
cios y los de napoles lo mesmo y ciçilia mas que
pros con nueuas y cadaças en el trigo
y destruida de tener y mbrezno y bezano
y prosentados en guarnicion y los cepanlos
de manera que pareçia que en ellos ffaltaua
voluntad a poras estas prouinçias smo
ocasion para rebelarse a lo menos se ve
de ziri que ack no le ffaltaua la suya para
pedesear ver aunque lo que dize pues con
ffundamentos tan ffalsos a ffirmar
una cosa ~~proposicion~~ tan contra la gente
de poras aquellas tres prouinçias, como si
en milan fuuiera obis nouedad ni en

napoles ni en sicilia tampoco la costa delos
seruicios y derechos de cada vno de aquellos reynos
~~y no es bueno~~ tanbien es bueno que se ponga el sumo poder
en la casa ~~delos sicilianos de su~~ de la tiesta y conseja de los sicilianos
~~ta~~ tener el se mos le de guarnicion, como si el
tubiesen alli otra costa ni fuesen para
mas obrados en aquella y sola que para defen
della delos cossarios turcos o como si aquella
guarnicion fuesse (~~y aun tenendola~~) no co
rriesse gramussimo peligro aquel reyno
~~tan grande quanto conocido~~ de manera que
la quenta sumiana es de struimos de sicilia
guardar la de turcos ~~a sicilia~~ pero trasesto de
demos a si sabrosos (a su parecer) los animo
sos delos oyentes con de xallos bien y nuestros
en excessibos seruicios y mercedes que tanto
como ponera la firmeze de quien trata no
mmx. le pos. de la terribilidad y dolor y inconportable

UVA.BHSC

pasa al capitulo quarto contar dos otros ge-
neros de cosas y la vna es negocio del duque
de Lerma que diferenciaua con el emperador
sobre el ducado de Gueldres siendo el señor de aquel
muerto poco a tras / esto fue vnque el no
lo dize / el año de Xcemta y ocho a veintidos de
Julio / el se llamaua carlos duque de aquel estado.
Gueldres dize agora mi abuelo que el de Lerma
fue vn sirviendo del carlos por heredero de gueldres
como si solo este derecho fuera el qual guillermo
pretendia para quedar con gueldres y este
que dize de la herencia fue el menor / en fin
de su que vino a gente / porque como el em-
perador / que fue a su ayuda / pretendia / lo de
Lerma / Venia con
salvo conducto a Verona / podia do
marmerio con la magestad sobre aquel estado.

UVA.BHSC

y no pudo vastasse bolbio porque la Resuliacon que se tomo hultima fue que se remitia todo a las cortes dieta que se avia de hazer en alemania porque el dicho estado del ymperio para que los principes y ciudades votantes en cortes determinassen esta diferencia/ lo qual despues no se cumplio porque el duque de celbes que tan vien se intitula vade el dicho y lo poseya quiso mas fortificar las tierras que el dicho se quedaran a la obediencia del ymperio. Pero este es vn negocio y vna materia que no se puede bien tratar agora especialmente que sabemos que nos ade/ofrecer esta mesma historia del/o bio lugar mas apare/ado que este a vn que este loco harto para contar cerca de este paso lo que aqui faltare para entonzes se quede lo demas/con que agora se dizan dos enganos del/o bio, el vno es que como mal diestro en vna de las partes de historiador y que harto necesario a los de este nonbre hazer al rey de francia parente del duque de celbes y grande amigo y que tenia tratos y negocios con el no a viendo ninguna cosa de estas porque ninguna amistad trato y negocio habia

entre el rey Franasco y el duq. Guilliermo/ hasta que comenco
agora este adiferenaar con el ~~carlos~~ emperador sobre el
hecho de que arriba va un contodo esto en este tempo
por don agora corre la historia de lo bio con haber
comencado estas diferenaas no se a via de be
goncado a tratar en franaa/ hasta de pues a de
lante el año siguiente de quarenta y uno que vino
en busca del rey a entrarse le por las puertas el qual
le tomo en sua mistad y le caso con hisa unica del
senor de labrio que se yntitulaba Rey de nauarra/ y
en quanto al parentesco con el rey de franaa no tema
ninguno el de leuco. porque vea el senor lo bio quan
mal diestro esta en las cosas de la genalogias de prin
apes/ con sus hijos tenia un poco de deudo y vien
poco porque su visaguelo carlos de parte de suma
dre hijo de ludibico duque de orliens que mato el duq
que de borgona a puñaladas negocio ya muy sabi
do en las historias francesas/ caso con margarita
de ebere que por esta quenta venian a estar los hi
jos del frances en tercero grado con el duque/ aques te car
los bisaguelo de estos mozos fue padre de luis duodezimo

~~Del~~ Rey de franca y hermano de juan primer
con de de angulema de manera que por la via del
juan de a donde descendia este franasco moderno rey
de franca no le tocaua sangre de lecuco ninguna
sino a sus hijos por la otra banda de carlos herma
no de juan de angulema su hasuelo/ porque como es
te franasco caso con claude hija de louo decimo lusi
bico y de te lusi bico hera hijo de mmgeri clebesa con
sistia en cuanto el parentesco que a via en franca
con clebes/ y no se a que proposito ha blando toda via
en cuanto dize el/ o vispo vn gentil dee concierto ~~del~~
~~entendimiento~~ q la diferencia de geldres hera quel
emprador ~~carlos~~ queria como emperador elegir duque y que lo
fuese por su mano el guillermo y no de otra manera
el qual lo tomara no de la mano del emperador
sino de qualquier otro que le dexara con el estado quel
dreco/ ~~el caso~~ en fin es el caso que assi el emprador ~~carlos~~ como el
guillermo ~~dexado aparte el que el carlos tenia como~~
~~emperador~~ pretendian tener derechos particulares
cada vno al estado de quel dreco. y el año passado

de treynta y nueve declaro su derecho el Guillermo
a los principes de alemania en la dieta de ognelaño
y el ~~año~~ siguiente de quarenta y uno declaro el
emperador el suyo a los mesmos principes en la die
ta de ratisbona pero prosiguiendo mas adelante
las cosas del sobio ~~digo que~~ dize en el mismo capitu
lo quinto ~~y loda a entender~~ y la historia pontifical
lo dize tan bien por palabras bien claras que sintio
grandemente el turco la amistad entre
~~carlos v.~~ el emperador y francisco y las muestras de amistad con
que a via pasado el uno por las tierras del otro
y que antonio trincon en embaxador del rey de franca
en constantinopla tuvo tanto temor que sino toma
ra un bergantin y se fuera secretamente de cos
tantinopla secretamente que lo mataria y en quanto a
pesar del turco y tan bien lo creo pero no lo demas de
huirse el en embaxador (si soy obligado a creher a el
mesmo) ~~el qual~~ que me lo conto de alli a me ve o diez
meses de pues que a via pasado la magestad
y imperial por franca, antes preguntando le y de

mi cosecha como sea Via tomado con el negocio mesi
xo ácerta mente esta particularidad que el turco ~~el~~
~~creya~~ por las señales que a via visto ~~que~~ lo ~~abia~~
~~tomado~~ tomó mal pero que a el mñca le pasó por ymagina con de xar de tener aquel contento y sosiego
que siempre en aquella corte barbara tenia asi
que esto del bergantin y el hauerse huydo por temor
de la muerte es consideracion de la cauteza del sobio.
y engaño de la historia pontifical en querer segui
lle pero pregunto yo al obispo si es asi como el
dize que sino se huyera trincon le mataran como
o porque causa a la va al turco de humano y de
otras muchas virtudes morales cada vez que se
le ofrece ~~a hablar del~~ pues no puede ymaginarse
mayor inhumanidad o a lo menos es una de las
grandes ~~ymaginables~~ que brantar el derecho de los
enbaxadores que son enbiados a algun principe
quanto mas que aqui hera el negocio mas que esto
que mataua al enbaxador por lo que nueba mente
suamo haga alla en su tierra que no se podria igualar

UVA.BHSC

crueldad acerca, ~~a parecer humano~~ / pero bengamos a
gora ~~poco a poco y con paciencia (porque yendo con ynpetu~~
~~y con priesa a aquel mobimiento y calor le bantara la~~
~~colora y cerramosa para no saber responder) a oyr una~~
~~grande maldad y no se siledisa vella aqueria enzoman~~
~~ce de este no beria que sin acordarse de su dignidad ni de la~~
~~verdad de su historia la corronpio y adulterio diziendo)~~
a lo que dize ~~que~~ que el emperador mandó a los prinçipes
y ciudades francas de alemania que le enviasen sue
ridos a hagaua para que disputasen ciertos herores
~~de los~~ de lutero con pensamiento que se juntase de pues
mas de proposito como ~~de pues~~ se hizo congregaçion
en bormes para ~~proposito de~~ que se confutasen aquellas
opiniones luteranas. ¶ Hasta aqui dize verdad / ¶ pero no en
todo lo que mas dize cerca de este proposito. que que el em
perador, a vnqueste caso lo, de remediar la yglesia era mny honrada, ~~pero~~
~~que~~ pretendia en lo secreto ~~demas de remediar la yglesia pretendia~~ allende
quando otra cosa no pudiese ser tregalar y disimular
las heregias y malas costunbres de los prinçipes alem
anes, porque de tamaneria vernian a su seruicio y

UVA.BHSC

Se apartarian del amistad del Rey de franca y deshariam las ligas secretas que con el tenian y ~~de tama~~
~~nera~~ franca que daria sin sugran ayuda, ~~o palabras~~
~~vano y traliana ni de autor y traliano sino vn infernales~~
~~y de autor del vn fierno~~ bendiçio prinape mio que no te
acabo otra cosa la vida sino las heregias de alemania
y por remediallas (y no por disimullallas) pasaste diez
y seis bezes la mar, y que sea tanta la soltura de vn
dezbergonçado lonbardo que diga en vn libro puesto
en molde que disimullabas las heregias alemanas.
Por causa de apartar algunos de aquella naçion de la
amistad francesa, que de todo lo que dios y naturaleza
tedio en lo que toca a la tierra te apartaras antes que
disimular heregias porque se apartaran o no de la liga
con franca, y este autor la de vetener con el demonio)
Pues semejantes cosas se atreue a dezir de vn prinape
no digo bien sino de vn corrido que anduvo por el mundo
por la posta sin descansar buscando por todo el mane
jas y ruegos y persuasiones y despues a cabo guerras
y batallas ~~derramando su salud por toda el vropa~~

Estos son los discursos de Italia, y los juyzios q̃ hazen por sus mismos corazones. El mũdo todo, y el cielo y el infierno testifican agora y testificarã para siempre q̃ lo dicho por el sorjo el gran maluado. Diez y seys reyes pasó el Emperador el mar Tirreno cõ proposito principal de hazer fuerça en su frente por ver remediar las heregias de Alemania. Puso su persona à la ventura y casos de la guerra como Aquejera particular soldado. Sufrio las nieves, y frios de aquella region en lo duro del invierno. Cobro muchas enfermedades q̃ le abreviaron la vida. Gasto grandes thesoros sin mucha gente principal q̃ murieron. Sobre esto de nõada, q̃ era restituir la verdadera religion en aquella principal parte de su imperio. Siendo esto gran verdad q̃ no cabe se puede dar q̃ responda al otro vimos y desvergueça del sorjo. o q̃ pena merecia su locura? Gentil autor peso de fulear à la religion christiana por la qual murieron el Emperador y el muchos, pone el sorjo, q̃ era apartar los Alemanes de las ligas, y inteligencias q̃ podian tener con el rey de Francia. Si por este fingo le parece al sorjo q̃ vn principe deve dexar la religion, y fermanarse con el rey de Francia. Buenas letras de sorjo primer, y [illegible] la fe. No se puede tanto dezir en esto q̃ no sea [illegible] antes del emperador. Y por esto es mas mejor dexar lo

UVA.BHSC

y su sangre en las batallas para que los herores
y heregias modernas se remediasen y en esto no ay otra
cosa que dezir pues tienen de todas las gentes del siglo
presente, los coraçones llenos, y los ojos mojados cada
vez que nos acordamos dello de lo que el emperador hizo
sobre esta materia lo qual se bera bien largamente
en este libro en todas las coronicas del mundo hasta el dia
de los enemigos del mesmo emperador, si no por solo el sorjo para su ynfallio:
carlos sinoco en la del sobio sola
cap. quarenta y seis del sptiçamo. que el carlos emperador enbio a pedir
al francisco rey para mas stabilidad y perpetuydad de la paz entre ambos, y de lo
que passo cerca de cierta junta en gaeinoa lugar de alemania y de la muerte del bay
boda juan que se intitulaba rey de vngria y de sus hijos muerto cosas tocantes
esta materia y de la dieta de ratisbona y con ereçion de los mes sobre de los
gerefes, y de como se ygualmada vn perial tomo en la fica a los moros la cauadas
de monesterio. sua. la calabia. y otras algunas con los apuntamientos necessarios sobre la hist. del sorjo.

Y menester a sido hacer paradero en lo que se acabo el
capitulo pasado para descansar vn poco de la congoxa
en que el sobio nos dexo al qual pido perdon si alguna pa
labra alli quedo vn ynjuriosa y demasiada, y este silo pido
es por que entiendo que el mesmo carlos de quien el allitra
to vna tan grande maldad si ya esta en la gloria como yo
lo creo segun su vida o lo estara presto, questa el rogan
do al mesmo dios que perdone a paulo sobio sumalia a

~~y tacancia y esto me hace a mi tan bien de dir el per~~
~~son que dixe y rogar al mesmo dios que sela a hazer~~
~~de~~ Tres viniendo a el capitulo sesto donde trata del ofre a
miento que el emperador envio a hazer al rey franc
co de gante o freciendole todos los estados de flandes
y borgoña para su hijo segundo llamado carlos
duque de orliens y que se casase con la hija del em
perador que agora es emperatriz los quales estados
valian mas (sin las calidades que tenian de estar pega
dos con francia) que dos nitres estados de milan en lo qual
no se avia de ablar por tener necesidad el emperador
de tener a lonbardia y genoua de sumano/ y que el rey
no admitio este ofreamiento ni quiso sino bolberse
a su porfia de milan. dize algunas cosas dignas de grande
enmienda/ y quanto a lo primero es bien que entienda el
lobio que este ofreamiento o gran parte de el estaua ya
echo ~~de~~ s antes que el emperador partiese de españa. y dize
mas nio autor que esto no estaua bien al rey y al
emperador si porque como quedase con el senorio de casi
toda y talia entendia que ~~fa~~ al mente saldria con to

20 lo que queria/ y en esto yo no entiendo. que quiera dezir
este hombre entienda lo dios que lo hizo como suelen
dezir/ pero a lo menos se yo que no entiende el la causa
porque el frances no acebro cosa tan ynportante y que
le benia mas apelo que toda y talia quanto mas que
lo nbardia/ y como no entendio la causa porponer vna
fingida puso vn disparate/ ~~y entienda pues ahora si lo~~
~~quisiere añadir en su historia que a via quatro razo~~
nes/ ~~o Sean causas~~ vnas pordonar al frances le parecia que el
~~o~~ fecimiento de flandes no le staua bien/ ~~mas quien~~
~~me metera mi enziemendar obras agenas teniendo~~
~~las mias tanta necesidad de ello como quales quiera~~
~~otras/ ayase lo aya el/ o bio con su historia. y vome lo~~
~~a bre con mis anales donde~~ las quales se beran bien ~~a la~~ largamen
te escritas ~~estas quatro causas~~ en mis anales. ~~digo y para entonces~~
~~las guardemos/ como el secreto dellas y de tenego a o~~
dize el autor que ~~seguardaua el cardenal~~ frenesio
~~de el qual quenta que~~ se no/ o. mucho porque descorte
mente le encubrian ~~la tratanca de aquella materia~~ como este negocio se trataua.
lo qual es burla. porque la general paz y los tratos

della no se le encubrian (como el sobio dize) y las particulares ~~menudenaas~~ no a via para que ~~hacello~~ las supiesse.
~~y hera curiosidad no solo demasiada sino tanbien~~
~~reprobada~~, ni era razon dir cada momento al cardenal con las acusaciones de cada cosa. especialmente que no quiere entender el sobio. que cosa que tocase a milan hera entonces tanta razon (por las causas que en otros libros se dirian) encubrillo al cardenal frenesio como a qual quier ~~cosa~~ otro y taliano y mas ~~particularmente~~ de las por ciertas pretensiones que no ay para que ~~encaxallas agora en este paso~~ referir las agora y en lo demas que dize que el ~~mesmo~~ cardenal se enojo porque el emperador mandaua hazer la junta de hagaua, no sabe lo que se dize ~~salba la reberencia de su senoria~~ ~~porque a que el cardenal hombre vacantissimo para todos los negocios por mui grandes que fuesen todos los de esta vida~~ por q no le peso de aquello biendo que los que se a uian de juntar de parte de los luteranos no estauan ala obediencia del papa de lo que le peso es de certa particularidad que en ello

paso Sin culpa del Emperador nisuya/ quanto mas
que no se hada la junta para diseponer cosa en ningun
articulo de la controbersia luterana sino
para que alli se diese horden cerca del modo que se
avia de tener para buscar alguna manera ~~cerca~~
~~de que~~ como los que se juntasen hallasen una union no para
los articulos sino para la junta y horden de lo que
se avia de hazer/ y no se partio enosado de otro de la
corte ymperial para hirse a la romana sino porque
paulo suaguelo le envio allamar y el no avia
benido sino anegocios particulares y estos estavan
acabados y los demas estavan acargo del cardenal
marcelo que despues fue papa que quedava en la
mesma corte de l ~~carlos vacete proposito y no para otro~~ Emperador
~~fue la partida de fenesio para roma~~/ y acavado esto
que lo acabo en el capitulo sesto comienca dende el
setimo hasta el cavo de su libro, dexado un capitulo
solo que trata de otra materia, a tratar de la muerte
del rrey juan que se llamava de ungria y de la guerra
que luego subcedio entre los ungaros ~~y ungaros~~

Tomando unos la vez del Rey don hernando
de romanos y los otros la de este van niño reaen
napido hijo del Juan inocento y de y Sauel Sumyez
hija del rey de polonia reaen viuda y de como tur
cos binieron a ayudar la parte del Juan y a Simeemo
de como el rey don hernando enbio gente y here
ato con su general leonardo belsio a qual la hio
toria pontifical haze frison siendo del condado
de tiro hy quenta tanbien de como se tomaron algunas
audades por el hernando y como de pues vn verno
aquella gente sin hazer mas hefecto hasta la pri
mabera que enbio el mesmo rey de romanos nue
vo general que fue guillermo de rocandolfo y nue
ba gente con la qual puso cerco a buda y trata ~~bien~~ tanbi
de como la viuda y el hernando cada vno por su
parte enbiaron en vaxadores al turco y como
aquel gran Señor tomo cuydado de los negocios y del
anparo del niño esteuan y de como luego bino con he
xerato al Socorro de sus cosas ~~y tanbien~~ Trata
del de barato que recibieron los christianos sobre

UVA.BHSC

buda y de como despues de allegado Soliman hizo
matar ocho zientos de los cautibos ~~de lante de~~ en su
presenaa. y asimesmo ~~quenta~~ Cuenta otras muchas me
mindenaas y otras que son mas que esto que pasaren
en esta guerra hasta que ultimamente Soliman
dee anparando lo que avia anparado y quebran
do su palabra y fee que avia dado hecho al niño
y a su madre de buda y de vngria quedandose el
conello y haciendolo prohinaa suya y mandando
ir a la Reyna y al muchacho a la tras silbania
que le dio por morada y a siento/ entodas las quales
guerras y cosas ay necesidad de pocas enmiendas
~~y lesas libianas~~ porque el sobio lo escribio todo
vas tantemente y asi con vnas suabes adiaones
se dara fin al libro treynta y meve/ y se la primera
cerca de dos enbaxadas que quenta que hizo al tur
co geronimo lasco de quien en otros capitulos se atecho
minaon) e mon bre del rrey don hernando que ya
hera su ~~amo~~ señor como en otro tiempo lo avia sido)
el rrey juan/ la primera de estas pone el sobio)

UVA.BHSC

Vn año antes que muriese el Rey Zhoan luego
que se hizo paz entre el mesmo Juan y el Fernando
en la qual se capitulo que si el rey Zhoan muriese
sin hijos sucediese en Vngria y en el derecho dellā
su competidor Fernando/ pero no se capitulo como la
historia pontifical dize que el Zhoan no se casase
porque era condiçion estraña y de la manera que
se puede poner o no y aceta sabido y deputado en
derecho no ay para que ponello aqui/ y de ta condiçion
de la sucesion de Vngria dize el sobio que en ceta
primera enbaxada dio a viso ~~dellā~~ al turco el
laico por hazer mal al Zhoan y que asi el turco
se en oso mas lo contra el Fae tagro y sucedeo cazo
y dize tan bien que se enbio a quexar de te agrauio
el mesmo Vngaro a todos los prinapes xpstianos
negando la condiçion del contrato que se paso o no y
de que manera sea sento co ta cosa las coronicas cesa
rianas lo dizan y quiza tan bien mis anales/ la
otra en vaxada del laico haze el sobio de puede
de la muerte del ~~mesmo~~ Rey Zhoan diziendo al turco

Emon bre de su Rey de sto manos que no asistiese
a las cosas de la viuda nide l nino y haciendole
mmestra de su derecho todo lo qual e dicho a proposito
que si vo no me engaño ~~que pudiese enganarme~~ e l
paulo sobio se engano en hacer dos embasadas ~~a lo~~
~~que no fue~~ no siendo mas que vna que fue la de año de qua
renta y vno. porque aquella que cuenta del año ante
de la mmerte del rey don, nivo le hallo en mime
moria ni en mis papeles teniendo tanta razon para
contar en ellos como ellos del sobio por hallarme yo en
aquella sazon cerca de adonde ello a via de pasar
y de adonde la embarada sea via de fragua
~~y como otras mmchas cosas mas menudas que~~
~~razon registradas adonde he dho parece me si la~~
~~memoria que del suyo es de lez nable no lo fue~~
~~mmelio mas en mi que lo hordinario que no pudiera~~
~~dexar de quedar alli registrado~~ pero en lo vno y en
lo otro bapoco harto mas le fue al mcemo em
basador que le costo la bida aquella vltima
embasada porque aquel barbaro cala bado

mmchaco Vezco del Vispo de nochera le
hizo prender porquemostrando el derecho que su
amo tenia a Vngria repitio mmchaco Vezco el
nombre del Emperador para decir que no podia dexar
de fauorecer a su hermano, como sia la boca de los
en Vaxadores pudiesen segun la mesma ley de
aquel Califiao ponelle preglas y temple para que
por aquel se hiciese el son de su pala bras, o como
si las quedixo este en Vaxador fueran tan ce
sVaos que no se pudieran dezir de lante de quantos
primapes a ysl mmdo sino de lante de aquel vnfiel
quel sobio tiene por humanisimo y piadoso, y de la
prision del laco sucedio que a Vnque acabo de siete
meses fue suelto biniendo vaeltuco para el socorro
de budapero por la larga prision, o por ponzona disimu
lada que le dieron (que an Vas opiniones seguentan)
el quedo tan vndispuesto que de alli algun tiempo mmrio,
ce tece aquel geronimo laco tana la bado del paulo
sobio mmchaco Vezco en su historia y lo prinapal
que hallo entre sus alabanzas fue a Vermetido

UVA.BHSC

Turcos mediante Sudiligenaa en la christiandad
en fauor de Zhoan bayvoda algunas vezes hasta
que los ayudadores y el ayudado (fuia os de dios) le dieron
el pago el vno prendiendolo y atormentandolo como
queda visto en los capitulos pasados y los otros
tan vienprendiendolo y despues disimuladamente
matandolo/ y con todo esto ~~a la bai estas cosas~~ al obispo/ le pa
rece que su autoridad sola vasta para que, quedenas cosas/
a la vasas/ como lo que suele dezir de soliman
(digna mente)
(que por hauerme caydo en gracia lo repito tantas ve
zes) que era vn prinape moderado prudente y otras
virtudes semejantes de que cada vez que se le ofrece
la ocasion/ y agora en este su libro treynta y me ve
lo puede vienber, pues como es notorio y el mesmo
lo refiere del desbarato de buda mando que quitados
quatro o seis personas de preeccate degollasen en
su presencia a todos los otros que fueron cerca de
mill personas y sobretodo a vna leman gentil
hombre y de gran cuerpo de aquellos presos mando que
lo atasen a vn marmol y que por su subrio vn

Enaño de suo hijos le desarreta se y matase como lo
hizo/ que no se vio ningun barbaro de los pasados que
tantas y n humanidades juntas ni tan barbaras come
tiese/ y porque se bea su maldad, grandisima, las perso
nas de preocate ~~aparto~~ de la matança. ~~para que tan~~
~~bien se vea si la que hizo de tanta gente si la hizo~~
~~por mas que por vicio y vision que si otro en oso~~
~~o causa obiera no apartara de aquel ganado christ~~
~~iano (sino heran luteranos digo) y de aquella carniceria~~
~~catolica~~ Un tan gran señor y que tan poco le haçian
a lcaso unos pocos de ducados, de aquellos pocos que
apartó para el proueçho de preocate. ~~que con una esta~~
~~fue otra gran poquedad suya~~ y que mostrase y tu
biese oso entre aquella crueça al ynterese y tan
pequeño/ y vien fue asi para que semejante mal
dad le base salsa de cutdiaa. y para que el sobio con
todo esto pudiese a la bara soliman de magnanimo
de seoso de grandeza humano y las otras ~~grandezas~~ buenas partes.
que le suel hallar a cada paso/ y acerta mente agoza
tan so en ~~nello~~ que ~~lo~~ hizo este auctor en no aborrecer

1 fue manifestar su baxeza y miseria de mismo, no pudido de fiereza bestial.

UVA.BHSC

Y dezia alabar aquel turco cosario llamado el
Judio por hauer librado a los Christianos cautibos de la ca tillo
de tunez quando barbarrosa los quiso matar como agora hizo
suamo ~~a aquellos catibos y presos christianos que a~~
~~llitenian~~ puede alabar tanto al que los mata ~~y pasado~~
~~dezto ay poco mas que dezir en lo tocante a este libro~~
~~treynta y nue defe con todo lo eso~~ dezir hablando de la despues
biuda muger que fue del bayvoda y Tey Zhoan de vn
gria y que era y Sauel que asi se llamaua que tenia hor
mosura polonica y donayre y taliano y quedo corto
en no declarar como le alcanzaua alla en polonia
lagiande y taligna vn que dezir pues en otro capi
tulo adelante lo da a entender diziendo que tase
nora hera de los ceforaaõ que como se sabe es linage
y taliano que fueron modernamente ya vnel
linage tan vien locado ay que de milan y de tomar
y mejor lo de tendio la pontifical que le señalo el
aguelo y taliano que tenia que fue Zhoan galeaço
es foraa pero el vno y el otro quedaron algo cortos
a vn que tan biendigo que el negoaõ no tocaua

UVA.BHSC

La materia principal para darse mucho porello
pero no se perdiera nada enquetan viendieran razon
al mundo la parte queeta y sabe la alcancaua de
caeta espanola que heratanta como la y taliana la
quetenia en la sangre daragon pues su madre la rey
na de polonia heraprima enquarto grado con mu ~~de~~ 5.z y rey m
~~cho sisimo~~ don felipe porqueeta senora deendia de la san
gre daragon que reyno en napoles el tiempo que
se sabe y el rey don alonso dealli (nieto del rey alonso
el magnanimo) dexado aparte a fernandino su hijo
que heredo el reyno (y a otros hijos) tubo vna hija
que sellamo y sauel quecaso con z hoangaleaco es
foraa moco duque demilan segun razon y ~~contraella~~
~~letuvo~~ el rio ludibico, le tuvo o cupado el eotado haeta
que inmuio este mancebo, ~~que~~ assi se vbo dequedar con el
~~deltodo~~ este z hoanco foraa tuvo en eeta senora
aragonesa vn hijo llamado franaoco que siendo mu
chacho selotrago lagolosina francesa y allamedio
catido o deltodo muio y vna hija que sellamobona
madre deeta senora y sauel quedo biuda

UVA.BHSC

de el Rey don Juan de Vngria y la madre muger
de este Juan galeaço di funto bienido se viuda se bol
bio a su napoles con sus parientes lleuando solamen
te consigo a su hija porque el hijo quedaua en francia
de la manera que esta dho. de pues andando el tiempo
se caso esta donzella bona con siguismundo rey de po
lonia este es aquella bona tan celebrada de vaxo
de nonbre de belisena en aquel libro bien sabido que
en la moçedad luego nos lo ponen de lante llamado
quistion de amor ser vida de aquel flamiano con
panero de mio baco de aquna toledano porque no le
llamemos basquiran como el libro le llama fue tuvo
esta senora grandisima opinion de hermosura y en igual
grado de valor la qual el matrimonio de polaco
tuvo hijos y dejado a ladislao el mayor y a otros
tuvo este y sabed que caso como hemos visto
con el bayvoda de Rey de vngria lo qual ~~a vn~~
~~que lo heredado por los cabellos lo~~ e dicho porque
hallo el sobio que siendo esta senora por parte de suma
de medio espanola y medio y taliana no le allo mas

del donayre y taliano. que por parte de lo aragones
no tenia ninguno a su quenta que en ytalia solo
a donde esta la gracia y hermosura y toda la de mas
concertada proporcion con que una muger suele al
cancar el nombre de vellezas lo que mas dize
que se aconsejauan a este zhoan que se casase y que
Tomo base el nombre de la casa zapolia no se por
que lo dize ni qual se a este tacasta porque si quiso
dezir por la de los reyes de vngria vltimamente
muertos esos no benian ni trayan origen sino de la ca
sa polaca porque el ludovico que murio en la vata
lla de mogaco fue hijo de ladislao hijo del rey de
polonia y si lo dize por la casa de vngria en general
no se porque la llama del nombre que la llamo ma que
proposito/ quanto mas que creo que no ay tanta mez
cla de sangre en ningun principado de los que sabemos
como oce entre los que an tenido a cargo de aquella gro
binaa vngara y si lo dize particularmente
por la sangre y caeta de mee moba y voda zhoan

mas a vna lo llamara vo Sepusiana/o yazi
ga que no zazo lia/ pero llamela el como man
dare y no diga vn hierro que luego dize y no vna
vez sino quatro o cinco en el mesmo libro en dife
rentes capitulos de lo que los vngaros desea van
que su zhoan se casase porque querian mas que fuese
rey de vngria vn hombre de su sangre que no vn
estrangero y dize lo esto tantas vezes haziendo
a los decendientes deste bay voda vngaros y a los
del rey don hernando estrangeros que no solamente
enfada pero ~~cae~~ caen en vn hierro notabilisimo no caen
do en lo que dize/ porque los hijos del hernando son tan
vngaros como los del zhoan pues el summiger del rey
de Romanos hera hermano del rey ludovico de
vngria finalmente muerto en la batalla
de los turcos/ y antes esta sangre hera la real y la
derecha mente vngara que no la del zhoan/ y siquie
re dezir que esta otra y aquesta va mezclada con la de austria
ni mas ni menos la de la sucesion del rey zhoan

~~ce~~ceptaua mezclada con la de polonia/ y por mez
clar tan bien el sobio las cosas que suele de pano
lee los fue a hallar allamedidos en los Rinconeo
de vngria para dezir mal dellos y a si dize que en este
tiempo hazian ciertos de sa fueros y robos los de aquie
llanacion que alli estauan de guarnicion y que ~~ca de~~ cabo
la ciudad de caso bia por cierta razon mataron los vn
garos a el capitan lezcano y a la mayor parte de su compa
nia le vantandose lo falsamente a los vnos y a los
otros porque aquel capitan no fue muerto alli y ciert
os soldados suyos que lo fueron fue en cierto muy do
particular que dee pues se hizo al boroto mas publico
de muchos a muchos y no por causa de malos tratamientos
como el sobio dize sino por otras causas particulares e/
~~y quedanos~~ quedan agora trezagadas dos materias que bien
preto podremos correr por ellas, la vna sobre ~~vna~~ la
congregacion y dieputa que se hizo entre catolicos y
luteranos en las cortes de ratisbona y primero en
bormes de todo lo qual hazemencion el sobio y la

UVA.BHSC

otra certos lugares que las Iglesias y heresias del
Emperador tomaron en africa/ y lo primero de las Jun
tas y disputas la que pasó en Vormes quenta a la le
tra un muy viejo auctor ~~y en~~ quanto a la dietas bona
que fue la mas principal ay que enmendar ~~algunas cosas~~
en lo que el quenta de ella/ y primero digo que este hombre ~~no~~
~~haze sino~~ dezir muchas vezes que el Emperador en
alemania di simulaba con los luteranos y con los
principes de las cortes sus favorecedores como lo dize en
este capitulo ~~que ahora vamos apostillando~~ y en otros
muchos ~~otras muchas vezes~~ lo qual dize que hazia
por ver si por aquel camino venceria aquella per
fidia y a los auctores della/ y no considera que no a de
llamar aquello di simulacion sino vn nopoder mas
de ninguna via ni manera del mundo sino heraponiendo
el negocio en el rigor de las armas si tener el entonces
ningunas aperce vistas/ y contra esto hera tan acatado
y venerado que en las audacias luteranas no
via memoria de desbergueças publicas y ellas permitia

y ~~Sino armado lo~~ estaua. Por de dentro en las cosas
de la fee de tal manera, fundado que quando el negocio llegara
a vna soltura desarmada y sin acatamiento
precepto, ~~sin otras armas en el pecho~~ (Sino con lo que
~~tenia en el mesmo pecho~~) se dexaria hazer pedazos por la religion
~~y yglesia~~ catolica. Pero quando despues andando los tiempos
bido el negocio sin remedio de quietud ni paz xpstiana des
cubrio al mundo la guerra contra los hereges con vn
suceso de liasimo que en ella hubo qual se saue y a
en todo loeiado y es lo que dize que el Emperador ~~mesmo carlos~~ desi
mula va no pudiendo hacer otra cosa, que buzero herege
pedir case medio a huyrada dentro en casa de la zgraue
en el zaguan de la casa, assi aconteado como el lo dize
pero no sabe o no quiso añadir lo que mas paso y como
cesaron aquellos sermones y la causa y pues el la calla
callemos la nosotros hasta su tiempo y lugar y lo
bueno es que dize que hera la zgraue enemigo publico
de la casa de austria lo qual yo creo ansi porque
siendo el enemigo de la yglesia no podia desear desello
de austria siendo aquella casa la defensora de la fee

Pero no hera aquel felipe que a di sellamaua enemigo
de la casa y casta de austria por otra causa como el sobio
lo siente sino por la particular questa dicha / ya viendole
de llamar enemigo de la fee y por heso contrario a los de
austria / da a entender de la manera quelo escriue
que hera enemigo de la casa de austria y por heso ad
bersario de la fee catolica / y mpropiedad grandisima / o
sea / ni a aquel lazgrauc felipo, ni el saxon su amigo mmica
confesa van / otra cosa / a vnque le quedaua otra
tan vien en el corazon nada de sus heregias / sino que
carlos su emperador hera su señor y que le a viande
seruir y obedecian en todo lo temporal hasta
la mmerte / pero que no hera emperador de sus almas como
de sus personas / y en esta manera tenian razon
por que de animas tan del yn fierno no hera razon que
vna tan de lacelo como hera la de ~~carlos~~ emperador tu viese
que ver con las otras / bendades que de pues que se
hizo la liga smalda y co el negoao tan vien
tocante al senorio temporal y va / o le hazian

hizaquellos heregeo perdiendo nmchà fuerça y y ban
las cosas cada dia mas de vergonçandose hasta
quel negoçio se litigo vltima mente por las armas pero
vengamos nosotros baya dentre las manos lo de la
Junta de ratisbona En laqual dize quese nonbraron
por parte de los luteranos protestantes como ellos se
llamaban llamar buzero melanton pistorio y digo quedize
lo quepasa a la letra ~~porquepor parte de los heregeo fue~~
~~ron nonbrados y señalados aquel felipe melanton~~
~~y meysin o martin bucero y Joanpistoriacomo el lo~~
~~quenta~~ pero por parte de los catolicos hero algunos
de ellos y dexo de poner otros ya vna alquepresidia que
hera federico ~~como el lo quenta~~ vno de los conde pa
latinos no le dio el otro conpanero quetuvo En la
mesma presidencia quefue mmsiur de gran vela
nonbrado por el Emperador como el federico lo hera
por las cortes y principes de alemania y el officio de estos dos.
hera ~~suficiente~~ nomas de presidir sinbotar y hazer o
tracosa. y Acordose que los diputantes fuesentres
catolicos y tres heregeo y estos yaestandichos y los

UVA.BHSC

otros fueron su ba flueo chanziller de el cardenal de ma-
ganaa y tropeo criado de el arcobispo de colonia hanneo ehio
criado de los duques de baviera y asi no son los que sobio pone a vnques ~~asi~~ berdad que se nombraron otros
mmchos asistentes no tanpoco para botar sino para asiotir
y de la parte de los catolicos fueron certos de la asioten
aa algunos de los que sobio quenta pero sin los vnos
y los otros e vo mmchos que al obispo se olbida
ron porque por parte del emperador asistio su confesor
fray diego de sanpedro/ el doctor maluenda/ pedro hortiz/
y el doctor moscoso/ por el lazgraue su chanziller el
heo/ por el cardenal de maganaa barvardo colon bre/
por el duque sasonia francisco nicardo chan nobl e/
por el elector palatino enrrico su chanziller/ por el ar
co vispo de colonia ca de mar decca por la ciudad de a z
gentina jacobo bolcetumio/ y por otras ciudades y senores
por que no guardemos alguna especialidad de otras para
los ana leo nicolao apelee vnickardo demontegelario
z hoan cocleo/ albeto phisio/ roberto scoto/ enei hardo fray
le carmelita. hermano monasteriense/ y asi por otras

UVA.BHSC

audadce y Sendice otras personas que si todas se conta
sen harian cerca quento muy prolixo y no lo sera para
en los anales/ comenzose pues cerca junta y trataronse
en ella doze articulos quen la priesa que se llevamos no
se puede dezir mas un ay para que tanpoco ~~en historia~~
~~que no loco sino adrada y enmienda de otra~~ // dce pues
de muy dispuesto y en verdad no con me hace vozes
nigritos nicolera niconpalabras ningunas opprobiosas
sino al uso flematico de aquella nacion que acerto ver
a los della sustentar qualesquier conclusiones no parezc
sino que de sciente cosa de ros actos publicos y mas
parece Razonamientos de conversacion y conferen
cia que de disputa // dce pues de haber durado esta dera
tie bona algunos dias se concluyeron algunas cosas
no para conclusion, ni determinacion, sino para hazer un
~~ynterim~~ interim que se guardase en algunos negocios hasta el
concilio universal que el emperador prometio a los
alemanes que procuraria q dentro de dos años ~~trataria y haria~~
~~con~~ el papa ~~que~~ lo yndiese y mandase celebrar // digo
pues que dando y tomando dce pues de largas die

UVA.BHSC

quiraõ los protestantes ó tregeó en Romance con los
catolicos se concordaron los vnos con los otros en
algunos pocos capitulos que luego se llamaron conçilia
dos y los otros en que diferian hizo cada vna de las
partes su libro y dio lo al Emperador y el envio
otros libros y los articulos conçiliados al cardenal
contareno que residia en su corte como legado de la sede
postolica y el dio su parecer por escrito remitiendo lo todo
al papa que de nada deste no ay memoria en el sobio y
deste conçiliado se hizo el ~~vnterim~~ interim de que trata mõ au
tor. la ~~qual~~ historia de lo tocante deste materia de l
~~vnterim~~ interim. que no es pequeña sino bien grande nos ~~la~~ dara
en las manos los anales y te me mo ~~vnterim~~ interim ~~se~~ en
bio ~~por~~ su mag al sumo pontifice para ver si en el en
tretanto mandaua su santidad que se guardase en
alemania. ~~y lo confirmaua y~~ No bino su santidad
en ello y creo entre otras causas ~~que bera y~~ fue
por lo de los sacerdotes que yaeo tauan casados y por
que sino me acuerdo mal pareçia a los congregados
que se quedasen asi hasta el conçilio general y que no se

Pudiesen casar ningunos otros sacerdotes dalli adelan
te hasta que todo esto y lo demas se exterminase en
aquella vniversal congregacion de toda la christian
dad/ ~~y harto~~ Mas breue que lo pasado es lo que nos
queda de lo tocante a africa porque ~~en ello~~ no ay mas
que dezir sino que aquel año que sin dezillo el sobio fue
de quarenta fueron tomadas por los capitanes gene
rales y imperiales de mar y tierra don hernando degon
caga el de sesta y el prinape andrea doria el de aquella
condes terados de españoles que llevaron para ello
las audades de calibia susa y monesterio y otras al
gunas para lo qual y para aesto trato
que se traya con vn moro prinapal fue enviado
de dalia vn soldado llamado miguel navarro
teniente de capitan juan gallego/ en fin todos los pue
blos que el vispo dize fueron tomados/ porque
nuestra los dias ~~porque estos moros no fueren tan largos~~
~~que vea el mundo los anales~~ digo que la audad de
monesterio se tomó a ainco de otubre saliendo los moros
della primero de cada mes en la qual estaria mezcla

mmieron quatro soldados españoles y entrellos
el capitan mercado pero despues no osaron esperar
en la tierra axi fendella y asi segano sin resistencia a
ninguna y lo mesmo fue de lo de susa y por la mesma
horden porque consola vna no mny pesada escara
mmza se despacho aquel negocio y con poca mas por
fia segano la calibia a catorze de otubre y a donde
vbo mas resistencia que en ninguna parte fue en los
alfaques la qual tierra hizo mas ~~resistencia~~ defensa pero con
todo lo sesso seruindo a veinte del mesmo mes o a diez
y ocho o diez y me ve que en vno de estos tres dias fue
lo que digo y dexando guarnicion y guardado el prin
cipal lugar que era monesterio a vnque despues
andando el tiempo no fue menester gastar el dinero en
cosa tan mal empleada por gastallo en otras cosas
mas sue tan aalesa contra los mesmos y nfieles
se saco la guarnicion de aquella comarca se bolbio el
prinape a ~~[illegible]~~ Sicilia ~~y estos y se pantado~~ marauillo me como se tiano y
en este paso singular dallo para otro no hizo menacion
paulo sobio de la vitoria que vbo zhoan andria doria

UVA.BHSC

el cosario dragut arraez que fue notable e ynportante en aquella sazon pero pues el lacallo no tengo yo para que tratalla hasta otro lugar mas sazonado

Capº quarenta y siete — de la continuacion de las cortes de ratisbona y de lo que en ellas se concluyo para contra el turco y de la partida del emperador para Italia y jornada de argel y de la muerte de cesar fragoso y antonio zrinconi y de otras cosas — con los aprovechamientos de la hist. del

Acaba se el tiempo que este libro se acabara con la partida de las naos que el termino que tengo puesto a este libro mas me lo hubiera estendido y no biera mostrado al mundo quan ~~y injusto~~ injusto anduvo el sobio contra la nacion espanola / pero a un con haver hido hasta aqui harto breue tengo por fuerça de abreviar mas en lo que me queda por causa de lo que tengo de hoy / vase viniendo a el libro quarenta sobiano digo que los primeros capitulos del tratan de lo que soliman hizo despues de llegado a ungria y como y en corporo en su imperio aquel de dichado Reyno dexando solamente el nino y a la madre con la vinada de la tras selbania que le dio para sus alimentos / y aqui el sobio en esta materia haze un grande discurso y pone

UVA.BHSC

Una oracion que hizo Unbara a Suamo Persua
diendole aque se quedase con Ungria y lo quita se
al hijo del bay Voda que si el estuvo en el serra
lle de costantinopla o en el palacio de buda hauersela
hazer no tiene poco buena memoria en a velle que
dado a Sienella para podella escribir en sue historias
en fin lo que ay que dezir en esto es breuemente que este
solimán despues de hauer hecho a Ungria (que solia
ser fronteira contra turcos) frontera contra christianos
y contra a Vstria y dexado proueydo todo lo que he
ra menester y lo que se suele proueer para quien tiene
por Vezinos a sus enemigos se volbio a su asiento
de tracia despues de lo qual sucedio la prision de may la
to gouernador de la trac silbania y luego hazenio autor
Una grande digresion sobre lo tocante a las Vinas
de Valachia y trac silbania que no ay para quem
en que poder estribar en el proposito que llevamos
ya sino ay que tratar de nada de aquello mas de unos
en Vaxadores que el Rey don fernando en vio
al turco pues ninguna cosa de lo tocante a quella en
Vaxada (o Vo he feito) y asi Vinendo a lo que

haze al caso y a las Mn mienda de lo que queda
por enmendar en este libro quarenta/ digo que aca
vado de contar por el sobio lo que es dicho rebuelbe
congrari y nperti sobre alemania y sobre su enperador
que esta va haziendo cortes en ratisbona y despues
de haber contado lo que en ella se determino quenta
en el capitulo diez y seis la determinacion quel em
perador tomo de ir aquel año sobre argel lugar vien
sabido de ricos de graças ~~y de benturas~~ sobre lo qual
dize el sobio en el mesmo capitulo que murmuravan
muchos en alemania diziendo que no hera esforçado
m va lerosó emperador de xar al enemigo cara a cara
y junto a el como el turco entonzes lo esta va en vngria
y bolbiendo las espaldas y a buscar otros enemigos
mas lejos como los de argel aunque tan vien
turcos pero no el señor prinapal como aca estava sino
un enuuco baxa persona y de vajos fundamentos/
y quenta tan vien un dicho de felipe laz graue sobre
este proposito que al a vtor le cayo en gracia ~~Sinpen~~
~~sar yo quel vno las sa via de zir niquel otro hera~~
~~tan amigo de oy llas/~~ Asimismo va el mesmo paulo

dio cantando Sobre esta materia otras muchas cosas
y poniendo enella diversas opiniones y haz-
nio auctor como buen maestro de esta cosa que para
fundar su opinion pone la contraria armada de fla-
cas y desbentiradas harmas para que la suya se mues-
tre mas vitoriosa/ pero agora se dizan algunas razones
para lo contrario ~~para que modere mas~~ por las quales pudiera moderar el sobio su beni
amiento y no lo ~~tenga~~ tuviera por tan claro, que si el ~~tiene~~ tuviera el suaio
de este arte ~~vera~~ viera no solamente como ~~bibe~~ vivio engañado
el y todos los xmas aquien no pareas vien la partida
de alemaña y jornada de argel y confensaran claramen
te ser su opinion de poco he fecto y de vaxo entendimien
to y la ausaco ~~porque pongamos la conclusion y pró~~
~~posicion primero~~ si el ~~carlos~~ Emperador hizo conforme a diziplina
de guerra y al valor de animoso Emperador estando
el turco en vngria (e viniendo ya a ella) haziendo
guerra a su hermano dexar la probinaa de alemania
vezina de la mesma vngria e irse a la conquista
de argel ausad famosa oy en todo el mundo y puesta
y fortificada en parte donde haze el mas notable
dano a la christiandad que si costantinopla estuviera

UVA.BHSC

en Italia. Para lo qual digo que como en mes mo
libro dize en su libro treynta y mes de pasado luego
que el Emperador supo la venida de los turcos a buda y el
favor que comencaban a dar al niño esteuan y a su
madre proveyo bastantemente de dineros al hermano
para que hiciese gran copia de yn fanteria como la hizo
y ~~ofendiese y~~ se defendiese y ofendiese bastantemente y de mas de
esto en la conclusion y preceso de las cortes de ratisbona
prometio a Lemania de lo qual el sobio no se acordo
y la bra que si el turco pasase de buda y siguiese la
guerra a quel año de dar cierta gente de caballo y yn
fantes en buena cantidad para la defensa de aquel commun
enemigo y a vne el Emperador pidio el dinero por mas
breuedad para si el peligro lo requiriese hazer la gente
mas de presto y a vnque en esto vbo alguna dificul
tad en fin se lo concedieron y asiesta visto que en
quanto a gente de guerra yn fantes y caballos la resis
tencia del turco y la defensa de a vstria quedaua bas
tantemente todo veydo y pero de ver si heramos
que otra la duda ~~y~~ dirse ametes el ~~exercito~~ empes en vngria
o y sobre argel y No Me abe el negocio ~~de ninguna~~

Sino que fue mayor grandeza y Gloria vnque le
pese al lobio y a su opinion prober a la mayor neces
sidad sinios pecados no lo estorvaran e yr a tomar
la fuerça de africa que resistir a la x turco/ A vnque esto
parece ~~cierto~~ estraño prueva se clara mente porque a
llende x lo que se dira vna por vna no se puede negar
que fue vsar de mayor grandeça tener en tan poco al e
nemigo y dar sele tan poco por el que sin hazer caso de su
entrada bolbiese la proa a otros negocios del mesmo
facez mostrando ningun miedo al daño que podia hazer
su ~~enemigo~~ contrario/ pero dexemos esto de su grandeça y ven
gamos a lo que toca a la diaplina militar y a se sabe
aquella commun regla puesta en execuçion por los romá
nos contra cartagineses que quando vno se ha apretado
de su enemigo en su mesma tierra es gentil precepto de guerra
ir a hazerselo a el en la suya para apartalle de la agena y
si se me dixera a esto que aquiere diferente caso y que no hera
arge el tan propia tierra del turco como a vstria del ~~carlos~~ emperador
ni se le haa tanto dano en hazer guerra en africa
ni se le da vna tanto por ello como se le vuia de dar al
~~carlos~~ emperador de que se la hiciese al otro en vngria/ respondo

que cõto le avia de causar mayor miedo al turco co
mo por ventura se lo causo/ porque de necesario se le
avia de embaracar el entendimiento con aquella
nueuas y mperial/ considerando de varo de aquellos
grandes misterios de ~~un hombre~~ que ~~ser~~ era tan tenido por hombre de
guerra como el emperador/ porque no solo avia solimã
de creerla y da a argel (y quica no la creyera) pero consi de
rar que en qualquier suceso podia el armada ~~carlesca~~ impial
correr la greca y a vn la suria y hazer yo cupar plaças
y nportantes especialmente estando ya el mesmo turco
lastimado de otro tanto en el tiempo que se aparejaban
en la mesma a vstria los dos exercitos christiano e
y nfiel a darse la batalla/ ~~ya vn~~ digo mas que aun
que el emperador no tubiera yntenaõn de ir argel aquel
año ny de hazer armada por mar lo a bia de fingir e hir
se hasta y talia para poner ma yor co panto/ y esto no hera
de xar el enemigo a las espaldas como el sobio li~~tera~~
teralmente piensa y noiando las ~~alegrias~~ alegrias de la guerra sino a
cometelle en cara a cara de recha mente con trae/ sunta
vase con esto que a esta sazon heran muertos cesar fragoso
y antonio rincon en lo vardia con gran de acedia

el Rey de franca (~~de lo qual de aqui a poco~~ como luego tratare
mos) el qual francesa via tomado tan pesadamente
con tan mucha que luego se començo aprevarar para la
guerra y tomando al Emperador armado como le toma
ra en yta lia o en qualquiera otra parte de africa cercana
a España a via poco que temelle/ya via mucho si el
~~emperador carlos~~ se metiera en vngria que segun el estado de las
cosas de entonzes lo que podia hazer era defender una
o dos plaças a su enemigo y a venturar/ embaraçandose
en ello todas o la mayor parte de las que tenia en yta lia
y en algunas fronteras ~~de las~~ de España y por defender
una fuerça o dos quisa perdia una o vinça/es
de aal mente que estas plaças que digo que se podian
defender les dexaua vastantemente la defensa probey
da como quiera dicho/ porque de vatalla vn bersal
noay que tratar que el Emperador no estaua aparesado ni se
podia aparesar en lo que quedaua de aquel verano para
dalla nico peralla del enemigo/ lo que mas pudiera hazer
fuera canpear con el pero con gran bentaça de los contrarios
a viendo de perder en los aloxamientos siempre mugo
que no se podian hazer de parte de carlos sino con grandes

Desguardos los quales que en serbir me hace
vezes de mui gentil miedo en la gente de guerra, que
hablar en venir acercar a viena ciudad principal
he race causado por lo que luego diremos/ ~~demas~~ y allende
de quedar mui bien proberdo todo el negocio tocante a la
defensa con harto mejor aparejo para ello que quando
se defendio del mesmo enemigo el año de veynte y
nueve Y si con todo esto el sobio estan profiado que no
se me Rinda no lo puede dexar de hazer con lo que agora
dire y es que el Emperador partio de ratisbona mediando
el mes de agosto de aquel año de quarenta y uno y fin
del mesmo mes llegó el turco cerca de buda y en principio
del siguiente se apoderó de aquella ciudad y ubo menes
ter lo todo entero para aconchar todas las cosas de un
gria y hechar de alli al nino y madre, todo el qual tpo
medido por el Emperador y no por el suio de el sobio que
no mide estas cosas sino por los suios bulgares esta
vasi claro que el turco no podia danar mas adelan te
aquel año a cosa ninguna christiana y que no le hera
poca ventura sino antes que cargasen las aguas
y cerrarse de todo el ynbierno podia bolver seguro

UVA.BHSC

Que Mesi dexaa como solamente
bolbio ella con harto trauaxo de los suios/ pues si
quisiera vn verna en buda allende de ser contra la
ordenaçonce otomanica (que como fuese con esperança
de ganançaa cierta no hera mucho quebrantallas
pero de mas de esto muriera de hambre el y su exercito
porque estaua toda aquella comarca destruyda/ exado
a parte que aquel año fue necesitado en vngria
de la guerra y exercito del rey don fernando quando
su general guillermo derrocandolfo y primero leonardo
del sio vian tenido cercada a buda y echo fuera
en toda aquella vinaa/ de manera que fuera con
ida mente perderse/ y esto causo al emperador sali
xa lemaya para su empresa de argel y no las frialdaxes
y dio parates que quenta nro no hera/ entre las quales
es vna ~~que me acaydo muy engraaa harto mas que acl~~ bien graciosas
~~el dicho de las grauedades~~ dize que en aquel tiempo que
a lemaya a via menester hazer gente de guerra le
saca va la vn fanteria para argel/ y hera toda la vn
fanteria, solos seys mill alemanes. ~~solos~~ que saco para aquella
jornada. No se dixera esto si se supiera este numero ~~para que se vea quien tal dize~~ de vna probinaa

la mas triste y esteril gente que vbiera en el
mundo · quanto mas de alemania, y la mas fertil
de esto y que mas y ni mundaçonee hecha gente ~~desi~~
de quantas ay en aquellas con quien tenemos trato
en vropa para este exercaçio de la guerra, y en
tose bera hacto donde se entiende el entendimiento mi
litar del sobio ~~que en el otro de la probechamiento~~
~~de sus acnaas y notrato agora y de lo que~~ tratemos
~~sea~~ de como salido el emperador de alemanya vino
a ytalia para su camino de argel. y dize cerca de esto no
a vtor en el capitulo diez y siete que al ~~carlos~~ emperador se le
hizo en milan grandisimo recevimiento y si hizo
por cierto harto bueno y de acentender que se hizo con
mucho costas de las audaces de aquel estado, queriendo
~~dezir~~ ~~acentender~~ asi en pocas palabras y de pasada que fuera
escusado aquel Meabimiento y harto mas escusa
dee su hiestoria en este paso pues no entiende que avien
do entrado otras vezes el carlos en milan sin aquel
trunfo a vnque siempre con mucha con viniente
a la persona vnperial y entrando agora con aquella

UVA.BHSC

nue Vna manera Persuadido y Rogado para ello
por los senadores de milan que tenia todo esto algun
misterio el qual ~~se~~ que no lo quiso poner el sobio
que aunque otras vezes avia entrado el ~~cesar~~ emperador
~~los~~ en lombardia feudataria suya como enperador
pero hera esta la primera vez que entraua en mi
lan como señor particular de aquel estado porque
despues de la muerte de luque es forçaa no avia en
trado en aquella ciudad y es ya muy sabido en todo
el mundo lo que se usa ~~en el~~ quando algun prinape
poderoso ~~o otro suseme~~ante entra en alguna tierra
suya que notable y cabeça de prouinaa recabille con seme
jantes fiestas y aplausos y las demas cosas que se
suelen hazer en semejantes recabimientos pero vna
cosa y vny intento queria que lleuase el lector sobiano
para considerar ~~las~~ sus cosas ~~desuaueor~~ y es que con y z
atentado en dezir mal de prinapes como quien haga
vna hiestoria no mas de para les congraallos a todos a
vnque fuesen vnos enemigos de otros solo s vn
genero de cosa se atrebio a dezillo muy descaradamente

Del Emperador se tocó en lo que toca a los derechos y tributos de el estado de milan contando vexaciones y trauajos de los milanesses que se a bian con semejantes y inpusiciones/ ~~lo qual~~ y esto repite muchas vezes ~~repite~~ en su historia y agora en este capitulo diez y siete ~~lo mes mo~~/ diziendo que fueron los de aquel senado a suplicalle afloxase y moderase mas aquellos derechos y tributos a lo qual llamaesse a vtor fuerzas querellas y que el ~~carlos~~ emperador no lo quiso hazer vsando de poca clemencia y dexando aquellos miserables como el los llama sin esperança ninguna de remedio/ todo lo qual haze y dize que en esto no vbo padre ni compadre ni se le dio nada de la lisonja su conpañeria porque el hera de como audas de aquel estado y miro mas si hubiera dicho berdad en ello a la vtilidad de su tierra que a la de su señor/ a vnque en aquella probincia otras bezes hemos bisto algunos de ellas nominar al vno y a lo otro/ y cierta mente se tocó muy ligeramente segun las palabras las timeras que dize en este pasó penso de hazer llorar a los ~~sus~~ lectores/ ~~que dizi~~

UVA.BHSC

~~Dru los loc y Vaadezir~~ ~~ino que me acorde~~
~~que a Vnque bale El sobio mucho para muchas~~
~~cosas Vale poco para macotroce peaal mente de hi~~
~~storias modernas lo qual prueba con muchos y conecte~~
~~preso de agora pues~~ Nunca El Emperador a Via Echado
En aquel tiempo, ni echo ~~jamas~~ ~~quando no hubiese~~
~~guerra~~ capitan suyo ninguno mas Vos tributos En
aquel estado, y los sporomarios con que se mantiene
y sustenta los mesmos estados no se pueden alargar
por los Senores dellos siquieren conseruallos y serpina
pes de aquellas tierras/se peaal mente sera menester esto
En aquel tiempo donde ya se beya la tenpestad de la guerra
Venir apuntando dende lexos como que Venia a ace
cargar sobre aquel mesmo estado de milan/y asi cerca
de este capitulo y del que se sigue En el qual se contiene co
mo El Emperador En Vio a pedir bistas al papa En
la audad y Senoria de luca y como El Sumo ponti
fice las acebro y partio de roma para alli, no ay que
dezir ni que menear al sobio En esto sino pasar a la
muerte que escribe de antonio. Mincon y de cesar fragoso

ido no
vjesse
esta,

UVA.BHSC

Item Uno es Çanol y el otro yta liano yan bos
en de Vo aon y Scrutao francesco de los qual ec
como se sallec a Unque el sobio no pone ninguna par
ticularidad de tao el rrincon a Via muchos anos
que serbia al rey de franaa y muchos dellos den ba
xador en tirquia porel mecemio rey y cada vez
que venia de la corte de Soliman ala ~~de~~ del rey franaeco
a visaba luego ~~desde~~ de veneaia y sienpre lecabia ~~luego~~ para aconpañador suyo al fragoso que co
mo es notorio fera capitan de hombres darmaes
del francesa Unque hartas vezes tanbien el rrin
con pasava disimulado portierras del emperador
hasta pasar el ho barbero y haziendo barbas
y trecquilando y otras vezes fray le y de otras
diferentes maneras hasta que llegava a tierra
de Suamo pero quando y vaportierra coguizara
sienpre lecabia al fragoso el cargo de aconpañalle
hasta franaa Agora a via poco tiempo que serian
como se ve meses que la via benido a commyca
dertos negocios de su delegaaon con su rey y no

UVA.BHSC

huyendo del turco como la pontifical dize
mmy fauorecido del y a vn aprouechado con
bien rico diamante y vn sanxaco de oro no mazizo
que aquel barbaro le dio lo qual quenta para que
se vea el engaño de los que escriben que se vino
huyendo antes y traxo consigo otro en vasador
del turco pero y taliano el qual fue despachado
brebemente y el rincon se quedo el tiempo que digo
porque y vamas de proposito que nunca a viado
a turquia y tan desarrancada que y vaconel toda
su casa muger e hijo y suegra que todo esto llebaua
y allegado a turin y echo alli alto algunos dias
conel cesar fragoso su hordinario aconpanador cayo
de liente y no se reda mas como dize el sobio sino de
vna pierna que esto le hizo aborrecer los alpes y
la tierra fragosa no podiendo sin alguna lastima
y dolor biz bien acauallo y asi se determino hazer
el camino por agua hasta venecia como cosa
de mas descanso pero contra el parecer del cesar
y parecer de xando su muger y casa en turin

UVA.BHSC

Zarano fir tan conocados y en biando primero
los despachos que le vaua para el turco y to
dos sus papeles con vna posta para que se los
guardase el embaxador de franca que residia en
venecia) se metieron cesar fragoso y el rincon en bar
cos en el qual viaje les sucedio lo que ya es notorio y
se saue y como salieron otras barcas y los despa
charon sin hauerse sabido mas dellos y no se abe
uida ninguna sino que se hizo y hordenio todo por
comision y mandamiento del mar que es del gaeto
porque aunque al principio se pudo auer y ponerse
en disputa y ahora pues aca no la tiene el negocio pero
ay la en este negocio fue primero por el marques
comunicado por cartas con el emperador que a la sa
zon estaua en alemania auiendo como hubo
mucho tiempo para esta comunicacion de que el
antonio rincon se supo estar en franca y que estaua
despachado para bolber a costantinopla si bien
pre sus aones y conjeturas y si a si mesmo tengo
de dezir la verdad de lo que sospecho y siento

UVA.BHSC

y creo que del gacto no acometiera este echo sin
communicallo con Su ~~amo y que communicado con ello~~ señor
~~hizo~~ y si asi fue fue vna de las cosas mas quietas
y onestas que el Emperador con sintio en el discurso
de su vida ni que el marques del gasto hizo en la su
ya por lo que luego dize ~~quanto respondia~~ como aya respondido a lo que dize
el sobio que dezia cesar fragoso al trincon que no de
via a vn que abia treguas fiar de la condicion de los
españoles los negocios del rey ni de su bida como si la con
dicion de aquellos que dize fuese tan barbara y tan
mala y de tan yn humanas costunbres como el que
dia que fuesen / o como si de vaxo de las treguas de
ya no se pudiera castigar vn honbre ~~dado al bando~~
de España de naturado de su tierra no conforme a las
leyes della sino a hurtadas y sin licencia de su rey
dado y publicado por traydor en Supro binaa y en to
das las de Su ~~amo~~ señor y lo mesmo el cesar fragoso dado
tan vien por traydor de su patria prometido premio
a quien le matase o pudiese matar como honbre
que dos o tres vezes a vida ido con gente de guerra

UVA.BHSC

Contra ella pretendiendo hazella esclaua Siendo
libre y aceto llaman las historias modernas
y ver de bersas opiniones que como no fuesen
franceses o sus afaionados todos los demas tu
vieron el echo como de sus tiaa y razon heran
o bligados a tenello por muy onesto y muy bueno/
y a lo que se dize de matallos a traiçion y huyendo
la cara coto se hizo (porque lo sepa el pobio) para
que vn prinape tan puesto de puntillas en las
cosas de la paz como el frances lo estaua noto
mase ocasion de te echo para que brantalla ni las
treguas que corrian y con todo esto no se pudo alcançar
lo que se deseaua con hauer sido la muerte de parte
que se pudiera sospechar y ver sido mas ayna muer
tos por tro ballos que por condenar de linquentes/ y
buscar todos los modos posibles para que por vna
parte la sus tiaa no quedase ofendida y ~~tan~~
~~bien~~ juntamente para que las treguas no se rom
piesen y la guerra cesase no es hazer las cosas

Trayonadamente sino ~~obrallas~~ con vn
su a vn modo para que cessen tantas muertes de
christianos y para que no se abra lo muy fino de l
y n fierno con la guerra/ y con todo esto digo que os pe
cho que si el ~~carlos~~ emperador y el ~~alonso de avalos~~ marques entendie
ran que tan molestamente a via de tomar el fran
ces ~~agrese tenegocio~~ ~~queriendo creer a solas presun~~
~~ciones que si son verdaderas las mias y~~ que si ellos lo hi
zieron conforme a mis pticiones, que antes consintieran quedar aquellos grani
simos delitos sin castigo que dexar de poner las cosas de
te quel mundo quedase con guerra/ puesto caso que
a nquel sabio y otros historiadores lo ynoran
de aquel castigo se siguio no solo la punicion del de
lito mas exemplar que quanto a delitos publicos
entonces se sabian en europa pero otras muchas
cosas y importantissimas y de grande peso y calidad con
hirientes en grande manera a la christiana repu
blica de los ~~[illegible]~~ iguales los anales tocaran la parte de que
se supiere dalla en aquel proposito de la historia/

UVA.BHSC

Pero es cosa no poco de Mevr lo que dize este mo
sobio que es congetura delicada siquando prendie
ron a estos fragoso y rincon los mataron luego
o no o si les dieron primero tormento para sacalles
los secretos de la entrada y que per sei cosa tan
sutil lo dexa por dudoso/ como si hubiera duda en lo
que se suele hazer con los malhechores de aquella
traza quando ay que saber dellos y no bastan las
probanças para su condenaçion/ y a lo que mas
trata que algunos hubo a quien pareçe vien la
muerte de funcon por llebar entradas malbada
de al turco pero que la de lesar fragoso pareçe mal
a todos porque lo hizieron por enemistad y enbidia
que le tenian/ no ay que responder a ello como cosa
ridicula ~~losa~~ y en todo genero es de muchos gusto de
zir que los españoles si lo dize por ellos el marques
si lo dize por el tenian enemistad y enbidia al fra
goso no aviendo causa para lo vno ni para lo otro
porque quanto a la primera que es lo de la enemistad

su tierra se la tenia como Tebebe ella que no
otro ninguno/ y quanto ala enbidia en verdad yo
no tengo ninguna al sobio de velle escrebir esto ni
creo que nadie se la tenia al otro tan poco porque
no a vian sido los echos tan enoyosos ni puecetos
tan en la cunbre o tan en lac ~~nubes sinoce en vna~~ nuves
~~a vnque conto do lo que digo noce mbe sino de lu~~
~~ma y concerta tan bien se echan bononce como buena~~
~~escritura~~ y para que tubiese nadie enbidia de los echos
de cesar fragoso/ a l qual todos conoçamos ser vnca
ballero harto prinapal y merecedor de harto buen
lugar en la miliaa como ay otros mechos que me
recen el mesmo asi de la ~~vanda~~ parte francesa como de la
cepañola/ y la causa de la mmerte del rincon que la
del cesar vaqueda atrae dicha) no solamente como el
sobio dize por llebar al turco comisionee y enbaxa
dae del rey de franaa porque sieeto solo fuera y como
lae llebaua vnce paño l lae llebara vn francee
tengo creydo para mi vien puede ser que me engañe

y creo que no hago que durante las treguas no se to
cara a su persona ni de su pueblo y que pudiera pasar
mm y seguro pero hera el que llebaua cota en vasa
da vnce español vasallo de aquel contra quien la
llevaba y que avia ymetido y enbiado turcos
y armadas a ellos a poniente y vn hombre que sin
guardar las leyes de caballeria se de naturo y a vsento
de su patria y fue a serbir a prey extraño sin hauer
dexado el suyo por la horden que las dichas leyes
de ponen a vn quel porque lo digamos todo ne
gaua constantemente esto y dezia que quando el
~~carlos~~ emperador paso por ynga la terra el año de veynte y dos
le avia pedido licenaa sintiendose por agrauiado
de su magestad y quel maestre mota quien tonzeo
hera de viepo de palenaa a quien estaua ynmetido el negocio le respondio que podia hazer
lo que quisiese y que conforme a esta razon pudiera
se paso a serbir a franaa pero sicomo el lo dezia
bien lo mostraraa si por escritura como las leyes

~~mecmec~~ lo quieren no fuera malo pero hera a
quello hablar al sabor de su provecho y paladar
para descargarse de tan ruyn carga como traya
y como su palabra no bastase m vasta a ninguno
que lo diga sino lo prueba y se sabia lo contrario no
a via que parar en esto/ y la causa porque el rin
con aborreçe su naturaleza y a quien ella le man
da va a obedecer y servir no ay para que tra ta
llo aqui/ sino a cotepaso solo de reportorio remiten
donos en el a los anales donde se veria largamente
escrita la causa de sus descuidos y injustamente
tomados/ solamente para fin deste capitulo se sepa
que si conser todo esto a sicomo loco fuera el an
tonio rincon en vaxador del francese acerca del
emperador como lo hera el turco que bien pudiera
ser ya sicreo que se hiziera que el ~~carlos~~ emperador no le de
xara de executar su comision y enbiar a requerir
a el que lo enbiaba que pro bevese de otro para
aquellos negocios pero que no se tocara en su persona

Por razon de lo que toca a ser vn biolable los embaxadores / pero quando no ce a ellos la embaxada dirigida no entran de vaxo de aquella seguridad la qual como preuillegio personal se entiende con aquellos principes solamente ante cuyo acatamiento son embaxadores

Capo quarenta y ocho de lo que hizo el Emperador en Italia y de las vistas que tubo en lucca con el papa y de las cosas que en ellas se trataron y de las causas que abia para no dar el ducado de milan al francisco el duc de milan y de la partida del Emperador para argel y de lo que sucedio en aquella jornada hasta bolver el carlos a España con los apuntamientos necessarios sobre la fiesta del viol

Y tratemos agora de lo que trata vaulo sobio que de la jornada de argel y primero de las bistas que tuvieron papa y Emperador en lucca antes que vno se embarcase para su empresa digo vuelo que sobio quenta que en esta junta el sumo pontifice trabaso de persuadir a el carlos a la paz por muchas palabras muy lastimosas que el autor aqui quenta ofreciendo muy buenos medios de parte del francesco al Emperador y las condiciones eran

ta Lecõ conque se olgaua mmeho el duque de
saboya porcuya causa sea via le bantado la
guerra pasada/ y que demas de aquello prometia
el frances de ayudar al ~~carlos~~ emperador contra el turco
con todas las riquezas de franca y assi dize otras
palabras como este todas ~~a este fin~~ encamina
das no mas ni para otro efecto ~~y este es la principal~~
~~pretension del sabio en toda su historia~~ de para cargar
al ~~carlos~~ emperador toda la culpa de las guerras y para este
de xar manca y troncada ~~la nuestra~~ su historia ~~suya~~
y quando escribe estas lastimas y otras cosas
semejantes dexa partidiosamente de contar fiel
mente las recepciones del emperador y en lo que
consiste el quinto parano he efectuarse la paz
como si el ~~carlos~~ emperador (llamas que se trato de esto) deso de
@ frecer sienpre el ducado de milan a su enemigo
para su hijo ultimo. pero estaua la dificultad
en que se buscase modo que esto hera solo lo que el
emperador pedia como el se asegurase quedando
el frances con lombardia y para esto vnas bezes

para que viese que no lo avia por el proue
cho a largaua el vso fruto/ otrao para que en
tendiese el mundo que tan poco tenia deseo de que
dase con la propiedad concedia tan bien el con tado
con que se le quedase en solo la mente en su poder las
fuerzas para su seguridad y mill legaçaos se enbia
ron a diuersos sumos pontifices, a venecianos
y otros potentados de Italia para que se buscase
forma y modo que la paz seria acerta y segura.
~~a largando el cartos lo vno o lo otro~~ porque
para dexallo de otra manera heramesor ahorrar
tiempo y junta mente con los vandia ~~a largar~~ dar
a Simeemo a napoles y a Italia y ceto tornado o
a Tlcabir en frana tan vien se pudiera de pues
~~a largar~~ dar ecepania porque no lleuo terminos. el
apetito de aquella nacion de otra manera/ es to pa
rece claro y tenemos bien notiaa de la condiaon de
aquella gente/ desde que nos pasados fueron sus a
migos/ y desde que nosotros los españoles modernos
fuymos sus enemigos/ que si vien se considera a

En las coronicas escritas y en las, ~~de bulto~~ q usan
~~se~~ en ~~nia~~ memoria se hallara que los francesco (que por
otras muchas maneras merecen ser muy alabados)
nunca se contentaron con lo que primero pretendieron
sino despues de hauido buscauan otros achaques
para prisemas alargando (Assi pregunto y oallo
lo bio porque bollamos anio proposito) que
yeranca de paz acerta se podia dar (dando el duca
do de milan) a quien por treo capitulaaonee tenia
~~y mado y~~ prometido y capitulado, y juredo la prenmaacion
de aquel derecho no se tanta claro quedando le despues
el mesmo cotado (quel a via prometido de no pedir q
se alli a algunos anos ~~(que tan bien confieso que no~~
~~fuera luego ni allegara a tanto el dcho enpacho~~
~~que luego~~ a via de rebibir el derecho que franca
pretende a napoles, ~~tan cosso y tan arrimado a~~
~~vn bordon de deseo de guerra como el de milan~~ y
de xo de dezir las yntelligencias las tramas y
las otras cosas que se a vian de traer enbiendo
se en milan con las potencias y tallianas que

de suyo ~~ya blando con heberenaa dello bio son~~
algunas dellas, son amigas de tas no bedadee, y sirben
solo a su yntento y a los que lee con biene para su
prouecho/ y quando tu bieran anapolee los francesee
nose a vian de acordar por fuerça de juan de proaça
e l de sicilia y de la cerbatana que fingiendose loco truxo
en la mano para trauaxar de hauer aquella y 8 la
y litigar ya la causa no conceb vatanas sino con
los que lo parecen que son los arcabuzee/ Noce ta
claro tanbien que cada vez que no le sucedieran las
cosas conforme acete apetito y se lee diera todo lo que
quisieran que nos a vian de hazer cocos con el turco
para dalle puertos en sicilia como se los dieron en
la Tenaa/ en berdad que no creo otra cosa sino
que teniendo ya a toda y talia procuraran tanbien
de decepertar apru y selon y de puee a barcelona por
vintrio de ciertos librillos llenos de historias fal
sas que andan entrellos donde se recopila todo lo
que otro tiempo tu vo franaa/ ~~paraques mae a~~
~~lazar y sin de ecalon en ecalon sino dsara fumar~~

UVA.BHSC

~~como lo a fima que poco a poco en dos o tres ge~~
~~nera a once como se le fuera dando a franca como~~
~~animo quellora por alguna cosa que su madre tenga~~
~~en la mano ecc le comiendo que comido aquello a via~~
~~sellorar por mas y despues otra vez por mas y asi po~~
~~co a poco hasta que no le quedase golosina a la pobre~~
~~madre en el plato a sitan bien a via de hir todo hasta~~
~~que no vbiera mas que dalle a franca~~ / y portanto ben
el pruden
~~si~~ tisimo emperador entendiste muy vien las cosas
de franca y del mundo ~~el qual~~ hizo muy ~~bien y~~ acer
tadamente en poner la guerra ~~y aquerta a via de~~
~~venir por fuerca~~ lo mas lejos que se pudiese y entre
char al enemigo todo lo posible para que no se entendiese
~~sus alas~~ por campos agenos. ~~como quien sabia que~~
~~no haziendo esto le a via de venir la guerra en zima~~
~~y venir a ella en lo vltimo y en lo mas acen~~
~~ziado de su consistencia~~ / y con todo esto como hombre
~~que no queria mas de la seguridad y el quitar este~~
~~y nconi viniente asi vapartar la guerra de la prima~~
~~val parte del genero humano~~ con todo esto e treca siempre lo

UVA.BHSC

que tengo dicho no pidiendo mas que la seguridad
que he contado ~~y contrato~~ pero ninguna cosa le con
tentaua al rey francisco sino que libremente se lo
a vian de dexar todo y si el ~~carlos~~ Emperador dezia que queria pre
tener las fuerças ~~dezia el~~ respondia que tan bien queria el pretener
las del piamonte y dexar solamente al desaboya el
huso fruto como si la cosa fuera igual en los derechos
de ambos y como sino hubiera diferencia ninguna de
la violencia de ha en saboya a la razon con que se
poseya milan/ y a lo que dize el sobio que ho lgaua el
duque de saboya con las condiciones yo lo creo sinque el
me lo diga pues de ellas resultaua bol belle del suce
tado no solo a costa de el ~~del~~ Emperador sino andando el
tiempo a costa de todos los otros que tenia ~~el mesmo carlos~~
pero ~~yo sobio como me tengo yo bien entendido digo lo~~ yo tengo bien entendido el sobio
porque todas supersuasiones ~~es~~ son para dar a entender al mundo
~~benidero~~ que el francesc se fue tifico siempre mucho y que
por vn milan que perdio el Emperador a pretender
se de xaron de haser grandisimos perjuicios y juntarse francia
y espana contra el turco/ que quanto costo sea verdad
otro que entienda mas que el sobio de estas cosas y que te

UVA.BHSC

menos acto que el lo puede juzgar ~~vien~~ / y en quanto
a lo que ~~este hombre~~ dize que vino por aquel tiempo
a ytalia musiur munini que el trae la dador llamo
moninio a que xarse al papa del emperador y al em
perador del marquese y a vellé nmerito sus embaxadores
dize la verdad / pero siempre quenta ~~este obispo no no mas de~~ la mitad de las cosas, y no mas, y assi dexa agora
de contar las ziertificaciones las ofertas y las
sumisiones que ~~carlos~~ emperador envio a hazer al ~~frances~~ rey de Francia
entre puesta de su quexas y a dalle parte de su pasa
da en argel con don francisco manrique que de pues
fue obispo de orense, a quien ~~24~~ papa / es este caso particular envio
a francia / y en lo que mas trata aquel papa persua
dia al emperador que se quedase aquel ynbierno en
ytalia tan vien tiene razon / pero de como no se ya o
dia hazer y como sera mejor ordenar la pre supuesta
y acesta contado arriba / sin hauer de quetratar mas,
~~en el capitulo donde esto trata el sobio que en el bym~~
~~tiento~~ / sino de lo que dize de lo con alio que el emperador
pidio al papa para remedio de alemania y el papa
se lo concedio para el año siguiente pero dize ~~como si~~

E ~~car los dixera otra cosa sino la mesma~~ que mu
E los dezian que era cosa contra razon y escrien
da con ~~vocar~~ conalio a viendo guerra entre los
delo visto
prinapes/a lo qual digo que los quesero trataban
dezian muygran verdad, pero entendia el empera
dor quando lo suplicaua al sumo pontifice que a
via de hauer escrapaz y ~~presuponiendo esta si la~~
con este supuesto
~~a viesse~~ pedia el emperador el conalio confor
me a lo que a via prometido a ~~a lemana~~ los alemanes en las cortes
de ratisbona y asi despues el año adelante quando el
sumo pontifice dio la bula de yndiaon para el conalio
estando ya la guerra a vierta entre espana y franaa
respondio a la notificaaon el ~~cesar los~~ emperador lo mesmo que
aqui dize el ~~viejo diziendo muchas cosas y dan~~ lo viejo
do muchas razones por donde no se podia efectuar
lo del conalio/y a esta quenta no tiene que culpar
el sobio al emperador por a vello pedido en tpo
de paz ni a vn al papa tampoco a vnquedio la bula
en tpo de guerra porque lo hizo con yntenaon san
tisima y por ver si podia dibertir aquellos prinapes

00 pag no podia adeuinar el emperador el ~~castillo~~ y el fran ~~es~~ ~~a~~ de abrir las puertas de la gente ~~ha~~

de las armas/ pero biniendo a lo postrero del libro
lo biano que trata de la jornada y enpresa de argel digo
que ay poco que ~~a postilar~~ tratar sobrello, y ~~lo poco que~~ por esto se cõclujra
~~hay viene sería~~ breuemente y en quanto a lo prime
ro es cosa donosa que contando ~~este hombre~~ los apares
y gente quel emperador hizo para aquella expedi
aon no quenta español en ello nitrata de que ninguno
de aquella naaon fue percebido en italia y en naalia.
~~para ello sino~~ solo haze minaon de los españoles vi
sonos que partieron de vana a este negoao/ y con ~~contar~~ servir
de vuelo durante el viaje como llego don hernando
de gonçaga virey de aalia a mallorca con aento y
anquenta nabios donde hallo el armada del emperador
no dize que venian en ellos los españoles platicos
de aquella tierra/ ~~no mas de~~ Este es su acostumbrado artificio para diminuir todas las
cosas tocantes a la naaon española. y esta culpa
~~cierta mente~~ tan bien la tubo la historia ponti
fical en no declarallo por ~~ir se así~~ siguiendo ~~en~~
~~quanto acesto~~ a un hombre de quien antes ~~se~~ sabia
de huir ~~del~~ que trae la ~~dallo~~ su escritura/ pues es asi quel empera
dor llevo para esta jornada a sueldo suyo solos

diez y ocho mill hombres seis mill de cada nacion
de las tres que se suelen servir en las guerras y los
españoles heran extraordinarios del tercio de italia y de
napoles y con solos los otros diez y ocho mill infantes
despues de despedido del papa en luca se partio y en
barco para su jornada y no con veinte mill como
los otros autores dizen ni con veinte dos mill como es
cribio nicolao villagos caballero de la horden de
san juan que escribio esta expedicion y de los que vinie
ron de españa a bria en quanto ay infantes otros mill
y quinientos o dos mill y no mas pero otros sin sueldo
ninguno y tan bien en las otras quentas de caballos ligeros
y hombres darmas ay ~~tan bien~~ herror. ~~en la tratança
dello que haze poco a caso el breviello~~ y en lo que an
bos autores dizen de que se saco por dio creacion en mallor
ca a xi y a passado a argel don bernaldino con sus
galeras y el duque dalba con su armada es cosa dicha sin
fundamento ~~dicha~~ porque no partiera el emperador
de aquella y sla sincertificacion dello vasi llego primero
bergantin y mensajero que de alli partiese / en conclusion el
emperador allego a africa a veynte y tres de octubre

+ de aquel año de quarenta y vno/ y en el tiempo que no pudo
casi dar comienzo a su enpresa por razon de la tormenta
vien notoria ya en el mundo que les sucedio a veyn
te y ocho del ~~mes mo~~ dicho mes estando ya toda la gente de
en vardeada y no ~~la~~ el artilleria ni muniaones m
vaestimentos ni las otras cosas todas que heran ne
cesarias a si para hazer la guerra como para alimentar
el exerato/ la qual tormenta fue tan reaia y tan brava
siendo aquella costa de argel falta de puertos seguros que
binieron mas de ciento y anquenta nabios a la costa y tan
bien mas de hasta galeras quedando el campo entierra sin
municiones m artilleria con que pelear y sin bastimen
to ninguno que comer/ ~~vasi~~ Por esto a viendo ~~a vido~~ pasado en aque
llos dos o tres dias ciertas escaramuzas con los de
argel le fue forçado a ~~carlos~~ el Emperador con los nabios y galeras
que le a vian quedado dexar la empresa para otro
tiempo mas conviniente y le bar la gente a cabo
de mata fue donde a via vn poco de mas abrigo para
los navios/ y en barcando la gente dexando haz
ta perdida de la fortuna quando las nabes binieron
a la costa/ se en varco y aporto ~~en~~ a burria y de alli

Necepana tornando primero a enbiar la gente
a sus guarniciones. Cierto la perdida ~~acerto~~ fue grande
~~cosa en fin de dios para que el carlos se acordase~~ (o
~~por me por dezir no se olbidase) que el preuilegio que~~
~~le dio dios para no poder ser venado de los hombres~~
~~como berdaderamente parece que lo tubo segun se~~
~~bio siempre en el discurso de su vida) sentendiese y en~~
~~tendia que lo podia ser de dios cada vez que su~~
~~magestad di vina quisiese y fuese seruido y en~~
~~fin fue bien (que dios lo hordenó asi) que como a ese~~
~~el señor de casi toda la tierra como no lo hera tan~~
~~bien de lamar nide la agua~~ / pero en aquellos quatro
o ~~seis~~ ocho dias que el exerçito estubó en africa vbo algu
nas cosas que tubieron hiçtoriadores necesidad de
contallas y el porguardar sus costumbres ~~el sobrio~~
acordo de adulterar parte dellas / quanto a lo primero
dize que en el sitio que me por ~~sedira~~ dixera a lo asiento ~~(que en~~
~~tonzes~~ pues hasta tener echos preparos no se podra dezir co
tar a gel sitiada) ~~que~~ los y talianos tenian lo mas cerca
de la ciudad y dize la verdad si anidiera como aquello
hera lo menos peligroso y como lo berdaderamente

trauaçoso lo tenian los Espanoles que hera de fender
los altos que cayan sobre argel de adonde heran aco
metidos de grandes inmeçhe dunbres de barbaros alara
bes y moros/ y quando vien de fendieron aquel negocio
vase saue pues no solo hizieron esta defensa, los Espanoles pero
defendieron de tal manera a los enemigos que subien
do en zima de lo mas alto los echaron de aquellas
cunbres y los ahuyentaron defendiendose vna
noche y defendiendo otro dia por la manana ~~y sub~~
~~biendo por aquellas montanas~~/ y hizera tan bien el
sobio en poner dentro en argel solos ochozientos turcos
porque a via lazos mill y quinientos sinsiete mill
moros que heran audadanos de aquella tierra tan
diestros en la guerra y en el exercaçio de las armas
y a vn mas que los turcos/ y lo que dize que la causa
de hauer tan pocos genizaros heran las otras que se
a vian dado a dragut y a cara manicosarios el vno
Moro por suanitin doria y el otro por don bernaldino
de mendoza y otros estaba haziendo guerra en el este
cho a las plaças que alli poseen portugueses en
ninguna destas otras cosas sabe lo que se dize porque

La poca gente que perdio dragut no era de la guar
nicion de argel sino turcos que eran de ~~el origen de~~ que dragut
~~sigo desde que~~ començo a andar de corso anda ba con el
benidos de tripoli y otros que a via recogido en fron
teras de ynfieles asi de ~~la~~ berberia como de grecia
y ~~como~~ de otras partes // En lo que toca a la vitoria
de don bernaldino a unque algunos turcos y ban
coniaquel cosario pero todo lo grueso de la gente eran
moros y la mayor parte de ella christianos renegados
// ~~En~~ quanto a lo tercero en aquel tiempo que el em
perador estaua en africa no a via nise haa guerra
por los de argel en el estrecho y fue engañado de l
obio y de la pontifical que le quiso segir anadiendo
que estos turcos ser vian al xarife rey de marruecos
y de ~~fez que agora~~ fez No se lo que passa, ni como ansuce
dido las cosas de estos barbaros pero entonces era
el xarife gran // enemigo de turcos y tan enemigo
que antes se ayudaria de qualquier generacion a vin
que fuera contraria en religion ~~a la suya~~ que no
de ellos // En lo que mas quenta ~~el mesmo paulo~~

el sobio de a ver escado mal los y talianos quando salieron los argelinos y turcos a dar en ellos no tengo otra cosa que dezir sino que me espanto como lo quiso de xar de escrito y como no se quiso aprovechar de alguna parte retorica para disimulacion de negocio pero hallo luego coyuntura aparejada para decir de cota huida y no una sino muchas ~~hallo el sobio~~ y sin que las dixera en este paso ni en ninguno, no alabara el tanto aquella sutilacion como yo cada vez que convenga y se a razon hazello y esto ~~como yo lo hazy~~ no por lisonja si no por muchas vezes ~~y falsamente todas las vezes que me viniere a lanze y vername muchas segun que otras tantas~~ a aprovado bien en la guerra los modernos y antiguos y talianos

X Capitulo quarenta y nueve de las diferentes y inteligencias que el frances busco en diferentes partes de europa para que menzar nueba guerra con el emperador y como la comenzo el y sus confederados y del suceso de los negocios del con establecimiento de francia con los apuntamientos necessarios sobre la gistia del sujo.

y en esta manera saco dios un gran provecho de la tormenta de argel como muchas vezes su magestad

de vna lo haze sacando de los males bienes
el provecho fue que sacase el mundo en limpio
la vntenacion de los franceses y supoco poder contra
el ~~Carlos~~ emperador pues juntandose con el muchos principes
de la christiandad y el mayor de la y nfedilidad y
estando el ~~emp~~ emperador alto de gente y destrocado de la for
tuna pasada ni el desbarato de lo vno ni la junta y
confederacion de lo otro vastó para dañar en cosa
que tuviese sujetanda al Emperador/ sacose tan
bien otro segundo bien que fue sacar de lo acaecido.
vna consideracion para nia vtilidad que es consi
derar nia flaqueza y miseria que llega tanto en
algunos que quando les ciega la pasion no ay cosa
que se les ponga de lante a vnque sea apartarse del
vnico bien que en la tierra tenemos que es nia Sancta
fee catolica e yglesia romana de lo qual anpio
cedido las heregias de alemaña y la ceguedad y
a bominacion de franaa en lo de meter turcos en
la christiandad. ~~que casi va frisando el vnde~~
~~lito con el otro~~ y por ventura a permitido dios
que ~~de lo menos y~~ de aver consentido semejante

UVA.BHSC

·cueza ya sido seruido que cayese en aquella pro
binaa ~~por otra bia en otra cosa mui dichosa~~ la
plaga que vemos al presente pasar por ella siendo
antes vna ~~de las~~ christianisima gente. ~~vna aon~~
~~que la Europa tenia~~ todo esto para que nunca cans
mos ni canse ninguno vasallos de la varadios
~~Sin nuestra~~ y infinitas vezes quando les dado
primaje quieto a quien no le llebe el deseo de vengan
ca a hecharse por despeñaderos, ~~y entre media blesua~~ Saliendo
~~ra que a quel sosiego sea a forzo de llorar y de la co~~
~~lora y de a sosiego porque siendo asi y estando en~~
~~cerrado lo vno en lo otro quando mas de enfe~~
~~nado andubiere esto ade encontrar necesariamente~~
~~con aquello sin dexalle salir~~ a buscar desastrados ter
minos de vengança / Pues viniendo a dar razon de
la causa porque esto se dize, digo que en el libro
quarenta y vno del sobio en el qual en este capitu
lo le dizemos dando la caça, se trata lo de la guerra
que començo franaa contra España el ano de quarenta
y dos para lo qual y para entender al sobio es me
nester presuponer que despues de la muerte

decesar y T incon el francés quedó muy con
tomagado y muy aperçibiendose para en viendo
la suya hazer lo que otras vezes solia que se
za a bir la guerra quando le pareçia como hombre
que tenia la llave della, tan tenida que salio dello
el rey fran que andaya como tal por el mundo quando
algunacosa se haze y se haze a voluntad de
otro ~~dezirle y~~ conpararle al rey de franaa que quando
quiere paz da paz y quando guerra guerra, y paraçeto
le en biote la ventura vencido de los que ella suele tener
apresados quando quiere, que fue la tormenta y de
barato de argel donde se perdio mucha gente y se ce
daron otra por diuersas partes sin poder tornar
atrás pirar de alli a mucho tiempo, pues como el rey
francisco vido la coyuntura que el deseaba a un
que ya de de lo de trincon que a via pasado algu
nos meses antes, ~~a via~~ comen~~çaro~~ a entende
en ello pero agora muy mas de proposito se dio a bus
car yntelligencias entodas las partes que pudo
para poder dañar mas de gol de al emperador habia
llas a buscar a costantino y la porque a un

que antes tenia trato ~~y tratanca~~ con el turco y con los
de aquella nacion sabian ya muy bien a la gro lyenca
pues el año de treynta y siete avia avido turcos en
ella y su armada y nabios pero agora fue quando
mas de proposito puso el christianissimo su negocios
en las manos de un fiel rogandole que enviase
armada guesa muy mayor que la otra vez primera
en daño de la christiandad como luego el sobio y yo
haremos quenta y no contentandose con esta ayuda sola
anduvo entratos ~~bien segun mi juicio a este proposito~~
con el rey de dina marca y hizieron alla una liga
la sue tanaa de la qual aun quentonces no esta
va yo les os de aquella tierra no a venido a mino ~~tiria~~
~~y ni mas ni menos el mesmo rey francesc~~ conclu yo
mas de proposito las cosas que le convenian con el
duque de sclesuic que litigava con el ~~carlos~~ Emperador como otras
vezes estaba sobre guelaree, ~~acerca e imbiaron~~ y para mejor valerse
~~el de sclesuic~~ avia benido a frangia ~~y alla~~ donde le avian
dado una imger ~~empreestada~~ de que a delante trata
el sobio en y talia bueso a Simeomo otras negocia
ones y lo que mas es de espantar y ~~lo~~ que menos

Venido a no tiçia de historiadores es que hasta
en portugal buscoy ente ligenaas pero ~~asi don~~
~~se digo~~ no descubierta mente porque pasara desde
en voltura sabiendo el deudo y hermandad
que ay entre castilla y portugal y entre los
naturales dean vos reynos no abiendo di fi
renaa en amor de vnos a otros/ sino ~~buscolo~~
~~y telyolo~~ por vnos rodeos estranos para lo
qual le enbio vno bio por ~~eu yo non be en la~~
~~priesa que lle vano seme o fece a vn que lo~~
~~sa via bien~~ concerta particular en vaxada la
qual ~~como el insito no no vico en el anzuelo~~ fue
de ningun be feto y el frances quedo vien en
tendido/ solas dos naçones de fuera de paña es
tuvieron cuerdos sin bastallas amo be
amonestaçones francesas que fueron veie
çanos e ynglesas porque estos vltimos dixeron
a vn que herege ~~y apartados del mienbro de la~~
~~yglesia~~ que hera abominaçion dar oydos a gente
que tenian tratos hordinarios y amistad y aliança

con los turcos, y los primeros a vinquelle va
ron el negocio por otra via tanpoco vinieron en
declararse con el emperador nien ayudar al frances
por otras consideraciones que para ello tuvieron
que no son deste proposito, pues echaron todas las
consideraciones que echo y otras que se quedan
por decir y desperando todos los confederados con
forme a lo concertado que el frances ~~como vicario~~
~~de fray les (quando quieren començar las otras) diese~~
~~la señal mada que suelen para que todos comien~~
~~zen a cantar y a decir el ofrão estauan de la ame~~
~~mança esperando quel frances~~ hiziese la señal
para salir en publico,
~~que echo~~ y estando ya todo aparejado y to
mando a ~~cartos~~ Emperador no solo de a percebido y sinjente
pero ~~decarnado~~ lastimado de lo de argel y con otras infini
tas y incomodidades especialmente con la seguridad
que tenia de lo contrario, y que cada oria por todas
partes y especialmente por la via del pia
monte ~~a cada paso y cada vez que el niello se trata~~
~~ba~~ dezia su general ~~de alli~~ musiur de lange que queria

guardar las treguas de nica comienca el ~~mesmo~~
frances la guerra por quatro partes por flandes
haça tierra de que tomo cargo mosiur de bando
ma por lucen burges de que fue superior carlos de
vr liens hijo segundo del rey de franca por el pia
monte y esta costaua a cargo del gouernador de alli
que el mos dicho y por la parte de paña para aco
meter a perpinan y condado de rrey y sellon y ceta
como mas principal la cometio el frances a su hijo
mayor enrrique y comencado en vn mesmo tien
po ~~y las~~ estas quatro guerras juntas contra so
lo vn hombre de apercebido y que a vn toda bia
costaua mosado ~~de lamarique a vnnose a via~~
~~en fuego del todo el lagua~~ de las o las de carge el
comienzan todos los otros confederados por las
otras partes que les estauan de antes señalada
s el de ynamarca con armadas de mar a hazer
guerra en las prouincias maritimas de flandes
y el leuee mediante vn sucapitan martin ban
rosen congente por la tierra a haser la guerra pela

UVA.BHSC

que y en todas las que en el libro comienza el
sobio a dar quenta en este su libro que agora hize
mos remirando y dize, pues, por primera cosa ~~como quien~~
~~no dize nada~~, en las primeras palabras del primer
capitulo que viendose el rey fuerçado de su ce
perança y de la que tenia de la paz que le pareçia que
con venia bengar sus yniurias, como si el empera
dor le tuxera en palabras de oy para mañana o
otra cosa semejante y no oviera ofrecido lo mismo al Frances ~~de~~ de antes que par
tiese de paris para pasar por frança y en flandes
de pues de pasado ~~lo mesmo ofreçido al frances~~
~~lo de aquello~~ lo qual fue tanto que ningun hombre en esta vida pu
diera y maginar que ~~carlos~~ el emperador jamas ~~no~~ se atrebiera
a apartar lo de si, ~~sinquerer~~ pero el Frances no pria otra cosa sino ami lan y ce
te sin condiçion ninguna sino llana y rasamente
sin mas a seguraçion de lo de adelante, y con se çeto
asi y con de xallo escrito ~~o a lo menos apuntado~~ el
mesmo sobio atras en su libro quarenta y vno
con tan buen comienço para que se pere el fin
de la mesma manera, y conforme a esto dize mas

Delante que se el ~~mesmo~~ francés con la
~~mesmas~~ dichas esperanças de la paz pasar muy buenas
ocasiones y excelentes ocasiones para hazer
efetos muy principales contra el ~~carlos~~ emperador lo qual
todos ~~falso y no solo falso sino~~ falsissimos salvo sino lo dize por aquel tiempo quando pasó
el emperador por frança que entonzes yo confieso
que haziendo una muy gentil trayçion y alebosia
y confiandose el ~~carlos~~ emperador de sus y nportunaçiones
y requestas que pudiera tomar a ~~carlos~~ emperador en la saula
y siesta llamada el sebio ocasion que no creo que lo
dize por esto tan bien pudiera hazer lo mesmo
en aquas muertas y el emperador tan bien se pudie
ra a sechar de lo mesmo en su galera capita
na quando el francés le entró a ver en ella pero
sino a via de paziez mas fee ni religion ni palabra y sea vian de quebrantar todas las cosas
divinas y humanas ~~por los hombres~~ bien pu
diera tener ocasion el francés para dañar a ~~carlos~~ emperador
mas fuera de esto ni tuvo ninguna mejor que la
~~que agora~~ quando comenzó la guerra y para empezalla

UVA.BHSC

Tan bien acontar el sobio haze mencion del caso
del condestable de francia y no mal echo/porque
si fiere poco del negocio como paso/y de como la pontifi
cal la quenta si fiere mmelio/porque dize el doctor
y llecas que el rrey sequexaua de musiur de
memorana su condestable de que fauorecia secreta
mente las cosas del Emperador de adonde vino
a tener del grandes sospechas y quexas juntandose
con estos otros/o dios particulares que la madre
del rrey le tenia y que tuvo mmy cerca de manda
lle cortar la cabeca y que le quito quanto tenia
y le hizo bibir pobremente y sin honra en una
granjeria suya/todo esto dagritos y no de quenos
por correcion y no de quenas/el caso del condestable
~~tomando enpreetado paraeste quento algo~~
~~de lo que esta dicho atras~~ es este, ~~este~~/musiur de me
morana fue de xx su mocedad gran priuado del
Rey francisco y en el mesmo grado/o a lo menos
lo hera harto musiur de brion y conforme a la
pribanca de aquel su amo andando los tpos
hizo al vno al miante y al otro condestable

Pero siempre caminaron cada vno de los dos
por su priuança con emulacion del otro costum
bre de priuados y ordinaria hasta que sucedio
la guerra que se comenzo el año de treynta y seis en
la qual pasaron pa labras bien azedas y mas
de lo que se sufria en semejante lugar que era
delante su amo y su consejo de guerra entre el con
destable que disuadia aquella guerra y la negro
ba va y maldeaa y entre el almirante que la
persuadia y la aprouaba y conforme a este su
parecer se començo y paso gente los montes con el
almirante y tomaron en el piamonte los luga
res del duque de saboya que ya atras queda dicho,
y como despues el emperador cargo sobre franca
y puso aquel reyno en grandisimo miedo que
lo puso a cierto muy grande toda la salud de aque
lla prouincia y la defensa della la puso el rey
en manos del condestable dando le totalmente
cargo de aquella guerra y assi lo hizo muy bien

UVA.BHSC

y muy acertadamente hasta que el Emperador
se retiro y se salio de frança estando a todo esto
el almirante su competidor ~~un~~ no poco ~~y no poco~~
~~sino harto~~ dexó favorecido a causa de haverse la
vido floxamente en lo del piamonte y dado cau
sa con su floxedad a que ~~se recuperase~~ recobrasse fosan y otras
cosas de que le imputavan que le causo andar abati
do y retirado de corte y estando en un lugar suyo du
rando la guerra de treynta y siete quieren dezir malas
lenguas que por comision del Emperador o de la reyna
maria gouernadora de flandes le enviaron secre
tamente persona a ofrecer partidos convinientes
para deo naturalle del seruicio real de todo lo qual
asi de lo del piamonte como de haver dado o y dos
de esto otro negocio digo de no haver avisado dello
fue deo pues acusado y anduvo preso harto tpo
al derredor de la corte francesa hasta que el año de quarenta
o quarenta y uno se determino su negocio teniendo ya
el tramado otro y q fue haver tomado ~~un hermano suyo~~

deudo con madama de tanpes. Persona grandemente
aceta al ~~del~~ mes mo/rey casando vn hermano del vno
con hermana de la otra y el negocio se determino vn
poco rigurosamente contra el almirante pero
acabado de sentenciar le premitio el rrey todas las
penas en que avia sido condenado y bolbio asu
estado y priuanca como de primero/puesto caso
que avia muy grandi ferencia entre la vondad
del memorando a la condiçion del bribon porque hera
el condestable amigasimo de paz enemigo de la guerra
conteniendo harta causa segun la hecelencia de super
sona en las armas para nosello/y todo su yntento
y pribança la gastaua en persuadir siempre coto
a su amo y por el contrario el almirante fue siempre
grandisimo amigo de nobedades y que su amo siempre
las buscase y sin en vargo de qualesquier capi
tulaciones y/juramentos tornase a la guerra cada
vez que ella se aparesio para ello y acote a tribu
y en la vn vencion de acometer a las tierras del
duque de saboya para colorar la guerra que virtual

UVA.BHSC

mente se hazia al emperador/ya vntar bien
para poder tabia dar molestia a su aduersario el
condestable cuya muger hera de aquella casa saboy
ana hija sino me acuerdo mal del renato hermano
del duque que por otro nombre llama van el bastar
do de saboya/pero tornando al proposito como el
condestable vido a su contrario enterado en su
primera priuança y que mediante ~~la gerdiaon del~~ mugeres
~~mundo que son las mugeres que ca me lo de ven el de~~
~~zir dellas esto~~ la le vaiia ~~ci~~ imentada pare aole al
condestable como lo dize muy vien el sobio ~~ad~~ dexar
la corte y retirarse ~~della~~ no pudiendo su frir ~~pp~~ vez
a su contrario ~~e~~ Supri ~~tano~~ mtigno estado y que tenia por ay
ma para supribança a la que casi se puede dezir
que ~~lo~~ hera la del rey/y asiestando la corte francesa
en xatelarao que toda esta particularidad se pue
de dezir en ello acabado el duque de lesice se bolberse
~~dende~~ de franca a ~~donde a via venido~~ a su estado pidio
el condestable la licenaa que tengo dicha y se retiro
a su villa de zentelia con grande pesar del del fin

henrrique. que esta bien mny bien con el Leon de esta
ble y le amaua mucho y le pesaua grande mente
de los dios fauores que su padre le daua/ que si no fuera
por encaserar materias en nyn finito tan bien dixera
la causa de esta ~~tan bien~~ benyvolencia que quica la
causa van mugeres/ de manera que ~~fue~~ sumiendo este
articulo la causa de la desprivança del memorana ~~es~~ fue
la privança de su contrario y todo lo que esta dicho
y no de quesos pechase el rrey que ocultamente favo
reaa las cosas del Emperador como el ~~doctisimo~~ doctor y
lleccas dize) nitan poco corrio el rrieso de cortalle
la cabeça como el mesmo quenta m lequito lo que
tenia niel/ ofrao ni le hizo bibir probe mente nien
gan/a ninguna como la hiestoria pontifical lo trata
que no se a donde hallo tantas cosas ~~el doctisimo doctor~~
para diecordar del/ obio. Siguiendole tanto en casi
todas las demas de su hiestoria/ nitan poco, como el
mesmo doctor dize (que fue el mas senalado hierro
de esta materia) y tenia ~~ningunos~~ odios particulares
la madre del rrey con el condestable. porque acesa sazon

UVA.BHSC

a Via diez años. que Yera mientra Esta Señor
porque murio el año de treynta y vno a catorze
del mes de otubre. ~~y asi como e dicho~~ de manera que el conde
table salio de su voluntad de la corte porno ber
~~contracella~~ la gran priuança ~~suma~~ de su ~~semulo~~ contrario La qual ~~y que~~
yendo perdonde y va abia de crecer y la suya dig
miniuyr va vnde que de dio minuyda quica que
dar tan flaca que no la conocerian los que la abian
visto primero / ~~los quales sospechaban que yendo~~
~~las cosas como y van abian de venir a parar no so~~
~~lo en lo que esta dicho sino en dese priuança~~ / y contan
do el sobio ~~bolvamos al~~ los preparamentos
de esta guerra, que se començo en el año de quarenta y dos ~~comenzada~~
dize que muchos pueblos de los del piamonte don
de a via guarnicion de cesarianos esta van para tre
velarse y no de peruan sino la ocasion de la guerra
para ello por causa que tenian y bierno y verano
los soldados en sus casas y de esta causa esta van
muy pto / quisiera que me dixera el sobio si de
pues de tre velados si a vian de estar sin guarnicion

de francesco Todo el año y Sicomen mac los
españoles y Son mac tragones y mac borrachos
que los francesses para gastar mac asue hiere poco
porque sieto es asi parece que tenian ocasion de re
velarse y ere speremos al lobio y Sinoes dio para te
suyo. no mas de pueto en su historia para que no
se pasche a de Sulibro Sin que aya cõto mal de
español ~~en ella~~ y Al fin estas Son sus cosas y Suy ntenaon que
conesto es ta dicho todo /

Cõ mynenta delas partes por donde començo el rey de franca la guerra y el que fizo carlos su hijo segundo en el estado de luxemburg. y del sitio y el que el fue dado de perpinan y vinieron a ayudallo enrique su hijo del francez con poderoso exercito y de las embajadas que el mesmo rey de franca embio a turcos para que enbiase armada contra el enperador y espanoles y de las cosas que y recibieron que sobre esto pasaron y de la guerra del piamonte entre francesses e ynpiriales y de la yndenaon que los mesmos cesarianos fizieron para poder tomar a turin es nella con los aparatos necessarios sobre la gente del sorjo.

Y Cuenta ~~comienza~~ Paulo lobio ~~contiene~~ todas las partes por donde començo a hazer guerra el francesses y fue confederados, ~~y comienza~~ en el capitulo segundo ~~trata~~ de la de piamonte y sin dezir ~~palabras~~ claramente como fue a hurtadas y sin fron per la guerra antes diziendo cada ora que queria guardar las treguas ~~como~~ mas sur de lange general del piamonte por el francesses

00 separa a contalla y.

Y començo la guerra por aquella parte ~~primero al hurto y dez publico~~ en lo del hurto dize como los
franceses estando descuydados los cesarianos hurtaron aquiraeco y como la mesma noche quisieron
hurtar otra vanda dellos a albaÿ no pudieron porque oyeron el prebato y fue valerosamente defen
dido/ y como a Simeo mio aquella mesma hora y aquel
mesmo dia que a Vniquel/ obio no lo señala fiesta
de San bartolome a veinte y quatro de agosto de a
quel año de quarenta y dos los mesmos franceses de
baratazon vna banda de cauallos y mperiales
que estaua en berua sin guarda ninguna y sin recato
mediante estar a treguados los vnos con los otros/
y en lo de quiraeco que lo que haze al caso que
lo he feito el trato dize que geronimo de sangro
que estaua dentro en quiraeco por el marques del
gasto quando sintio el ruydo fue algo tarde y
que mediante el descuydo de las treguas lo vbo
en la guardia y que asi fue tomado el pueblo y
que vieto como ya heria entrado por los franceses
el sangro se retruxo al castillo donde despues

de dos

Capitulo

indio a los que ya heran enemigos con certas condiciones/ y dize que hizo esto este capitan y taliano por no tener ~~mantenimientos~~ bastimentos en el castillo aunque beya certas bestias cargadas de mantenimientos que con esta colta vas tan tes pasa van el prio tanario enbiadas en su socorro por pirro colona/ y dize mas que viendo el marques del gasto en milan que las treguas heran prompidas y la guerra descubierta que se partio luego al piamonte y ||que|| con gente de alemanes que hizo para juntarla con los soldados biejos saco de las guarniciones toda la gente y tomo doze lugares de los franceses sin nombrar sino solas tres o quatro y con todo esto dize que no fue igual el daño que rre a bieron los de franca aunque les fueron tomados tantos lugares al que rre a bieron los espanoles con solo la perdida de quiaeco y con esto hazen fin el traeladador al capitulo segundo/ en el qual a y harto que emmendar/ a lo de geronimo de sango en quiaeco como mal ~~[illegible]~~ suceso y el yo por y taliano no ante ala letra lo que pasaua/ y el caso que dexo puesto de retirado

UVA.BHSC

Al castillo y Sauido porpirro colona en a vsenaa del marques la perdida del pueblo y el encerramiento del geronimo en el castillo mando a vn capitan llamado salzedo que con las mas gente que pudiese tomar de las guarniciones vezinas fuese a socorrer el castillo llevando los bastimentos necesarios para que se detubiese y para que por el (mediante cotar el castillo porque panoleo) se pudiese tomar a ganar la tierra y llegado salzedo con gente vastante y vastimentos llega a la mesma puerta de la fuerça y se habla con geronimo de sangro (que todo este tó calla el subio) y no le quiso abrir dizo que no podia tronper acita palabra que avia dado a los franceses y el salzedo le replico que se saliese el de el castillo para que no la quebrase y que le dexase y entregase a el con la gente que tenia que el lo defenderia y pareceme que este geronimo ~~que no lo fue sino francisco pues estando tan sobre no quiso recebir lo que a via menester~~ que tuvo mas quenta con su palabra que el francesa con la de su treguas pues tan precatado cotuvo en no querer tomar los bastimentos

Nadie se fenderse sin acordarse de que alque que
branta la fee se le puede quebrantar/ finalmente
dando y tomando y porfiando el sa vzedo con el
sangrebino el lecpanol a derramar por sus mecmac
manos vn saco de harina a la puerta de lecastillo
para que le fuese testimonio como a via llegado
alli con el socorro y vastimentos con poysa
zon y asi dio la buelta a baeste y el geronimo a
entregar el castillo que si el quisiera guardallo
con la gente y vastimento que le venia fuera
fa lisima cosa ~~por alli~~ tornar a ganar el pueblo/
y viniendo a los que ganaron los ympezia lee
biendo ya la guerra en las manos no cuenta el
viepo mac de villamieva y arraconie y a
car minola y acaramana y pues el no quiso con
tar mac que eros contemos los nosotros y sin los
dichos digo que ganaron los espanolee los siguientee
castienobo. bo tillera/ gaso/ castellon/ cambia/ carinan/
or faniela/ monbaruzi/ sero/ chiuac/ brandicor/ rondicon/
sa vian/ y otros hartos/ pero lo que se notar es que

UVA.BHSC

diga el Pobio que todo certo no fue yguál a la perdida de quirasco como quiera que Villanueva de Barte y otras dos o tres plaças de las tomadas a franceses y importaban grandisima mente mucho para poderlas yguálar con quirasco/ pero lo que mas se deniotar de te gentil hombre es que aviendo ganado los franceses a solo quirasco quenta la toma del pueblo con sus arcuetanças y parentesco y toda la manera como pasó el negoçio sin faltalle letra/ y en doze pueblos tomados por la nasçion española, ~~ni~~ siquiera, en los que se tomaron por fuerça de armas, de xemos los rendidos que fueron quatro o cinco dellos, no allo que contar ni la manera con que algunos de tos pueblos fueron tomados ni la ocasion y hacaña de tos negoçios que quiça fueron tan xcontar como la de quirasco y no de vaxo de treguas como aquello sino va la guerra a bierta y rompida/ pero pasemos a lo demas de las otras partes por donde el francés envio gente a tras de el ~~carlos~~ emperador y quenta el pobio en el capitulo tercero

UVA.BHSC

E el Repartimiento que hizo de sus hijos
el rey Francisco y de lo que el vno dellos
que fue el duque de Orliens hizo con la gente
que su padre le dio en el estado de Lucenburg y
para cierto a la vanguardia primero a estos mocos y
con razon / pero y vai mucha diferencia del
mayor / que lo hera en todas las cosas asi como
en ~~la~~ hedad al segundo / el qual carlos que asi sella
mava el de Orliens hera vn moco feo enbuel
to mas que convenia a primera vista y no he
ra tan hermoso como el le haze que di
ze que hera como vna rosa y hallo lo tan
bien liberal y hera lo cierto pero hera menes
ter que lo fuese para que el sobio escri
biese cierto / y se le pintar de otras buenas
partes que tenia porque nelle algunas que no
le convenian porque en lo de avisado y no
lo se nise puede saber aunque hu viese te
nido con el dos o tres negocios sobre que fue menester

ya llalle otras tantas vezes pero en
lo de senallo y que queria ser mas temido
que amado como lo quenta el viejo
cierto yo no creo que fuese tan por el caso ~~beso~~ an
tes me acuerdo que estando su padre en
an bulsa y a viendo echo nose que tra
besuras ciertas noches y muerto el y los
que van en su conpania otros algunos
de gente comun que estavan por las calles
con quien se acuchillaron ~~unos con otros~~ sin co
nocerse, y a un se mas secreto sino me acuer
do mal, hecharon se la puente a vaxo
en el rio caudaloso que por alli pasa o
tro algunos ~~la~~ nagilla mes ma noche tomando o
casion del ruydo que tengo dicho, ~~mes mo truydo y~~ pues venido otro anoti
cia de su padre le llamo y le dio una abra
bazo de prehension y le trato con palabras
vien hazedas y entrellas le dixo
que el no hera vien que se llamase el

duque de Verliens sinó el duque Valentin que bivia a Sutalle y manera ~~y~~ 60 después de haber imaginado a su sabor el viejo las diferencias naturales y morales deste duque casallos pinta luego sus echos ~~y haze~~ haziendo nos muy guerrero. ~~y fue~~ todo el negocio ~~todo~~ que fue tando de Vaxo de treguas todas las tierras del Emperador entrase con mucha gente de guerra ~~y que~~ con mussur de guisa capitan famoso que le vaba consigo ya cometiese a las tierras que de suyo no tienen de fensa ninguna, a lo menos no la tenian entonzes ni por parte ni por natura ni guar ni aun de gente y comenzase a devastar y destruyr a su placer en aquellos pobres pueblos y ~~pobre gente~~ por cierto q. siendo como gente ~~que vienen los~~ labradores

10 y todo lo contrario tenia el cuidado, gran valor, gran autoridad, gran ser, excelente hermoso, aunque se ala francesa y otras partes y muy tras con las quales el mundo perdio mucho y perdello robol siendo su yerrando ¿que

UVA.BHSC

~~y otra gente semejante no~~ y no gente de guerra mas
me parece que ~~era~~ fue cosa vergonçosa
que no se hontria/solo a vn pueblo
a cometio que aeste se pudiera dezir a ver
tomado que es a y bodio que nuestro trae
la dadori llamo en vosio porque estaua
bien fortificado y tenia gente de guarnicion
de entro y se pudiera defender mas de lo que
se defendio. aunque a los principios no se
defendio mal/pero despues afloxaron
viendo la determinaçion de duque, de modo que
tanto, y mas por flo xedad de los de dentro
~~como~~ que por animo, o por fal de los de ~~fuera/que no fue~~
~~sino vna costana a o por fia~~ saliendo que
no podia ~~el pueblo~~ ser socorrido vino a
rendirsele el lugar lo qual echo vaca
vado el duriens se bolbio a donde estaua
su padre/ ~~mas~~ pero demos la buelta sobre lo rin

Y donde estaua el meio de esta
fuerza que sobre yerpinan a quien el
del fin tenia cercada, ~~y~~ mas antes que con
temos ~~esto~~ esto como paso se menester por se
guir las visadas del lo bio contar lo que
hizo el duque de Lerma con federado con
franaa y su capitan mayor vantrosen
en lo qual, ~~a y mas poco que de zir sino~~ dire
~~son~~ solas dos palabras la una ~~es no~~ de las ytes no es
menos de tener que quantas a dicho este
a toi de este talle en todo lo passado
y es que contando las naciones que de
fendieron a en berea, ~~de~~ y los tratantes que en
aquella ciudad de todas las prouincias
de España presiden, quenta en tellas
a los portugueses particularmente sin
nombrar otros españoles porque la nacion
española no entrase en la parte de la gloria
de ~~la~~ vella de ~~fendido~~ no quiziendo consi

zerar se pura ma liça que anberes he
zan mmy Yo quitos los portugueses que
no serian anquenta ~~no cierta mente~~ en aquella razon ~~y se pa~~
~~nolos~~ Son tantos los Españoles que alli presiden que
toy por dezir que son mas que los naturales
del mesmo pueblo y que mas parece andar
por pueblo de España que ~~andar por anberes~~ de Flandes,
segun los mrchos mercaderes y hombres que
sean alli avezindado y por otras mrchas
bias de mi nasçon/ Dize luego para ~~el~~ rema
te de todo este negocio de mynroseni que hubo
fama que de secreto fue corronpido aquel
capitan para que no prosiguiese adelante
a quel sitio/ ~~y aquel~~ la fama es sola del sobio
~~quiese~~ y no de otro ~~no~~ ninguno y si de otro alguno fue
~~se o fue~~ serja del mesmo entendimiento
o de la mesma yntencion, porque en ello no
hubo otro trato para levantarse desobre
a quel pueblo sino el ~~ve~~ ci aparejados los

~~habio~~ en agnd ~~to~~ de ~~en~~ ~~ton~~ ~~tes~~

brazos para la defensa y de hauer ya
començado los de dentro a poner en obra
su proposito/ y pro siguiendo el mro
y viniendo a lo ultimo de perpinan que
donde acudio todo el exerçito frances que
serian ansiquenta mill hombres poco mas ame
nos porque heran doze mill tudescos y diez
y ocho mill esguiçaros y ocho mill gaso
nes y siete mill y talianos y ansi co mill hom
bres de acauallo sin gran cantidad de aben
tureros/ porque como la guerra hera tan gran
sa acudio gran ~~cantidad~~ numero de frances/ pero
que asi como el sabio lo dize que el del fin
que de puede fue rey enrrique segundo de fran
ça vino asitiar aquel pueblo pero
de la manera que el lo quenta ~~quenta~~ ay un
millon de hierros en ello/ el primero es decir ~~se aquedi~~
~~ze~~ que pareçera mal en el del fin enrrique
sobre perpinan sino hubiera sido primero de

Los Reyes de Granada como se declara
da ya la guerra, ~~vn fuerte de parte del fran~~
~~ces pero teniendola el por fuerte o queriendo~~
~~se lo dar a sia entender al mundo a vn que~~
~~sintiese otra cosa~~ no fue el rato acometer a los
lugares que le pareciesen a vn que no tu
biese otro derecho a ellos sino el de la guerra.
o como si los vinapes presentes ya vn los
pasados mirasen en estas menudencias
de pues de hauerse bestido las armas pa
ra se le dar consue enemigos ~~y pegado~~ de
te hierro dize otro no menor que contar
si ferentemente de como paso la prostituaon
hecha por dar los otauo rey de fran
cia al rey catolico de los lugares de perpiñan
y salsas pero este que se agora porex
plicar pues no es este lugar apropiado
para esta materia y pasemos a lo que
dize que el del fin hizo jornadas perezosas

pegado

quando vino en aquella enpresa y
que dio concerto lugar aque los de vez
vinan se fortificasen y que conforme
acerto el duque de alba fue en aque
lla ciudad y la de xo proveyda vac
tantemente de xando en ella a mach u
ca y ver bellon y a mendoca maestre
de campo todos soldados viejos y abeçe
ra capitan tan vien en aquel negocio,
todo lo qual, no entendiendo lo que dize
ni de la manera que paso, es falso. porque
la venida de los franceses fue prec
tisima y con gran diligencia puesta en
execucion porque a vique se tenia notica
quen franca ~~hazia~~ la parte de leon
se hacia gente y venian fuyzos amaçan
dar en aquella comarca sumpre se prenso
y asi anda vala voz general dello que
yera para pasar [illegible] y primero

hasta que ya començaron a marchar
la buelta de España y quanto lugar
pudo se quedar de leon o a vinion o de
otro lugar de aquella comarca para for
tificarse la frontera antes de llegar el
exercito quien quiera que supiere la una
probinçia y la otra y el ~~inmiesho~~ poco camino lo podria ver bien claro / quanto
mas que despues de haver buelto el del
fin con su exercito la cara hacia España
a vn tubo otra disimulaçion que fue
publicar que ya vas sobre navarra y
a si se creyo por las muestras que hizo
dello para mas decuydar a las gentes
hasta que ya le vieron llevar la derrota
derecha de Tuy sellon / y es berdad
quentonzes en aquel poco quito de tiempo
que queda va que casi no avia lugar
para hazer vna trinchea ~~a modo~~ a manera de

dezir entre el duque de alba aprouec
en a quella ala ca lo que pudiese
y asi lo hizo dexando en ella por go
uernador y principal persona so
bre todas a don juan de ~~acuña~~ acuña de quien
fuera razon que se acordara el sobio
como se acordo de otros capitanes, y no
puedo pensar a quien llama el sabio
el capitan mendoza y le hazé
maestre de campo porque si yo no
tengo olvidado todo quanto ay en
el mundo no avia ~~alli~~ en ferdinan
capitan ni maestre de campo. dee
te non bre. tampoco como otro que
la historia pontifical llamo
machicao en esta materia de fensa
en la qual como digo no vbo tal capi

tan porque el dicho nombre ya
queda ya muerto años a via
en la morea y sospechó que el
no llamó mendoza a son ver
nal sino el general de la casa le
rae que vino entonces a colibre a
traer certas piecas de hartilleria
para meter en perpinan y el mm y
bueno sispor el lodixo la malle el
capitan mendoça y hazelle mace
tre decampo y el otro de vio della
mar machicao al capitan machuca
engañado por la semexança del nombre
~~co~~ Pues el caso es que segun la gran breuedad
del tiempo perpinan casi no se
puso fortificar ninguna cosa
m veise de gente y de tan
te mente a ~~vn quel puque~~

hizo todas las diligencias posibles/pero el pueblo por quitarnos
la gloria de la defensa/como deziamos la finge dexar estas
cossas. y para que se vea que no hablamos. al sabor
del paladar digo que en perpinan ciudad bien grande y
que a menester mucha gente de defensa. y entonces
mucha mas por no estar tan fortificada como
agora no quedaron mas de los capitanes y gente sino el don
Juan gouernador que estaba/y luego como su coaju
tor y segunda persona quedo don Juan ceruelon y
ninguno destos dos cauaelleros tenia gente ninguna
mas de sus cargos/y sin ellos. auia seis capitanes
desta manera/anton moreno maestre de campo tenia
quatrocientos soldados./y el capitan moreno
suyo dozientos y cinquenta/y mabuca otros
tantos/y bezerra trezientos y Juan sanchez de
padilla dozientos y cinquenta/y pagan dozientos
que son por todos mil y seis cientos y cinquenta/
y esta sola gente es la que se defendio a perpenian y no
fue un soldado mas ni menos/que en la gente del

UVA.BHSC

pueblo no auia que hazer caso por que mucha
della se auia salido y la otra no estaua apercebida
de armas mi de lo que mas sera menester para poder
se llamar soldados de guerra en aquella sazon/es
pecialmente estando tantos tiempos auia desusa
dos de las armas/pero sobre todo pido atencion.
para vn excelente paso del Iouio donde dize que el
emperador embio a mandar que se le embiase
a España para perpinan, del marques del gastolo
embio de suio vn cierto socorro de quatro mil
alemanes y de cierta cantidad de españoles y que.
asimesmo don hernando de gonçaga embio el ter
cio de españoles de sicilia para el mesmo effecto.
y que visto todo esto por mosiur de anibao y los.
demas capitanes franceses aconsejaron al delfin
que se leuantase de sobre perpinan y no leuase.
adelante aquella empresa/dando a entender en.
esto este galan ~~Italiano~~ Lombardo que aquel socorro/los.
socorros llegaron a perpinam. a buen tiempo y que

Juntamente con la de mas gente de fendio
a perpinam solo para que se beca o se cerca por mes
dezir en tiempo venidero por que en el presente bien
saben todos lo que paso que quando perpinam
estuuo cercada estaua muy fortificada de gran
numero de gente siendo todo falsisimo por que
quando los alemanes y los de zizilia llegaron
abia mas de treinta dias y aun ~~acorte me mucho que~~
creo que seran mas de quarenta que los franceses
se auianzaron tirado de sobre a quella plaza y se auim
buelto su francia / dize de que de todo esto
como los cercados hizo ciertos soldados dellos salieron
dando el sitio
en llauar el artilleria de los enemigos y la en lla
uaron pero quenta este hecho mal uada mente
y no como paso por que quanto lo primero dize que
estaua el artilleria sin guarda / por que dize que como
sera mediodia se abia ido, ~~y no benido~~ y a la que auia
de suceder en su lugar no era venida / lo qual es faeso por que alli
estauan del mill e quinientos gasconeses quien

quinientos españoles solos con sus capitanes ma
chuca y bezerra se baratarron y ganaron y tomaua
ron sonze piezas de artilleria de treze que en
aquella parte estauan / y dize mas este gentil
hombre de como que no sucedio mal esto a los espa
noles porque queriendo llenar se artilleria acudie
ron gran cantidad de gascones e ytallianos que me
tieron con sangre a los españoles en la cuidad.
lo qual se dela mesma sazma ~~porque fuesemos~~
~~vnbocado. la tino que me pareceria saluado o.~~
~~fecho~~ que lo passado. porque minca aquellos es
pañoles quisieron llenar el artereria mi se pusie
ron en eseso. que con esta ma que se dio en el campo fran
ses cargaua tanta gente que sera imposible a
guardar mas en la campaña ma que mo cargaran ses.
truxieran se artereria al fosso. pero no la auian
los ses mos se porella sino por lo que sizieron que
sera en la batalla y rexalla y nuestre como lo sizieron
que es en lo que consiste la sonzia y la sazma de a

quel negocio que fue vna de las cosas buenas
que sartos años a trae se avia hecho y de las mas
famadas / y dize luego mas adelante ~~el mesmo~~
mro autor que la osadia de los españoles se refreno
con igual daño del que recebieron los franceses
por que los hizieron retirar / como si avian de estar
en la campaña solos quinientos españoles con
tra cinquenta mill de pues que avian hecho el
negocio a que salieron / y dize ~~asimesmo~~ mas mys en
parte ~~no teniendo mi mismo en su pluma~~ que no
recebieron igual daño los españoles que los fran
ceses / ~~y que sea~~ es posible que vn obispo y sacerdote se
~~a treuer~~ divergence a treuer esto en el mismo tiempo que ello ~~se~~ pasos
que hizieran en otro tiempo adelante / y es assi que des
pues de aver muerto muchos franceses los que salieron
a lo de artilleria se bolvieron todos sanos y sal
uos a la ciudad sin faltar sino solos tres hombres y
el vno se cree piadosamente que no lo mataron los
enemigos del campo sino vno particular enemigo suyo que
~~y fue~~ ~~tambien~~ y ba en aquel hecho a quien se

UVA.BHSC

mnez ~~mucho~~ Tenia cargado con cierta pesada vn suria/
y dee pues de esto se para se acontar vn es caramuça
de sm pedro corço es qual lo fue aquee dia enes
suiz ~~venel rechiarde~~ / con todo esso dize que le dieron
vn collar de oro por que lo hizo muy bien / y bien es
que auiendo cada dia su es caramuça y aun es caramu
cas donde se ganaua y se perdia como se vsa en aquel
~~pedrizio~~ exercicio quente sola esta, por que a tan buen ba
tallador como fue sm pedro corço fera menester ~~tan~~ tal
~~bien~~ historiador ~~paradello~~ como paulo Iouio / ~~en~~
~~ffin~~ Et caso es que el xe fin se retiro y lleuo el
sitio xesobre perpiñam por que tambien a pesar de las
guardas y recaudo auia entrado socorro a los cercados
aunque vna vez que lo probaron no pudieron
pero segunda vez que yntentaron este negocio salie
ron con ello y otra tercera noche lo mesmo y entra
ron los capitanes pero mingo / y cueto / y roble / y
Juan de alamos / y bolluar / pero mies que se nos baua
el de l ffin de perpenon es bien que demos quenta

Y se por la postada dicho que dize mro autor que ~~hizo~~ hizo. y es que
paulo Cerri yendo a el na ~~tomadezque~~ to por
xozientos ce por mole en el camino y los desbarato.
y se olvida se le a mro amigo de decir
~~sin contar~~ como llevaba a este capitan Italiano
mas de quatro cientos caballos y llama desbaratar y a los mros q eran cincuenta y siete solos los que dozientos y puede ser q a se contrario parecesse q eran muchos mas los q el sorio dize.
salir el capitan salazar que ~~este sera el que~~ tenia
cuidado de aquellos ce por mole ~~con solos cincuenta y~~ los q tengo dicho
~~siete hombres~~ a el caramuçar al campo con los enemigos
y de pues de a ver durado la el caramuça vn rato y
muerto se a gemos de vna parte y otra boluerse al pue
blo. ~~y a esto llama dozientos hombres que quica les~~
~~parecieron a sus contrarios mas que eso en numero~~
en conclusion ~~como se dicho~~ el del fin y sus capita
nes anibao y paulo y musiur de Tampes a quien
dize mro autor que le dieron el general ~~to~~ de los cuyos
por honra que no lo creo yo asi sino que fue por
de honra ~~y dos con su general y principe enrique se~~
se leuantaron y se boluieron a su prouincia de xmos
mra soma. y salua vos das las del mas del emperador

con tan grande daño que casi que se puede dezir lo mis-
mo, de todos ellos ~~de todas las imperiales~~ / de que ser de lo qual por
futa de postre del negocio por vinaresco dize ce Jouio
que ciertas alemanes a quien prendio Virginio Vrsino
con sus galeras que le avian dado a l traues con
tormenta cabo de marsella los mando el rrey liberal
mente soltar lo qual se tuuo por gran clemencia
por que los ymperiales avian fecho con grande
ynjuria a algunos francesses (a quien avian prem
do en la guerra del piamonte) a galeras / como
sino supiese este autor ~~que bien lo sabe bien la~~
~~uido~~ que fue la causa de aquella liberalidad y que
si fueran de prendes estuuieran al rrey mas
~~otro~~ los que no fueran de rrescate / como si los fran
ceses no hecharen ~~semejante mente~~ a los cesarianos
en galeras / como si solos los de prendes la suyeron
fecho, esto en el piamonte / y como si esta ynuencion
de echar enemigos. A galeras fue ~~el origen~~ de es
prendes contra francesse y no de francesse contra

vandole ~~dexar~~ antes que se fuese fzm fue xpreso
como si esto no fuera vna xlas de fl aletades que
fuero el año de veinte e ocho entre ~~carlos~~ el emperador, y el rey fzm.
pero el Jouio siemp es el q̃ suele ~~porque axazn de la todas las vezes que~~
~~pudiere para todo su posible y haziendo nos otro se~~
~~mio~~ En lo de mar que ay que contar digo que me o
alta gasta tres capitulos que son dezmo y vn dezmo
y duo dezmo sobre la embaxada que el fzmcesc
sbio al gran turco solimon para que el obiase abarba
roja con su armada a poniente en daño del ac cossa
del emperador y para esto dize que sbio a solimo el
qual estuuo con el turco pocos dias sin saber el jouio
la causa de la buelta deste embaxador a ffzmcia.
sin armada turquesca ~~consigo con largas y diligen~~
~~cias que no turo otra cosa~~ y la causa fue tres di fi
aletades que el turco ponia la vna pedia que su ar
mada y galeras se abrigasen en mazella y tuviesen
que el puerto desbarazado por q̃ no fuera tal ni tan
bueno el de alonque se les ofrecia. Esto era ~~pesto era~~ cossa
de gran pesadumbre y peligro para fzancia y la

sin hazer mencion de ninguna el Jouio

segunda de manda Ruquieca sera la paga de las gale
ras no contentandose por industria de barbarroja a lo
que se cree con seis mill zecinos por cada una sin
que se le diesen tantos mill ducados mas de precedo lo que se le concedi
aun que ~~que tambien~~ sera precio tan intolerable ~~y sera lo~~
~~tanto que en fin esta segunda cossa concedio selo~~
~~barbarroja~~ que se armada qu modo despues uno
estuviera mas mesce en francia de lo que a quieca
vez estuvo bastaua solo aquel suceso a dexar de
tal manera pobre a francia que todas las ruque
zas della quedaran trasladadas ~~en~~ a constantino
pla la tercera cossa ~~sera una mineria de parte~~
~~del barbaro~~ que pedia era que por los estados de fran
cia fuese aprouado y se hiziese liga y hermandad
perpetua con la cassa de los otomanos ~~y aunque~~
~~llame mineria a esto la~~ En la intelegencia de esta condicion ~~sera~~ muy fon
da ~~y con sello tanto le~~ pero hacemos le sucedo que mudo son
de mos este negocio en el lugar que conbiene. Como
quiera que sea el pulmo se bolvio sin el armada pero
luego se prouoado pagar el rey francisco otra
~~vez. a constantinopla con resolucion de los turcos~~

articulos en que referian que el vno solamente como se dicho se conclujo y a los otros dos se dieron muy buenas palabras. Hace el polino embio el rey otro embaxador que llama de xio, mi autor comendador de sanjuan para que se vea quanbien cumplia el voto que profeso quando juro ~~y prometio~~ de ser siempre enemigo y hazer guerra a turcos yendo agora por embaxador al baruaro y atraer su armada contra la xpiandad ~~de ynfieles~~ a cuio pro posito tengo de contar ~~(aunque lo sure de lo mas secreto de los anales) vn dicho que~~ lo q dixo baruarrosa ~~dixo~~ a este caballero de sanjuan. ~~(yano de aqueca orden santa sm de vn fuerno aunque tenia la otra que auia tomado) es pueede casso que~~ Este ~~dexo~~ dexio por la verguenca e ynfamia que se le causara. a un entre aquecos baruaros) traia duzmte la legacia su cruz blanca de sanjuan encubierta y metida en los pechos. sm ~~que~~ tracer en casa m ~~en~~ sayo ~~turcesce~~ la señal de aquella bendita orden y baruarrosa q era m e nemigo de ~~francesce~~ (que ~~esto~~ parece que nadie ~~ecco que~~ lo creyera) y que Roas lae vezco que

les venia a seruir sera contra su voluntad ~~y~~ por
cumplir la de su amo y ~~siempre~~ en los consejos y pa
receres siempre les sera contrario su po de xpianos la tinos o
~~sea Franceses como aquellos barbaros nos llaman~~ (quellos Ungaros Franceses) que
aquel dexio sera comendador ~~dla orden del bien aue~~
~~turado~~ sm juam ~~bautista~~. y tomole vna bez
cabela a taracanas de constantino y la llego
se ael y con gran verguença de aquel que se lla
maua comendador le sacho mano dla cinta
que traia al cuello y le sacola cruz blanca a
fuera y le dixo estas palabras. dezid mal ca
uallero vos no aueis verguença siendo mro ene
migo y auiendo jurado y profesado esta enemis
tad de venir aqui ala presencia dl gran señor
tan sin enpacho. ~~porque~~ o vos. sois muy desver
gonçado, o teneis en poco el juramento que fizis
tes y la orden que profesastes/ con esto ~~lo quae~~ que
do tan corrido ce musiur de xei que no supo.

UVA.BHSC

dar otra respuesta sino callar, y procuró que ~~y despachar lo~~
con breuedad el duque, le despachase ~~y tornarlo a embiar~~ con ne-
gocios a francia/ de suerte de lo qual por ser ya pa-
sado gran parte de perano no pudo a ver lugar ~~lo~~
que el frances pedia aunque lo pedia con muy ~~gran~~
gran instancia tanto que ya amohinaua/ pero
no pudo sacar otro despacho sino que el mño beni-
ro a baxaria el armada temprano y bernia apo-
niente, y assi se hizo. ~~como en realidad de verdad a sibino~~/ ~~y~~ a-
qui quenta ~~en este paso~~ se ouio ciertas molestias
que recebian los turcos con la pesadumbre del po-
lino sobre lo qual refiere que le hizieron vna ora-
cion los basaes ~~sobre~~ la qual es ~~dudosa~~ fingida como
las de maestu historia/ ~~y~~ salido esto torna a tratar la
guerra del piamonte y como fue mussur xanj
bao en a quella prouincia y se rio a conquesta
nochera llama cunio sin poderlo Romar en lo
qual no ay que tratar porque paso asi como

el los escriue ala letra ~~postrero~~ fin de su libro tra
tando la inuencion de ciertos carros con que los
cesarianos pretendieron ganar a turin yendo
escondidos en ellos de baxo de vnas compuertas las
quales yban cubiertas y los carros parecian yr
cargados de feno, lo quae no fuuo lugar por lo que
se dira en los anales y no por lo que aqui escriue
el Zouio, que alli en de no contar esto en el lu
gar conueniente (por que paso ~~ello~~ por febrero
de mil y quarenta y tres siguiendo) quenta ~~seis~~
cientos ~~pieros~~ gueros, que no passaron en aquel negocio
~~lo quae se contara a donde tengo dicho mas como~~
lo que paso y en que estuuo la desgracia de los imperia
les (~~a vnque gracia para los franceses~~) para
~~ene~~ no ganar aquel dia el pueblo, se dira fiel mente donde tengo dicho. ~~y en aquello~~
no se halleo en ello mingun capitan mendoça (como el
Zouio escriue) aunque se hallo en las enboscadas ~~traseras~~ ~~que~~
q quedaron cabo el rio ~~traseras~~ pero ciertos soldados.

UVA.BHSC

de los que yuan en su conpañia ~~ferm~~ de los carros
m̃ ~~menos nĩngum~~ seruero, de ninguno turm̃ de cubrio la tray
cion como el mesmo lo cuenta, mas cierto en otra
cosa la mosina, o a lo menos esta fue vna de las
primeras ecesmo en que vn capatero que estaua
tendiendo vnos cueros a la muralla y vido la pre
buelta. ~~que~~ como andaua a baxo peleando valiente mente
los ytalianos. y en primer lugar que alli an salido de los
carros y no mal como dize el Iouio, de poco caer la sa
ratina de la puerta de pueblo de manera que
quando llegaron los primeros emboscados que esta
uan para el socorro no pudieron entrar. y pelea
ron tanbien y tan marauillosamente los de los
carros que fuio algumo dellos o fue antonio de here
ra que entro mas de trezientos pasos por la ciudad
adentro y conel alexandro de ~~m~~ mayno ytalimo. y como se
dicho para los anales seguar el resto de fuen
to de este negocio son de se berm. quinzos sienos sobre

tan poco quento quiso poner paulo Jouio en este
paso —

cap. m quenta y vno de como el papa mando celebrar
consilio vniversal en la ciudad de trento de alemaña y del
proposito con que se fizo y de la causa porque el emperador se ayudo
del rey de yngalaterra y de como el mesmo emperador se en
barco en españa para yr a flandes contra sus enemigos. — con los
aprestamientos necessarios sobre la gente del pueyo.

y de la y m felice jornada y exercito con el que alemaña como asuceso la conquista de buda para
tornarla a ~~recuperar~~ recobrar de turco y entregalla a su
dueño que era el de romanos. de que fue por general.
Joachin marques de brandburgi en que gasta el Jo
uio casi dos su libro quarenta y dos ~~y~~ no tra~~e~~ vala
bra porque las que trato mio autor fueron mui
leal y fielmente tratadas y con grande verdad.
escriptas ~~sin auer cosa de sustancia que emendar~~.
y assi este libro pudieramos pasar o blanco con el
de xmo de le consu ~~piginidad y~~ honra sinio me ma
ra grma de ~~fez trauieso por~~ weniguar dos otras cosas que dize
al cabo que tienen grm necesidad de enmenda

la vna de las cosas del concilio que en este tiempo
y coiuntura el papa dio bula para que se abriese y se
celebrase en la ciudad de Trento en Italia y prin
cipio de alemania sobre lo qual dize mro paulo y
mas claramente la pontifical que lo siguio que
esto se hizo a requisicion del emperador y que asi lo
embio a pedir al summo pontifice y de pues
que con el se vido en lucca tratasse con su santidad
sobre lo del concilio porque asi lo de rraua prometido a
las orenes del ymperio en ratisbona y co[illegible] grin
de dezir que de pues de abierta la guerra embiase
~~la magestad a la santidad a suplicarle~~ el emperador a suplicar al papa que indice
se concilio porque nunca tal hizo/antes como esta
dho en otro capitulo atras quando el papa a
consenta y intencion y por vez se podria por este
cammio a partar a esto/dos primeros de la guerra
y indixo concilio y le notificaron la buelta de emperador y
~~los~~ respondio que no era tiempo oportuno para

concilio estando las cosas como estauan, y que se presumia de su santidad creer que yendo los negocios como yuan se pudiese celebrar aquella vniversal congregacion. pero que como sujeto obediente y defensor de la Yglesia lo que fuese obligado a hazer, y de mas desto como el papa ~~asi mesmo~~ procurase por todas vias de bien a los dos enemigos de las armas les obligo a cada vno vn cardenal persuadiendoles a este negocio, y el que dijo a la parte que fue el cardenal de Burgos boluiendose de su legacia a francia y viendose con el rey le dixo el frances ~~a el obispo~~ con muy grande palabras y muy buenas para este proposito que muy bien se podra hazer el concilio sin obstaculo de las guerras de entrambos. lo qual dezia por solo tener el parecer contrario al del emperador. ~~que~~ quanto ~~sea~~ tenga esta verdad de ~~como el mesmo~~ aun mi o autor lo muestra.

~~Aqui empieca pensamiento bien claramente~~

porque cierto como se dize ~~es asi que~~ fera ym-
posible ~~ser dera imposible~~ hazerse el concilio
ymbersal de toda slas naciones a viendo guerra
entre francia yespaña yalemania/de manera
~~(por que ressumamos se ymtento)~~ que nosolo se em-
perado despues que fue abierta la guerra "no" pidio
se concilio (como estos dos ~~senallados barones~~ coronistas dizen)
~~mas~~ mtes ~~Rey carlos~~ el mesmo pares cer que se es-
yasi lo respondio a la bula quando le fue noti
ffcada cua notificacion yrespuesta se porna
para este proposito ala letra enlos anales/y por
~~que acabemos de vn golpe~~ concluir esta materia del com
cilio dzo que los mesmos dos autores Zurito y pon
tifical dzen que su magestad embio a mussiur
de grm vela yasu ryo se obyo de trazar a tiento
aque se sale a sen enes comienço del concilio y a
dezir a los concilianes como se le sacaria en

UVA.BHSC

persona en el se contenie se/ ~~que a que~~ el pro po
sito con q esto ~~se hizo y ee empezado lo~~ embió a de
zir el emperador y que en tanto tiuo, en otro lugar se ~~sera el~~
~~que lo~~ contara, basta q años ~~dizo que~~ dizen ~~ambos autores~~
gran verdad, y en lo de la oracion que hizo su
santidad el gran bela lo mesmo/ y con todo esto
no quisieron los legados del papa dar por a
bierto el concilio. por donde se bee que la in
tencion de su santidad ~~(que los legados siguiam)~~ no
fera mas de para ver si con aquella indicion ~~indicion~~
del concilio podia desuiar la guerra por que
no pudiendola ~~a vendola~~ sintia lo mesmo que el empera
dor. ~~y que no se podia zelebrar vnibersalmen~~
~~te estando armados los reignos de francia y es~~
~~pania~~/ pero en lo de mas que se dis ~~graues~~
a vtros quentan que acabado esto gran
vera paso en la emma a negocios del empe

rador y que fue a la Corte de Nuremberga donde
se estaua tratando de la ee peticion contra el
turco y que paso a otros negocios del mte en
la cosa de Alemania digo que si las memorias
que me han dado y la que dios me dio a mi en par
ticular no me engañan que aco que es de
los solenes autores son los que se engañaron
porque gran vela acabado lo de Reno bol
uio a Roma a gazer cierto autos ante el
summo pontifice y esto esto vino a sena a
apaciguar ciertas differencias y a otras
cossas que acci le fueron cometidas por su
Señor y acabado aquello se boluio a genoba y se
embarco en galeras y se vino a cerpuma a dar
cuenta al Emperador de sus comissiones y de pues
paso conel verano siguiente de manera que
a mi juzio se este despues aca no se me a trocado

de aquella vez que bela nos paso de trento.
Y aceges ~~a esta nuzum verga (que no lo se nuevo~~
~~acto) bolvio luego a trento~~ y de lo que ~~se con~~
~~tra~~ es contra lo que dos dichos autores dezen
pero estoi es puntado ~~(que nuzum verga me~~
~~ya fecho a cordar ello)~~ como ~~vn escripto tan~~
~~diligente~~ como paulo jovio escriviendo la
corte que alli en nuzum verga se fizieron
Y este efecto para que fueron fechas que
fue para socorro de vngria y roma de buda.
~~como~~ no es cierto de ac corte de esta que
en mesmo año y para el mesmo efecto fue
ron fechas en aquella ciudad. ~~lo qual~~ que por no
se a verificado alli conclui de do se fizieron
~~luego~~ de alli a poco las segundas cortes en nu
zum verga donde se efectuo la guerra contra el
turco. ~~que~~ lo qual no ubiera sido ~~y tanto~~ sin proposito para la ver

dad y ~~elucidacion~~ clarydad de la historia a ver de memb~~ra~~bra
do esta particularidad en dos partes de corte como
ello pasó a la certa/ ~~pero venga de agora a la segunda~~
cosa ~~emendable~~ q̃ ha menester enmienda o q̃ la ~~desterrado que agora bamos~~
~~luzidamente dende en el capitulo songe~~ dize mro.
en el capitulo onze deste libro.
autor, y lo sigue muy gentilmente la pontifi
cal. que aviendose ecclesiasticado con el rey enrique de yngla terra
~~como~~ ~~de~~ ffinecesse que se enojo este el summo
pontifice paulo tercio por aver sido ca
pitulacion ecclesiasticado con un herege e ene
migo de la yglesia y hombres autores dizen que
avia murmuracion sobrello entre las gentes
las quales se ezentauan de ello. ~~y~~ si a lo menos
murmuracion particular y no lo se pero si
salo lo menos a general quando la maior parte de
las gentes vienen en el consentimiento de una
cosa ellos se engañaron porque ~~tal~~ mur mu

zacion nuçuno ni alla fundamento para
~~que a vella. ¶ Si el papa pauco beatissimo~~
~~se enbio de alli, e no se amiçuçio, de muchos buenos, vee de otros;~~
~~y m fritos me parece que el mio con razon/ por~~
~~que~~ quien no se ~~e no~~ hiziera lo q el emperador metiendo,
~~mucella de que el fimeco me tese~~, el rey de Frãcia
entrañas de la christiandad, y haziendo daños inestimables, y afrentas abo-
las ~~x primero.~~ ¶ ~~no solamente hiziesen daño~~ minables y suçiedades q rehuye
~~en los bassaros del emperador fmoen vidas~~ el entendimiẽto de referir las
~~fasterias de x y como~~ ~~(auiendo fmeca a parte)~~ dexãdo y sobre todo llevãdose
~~y que se llevaren~~ a quieros ~~bauaros~~ infieles se vemie en
vemie mill mimaos cada vez. cautibaos, la
mayor parte xlas quales pregaunx xe pueo la
De creer es q el S.to Padre siempre le pesara q los prin-
fee de Jesucristo. ~~no se con que esto podia zzo~~
cipes christianos y catholicos se ayuden de pagãnos, o hereges, agora sean Ingleses
~~celebrienbo de que el emperador se ayudase de y m~~
agora suyos, de cuyos cantones y señorias es siempre la principal masa del exercito Fran-
~~galatierra contra sus enemigos. ¶ no se entendiendo~~
cesa, no por esto no dexa el papa de entender la
~~xlos ynglesos o tracossasmo, tener mas campos~~
diferencia q ay del Duq
~~x mas gente en campo contra sus adversarios~~
q Barbarroja
~~para su ayuda. ¶ que diferencia a decir mo~~ avisse
hizo,

~~que barriarosa sazia~~ aque podiam hazer los
ynglesesq pues la ocodichada ce peziencia (que ~~ocala~~
no nos lo vuiera tanto ensenado) no lo mostro
bienclaramente/ ~~saluo si por ventura solo ce~~
~~ynglesy no el turco es enemigo de la yglesia~~
~~y si esto se me dixere lo que en realidad de ver~~
~~dad es assi que es mas malo y mas de abomina~~
~~ce sere se que el ynfiel segun aquella buena~~
~~regla que es me pa nos conocer el camino del sena~~
~~que es puede conocido a partarse del y a posta~~
~~tacos pies pondo que es a que es para otro fesse~~
~~del como es para los grados de sus condenaciones e~~
~~ternas y para otras cosas semejantes a esta~~
~~pero para ayudarse en guerra temporal de vn~~
~~turco de vn fiel metiendo ym fiel en tela~~
~~ynocente de primado juzgado que aquel que~~
~~quisiere hazer es/ quum por mas que el para ser fiel~~
~~los ynglesses se enseñara el papa pauco de que~~
~~sea ayudarse de el carlos porque no se imbra~~

UVA.BHSC

tambien de que el francisco se ayudase de otros
herejes contra el emperador como eran los aucos
porque de aquella senoria y con tuneo que a sido
llamados y los sollimanes ceco de la fee aunque
no por esta causa tuvieron este nombre y agora
estando los caidos en el suelo de la heresia se ayuda
el francesa siempre y de esto es la primera
mas de su ejercito a si tambien como el emperador
de sus alemanes en los quales tambien ay
sarto heresie procedente que el emperador
ayudauase de sus basallos y el francesa de ayuda
agena de heresie de suerte que esto es ya essa comun
y ordinaria llamar estos dos reyes quando pelea
ban y buscaban yudas aunque fuesen de a
postatas o su falta de sus vezinos cercanos contra
sus enemigos pero tracerle turco de cuante a pon
niente y meterle por mitad de las entrañas de la
christiandad y rebolver todas estas entrañas que
dando causa a que en finitos mil cabe

de gente se apartendera ca Pholica Hee y
recibian a quella a ver fida su ceristsion y
se siguan otros yn numerables años que aunque
no forzosa entendimiento el bolcellos ata
memoria se que differente cosas es lo vno de lo
otro como el blanco del prieto. Pasa que ercce
ce parece fallio en esto a carlos y tambien
segurle la pontifical fue engaño de los dos
excelentissimos barones y si se mere ce pa
rem condezir que no hazen mas de refirir la
murmuracion digo que tal no vbo pa que fue
ra grave yerro del juizio comun de la gente gum
pa mas que leyendo en ecce este paso se bee bien si
tenian ecce esta mesma opinion el obispo fallegom
Passando mas adelante dize el sujo en este libro XLII
~~digo que cerca deste li~~
~~bro quarenta y dos~~ ~~mas que non y mas~~
~~que dezir sino que es como fallio dize~~ que el emp
rador prouecio mtes de su partida para flandes
y dize verdad,
muchas cosas en es prima necesaria el prio

dexa otras en el tintero mas principales y aque
se quiso meter en contar las cosas comunes de
aquel tiempo, como fueron los casamientos que
se emperador xxo concertados de sus hijos y conclui
dos ~~que el uno que fue el de principe se puso de~~
~~acerca poco en execucion~~ y assi mesmo quen
ta otras cossas que ~~en el mesmo~~ en aquel tiempo y m
tes acontesciron, entre las quales pone el se
cho del duque de ymfantazgo con el aguazi
en toledo. que aunque passo assi como se
los escriue asta quedar el aguazile sentido, lo de
mas adelante quedize que se fueron los grandes
xeres para a casa del duque para xffendereco
contra la guarda ymperial. sino que se prender
el juzgar bariar a mente de los senores de su ma y
de su ser. vaca y auctoridad y obediencia. y con
me a esto dize otras cossas cerca xeres que merecen
~~nmi gente~~ nombre de desparate pasi no ay que

tratar dello mas de que es asi que acabado el carlos
todo lo que tenia que hazer en España se embarco
en barcelona la primavera de aquel año que
fue de quarenta y tres / ~~este~~ Estos marauillados de lo
que cerca desto dize una nueua y historia pontifi
cal que tuuieron consigo entonces el emperador
a don fernando de ualez de toledo duque de alua
lo qual no fue assi, porque este dezo el ~~carlos~~ Emperador a
quella vez en el acompañamiento de su hijo,
por capitan general de España / ~~y estuuieron em~~
~~bado que en una cosa tan fresca y pasada por~~
~~los ojos de todas las gentes fuuiesen fierro en el~~
los grandes de España que el emperador lleuo entonces consigo ~~de~~
~~grandes de España~~ fueron don pedro de cordoua
conde de feria / don manrique de lara duque de nasar /
don beltran de la cueua duque de albuquerque / y
a un este partido primero junto con ~~el~~ primero ~~fue~~ fue
fue a lo del concilio para alli pedir en ualla
a su primaje como lo hizo / ~~de~~ Los prelados fueron

de arcobispo de santiago don gaspar de avalos y los obispos de jaen y guadiz.

Capitulo quarenta y dos de como el emperador llego a italia y se vido con el papa paulo tercero en bucheto lugar de lombardia y de las cosas que alli trataron y de como despues el mes mo carlos se partio de su armada de flandes y de la venida que hizo el gran turco con poderoso exercito contra venecia y de los lugares y pueblos que tomo en aquella provincia y de la venida a sicilia y de barbarrosa con armada de mar de frances y de otras cosas tocantes a estas materias — con mas los apuntamientos necesarios sobre la gente del proyecto

Abierta la guerra entre los dos principes xpianos no solo abierta pero comenzada ya por muchas partes de termino el emperador de pasar a africa donde le prendo el cassa y desobediencia del duque de alburquerque guillermo y para allanarlo y proseguir por alli la guerra con firmeza matando de un tiro a dos pajaros. como los matos. acordolo que se dicho. y para ello se embarco en barcelona por que de parecio hazer el viaje por italia para ciertos efectos. que no son deste proposito. y por otra parte el rey francisco ya se sabia esto y estaua concertado conce

turco vnos dla mente como la gente pien san pa
ra que embiase el armada con barbarrosa a la
prouencia sino ~~que~~ tambien para que por otra
parte el mesmo turco en persona con grandissi
mo exercito como el suele viniese contra la xpi
mdad y así vino contra vngria y como dos pla
cas e necessario importante y destas dos gr
nadas Rurques cas por mar y tierra y del a
partida del emperador de españa y zornada que
se ha sta ceegar donde estauan sus enemigos ocu
pa el zomo dos su libro quarenta y tres que su
trasladadas repartio en diez y seis capitulos
en todos los quales a y poco que tratar ni que
emendar y es poco que suuiere se para con toda
breuedad porque ya no requiere el tiempo mas
dilacion/ ¶ quanto a la venida de barbarrosa que
es lo primero con ciento y diez galeras y cinquen
ta fustas, ¶ partio x constantinopla la pri
mera vez mó x quarenta e tres y estuuo

UVA.BHSC

haziendo daño en la Sicilia y abrigomose en
puertos franceses hasta la primavera del año
siguiente de quarenta. E quatro/a y poco que dezir
hasta dexar al mesmo barbarrosa de ascendo en
Roma y en mar secca donde fue a gemmas de
Roc a proveer lo que conveniа de manera que en
lo que toca a la Roma de prosoles en cabria y
al sosiego con que passo el corsario por la mar Ro
mana no ay que tratar agora sino es porque no
se me olvide dar a entender a las gentes quan en
ganado bibe ~~este~~ el Jovio y lo mesmo en seguirle en
ello bicente Roca cavallero valenciano que es
crivio la historia de los Turcos en dezir que de lo que
se concerto el año pasado con Solimo y de que este año
venia el armada del turco avia nouedad y que
se arrepentian dello los baxas porque tal arrepen
timiento no vbo mas paso por pensamiento
que subiese mudanca en bene barbarrosa a que
berano a ponente lo que se dudava y dis putava

UVA BHSC

¶ era el no parar en francia sino trauasar de la mar
por fuerça algun puerto donde vniernar y sino
fazeceo en argel y argel y en aguecca costa y abia
y se dauan tan buenas razones por esta opinion y
las beremos en los anaes que la gazim mijsrova
ble y aesta proposito fueron las palabras que
dezo el baxa Solimano que fere mro autor/ ¶ Boluamos a
proa a otras cossas de mes mo libro y ~~lo que~~
~~tas lo diço viene~~ la partida del emperador de es
pma y como allegado a genoua le abrio el papa
a offeçer su vista y como de pues de algunas co
ssas que sobre esto pasaron en fin se quedaron de
concertar de verse las dos cauecas de los temporal y es
pirituae en buen lugar pequeño de lombardia
donde en effecto se vieron y estuvieron cinco dias
juntos. ¶ Pregusaua el emperador esta junta por
quatro causas que parecçian bastantes (aunque
el juicio no lo dezia) para estar desgustuso y ressa
brido del summo pontifice. Las quales nos razon

desencaxaccas de su lugar para componer y adereçar
edificio ageno, basta saber agora en el proposito
que tenemos que toda via estos dos primeros
se vieron y en los pocos dias que estuvieron juntos
se trataron algunas cosas sustanciales que a
gorano ai para que parar mas de en la vna que
es la de la paz. que el papa provisso y lo mis
mo el consistorio de los cardenales. ~~y tambien~~ fundado en
todo esto no ay que dezir porque esta dicho muchas
vezes a tras el punto en que consistia la dificul
tad de este negocio, y se sebe la platica que fizo
el cardenal Grimano sobrello se sebera la y nutilidad
y poca fuerça della aunque paleo Jovio al abe
mucho de elocuente al que la fizo, pues no da
otra razon de emperador para asegurarse de sus
enemigos, de pues de muchas offertas que cesare
de parte de francia sino que no tenia que la paz
le sera quebrantada y es mui gentil razon y mui
sustancial con firmeça y seguridad el dezillo sin mas.

UVA BHSC

Asseguramiento auiendole sido al cesar quebrantada
ya por el ~~mesmo~~ frances otras quatro bezes / diendo cada vez. ffrescas nouedades / Y assi a este proposito el emperador respondio lo que sazia al caso que sera lo mesmo en sustancia que otras vezes auia respondido / y que no a seguranda se no auia que tratar de paz. aunque supiese que los turcos con fezaros de francia les destruiesen a ~~Boda~~ Su austria y que auia de quedar ffuera desta paz. (que esto no trata el Zonio) el duque de Cleues rebelado. A quella Zunta se dissoluio y el emperador se partio su camino / y dize pauco que el papa prometio al emperador de embiar gente a vngria en socorro de su ermano el rey don fernando y que a su costa y cuidado embiaron dos ciertas compañias de vn fanteria para ayuda de su trauajo lo qual quenta el autor como cosa de grande agradecimiento del papa a las cosas del emperador sin embargo de sus azedias / como si dende que se pegaron turcos a la ciudad ayan a bido ~~ningun summo pontifice que no sigue lo mismo~~

embiando socorro a sue y pidiros y obejas ~~y fera~~
~~aceto obligado~~ ver que quiera que este en aquella
obligado à ello.
silla apostolica de manera que en su aceto el buen
pontifice paulo sizo lo que conuenia a su officio
y la vicaria de jesucristo de que en la tierra tenia
cargo / y pues tratamos deste proposito no se nos
baia el mesmo de las manos y aquenos hacemos con el
asidos / digo pues que es agi que el turco vino en la mis
ma coyuntura a que dro estos pasaua allegar segun
las vnas lo que le quedaua de vngria // por llevar //
// aviendo ya
embiado abanzarrosa al a otra jornada del a mar que
esta tratada / partiendo a quel su general del a mar a
veinte y ocho de abril y el para su jornada de vngria
a veinte y quatro del mesmo mes de aquel quarenta
y tres anos / y allegado a vuda (a viendose le jurmiero
la gente que estuia proueido) juntado en el camino co-
menco la guerra de la manera que mro autor y otros
de su mesmo officio escriuen y asi la continuo y aca
bo / asta que las aguas le bolueron a su tracia / y
porque esta jornada esta bien escripta por jaurs.

UVA.BHSC

y mro autor es vno dellos no ~~sedira~~ hare mas ~~cerca dello smio~~ de
vna o adiciones breves (ya que no se que queramos llamar enmiendas) lo primero sea en el sitio y tierra
de estrigonia en la qual contando mro autor el numero
de la gente de guarnicion y hallando que eran dos
mill soldados y italianos y alemanes dize que auia
tambien aqemos es por mos les y auia por
tugal lo trata de la mesma manera porque quenta
que los dos mill soldados eran mes por mos les y italianos
y alemanes y para que se entienda la ocasion que
tuuieron ~~de vezillo~~ es bien que agora se quente lo que pasa
en estrigonia ~~auia~~ Auia dos mill soldados pocos mas a menos
quinientos de ellos a cemmes y mill y quatro cientos y
cinquenta. y tallianos y solos ochenta y siete es por mos
les para que se bea y entienda quien puso este nume
ro entre numero de gente de guerra. mro fue es zouio y
esto para que no se acomete parte de la ymperia y
el pontifical para que no caiendo en el engaño zouia
no (mi que era su intento) le siguiese ~~y~~ estos dos gentay

siete soldados no por via de compañia sino ciertas ca-
maradas dellos que andauan baldios en austria y
por via de amistad se quisieron yr con los capitanes
lezcano y salamanca es por moles en su compañ-
mienzo/ y los quales dos capitanes trataze fouio y m
famemente, sin estar muy bien en el fecho de lo que
passo. porque el pueblo se ofendio razonablemente
y no estando tan fuerte entonces que se pudiese de
zir ~~muy~~ mal de fendido. y mas porque esto trae ~~te~~ ffeziz
en otro lugar no ay para que gastar en ello mas palabras. ~~aunque con fieso~~ bien veo que se pudieran de fender me
jor y mas tiempo, ~~que esto no se puede negar~~/ pero
~~deseadiablo por~~ que razon ay para que no se pongan la mesma culpa a
~~otros~~ quatro capitanes que alli se entro dos y tallianos
y dos alemanes, sino solo a los dos es por moles. sies por
dezir que se tenian ellos a cargo es pueblo es fuerte porque el vno de ellos no tenia mas cargo que de aquella
parte de la ciudad que se llama es castillo adonde
pues se pre tuxieron dos. aunque conozco que el

otro tenia una poca de superioridad, pero no se le avia dado tanta porque fue de 22 manos, ni por feliz pronico su general como oce Zouio pienza y escribe. Assi es que quando cerre y prendio al lezcano y salamanca prendio tambien a dos los otros capitanes y tallianos y aremanes como y guales en todo ~~en delito ce mejado~~ ~~pero no se prendieran~~ pero ni capitanes cezpanoles, ni ytalianos, ni ~~los~~ aremanes, se rindieran, ~~tan poco~~ sino conteciera la traicion de dos malos ombres y taccinos de un artillero de calabria y de otro de mas bmo que era un alferez de Zumbautista de masa ~~que~~ el ~~los~~ fechandose por el ~~numero~~ muro una noche se fue a los enemigos y ~~se bolvio~~ de puse, bolvio a sablar al salamanca para andar alla en sus ratos y en sus tacañerias. Hasta que el pueblo fue prendido con todo esso a solos salamanca y lezcano sobre capitanes que sarzo lo fueron ellos de seso sallan en la perdida de stigonia al pasos y es lo bueno que sallaron los ellos assi sallan casi de cuidados al calabres que sizo la

traicion y se paso a los enemigos diziendo que el
prey don fernando le devia mucho dinero de su paga
y que esto dava por su descuypa / como si semejante
descuypa sera para escusar a vn que fuera tres fe
ziendo para la hac del mesmo traidor / como si vbiera
bastante descargo en los ynnocentes para semejante
maldad / ~~y~~ de mas desto el Zouio oyo nos engannamos en el
numero y quenta de los dias por que segun este autor
llego sobre esta plaça en los postreros de Zullio y segun
mi quenta llego a veinte y tres de aquel mes y segun
el mesmo Zouio se prendio a diez de agosto dia de sant lo
renço y segun mi parecer fueron dias mas adelante
a dize de agosto / pero en esto ~~de mi sierro el del Zouio~~
ba poco / y mucho en lo que dize mas adelante que
fue prezio castigo el que fizo Heleno Zeniero en cortar
la cabeça a anibal bataso boloñes ~~(que en ser de aquella~~
~~nacion consistio el ser agrauiada la pena)~~ porque
avia rendido a los turcos el lugar de faro que estaua
a su cargo / y no de alemanes mesmo (como quiere sentir

el obispo/ del qual estoi cierto quedisa semejante
cossa pues se avia ~~ofrecido~~ ofrecido a defendello y ~~porque loce~~
~~ya el Jouio smo lo sabe~~ a su ruego e mi persuasion
se le dio aquel cuidado y el prometio que no tiniendo ar
tilleria el turco se defenderia de todo el exercito contra
rio/ y de pues yendo el artilleria sobre alba real por
otro camino fue avisado de todo artillerar mente
el anibal que en esto/ no lo ~~fue ni abn el pion para~~
~~que se defendiese y supiese que ya por otra~~ via el
~~artilleria~~/ y sin sazer ninguna defensa luego, no bien
vistos los enemigos se rendio y se bistio de su ropa de
brocado que le fue dada, que no fue sino real para
su honrra y abn para su vida pues con ella vestida
le cortaron la cabeça/ y con todo esto dize el mro ~~Jouio~~ Jouio
~~ista~~ que fue de masiado trigor/ y a cabado lo de ta to
el turco fue sobre alba real y se defendio, y en fin se
lo mo/ y acabadas estas dos engressas el turco biendo
ya la señal de las aguas en la mano que fue la razon
ajsi causa de lo se boluio (como el Jouio escriue) a con
tantino pla

Capitulo quarenta y tres de la guerra que el emperador hizo en los ducados de Uelbes y de Ulmes y de la tierra y de la tierra y de la tierra del duque guillermo de Uelbes y de como el Rey franceses vino a socorrer la ciudad y de como el emperador le presento la batalla y de como no osando esperar se retiro y quiso y de como barbarroja enbio muchas galeras de genoa que hizieron daño en la costa de cataluña y de la manera que pasaron el trenquentia de la serrezuela en el piamonte

con los ayuntamientos necessarios sobre la guerra del sorpo.

rentael libro quarenta y quatro del sonio y los primeros capitulos del son sobre la guerra que el emperador hizo a duque de Uelbes hasta que ~~el trebelado guillermo~~ se le rendio y comienca por la ciudad que fue lo primero fortissima placa que el emperador tomo en el primer asalto obrando en ello bacentissimamente el exercito imperial pero la guerra toda se ha entre Uelbes y brabanzones antes que el emperador viniese a la empresa della no las quiere el sonio pero el emperador coexuirla ant los coronistas del ~~emperador~~ y los que mas supieren tomado este trabajo por que de

pues que el duque comfederado de françes comen
ço a viertamente a hazer guerra a los estados ba.
xos. del emperador sucedieron cosas no yndgnas
de la ystoria. mas bolviendo a dura ~~digo que~~ dize
paulo jovio que el cuidado del asaeto se dio a
españoles e ytalianos dos frutos mezcla
dos y rizela verdad porque lo quiso el que ordena
ba las cosas de aquella guerra que fera el
ytalliano don hernando de gonzaga y no pe
dieron nada en esto los españoles en llevar tan bue
nos comparneros consigo y tan valientes sol
dados y nacion por muchas maneras me
recedora de ser alabada/ pero en pavia en
millan en la goleta/ y en otras ~~casi~~ y infinitas
plaças siempre los españoles sin otra mez
cla ninguna dieran el asaeto por onrrados se
nalaban y las otras nasciones lo memoria de la

manera que a yan pelleado ecepto los en
la suma de plaças y fuertes no ay aqui para
que tratallo sino que quien no quisiere creer
dla olla obra los cascos. ~~quebrados~~ (y de los españoles) y esta y m
bencion de mezclar vna nacion con otra en el
asalto que aquella vez se dio y otras al
gunas se aplaticado y puesto en obra parece
ciendo les a los capitanes que arremetiendo
assi mezclada mente, la ~~ynbidia~~ (envidia) de la honra
de vnos y otros los hazia yr mas adelante y
pelear mas ca diente mente, no es tan verdade
ra pregla como algunos piensan y tiene harta di
ficultades que el pretexto las, no es de este propo
sito quando hubiere cojuntura en otro lugar mas
propio sino se contaran. Vaste saber que esta
vez sucedio bien y es que la ciudad fue do
mado a fuerça de las armas. Y dezemos obispo

que se dio el cargo de arremeter y el asalto a
los enemigos e ytalianos embueltos vnos
con otros. por la ligereza de sus personas y dize
que esta. y otras muchas vezes lo a dicho que
los alemanes como son pesados no balen tanto
para arremeter a la bateria/ y ||se|| refiere esto que di
cho no por que ||no|| diga verdad sino por que ~~mente~~ se vea
quando referentes por otras gente de nosotros en esta
sugistoria que si ~~bien~~ ||bien|| ~~gen~~ mirando ~~e~~ en ellos
segaccara que con los ytalianos nos falta la li
gereza/ con los alemanes nos da la ventaja/ con
los moros la libiandad y poca constancia/ y con
las otras naciones estrañas nos da la barbare
zia. y asi mida mente nos guisa a su plazer pero siem
pre con agro/ ~~sino es quando somos vn mes mogudo~~
~~do con ytalianos que en onces no hecha vn sabo~~
~~de dulce pero siempre haze vna gentil gimeza~~

~~de nosotros y quanto mejor se podria hazer de su~~
~~ystoria otros deste mesmo nombre y que com~~
~~generacion puedan tenello lo diran~~ y pasando
mas adelante ~~digo que tambien~~ es cosa graciosa
que los capitanes que nombra que fueron muer
tos en la Roma y asaeto de dura dize que fue
ron dos y tulianos facio de pisa y ysmeuerino
de Rodes como si ~~teniendo el nombre de ysmeuerino~~ escriviendo historia
no fuera obligado a decir la verdad y nombrar los
de mas capitanes es pomolos que alli mu
rieron y a que nombraua los de su nacion y
la alia mezclado con la mra para aquel a
saeto y Assi digo que murieron tambien dos o
tros capitanes de la nacion espanola pelem
dos valerosamente que fueron los capitanes
Ydalma y otro que sino me acuerdo mas era
don francisco de castelvi valenciano. y salio

UVA.BHSC

Juntamente con esto muy malquerido el capitan
Monsacue. Pedro cevanos en su cargo se que mu
rieron quatro cientos y tantos Yeneos que mas.
dize el ~~obispo paulo~~ obispo que de pues de la Roma
de dura todas las fuerças de flemes y que de hasta
que el mesmo duque vino en persona a prendere
sele y se le rindio sele rindieron dize en Rodo muy
gran verdad. pero pone entre las condiciones ~~que~~ con que
el ~~carlos le~~ Emperador Rmo ~~por~~ en su buena gracia aunque una y es
que le mando que no se llamase mas duque de gue
des y no sabe en cierta manera lo que se dize.
Por que las condiciones y la situacion de en
tre flemes y el emperador es tan poresscrip pro donde se prueve
escrito ~~y quien quiera las pueda ver y bera asi mesmo~~
la parte de engrimo que en este le cupo al ponio Pe.
dizemas ~~porque sacamos pues de ela costas de flemes~~
que se le pagaron Rdos. de quantos se le a b ayo.

UVA.BHSC

la colera al ~~duque~~ guillermo viniendo a prendirse con tanta
presteza. y que el no hallara sino dos causas esto y
ponelas en el fin de su capitulo tercero y dio en ellas
~~tan~~ muy lejos del sitio ~~quanto si fuera cosa contra es~~
~~panoles que es quando es suele dar me~~ lejos de la
~~blanco~~ y el lo bueno es que nota en esto al duque
de sombre para poco aviendole de notar de per
sona para mucho en averse salido a apartar
de mal caminos que seguia y de la deslealtad en
que avia caido / pero lo que le movio al duque
a su reduzimiento es el mesmo de esta materia lo ~~y~~ se vera
~~asi no se la razon que yo hare mas de a ysri a~~
~~agena para de aprovechar la mia propia~~ en
los lugares que tengo santas bezes acegados / y pues bini
endo a cosas mas de este libro quarenta y ~~y quatro~~ quatro
~~que tras lo contado quenta~~ escrive mas autor como es y el de
cir de emperador y de pues tras es su persona fueron
asi tiar ~~y bene~~ alandresi y la venida de el rey de francia a socorrello

y bastegello como lo hizo y como le prometo de em
perador la batalla y como el frances se prendro
en todas las quales cosas y en cada vna dellas dize
y quentos sin proposito se fenire solamente los
que mas presto se me binieren a la memoria por
que ya ~~ya~~ no boi ~~contar priessa que tengo~~ para
mas que para correr a prienda suelta ~~dize que~~
vn testimonio ~~falso~~ falso dize contrarie ca ritan salazar
por decir para a ~~su ultimo~~ don geronimo gene
ral de aquel exercito ~~quenta que~~ y es que quando el
emperador se acerco tanto con su campo al del frances
~~tan cercana mente~~ que no auia mas que mieg
y media de vno a otro, con vn pequeño rio en me
dio de ambos exercitos para dar ~~el emperador~~ al
frances de Francia la batalla, ~~que auia~~ viendo dos dias que estaua
alli y se la auia prometido y no la auia querido
~~aceptar~~ ~~ni recebir que embio don geronimo~~ a que
~~ll~~ la noche que se prendro ~~(o sea por mi por el frances~~ il Frãces ~~dezir)~~

sy donde esta la persona del prinçipe y ay la puerta pierde haber estenuado

cmbio do ser al capitán
~~a reconocer al~~ Salazar, a reconocer el campo de los enemigos
y que ~~vino y que vino a dezir~~ tornando de lo hazer, dixo a su general que el
campo estaua sosegado en el mesmo lugar
donde aquel dia avia estado, y que los esquiçaros
estauan hazyendo guardia y tenian ymtada
algyma hazyeria, y que bemido el dia se deçubrio
superior, porque el campo de francia se auia retira
do y huido, y que lo que yo salazar que eran
soldados del rey eran los alemanes del campo
de emperador, y que lo que yo sospeche que eran
cabe de artyllyeria eran tronços de arboles, por lo qual
el salazar dize que fue tenido del emperador por
hombre de poca sustancia, y yo se que si su mages-
tad ~~vendita~~ imperial vido esto antes que muriese que la
poca sustancia la atribuio mas a la ystoria
del sorjo, que no al soldado, ~~y que~~ Esta es vna fabula
compuesta en las esmineas de como o de noche
ra, y por hablar mas claro vn escumtamiento

gomez que se haze Contra el salazar el qual ~~em~~
~~bian a le a reconoscer~~ bolvio aquella noche, ~~bolvio a~~ avyendo reconocido el Campo del Frances,
la Renda de gonzaga y le dixo estas palabras.
señor el rey se prezia, y le pregunto como lo ay a
entendido y le dixo las prazones que tenia para
ello y el movimiento del campo. y le mando bol
ver segunda vez. ~~y bolvio~~ a que lo reconoscyese me
jor y se certificase mas de proposito, y por segunda
vez al dongzerno mando y le dixo lo mesmo y se lo certi
fico de todo punto y el le dixo que era ymposible y que no lo creiese y con tanto se salio de
su aposento y mando testigos de lo que avia dicho
y asi el emperador dixo otro dia al mesmo gon
zaga vos me abeis quitado oy mi enemigo de las
manos, y escusandose el con el salazar quiso abe
riguar el negocio, y todo paro en palabras y en al
gunas bozes y pregunticas con el salazar, el qual no
osando estar mas en el campo de miedo que en el

mandase matar el Emperador don Fernando (como lo
mandara sin ninguna duda) y se vino a Roma
diziendo lo que le parecia sobre este caso de general
Gonçalo, y fue preso, no se sabe por cuyo mandado
y por el a la carcel de Tronquillo en Roma, donde estuvo
detenido algunos dias, y que doliquidamente por
provinçia sabido lo de esta jornada y del soltaron
despues mandandole de palabra que no dixese
mal de don Fernando de Gonçalo, y esta es la historia
verdadera y no la que el Jovio dize cerca de esto, ni lo
que se pusiere en otro capitulo que el Rey de
Francia le parecio que avia cumplido en presentar
la batalla a los Imperiales. lo qual no
a nuestro proposito lo trata, porque despues de venido
el Emperador al campo se la presento y se la tuvo
presentada dos dias sin querer el otro recelar
hasta que escondidamente se fuyo, como el mismo Jovio lo cuenta y se lee

cumplir y presentar la bataca antes que el ~~enbiasse~~ Emperador
biniese al campo de Sitie adonde se quedo emfermo gun
do dongermado gouernaua el exercito no me parece
ami que es cumplir pues sin acabarse aquella guerra
ni leuantarse los exercitos de aquella comarca m
la penencia del negocio ~~[illegible]~~ de landresi se presentan ad la
bataca y la presuie y se retira, y el campo de
emperador como, bitorioso ~~no osando esperalle su~~
~~enemigo~~ se aposenta en el mismo alojamiento (ci
monia antigua de la ponza de la guerra) adonde su
contrario auia estado aposentado quando fuio
~~abscondidamente~~ / y si entes que el emperador alle
gase a su campo el dongermado no quiso pelear pa
recciendole que no tenia lugar ni ocasion buena para
ello no fue preso como el pobrio y la pontifical
dizen.smo que realmente (~~porque lo sepa el abisso~~
~~enoche~~) sabido pare el emperador que estaua en
su dolencia curandose lo que pasaua le embio a

mandar que no diese la bataçea en mi gma ma
nera hasta que ella cegase / y avn sino mas necesidad
que esta. ~~porque hobo tambien la seña~~ que sin em
bargo deste primer mandado conciertas es cusas
que suelen tener los capitanes desseosos de pelear
la queria abenturar el mi emo gonçaga y segunda
vez. se le embio a mandar con musiu de grom vea
que por mi gma manera ni por mi gma abradiese
la bataçea hasta que el fuese venido / y assi enbi
endolo primero que hizo fue presentaçea a su
enemigo y cesuiz ~~y me dr arse~~ como esta dicho / tanto
~~como esto~~ demio el rey. a la ~~gente~~ persona del emperador
sabiendo q̃ ~~fue~~ era venido al campo / des pues de ~~lo que~~ esto
saltta pauco hobio en la armada de nica por barua
rosa y su armada a perdimiento de los ffrances
que yban con el aello y la defensa del castiello por
pauco simeon al caix del enbrolo que no ay que po
ner la mano ~~ni de ca la mesma cosa del mundo.~~

ni tan poco en lo que es pues dize como el mesmo
barbarroja embio veynte y cinco ~~ciertas~~ galeras de su armada
a correr la costa xpcana con dos capitanes ~~que~~
~~embio con aquellas galeras que eran ellas veinte~~
~~y cinco~~ sin ciertas de francesce que yban sin me
ngenio a cargo de leon estron y como probaron y sa.
quearon muchos pueblos en cataluña y como
entrando ya las aguas ~~se~~ fueron a ynbernar a ar
gel y la prima vera boluieron a polon de la pro
uincia donde estaua su capitan cosario conde mas.
golpe de su armada / y la tercera materia en que en
poco ay que tratar ni parece en lo que se hue mto
autor de las cosas sucedidas en tunez. al rey muley
hazen con sus hijos y con otros rebecados hasta que se
bino cerey viejo en busca del enpserador su ~~amo~~ señor / en
lo qual gasta el libro siete o ocho capitulos porque
poco esta escrito com forme ala verdad. a contesci
~~da y conforme a la sincerdad y verdad de la historia~~

UVA.BHSC

solo nos queda en este capitulo tratar vn poco de la que
llama el sobio la vatalla de la cerezo la la qual
quenta con tanto sabor y gusto como si aquel
dia fuuiera ydo mas a los pasos les ~~en aquel~~
~~negocio~~ y como si ellos solos no fueran los que se
podian de zir victoriosos en aquella ora conquedar
trendidos seis cientos deceos de mieg y quinientos
que entraron en la ~~contienda~~ contienda pero hazeo este ~~buen~~ gentil
hombre con a ver ~~en~~ zelado desdichadamente los
y allianos en aquella ~~contienda~~ bazaja pa aqueen fin
fin y imperiales y quiso que vn moço como
mussiur de anguien hiziesen con el la razon pero
no la tuuo en llamar batalla a esta que el margiues
perdio smo vn trenquentro bueno y de calida d.
y de gente ~~porque ay~~ tres maneras ay de hode
armas a que se reduzen todos los otros muchos que
a y en aquel exercicio que son escaramuca trenquentro
y batalla ~~tres~~ trenquentro que es lo de

UVA.BHSC

mio proposito) ~~porque ay que dezir es que~~ di fuere
de la batalla en mucha costa pero en vna
muy principal ~~mente~~ / que la batalla se dize ~~(y no
tato agora del nyo de bocablo)~~ quando se pelea de exer
cito entero a exercito entero / y el frequentro quando
se viene a hecho de armas no con toda su mio con parte
de la gente ~~de guarnicion~~ que el marques tenia ~~y no to
la mente parte su mo buena parte della~~ esta.
ua repartido en diuersas partes por orden
~~del marques~~ suya no digo en guarniciones (que estas
no quitan el nombre de la general io ad de la batalla)
ni pues de otra de tener este nonbre / y pues po.
aunque auia tres mil hombres dentro en carinan
corpanoles y alemanes los mejores del exercito (que
fue el pueblo que estaua sitiado y a quien yba a socorrer
~~[illegible]~~ y abituallar el marques) no lo quiendo por parte
de todo su mio por guarnicion sola mente / pero
estaua repartido el cuerpo y imperial en ybera

000 aunque sea con la mayor parte y aqui no se combatio sino desta postrera manera porq buena parte de la gente de gnetta

conee macse de campo de Bolua de moa lee conela
gual saziaguerra en aquella comarca al tiende de
guardar aquel lugar, y en quien estauan con lu dubico
vistaziimo otro pedaço de la gente allende de su guar
nicion, y en otras comarcas en guarda dellas avia
otro gol pe de gente hallo sin las guarniciones or
dinarias, de manera que el marques como la parte
de gente con que se allo mas a propos ido y ffue caso
correr a caziinim y fue prob en aquel pregunto
~~en el camino en ceguel pregunto~~ donde pelaron mas
solamente los y taliano asi y mas fantes como
cabaceos. ~~con fensmado como con fiel so~~ con pa vn otras
muchas vezes peleado muy bien y a ventajada
mente. pero a quel dia los alemanes murieron
como buenos, los ce pandoles pelearon como ballien
tes gmando o la vitoria de ce guadron y ce qua
dronee con quien pelearon, solos los y talianos
guieron gentremente, y porque se sabe y a la

orden deste negocio como paso no ay aqui para
que le escriuo porque ya esta sabido como aue
metieron los espanoles con vn esquadron de gas-
cones y franceses y como yendo la caualleria
y italiana a encontrar con la francesa antes
del reencuentro y de romper las lanças dieron buel
ta siendo y desbaratarron a sue de manera y los
vencieron ceos. y los franceses que entraron
a las buestas dos zmus. y el esquadron de los y
tallianos vn fantes que yua para arriba ~~embiendo~~
esto y trauados vnos con otros se bolueron sin entrar
en ~~la batalla~~ el reencuentro ~~(porque sabemos ingrosia mente como~~
~~es fuerte)~~ y asi se bolvieron a gastar con sue armas
tan smas como las truxieron quando binieron ~~al~~
~~reencuentro~~ de manera que quando bolueron los
espanoles bidriosos a vuendo vencido a sue contra
rios y allon y echo este otro mal recaudo cercados
de los enemigos se quisieron de prendre seis cien dos

y a los sale manes muertos y a los ytalianos y dos y asi

UVA.BHSC

ochocientos dellos siendo todos los desta nacion
mil e quinientos solos / pero no se le quite su loor
a dos cientos cauaeeros y tallimos excelentes
y que excelentemente se learon aquel dia com
su capitan todos por vaeeon que e neste fecho se
fudo vacentissima mente / pero lo que ce e consi
deran y sur de trein no pocoes de lo que dize mio paulo cerca
de las descuepas que pone a los cavallos quando
dieron la buelta fuieron y desbaratarron su mes
mo esquadron de yn fanteria alemana cierta
mente que son bien sustanciales dres que pone
vna que porque no estauan tanbien armados como
los franceses e y que por eso fuieron / o por que vn
capitan dio vna boz. diziendo que acomedesen por
vn lado y no por donde y uan cara a cara / dize tam
bien que debieron de hazer aquello para dar vna
buelta. y dieron la buena para sacar a sus enemigos
los cauaeeos ligeros. franceses de entre sus hombres

UVA.BHSC

de armas/ y dexo puesto que la dexaron tambien descuerpa
dos a los ~~asus~~ y talianos de aquella ~~su~~ borgoneçia guida y abn oxala
~~ofaca~~ fueron ~~aun~~ no mas, y no desbaratazam
asus mesmos alemanes pasa luego a abonar de la
misma manera al ce quadron de los ymfantes, Italianos ~~de la~~
~~mesma su nesçion~~ y dize que bolvieron enteros a
aste/ y bolvieron tan enteros/ que en esto dize la ver
dad que mynymo xxo debemos de aquella manera/ y por
hazer gran negocio y intitula la batalla ~~y nunca~~ poniendo
todas las circunstanciae del dia en que acontesçio
y de los ~~muertos~~ que murieron y hace que fueron
de ambas partes por todos doze mill no siendo ni aun
otro/ pero una cossa le certifico yo que, ~~de los que~~ fueron muchos mas los q̃ murieron del campo Frances q̃ del ymperial pero quedados;
~~murieron de una banda y otra quedaron mas fue~~
~~ron del campo ffrances que de ymperial que todos~~
los mas de ambas vandas murieron a manos de
ymperiales/ ~~porque dexado los que mataron~~
~~a enemigos ellos mesmos de los cauaces~~

~~mesma~~ ~~consu fuida entrando desbaratados por~~
~~esquadron mataron a los alemanes que enel y~~
~~bam./ y cierto muy infelicemente pelearon aque~~
~~dia por todas partes los y talianos creyo los que~~
~~fe dicho~~/ pero quisiera que mediseria el Gouio
conesto concluiremos esta cossa) que prouecho se
seguio de esta ~~batalla~~ rencuentro (llamemos la asi por
~~gusto del Gouio~~) a los franceses. que los ganaron
por el. que prouincia suzetaron mediante esta
bitoria. que guerra concluieron ~~y acabaron~~ con
ella. y sacaz de que ninguna cossa de todas estas al
çaron. ni aun a los hambrientos sitiados de carmãn no
pudieron tendir en muchos dias de pues sinzeren
que comer sino dze sabas de pracion cada dia y los
puiados desaluados hasta que bencieron los y mpe
riales otra rencuentro ~~batalla ozzenquentro como le quisie~~
~~se llamar el Gouio~~/ quando desfizieron y dieron la
rrota a pedro estroci que pareçio cossa y nocible

En tan breue tiempo y a sus doze mill hombres de guerra. los quales el obispo haze solos siete o ocho mill e y lo que mas es que el mismo carinom no se lo prendio ~~como se dixo~~ hasta el postrer dia de las traciones no auiendo otro dia y tracion mayor a quedar a los soldados. que ~~tambien pazibe~~ fue vna constancia increible y entonces tampoco se prindieron sino con condiciones ponposas segun el tiempo y lugar ~~de los prendidos~~

Capitulo ciquenta y quatro de la rota que dieron los yniciales a pedro estrocij y a los gonbres que le ebaba en socorro de las cosas francesas y de otra segunda gente que este estrocij de que junto y de como tomo a alba y de otras cosas que en estas se siguieron y de como el armada turquesca se salio de francia y se bolvio a constantinopla — con los apuntamientos necessarios sobre la historia del p

X

Venidos somos al vltimo libro de mi ystoria zoui ~~ana~~ nadonde lo que fuere que emendar ~~o agos tiera~~ lo haremos con la priesa posible y como conbiene ~~y biniendo a ello ago que~~ pues por dexar la mano sabrosa en su ystoria a este excelente y sabrido

contando ~~la batalla~~ el ~~o sea~~ trenquentro cinquenta
mill hombres con su general pedro estroci fue
ron desbaratados por ~~de~~ los ymperiales entre los qua
les ~~ym~~ perriales no avia mas de cient españoles
caballos ligeros/ de que murieron pocos en esta
batalla porque no se hallaron alli las ordenes
manos de españoles y alemanes ~~y~~ ~~cezados~~ a ma
tar. ~~y~~ ~~fallole por decir (pero entiende se segun su~~
Esto es tanto como decir claramente
~~opinion asi~~ que las manos piadosas de los italia
nos ~~tuvieron~~ estorbaron las muertes de los bencidos. ~~y~~ quan
piadosas sean estas manos y quanto ~~desean~~ mas
los pueblos de la meema italia caer en otras que
en las de sus naturales ~~italianos~~ sabe lo todo el
mundo/ pero bien fuera que asi como ~~los~~ hallo
a los españoles ocuelos para matar, los hallara
en este trenquentro valientes para ~~y~~ defenderse pues
aviendo començado a seguir los de la zmeia de ca
ramuca ~~estos~~ solos estos cient españoles cerraron de

arte que acudiendo les luego los de mas se gano la
Vitoria. y porque acabemos con pedro escroci dize
mas mio autor que despues de prob cesar por
cierta ynduestria que tuuo para ello en la gencia
y que tuuo a hazer gente aunque no tanta como la de
ytemiera pero que en fin hizo siete mill hombres
y que sin embargo de los passos que le fueron toma
dos cesar y passo con aquella gente en el piamonte
y como a alua prendida que mio traslado engana
damente llamo lodi parece semejanza del nombre
que en la fin el vno y el otro tienen porque son
ambas obras de pompeio/ pero en lo que me acordeyo en
capitulo quinto que los ginoueses de pon
passo al escroci porque hazian profession en dineros
de neutrales acaso que en aquel tiempo el senado de geno
ba como francia les fuese muy vtil para sus mercan
cias y contrataciones le tenian fiel pecho y hazian
buen tratamiento a los franceses/ digo que sacue

lodi

no hera poco del fondo que tiene este articulo
y asi ayuntaremos algo para que quien entendi
do y lo de mas tiempo a los anaceo. pero pues que
cossa en esta vida al rey francisco no le sera mas
dissa mile fue dexado el mio de veinte y ocho hasta
que murio que fue nobeses. tanto que asi en tiempo
de paz como de guerra mando que los de aquella
nacion no pudiesen contratar en sus reynos
y asi los mercadantes de ella hizieron en besançon
ciudad en los confines de alemania cabe el condado
de borgoña otra feria que correspondiese con las de
leon de su patrona para entenderse unos con otros
por no poder ellos presidir en francia. y pudo es pe
duro asi muchos tiempos hasta que dos meses que es pe
de pero esto ci mataron como esta bien sido los ce
sarianos a antonio trincon y acesar ffragoso que fue
bes capitan del rey de ffrancia bien firmado de
persona. y muerto este firma el rey a firmar

emparis y en lo que todos los genoueses pudiesen
libremente tratar y contratar en su reyno
alcanosles el ymperio ~~inmenso~~ //men// que les tenia puesto
cossa que es tanto mucho quando parescia con la
muerte de fregoso que se auia de encender mas la
colera de frances contra genoua / lo qual sabido
en la mesma genoua embiole a que le asonoria
luego quatro embaxadores a gracoçiosle el en
tredicho que abia quitado a sus naturales / pero
no por eso bolueron los mercaderes genoueses a
leonsmo siempre hazian sus ~~en portos~~ tenjes en bes an con
y no se si podia los hazen / y como trae este edicto
se començo luego la guerra ~~en alli a poco tiempo~~
o fue el año de quarenta e dos y esta ~~coffia~~ podia,
y no alla, ~~abido~~ los Ginoueses tenjdo tiempo para poder ~~genoueses~~ en ten
der el yntento del rei de francia ~~y que era la causa~~
~~de~~ en a verles dado la libertad ~~que antes les abia quitado~~ q̃ tengo dicho
quando mas parescia que les auia de apretar con la
muerte que a gran vezes intercedia con el rey
del rey

y por algunos particulares dellos que por
bia de preuilegio sabotaban en francia, de manera que estaua
la señoria genouesa metida en vna ambigue
dad que no sabia de terminar assi hasta ver en que
paraua los negocios, durante esta duda acon
tesciosse por pedro estroci y parecia a los ginoue
ses que no era razon negar sus pedaje y pa
saje a la gente de vn reyno que no les negaua el
suio y que poco antes les auia alcado el bmo o
real que en sus tierras le tenia puesto, pero no
puesto ~~no llamaban~~ dexauan de amar la confederacion con el em
perador, ~~que~~ como solian antes la guardauan y reuerencia
ban no solo con lo que eran obligados sino con su
coraçon y entrauan a este propolo qual se sacaquansim
pro osito estadicho porque zolio que por traçon
de las mercadurias y contrataciones querian los
ginouesses no mostrarse contrarios a los franceses
porque no auia en aquel mas causa de mercancias
ni menos que en los años passados y en los de ~~[illegible]~~

del zobio llamaretes cio por pedro estroci

vtilidad

UVA.BHSC

des pues de este tiempo quando no heran los de
nouaamigos de francia, ni llenauan alla sus mer
cadurias ni tenian en aquel reino sus intelligen
cia &c. mas desto pro siguiendo mro autor su costum
bre y su ystoria dize de Juan de vega embaxador
en ~~de~~ Roma que vino a lombardia a ver las cossas de
ella en que estado estauan los pues del prencipe
del acerezola que mato en la Roma de vn lugar a los
que se le prindieron y que se tuuo por grim crueldad.
como si mandara ~~a~~ los prendidos ~~matar a otros~~ mas
que a los que grim basallos de emperador y mandaum
de sucedo y seruicio de rei de francia como se suele ha
zer. Tambien le ~~ha~~ hallaste, otra fadta, que en la Roma de vn pueblo
abiendo arremetido primero los ytallianos los fizo reti
rar para que los comisles que estauan descansados
yenteros ganasen el lugar y la gonza y el despojo.
Pues estas son yn bencion nee suiumas. ~~que~~ Lo que a
conteb cio en anda smia que estaee la Plaça de quetra
ta. fue de otra manera y es lo que en Roma las Roma

de lugares suele ~~aparecer~~ hazerse que quando al primer
asalto o dia primer arremetida (q a el mundo aca
ca se llama) no se entra en el pueblo a cuyo otras es.
quadras de gente a lo ~~mesmo~~ mesmo de rre fresco / en fin el
valeroso Duque de vega Rmo dorsla cae razonablem
mente importantes en este poco tiempo que estubo
ausente de su embaxada. y se bolvio luego a roma
a la continuacion de su oficio / en lo qual no le quiso
dios que quedase de ~~suceder~~ no le hallase mas faltas en su historia / Luego en el
capitulo se primo a de mte dize que carina no se prim
dio de pues de todas estas cossas acabo de quarenta
tadias que se dio el prenquentro en la cerezola / y
esto dicho a rex porque no se de tanta gloria a los es.
panoles y a le mance que con saluados se tuuieron
tanto tiempo / ~~por que~~ importando mucho cada dia de los que se de tuuie
ron de pues de el fecho de armas ~~fue gran de negocio~~
para las cossas imperiales, porque de otra manera
la guerra estuuiera a las puertas de millan y

quica destro enella ~~por que~~ como se quedaron las
cossas ~~tan~~ enteras ~~como~~ y de la suerte que antes ~~se~~ estauan y los cer
cados con el mismo bigor y corage de defenderse fue gran
cossa para que el marques se diuase a tregaze
de mas gente Hasta poner las cossas cessaron mas
~~Entonces~~ que primero ~~pero al principio~~ de manera que los
sitiados de caririm se retuieron en su posada
sin prendirse hasta siete y dos de Junio que sa
lieron de caririm a vienos les dado cedula de mto
~~razon~~ razon la agrosteza sin auer otro dia ya mas salua
dos que comer sino vnos pocos de caualleros que aun
les quedauan biuos a uenos comido hasta a cei seis
cientos y siete caualleros pero no genero de pim mas
y ee fre n quentro de la cere sola fue a catorze de abrila
~~de manera~~ Assi que a esta cuenta no se detuvieron quarenta dias como
el Jouio dize sino vn mes mas que son por todos dos
mesce y ocho dias ~~se detuvieron~~ sin prendirse y en este
medio tempo a quatro de Junio por tener el bosque ocupado
al general anguiano con el otro exercito frances

que los tenia sitiados se dio la rota al otro genera
pedro estroci como esta dicho. ~~y asi doze mill hombres de guerra que~~
~~tenia con sigo~~ / ~~y en~~ quanto a las condiciones con que
se rendieron a que los vaceros soldados de ambas
nasciones y su superior en barcelona tambien las
jetta ~~y~~ nochera por no acertar en nada. ~~bagernallo~~ todos los pasos ~~y~~ que
mussiur de mguiano obrgo al sr de carinyn ffrema
dos de su nombre son estos traslados de la escriptura
que aqui baja a la letra la qual es esta que se sigue
yo ffrancisco de borbon y conde de anguien somos con
tentos de que el illustre señor virrey y los señores coro
nel de lemanes y maese de campo de los tercios y
capitanes y soldados que vayan de salir de la villa de
carinyn dando el artilleria y municiones y quellos
lleven todas sus armas y banderas y tambores y pi
ffaros y cavallos e vagaje y tropa y dineros con que
salgan con las banderas cogidas y a tambores calcados
sasta ser pasada la puente / y serian acompañados
sasta santa ana por mussiur de sm zullian y por

musiur de abisum y que para los heridos y enfermos
daremos barcas que los lleuen segros hasta casar de
mon ferrat / y que ayan de pasar el rio de esm y estar
entre tesm y hada por dos meses y pasado este ter
mino que los de pomoles se aian de yr en ningun pma
pensa por los sm seruir a su magestad ni hazer gue
rra contra el xpimissimo ~~sm~~ por termino de
ocho meses ~~que ame estado en mesma~~ y
que cesen con el pizo a de estar los dichos dos meses
en y tallia odo fuere su voluntad y que de pues
pase en la corte de fre y de ffrancia y que no salga
de la por ocho meses con los dos que a de estar en y talia
sm licencia de xpimissimo rey / estas a la letra
como se dicho las ffiyzura del conciero / y de pues es
que fue viernes el sauado el gimo colona de poque
antes sacoria a dar la vatalla y moir dos de los cesa
rios y turcos se cuiesen de salir de y talia la quae
obstinacion viendo el anguismo y temiendo a que los
desesperados altimedos cesanaio a as ffiyzura
que se pudiesen los cesanoles y turcos quedar

en ytalia conque por tiempo de cierto mes
no pudiesen hazer guerra a este de francia y
luego a domingo veinte y dos de junio salieron de carinan
digo lo a proposito de que este obispo quenta en aquel
capitulo se firmo fraesamente las condiciones
conque los de carinan se rindieron las quales dize que
fueron conque los alemanes se bolviesen luego en ale
mania y conque los cosanos se fuesen donde quisie
sen conque se sallesen de los antiguos terminos de
piamonte y no sirviesen al emperador entro de qua
tro meses y conque puesto sobre su palabra se pusiese
luego al rey francisco y se pusiese en sus manos
y procurase que usando de clemencia le diese libertad
y que todo el aparato de la guerra que avia en carinan
quedase en poder de los franceses otras ~~las quales~~ estas con
diciones como el las quenta son fraesas como tengo mostrado. ~~y falsamente~~
~~contradice como esta visto y se acaba agora de decir~~
lo quale tambien se a contado a proposito de lo que
en el mismo capitulo ~~mas abaxo~~ se dize que la
maestre de campo don miguel que salio de carinan

no parecio que cumplio entera mente el concierto
porque diziendo que los franceses le avian quebran
tado del aegmac cossa fue en nadios con su gente
preso y abaxo y echolos como moles cerca de el
que el tras la ardor llamo brezeo lugar del ducado de
ferrara y que ha tiendo lo consa tilerido como y pren
diendo al capitan della gamba le auia dado grm xcor
mentos y echo a los vezinos que diesen mny largo de
comer y beber a sus soldados y porque se be a como en
todos alla viciosamente y por el concierto de a
ribaesta vido que el sam miguel no quebro su pa
labra en no salir de ytaccia y en quanto al gazegmetta
por cierto mes se prometieron de no gazeccia de prey
Enaque tiempo pero no aduque de ferrara y si qui
sieren mas sutilizar algunos zouiano deziendo que
este ferrara es sienpre con el rey y amigo de fran
ceses digo que pudo muy bien el capitan sam miguel
gazerlo que gizo porque el no fue a tomar aquel
lugar ni tacle paso por imaginacion pero como

no ~~[illegible]~~ haze hartas vezes sino ablar lo que no ~~entiende~~ sabe
~~y no sabe~~ / lo que pasa es que con comisario fue
sm miguel a ser alojado en berse e y en su comarca
y no quisieron los de aguete lugar a cetar la co
mision ni precebir en el alojamiento a ellos
dados aunque ese les requirio dos vezes y entonces
se yo tanto es sarnecería y se bajó de lugar y se tomo
y se prendio beceagomba que avia sido causa de aquella
desbergüença / porque esta claro que avian los es
panoles de alojarse en los lugares que les estavan seña
llados y que no queriendo precebir / los que se avian
de yazer precebir por fuerça como se suele yazer / y
que esto no sera yr contra las condiciones de cari
nm / salio se acei nose capitulo que los espanoles
no pudiesen comer ni beber en lombardia sa vnque
les diesen a los aposentos para ello / sino que se
dezase n moñ de yambre / En fin se concluyo de parte
zollio que ones de estadicho / por lo qual se bera mas
en el capitulo siguiente no se dize que venida

la armada que se entretenia (aunque el no
lo dize) por mes de quarenta y quatro el rey embió
a barbarroxa para que con su armada se bolviese
a constantinopla / y dize ~~mas~~ que fue una cosa
virtuosa y para mas se ficaron a berceyte de mayo
pero se sabe por julio no sabe la causa esta buelta
como no pudo el rey hazer menos porque se gmco
mm / ori ni con de los que entienden negocios del
Pimissimo (~~que no amos~~ ~~Vuen a coyuntura al~~
~~mamos este nombre~~) como pago un año el arma
da tur que era la pagara medio mas que daua fran
cia la mas perdida provincia. y el rey el mas per
dido principe que abia elocuado y la sustancia fran
cesa se yncorporaua poda la de turquia ~~proto que~~
Viendo el Rey Francisco y el otomano que se le seguia gran
perjuyzio que era lo por ~~llmo proueyo sus ancias de~~
~~termino de dar licencia al~~ ~~de lagar el~~ armada ~~y licencia~~ y bolvióse
a constantinopla pero dize otro auer seguido mucho
gentilmente la pontifical que antes se dize.

Ecc barbarohaa barrosa. ab rey que se quiso vaque
cedestruir la vraca costa de vizmia y que el rey
como de su natural era clemente no quiso dar
orden a tal cosa porque no avia traydor para
que los xpianos por ser basallos del emperador
fuesen destruydos de y en tiempo y que fuera aquello
olvidar su nombre de xpimissimo e y infamar
su persona y sus descendientes / ¶ Nos conque ma
ciencia se pues oy es mi conque caza que de
xpie cesonio la que dize mi conquerso auido pudose
guiere el ~~vro~~ votor ~~tissimo~~ y llecas / pues ~~no muchos~~
~~tiempos mucho mi mucho mas antes tracsmio~~
solos cinco o seis meses ~~[illegible]~~ antes y aquel armada turque
ca estaua en frmcia embio barbarroza veinte y cinco
galeras con sus capitanes ~~[illegible]~~ y a gancelebm
entraron la ~~mesma~~ costa xpima y con ~~[illegible]~~ gente
~~[illegible]~~ y ~~[illegible]~~ ficaron gran parte
de cataluña y tomaron ~~grande~~ muchas cantidad de cabti
vos. como arriba se memoro año 1101 a contaro sacro

¶ con españoles otras galeras franceses y todos juntos

Si entonces cataluña no fuera del emperador y
no fuera de sus vasallos. pero siendo lo no se como
pueden dezir estos autores lo que agora dizen y aun
lo que pero es que en su lugar se diria mas por
extenso, que los cautibos que se mataban los franceses
los vendian ~~y rescataban~~ a los turcos, quando
mas que de vado eso, que pudiera hazer barbarroja
~~en la costa de cerdeña~~ que daña ~~a~~ ~~cerdeña~~ emprendor en gran
sumo fera cautibar las gentes que pudiese y hallasen
los campos y en los pueblos ~~y indefensos~~ sin defensa. en fin la
conclusion, es que barbarroja y su armada se bolvie
ron a constantinopla hartandose de cautibar animas
~~por~~ en todas las provincias por donde pasaron o a fue
sen o no vasallos de emperador y asi se bolvio el co
sario a grecia con quinze mil animas de que llevaba
cargadas ~~sus galeras~~ y una anima mas que llevaba la
carga de todas.

Capitulo quarenta y un decimo

Como el emperador don carlos entro poderosamente por franca y como recebio lo que le estaba tomado en el estado de lucemburg y como

Negosto tomo por fuerça de Barmas adan dixir. y otras plaças
y pueblos deaquel reyno y como despues desto yendo camino
del açuad separas y estando no lejos della se pusieron y no pinada
mente paze entrel rey y el emperador y dela manera que esta
paz se concluyo y se dio fin ala guerra — con los apuntamientos necessarios sobre la gente del Jovio.

Y pues tanos agora por dezir la guerra que mas aun
se tuvie que en este mesmo año de quarenta y
quatro fizo el ~~emperador~~ emperador en francia por mando primero
lo que los franceses le avian ayudado y en el lugar
do en el primero año de la guerra en el ducado de
luxenburg. y despues entrando por francia por
muchas villas y pueblos especialmente a
sin dificultad por la ça fortissima y camino ~~trabajo~~ passando adelante asi en la carrera de Champa
la buelta de paris ~~sonar~~ antes de llegar se fizieron la
paz entre el rey y el ~~enemigo~~ francisco y asegurando
amigos se bolvio el vn poco atrasado de flan
des y el otro se quedo en su reyno ~~se~~ dessi dos lo que
pudiere discantando sobre el Jovio lo que conviniere
quanto al primero tratando este autor de ~~cuanto~~

Hay escrito el Jovio esta guerra dia

UVA.BHSC

de como a este mesmo tiempo entra el ynglés
por otra parte de ffrancia conforme a la capitu
lacion hecha y jurada con el emperador rey que es la entrada de
enojo mucho el papa y porque a esto tenemos
respondido ~~a tras~~ lo que conviene (no tenemos mas
~~en ello quiere poner~~ / ay para q repetillo relatar se a de q dezir.
añadiendo solamente una pa
labra que este enojo ~~venia~~ vinjera mas mny a proposito en
los ~~mesmos~~ ria que barbaffora ~~se lo quedo~~
~~a constantinopla~~ traido por ~~firmeze~~ a la
ynimad y abiendole tenido casi un año emfrm
cia a sueldo robo al padre Santo ~~se bolvia a mesmo~~ y lleuaua ~~sumo~~ al mesmo
~~dueño del enojo~~ diez o quinze mill obejas ~~y las~~ de su pre
baño, a las quales sala mayor parte dellas le qui
taron de suyo el nombre de obejas de zesuxo y
las alimpiaron con a señal de mas oma / pero el
enojo del papa pasado consistia en otras cosas
y ynoro el juicio y notas y ynovaran ~~como~~ los

anaces. Y contando el mesmo obispo mas esp
ciaemente esto de yngla terra dize que los ffran
ceses estavan congrados en berentrazae em
perador por una parte y los yngleses por
otra a los quaces dize que temen mucho.
de los tiempos pasados quando las gue
rras nombradas de entre ffrancia e yngla te
rra/ a lo qual ~~ser por dendo~~ digo que teme
agramenos un ffrances a un ynglee que
asto de mesma nasción que sea y que el zobro ene
~~stote~~ ~~ffue~~ segun por lo antiguo en tenerlo mo
xno. ~~porque~~ Antiguamente ~~ce gam~~ verdad que
solian dezir por ffrm general que un ynglee
para diez ffrancesce y un escoçan para diez
mas y un vngaro para diez turcos/ pero esto de
~~ffm~~ ya esta de otra manera por las guerras continuas
que los unos con los otros entraiso, que am

causado ~~de ver se hecho~~ [entendiendose sin los vencidos la dignidad sino de los vencedores] ~~ver se hecho~~, los vnos sean
tan buenos hombres como los otros ~~y no se si~~
~~ga~~ que en alemaña ~~nasçe~~ once de las que yo nom
brado ~~que se an sido~~ [sido] me parece sombrea aguerra
que sea contrarios/ y gram mal y no entendido
de los primeros ~~que el paso en que voi me sage~~
~~ser esta exclamacion~~ de ser aguerra mi gran
potentado o monarca a otra gente flaca y
poco diestra en la milicia donde de necesidad
ande armar los flacos el ardor y destreza de los
valientes por la continuacion de la guerra y
los animosos y diestros por causa de pelear
con los notables ande yr perdiendo de su bigor y
animo ~~en que estando lo a sus contrarios de necesi~~
~~dad/ por los que ellos que aca pasaron con para por fuerça~~
~~recebir agrad. Emprendo y amostrarse en lo~~
~~que vcen amostrado a sus enemigos~~/ nos m

~~causa lo digo porque desde el tiempo de mis~~
~~abuelos~~ Hasta agora emos visto y sabemos
algunas naciones delas con quien trata
mos ~~los~~ de las, de europa auerse hecho hombres de
guerra porque sus enemigos lo aprendieron con
~~auerselas hecho a el hecho~~ lo que al siguiendo se comen
zo a beligerar los indios, y acauado de vencerlos
aunque durara estos doze algunos años estuuie
ra acauado la guerra y la prouincia sujeta para
~~poder ser puesta en paz~~ llenar estenego
cio por pazes y guerras ~~por guerras~~ y por entre
tenimientos ~~por entretenimientos~~ y por encomienda
y encepuesto por sosiego acausado lo que se dicho
~~conforme a esto~~ vnes por mi (porque comien
ce de mi nacion) tenegar a que hazer vn vn moro
vn vngarosa quedado y a por mi pecado
vn sherio de vn turco y vn hombre (porque

Lo q se deuiera hazer, aũq el conseso viene tarde, mas seruira por otros tpos, era, que judo se comenzo a pelear con nacion enemiga, y fuera la dessiziera y acabara de vn golpe sin le dexar ninguna cosa q la que ha durado muchos años, Esta es la forma de acabar la guerra, y de sugetar las prouincias enemigas para dar les leyes judo estan desarmadas, y domadas por q

boluamos ~~de~~ a donde partimos / tiene en muy
poco ya al de ynglaterra porque los franceses
an hecho mas obras / con las continuas gue
ras, y los ynglesses parecienddoles que les bas
taria a que ella su perioridad de destreza y mimo
ans olbidado de o de mas, ~~y an hecho a sus enemi~~
~~gos su perioridad de esos~~ ~~hacienda a que el dessuso~~ junto de á esto que
de la guerra les ha ~~hecho~~ causado no a prendido los generos
nuevos / de armas sablo en general y las otras
artes, astucias, y destrezas, que ay agora en la mi
licia / con que queda hecho el arnio puestamente
de todo antiguo ~~cerca de~~ quanto á la guerra / y assi los yn
glesses, an quedado con sus arcos y flechas y
con sus ronchas parecienddoles que aquellos y
an quedado les basta / a un que tambien sus mede
los arcabuzes pero de tal manera lo uno y lo otro
que se viesen en equadron en compañia serres

riandos que fuesen a encontrar con los, pero
bolvamos a mi intento y a ~~vamos a ver~~ que en
tra haziendo maravillas por Francia en la
en esta jornada llevaua diez y seis mill alemanes
veinte mill borgoñones de los suiços y cinco mil
y cinco mil moles y no siete como dize el
Jouio porque solos los mil alemanes que ~~vinie~~ vinieron
~~con el~~ al emperador ~~quando~~ en la coronacion
que vinieron entonces ~~y no~~ con su corona
basco de ~~acuña~~ acuña de mar de ser llevaua en su
exercito ocho mill caualos de manera que a
mi parecer ~~que el Jouio~~ ~~yerra mas~~ consi
tiach el cuerpo del campo del emperador de en cinquen
ta mill hombres poco mas o menos y con este
exercito vino ~~a~~ a los pos lugares que el Jouio dize
y [illegible] como el mesmo
[illegible] de [illegible]
pero no por la causa que el Jouio dize que

les pagaron mal en la guerra pasada, aviendoles pagado tambien que no se les quedo deviendo vn solo real. Tambien dize que no binieron a esta guerra los de aquella nacion a seruir al emperador porque camillo colona su capitan les auia hecho muchas injurias y vilanias. Y dos de ellos aun que no muchos que aquello no les acrecentaron de vn capitan mas de dos, ni de tres no auia de seruarles a ningun genero de soldados, quanto mas a los buenos, se vemos a la guerra de presente que es falso lo que de capitan comuneo dize ~~y este dizo~~ no entiendo el misterio de no auer a bueyta alia nos entonces en el emperador enpezado que era la disimulacion ~~que~~ pretendio dos a que ynbierno el ~~cartes~~ para poder entrar ~~en el~~ beranoch Francia primero mal de a perecido a sue ene mistos lo que no se pudiera hazer sicala gente

Pozquetta

enpuzi

Pablo Jorjo

el mismo tamaño notaron el sobre dicho ... y a bueyta dan con fo

Y el Rey de Francia pues la dio de pasar los alpes y auia de ser ... y el Rey de Francia ... segoviano

de y tal a y ~~ysmo~~ mmo. los que se bmiera abde
gado hazia los estados de flandes y de luzenburgue
y los que abian quedado de la guerra pasada
la abian dexado poco a poco y se yrse a ynglaterra
~~ni en tiempo~~ Tan poco entiende la causa de dexar poco
me se comtes el emperador a flandes y que
ser señalear en persona en las cortes de pirineos
tando tan metido en la guerra pero poco se
quede en buena ora sta que yo de la buelta
con mis anales en la mmo/smo que la flaque
za de la vida y mi edad de sesenta años que me
ayuda a este temor me hazen sospechar que no
de ver cosa de mi tan de cada. ~~la qual me lo a~~ Aunque sea me este mejedo con ver que
~~ciento pues~~ ha diez y siete años o los comence y boi
agora en el mño de veinte y ocho solamente/ pues y tipio
tornando a mo pauco zoui digo que no ruborza
zon en lo que dize que entro el emperador por
flandia mmo temprano y mmo en la primavera

Aunque no continuados

UVA.BHSC

~~Bites~~ 1er que a seis de Junio se rendio Luxemburg y
a diez del mesmo partio ~~el~~ de esperar para en
trar por francia y vino a mez de lorena a diez
y ocho de mesmo / y a quinze se bino ~~camezi~~ camezi
y a dos de Julio partio el ~~carlos~~ de metz / y lini
se rendio a treinta de Junio ~~tras lo que se~~
~~hue a poner cerco sobre sandisier que era la~~
plaza mas fuerte de todas a vnque las otras
lo abian sido sarto / ~~y aunque lo~~ se entregaron a
diez y siete de agosto / de manera que ya auia
pance sarto / cogido vno todo / por coger como el
Juuio dize aunque en todo es bien poco / pero bamu
ho en otras algunas cosas que quenta cerca de la
toma de estos lugares y de otros sucessos de esta Jornada de
francia / pero yo passo luego y mas adelante que
la alegria de verme ya entrar por el suelo mesma
zeno a cordarme de cosa ninguna / mas no se me de
pasar entre tanto con todo mi contento lo que

El mayor juez del pobl. y dear como
este dispo dizen la toma de Somdisinque fue
gran de costa para que se rindiese vnas cartas
falsas que contrahizo gran vela con el sello de
musiur de guisa que quito de vna carta vesa
sua y la embro con vn aguador disimuladamente
al pueblo en que el guisa en nombre de los otros le dezia a Somsarzeno capitan de
Somdisinque se rindiese que el rey no le podia
socorrer este el pobrisa y tola q no pudo ser porq aun q
Estirio mere como de sobre sombre salea
la hallara el sello auia de faltar la firma q era hecho q contrahi
Estas y bencionce para poneco por sesria
el principal creyto dela carta y como si fuese impossible tambien
q aun el q pudiera vna fuerza sin esta industria salir dicho lo otro año
a vn que en esta estruio mas de que en otra
ymgenma porque se avia de acordar que el otro
seco de otra carta vesa para contrafazer otra
carta como si en las cartas tambien no fuesen
menester firmas para que se duese otro pue
blo a los imperiales de cogual figo mencion en
otro capitulo de los pasados sin acordar se de seco
para poneco a gu otra vez de manera q cada vez

que los ~~Cesariano~~ imperiales Romaron vn pueblo es me
nester que se saque el Rey vna carta vieja
y vn sello en su mano / ~~la mia esta ya cansada~~
~~Bengamos al fin de los negocios~~ / pues que yendo
~~Carlos~~ Vl Emperador a encontrarse con Paris se trato de medios
de paz. pero no pudo la orden y manera que el
Rey ~~quenta~~ por que es menester de negrm
de adbertencia con este hombre para que no enemie
su vistria ~~y quente~~ contando lo contrario el requiz pasa
~~Papa~~ el dize que ver Vila Francesa fue preso en
Lini quando fue secreto le dixeron es marqueza de marinar
cobos de medizis y Francisco de la Somaca milcanes
que el emperador andaua y a en tadado de aquel
greca y que si el rey le pudiese paz se le daria
con honestas condiciones y proceso que se trata
sen con los Francesses dello y que este fuese ~~comen~~ Vrbano papa
~~co de la tratanca de paz en tiempo de tantaque~~ tratar se proponerse
~~paz~~ y que se conclui o la ~~paz~~ mas facimente

UVA.BHSC

de manera q. el intento del señor y hacer principio dellay paz fuel animo del
Emperador y q. quando llego la diligencia della Reyna por medio del Rebyno
ya estaba el Rey Emperador movido a dessear guerra. toda avia q por si
mismo sin otro testimonio fuera necessario para el estado q. el Emperador
tenia del Rey no solo le dyssuadia el hacer otra paz pero aun offrecido por el Rey
Vnque la reyna de francia Emperatriz
biere de que manifestadamente en varie con cartas
a su hermano suplicandole por la paz pare
sumarido. Todo pasa al contrario. Primero
vino el Frances viendo que acontesciesse lo deve
tubieca y aesto no cyo sice dixieron el medicie
necessario llas pala bras que dize pero sane
mos que mgm trumas subio a pazar. Ha sta que
el Frances vino y subduio sin tres puestas. Vno se
gunda vez ae camino y hablo con Frances otro de su
confesor de emperador Fraile de su mesma orden
de pues vino vn secretario de preis Francia con
otro frances cuando que no me acuerdo si el mesma a trobar
de pues comencaron los tratos bienose gun
caga y viaguez y gzm vala con ani bao y con otros
comissarios fin cesse el yuntandose vos viendo
con encendida la guerra de aqueos colegios no
se rinmoo a vna ala pazza vnque aegmos

con ley que
ley valas
mas para
el bien pueblo
y eleyeron
el colegio frai
gabriel de guion
la reyna hizo eleccion para ayudar los pazes pará como efrenta y Rebyno pareio
el Emperador mas aprogitio para ganar la gracia del Emperador.

UVA.BHSC

tinabum hasta que ya en otras limitaciones
entendieron de que era la materia de que trataum
pero el doctor y el cercase en sus sus ria pontifice
basta o no como y atribuye dos este beneficio
de la paz. a solo la buena mona y eficacia persua
sion de aquel religioso integrauiet del qual
dize que era a la sazon confesor de la reina doña
Leonor de francia y que era gran matematico y
le comprendo de otras partes gran prudencia le en
treccae vna mesquedad que era cauaccero
y pobre y dize en esto la verdad porque lo era
tal natural de valxmoro cerca de madrid de vn al
dellido y pobre que acci en aquella comarca y este apellido era gran
mente conesto razonable theologo pero matematico
no era nicentendia mynima parte de las que con
aquella ciencia ~~de tal manera que en vna theorica~~
~~de las metas entendia mi mynimo grado y mi ajustma~~
~~thematica~~ y dio lo segmesto siguiendo el dicho autor

~~dezia~~ por relacion de otros ~~que le entendia~~ y lo que entendia
no por theorica sino por platica y por cuentas re
ceptas que por aceo tenia sin saber las causas
na turales de un poco de alquimia y ciertos secretos
de aquella cosa ~~que~~ vistos de la q̃ dizian ser
ta y vistos hecha de su mano, a cuio proposito
tratando de esta materia hize mencion de este religioso
en el libro que intitule los trabajos de su vida y con
razon por ser tan señalada persona ~~mi~~ tan poco
fiera confesor de la reyna como la mesma por
muchas dizen mientos de su vida la avia confesado
~~sin oca so la reina~~ mas ofreciendosele a la reyna a quien necesi
dad embio a buscar un frailes cosanos que ~~para~~ le
uasse a quien cartas y aquel precaudo por parte
cerle que el sabio religioso y la nacion sera apro
posito para la de mi ida y sublimacion que ella de
y no aviendo sido de parecer a ir mi ajuio a la guerra como
los de mas cosanos los lego ~~y~~ fue llevado ante la reyna
y lleno su embaxada y bolvio y como dio en ello se

conduillo y hasta que entraron otros en el negocio y
en lo de marques de Lleuma en la siguiente guerra
del dar abiso se acordo al emperador y por donde le fue
quitado el abadia que se le auia dado en francia
y el leuantamiento y la pontifical tenencia
por en lo que dize ~~y yo creo en este lo mesmo que dy~~
~~que creo~~ y En la paz se concluio y se firmo a
diez y siete dee mes de setiembre de ayuel año de quia
renta y quatro y el emperador de xa a sus pernaisque
el tras lado de acordo de la mar a sus pertenecho se hala
y paz con su enemigo y tomada la capitulacion
que se becera en las coronicas cesarianas y los rrese
nes que se le dieron para la seguridad de la ~~mesma~~ paz
se boluio a flandes por el otro ynuiernno des quinta
y cuatro y En este articulo y one el obispo de nogera
a emas causas que mouieron al ~~carlos~~ Emperador estando
tan ausente en francia dar paz a sus enemigos
y ynnyma de las causas ~~que ay la ya en el clauo~~ referidas en el clauo.

//~~oxala~~ ~~estadiera en la jornada~~ / quatro pomos son las
verdaderas, mas ynjuriosas pre ~~ruebas~~ que testiguan smo
guardaceas para el mio pecho ~~asi rebo cadamente~~
quiero que se sepa de passada que el emperador
llevava en aquella jornada la mas ruin vanguar
dia llamo a vanguardia el tercio de ordenes y mola
(que siempre suelen servir de so) ~~con~~ que la mas avia llevado,
para ninguna de sus jornadas.
~~pelear~~ porque quitados aquellos soldados de que
estavan en flandes de veyte ano passados, y desde a
aun
uan muerto sarsi en smuriez, todo el de mayor
cio que truxo vasto de acuña, sablo en general y no
en particular, fera la mas desastrada gente y ma
yor que a questa nacion se avia visto sartos
anos avia y es ~~fera~~ en muy grande grado pero no
fera esta sola la causa que bastara aunque bas
tava muy para dexar de verse en parte el emperador,
smo otras que llegaron a mi que dicho tan bas
tantes quanto se beciar en las partes que tengo
alegado a si dios fuere servido que sabgam

a luz, y conesto y con ~~que antes de esto~~ antes trata de como en
este medio tiempo de y mil lee ganó a boloni a porque
no quiso entrar ola paz con el emperador fue mas lle
gada hasta el primero del postrer capitulo de las
historias de Jovio con el que quien pensara que
en este final paso auia yo de tener paz auiendo
tan tos barajado con el porque cierto y lo quedo grem
demente dada viendo su buen cono cimiento y lo
tengo por grismemente avisado pues que escriuiendo
en el dicho capitulo vltimo la guerra hizo el feli
cissimo ~~carlos~~ Emperador de mio de quarenta y seis y quarenta
y siete a los seresos de alemania que fue zella acasi
da a que en la provincia vasi acasi toda ella benaoy
fue de lo que los romanos lo escaramuzar y las escriuen
sumario y no historiae mente pdr que auiendo la escri
pto y no buscado el que la escriuio en su comentario que
co cemos el illustre don luis de auila y de zuniga comen
zado mas de que empezara de la manera que la escriuio
que fue de arte que cerro la puerta a que nadie la

pudiese ffrenesmo trasladar succesiuamente
acerto mui bien se obiesso de no hera en no sagen
mas de fre capitulo alla/ ~~adonde pauco pouco pido~~
Este trabajo he tomado por defender mi
nacion como soy obligado conforme ynaturaleza, y à las leyes de caballeria.
~~perdon sumillessimamente pues bee que bolber~~
principalmente diziendo siempre verdad. Todo esto me relieva de culpa si no
~~pa~~ minacion mediso de marcel corase que se amado
he guardado la templança, y mesura q̃ se deve à las letras, y dignidad del oficio
~~para atrebere me a querer yo sentenciar ninguem~~
tanto forzoso, con quien yo bien q̃ veya muy buenas partes si hiziera diligencia en averiguar la verdad de los negocios. Si los lugares q̃ con la historia del Tavio tengo refiriendidos, y referidos por referencias muchos, no certifico, he dexado mas de otros muchos q̃ pudiera referir, y esto no por contemplacion del Tavio, sino por faltarme tiempo estando los navios a pique con los q̃les espero de embiar este libro à España.
~~podia yo amar con grande ira mia nombre de su~~
~~desciplulo sciertamente creo se me deue que se xrado~~
~~muchos marcados y mas doblados en numero~~
~~xcesquese afotado/ mas esto no deziq̃ quea sido con~~
~~fuso/ para reguardo del Gouio smo pa que mi priesa~~
~~sera tanta pa que en estos navios ffuese este libro~~
~~sea caso se pudiere yntitular adelantado que no~~
~~pude xarse correr sin ffrezaras me en muchas~~
~~collarios tras que casi fuesen sin numero.~~

El adelantado
don fr.co Ximenez de quesada

BIBLIOTECA DE SANTA CRUZ DE VALLADOLID

UVA.BHSC

UVA.BHSC

UVA.BHSC

UVA.BHSC

UVA.BHSC

UVA.BHSC

UVA.BHSC

UVA.BHSC